



Presented to The Library of the University of Toronto

by

Messrs George Routledge & Sons





#### THE

## CARISBROOKE LIBRARY.

THE UNIVERSAL LIBRARY, now completed in sixty-three cheap shilling volumes, has included English versions of the "Iliad," of all extant plays of the Greek tragedians, and of some plays of Aristophanes, of Sanskrit fables, and of Virgil's "Æneid." It has followed the course of time with English versions of the most famous works of Dante, Boccaccio, Machiavelli, Rabelais, Cervantes, Molière, as recast by English dramatists, of Goethe's "Faust" and of Schiller's Poems. It has given currency also to a series of the works of English writers, representative, as far as limits would allow, of our own literature, from Richard of Bury's "Philobiblon" to Sheridan's Plays and Emerson's Essays. In the sequence of publication variety was aimed at, but in the choice of books to be republished there was always the unity of purpose that now allows the volumes to be arranged in historical order, illustrating some of the chief epochs of European literature, and especially of English literature, in the long course of time.

THE CARISBROOKE LIBRARY, now begun, will continue the work of its predecessor, with some changes of form and method. It will include books for which the volumes of the former series did not allow sufficient room. Sometimes in the "Universal Library" a large book—Hobbes's "Leviathan," for example—was packed into small type.

TIL

#### THE CARISBROOKE LIBRARY.

iv

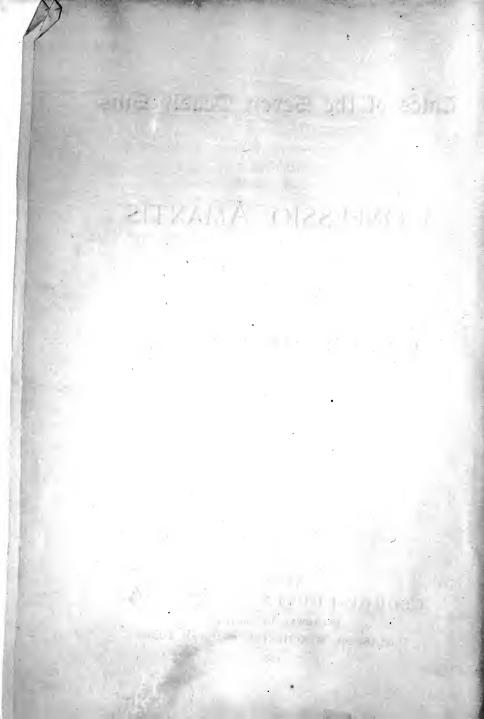
In the "Carisbrooke Library" there will be no small type. The volumes will be larger; each of about four hundred and fifty pages. They will be handsome library volumes, printed with clear type upon good paper, at the price of half-a-crown, and they will be published in alternate months. In the "Universal Library" the editor's introduction to each volume was restricted to four pages, and there was no annotation. In the "Carisbrooke Library," with larger leisure and a two months' interval between the volumes, it will be possible for the editor to give more help towards the enjoyment of each book. There will be fuller introductions, and there will be notes.

Since changes of method and form in the old Library mean the beginning of a new Library with change of name, a simple change is made from the universal to the particular; from the purpose to the one who purposes; from the wide world that yields fruitage for the mind, to the small spot of earth where, if God please, in shades of evening one fruitgatherer will find new leisure to unburthen himself of his little store.

In the "Carisbrooke Library," as in the predecessor of which it is an extension, there will be order in disorder. Variety will still be aimed at in sequence of the volumes, while the choice of books to be issued will be still guided by the desire to bring home to Englishmen, without unfair exclusion of any form of earnest thought, as far as may be, some living knowledge of their literature along its whole extent, and of its relations with the wisdom and the wit of the surrounding world.

#### HENRY MORLEY.

## CONFESSIO AMANTIS.



# Tales of the Seven Deadly Sins

VII

TABLEM

BEING THE

# CONFESSIO AMANTIS

OF

# JOHN GOWER

EDITED BY

HENRY MORLEY, LL.D.

PROFESSOR OF ENGLISH LITERATURE AT UNIVERSITY COLLEGE LONDON

#### LONDON

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS BROADWAY, LUDGATE HILL GLASGOW, MANCHESTER, AND NEW YORK

1889

# PR 1984 C6 1889

#### Ballantyne Press

BALLANTYNE, HANSON AND CO. EDINBURGH AND LONDON



J OHN GOWER'S book of old stories is here at last made current among Englishmen of every degree. The first way of its wider diffusion was by recitation of the story-tellers. It was their business to give pleasures of imagination to the people through their ears, when even the few who could read would also listen with enjoyment to a tale recited with dramatic energy. When the play of "Pericles" brought one of Gower's tales upon our stage in Shakespeare's time, John Gower himself was supposed to speak its Prologue in his chosen measure of eightsyllabled verse. His words then recalled to mind the old way of reciting as well as reading. The actor who, dressed as Gower, came before the people, said to them :—

> "To sing a song that old was sung, From ashes ancient Gower is come; Assuming man's infirmities To glad your ear and please your eyes. It hath been sung at festivals, On ember eves and holy ales; And lords and ladies in their lives Have read it for restoratives."

To all of us Gower may now go on to repeat other lines of the same Prologue :---

"If you, born in these latter times, When wit's more ripe, accept my rhymes; And that to hear an old man sing May to your wishes pleasure bring, I life would wish, and that I might Waste it for you, like taper light."

For my own part, I have long wished to make it possible that

in these times his countrymen might again be pleased to hear John Gower's song.

In the few editions of these tales hitherto published, Gower's taper has burnt dimly, because they have been so presented as to blur his light. The first edition was Caxton's, printed at Westminster, and dated 1493 [by mistake for 1483]. The second edition was "Imprinted at London in Flete strete by Thomas Berthelette, Printer to the King's grace," in the year 1532. Berthelette published another edition in 1544. These were the editions of Gower's English poem read-and it was read-in the good time of Queen Elizabeth. A copy of one of Berthelette's editions was priced in a recent catalogue at  $f_{14}$ . There was not another edition until 1810, when the "Confessio Amantis," printed from Berthelette's edition, was included, with other works, in the second of the twenty-one volumes of Chalmers's English Poets. Next came in 1857, and last of all, three handsome volumes of large print, the "Confessio Amantis of John Gower, edited and collated with the best Manuscripts by Dr. Reinhold Pauli." Dr. Pauli's edition of the text was based upon Berthelette. But there were some corrections made by reference to MSS. for supply of omissions and revision of the metre.

Here let me interpolate a word or two in hearty recognition of Dr. Reinhold Pauli's services to English Literature. He was born on the 25th of May 1823, and died on the 3rd of June 1882. He was born in Berlin, studied at Berlin and Bonn, and came to England in 1847. For several years Pauli was private secretary to Bunsen, and he did not return to Germany until 1855, after publishing here, in 1851, a study of King Alfred and his place in English History. After returning to Germany he went on with a continuation to Lappenberg's History, of which he published the first volume in 1853, the third and last in 1858. In 1857, the year in which his edition of this poem appeared, Pauli obtained a Professorship in Rostock. In 1859 he was transferred to the University of Tübingen, from which he was degraded for the independent spirit shown by him in an article on the condition of Würtemberg, and sent down to teach in the Schönthal Seminary. In 1864 he had begun a History of England since Waterloo, of

х

which the third and last volume appeared in 1875. In 1867 he became a Professor at Marburg, and in 1870 he went to the University of Göttingen. Pauli was essentially historian, with right qualification for his work in breadth of culture and a clear sense of the debts of the present to the past, which made him the more ready to understand our duty to the future.

Old texts of the "Confessio Amantis" often destroy the music of the verse. There are careless transpositions of words, droppings or additions of words, substitutions of later for earlier forms, and frequent omissions of the final e where English of Gower's time required it. There are also in all the texts destructions of sense by errors of punctuation. Dr. Pauli's edition was an improvement upon those that went before. It is not a fault, but a merit, that he was unwilling to make any change without MS. authority. Yet this fidelity obliged him to leave many broken lines. For example, recognition of the fact that in Gower's English an adjective used definitely took a final e at once restores to music many scores of lines that want a syllable in Caxton's, Berthelette's, and Dr. Pauli's texts. Dr. Pauli's text has also, like Caxton's and Berthelette's, now and then a full stop in what should be the middle of a sentence.

But in all these texts, and especially in Dr. Pauli's, most of the lines are right for those whose previous training has enabled them to read Old English. There is really nothing wanted but a little help to right accentuation to enable any reader, with or without previous training in Old English, to enjoy the "Confessio Amantis." Of course a fallible and mortal editor cannot avoid some slips in the line for line accentuation of a poem of 30,000 lines. I believe, however, that the reader here has Gower's song more nearly than in any former edition given as he sang it himself, nothing modernised, but rather with a few words carried back to their original form for the recovery of the right rhythm of a line. Gower's poem in this edition is so far from being jagged and unmusical that, I hope, there is not a broken line in it from first to last.

Many lines of the "Confessio Amantis" that, in the modern way of reading them, would seem to halt, run easily when read

with their own old accentuation. In the present volume this accentuation has been marked throughout, wherever it varied from that of the present day. Gower's verse, as we may now see, was, in fact, noticeable for its easy flow. His octosyllabics have some of the freedom that long afterwards gave grace and power to blank verse, by the interlacing of sentences and making frequent pauses and breaks of sense within the lines and not at their close only. Gower's frequent rhyming of words differing in sense but spelt alike we must regard now as a blemish. He found, indeed, difference enough for a rhyme between identical words of which one was used as a verb, one as a noun. But we may feel also that he does this because he is at ease, and not because he is hard pressed. He pours out his ready rhymes with animation by the thousand. He runs them into shrewd and homely couplets. He varies their dramatic effect by interlacing sentences with what Milton calls "the sense variously drawn out from one verse into another."

If this text, meant to be popular and yet not modernised, adds, as of course it must, some errors of its own, it has removed so many current errors that to the student as well as to the general reader it should bring Gower's Story Book much nearer home than it has been able to come hitherto. I have avoided, except in the case of manifest deviations from the first sense, all interference with the spelling of those old words which are most likely to be mangled by transcribers and printers. Names of persons were very often broken on the rack. In all the editions of the "Confessio Amantis," from Caxton to Pauli, the Phrygian Dares appears as Frigidilles; and Epicurus, obviously paired in a line with his friend Menander, is called Epyloquorus. In all the editions from Caxton to Pauli we read also of the plant under the star 'Cor Scorpionis,' that "His herbe is Astrology," where Astrology is a misprint for Aristolochy, Aristolochia. I have corrected one or two such errors, but have not meddled with forms of names which are as Gower may possibly himself have written them. But who was Gower?

John Gower, Chaucer's friend and fellow poet, may have been born about the year 1327. He died in the year 1408, and was blind during the last eight years of his life. His work as a writer for the outside world was ended by his blindness in the year 1400, the year of Chaucer's death.

John Gower was a country gentleman, of the kindred of a Sir . Robert Gower who lies buried in Brabourne Church, about five miles from Ashford in Kent. A manor of Kentwell in Suffolk, which had belonged to Sir Robert Gower, found its way through a series of family arrangements into the possession of John Gower John Gower acquired also a manor of Feltwell in the poet. Norfolk; a manor of Moulton in Suffolk; and lands in Kent in the parishes of Throwley and Stalesfield. He was a feoffee of the Kentish manor of Aldington; he had a rental of ten pounds out of the manor of Wigborough in Essex; and he signed a will in the year 1373 at his own house in Kent, which was at Otford by the river Darent. From 1390 until 1397, John Gower, described not as priest but as clerk, held the rectory of Great Braxted in Essex. This was within a mile of that manor of Wigborough from which he drew ten pounds a year rental.

Gower's social position gave him access to the Court. He was known personally to the King, and he held his rectory of Great Braxted as a grant from Richard the Second. He wrote *Balades* in French, which were designed chiefly for the pleasure of the Court. But he was in his own way very much of a philosopher, and liked life best in his own home with his own thoughts and friends of his own choosing. He wrote three large poems, which agreed in having Latin titles. One of them—"Speculum Meditantis"—was in French; one—" Vox Clamantis"—was in Latin; one—this our "Confessio Amantis"—was in English : these being the three languages then used by English writers.

Of Gower's French poem—" Speculum Meditantis," the Mirror of one Meditating—no copy can now be found.<sup>#</sup> Some day, perhaps, a MS. of it will be discovered abroad in some quiet old monastic library. A description of it was given in a MS. of the English poem as "divided into twelve parts, and treating of the Vices and the Virtues, and of the various degrees of this age." It is added that the poem sought "to teach, by a right path, the way whereby a transgressed sinner ought to return to the knowledge of his Creator."

rediscover 1895 by G.C. Ma Cambudge title: Mir de l'On

It may have been especially this book which caused Chaucer to attach to his friend's name the epithet which has represented during many years for many a reader almost his whole stock of knowledge about John Gower ;---that he was called "moral" by Geoffrey Chaucer. John Locke four or five times in an essay on Civil Government, written just after the English Revolution, with a half playful seriousness delivered shots from Richard Hooker out of a book which Locke's opponents looked upon as one of their own great fortress guns. When doing so he took pleasure in citing his author again and again as "the judicious Hooker." Since that time "the judicious Hooker" has kept company with "the moral Gower."

Chaucer's adjective was very naturally used in the dedication of his Troilus and Cressida to two of his own intimate friends, a poet and a philosopher, John Gower and Ralph Strode.

> "O morall Gower, this book I direct To thee and the philosophicall Strode, To vouchen safe there need is to correct, Of your benignités and zeles good."

That the friendship between Chaucer and Gower was intimate is proved by the fact that, in 1378, when Chaucer was sent with Sir Edward Berkeley to Lombardy on a political mission, he left John Gower as one of two representatives who were to act for him in his absence, appearing for him in the courts if any legal proceedings should chance to be instituted.

Gower's "Confessio Amantis" was not written when Chaucer in the close of Troilus and Cressida dedicated that poem to him; and Troilus and Cressida seems also to have been written earlier than Gower's Latin poem, "Vox Clamantis," the Voice of One Crying. This poem was suggested by the Jack Straw Rebellion of May 1381, which began at Gower's own doors, including people who lived on estates of his own in Kent and Essex.

Now John Gower was a country gentleman averse to all violent change. His bias was conservative. He looked with no favour on the Lollards, as passages in the "Confessio Amantis" show, and he felt keenly the danger of a triumph of mob law. But he said in his "Vox Clamantis" that no blind Fortune governs the

xiv

affairs of men; our world is as we make it; whatever happens to us. "nos sumus in causa." The disorder in his time, however dangerous, must have its exciting causes in the life of the community, and he resolved to look through the whole framework of our social system. This he would do in a poem that should speak through Latin to the educated, boldly pointing out wrongs to be righted without shaping war-cries for the ignorant. All England would have echoed to that bold crying out on the condition of the clergy and the people if it had been heard in English, free as the Latin verses poured out with as much facility as if Gower were writing in his mother-tongue. In those verses Gower-a good orthodox Churchman-was outspoken in condemning all corruption, even that by which the Papacy was tainted. He was vigorous with calm invective of a righteous man who had wit and humour at command for use in homeliest plain speaking. "I do not," he said, "affect to touch the stars, or write the wonders of the poles; but rather, with the common human voice that is lamenting in this land. I write the ills I see. God knows, my wish is to be useful; that is the prayer that directs my labour. No hatred urges me. In the Voice of my Crying there will be nothing doubtful, for every man's knowledge will be its best interpreter." He prays that his verse may not be turgid; that there may be in it no word of untruth; that each word may answer to the thing it speaks of pleasantly and fitly; that he may flatter in it no one, and seek in it no praise above the praise of God. "Give me that there shall be less vice and more virtue for my speaking." That is the true homeliness of the best English literature, and in that spirit he wrote the "Confessio Amantis."

Gower's English poem, the "Confessio Amantis," was, like Chaucer's "Canterbury Tales," a device for the stringing of a large number of stories upon some slender thread of narrative that should run through them all, in the way that had been made popular by the great recent success of Boccaccio's "Decameron." Gower probably had written much of the "Confessio Amantis" before Chaucer planned his "Canterbury Tales." Both poets worked sometimes on the same material; while, now and then, Gower seems to have inspired Chaucer with a desire to tell again one of his friend's good stories. It is difficult to know precisely when Gower's "Confessio Amantis" was first written. In its earliest form, as set forth in the Harleian MS., 3490, Gower said without then naming as a date "the yere sixtenthe of King Richard"—that he wrote it at the request of Richard the Second. He had met the King's barge when rowing on the Thames, and Richard, having invited him on board, asked—

> "That to his highé worthynesse Some newé thing I shuldé boke, That he himself it mighté loke After the forme of my writing."

Gower adds that although he had long been out of health, he did his best for the king-

"To make a boke after his heste, And write in such a manner wise Which may be wisdom to the wise, And play to hem that list to play."

Professor John W. Hales has reasoned that the work could only have been thus undertaken, and completed-as it is in that first form-with a loyal dedication to Richard II., at a time when Gower had yet hope in the young King. Such hope was possible only before the year 1386. In 1386 the great barons of England were active under the lead of the King's uncle, the Duke of Gloucester, whom Gower in the Latin verse of a "Tripartite Chronicle" has honoured as the Swan. Richard was then compelled to establish a Regency for twelve months. Professor Hales, looking for a date before 1386, finds several allusions that suggest to him the end of 1383 and the year 1384 as the time when the poem may have been first written. Afterwards in "the yere sixtenthe of King Richard," homage to the King was struck out of the beginning and end of the poem. Bolingbroke -Henry of Lancaster-was addressed in his place, and Gower, like Langland, had turned his back upon an evil King whose deposition was the best hope of the country.

The sixteenth year of King Richard, in which Gower changed the dedication of his poem, was the year 1393. In 1393-4 Henry of Lancaster presented a collar to Gower, possibly in recognition of the dedication thus transferred to him. Gower is represented on his tomb as wearing the collar of SS with a small Swan chained; but Henry of Lancaster did not assume the Swan as his badge until after the murder of Gloucester in 1397. The collar of SS must, therefore, have been a later gift.

In 1307, the year of Gloucester's murder, for which Richard was responsible, Gower resigned his Essex rectory, and resigned Being then about seventy years old, he married the world. Agnes Groundolf in a chapel of his own, under rooms to which he retired with her for the rest of his life within the Priory of St. Mary Overies, now known as St. Saviour's, on the Southwark side of London Bridge. The old Priory was then being for the second time rebuilt, and Gower contributed so liberally to the building works that upon his death in 1408, after eleven years of residence among them-during eight of the years blind-the brethren built for him a handsome tomb, on which they carved his figure in effigy. They represented him with his head resting on the three books he had written, in French, Latin, and English. They also paid him pious honour on a painted window which another kind of piety has since destroyed. The tomb remains. The effigy upon it helps us to recall him in his habit as he lived. But in this volume his mind lives again for friendly and familiar speech among all classes of his countrymen.

In the "Confessio Amantis" Gower, of course, so chose his connecting matter that he might bring his tales into distinct groups, with each group armed for battle against one of the Seven Deadly Sins. He added one book more, based on a work popular in the Middle Ages, the "Secretum Secretorum," ascribed to Aristotle. It set forth the Duties of a King, and Gower inserted it because he was writing the poem for King Richard the Second, who was in much need of such instruction. Gower contrived also to mix with his stories much knowledge upon matters of philosophy and science. Indeed if we add all the record of what Aristotle taught Alexander to the other good doctrine of the Confessor, we have the substance of a fair education for any modern reader who does not mind being five

В

hundred years behind the day. The book will have for many readers an interest, apart from its tales, in its pleasant record of the kind of knowledge that a well-trained man thought worth diffusing in the latter half of the fourteenth century.

The reader to whom old English is new English will after experience of a few pages slip into Gower's music, and find his lines easier reading than some even of the good verse published in our time,

In reading aloud these differences between old and new English should be remembered :

(1) The old pronunciation of the vowels was nearer than it now is to the practice abroad, as its survival in our country dialects will help to show.

(2) Words added to our vocabulary from the Norman French were nearer to their source, and usually had their accents near the close, as they are placed in French.

(3) As a general rule a vowel at the end of a word was sounded if the next word began with a consonant, and had no separate sound if the next word began with a vowel.

(4) Verbs in 'eth,' like 'cometh,' were pronounced often, but not necessarily, without regarding the 'eth' as more of a syllable than the 'es' in comes.

(5) Where 'th' or 'v' came between two short syllables, as in whether, other, ever, there was usually an elision. In the text here given 'whether' was generally written 'where' (whe'er); in other such words the reader makes the contraction for himself. The metre tells him when to do so.

(6) The conjunction 'and' was not necessarily placed at the beginning of a clause connected by it with preceding matter. It may stand within the clause as the word 'also' does in modern English.

Some of Gower's commonest forms, like 'sigh' for saw, will become quickly familiar. Because an equivocal word like 'not' for 'ne wot'—know not—might cause a stumble now and then, I have interpreted that and other such words rather often in the footnotes, the purpose of those notes being to interrupt the text as little as possible, while enabling the eye to take in at

xviii

once the meaning of an obsolete word or form. Where the same word often recurs, the explanation is repeated often but not always: often enough, it is hoped, for the convenience of a reader who dips into the book for a tale or two, and has not yet read it through. The only modernised word is the pronoun 'thee' in a few earlier pages of the volume. It had in Gower's time, like 'me,' only one 'e.' This of course gives readers the trouble of discriminating between pronoun and article. Wherever in the early pages of the book the word 'thee' is found, the second 'e' is of my adding; but after those earlier pages I have avoided making even that slight alteration.

A few notes on the sources of Gower's Tales will be found in the Table of Contents. Of John Gower himself and of his works a fuller account than it is here possible to give will be found in the fourth volume of my "English Writers."

H. M.

CARISBROOKE, March 1889.

xix

## 701 (2.0.030

- IST- "ADDITION ....

and an early on

the set of the second second

a March 1

L. C. LETING BEZOD

XX

								PAGES
PROLOGUE	•	·	•	•	•	•	•	33-48
	•	•						
	<b>J</b> 600	ok I						
THE LOVER AND HIS CON	FESSO	R.		•				49-52
THE BEGINNING OF THE	SHRIF	т.						53
DANGERS OF SIGHT AND 1	Heari	ING	•			• .		53-57
Story of Actæon and Di (From Book III. of Ovia		• amorf	noscs.	)	•	•	•	54
Story of the Gorgons (From Book IV. of Ovid	s Meta	morpl	ioses.)	•	•			54, 55
The Serpent Aspides . (From Book XII. cap. i Isidore of Seville.	• v. sect.	. 12 d	of the	Ety	mologi	a of	St.	55, 56
THE SEVEN DEADLY	SINS.							
I. PRIDE								57-95
7. Hypocrisy.								
Story of Mundus ar	nd Pau	ılina						59-63
(From Josephus, Li novel of the fourt					ccaccio	's seco	nd	
Story of the Trojan	Horse	е.						64, 65
(Gower's Tales of T Dares Phrygius, Maure.								
2. Inobedience								66, 67
Story of the Knight (Used by Chaucer a				's Ta	ele.)	•	·	68-74

									PAGES
3.	Surquederie		•	•	•	•	•	•	74-76
	Story of the P	roud Knig	ght C	apan	eus				76
	(From Book .	X. of the T	Thebaia	t of S	tatius	.)			
	Story of the T	rump of I	Death						76-79
	(From the St								
	or from i			Dama	ascenu	s's K	20man	ce of	
	Barlaam a		at.)						
	Story of Narc (From Book		d's Ma	• etamo	phos	• cs.)	•	•	80, 81
4.	Boasting .		•	•	•	•	•	•	81,82
	Story of Alboi	n and Ro	smun	da	· ·				82–84
	(From Part .	XVII. of th	he Pan	theor	t of G	odfrey	of V	iterbo.	)
5.	Vainglory .	• •		•		•		•	85, 86
	Story of Nebu	chadnezz:	ar		•	•			87-90
	(From the Bo	ok of Dani	iel.)						
:	Summary.								
	Story of the W	Vise Petro	nella	•		ĩ	•		90-95
OF EN	11717	JBC	ok I	EF.					
1. G	rudging.								
	Story of Acis a (From Book 2			•	•	•	·	•	97-99
		·		110000	ior pri	0.00.1			
2. G	ladness at Gri			-					_
	Story of the A	-		1 rav	ellers	5.	•	• 1	100, 101
	(From the Fa	oles of Avi	an.)						
3. D	etraction.								
1	Story of the pi				•	•			04-117
5	(Partly from Beauvais, a								
	in the Man		•				,		
	Story of Deme	trius and	Perse	eus, s	ons o	f Ale	exand	er 1	17-121
	(The Treache								10 A
	Pompeius,	by Justim	is, Li	b. X.	XXII	. cap	2.	The	
	anecdote of	0							
	Factis Men.	wraoinous,	L10.	I. caj	· 5, s	ect. k	om. 3	•)	

xxii

	PAGES
4. Dissimulation.	
Story of Hercules and Dejanira, and the Dissimu- lation of Nessus	125-127
5. Supplantation.	
Agamemnon's taking of Briseis from Achilles . (Geste of Troy.)	128, 129
The Supplanting of Troilus with Cressida by	
Diomede	129
Story of Amphitryon's personating Geta with	
Alcmene	129
Story of the Roman Emperor's son, the Caliph of Egypt's daughter, and the Knight's false	
bachelor	129-133
Story of Pope Boniface's Supplantation of Pope	
Celestine	133-136
The Deaths of Abner and Achitophel	1 37
Summary.	
The Praise of Charity and Story of the Leprosy of	
Constantine	138-142

## Book HHE.

#### OF WRATH.

#### 1. Melancholy.

> "But certainly no word ne writeth he Of thilké wicke ensample of Canacé, That lovéd here owen brother sinfully; Of all swiche curséd stories I say fy."

143

xxiii

As all readers must agree with Chaucer, I omit this tale. Gower against his own habitual good sense has by some aberration of mind here made his Confessor tolerant of incest. Chaucer condemns also the repulsive incident of King Antiochus in the story of Apollonius of Tyre. But that is necessary to the tale, and Gower does not there, or anywhere else than in the Tale of Canace, confuse the boundaries of right and wrong. I have dropped, however, here and there a few honest but unwholesome lines that no reader will miss.

Story of Tiresias and the Two Serpents .

#### 2. Chiding.

Story of the Patience of Socrates with a Chiding Wife 148, 149 Story of Tiresias, arbiter between Jupiter and Juno 149, 150 (From Ovid.) Monceples Take 150

Story of the Crow turned black

#### 3. Hate.

Story of the Revenge of King Nauplius for the murder of his son Pálamedes . 152, 153 (Geste of Troy.)

#### 4. Contest.

#### 5. Homicide.

Story of Diogenes and Alexander	155-157 )
Story of Pyramus and Thisbe	157-159 /
Story of Phœbus and Daphne	161, 162
Story of Demophon and Acamas	162-165
Story of Orestes	165-168
Story of Alexander and the Pirate	170, 171

PAGES

#### PAGES Summary. The Praise of Mercy, Story of the Reward of Telaphus, son of Achilles, for the Mercy he had shown to Teucer 173-175 Book HJ. OF SLOTH. 1. Delay. Delay of Æneas, that caused the Death of Dido . 177, 178 (From Book XIV. of Ovid's Metamorphoses.) Delayed Return of Ulysses to Penelope 178, 179 Story of Grosteste's Brazen Head, and Seven Years' Labour lost by Delay of Half a Minute 79 Parable of the Wise and Foolish Virgins 179 2. Pusillanimity. Story of Pygmalion, who, by giving his whole mind to it, made a stone live . . 180, 181 (From Book X. of Ovid's Metamorphoses.) 3. Forgetfulness. Story of Phyllis and Demophon . . 184-186 / (From Ep. II. of Ovid's Heroides and Chaucer's Legend of Good Women.) 4. Negligence. Story of Phaëton 187. 188 (From Book II. of Ovid's Metamorphoses.) Story of Icarus 188 (From Book VIII. of Ovid's Metamorphoses.) 5. Idleness. Story of Rosiphele 189-194 (From Helinand, through the Lai du Trot.) How Nauplius forced Ulysses to leave Penelope . 196, 197 How Protesilaus went to Troy

How Saul went to battle at Gilboa

How the Centaur Chiron taught Achilles

XXV

197

198

197, 198

			PAGES
How Hercules won Dejanira	•	•	199, 200
How Æneas won Lavinia			200
Of the men whose industry shaped humar	n kn	ow-	
ledge (The Praise of Industry) .	•	•	201-206
Somnolence.			
Story of Ceix			208-211
(From Book XI. of Ovid's Metamorphoses.)			
Story of Argus and Mercury			212
(From Book I. of Ovid's Metamorphoses.)			
Story of Iphis and Anaxarete	•		214-216
(From Book XIV. of Ovid's Metamorphoses.)			•

## Book V.

٩

Story of Midas (From Book XI. of Ovid's Metamorphoses.)	219-221
Story of Tantalus	221, 222
1. Jealousy, the Avarice of Love.	
Story of Vulcan, Venus, and Mars	224, 225
Digression upon the Religions of the Ancient World	
and of the Jewish and Christian Faiths	225-238
Story of the Corruption of Thoas, Priest of	
Minerva	238
Avarice in the Church	238-240
2. Cupidity.	
Story of Virgil's Magic Mirror	241-244
Story of the Choice between two Coffers	244, 245
(From Boccaccio's Decameron, Day X. novel 1, pre- viously in Baarlaam and Josaphat, and in Vincent of Beauvais' Speculum Historiale.)	
Similar Story of the Emperor Frederick II., Two	
Beggars and Two Pies	245, 246

xxvi

6.

OF AVARICE.

CONTENTS.	xxvii
	PAGES
Story of the Sordid Love of a King's Steward of Apulia	248-250
3. False Witness and Perjury. Story of Achilles and Deidamia	252-255
Story of Medea	255-267 -
Story of Phryxus and Hellen	267-269
4. Usury. Story of Echo	272
5. Parsimony.	
Story of Babio, who lost the love of Viola	274, 275
6. Ingratitude. Story of Bardus, the Fagot Gatherer (An Arabian Tale in the Calilah-u-Dumnah, told by Matthew Paris as a parable applied to false friends by Richard I. after his return from the East. Also in the Gesta Romanorum.)	276–278
Story of Theseus and Ariadne	279-282
7. Violent Seizure.	
Story of Progne and Philomen	283-290 -
8. Robbery.	
Story of Neptune and Cornix	290, 291
" Jupiter and Callisto	291, 292
" The Fair Youth Phirinus	292, 293
" The Old Emperor Valentinian	293, 294
9. Secret Theft. Story of Phœbus and Leucothoe (From Book 111. of Ovid's Metamorphoses.)	297, 298
Story of the Misadventure of Faunus with Hercules and Eolen	298, 299

0.	Sacrilege.	PAGES
	Story of Nebuchadnezzar	300, 301
	Story of the Theft of the Gold Beard, Mantle, and Ring from the Image of Apollo (From the Gesta Romanorum.)	301, 302
	Story of the Abduction of Helen from the Temple of Venus	304-309
	Summary. The Praise of Liberality	309-312

## Book DE.

### OF GLUTTONY.

ι.	Drunkenness.	
	Story of Cupid the Blind Butler	317, 318
	Jupiter's Answer to a Prayer of Bacchus	318
	Tristram Drunk with Love for La Belle Isolde .	319
	Story of Pirithous and the Centaurs	319, 320
	Story of the Drunkenness of Galba and Vitellus .	320
2.	Daintiness.	
	Story of Dives and Lazarus	325, 326
	Luxury of Nero	327
	Story of Ulysses and Circe	330-335
	Story of Nectanabus and King Philip's wife	
	Olympia	335-341
	Summary.	
	The Praise of Wisdom : Teaching of Alexander .	342

xxviii

## Book HIE.

HOW A KING WAS TAUGHT.	GES
What Aristotle taught Alexander	343
Of Theorique	
Of Rhetorique	360
Of Practique	360
The Duties of a King	392
Story of what is stronger than Wine, Woman, or the King	364
	;65
" Aristippus and Diogenes	
" Cæsar and the Man who would be Wise . 369,	
" Ahab, King of Israel	372
., Fabricius and Gold of the Samnites . 373,	374
" The Just Consul	375
" The Flaying of the Unjust Judge	375
" The Oath taken by Lycurgus 375,	376
" The Pagan and the Jew 378-	380
" Codrus, who died for his People	381
" Pompey's Pity for a Captive King	381
,, Leontius and Justinian	382
Story of the Bull of Perillus	382
Stories of the Tyrant Dionysius and of Lycaon . 382.	383
Story of Spertachus and Thamaris	384
Story of Gideon	388
The Sparing of Agag	589

	King Lucius and his Fool	•			PAGES 390, 391
	Story of Sardanapulus	•	•	•	393
	How Cyrus overcame the Lydians .		•	•	393, 394
	How Amalek overcame the Hebrews		•	•	394
OF	LUST.				
	Story of Tarquin and Lucrece .				396-402 <
	(From Augustine's De Civitate Dei Gesta Romanorum.)	thr	rough	the	
	Story of Virginius				402-404
	Story of Tobit	•			404, 405

## BOOK DIEE.

Of Unlawful Love	· 4	07-410
Story of Apollonius of Tyre	• 4	10-435
(From a Greek Metrical Romance translated in	the	
eleventh century into Latin prose, as 'Apole		
Tyrii Historia.' A version of it is in the Pant. of Godfrey of Viterbo, whence it was taken by Go		
and through Gower passed into the play of Per-		

which is included among the plays of Shakespeare. A French Prose Romance on the same subject was the foundation of the English Chronicle of Apolyn of Tyre, printed by Wynkin de Worde in 1510.)

# CONFESSIO AMANTIS.

31



## CONFESSIO AMANTIS.

### Prologue.

Bf hem, that writen us to-fore. The bokés dwelle, and we therfore Ben taught of that was writen tho.<sup>1</sup> Forthý good is, that we also In ouré time amonge us here Do write of newé some matere Ensampled of the oldé wise, So that it might in suche a wise,. Whan we be dede and ellés where, Belevé<sup>2</sup> to the worldés ere In time comend after this, But for men sain, and sothe it is, That who that al of wisdom writ It dulleth ofte a mannés wit To hem that shall it allday rede, For thilké cause if that ye rede I woldé go the middel wey And write a boke betwene the twey Somwhat of lust, somwhat of lore, That of the lasse or of the more Som man may like of that I write. And for that fewé men endite In oure englisshe, I thenké make<sup>3</sup> A boké for Englondés sake

<sup>1</sup> Tho, then. <sup>2</sup> Beleve, remain. <sup>3</sup> This was the original form of the passage, MS. Harl. 3490:

In our englisshe I thenké make A boké for king Richardes sake, To whom belongeth my legeaúnce With all min hertés obeisaúnce In all that ever a legé man Unto his king may don or can, So ferforth, and nie recommaunde To him which all me may commaunde, The yere sixtenthe of King Richárd, What shall befalle here afterward God wote, for nowe upon this side Men seen the worlde on every side

23

Preiend unto the highé regne Which causeth every king to regne That his coroné longé stonde. I thenke and have it understonde, As it befell upon a tide, As thing which shulde tho betide, Under the town of newé Troy, Which toke of Brute his firsté joy, In Themsé, whan it was flowénd, As I by boté came rowénd So as Fortúne her timé sette, My legé lord perchaunce I mette. And so befell as I came nigh Out of my bote, whan he me sigh, He bad me come into his barge. And whan I was with him at large, Amongés other thingés said He hath this charge upon me laid And bad me do my besinesse, That to his highé worthynesse Some newé thing I shuldé boke, That he him self it mighté loke After the forme of my writing And thus upon his commaunding Min herte is well the moré glad To writé so as he me bad. And eke my fere is well the lasse, That none envié shall compasse Without a resonable wite 1 To feigne and blamé, that I write. A gentil herte his tungé stilleth That it malícé none distilleth But preisé that is to be preised. But he that hath his worde unpeised And handleth out wrong any thing, I pray unto the heven king Fro suché tungés he me shilde. And netheles this world is wilde Of suche jangling, and what befalle. My kingés hesté shall nought falle, That I in hopé to deserve His thank ne shall his will observe And elles were I nought excused.

1 Wite, blame.

In sondry wisé so diversed, That it wel nigh stant all reversed.

Als for to speke of time ago, The causé why it chaungeth so It nedeth nought to specifie, The thing so open is at eye, That every man it may beholde. And nethéles by daiés olde, Whan that the bokés weren lever,1 Writingé was belovéd ever Of hem that weren vertuous. For here in erthe amongés us, If no man writé howe it stood, The pris of hem that weré good Shulde, as who saith, a great partie, Be lost; so for to magnific The worthy princes that tho were The bokés shewen here and there Wherof the worlde ensampled is, And tho that diden then amis Through tiranny and cruelté, Right as they stonden in degre So was the writinge of the werke. Thus I which am a borel<sup>2</sup> clerke Purpósé for to write a boke After the worlde that whilom toke Long time in oldé daiés passed. But for men sain it is now lassed<sup>3</sup> In worsé plight than it was tho.

For that thing may nought be refused What that a king him selfe bit.4 Forthy the simplesse of my wit I thenke if that I may availe In his servicé to travaile, Though I sikenesse have upon honde And longe have had, yet woll I fonde,<sup>5</sup> So as I madé my beheste, To make a boke after his heste And write in such a maner wise, Which may be wisdome to the wise And play to hen that list to play, But in proverbe I have herde say, That who that wel his werk beginneth, The rather a good end he winneth.

And thus the prologue of my boke After the world that whilom toke, And eke somdele 6 after the newe I woll beginné for to newe.

- Lever, better loved.
   Borel, rough homespun.
   Lassed, become smaller.
   Bit, prays for. 5 F.
   Somdele, some part.
- 5 Fonde, try.

I thenké for to touche also The world which neweth every day, So as I can, so as I may. Though I sikenesse have upon honde And longe have had, yet wol I fonde1 To write and do my besinesse, That in some part, so as I gesse, The wisé man may ben advised. For this Prologue is so assisted, That it to Wisdome all belongeth ; That wise man that it underfongeth He shal drawe into remémbraunce The fortune of this worldés chaunce, The which no man in his persone May knowé, but the God alone. Whan the Prológue is so dispended, This boke shall afterward ben ended Of Lové, which doth many a wonder And many a wise man hath put under:

And in this wise I thenke to treate Towardés hem, that now be greate, Betwene the vertue and the vice Which longeth unto this office. But for my wittés ben to smale To tellen every mannés tale, This boke, upon amendément, To stonde at his commaundément, With whom min herte is of accorde, I sende unto min owné lorde Which of Lancastre is Henry named.

The highé god hath him proclamed Full of knighthód and allé grace. So wolde I now this werke embrace With hol truste and with hol beleve: God graunte I mote it well acheve.

If I shall drawe into my minde The time passed, than I finde The worldé stode in al his welthe, Tho<sup>2</sup> was the life of man in helthe, Tho was plenté, tho was richésse, Tho was the fortune of prowesse,

1 Fonde, try.

2 Tho, then.

34

Tho was knighthóde in pris by name,

Wherof the widé worldés fame Write in croniques is yet witholde.1 Justice of lawé tho was holde, The privelege of regalie Was sauf, and all the baronie Worshipéd was in his estate. The citees knewen no debate, The people stode in obeisaúnce Under the reule of governaúnce, And pees, with rightwisnessé keste, With charité tho stode in reste, Of mannes herté the coráge Was shewed than in the visage. The word was liche to the conceipte Withouté semblaunt of deceipte ; Tho was there unenviëd love, Tho was vertúë set above,

And vicé was put under fote. Now stant the crope under the rote.

The worlde is chaunged overall, And therof moste in speciall That Love is falle into discorde. And that I take into recorde Of every lond for his partie The comun vois, which may nought lie.

Nought upon one, but upon alle It is that men now clepe and calle And sain, that regnés ben devided, In stede of love is haté guided, The werré<sup>2</sup> wol no pees purchace, And lawe hath take her double face,

So that justice out of the wey With rightwisnesse is gone awey. And thus, to loke on every halve,<sup>3</sup> Men sene the soré without salve, Whiche al the worlde hath overtake. Ther is no regne of alle out take,<sup>4</sup>

- Werre, war.
  On every halve, on all sides.
  Out take, excepted.

For every climat hath his dele<sup>1</sup> After the turninge of the whele Which blindé Fortune overthroweth,

Wherof the certain no man knoweth. The heven wot what is to done. But we that dwelle under the mone Stonde in this worlde upon a were,2

And namély but<sup>3</sup> the powér Of hem that ben the worldés guides, With good counseil on allé sides Ben kept upright in suche a wise, That Haté breké nought thassise Of Lové, whiche is all the chefe To kepe a regne out of mischefe : For allé reson woldé this. That unto him, which the' heved 4 is, The membrés buxóm shall bowe, And he shuldeeke here trouth alowe With all his hert, and make hem chere,

For good counseil is good to here ; All though a man be wise him selve, Yet is the wisdome more of twelve. And if they stonden both in one, To hope it weré than anone That God his gracé woldé sende To make of thilké werre an ende, Whiche every day now groweth newe,---

And that is gretely for to rewe, In speciáll for Cristés sake, Which wolde his owné life forsake Amonge the men to yeven pees.<sup>5</sup> But nowe men tellen nethéles, That Love is fro the world departed, So stant the pees uneven parted With hem that liven now a daies. But for to loke at all assaies. To him, that woldé reson seche After the comun worldés speche,

- <sup>2</sup> Upon a were, in conflict and confusion. <sup>3</sup> But, unless. <sup>4</sup> Heved, head.
- 5 To yeven pees, to give peace.

<sup>1</sup> Witholde, held or kept with us.

<sup>1</sup> Dele, share.

It is to wonder of thilké werre, In which none wote who hath the werre.1

For every lond him self deceiveth And of disese his parte receiveth, And yet ne také men no kepe.<sup>2</sup> But thilké Lorde, whiche al may kepe,

To whom no counseil may be hid Upon the world, whiche is betid, Amendé that wherof men pleine With trewé hertés and with pleine, And reconcilé Love agayne, As he, whiche is king soverayne Of all the worldes governaunce, And of his highé purveiance Affermé pees bitwene the londes And take herecause into his hondes, So that the world may stande appesed

And his godhede also be plesed '.

**Lo** thenke upon the daiés olde The life of clerkés to beholde, Men sain, how that they weré tho Ensample and reule of allé tho Which of wisdom the vertue soughten.

Unto the God first they besoughten As to the substaunce of here scole. That they ne sholden nought befole Her witte upon none erthly werkes, Whiche were avein th'estate of clerkes.

And that they mighten flee the vice,

Which Simon hath in his office, Wherof he taketh golde in honde. For thilké time, I understonde, The Lumbarde madé non eschaunge The bisshoprichés for to chaunge. Ne yet a letter for to sende For dignité ne for provende

<sup>1</sup> That war in which none knows who has the worse.

2 No kepe, no heed.

Or curéd or withouté cure, The chirché keie in adventúre Of armés and of brigantaille<sup>1</sup> Stood no thing than upon bataille, To fight or for to make cheste<sup>2</sup>

It thought hem thanné nought honéste.

But of simplesce and paciénce They maden thanné no defence. The courte of worldly regalie To hem was thanné no bailie. The vain honour was nought desired, Which hath the proudé herté fired. Humilité was tho witholde And pridé was a vicé holde.3 Of holy chirché the largesse Yaf thanne and didé great almesse To pouer men that hadden nede. They were eke chast in word and dede.

Wherof the people ensample toke. Their lust was al upon the boke, Or for to preche or for to preie To wissé<sup>4</sup> men the righté weie Of such as stode of trouth unlered. Lo, thus was Peters bargé stered Of hem that thilké timé 5 were. And thus came first to mannés ere The feith of Criste, and allé good Through hem that thanné weren good

And sobre and chaste and large and wise.

And now, men sain, is other wise. Simon the cause hath undertake, The worldés swerde on hond is take.

And that is wonder nethéles,

Whan Criste him self hath bodé<sup>6</sup> pees

And set it in his Testamént, How now that holy chirche is went Of that here lawé positife,

- 1 Brigantaille, armour. 3 Holde, esteemed. 5 Thilke time, in that time. 2 Cheste, strife.
  - Wisse, teach.
- 6 Bode, commanded.

36

Hath set to make werre and strife For worldés goods which may

nought last ! 1 God wote the causé to the last Of every right and wronge also. But while the lawe is reuled so That clerkés to the werre entende, I not<sup>2</sup> how that they shall amende The woful worlde, in other thinges To make pees betwen the kinges After the lawe of charité, Which is the propré dueté Belongend unto the presthode. But as it thinketh to manhode, The heven is fer, the worlde is nigh, And vainglorye is eke so sligh,3 Which covetise hath now witholde,<sup>4</sup> That they none other thing beholde

But only that they mighten winne. And thus the werrés they beginne, Wherof the holy chirche is taxed, That in the point as it is axed The dismé<sup>5</sup> goth to the bataile, As though Crist mighté nought availe

To don hem right by other weic. Into the swerd the chirché keie Is tornéd, and the holy bede Into cursinge, and every stede Whiche sholdé stonde upon the feith

And to this cause an eré leyth Astonéd is of the quarele. That<sup>6</sup> sholdé be the worldes hele Is now, men sain, the pestilence, Which hath exiled pacience Fro the clergie in speciall. And that is shewed overall In any thing whan they be greved. But if Gregoiré be beleved

5 Disme, tithe. 6 That, that which.

As it is in the bokés write, He dothe us somdele for to wite<sup>1</sup> The cause of thilké prelacie, Where God is nought of compaignie. For every werke as it is founded Shall stonde, or ellés be confounded. Who that only for Cristés sake Desireth curé for to take And nought for pride of thilke estate To beare a name of a preláte, He shal by reson do profite In holy chirche, upon the plite That he hath set his conscience. But in the worldés reverence Ther ben of suché many glade Whan they to thilke estate ben made, Nought for the merite of the charge But for they wolde hem self discharge Of pouérte and becomé grete ; And thus for pompe and for beyete<sup>5</sup> The scribe and eke the pharisee Of Moïses upon the see In the chaire on high ben set. Wherof the feith is ofté let<sup>3</sup> Whiche is betaken<sup>4</sup> hem to kepe. In Cristés cause all day they slepe, But of the worlde is nought foryete. For wel is him that now may gete Office in court to be honoúred. The strongé cofre hath al devoured Under the keie of avarice The tresor of the benefice, Wherof the pouer<sup>5</sup> shulden clothe And ete and drinke and house bothe. The charité goth all unknowe, For they no greine of pité sowe, And slouthé kepeth the librarie Which longeth to the seintuarie.

1 Doth us soundele for to wite, causes us in some part to know. <sup>3</sup> For beyete, for what they can get.
 <sup>3</sup> Let, hindered.
 <sup>4</sup> Betaken, entrusted.
 <sup>5</sup> The power, the poor.

For the transitory goods of this world.
 I not, I know not.
 Slich, cunning.
 Witholde, held with, had for comrade.

To studie upon the worldés lore Sufficeth now withouté more. Delícacié his sweté tothe Hath soffred so that it fordothe Of abstinence al that ther is. And for to loken over this, If Etna brenne in the clergie, Al openly to mannés eye At Avignon thexperiénce Therof hath yove an evidénce Of that men seen hem so devided. And yet the cause is nought decided, But it is saide and ever shall : Bitwen two stoolés is the fall, Whan that men wenen best to sitte.

In holy chirche of suche a slitte ls for to rewe unto us alle. God graunte it moté wel befalle Towardés him which hath the trouth. But ofte is seen, that mochel slouth, Whan men ben drunken of the cuppe.

Doth mochel harme whan fire is uppe,

But if <sup>1</sup> somwho the flammé staunche ;

And so to speke upon this braunche Which proud envie hath made to

springe Of scismé, causeth for to bringe

This newé secte of Lollardie, And also many an heresie, Among the clerkés in hem selve. It weré better dike and delve And stonde upon the righté feith Than knowe al that the Bible saith And erre as somé clerkés do.

Upon the hond to were a shoe And set upon the foot a glove, Accordeth nought to the behove Of resonable mannés use. If men behelden the vertuse, That Criste in erthé taught us here, They shulden nought in such mancre

1 But if, unless.

Among hem that ben holden wise The papacíë so desguise Upon divérs election, Whiche stant after thaffection Of sondry londés al aboute. But whan God wol it shal were oute, For trouth mot stonden atté laste. But yet they argumenten faste Upon the Pope and his estate. Wherof they fallen in great debate. This clerk saith yea, that other nay, And thus they drive forth the day : And eche of hem him self amendeth Of worldés good : but none entendeth To that which comun profite were. They sain, that God is mighty there, And shal ordeiné what he wille : There maké they none other skille, Where is the perill of the feith: But every clerke his herté leith To kepe his worlde in speciall; And of the causé generáll Whiche unto holy chirché longeth, Is none of hem that underfongeth<sup>1</sup> To shapen any resistence. And thus the right hath no defence, But there I lové, there I holde. Lo, thus to-broke is Cristés folde. Wherof the flock withouté guide Devouréd is on every side. In lacke of hem that ben unware Shepherdés, which here wit beware<sup>2</sup> Upon the worlde in other halve. The sharpé pricke in stede of salve They usen now, wherof the hele<sup>3</sup> They hurte of that they shulden hele.<sup>4</sup>

And what sheep that is full of wulle Upon his backe they toose and pulle While ther is any thinge to pille.

And though there be none other skille,

Underfongeth, undertakes.
 Beware, spend.
 Hele, heel.
 Hele, heal.

But onely for they woldé winne, They levé nought whan they beginne Upon here acté to procede, Whiche is no good shephérdés dede. And upon this also men sain That fro the leesé whiche is pleine, Into the brerés they forcacche Here orf, for that they wolden lacche With such duresse and so bereve That shal upon the thornes leve Of wulle whiche the brere hath tore,1 Wherof the sheep ben al to-tore, Of that the herdés make hem lese.<sup>2</sup> Lo, how they feignen chalk for chese ! Forthough they speke and teché wel, They don hem self therof no dele. For if the wolf come in the wey, Their gostly staf is then awey, Wherof they shulde her flock defende.

But if the pouer sheep offende In any thing, though it be lite,<sup>3</sup> They ben al redy for to smite; And thus, howe ever that they tale, The strokés falle upon the smale, And upon other that bene greate Hem lacketh herté for to beate, So that under the clerkes lawe Men seen the merel al misdrawe.4 I wol nought say in generall, For there ben somme in speciall, In whome that al vertúë dwelleth, And tho ben, as thapostel telleth, That God of his election Hath clepéd to perfection In the manér as Aaron was. They be nothinge in thilké cas Of Simon, which the foldés gate Hath lete and goth in othergate,

But they gone in the righté weie.

There bene also somme as men saie.

That folwen Simon atté heles Whose carté goeth upon wheles Of covetise and worldés pride, And holy chirché goth beside, Whiche sheweth outwarde a viságe Of that is nought in the coráge. For if men loke in holy chirche Betwene the worde and that they wirche.

There is a ful great difference.

They prechen us in audiénce,

That noman shall his soule empeire,1

For al is but a chery feire<sup>2</sup> This worldés good, so as they telle. Also they sain there is an helle, Whiche unto mannés sinne is due, And bidden us therfore escheue That wicked is, and do the good. Who that her wordés understood It thinketh they wolden do the same :

But yet betwene ernést and game Ful oft it torneth other wise. With holy tales they devise, How meritóry is thilké dede Of charité to clothe and fede The pouer folke, and for to parte The worldés good, but they departe Ne thenken nought<sup>3</sup> fro that they have.

Also they sain, good is to save With penaunce and with abstinence Of chastité the continence. But pleinly for to speke of that, I not<sup>4</sup> how thilke body fat, Which they with deinté metés kepe. And lein it softé for to slepe,

- <sup>3</sup> They departe ne thenken nought, they do not think of distributing.
  - Not, ne wot, know not.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> That fro the leese, &c. That from the meadow which is open plain they bunt their flock into the briars, because they would seize profit by such hard treatment and so rob them of wool that the briar has torn.

<sup>3</sup> Lite, little. 2 Lese, lose.

<sup>4</sup> The merel al misdrawe, the world all drawn awry.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Empeire, damage. <sup>2</sup> Chery feire, charivari.

Whan it hath elles of his wille, With chastité shall stondé stille. And nethéles I can nought say In aunter<sup>1</sup> if that I missay Touchend of this, how ever it stonde, I here and wol nought understonde, For therof have I nought to done. But he that madé first the mone, The highé God of his goodnésse, If ther be cause, he it redresse. But what as any man can accuse, This may resón of trouthe excuse.

The vice of hem that ben ungood Is no reproef unto the good. For every man his owné werkes Shallbeare, and thus as of the clerkes The goodé men ben to commende, And all these other God amende ! For they ben to the worldés eve The mirrour of ensamplarie To reulen and to taken hede Betwene the men and the Godhede.

**How** for to speke of the comúne It is to drede of that fortune Whiche hath befalle in sondry londes. But often for defaute of bondes Al sodeinlich er it be wist

A tonné, whan his lie arist,<sup>2</sup> To-breketh, and renneth al aboute Whiche ellés sholdé nought gone oute.

And eke ful ofte a litel scar Upon a banke, er men be ware, Let in the streme which with gret paine,

If ever, man it shal restraine. Where lawé lacketh errour groweth, He is nought wise who that ne troweth, For it hath provéd oft ér this.

And thus the comun clamour is

<sup>1</sup> In aunter, peradventure. <sup>2</sup> Whan his lie arist, when its lees rise, when its contents are fermenting.

In every lond where people dwelleth And eche in his compleinté telleth, How that the worlde is al miswent. And therupon his argument Yeveth every man in sondry wise. But what man wolde him self avise His consciénce and nought misuse, He may well at the first excuse His God, whiche ever stant in one, In Him there is defauté none. So must it stonde upon us selve, Nought only upon ten ne twelve, But plenerlich 1 upon us alle, For man is cause of that shal falle.

And nethéles yet som men write And sayn Fortune is to wite ;2 And som men holde opinión That it is constellación, Which causeth al that a man dothe ; God wot of bothé whiche is sothe. The worlde as of his propre kinde Was ever untrew, and as the blinde Improperlich he demeth fame, He blameth that is nought to blame And preiseth that is nought to preise. Thus whan he shall the thingés peise,3

Ther is deceipte in his balaúnce And al is that the variaunce Of us, that shulde us better avise. For after that we fall and rise The worlde ariste and falleth with al. So that the man is over al His owné cause of wele and wo. That we Fortúné clepé so Out of the man him selfe it groweth. And who that other wise troweth Beholde the people of Israël. For ever while they deden wel Fortúné was hem debonaire ; And whan they deden the contraire Fortúné was contrariende. So that it proveth wel at ende,

1 Pienerlich, fully. 2 To w 3 Peise, weigh. 2 To wite, to blame. Why that the worlde is wonderful And may no whilé stondé ful, Though that it semé wel besein ; ' For every worldés thinge is vain And ever goth the whele aboute And ever stant a man in doute. Fortúné stant no whilé stille. So hath ther no man al his wille. Als far as ever a man may knowe There lasteth no thing but a throwe.1

The world stant ever upon debate. So may be siker none estate,

Now here now there, now to now fro,

Now up now down, the world goth so

And ever hath done and ever shal. Wherof I finde in special A talé writen in the Bible, Which must nedés be credíble,

And that as in conclusión

Saith, that upon división

Stant why no worldes thing may laste

Til it be drivé to the laste, And fro the firsté regne of all Unto this day how so befall Of that the regnés be meváble, The man him self hath be coupable,

Whiche of his propre governaunce Fortúneth al the worldés chaunce.

The high almighty purveiaunce, In whose eterné rémembraúnce From first was every thing present. He hath his prophecië sent In suche a wise, as thou shalt here, To Daniél of this matere, How that this world shal torne and

wende Till it be falle unto his ende ;---Wherof the talé tell I shal In which it is betokenéd al.

1 But a throwe, but for a space of time.

As Nabugodonosor slepte

A sweven 1 him toke, the whiche he kepte

Til on the morwe he was arise, For he therof was sore agrise. Til<sup>2</sup> Daniél his dreme he tolde And praid him fairé, that he wolde Aredé what it token may, And saide : a beddé where I lay Me thought I sigh<sup>3</sup> upon a stage, Where stood a wonder straunge > ymage.

His hed with al the necke also They were of fine gold, bothé two His brest, his shulders and his armes Were al of silver, but the armes, The wombe and al down to the kne Of bras they were upon to se, His leggés were al made of steel, So were his feet also somdele, And somdele part to hem was take Of erthé, which men pottés make. The feble meind 4 was with the strong,

So might it nought wel stonde long. And tho me thoughté, that I sigh A great stone from an hill on high Fell down of sodein aventure Upon the feet of this figure, With which stone al to-broké was Gold, silver, erthé, steel and bras, That al was into pouder brought And so forth tornéd into nought.

This was the sweven which he had, That Daniel anone arad

And saidé him : that figure straunge Betokeneth how the world shal chaunge

And waxé lassé worth and lasse, Til it to nought all over passe.

- The necke and hed, that weren golde,

He saide how that betoken sholde

<sup>2</sup> Til, to. 4 Meind, mixed.

<sup>1</sup> Sweven, dream. 3 Sigh, saw.

A worthy worlde, a noble, a riche To which none after shal be liche.

Of silver that was over forthe Shal ben a worlde of lassé worthe.

And after that the wombe of bras Token of a wers worlde it was. The steel which he sigh afterward A world betokeneth more hard.

And yet the werste of every dele Is last, than whan of erth and steel He sigh the feet departed 1 so, For that betokeneth mochel wo. 4

Whan that the world devided is, It mot algaté fare amis, For erth which meined is with steel To-gider may nought lasté wele, But if that one that other waste, So mot it nedés fail in haste. The stone, whiche fro the hilly stage He sigh down falle on that ymage And hath it into pouder broke, That sweven hath Daniel unloke And said, that it is Goddes might, Which, whan men wené most upright

To stondé, shal hem over caste. And that is of this world the laste, And than a newé shal beginne, From whiche a man shal never twinne

Or al to paine or al to pees, That world shal laste endéles.

Lo, thus expoundeth Daniël The kingés sweven faire and wel In Babiloiné the citee, Wher that the wisest of Caldee Ne couthen wité<sup>2</sup> what it mente, But he tolde al the hole entente, As in partie it is befalle. Of goldé the first regne of alle Was in that kingés timé tho, And lasté many daiés so. There whiles that the monarchie Of al the worlde in that partie

1 Departed, divided. 2 Wite, know, To Babiloiné was subgite

And helde him still in suche a plight, Til that the world began diverse.

And that was, whan the kinge of Perse,

Which Cyrus hight, ayein the pees Forth with his soné Cambisés Of Babiloine all that empire, Right as they wolde hem self desire,

Put under in subjectión

And toke it in possessión,

And slain was Baltazar the king,

Which lost his regne and all his thing.

And thus whan they it haddé wonne,

The worlde of silver was begonne And that of gold was passed oute ; And in this wise it goth aboute

Into the regne of Dariús,

And than it fell to Persé thus.

There Alisaundre put hem under,

Which wroght of armés many a wonder,

So that the monarchíë lefte With Grecs and here estate up lefte, And Persiens gone under fote, So suffre they that nedés mote.

And tho the world began of bras, And that of silver ended was. But for the timé thus it laste, Til it befellé, that at laste This king, whan that his day was

come,

Withstrength of deth wasovercome. And nethéles yet or he dide<sup>1</sup>

He shope his regné to devide

To knightés, which him haddé served.

And after that they have deserved Yaf the conquestés that he wanne, Wherof great werré tho beganne Among hem that the regnes had, Through proud envíë which hem lad, 1 Or he dide, ere he died.

Til it befelle ayein hem thus. The noble Cesar Julius, Which tho waskinge of Romé-londe, With great bataile and with strong honde

All Grecć, Perse and eke Caldee Wan and put under, so that he Nought al only of th'orient But al the marche of th'occident Govérneth under his empire As he that was hole lord and sire And heldé through his chivalrie Of al this worlde the monarchie And was the first of that honoúr Which taketh name of Emperoúr.

Where Romé thanné wolde assaile,

There mighté no thing contrevaile, But every contré must obeie : Tho goth the regne of bras aweie And comen is the worlde of steel. And stode above upon the whele. As steel is hardest in his kinde Above al other that men finde Of metals, such was Romé tho The mightiest and lasté so Long time amongés the Romains, Til they becomé so vilains. That the fals emperour Leo With Constantin his sone also The patrimonie and the richésse, Which to Silvester in pure almesse The firsté Constantinus lefte. Fro holy chirché they berefte. But Adrian, which Popé was And sawe the mischef of this cas. Goth into Frauncé for to pleine And praieth the great Charlemaine For Cristés sake and soulé hele. That he wol také the quarele Of holy chirche in his defence. And Charlés, for the reverence Of God, the cause hath undertake And with his host the waie hath take

Over the mountes of Lumbardie. Of Rome and al the tirannie With blody swerd he overcome And the citee with strengthé nome<sup>1</sup> In suche a wise and there he wroughte,

That holy chirche ayein he broughte Into fraunchise, and doth restore The Popés luste and yaf him more. And thus whan he his God hath served,

He toke, as he hath well deserved, The diademe and was coróned Of Rome, and thus was abandóned Thempire, whiche camé never ayeine

Into the hande of no Romaine. But a long time it stode so stille Under the Frensshé kingés wille, Til that Fortúne her whele so lad, That afterward Lumbárdes it had, Nought by the swerd, but by suffraunce

Of him that tho was king of Fraunce,

Whiche Carlé Calvus clepéd was; And he resigneth in this cas Thempire of Rome unto Lowis His cousin, which a Lumbarde is, And so it laste into the yere Of Alberte and of Berenger.

28uf than upon dissension They felle and in division Among hem self that weré grete, So that they losté the beyete<sup>2</sup>

Of worship and of worldés pees.

But in proverbé nethéles

Men sain: ful seldome is, that welthe

Can suffre his owne estate in helthe, And that was in the Lumbardes sene,

Suche comun strife was hem betwene

1 Nome, took. 2 Beyetc, possession.

through Through covetise and envie.

That every man drough his partie, Which mighté leden any route Withinné bourgh and eke withoute. The comun right hath no felawe, So that the governaunce of lawe Was lost ; and for necessité Of that they stode in suche degré Al only through division Hem nedeth in conclusion Of straungé londés helpe beside, And thus for they hem self divide And stonden out of reule uneven, Of Alemainé princes seven They chose, in this condicion, That upon here election Thempire of Romé sholdé stonde. And thus they left it out of honde For lacke of grace, and it forsoke That Alemains upon hem toke. And to confermen here estate Of that they stoden in debate. They token the possession After the composicion Among hem self, and ther upon They made an Emperour anon. Whos name as the croniqué telleth Was Othes, and so forth it dwelleth, Fro thilke daie yet unto this, Thempire of Rome hath ben and is To thalemains : and in this wise As ye to-fore have herd devise<sup>1</sup> How Daniel the sweven<sup>2</sup> expoundeth

Of that ymáge, on whom he foundeth

The world which after shold é falle,--Comen is the last token of alle. Upon the feet of erthe and steel So stant the world now every dele Departed,3 which began right tho Whan Romé was devided so

1 Devise, relate. 2 Sweven, dream.

3 Every dele departed, every part divided.

And that is for to rewé sore, For alwey sithé<sup>1</sup> more and more The worlde empeireth<sup>2</sup> every day, Wherof the sothé shewé may. At Romé first if we beginne, The walle and al the citee withinne Stant in ruine and in decás, The feld is where the palais was, The town is wast, and over that If we beholden thilke estate Whiche whilome was of the Romains.

Of knighthod and of citizeins, To peisé<sup>3</sup> now with that beforne, (The chaf is take for the corne.) And for to speke of Romés might Unnethés<sup>4</sup> stant ther ought upright Of worship or of worldés good. As it beforé timé stood. And why the worship is away If that a man the sothe shall say, The cause hath ben devision. Which moder of confusion Is, where she cometh overall Nought only of the temporall But of the spiritual also. The dedé proveth it is so, And hath do many daies er this, Through venim which that medled<sup>5</sup>

is

In holy chirche of erthely thing.

For Crist him self maketh knowleching,

That no man may togeder serve God and the World but if<sup>6</sup> he swerve

Froward that one, and stonde unstable :

And Cristés word may nought be fable.

The thing so open is at theye, It nedeth nought to specifie

4 Unnethes, hardly.

6 But if, unless.

<sup>1</sup> Sithe, since. 2 Empeireth, grows worse. 3 Peise, weigh. 4 Unit 5 Medled, mixed.

Or speke ought more in this matere. But in this wise a man may lere<sup>1</sup> How that the worlde is gone aboute, The whiche wel nigh is wered out After the forme of that figure, Which Daniël in his scriptúre Expoundeth as to-fore is tolde : Of bras, of silver and of golde The worlde is passed and agone, And nowe upon his oldé tone<sup>2</sup> It stant, of brutel<sup>3</sup> erthe and steel The whiche accorden never a dele.4

So mot it nedés swerve aside As thing the which men seen divide.

Thapostel writ unto us alle And saith, that upon us is falle Thend of the world, so may we knowe

This ymage is nigh overthrowe By which this world was signified, That whilom was so magnified And nowe is olde and feble and vile,

Full of mischéfe and of perile, And stant divided eke also Lyke to the feet, that weré so As I tolde of the statue above.

And thus men seen, through lacke of Love

Where as the lond divided is, It mot algaté fare amis.

And now, to loke on every side, A man may se the world divide : The werrés ben so generall Amonge the Cristen overall,

That every man now secheth wreche,5

And yet these clerkés alday preche And sain, good dedé may none be Whiche stant nought upon charite.

1 Lere, learn. 2 Tone, toes. 3 Brut 4 Never a dole, never a bit.

5 Wreche, wreaking of vengeance.

I not<sup>1</sup> how charité sholde stonde Where dedly werre is taken on honde,

But al this wo is cause of man The which that wit and reson can : And that in token and in witnesse, That ilke ymágé bare liknesse Of man, and of none other beste. For first unto the mannés heste Was every creätúre ordeigned, But afterward it was restreigned ; Whan that he fel they fellen eke, Whan he wex seke they wexen seke ; For as the man hath passion Of sikenesse, in comparison So suffren other creätúres.

Lo, first the hevenly figures.

The sonne and mone eclipsen both

And ben with mannés sinne wroth ; The purest air, for sinne, alofte Hath ben and is corrupt ful ofte ; Right now the highé windés blowe And anon after they ben lowe, Now cloudy and now clere it is ; So it may proven wel by this, A mannés sinne is for to hate<sup>2</sup> Which maketh the welken to de-

bate.

And for to se the properté

Of every thinge in his degré,

Benethé forth amonge us here

Al stant a like in this matere.

The see nowe ebbeth and nowe it floweth.

The lond now welketh and now it groweth;

Now be the trees with levés grene, Now they be bare and no thing sene :

Now be there lusty somer floures,

Now be there stormy winter shoures :

1 Not, know not.

2 For to hate, to be hated.

<sup>3</sup> Brutel, brittle.

Now be the daies, now the nightes, So stant there no thing al uprightes : Nowe it is light, nowe it is derke, And thus stant al the worldes werke After the disposicion Of man, and his condiciön. Forthý<sup>1</sup> Gregoire in his moráll Saith, that a man in speciall The lassé worlde<sup>2</sup> is properly; And that he proveth redily. For man of soulé resonáble Is to an angel resemblable ; And lyke to beste, he hath feling ; And lyke to tres, he hath growing. The stonés ben, and so is he, Thus of his propre qualite The man, as telleth the clergie, Is as a worlde in his partie; And whan this litel world mistorneth The greté worlde al overtorneth. The lond, the see, the firmament They axen allé jugément Ayein the man, and make him warre, Ther while him selfe stant out of harre<sup>3</sup> The remenaunt wolnought accorde : And in this wise as I recorde The man is cause of allé wo. Why this worlde is divided so. Division the gospel saith One house upon an other laith. Til that the regne al overthrowe. And thus may every man wel knowe Division aboven alle Is thing which maketh the world to falle

And ever hath do, sith it began ; It may firste prove upon a man.

The which for his complexion Is made upon division

Of cold of hot of moist of drie, He mot by verry kinde<sup>1</sup> die. For the contraire of his estate Stant evermore in such debate, Til that a part be overcome There may no final pees be nome.<sup>2</sup> But otherwise if a man were Made al togeder of one matere Withouten interrupciön, There shuldé no corrupciön Engendre upon that unité : But for there is diversité Within him selfe, he may nought laste That he ne deieth at the laste. But in a man yet over this Full great division there is, Through which that he is ever in strife While that him lasteth any life. The body and the soule also Among hem ben divided so, That what thing that the body hateth The soulé loveth and debateth. But nethéles ful ofte is sene Of werré whiche is hem betwene, The feble hath wonné the victoire : And whose draweth into memoire What hath befalle of olde and newc He may that werré soré rewe ; Which first began in paradis : For there was proved what it is And what disesé there it wrought, For thilké werré tho <sup>3</sup> forth brought The vice of allé dedly sinne Through which division came inne Among the men in erthé here, And was the cause and the matere, Why God the greté flodés sende Of all the world and 4 made an ende

<sup>1</sup> Forthy, for that. 2 The lasse worlde, the microcosm.

<sup>3</sup> Out of harre, unhinged, out of order.

<sup>1</sup> Kinde, nature.

Ninde, nature.
 Nome, taken.
 The, then.
 And. The place of "and" in a sentence might be varied, as we vary the place of "also."

But Noe with his felaship,

Which only weren sauf by ship.

And over that through sinne it come,

That Nembroth such emprisé nome, Whan he the touré Babel on hight Let make, as he that woldé fight Avein the highé goddés might, Wherof devided anon right Was the languáge in suche entent There wisté non what other ment, So that they mighten nought procede.

And thus it stant of every dede Where sinné taketh the case on

honde It may upright nought longé stonde,

For sinne of her condiciön

Is mother of division.

And token whan the world shall faile.

For so saith Crist withouté faile, That nigh upon the worldés ende Pees and accorde away shall wende And allé charité shall cease Among the men, and hate encrease. And whan these tokens ben befall All sodeinly the stone shall fall, As Daniël it hath beknowe, Which all this world shal over-

throwe :

And every man shall than arise To joie or elles to juíse,1 Where that he shall for ever dwell, Or straight to heven or straight to hell.

In heven is pees and al accorde, But helle is full of such discorde That there may be no Lové day.<sup>2</sup> Forthý<sup>3</sup> good is, while a man may,

<sup>1</sup> Juise, judgment. <sup>2</sup> Love-day, day of peacemaking by sub-mitting quarrels to the judgment of a Christian minister.

3 Forthy, for that.

Echone to setté pees with other And loven as his owné brother, So may he winné worldés welthe And afterwarde his soulé helthe.

But woldé god that now were one An other suche as Arione, Whiche had an harpe of such temprúre,

And therto of so good mesúre He song, that he the bestés wilde Made of his noté tame and milde, The hinde in pees with the león, The wolfe in pees with the motton,1 The hare in pees stood with the hounde,

And every man upon this grounde Whiche Arion that timé herde, As well the lorde as the shepherde, Hebrought hem all in good accorde, So that the comun with the lorde And lord with the común also He sette in Lové bothé two And put awey maléncolie. That was a lustie melodie Whan every man with other lough.<sup>2</sup> And if ther were suche oné now Whiche coudé harpe as he tho<sup>3</sup> ded

He might availe in many a stede To maké pees where nowe is hate. For whan men thenken to debate I not<sup>4</sup> what other thinge is good : But wher that wisdom waxeth wood 3 And reson torneth into rage, So that mesúre<sup>6</sup> upon outrage Hath set this worlde, it is to drede; For that bringeth in the comun drede Whiche stant at every mannés dore. But whan the sharpnesse of the spore

The horsé sidé smit to sore It greveth ofte. And now no more

1 Motton, sheep. 3 Tho, then. 5 Wood, mad.

Longh, laughed.
 Not. know not.
 Mesure, moderation.

As for to speke of this matere, Which nonebut only God may stere. So weré good if at this tyde That every man vpon his syde Besought and prayéd for the peace Whiche is the cause of all incresse Of worshippe and of worldés welthe, Of hertes reste and soulés helthe, Without peace stondé no thing good, Forthy to Christ which shed his blood

For peace byseketh alle men. Amen, Amen, Amen, Amen.

48

# CONFESSIO AMANTIS.

## BOOK F.

unay nought strecche up to the heven

Min hond, ne setten al in even This world, whiche ever is in bal-

aunce :

It stant nought in my suffisaunce So greaté thingés to compásse. But I mote lette it over passe And treaten upon other thinges : Forthý the stile of my writinges Fro this day forth I thenké chaunge, And speake of thinge is nought so

- strange,
- Whiche every kinde hath upon honde.
- And wherupon the world mote stonde

And hath done sithen 1 it began And shall while there is any man, And that is Love; of whiche I mene To treate, as after shall be sene,

In whiche there can no man him reule

For Lovés lawe is out of reule That of to moche or of to lite<sup>2</sup> Wellnigh is every man to wite.<sup>3</sup> And nethéles there is no man In all this world so wise, that can Of Lové temper the mesúre But as it falleth in aventure.

1 Sithen. since. <sup>2</sup> Lin <sup>3</sup> To wite, to blame. 2 Lite, little.

- For wit ne strengthé may nought helpe
- And he which elles wolde him yelpe<sup>1</sup>

Is rathest<sup>2</sup> throwen under foote,

Ther can no wight therof do bote.3 For yet was never such covine<sup>4</sup>

- That couth ordeine a medicíne
- To thing which God in lawe of kinde<sup>6</sup>
- Hath set, for there may no man finde

The righté salve for suche a sore. It hath and shal be evermore

That Love is maister where he will,

There can no life make other skill,6

For where as ever him list to set

There is no might which him may let.

- But what shall fallen atté laste, The sothé can no wisedom caste, But as it falleth upon chaunce, For if there ever was balaunce Whiche of Fortúné stant governed, I may well leve as I am lerned 7 That Love hath that balaunce on
  - honde

Whiche wol no reson understonde.

4 Covine, contrivance. 6 Skill, distinction.

Yelpe, boast.
 Bote, remedy.
 Kinde, Nature. 2 Rathest, soonest.

<sup>7</sup> Leve as I am lerned, believe as I am taught.

For Love is blinde and may nought se.

Forthý there may no certeinté Be sette upon his jugément. But as the whele abouté went He yeveth his graces undeserved, And fro that man which hath him served

Ful ofte he taketh awey his fees ; As he that plaieth at the dies<sup>1</sup> And therupon what shal befall He not,<sup>2</sup> til that the chauncé fall Where<sup>3</sup> he shall lese or he shall winne.

And thus full ofté men beginne That if they wisten what it ment They woldé chaunge all here entent.

**And** for to prove that it is so I am my selfé one of tho 4 Whiche to this scole am underfonge.5 For it is sithé go nought longe<sup>6</sup> As for to speake of this matere I may you telle, if ye woll here, A wonder hap which me befelle, That was to me bothe harde and felle.

Touchend of Love and his fortune, The which me liketh to commune And pleinly for to telle it oute To hem that lovers ben aboute : Fro point to pointe I wol declare And writen of my woful care, My woful day, my woful chaunce, That men mow také rémembraúnce Of that they shall here after rede. For in good feith this wolde I rede,<sup>7</sup> That every man ensample take Of wisedom which is him betake,8 And that he wote of good apprise 9 To teche it forth, for suche emprise

Is for to preise : and therfore I Wol write and shewe all openly, How love and I togider mette. Wherof the worlde ensample fette May<sup>1</sup> after this, whan I am go, Of thilke unsely jolif wo,

Whose reulé stant out of the wey. Now glad, and now gladnesse awey, And yet it may nought be withstonde

For ought that men may understonde.

**Apon** the point that is befalle Of love, in which that I am falle, I thenké tellé my matere. Now herken, who that woll it here, Of my fortúne how that it ferde This enderday,<sup>2</sup> as I forth ferde To walke, as I you tellé may. And that was in the moneth of May. Whan every brid hath chose his

make

And thenketh his merthés for to make

Of lové, that he hath acheved. But so was I no thing releved, For I was further fro my love Than erthe is fro the heven above. And for to speke of any spede<sup>3</sup> So wiste I me none other rede,<sup>4</sup> But as it were a man forfare<sup>5</sup> Unto the wood I gan to fare, Nought for to singé with the briddes, For whan I was the wood amiddes I fonde a swoté grené pleine, And there I gan my wo compleine Wisshinge and wepingeall min one<sup>6</sup> For other mirthés made I none. So hard me was that ilké throwe,7 That ofte sithes 8 overthrowe

7 Throwe, throe. 8 Ofte sithes, many times.

50

<sup>1</sup> Dies, dice. <sup>2</sup> Not, knows not. <sup>4</sup> Tho, them.

<sup>3</sup> Where, whether.

<sup>5</sup> Underfonge, received. 6 Since not long ago.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Rede, counsel. <sup>8</sup> Betake, entrusted. <sup>9</sup> And that which he knows to be worth learning.

Ensample fette may, may fetch example.
 This enderday, this past day, lately.
 Spede, success.
 Rede, counsel.

<sup>3</sup> Spede, success. 5 Forfare, undone. 6 All min one, all by myself.

To grounde I was, withouté brethe ; And ever I wisshed after dethe, Whan I out of my peine awoke, And caste up many a pitous loke Unto the heven and saidé thus : 'O thou Cupíde, O thou Venús, Thou god of love and thou goddesse.

Where is pité? where is mekenésse? Now doth me<sup>1</sup> pleinly live or die, For certés suche a maladie As I now have, and longe have had, It mighté make a wise man mad, If that it shuldé longe endure. O Venus, quene of lovés cure, Thou life, thou lust, thou mannés hele.

Beholde my cause and my quarele And yef me some part of thy grace, So that I may finde in this place, If thou be gracióus or none !' And with that worde I sawe anone The Kinge of Love and Ouené bothe. But he, that king, with eyen wrothe His chere aweiward fro me caste And forthe he passed atte laste But nethéles er he forth wente A firy dart me thought he hente<sup>2</sup> And threwe it through min herté rote.3

In him fonde I none other bote,<sup>4</sup> For lenger list him nought to dwelle. But she, whiche is the source and welle

Of wele or wo that shal betide To hem that loven, at that tide Abode, but for to tellen here She cast on me no goodly chere, Thus nethéles to me she saide :

'What art thou, sonne?' And I abraide 5

- <sup>2</sup> Hente, seized. <sup>3</sup> Min herte rote, the root of my heart. <sup>4</sup> Bote, remedy. <sup>5</sup> Abraide, stated.

Right as a man doth out of slepe, And therof toke she right good kepe<sup>1</sup>

And bad me nothing be adradde, But for all that I was nought gladde, For I ne sawe no causé why. And eft<sup>2</sup> she asketh, what was I?

I saide : 'A caitif that lyth here. What woldé ye my lady dere? Shall I be hole or ellés die?'

She saidé : 'Telle thy maladie.

What is thy sore of which thou pleinest,

Ne hide it nought, for if thou feignest I can do thee no medicíne.'

'Madame, I am a man of thine That in thy Court have longé served And axé that I have deserved, Some wele after my longé wo.'

And she began to louré tho And saidé : 'There be many of you Faitours,<sup>3</sup> and so may be that thou Art right suche one, and by faintise Saist, that thou hast me do service.' And nethéles she wisté wele My word stood on an other whele Withouten any faiterie. But algate of my maladie She bad me tell and say her trouthe.

'Madame, if ye wolde have routhe,' Quod I, 'than wolde I tellé you.'

'Say forth,' quod she, 'and telle me how,

Shewe me thy sikenesse every dele.'

'Madamé, that can I do wele, Be so my life therto wol laste.'

With that her loke on me she caste And saide : 'In aunter<sup>4</sup> if thou live My wille is first, that thou be shrive :

2 Eft, again.

<sup>3</sup> Faitours, dissemblers. <sup>4</sup> In aunter, if it happen.

<sup>1</sup> Doth me, cause me to.

<sup>1</sup> Kepe, heed.

And nethéles how that it is I wot my selfe, but for all this Unto my Prest which cometh anone I wol thou telle it one and one, Both al thy thought and al thy werke.

O Genius, min owné clerke,

Come forth, and here this mannés shrifte.'

Quod Venus tho. And I uplifte

Min hede with that, and gan beholde

The selfé Prest, whiche as she wolde

Was redy there and fet him doune To heré my Confession.

This worthy prest, this holy man To me spekend thus began And saidé : "Benedicite My sone, of the felicité Of Love and eke of all the wo Thou shalt be shrive of bothé two. What thou er<sup>1</sup> this for lovés sake Hast felt, let nothing be forsake : Tel pleinly as it is befalle."

And with that worde I gan down falle

On knees, and with devoción And with full great contrición I saidé thanné ! "Dominus Min holy fader Genius, So as thou haste experience Of Lové, for whose reverence Thou shalt me shriven at this time, I pray thee let me nought mistime My shrifté, for I am destourbed In all min herte and so contourbed, That I ne may my wittes gete; So shal I moché thing forvete.<sup>2</sup> But if thou wolt my shrifte oppose<sup>3</sup> Fro point to pointe, than I suppose There shall nothing be left behinde. But now my wittés be so blinde,

1 Er, ere. 2 Foryete, forget. <sup>3</sup> Oppose, test by argument.

That I ne can my selfé teche." Tho<sup>1</sup> he beganne anon to preche, And with his wordés debonaire He saidé to me softe and faire : "My sone, I am assignéd here Thy shrifté to oppose and here By Venus the goddésse above, Whose prest I am touchend of love.

"But nethéles for certain skill<sup>2</sup> I mote algate<sup>3</sup> and nedés will Nought only maké my spekinges Of Lové, but of other thinges That touchen to the cause of Vice. For that belongeth to thoffice Of Prest, whose ordre that I bere : So that I wol nothing forbere That I the Vices one and one 'Ne shall thee shewen everichone, Wherof thou might take evidence To reulé with thy conscience. But of conclusion finall Conclude I wolde in speciáll For Lové, whose servaúnt I am And why the cause is that I cam. So thenke I to do bothé two,---First that<sup>4</sup> min ordre longeth to The Vices for to telle a rewe;<sup>5</sup> But nexte, above all other, shewe Of Love I wol the propretés, How that they stondé by degres After the disposicion Of Venus, whose condiciön I must folwe as I am holde, For I with Love am al witholde,<sup>6</sup> So that the lasse I am to wite,<sup>7</sup> Though I ne conné but a lite<sup>8</sup> Of other thingés that bene wise ; I am nought taught in suche a wise.

5 A rewe, in row, in their order. 6 Witholde, retained.

7 To wite, to blame. 8 Know but a little.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Tho, then; from an indeclinable  $th\hat{a}$ . When it means 'those,' it is from  $th\hat{a}$ , plural of 'that.' <sup>2</sup> Skill, discrimination.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mote algate, must always.
<sup>4</sup> That which belongs to my calling.

For it is nought my comun use To speke of vices and vertuse, But all of Love and of his lore, For Venus bokés of no more Me techen, nouther text ne glose. But for als moche as I suppose It sit a Prest to be wel thewed 1 And shame it is if he be lewed,<sup>2</sup> Of my presthode after the forme I wol thy shrifté so enforme,

That at the lasté thou shalt here The Vices, and to thy matere

Of Love I shal hem so remeve

That thou shalt knowé what they meve.

For what a man shall axe or saine

Touchend of shrifte, it mot be pleine;<sup>3</sup>

It nedeth nought to make it queinte,4

For Trouth his wordés wol nought peinte.

That I wol axe of thee forthý,

My sone, it shal be so pleinly

That thou shalt knowe and understonde

The pointes of Shrift how that they stonde."

[The Senses : Sight and Hearing.]

**Betwene** the life and death I herde

This Prestés tale er I answérde ; And than I praid him for to say His will, and I it wolde obey After the forme of his apprise, Tho spake he to me in such wise And bad me, that I sholdé shrive As touchende of my wittés five, And shapé that they were amended Of that I haddé hem mispended.

For tho<sup>1</sup> be properly the gates,

- Through which as to the hert algates<sup>2</sup>
- Cometh all thing unto the feire
- Which may the mannes foule empeire.3
- And now this matter is brought in,
- "My sone, I thenké first beginne
- To wit<sup>4</sup> how that thin eye hath stonde.

The whiche is as I understonde

- The mosté principál of alle
- Through whom that peril may befalle.

And for to speke in Lovés kinde, Full many suche a man may finde Whiche ever caste aboute here eve

To loke if that they might aspie

Ful ofté thing which hem ne toucheth,

But only that here herte soucheth<sup>5</sup> In hindringe of an other wight,

And thus ful many a worthy knight And many a lusty lady bothe

Have be full ofté sithés wrothe :

So that an eye is as a thefe

To Love, and doth ful great meschéfe :

And also for his owné part

Ful ofté thilké firy dart

Of lové, which that ever brenneth,

Through him<sup>6</sup> into the herté renneth.

And thus a mannés eyé ferst Him selfé greveth altherwerst,7 And many a timé that he knoweth Unto his owné harme it groweth. My soné, herken now forthý A talé, to be ware therby

 To wit, to know.
 Soucheth, suspecteth.
 Him, (the eye). 'It' was used only in the
 His' and 'him'. nominative and accusative. are both masculine and neuter.

7 Altherwerst, worst of all.

<sup>1</sup> Well thewed, of good manners.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lewed, unlearned as the common people.

<sup>3</sup> Pleine, plain.

<sup>4</sup> Queinte, ingeniously elaborated.

<sup>1</sup> Tho, those. 2 Algates, always.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Empeire, impair, injure. <sup>4</sup> To wit, to know.

Thin evé for to kepe and warde, So that it passé nought his warde.

" Ovide telleth in his boke Ensample touchend of misloke And saith, how whilom ther was one A worthy lord, whiche Acteon Was hote,<sup>1</sup> and he was cousin nigh To him that Thebés first on high Upsetté,<sup>2</sup> which king Cadmé hight. This Acteón, as he wel might, Above all other cast his chere,3 And used it from yere to yere With houndés and with greté hornes Among the wodés and the thornes To make his hunting and his chace ; Where him best thought, in every place,

To findé gamen in his way, There rode he for to hunte and play. So him befelle upon a tide<sup>4</sup> On his hunting as he gan ride In a foréste alone he was ; He sigh<sup>5</sup> upon the grené gras The fairé fresshé flourés springe : He herd among the levés singe The throstel with the nightingale. Thus, er he wist, into a dale He came, wher was a litel pleine All rounde abouté wel beseine With busshes grene and cedres high,-

And there within he caste his eye. Amid the plaine he saw a welle So fairé there might no man telle, In which Diana naked stood, To bathe and play her in the flood, With many a nimphé which her serveth.

But he his eye awey ne swerveth Fro heré, which was naked all. And she was wonder wroth withall,

- <sup>2</sup> Upsette, set up. <sup>3</sup> Cast his chere, lifted his face.
- 4 Upon a tide, upon a time. 5 Sigh, saw.

And him, as she which was goddésse.

Forshope<sup>1</sup> anone, and the likenesse She made him him taken of an herte, Which was tofore his houndés sterte, That ronné besilich aboute

With many an horne and many a route,

That maden mochel noise and crie : And atté laste unhappilie

This hert his owné houndes slough

And him for vengeaunce all todrough.2

"Lo now, my soné, what it is A man to caste his eye amis, Which Acteon hath dere abought ; Beware forthý<sup>3</sup> and do it nought. For ofté, who that hedé toke, Better is to winké than to loke. And for to proven it is so Ovidé the poete also A talé, whiche to this matere Accordeth, saith, as thou shalt here.

In Methamor<sup>4</sup> it telleth thus, How that a lord whiche Phorceus Was hoté,<sup>5</sup> haddé doughters thre. But upon their nativité Such was the constellacion. That out of mannés naciön For kindé they be so miswent, That to the likenésse of a serpént They weré bothe, and so that one Of hem was clepéd Stellibone, That other suster Suriale, The thrid, as telleth in the tale, Medusa hight; and nethéles Of comun namé Gorgonés In every contre there about,

- All to-drough, pulled to pieces.
   Forthy, therefore.
   Methamor, (Ovid's) Metamorphoses.
   Was hote, was called.
- 6 Doute, fear.

<sup>1</sup> Hote, called.

As monstres whiché that men doute,6

<sup>1</sup> Forshope, transformed.

Men clepen 1 hem ; and but one eye Among hem thre in purpartie<sup>2</sup> They had of which they mighté se, Now hathe it this, nowe hath it she.

After that cause and nede it ladde By throwes eche of hem it hadde.3 A wonder thing yet more amis There was, wherof I telle al this : What man on hem his cheré caste 4 And hem behelde, he was als faste Out of a man into a stone Forshape,<sup>5</sup> and thus ful many one Deceived were, of that they wolde Misloké where that they ne shulde. But Perseus that worthy knight, Whom Pallas of her greté might Halpe, and toke him a shield therto, And eke the god Mercúry also Lent him a swerde, he, as it fell, Beyond Athlans the highé hill These monstres sought, and there

he fonde

Diversé men of thilké londe

Through sight of hem mistorned were

Stondend as stonés here and there. But he,-which wisdome and prowésse

Hath of the god and the goddesse,---The shielde of Pallas gan embrace, With which he covereth sauf<sup>6</sup> his face,

Mercuries swerde and out he drough,

And so he bare him that he slough These dredfull monstres allé thre.

"Lo now, my sone, avisé the, That thou thý sight nought misuse ; Cast nought thin eye upon Meduse

6 Sauf, safely.

That thou be tornéd into stone, For so wise man was never none But if he woll his eyé kepe And take of foul delite no kepe,1 That he with lusté nis<sup>2</sup> ofte nome Through strengthe of love, and overcome.

Of mislokinge how it hath ferde, As I have told, now hast thou herde.

" Mp godé soné, take good hede, And over this yet I thee rede,3 That thou beware of thin hering, Which to the herté the tiding Of many a vanité hath brought To tarie with <sup>4</sup> a mannés thought. And nethéles good is to here Such thing, wherof a man may lere That<sup>5</sup> to vertue is accordaúnt : And toward all the remenaúnt Good is to torne his eré fro. For elles but a man do so Him may ful ofté misbefalle. I rede ensample amongés alle, Wherof to kepé wel an ere It oughté put a man in fere.

"A serpent, which that aspidis Is clepéd, of his kinde hath this, That he the stone noblést of alle The which that men carbuncle calle Berethin his heed above on heighte. For which whan that a man by sleighte,

- The stone to winne and him to daunte
- With his carecte<sup>6</sup> him wolde enchaunte,

Anone as he perceiveth that, He lith down his one ere al plat Unto the ground, and halt it faste, And eke that other ere als faste

5 Learn that which.

<sup>2</sup> Purpartie, share. 1 Clepen, name. <sup>3</sup> As cause and need directed, each of them had it at times.

<sup>4</sup> His chere caste, turned his face.

<sup>5</sup> Forshape, transformed.

<sup>2</sup> Nis, is not. 1 No kepe, no heed.

<sup>3</sup> In addition to this I coursel you. 4 To tarie with, wherewith to corrupt, French 'tarer.'

<sup>6</sup> Carecte, magic spell.

He stoppeth with his tail so sore, That he the wordés lasse or more Of his enchauntément ne hereth.

And in this wise him selfe he skiereth,1

So that he hath the wordes weived 2 And thus his ere is nought deceived.

"An other thing who that recordeth

Lyke unto this ensample accordeth, Whiche in the tale of Troye I finde. Sirenés of a wonder kinde Ben monstres, as the bokés tellen, And in the Greté See<sup>3</sup> they dwellen, Of body bothe and of viságe Like unto women of yonge age Up fro the navel on high they be, And down benethe, as men may se, They bere of fisshes the figure. And over this, of such natúre They ben, that with so swete a steven<sup>4</sup>

Like to the melodie of heven In womannishé vois they singe, With notés of so great likinge, Of suche mesúre, of suche musíke, Wherof the shippes they beswike 5 That passen by the costés there. For whan the shipmen lay an ere

Unto the vois, in here avis<sup>6</sup>

They wene it be a paradis,

Whiche after is to hem an helle.

For reson may nought with hem dwelle

Whan they the greté lustés <sup>7</sup> here,

They conné nought here shippes stere;

So besilich upon the note

- They herken and in such wise assote,8
- <sup>1</sup> Skiereth, secureth. <sup>2</sup> Weived, set aside. <sup>3</sup> The Grete See, was the name of the Mediterranean.

5 Beswike, betray.

4 Steven, voice. 5 Be
6 Here avis, their opinion.
7 Lustes, delight.
8 Assote, become besotted.

That they here righté cours and weie

Foryete, and to their ere obeie, And sailen till it so befalle That they into the perill falle Where as the shippes ben to-drawe And they ben with the monstres slawe.

But fro this peril nethéles With his wisdom king Ulixes Escapeth and it over passeth, For he to-fore the hond<sup>1</sup> compásseth

That no man of his compaignie

Hath power unto that folie

His eré for no lust to caste.

For he hem stoppéd allé faste,

That non of hem may here hem sing.

So whan they comen forth sailing,

There was such governaunce on honde

That they the monstres have withstonde.

And slain of hem a great partie.

- Thus was he sauf with his navie
- This wise king through governaunce.
  - "Herof, my sone, in rémembraúnce.
- Thou might ensample taken here

As I have tolde, and what thou here Be wel ware, and yef no credence

But if<sup>2</sup> thou se more evidence.

For if thou woldest také kepe<sup>3</sup>

And wisely couthest warde and kepe

Thine eye and ere, as I have spoke, Than haddest thou the gatés stoke<sup>4</sup> Fro such foly as cometh to winne Thin hertés wit whiche is withinne. Wherof, that now thy love excedeth Mesúre, and many a peiné bredeth :

- But if, unless.
   Take kepe, take heed.
   Stoke fro, barred against.

<sup>1</sup> To-fore the hond, before hand.

But if thou couthest sette in reule Tho two, the thre were eth 1 to reule. Forthy as of thy wittés five I wol as nowe no moré shrive, But only of these ilké two. Tel me, therfore, if it be so,-Hast thou thine evé nought misthrowe?"

"My fader yea, I am beknowe, I have hem cast upon Meduse, Therof I may me nought excuse. Min hert is growén into stone, So that my lady there upon Hath suche a printe of Lové grave, That I can nought my selfé save.'

'What saist thou sone, as of thin ere?"

"My fader, I am gilty of there, For whanne I my lady here, My wit with that hath lost his stere. I do nought as Ulixes dede, But falle anon upon the stede<sup>2</sup> Where as I se my lady stonde. And there I do you understonde<sup>3</sup> I am to-pulled in my thought, So that of reson leveth <sup>4</sup> nought Wherof that I me may defende."

"My godé sone, God the amende. For as me thenketh by thy speche Thy wittés ben right far to seche. As of thin ere and of thin eye I wol no moré specifie, But I woll axen over this Of other thing how that it is.

#### [Of the Seven Deadly Sins: and PRIDE, the First of them.]

Mp sonc, as I thee shall enforme, There ben yet of another forme

Of Dedly Vices, Seven applied, Wherof the herte is ofté plied<sup>1</sup> To thing which after shal him greve. The first of hem thou shalt beleve Is Pridé, whiche is principall, And hath with him in speciall Ministrés fivé ful divérse, Of which as I thee shal reherse The first is said Ypocrisie. If thou art of his compaignie Tel forth, my sone, and shrive thee

- clene."
  - "I wote nought, fader, what ye mene,

But this I woldé you beseche, That ye me by somweié teche What is to ben an ypocrite. And than if I be for to wite<sup>2</sup> I wol beknowen<sup>3</sup> as it is."

"My sone, an ypocrite is this,-A man which feigneth consciénce As though it were al innocénce Without, and is nought so withinne ; And doth so, for he wolde winne Of his desire the vein estate : And whan he cometh anone thereat, He sheweth thanné what he was : The corne is tornéd into gras. That was a rose is than a thorne. And he that was a lamb beforme Is than a wolfe ; and thus malice Under the colour of justice Is had, and, as the people telleth, These Ordres witen 4 where he dwelleth

As he that of her<sup>5</sup> counseil is : And thilké world, which they er this Forsoken, he draweth in ayeine ; He clotheth richesse, as men saine, Under the simplest of pouérte And doth to seme of great deserte

5 Her, their.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Eth, easy. 'The two' are sight and hear-ing, which have been discussed; if you could rule those two of the Five Senses, it would be easy to rule the other three. Therefore of the rest of the five, &c.

Stede, place.
 Make you to understand.
 Leveth, remaineth.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Plied, bent. <sup>2</sup> To wite, to blame.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Beknowen, acknowledge and confess. <sup>4</sup> These religious orders know.

Thing whiche is litel worth withinne, He saith, in open, fy ! to sinne, And in secré there is no vice Of which that he nis a norice.<sup>1</sup> And ever his chere is sobre and softe. And where he goth he blesseth ofte. Wherof the blindé world he drecheth.2 But yet all only he ne strecheth His reule upon religion. But next to that condicion, In suche as clepe hem holy cherche, It sheweth eke howe he can werche Amonge tho widé furréd hodes To geten hem the worldés goodes. And they have self ben thilké same That setten most the world in blame. But yet in contraire of here lore There is nothing they loven more ; So that, feignend of light, they werke The dedés whiche are inward derke, And thus this double Ypocrisie With his devoute apparancie, A viser set upon his face Wherof toward this worldés grace He seméth to be right wel thewed, And yet his herte is all beshrewed But nethéles he stant beleved And hath his purpos ofte acheved Of worship and of worldés welthe, And taketh it as who saith by stelthe Through coverture of his fallas.<sup>3</sup> And right so in semblable cas This Vice hath eke his officers Among these other seculers Of greté men,-for of the smale As for to accompt he set no tale,<sup>4</sup> But they that passen the comúne With suche him liketh 5 to comune ;

- 4 Set no tale, makes no account.
- 5 Him liketh, it pleases him.

And where he saith he wol socoure The people, there he wol devoure. For now-a-day is many one Which speketh of Peter and of John And thenketh Judas in his herte; There shall no worldés good asterte<sup>1</sup> His honde, and yet he yeveth almesse

And fasteth ofte and hereth messe With mea culpa, whiche he saith ; Upon his brest ful ofte he leith His hond and cast upward his eve,

As though he Cristés facé seie, So that it semeth atté sight As he alone al other might Rescué with his holy bede.<sup>2</sup> But yet his herte in other stede Among his bedés most devoute Goth in the worldés cause aboute, How that he might his warison<sup>3</sup> Encrese, and in comparison There ben lovérs of suche a sorte. That feignen hem an humble porte, And al is but Ypocrisie, Which with deceipte and flaterie Hath many a worthy wife beguiled. For whan he hath his tunge affiled With softé speche and with lesínge Than with his fals pitous lokinge He woldé make a woman wene To gon upon the fairé grene, Whan that she falleth in the mire. For if he may have his desire, How so falle of the remenaunt, He halt<sup>4</sup> no worde of covenaunt, But er the timé that he spede There is no sleighte at thilké nede, Which any lovés faitour<sup>5</sup> may, That he ne put it in assay As him belongeth for to done. The colour of the reiny mone

<sup>1</sup> Norice, nurse. 2 Drecheth, troubleth.

<sup>3</sup> Coverture of his fallas, concealment of his deceit.

<sup>1</sup> Asterte, escape from. 2 Bede, prayer.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Warison, advantage. <sup>4</sup> Halt, holds. <sup>6</sup> Faitour, dissembler.

With medicine upon his face He set, and than he axeth grace, As he which hath sikenessé feigned ; Whan his viságe is so disteigned, With eye up cast on her he siketh And many a continaunce he piketh<sup>1</sup> To bringen her into beleve Of thing which that he wold acheve, Wherof he bereth the pale hewe, And for he woldé semé trewe He maketh him sike, whan he is heil.

But whan he bereth lowest sail, Than is he swiftest to beguile The woman which that ilké while Set upon him feith or credénce.

"My sone, if thou thy conscience Entaméd<sup>2</sup> hast in such a wise, In shrifté thou the might avise And telle it me, if it be so."

"Min holy fader, certés no. As for to feigné such sikenésse It nedeth nought, for this witnesse I take of God, that my coráge<sup>3</sup> Hath ben more sike than my viságe. And eke this may I well avowe, So lowé couthe I never bowe To feigne humilité withoute That me ne listé better loute With all the thoughtes of min herte. For that thing shall me never asterte,

I speke as to my lady dere, To make her any feignéd chere ; God wot well there I lié nought, My chere hath been such as my thought.

For in good feith, this leveth wele,<sup>4</sup> My wil was better a thousand dele Than any cheré that I couthe.5

"But sire, if I have in my youthe

Done other wise in other place, I put me therof in your grace. For this excusen I ne shall, That I have ellés over all To Love and to his compaignie Be plein without ypocrisie. But there is one, the whiche I serve, All though I may no thank deserve, To whom yet never unto this day I saide onlich or 'ye' or 'nay,' But if it so were in my thought As touchend other say I nought That I nam somdele for to wite<sup>1</sup> Of that ye clepe an ypocrite."

"My sone, it sit wel every wight To kepe his worde in trouth upright Towardés Love in allé wise. For who that wold him wel avise What hath befalle in this matére, Heshuldé nought with feignéd chere Deceivé Love in no degre. To Love is every herté fre, But in deceipt if that thou feignest And therupon thy luste atteignest, That thou hast wonné with thy wile, Though it thee like for a while, Thou shalt it afterward repente. And for to prové min entente I finde ensample in a cronique Of hem that Lové so beswike.<sup>2</sup>

It fell by oldé daiés thus, Whil themperour Tiberius The monarchie of Romé ladde, There was a worthy Romain hadde A wife, and she Pauliné hight, Which was to every mannés sight Of al the cité the fairést And as men saiden eke the best. It is and hath ben ever yit That so strong is no mannés wit, Which through beauté ne may be drawe

To love, and stonde under the lawe

1 That I am not some part to blame.

2 Beswike, deceive.

Piketh, pitches, sets up.
 Entamed, subdued.
 Corage, disposition of the heart.
 Believe well.

<sup>5</sup> Than any face that I could put on.

After the lawé which was tho, Of thilké boré<sup>1</sup> freilé kinde, Which maketh the hertés eyen Above all other prestés two. This Duke, which thought his lové blinde. Where no resón may be communed. get. And in this wisé stode fortúned Upon a day hem two to mete Of whiche I wol this talé mene, Hath bede, and they come at his This wife, whiche in her lustés grene heste. Was faire and fressh and tender of Where that they had a riché feste. And after mete in privé place age. This lord, which wold his thank She may nought letté the corage Of him that wol on her assote.<sup>2</sup> purcháce. There was a Duke, and he was To eche of hem yaf thanne a vift hote<sup>3</sup> And spaké so by waie of shrift, Mundus, which had in his baillie<sup>4</sup> He drough hem into his covíne<sup>1</sup> To ledé the chevalérie To helpe and shape, how he Pauline Of Rome, and was a worthy knight. After his lust deceivé might. But yet he was nought of such might And they her<sup>2</sup> trouthés bothé plight, The strength of lové to withstonde, That they by night her shulden That he ne was so brought to honde, winne That malgré where 5 he wol or no Into the temple, and he therinne This yongé wife he loveth so, Shall have of her all his entent. That he hath put all his assay And thus accorded forth they went, To winné thing which he ne may Now list, through which Ypocrisie Get of her graunt in no manere, Ordeignéd was the trecherie. By yefte of gold, ne by praiere. Wherof this lady was deceived. And whan he sigh,<sup>6</sup> that by no These prestés hadden wel conmede<sup>7</sup> ceived, Toward her love he mighté spede, That she was of great holinesse. And with a counterfeit simplesse, By sleighté feignend than he Which hid was in a fals coráge, wrought : And therupon he him bethought, Feignend an hevenly messáge How that there was in the cité They cam and saide unto her thus : A temple of suche auctorité, Pauliné, the god Anubus Hath sent us bothé prestés here To which with great devocion And saith, he wol to the appere The noble women of the towne By nightés time him selfe alone, Most comunlich a pelerináge Gone for to prayé thilke ymáge, For love he hath to thy persone. Which the goddesse of childing is And therupon he hath us bede, And clepéd was by name Ysis. That we in Ysis temple a stede And in her temple thanné were Honestly for thee purveie, To reule and to ministre there Where thou by night as we thee saie

- 1 Bore, born-born of that frail nature. <sup>3</sup> Hote, called.
- <sup>2</sup> Assote, dote. <sup>4</sup> Baillie, office.
- 6 Sigh, saw.
- 5 Where, whether. 7 Mede, means, mode.

- Of him shalt take a vision.
  - 1 Covine, secret treacherous agreement. 2 Her, their.

60

For upon thy condición,

The whiche is chaste and full of feith.

Suche price, as he us tolde, he leith, That he wol stonde of thin accorde ; And for to beare herof recorde He sende us hider bothé two. Glad was her innocéncé tho Of suché wordés as she herd, With humble chere and thus answerd

And saidé, that the goddés will She was all redy to fulfill, That by her husébondés leve She wolde in Ysis temple at eve Upon her goddés grace abide To serven him the nightés tide. The prestés tho gon home ayeine, And she goth to her sovereine ; Of goddes will and as it was<sup>1</sup> She tolde him all the plainé cas, Wherof he was deceived eke, And bad that she her shuldé meke All hole unto the goddés heste. And thus she, which was all honeste To godward, after her entent At night unto the temple went Where that the falsé prestés were. And they receiven her there With suche a token of holinesse, As though they seen a goddesse ; And all within in privé place A softé bedde of largé space They haddé made and encortíned, Where she was afterward engined.<sup>2</sup> But she, whiche all honour supposeth.

The falsé prestés than opposeth And axeth by what observaunce She mighté most to the plesaúnce Of god that nightés reulé kepe. And they her bidden for to slepe

<sup>1</sup> And she told all the plain case, of how it was the god's will. 'And was not always placed at the beginning of a clause. <sup>2</sup> Engined, trapped by a crafty contrivance.

Liggend upon the bedde a loft, For, so they said, al still and soft God Anubus her wolde awake. The counseil in this wise take The prestés fro this lady gone. And she that wiste of guilé none In the manér as it was said To slepe upon the bedde is leid, In hopé that she sholde acheve Thing which stode than upon beleve Fulfilléd of all holinesse. But she hath failed as I gesse, For in a closet fasté by The Duke was hid so privelý. That she him mighté nought perceive.

And he that thoughté to deceive Hath suche array upon him nome,1 That whan he wold unto her come It shuldé semen at her eye, As though she verriliché seie God Anubus, and in suche wise This Ypocrite of his queintise Awaiteth ever til she slept. And than out of his place he crept So stillé, that she nothing herde, And to the bed stalkend he ferde And sodeinly, er she it wiste, Beclipt in armés he her kiste, Wherof in womannisshé drede She woke and niste what to rede.<sup>2</sup> But he with softé wordés milde

- Comforteth her and saith, with childe
- He wolde her make in suche a kinde,
- That al the world shall have in minde

The worshippe of that ilké sone ; For he shall with the goddes wone<sup>3</sup> And ben him selfe a god also. With suché wordés and with mo.

1 Nome, taken.

<sup>2</sup> Knew not what counsel to take.

3 H'one, dwell.

### CONFESSIO AMANTIS.

The which he feigneth in his speche, This ladies wit was al to seche,1 As she which alle trouthe weneth. But he, that all untrouthé meneth, With blindé talés so her ladde, That all his will of her he hadde. And whan him thought it was inough, Ayein the day he him withdrough So prively, that she ne wiste Where he be come, but as him liste Out of the temple he goth his way. And she began to bid and pray, Upon the baré ground knelende, And after that made her offrende And to the prestés veftés great She yaf, and homeward by the strete The Duke her mette and saidé thus : 'The mighty god, whiche Anubus Is hote, he savé the Pauline, For thou art of his discipline So holy, that no mannés might May do that he hath do to night, Of thing which thou hast ever eschued.

But I his grace have so pursued, That I was made his lieutenaúnt. Forthy by way of covenaúnt Fro this day forth I am all thine, And if thee liké to be mine That stant upon thin owné wille.' She herde his tale and bare it stille And home she went as it befell Into her chambre and there she fell Upon her bed to wepe and crie And saide : O derke Ypocrisie, Through whose dissimulation Of false ymaginatiön I am thus wickedly deceived ! But that I have it apperceived I thonke unto the goddés alle.

Or so undisciplined in virtue's book."

For though it onés be befalle I shall never eft while that I live. And thilke avow to god I yive. And thus wepéndé she compleigneth Her fairé face and all disteigneth With wofull terés of her eve. So that upon this agonie Her husébónde is inné come And sigh<sup>1</sup> how she was overcome With sorwe, and axeth her what her eileth.

And she with that her self beweileth Well moré than she didde afore And said : 'Alas, wifehode is lore In me which whilom was honest. I am none other than a beste Nowe I defouled am of two !? And as she mighté speaké tho Ashaméd with a pitous onde,<sup>2</sup> She tolde unto her husébonde The soth of all the holé tale. And in her speché dead and pale She swouneth well nigh to the laste. And he her in his armés faste Upheld and ofté swore his oth. That he with her is nothing wroth, For wel he wot she may there nought.

But nethéles within his thought His hert stode in a sory plite And said, he wolde of that despite Be vengéd how so ever it falle : And send unto his frendes alle, And whan they weré come infere,3 He tolde hem upon this matere And axeth hem what was to done. And they aviséd weré sone And said, it thought hem for the beste To setté first his wife in reste

And after pleiné to the king Upon the matter of this thing. Tho was his wofull wife comforted

1 Sigh, saw. 2 Onde, anger. .... 3 Infere, together.

<sup>1</sup> All to seek, all away, as she who believes all to be truth. 'To seek' was a phrase long used to represent want of knowledge. So the elder brother in Millon's Comus— 'I do not think my sister so to seek One underspluted in situate back to

By alle waiés and dispórted, Til that she was somdele amended. And thus a day or two dispended The thriddé day she goth to pleine With many a worthy citezeine And he with many a citezein. Whan themperour it herde saine And knew the falsehed of the vice, He said he woldé do justíce. And first he let the prestes take, And for they shulde it nought forsake<sup>1</sup>

He put hem into questión. But they of the suggestion Ne couthé nought a word refuse, But for they wold hem self excuse The blame upon the Duke they laide.

But thereayein the counseil saide, That they be nought excused so For he is one and they be two, And two have moré wit than one, So thilke excusément was none. And over that, was said hem eke That whan men wolden vertue seke Men shulden it in the prestés finde, Their ordre is of so high a kinde, That they be divisers<sup>2</sup> of the wey. Forthý if any man forswey<sup>3</sup> Through hem, they be nought ex-

cusáble, And thus by lawé resonable

Among the wise juges there The prestés bothé dampned were, So that the privé trecherý Hid under false Ypocrisie Was thanne all openliché shewed, That many a man hem hath beshrewed.

And whan the prestés weren dede, The temple of thilk horrible dede They thoughten purge and thilke ymage

1 Forsake, deny. 2 Divisers, tellers. <sup>3</sup> Forsivey, swerve aside, go wrong.

Whose cause was the pelrináge They drowen out and also faste Fer into Tiber they it caste, Where the river it hath defied.1 And thus the temple purified They have of thilke horríble sinne. Which was that time do<sup>2</sup> therinne. Of this point such was the divise. But of the duke was otherwise : For<sup>3</sup> he with lové was bestad His dome was nought so hardé lad. For lové put refón awey And can nought se the righté wey. And by this cause he was respited, So that the deth him was acquited, But for all that he was exiled, For he his love had so beguiled, That he shall never come ayeine. For he that is to trouth unpleine He may nought failen of vengeaunce And eke to také remembraunce Of that Ypocrisie hath wrought. On other half, men shuldé nought To lightly leve all that they here, But thanné shulde a wiseman stere The ship, whan suché windés blowe ; For first though they beginné lowe, At endé they be nought meváble,4 But all to-broken mast and cable, So that the ship, with sodain blast Whan men leste wene, is overcast, As now full ofte a man may se, And of old time how it hath be I finde a great experience, Wherof to take an evidence Good is, and to beware also Of the perill er him be woo.5

"Of hem that ben so derk withinne

At Troie also if we beginne,

<sup>1</sup> Defied, digested. So in 'The Vision of Piers Plowman,' 'wyn the roste to defye.' <sup>2</sup> At that time done.

- 3 For, because.
- 4 Mevable, to be moved.

Before woe betides him.

Ypocrisie it hath betraied. For whan the Grekes had all assaied And foundé that by no bataile Ne by no siege it might availe The town to winné through prowesse. This Vicé feignéd of simplesse, Through sleight of Calcas and of Crise It wan by such a maner wise :---An horse of brass they let do forge Of suche entaile,1 of suche a forge, That in this world was never man That such an other werk began. The crafty werkeman Epius It made, and for to tellé thus, The Grekes that thoughten to beguile The king of Troie in thilké while With Antenór and with Enee. That weré bothe of the citee And of the counseil the wisést. The richest and the mightiest, In privé placé so they trete With fair beheste and yeftes grete Of gold, that they hem have engined To-gider and whan they be covined. They feignen for to maké pees, And under that yet nethéless They shopen the destruction Bothe of the king and of the town. And thus the false pees was take

Of hem of Grece and undertake, And therupon they founde a way, Where strengthé mighté nought away,

That sleighté shuldé helpé thanne, And of an inche a largé spanne,<sup>2</sup> By colour of the pees they made : And tolden how they weré glade Of that they stoden in accorde, And, for it shall ben of recórde,

<sup>2</sup> An ell should be got out of an inch under outward show of the peace made. Unto the king the Gregois saiden

- By way of love and thus they praiden,-
- As they that wolden his thank deserve,

A sacrifice unto Minerve The pees to kepe in good entent They must offre, or that they went. The King, counseiled in the cas By Antenór and Eneás. Therto hath yoven his assent. So was the pleiné trouthé blent<sup>1</sup> Through counterfeit Ypocrisie. Of that they shulden sacrifie The Grekes under the holinesse Anone with alle besinesse Here hors of brass let fairé dight. Which was to sene a wonder sight. For it was trappéd of him selve And had of smalé whelés twelve, Upon the whiché men inowe With craft toward the town it drowe, And goth glistrénd ayein the sonne. Tho was there joie inough begonne, For Troie in great devoción Came also with processión Avein this noble sacrifice With great honour, and in this wise Unto the gatés they it broughte : But of here entré whan they soughte, The gatés weren all to smale. And therupon was many a tale; But for the worship of Minerve, To whom they comen for to serve, They of the town which understood That all this thing was done for good, For pees, wherof that they ben

glade, The gatés that Neptunus made A thousand winter ther to-fore They have anone to-broke and tore, The strongé wallés down they bete, So that into the largé strete

1 Blent, blinded.

64

<sup>1</sup> Entaile, carving.

This horse with great solempnité Was brought withinné the cité, And offred with great reverence, Which was to Troie an evidence Of love and pees for evermo. The Gregois token levé tho With all the holé felaship, And forth they wenten into ship, And crossen sail, and made hem yare,1

Anone as though they wolden fare.<sup>2</sup> But whan the blacké winter night Withouté mone or sterré light Bederkéd hath the water stronde, Al privély they gone to londe Full arméd out of the navie. Sinon, whiche made was here espie Withinné Troie, as was conspired, Whan timé was, a tokne hath fired. And they with that here waié holden And comen in, right as they wolden, There as the gaté was to-broke. The purpose was full take and spoke Er any man may teké kepe, Whil that the citee was aslepe : They slowen al that was withinne And token what they mighten winne Of such good as was suffisaunt And brenden<sup>3</sup> up the remenaunt. And thus come out the trecherie, Which under false Ypocrisie Was hid, and they that wendé<sup>4</sup> pees Tho mighten findé no releese Of thilké swerd whiche al de-

voureth.

Full ofte and thus the sweté soureth Whan it is knowé to the taste, He spilleth many a worde in waste That shal with such a people trete, For whan he weneth most beyete<sup>5</sup> Than is he shapé most to lese.

- <sup>2</sup> As though they would go.
  <sup>3</sup> Brenden, burnt.
  <sup>4</sup> Wendé, hoped for, expected.
  <sup>5</sup> When he expects to get most.

And right so if a woman chese<sup>1</sup> Upon the wordés that she hereth, Som man whan he most true appereth

Than is he furthest fro the trouthe. But yet full ofte, and that is routhe, They speden that ben most untrue And loven every day a newe, Wherof the life is after lothe And love hath causé to be wrothe. But what man that his lust desireth Of love and therupon conspireth With wordés feignéd to deceive, He shall nought failé to receive His peine as it is ofté sene.

"Forthy my sone, as I the mene, It sit thee well to taken hede, That thou escheue of thy manhede Ypocrisie and his semblaunt, That thou ne be nought deceivaunt To make a woman to beleve

- Thing whiche is nought in thy beleve.
- For in suche feint Ypocrisie

Of Love is all the trecherie,

- Through which love is deceived ofte.
- For feigned semblaunt is so softe,
- Unnethés<sup>2</sup> Lové may be ware.
- Forthy my sone, as I well dare,
- I chargé the to flee that vice,
- That many a woman hath made nice,
- But loke thou delé nought withall."---
- "Iwis<sup>3</sup> my fader, I no more shall."---
  - "Now, soné, kepe that thou hast swore.

For this that thou hast herd before Is said the firsté point of Pride. And next upon that other side

- <sup>2</sup> Unnethés, not easily. <sup>3</sup> Iwis ("gewis") certainly.
  - Е

<sup>1</sup> Fare, ready.

<sup>1</sup> Chese, choose.

To shrive and speken over this, Touchend of Pridé, yet there is The Point Seconde I thee behote,1 Which Inobedience is hote.

#### Inobedience.

This Pice of Inobedience Ayein the reule of conscience All that is humble he disaloweth, That he toward his God ne boweth After the lawés of his heste.2 Nought as a man, but as a beste Whiche goth upon his lustés wilde So goth this proudé Vice unmilde, That he disdeigneth allé lawe. He not<sup>3</sup> what is to be felawe, And servé may he nought for pride. So is he ledde on every side And is that selve of whom men speke, Which woll nought bowe er that he breke. I not<sup>3</sup> if Lové might him plie,<sup>4</sup> For ellés for to justifie His herte, I not<sup>3</sup> what might availe. Forthý<sup>5</sup> my sone, of suche entaile If that thin herté be disposed, Telle out and let it nought be glosed. For if that thou unbuxome<sup>6</sup> be To love, I not<sup>3</sup> in what degre Thou shalt thy goodé worde acheve."---

"My fader, ye shal well beleve, The yongé whelpe which is affaited 7 Hath nought his maister better awaited

To couché whan he saith : go lowe, Than I anone as I may knowe My lady will me bowé more.

But other while I grucché sore Of somé thingés that she doth, Wherof that I woll tellé soth. For of two pointes I am bethought, That though I wolde I mighténought Obeie unto my ladies hest; But I dare maké this behest Sauf only of that ilké two, I am unbuxome of no mo."

"What ben tho two, tell on," quod he.

" My fader, this is one, that she Commaundeth me my mouthe to close,

And that I shulde her nought oppose In love, of whiche I ofte preche, And plenerlich<sup>1</sup> of suche a speche Forbere and suffre her in pees. But that ne might I nethéles For all this worlde obey iwis.<sup>2</sup> For whan I am there as she is, Though she my talés nought allowe, Ayein her will yet mote I bowe To seche if that I might have grace. But that thing may I nought embrace

For ought that I can speke or do. And yet full ofte I speké so,

That she is wroth and saith: be stille.

If I that hesté shall fulfille And therto ben obediént, Than is my causé fully shent, For spechéles may no man spede. So wote I nought what is to rede.<sup>3</sup> But certés I may nought obeie, That I ne mote algaté<sup>4</sup> saie Some what of that I woldé mene, For ever it is aliché grene The greaté lové which I have, Wherof I can nought bothé save My speche and this obedience.

<sup>1</sup> Plenerlich, fully, wholly.

- I wis, certainly.
   I know not what is to be counselled. 4 Algate, always.

<sup>1</sup> Behote, promised.

<sup>2</sup> Heste, commandment.

Not, knows not.
 Plie, bend.
 Forthy, therefore.

<sup>6</sup> Unbuxome, unbending, un-bow-some.

<sup>7</sup> Affaited, bound to some object, tamed.

And thus full ofté my silence I breke, and is the firsté point Wherof that I am out of point In this, and yet it is no Pride.

" Now than upon that other side To tell my disobeïsaunce, Full sore it stant to my grevaunce And may nought sinke into my wit. Full ofté timé she me bit<sup>1</sup> To leven her and chese a newe ; And saith, if I the sothé knewe How fer I stondé from her grace, I shuldé love in other place. But therof wol I disobeie, For also wel she mighté saie 'Go take the moné there it sit,' As bringé that into my wit. For there was never rooted tree That stood so faste in his degree, That 1 ne stondé moré faste Upon her love, and may nought caste

Min herte awey all though I wolde. For God wote though I never sholde Sene her with eye after this daie, Yet stant it so, that I ne maie Her love out of my brest remue. This is a wonder retenue,

That malgré where<sup>2</sup> she woll or none

Min herte is evermo in one, So that I can none other chese, But whether that I winne or lese I must her loven till I deie; And thus I breke, as by that weie, Her hestés and her cómmaundínges. But trulich in none other thinges. Forthý my fader, what is more Touchende unto this ilké lore I you beseche, after the forme That ye pleinly me wolde enforme, So that I may min herté reule In Lovés cause after the reule."

> 1 Bit, prays. 2 Where, whether.

Murmur and Complaint.

- Coward this Vice of which we trete
- There ben yet tweie of thilke estrete,<sup>1</sup>
- Her<sup>2</sup> name is Murmur and Compleinte.

Ther can no man her cheré peinte

- To sette a glad semblaunt therinne:
- For though Fortuné make hem winne,

Yet grucchen they ; and if they lese There is no waié for to chese

Wherof they mighten stonde appesed.

So ben they comunly disesed,

- There may no welth ne no pouerte
- Attempren hem to the deserte<sup>3</sup>
- Of buxomnessé by no wise.
- For ofté timé they despise
- The goodé fortune as the badde,
- As they no mannés reson hadde,
- Through Pridé wherof they be blinde.
- And right of such a maner kinde
- Ther be lovérs, that though they have
- Of love all that they woldé crave,
- Yet woll they grucché by some weie,

That they wol nought to love obeie Upon the trouth, as they do sholde. And if hem lacketh that they wolde, Anon they falle in such a peine, That ever unbuxomly they pleine Upon Fortúne and curse and crie, That they wol nought her hertes plie

To suffre, till it better falle. Forthý if thou amongés alle

1 Of thilke estrete, of the same street, neighbours. 2 Her, their. 3 Deserte, merit. Hast uséd this condición, My sone, in thy Confessión Now tell me pleinly what thou art."—

"My fader, I beknowe<sup>1</sup> a part So as ye tolden here above Of Murmur and Compleint of Love; That for I se no spede coménde, Ayein Fortúné compleignénde · I am, as who saith, evermo And eke full ofté time also. Whan so as that I se or here Of hevy word or hevy chere Of my lady, I grucche anone, But wordés dare I speké none Wherof she mighté be displesed. But in min herte I am disesed With many a Murmur god it wote, Thus drinke I in min owné swote.<sup>2</sup> And though I maké no semblaunt, Min herte is all disóbeisaúnt, And in this wise I me confesse Of that ye clepe Unbuxomnesse. Now telleth what your counseil is."---

"My sone, as I thee redé this, What so befall of other weie, That thou to lovés hest obeie Als fer as thou it might suffise. For ofté sith<sup>3</sup> in such a wise Obedience in love availeth, Where all a mannés strengthé faileth :

Wherof if that thee list to wit, In a cronique as it is writ A great ensample thou might finde, Which now come is into my minde.

**There was** whilom by daiés olde A worthy knight, and as men tolde He was neveu to themperóur And of his court a courteóur. Wifeles he was, Florent he hight, He was a man that mochel might.

1 Beknowe, confess. <sup>2</sup> Swote, sweat. <sup>3</sup> Ofte sith, oftentimes. Of armés he was desiróus, Chiváleróus and amoróus, And for the fame of worldés speche Straunge aventúrés for to seche He rode the marches all aboute. And fell a time, as he was oute, Fortúné, which may every threde To-breke<sup>1</sup> and knitte of mannés spede.<sup>2</sup>

Shope, as this knight rode in a pas, That he by strengthé taken was, And to a castell they him ladde, Where that he fewé frendés hadde. For so it fell that ilké stounde, That he hath with a dedly wounde, Fightend, his owne hondes slain Branchus, whiche to the Capitain Was sone and heire, wherof ben wrothe

The fader and the moder bothe.

That knight Branchus was of his honde

The worthiest of all his londe, Andfain they wolden do vengeaúnce Upon Florent, but remembraúnce That they toke of his worthinesse, Of knighthode and of gentilesse, And how he stood of cousinage To themperour, made hem assuage, And dorsté nought slaine him for fere.

In great desputeson they were Among hem selfe, that <sup>3</sup> was the best.

There was a lady, the sliest Of allé that men knewen tho, So olde she might unnethés go, And was grauntdamé to the dede. And she with that began to rede<sup>4</sup> And saide hem she wol bring him inne,

That she shal him to dethé winne

<sup>1</sup> To-breke, break up altogether. To- is an intensive prefix. <sup>2</sup> Spede, prosperity.

<sup>3</sup> What. <sup>4</sup> Rede, counsel.

68

All only of his owné graunt Through strength of verray covenaunt<sup>1</sup>

Withouté blame of any wight,

Anone she sendé for this knight

And of her soné she alleide 2

- The deth, and thus to him she saide :
- 'Florent, how so ever thou be to wite<sup>3</sup>

Of Branchus deth, men shal respite As now to také vengément,

Be so thou stonde in jugément Upon certein condición,

That thou unto a questión

Which I shall axé shalt answére. And over this thou shalt eke swere.

That if thou of the sothé faile,

There shal non other thinge availe,

- That thou ne shalt thy deth receive; And for men shal thee nought deceive
- That thou therof might ben avised, Thou shalt have day and time assised

And levé saufly for to wende, Be so that at thy daiés ende

Thou come ayein with thin avise,'

This knight, which worthy was and wise,

This lady praieth, that he may wit And have it under sealés writ, What question it sholdé be For which he shall in that degre Stonde of his life in jeopartie. With that she feigneth compaignie And saith: 'Florent, on love it hongeth

All that to min axingé longeth :---What alle women most desire-This woll I axe, and in thempire Where thou hast mosté knowleching

1 Verray covenaunt, a true agreement.

Také counséil of this axinge.' Florent this thing hath undertake ; The day was set and timé take ; Under his seale he wrote his othe In such a wise, and forth he gothe Home to his emés<sup>1</sup> courte ayein, To whom his aventúré plein He tolde, of that is him befalle, And upon that they weren alle The wisest of the londe assent, But nethéles of one assent They mighté nought accordé plat, One saidé this, an other that ; After the disposition Of natural complexion To some woman it is plesaúnce That to another is grevaúnce, But suche a thinge in speciáll Whiche to hem alle in generall Is most plesaunt and most desired Above all other and most conspired.

Suche o<sup>2</sup> thing conné they nought finde

By constellation ne kinde.3

And thus Florent withouté cure Mot stonde upon his aventúre

- And is al shape unto the lere,<sup>4</sup>
- And in defaulte of his answere

This knight hath lever for to deie Than breke his trouth, and for to lie

In placé wheré he was swore,

And shapeth him gone ayein 5 therfore.

"Whan timé cam he toke his leve That lenger wolde he nought beleve 6

And praieth his eme he be nought wroth.

For that is a point of his oth,

6 Beleve, remain.

<sup>3</sup> To wite, to blame. " Alleide, alleged.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Eme, uncle. <sup>2</sup> O, one. <sup>3</sup> Kind, nature. <sup>4</sup> Lere, learning (finding the answer to the question). Makes himself ready to go back again.

He saith, that no man shal him wreke.<sup>1</sup>

Though afterward men heré speke That he peráventuré deie. And thus he wenté forth his weie Alone as a knight aventuróus And in his thought was curióus To witté what was best to do. And as he rode aloné so And cam nigh there he woldé be, In a forést there under a tree He sigh <sup>2</sup> where sat a creätúre, A lothly womannissh figúre, That for to speke of flesshe and bone

So foule yet sigh he never none. This knight behelde her redily, And as he wolde have passed by She clepéd him and bad abide. And he his hors heved <sup>3</sup> aside Tho<sup>4</sup> tornéd and to her he rode And there he hovéd 5 and abode To witté<sup>6</sup> what she woldé mene. And she began him to bemene<sup>7</sup> And saidé: 'Florent, by thy name Thou hast on hondé such a game That but thou be the better avised Thy deth is shapen and devised, That al the world ne may thee save, But if<sup>8</sup> that thou my counseil have.' Florent whan he this talé herde, Unto this oldé wight answerde And of her counseil he her praide. And she ayein to him thus saide: 'Florent, if I for thee so shape, That thou through me thy deth escape

And také worship of thy dede, What shall I havé to my mede?' 'What thing,' quod he, 'that thou wolde axe.'

Wreke, avenge.
 Hevéd, head.
 Hovéd, waited.
 Bemene, bemoan.

Sigh, saw.
 Tho, then.
 To witté, to know.
 But if, unless.

'I bid never a better taxe,'

Quod she, 'but first, or thou be sped,

Thou shalt me levé suche a wed<sup>1</sup>

That I woll have thy trouth on honde,

That thou shalt be min husébonde.'

'Nay,' saith Florent, 'that may nought be.'

'Ridé thanne forth thy way,' quod she,

'And if thou go withouté rede,

Thou shalt be sekerliché dede.'

Florent behight<sup>2</sup> her good inough

Of londe, of rent, of parke, of plough,

But all that compteth she at nought.

Tho fell this knight in mochel thought,

Now goth he forth, now cometh ayein,

He wot nought what is best to sain, And thought as he rode to and fro, That chese he moteone of the two---Or for to take her to his wife Or ellés for to lese his life. And than he caste his avauntáge, That she was of so great an age That she may livé but a while, And thought to put her in an ile Where that no man her shuldé

knowe

Til she with deth were overthrowe. And thus this yongé lusty knight Unto this oldé lothly wight

Tho said: 'If that none other chaunce

May maké my deliveraunce But only thilké samé speche Which as thou saist thou shalt me teche,

Have here min honde, I shal thee wedde.'

> <sup>1</sup> Wed, pledge. <sup>2</sup> Behight, promised.

70

- And thus his trouth he leith to wedde.
- With that she frounceth up the browe:

'This covenaunt woll I allowe,' She saith, 'if any other thing But that thou hast of my teching Fro deth thy body may respite, I woll thee of thy trouth acquite, And elles by none other waie. Now herken me what I shall saie :

Whan thou art come into the place.

Where now they maken great manáce

And upon thy comíng abide, They wol anone the samé tide Opposé thee of thine answére. I wot thou wolt no thing forbere Of that thou wenest be thy beste, And if thou might so findé reste Wel is, for than is ther no more. And ellés this shall be my lore, That thou shalt saie :-- Upon this Molde

That allé Women levest wolde Be Soverein of Mannés Love :----For what woman is so above She hath, as who saith, all her wille, And ellés may she nought fulfille What thinge her weré levest have. With this answeré thou shalt save Thy self, and other wisé nought.

- And whan thou hast thy endé wrought,
- Come here ayein, thou shalt me finde,

And let nothinge out of thy minde.' He goth him forth with hevy chere, As he that not<sup>1</sup> in what manere He may this worldés joie atteigne : For if he deie he hath a peine ; And if he live he mote him binde To suche one which of allé kinde

1 Not, knows not,

Of women is the unsemlieste.

Thus wot he nought what is the beste.

But be him lief or be him loth Unto the castel forth he goth His full answeré for to yive Or for to deie or for to live. Forth with his counseil came the lorde.

The thingés stoden of recorde, He send up for the lady sone, And forth she cam that oldé mone.<sup>1</sup> In presence of the remenaunt The strengthe of all the covenaunt Tho was reherséd openly, And to Florent she bad forthý That he shall tellen his avise As he that wot what is the prise. Florent saith all that ever he couth, But such word cam ther none to mouth.

That he for yefte or for beheste Might any wise his deth areste. And thus he tarieth longe and late, Til that this lady bad algate That he shall for the dome fináll Yef<sup>2</sup> his answere in speciall Of that she had him first opposed. And than he hath trulý supposed, That he him may of nothing yelpe,<sup>3</sup> But if so by tho wordés helpe Which as the woman hath him taught,

Wherof he hath an hopé caught That he shall be excuséd so, And tolde out plein his willé tho. And whan that this matróné herde The maner how this knight answerde,

She said: 'Ha, treson! Wo thee be That hast thus tolde the priveté, Whiche allé women most desire! I woldé that thou were afire!'

<sup>1</sup> Mone, wicked one, hag. <sup>2</sup> Yef, give. <sup>3</sup> Yelpe, boast. But nethéles in suche a plite Florent of his answére is quite. And tho began his sorwé newe, For he mot gone or ben untrewe To hiré which his trouthé hadde. But he, which allé shamé dradde, Goth forth in stede of his penaunce And taketh the fortune of his chaunce

As he that was with trouth affaited.<sup>1</sup> This olde wight him hath awaited In placé where as he her lefte, Florent his wofull hed up lifte And sigh this vecke<sup>2</sup> where that she syt.

Which was the lothliesté wyght, That ever man cast on his eye. Her nasé bass,3 her browés high, Her even smal and depé set. Her chekés ben with terés wet And rivelin<sup>4</sup> as an empty skin Hangend down unto the chin, Her lippés shrunken ben for age, There was no grace in her viságe, Her front was narwe, her lockés

hore.

She loketh forth as doth a more,<sup>5</sup>

Her necke is short, her shulders courbe,

That might a mannés lust distourbe,

Her body great and no thing small. And shortly to descrive her all She hath no lith <sup>6</sup> without a lack ; But liche unto the wollé sack She profreth her unto this knight And bad him, as he hath behight, So as she hath by his warrant. That he her holdé covenaúnt, And by the bridell she him seseth,

pleseth Of suché wordés as she speketh : Him thenketh wel nigh his herté breketh For sorwe that he may nought fle But if <sup>1</sup> he wolde untrewé be. Loke, how a seke man for his hele Taketh baldemoin with canele<sup>2</sup> And with the mirré taketh the sucre. Right upon such a maner lucre Stant Florent, as in this diete He drinketh the bitter with the swete. He medleth sorwe with liking And liveth so as who saith dying. His youthé shall be cast awey Upon suche one, which as the wey Is olde and lothly overall. But nede he mot that nedé shall He wolde algate his trouthé holde As every knight therto is holde What hap so him is ever befalle, Though she be the foulést of alle. Yet to thonoúr of womanhed Him thought he shuldé taken heed, So that for puré gentilesse As he her couthé best adresse, In raggés as she was to-tore He set her on his hors to-fore, And forth he taketh his way softe. No wonder though he siketh<sup>3</sup> ofte. But as an oulé fleeth by nighte Out of all other briddés sighte. Right so this knight on daiés brode In close him held, and shope his rode On nightés timé till the tide

But god wot how that she him

That he come there he wolde abide, And prively withouté noise

He bringeth this foulé greaté coise 4

With trouth affaited, bound to truth only. Goods and chattels might be promised in Old French 'pour estre et demourer affaiz et ypothequez.'
 <sup>2</sup> Vecke, old woman.
 <sup>3</sup> Bass, low.
 <sup>4</sup> Riveiin, wrinkled, shrunk.
 <sup>5</sup> Witch, hag.
 <sup>6</sup> Lith, limb.

<sup>1</sup> But if, unless.

<sup>2</sup> Baldemoin with canele, gentian with cinnamon. 3 Siketh, sigheth. 4 Coise, mistress.

To his castell in suche a wise, That no man might her shape avise, Til she into the chambre came, Where he his privé counseil name Of <sup>1</sup> suché men as he most truste And told hem, that he nedés muste This besté<sup>2</sup> weddé to his wife, For ellés had he lost his life. The privé women were assent<sup>3</sup> That sholden ben of his assent. Her raggés they anone of drawe And as it was that time lawe She haddé bath, she haddé rest, And was arraied to the best. But with no craft of combés brode They might her horé lockés shode,4 And she ne woldé nought be shore For no counseil, and they therfore With suche attire as tho was used Ordeinen,<sup>5</sup> that it was excused And had so craftilich aboute That no man mighté seen hem oute.6 But whan she was fullich arraied And her attire was all assaied, Tho was she fouler unto se, But yet it may non other be, They weré wedded in the night ; So wo begone was never knight As he was than of mariáge, And she began to pleie and rage As who saith, I am well inough ; But he therof nothing ne lough,<sup>7</sup> For she toke thanné chere on honde And clepeth him her husébonde And saith: 'My lord, go we to

bedde, For I to that ententé wedde

- That thou shalt be my worldés blisse.'
  - <sup>1</sup> Took private counsel with.
  - 2 This beast.
  - <sup>3</sup> Assent, sent to her. <sup>4</sup> Part her hoary locks.

  - 5 Set it in order.
- <sup>6</sup> So craftily surrounded with the customary headgear that one could see any grey locks peep out of it.
  - Lough, laughed.

And profreth him with that to kisse, As she a lusty lady were, His body mighté well be there, But as of thought and memorie His hert was in purgátorie. But yet for strengthe of matrimoine He mighté maké non essóine, That he ne mote algatés plie To gon to bed of compaignie. And whan they were a beddé naked Withouté slepe he was awaked, He torneth on that other side For that he wolde his eyen hide Fro loking of that foulé wight. The chamber was all full of light, The courtines were of sendall thinne,

This newé bride which lay withinne, Though it be nought with his accorde,

- In armés she beclept her lorde And praid, as he was tornéd fro
- He wolde him torne ayeinward tho.
- 'For now,' she saith, 'we be both one.'

But he lay stille as any stone,

- And ever in one she spake and praide
- And had him thenke on that he saide.
- Whan that he toke her by the honde. He herd and understood the bonde, How he was set to his penaunce. And as it were a man in traunce He torneth him all sodeinly And sigh a lady lay him by Of eightené winter age,
- Which was the fairest of visage, That ever in all this world he sigh. And as he wolde have take her nigh.

She put her hond, and by his leve Besought him that he woldé leve, And saith, that for to winne or lese He mot one of two thingés chese,

- Where <sup>1</sup> he woll have her such on night
- Or ellés upon daiés light,
- For he shall nought have bothé two.---
- And he began to sorwe tho
- In many a wise and caste his thought,

But for al that yet couth he nought Devise him self which was the best. And she that wolde his hertés rest Praieth that he shulde chese algate, Til at the lasté longe and late He saide : 'O, ye my livés hele, Say what ye liste in my quarele. I not<sup>2</sup> what answere I shall vive, But ever while that I may live I woll that ye be my maistresse; For I can nought my selfé gesse Which is the best unto my chois, Thus graunt I you min holé vois. Chesé for us bothe, I you praie, And what as ever that ye saie. Right as ye wollé so woll I.' 'My lord,' she saidé, 'graunt mercy, For of this word that ye now sain That ye have made me Soverein My destiné is overpassed, That never hereafter shall be

lassed <sup>3</sup>

My beauté which that I now have, Til I be take into my grave. Both night and day as I am now I shall all way be such to you. The kingés daughter of Cecile I am; and fell but sith a while,<sup>4</sup> As I was with my fader late, That my stepmoder for an hate, Which toward me she hath begonne, Forshope 5 me, till I haddé wonne The love and the sovéreinté

- Watt, where, whereast 2 Not, know not.
   Lassed, lessened.
   Sith a while, a while since.
   Forshofe, transformed.

Of what knight that in his degré All other passeth of good name. And as men sain ye ben the same The dedé proveth it is so; Thus am I yourés evermo.' Tho was plesaunce and joie inough, Echone with other pleid and lough, They live longe, and well they ferde, And clerkés that this chauncé herde They writen it in evidence To teche how that obedience May well fortune a man to love And set him in his luste above, As it befell unto this knight, ]

"Forthý, my sone, if thou do right,

Thou shalt unto thy love obeie And folwe her will by allé weie."-" Min holy fader, so I will. For ye have told me such a skill Of this ensample now to-fore, That I shall evermo therfore Here afterward min observaunce To love and to his obeissaunce The better kepe, and over this 1 Of Pride if there ought ellés is Wherof that I me shrivé shall, What thing it is in speciall, My fader, axeth, I you pray."-"Now list, my sone, and I shall say. For yet there is Surguederie,<sup>2</sup> Which stant with Pride of compaignie.

Wherof that thou shalt here anone To knowe if thou have gult or none,

Upon the forme as thou shalt here : Now understond well the matere.

#### Surquederie.

Surquederie is thilké Vice Of Pridé which the third office

1 Over this, beyond this.

<sup>2</sup> Surquederie, presumption.

<sup>1</sup> Where, whether.

Hath in his court and wol nought knowe The trouthé till it overthrowe. Upon his fortune and his grace Cometh had I wist full ofte a place, For he doth all his thing by gesse And voideth allé sikernesse ; None other counseil good him semeth But such as he him selfé demeth. For in such wise as he compasseth His wit alone all other passeth, And is with Pride so thorough sought That he all other set at nought, And weneth of him selven so " That such as he there be no mo So fair, so semely, ne so wise, And thus he woldé beare a prise Above all other, and nought forthý He saith nought ones graunt mercy<sup>2</sup> To God, which allé gracé sendeth, So that his witten he despendeth Upon him selfe, as though there were No God which might availé there, But all upon his owné wit He stant, till he fall in the pit So fer that he may nought arise.

"And right thus in the same wise The Vice upon the cause of Love So proudely set the hert above And doth him pleinly for to wene, That he to loven any quene Hath worthinesse and suffisaunce. And so withouté purveiaunce Full ofte he heweth up so highe, That chippés fallen in his eye ; And eke full ofte he weneth this. There as he nought beloved is

- " Most miserable man, whom wicked Fate Hath brought to court, to sue for Had-ywist!'
- <sup>2</sup> Graunt mercy, gramercy, great thanks !

To be belovéd altherbeste. Now, soné, telle what so thee leste Of this that I have told thee here."-"Ha fader, be nought in a were.<sup>1</sup> I trowé there be no man lesse Of any maner worthinesse That halt him lesse worthy than I To be beloved, and nought forthy I say in excusing of me To allé men, that love is fre. And certés that may no man werne.<sup>2</sup> For love is of him selfe so derne.<sup>3</sup> It luteth<sup>4</sup> in a mannes herte. But that ne shall me nought asterte<sup>5</sup> To wené for to be worthy To loven, but in her mercy. But sir, of that ye woldé mene. That I shulde other wise wene To be beloved than I was. I am beknowe as in this cas."-"My godé soné, telle me how,"-"Now list, and I woll tellé you, My godé fader, how it is. Full ofte it hath befalle er this Through hopé, that was nought certein, My wening hath be set in vein To trust in thing that helpe me nought But onlich of min owné thought.

- For as it semeth that a bell
- Like to the wordés that men tell

Answereth right so, no more ne lesse,

To you, my fader, I confesse Such will my wit hath over set, That what so hopé me behet<sup>6</sup> Full many a time I wene it soth. But finally no spede it doth. Thus may I tellen, as I can, Wening beguileth many a man.

- <sup>5</sup> Drive me to think myself worthy of love, but through her mercy.
  - 6 Me behet, promises me.

<sup>1</sup> Had I wist, if I had only known. "Had-I-wist" was a popular phrase for the repentance of the rash. So in Spenser's "Mother Hub-bard's Tale"—

<sup>1</sup> In a were, in confusion or doubt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Werne, refuse. <sup>4</sup> Luteth, lies hidden. 3 Derne, secret.

So hath it me, right wel I wot, For if a man wol in a bote Whiche is withoutć botmé rowe, He must nedés be overthrowe. Right so wening hath fard by me, For whan I wendé next have be As I by my wening caste, Than was I furthest atté laste, And as a fool my bowe unbende Whan all was failed that I wende. Forthý, my fader, as of this That my wening hath gone amis Touchend unto surguederie, Yef me my penaunce or I die. But if ye wolde in any forme Of this matér a tale enforme, Which were agein this Vicé set, I shuldé faré well the bet."----

" My sone, in allé maner wise Surguederie is to despise, Wherof I findé writé thus :---The proudé knight Capaneus He was of suche surguederie, That he through his chivalerie Upon him self so mochel triste,<sup>1</sup> That to the goddés him ne liste In no quarelé to beseche, But saide it was an idel speche Which causé was of puré drede, For lacke of hert and for no nede. And upon such presumption He held this proude opinión, Till atté laste upon a day Abouté Thebés, where he lay, Whan it of siegé was belaine, This knight, as the croniqués saine. In allé mannés sighté there, Whan he was proudest in his gere And thought how nothing might him dere,<sup>2</sup> Full arméd with his shield and spere

As he the cité wolde assaile, God toke him selfé the bataile

<sup>1</sup> Triste, trusted. <sup>2</sup> Dere, hurt.

Ayein his pride, and fro the sky A firy thonder sodeinly He sende and him to pouder smote. And thus the Pridé, which was hote Whan he most in his strengthé wende,

Was brent and lost withouten ende. So that it proveth well therfore The strength of man is soné lore,<sup>1</sup> But if <sup>2</sup> that he it well govérne. And over this a man may lerne, That eke full ofté time it greveth What that a man him self beleveth, As though itshulde him well beseme That he all other men can deme <sup>3</sup> And hath foryete his owné vice. A tale of hem that be so nice And feigne hem self to be so wise I shall thee telle in suche a wise, Wherof thou shalt ensample take, That thou no such thing undertake.

I finde upon surquederie, How that whilom of Hungarie By oldé daiés was a king Wise and honést in allé thing. And so befell upon a daie, And that was in the month of May. As thilké time it was usaúnce. This king with noble purveiaunce Hathforhim selfe his chare<sup>4</sup> arraied. Wherin he woldé ride amaied 5 Out of the cite for to pleie With lordés and with great nobleie Of lusty folk that weré yonge, Where somé pleide and somé songe, And somé gone and somé ride, And somé prick her horse aside And bridlen hem now in now oute. The kinge his eyé cast aboute, Til he was atté lasté ware And sigh coménd avein his chare

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lore, lost. <sup>3</sup> Dente, judge. <sup>5</sup> Amaied, a Maying. <sup>c</sup> Amaied, a Maying. <sup>c</sup> Professor Skeat, in explaining this peculiar construction, started from the phrase in "Piers Plowman" "they gon a begged" for "they go a begging."

Two pilgrimés of so great age, That lich unto a drie ymage They weren pale and fadé hewed, And as a busshe, whiche is besnewed,

Here berdés weren hore and white, There was of kindé<sup>1</sup> but a lite That they ne semen fully dede. They comen to the king and bede<sup>2</sup> Some of his good, pur <sup>3</sup> charité. And he with great humilité Out of his chare to groundé lepte And hem in both his armes kepte And kist hem bothé foot and honde Before the lordés of his londe And yaf hem of his good therto. And whan he hath this dedé do He goth into his chare ayeine. Tho <sup>4</sup> was murmúr, tho was disdeine,

Tho was compleinte on every side, They saiden of their owné pride Echone till other, 'What is this? Our king hath do this thing amis So to abesse 5 his roialté, That every man it mighté se, And humbled him in such a wise To hem that were of none emprise,' Thus was it spoken to and fro Of hem that weré with him tho All privély behinde his backe. But to him selfé no man spake. The kingés brother in presénce Was thilké time, and great offence He toke therof and was the same Above all other which moste blame Upon his legé lord hath laid, And hath unto the lordés said Anone as he may timé finde, There shall nothing be left behinde. That he wol speke unto the king. Now list what fell upon this thing.

1 Of kinde, by nature lite, little. <sup>2</sup> Bede, pray. <sup>3</sup> Pur (pour), for. <sup>4</sup> Tho, then. <sup>5</sup> Abesse, abase. The weder was merie and fair inough,

Echone with other pleid and lough And fellen into talés newe,

How that the fresshé flourés grewe, And how the grené levés spronge, And how that love amonge the yonge

Began the hertés thanne awake,

And every brid hath chose his make.

And thus the Maiés day to thende They lede, and home ayein they wende.

The king was nought so soné come, That whan he had his chambre nome,

His brother ne was redy there And brought a tale unto his ere Of that he diddé such a shame In hindring of his owné name, Whan he him selfé woldé dreche<sup>1</sup> That to so vile a pouer wrecche Him deignethshewé such simplesse Ayein the state of his noblesse. And saith, he shall it no more use And that he mot him selfe excuse Toward his lordés everichone. The king stood still as any stone And to his tale an ere he laide And thoughté moré than he saide. But nethéles to that he herde Well curteisly the king answerde And tolde, it shuldé ben amended. And thus whan that here tale is ended.

All redy was the bord and cloth, The king unto his souper goth Among the lordés to the halle. And whan they haddé soupéd alle, They token leve and forth they go. The king bethought him selfé tho, How he his brother may chastie, That he through his surguederie

1 Dreche, trouble.

Toke upon hondé to dispreise Humilité, which is to preise, And therupon yaf such counseil Toward his king, that was nought heil,

Wherof to be the better lered He thenketh to make him afered.

It fell so, that in thilké dawe<sup>1</sup> There was ordeignéd by the lawe A trompé with a sterné breth,

Which was clepéd the Trompe of Deth.

And in the court where the king was

A certein man this trompe of brass Hath in keping and therof serveth, That whan a lord his deth deserveth, He shall this dredfull trompé blowe To-fore his gate, and make it knowe How that the jugément is vive

Of deth, which shall nought be foryive.

The king whan it was night anone This man assent<sup>2</sup> and bad him gone To trompen at his brothers gate. And he, which mot so done algate, Goth forth and doth the kingés hest. This lord, which herde of this tempest

That he to-fore his gaté blewe, Tho wist he by the lawe and knewe That he was sekerliché dede. And as of helpe he wist no rede, But sendé for his frendés all And tolde hem how it is befalle. And they him axé causé why, But he the sothé nought forthý Ne wist, and there was sorwe tho. For it stood thilké timé so, This trompé was of such sentence, That there ayein no resistence They couthe ordeiné by no weie, That he ne mot algaté deie. But if so that he may purcháce 1 Dawe, day. 2 Assent, sent to.

To get his legé lordés grace. Here wittés therupon they caste And ben appointed atté laste. This lorde a worthy lady had Unto his wife, whiche also drad Her lordés deth, and children five Betwene hem two they had alive, That weren yonge and tender of age And of statúre and of viságe Right faire and lusty on to se. Tho casten they, that he and she Forth with their children on the morwe.

As they that weré full of sorwe, All naked but of smock and sherte To tendre with the kingés herte His gracé shulden go to seche And pardon of the deth beseche. Thus passen they that wofull night, And erly whan they sigh it light They gone hem forth in suche a wise, As thou to-fore hast herd divise, All naked but here shertés on They wepte and madé mochel mone.

Here hair hangénd about here eres, With sobbing and with sory teres This lord goth than an humble pas That whilom proud and noble was, Wherof the cité sore a flight<sup>1</sup> Of hem that sawen thilké sight, And nethéless all openly With such weping and with such cry Forth with his children and his wife He goth to praié for his life. Unto the court whan they be come And men therin have hedé nome, There was no wight, if he hem sigh, From water mighté kepe his eye For sorwé which they maden tho. The king supposeth 2 of this wo And feigneth as he nought ne wiste, But nethéles at his upriste

> 1 A flight, was afflicted, grieved. 2 Supposeth, makes believe.

And whan that he this wonder herde. In hast he goth into the halle. And all at ones down they falle, If any pité may be founde. The king, which seeth hem go to grounde. Hath axéd hem what is the fere, Why they be so dispuiled there. His brother said: 'Ha, lord, mercy! I wote none other causé why, But only that this night full late The trompe of deth was at my gate In token that I shuldé deie ; Thus we be comé for to preie That ye my worldés deth respite.' 'Ha, fool, how thou art for to wite,'1 The kinge unto his brother saith, 'That thou art of so litel feith, That only for a trompés soun Hath gone dispuiled through the town Thou and thy wife in such manere Forth with thy children that ben here In sight of allé men aboute. For that thou saist, thou art in doubte<sup>2</sup> Of deth which standeth under the lawe Of man, and man it may withdrawe, So that it may perchauncé faile, Now shalt thou nought forthy merveile, That I down from my chare alight, Whan I beheld to-fore my sight In hem that were of so great age Min owné deth through here ymáge, Which God hath set by lawe of kinde. Wherof I may no boté<sup>3</sup> finde. 1 To wite, to blame. 3 3 Bote, remedy. ? Doubte, fear.

Men tolden him, howe that it ferde.

For well I wot, suche as they be Right suche am I in my degré,

Of flesshe and blood, and so shall deie.

And thus though I that lawe obeie Of which that kingés ben put under, It ought ben well the lassé wonder Than thou, which art withouté nede For lawe of londe in suche a drede, Which for to accompte is but a jape As thing which thou might overscape.

Forthy, my brother, after this

I rede that sithen it so is

That thou canst drede a man so sore,

Drede God with all thin herté more.

For all shall deie and all shall passe,

As well a leon as an asse,

As well a begger as a lorde,

Towardés dethe in one accorde

They shullen stonde.' And in this wise

The kingé with his wordés wise His brother taught and all foryive. Forthý, my sone, if thou wolt live In Vertue, thou must Vice escheue And with lowe herte humblessé sue, So that thou be nought surque-

dous."— " My fader, I am amorous,

Where f I would for a loss 1

Wherof I woldé you beseche

That ye me some ensample teche,

Which might in Lovés causé stonde."---

"My soné, thou shalt understonde

In Love and other thingés alle,

If that surquederié falle,

It may to him nought well betide Which useth thilke Vice of Pride, Which torneth wisdom to wening And sothfastnesse into lesing Through foll imaginatión. And for thin énformatión, That thou this Vice as I thee rede Escheué shalte, a tale I rede, Which fell whilom by daiés olde,

So as the clerke Ovídé tolde.

There was whilom a lordés sone,

Which of his Pride a nicé wone<sup>1</sup> Hath caught, that worthy to his liche<sup>2</sup>

To sechen all the worldés riche There was no woman for to love. So high he set him selfe above Of stature and of beauté bothe, That him thought allé women lothe. So was there no comparisón As towarde his conditión. This yongé lord Narcizus hight. No strength of Lové bowé might His herté, whiche is unaffiled,3 But atté laste he was beguiled. For of the goddés purveiaúnce It felle him on a day perchaunce, That he in all his proudé fare Unto the forest gan to fare Amonge othér, that theré were, To hunten and disporte him there. And whan he cam into the place, Where that he woldé make his chace.

The houndés weren in a throwe Uncoupled and the hornés blowe, The greté herte anone was founde With swifté feet set on the grounde. And he with spore in horsé side Him hasteth fasté for to ride, Till allé men be left behinde. And as he rode under a linde Beside a roche, as I thee telle,

- He sigh where spronge a lusty welle.
- The day was wonder hote withalle, And suche a thurst was on him falle,
  - 1 Wone, custom. 2 Liche, body.
  - <sup>3</sup> Unaffiled, attached to no one.

That he must outher deie or drinke. And downe he light and by the

brinke

He tide his hors unto a braunche And laid him lowé for to staunche His thurst. And as he cast his loke

Into the welle and hedé toke, He sigh the like of his viságe And wendé there were an ymáge Of suche a nimphe, as tho was say,<sup>1</sup> Wherof that love his herte assay Began, as it was after sene Of his sotie<sup>2</sup> and made him wene It were a woman, that he sigh.<sup>3</sup> The more he cam the wellé nigh, The neré cam she to him ayein,

So wist he never what to sain;

For whan he wepte he sigh her wepe,

And whan he cried he toke good kepe,

- The samé worde she cried also; And thus began the newé wo,
- That whilom was to him so straunge.

Tho made him Love an harde eschaunge

To set his herte and to beginné Thing whiche hemight never winné. And ever amonge he gan to loute,<sup>4</sup> And praith that she to him come oute.

And other while he goth afer

- And other while he draweth ner
- And ever he founde her in one place.
- He wepeth, he crieth, he axeth grace,

There as he mighté geté none.

So that ayein a roche of stone,

As he that knewe none other rede,

He smote him self til he was dede.

1 Tho was say, then was seen. 2 Sotie, folly. 3 Sigh, saw. 4 Loute, bow. Wherof the nimphés of the welles And other that there weren elles Unto the wodés belongénde The body, which was dede ligénde, For puré pité that they have Under gravé they begrave.<sup>1</sup> And than out of his sepulture There spronge anone peráventúre Of flourés suche a wonder sight, That men ensample také might Upon the dedés whiche he dede. And tho was sene in thilké stede, For in the winter fressh and faire The flourés ben, whiche is contraire To kinde, and so was the folie Which felle of his Surguederie.

"Thus he which Love had in disdeigne,

Worst of all other was beseine, And as he set his prise most hie, He was lest worthy in Lovés eye And most bejapéd in his wit, Wherof the remembraunce is yit; So that thou might ensample take, And eke all other, for his sake."—

"My fader, as touchénd of me This Vice I thenké for to fle, Whiche of his wening overthroweth And namélich<sup>2</sup> of thing which groweth

In Lovés cause or well or wo, Yet prided I me never so. But woldé God that gracé sende, That toward me my lady wende As I towardés hiré wene, My lové shuldé so be sene There shuldé go no Pride a place. But I am fer fro thilké grace And for to speke of timé nowe So mote I suffre and praié you That ye woll axe on other side, If there be any point of Pride Wherof it nedeth me to be shrive."-

1 Begrave, bury. 2 Namelich, especially.

"My soné, God it thee foryive, If thou have any thing misdo Touchend of this, but evermo Ther is another yet of Pride Which couthé never his wordés hide,

That he ne wold him selfe avaunt. There may nothing his tungé daunt, That he ne clappeth as a belle, Wherof if thou wolt that I telle It is behavely for to here,

So that thou might thy tungé stere Toward the worlde and stonde in grace,

Which lacketh ofte in many a place To him that can nought sitté stille, Whiche ellés shuld have all his wille

#### Boasting.

**The vice** clepéd Avauntánce<sup>1</sup> With Pride hath take his ácqueintánce,

So that his owné prise he lasseth Whan he such mesure overpasseth, That he his owné herald is.

That first was wel is thanné mis,

That was thankworthy is than blame,

And thus the worship of his name Through pride of his avauntarie He torneth into vilenie.

I rede, how that this proudé Vice

Hath thilké wind in his office

Which through the blastés that he bloweth

The mannés fame he overthroweth Of vertue which shulde ellés springe

But he fordoth it all to sore, And right of such a maner lore There ben lovérs ; forthý if thou Art one of hem, tell and say how,

1 Avauntánce, vaunting, boasting.

Whan thou hast taken any thinge Of lovés yefte or ouche 1 or ringe, Or toke upon thee for the colde Some goodly word that thee was tolde Of frendly chere or token or letter, Wherof thin herté was the better, Of that she sendé thee gretinge, Hast thou for pride of thy likinge Made thin avaunt where as thee liste ?"\_\_\_ "I woldé, fader, that ye wiste My consciëncé lith not here. Yet had I never such matere, Wherof min herté might amende, Nought of so mochel as she sende By mouth and saidé, 'grete him wel.' And thus for that there is no dele Wherof to maké min avaunt, It is to reson accordaunt, That I may never, but I lie, Of lové make avauntarie. I wote nought what I shulde have do If that I had encheson so As ye have said here many one ; But I found cause never none. But Daunger which me welnigh slough. Therof I couthé telle inough And of none other avauntaunce. Thus nedeth me no repentaunce. Now axeth further of my life, For herof am I nought gultife."-"My sone, I am wel paid withall. For wite it wel in speciall, That love of his verray justice Above all other ayein this Vice At allé timés most debateth With all his hert and most it hateth. And eke in allé maner wise Avauntarie is to despise, As by ensample thou might wite, Whiche I finde in the bokés write.

Of hem that we Lombárdes now calle Albinus was the firste of alle Which baré crowne of Lombardie, And was of great chivalerie In werre aveïnst divers kinges.

So felle it amonge other thinges That he that time a werré had With Gurmund which the Geptes lad.1

And was a mightie kinge also. But nethéles it fell him so

Albinus slough him in the felde,

Ther halpe him nouther spere ne shelde.

That he ne smote his heved of thanne.

Wherof he toke awey the panne,

Of whiche he saide he woldé make

A cuppé for Gurmundés sake

To kepe and drawe into memoire

Of his batailé the victoire.

And thus when he the felde had wonne,

The londe anon was overronne

And seséd in his owné honde ;

Where he Gurmundés doughter fonde.

Which maidé Rosemundé hight,

And was in every mannés sight

A fair, a fressh, a lusty one.

His herté fell to her anone,

And suche a love on her he cast,

That he her wedded atté last.

And after that long time in reste

With her he dwelleth, and to the beste

They love eche other wonder wele. But she that kepeth the blindé whele,

Venus, when they be most above In all the hottest of her love,

Her whele she torneth : and they felle

1 Ouche, jewel in its setting.

In the manér, as I shall telle. This king which stood in all his welth

Of pees, of worship and of helth, And felt him on no sidé greved As he that hath his worlde acheved, Tho thought he wolde a festé make And that was for his wivés sake, That she the lordés atté feste, That were obeisaunt to his heste, May knowe. And so forth there upon

He lette ordeigne and send anon By letters and by messengers And warnéd all his officers, That every thing be well arraied, The greaté stedés were assaied For justinge and for tornement, And many a perléd garnément Embrouded was ayein the day. The lordés in her beste array Be comen at the time set ; One justeth well, an other bet, And other while they torney; And thus they casten care awey And token lustés upon honde. And after thou shalt understonde To mete into the kingés halle They comen, as they be bidden alle. And whan they weré set and served Than after, as it was deserved To hem that worthy knightés were, So as they setten here and there, The prise was yove and spoken out Among the heralds all about. And thus benethe and eke above All was of armés and of love, Wherof abouten atté bordes Men had many sondry wordes, That of the mirthé which they made The kinge him self began to glade Within his hert and toke a Pride And sigh the cuppé stonde aside, Which made was of Gurmundés hed.

As ye have herd, when he was ded, And was with golde and riché stones Beset and boundé for the nones, And stode upon a fote on highte Of burnéd golde, and with great slighte

Of werkmenship it was begrave Of such worke as it shuldé have And was polisséd eke so clene That no signe of the scull was sene But as it were a gripés <sup>1</sup> eye.

The king bad bere his cuppe awey Which stood before him on the borde And fetté thilke.<sup>2</sup> Upon his worde The sculle is fette and wine therinne,

Wherof he bad his wife beginne : 'Drink with thy fader, dame,' he said.

And she to his bidding obeid And toke the sculle, and whather list Shedrank, as she which nothing wist What cup it was. And than all out The kinge in audiénce about Hath tolde, it was her faders sculle, So that the lordés knowé shulle Of his bataile a soth witnésse, And made avaunt through what

prowésse He hath his wivés lové wonne, Whiche of the sculle hath so be-

gonne.

Tho was there mochel pride alofte, They spoken all, and she was softe, Thenkend on thilke unkindé Pride, Of that her lord, so nigh her side, Avaunteth him that he hath slaine And pikéd out her faders braine And of the sculle had made a cuppe. She suffreth all till they were uppe, And tho she hath sekenessé feigned And goth to chambre and hath compleigned

> 1 Gripes, eagle's. 2 Fette thilke, fetch that one,

Unto a maidé which she triste,<sup>1</sup> So that none other wight it wiste. This maidé Glodeside is hote, To whom this lady hath behote<sup>2</sup> Of ladiship all that she can To vengen her upon this man, Which did her drink<sup>3</sup> in suche a

plite Among hem allé for despite Of her and of her fader bothe,

Wherof her thoughtés ben so wrothe.

She saith, that she shall nought be glad,

Till that she se him so bestad That he no moré make avaunt. And thus they felle in covenaunt, That they accorden atté laste With suché wilés as they caste. That they wol get of here accorde Some orpéd<sup>4</sup> knight toslethis lorde. And with this sleighté they beginne, How they Helmegé mighten winne, Which was the kingés botéler, A proude and lusty bachiler. And Glodeside he loveth hote. And she to make him more assote 5 Her lové graunteth, and by nighte They shape how they to-gider mighte

A beddé mete. And done it was This samé night. And in this cas The quene her self the night seconde

Went in her stede and there she fonde

A chambre derké without light And goth to beddé to this knight. And he to kepe his observaunce To lové doth his obeisaunce And weneth it be Glodeside. And she than after lay a side

1 Triste, trusted.

 Behote, promised.
 Did her drink, caused her to drink.
 Orpéd, bold. 5 Assote, to dote. And axeth him what he hath do. And who she was she tolde him tho And said: 'Helmege, I am thy quene, Now shall thy lové well be sene Of that thou hast thy willé wrought: Or it shall soré ben abought. Or thou shalt worche, as I thee saie. And if thou wolt by suche a waie Do my plesaúnce and holde it stille. For ever I shall ben at thy wille Bothe I and all min heritáge.'

Anone the wildé lovés rage. In which no man him can govérne, Hath made him that he can nought werne,1

But felle all hole to her assent, And thus the whele is all miswent. The which Fortúne hath upon honde.

For how that ever it after stonde. They shope among hem such a wile The king was ded within a while. So slily came it nought aboute, That they ne ben discovered out, So that it thought hem for the beste To fle, for there was no reste, And thus the tresor of the kinge

They trusse, and mochel other thinge.

And with a certaine felaship They fled and went awey by ship And heldé her right cours from thenne

Till that they comen to Ravenne, Where they the dukés helpé sought. And he, so as they him besought, A placé graunteth for to dwelle. But after, whan he herdé telle Of the manér how they have do, The duke let shapé for hem so, That of a poison which they drunke They hadden that they have beswunke.<sup>2</sup>

> 1 Werne, refuse. <sup>2</sup> Beswunke, laboured for.

And all this made Avaunt of Pride. Good is therfore a man to hide His owné prise, for if he speke, He may lightlý his thanké breke. In armés lith none avauntánce To him, which thenketh his name

And be renoméd of his dede. And also who that thenketh to spede Of Love he may nought him avaunte. For what man thilké Vicé haunte, His purpose shall full ofté faile. In armés he that woll travaile Or ellés Lovés grace atteigne, His losé tunge he mot restreigne, Whiche bereth of his honóur the

keie.

avaunce

"Forthy my sone, in alle waie Take right good hede of this matere."—

"I thonké you, my fader dere, This scole is of a gentil lore. And if there be ought ellés more Of Pridé whiche I shall escheue, Nowe axeth forth, and I woll sue <sup>1</sup> What thing, that ye me woll en-

forme."---

"My sone, yet in other forme There is a Vice of Pridés lore, Which like an hawk whan he will

sore,

Fleeth up on high in his delíces After the likinge of his vices And woll no mannés reson knowe Till he down falle and overthrowe. This vicé Vaynglorie is hote, Wherof, my sone, I thee behote To trete and speke in suche a wise, That thou thee might better avise.

### Vainglory.

**The** proudé Vice of Veinglorie Remembreth nought of purgatorie,

1 Sue, follow.

His worldés joiés ben so grete, Him thenketh of heven no beyete,1 This livés pompe is all his pees, Yet shall he deié nethéles, And therof thenketh he but a lite,<sup>2</sup> For all his lust is to delite In newé thingés, proude and veine, Als ferforth as he may atteine. I trowe, if that he mighté make His body newe, he woldé take A newé forme and leve his olde. For what thing that he may beholde The which to comun use is straunge, Anone his oldé guisé chaunge He woll, and fallé therupon Lich unto the camelión, Whiche upon every sondry hewe That he beholt he moté newe His colour; and thus unavised Ful ofté time he stant desguised. More jolif than the brid in Maie. He maketh him ever fressh and gaie And doth all his array desguise, So that of him the newé guise Of lusty folke all other take. And eke he can carollés make, Roundel, baláde and virélay. And with all this, if that he may Of lové gete him avauntage Anone he wext of his coráge So over glad, that of his ende He thenketh there is no deth

coménde.

For he hath than at allé tide Of lové such a maner Pride,

Him thenketh his joy is endéles,

"Now shrive thee, sone, in Goddés pees

And of thy lové tell me plein,

If that thy glorie hath be so vayne."---

"My fader, as touchénd of all

I may nought well ne nought ne shall

1 Beyete, gain. 2 Lite, little.

Of vayn glorie excusé me, That I ne have for lové be The better addressed and arraied. And also I have ofte assaied Roundel, baláde and virélay For her on whom min herté lay, To make and also for to peinte Carollés with my wordés queinte To setté my purpós alofte. And thus I sang hem forth full ofte In halle and eke in chambre aboute And madé merie among the route : But yet ne ferde I nought the bet. Thus was my glorie in vayn beset Of all the joié that I made. For when I woldé with her glade And of her lové songes make, She saide, it was nought for her sake,

And listé nought my songés here, Ne witen what the wordés were. So for to speke of min array Yet couth I never be so gay Ne so well make a songe of love, Wherof I mighté ben above And have enchéson<sup>1</sup> to be glad. But rather I am ofte adrad For sorwé, that she saith me nay. And nethéles I woll nought say, That I nam glad on other side For famé that can nothing hide. All day woll bringe unto min ere Of that men speken here and there, How that my lady berth the prise, How she is faire, how she is wise, How she is womanlich of chere. Of all this thing whan I may here, What wonder is though I be fain. And eke whan I may heré sain Tidíngés of my ladis hele, All though I may nought with her dele,

Yet am I wonder glad of that. For whan I wote her good estate,

1 Encheson, occasion.

As for that time I dare well swere, None other sorwé may me dere. Thus am I gladed in this wise. But, fader, of your lorés wise, Of whiché ye be fully taught, Now tell me if ye thenketh ought, That I therof am for to wite."1— "Of that there is, I thee acquite, My sone," he saide, "and for thy good

I wollé that thou understood, For I thenke upon this matere To tell a tale, as thou shalt here, How that ayein this proudé Vice The highé God of his justíce

- Is wrothe and great vengeaúncé doth.
- Nowe herken a talé, that is soth,

Though it be nought of Lovés kinde.

A great ensample thou shalt finde This Veinglorié for to fle.

Whiche is so full of vanité.

There was a king, that mochel might,

Which Nabugodonosor hight, Of whom that I spake here to-fore. Yet in the bible this name is borc, For all the worlde in thorient Was hole at his commaundément, As than of kingés to his liche Was none so mighty ne so riche, To his empire and to his lawes As who saith all in thilké dawes Were obeisaúnt and tribute bere, As though he god of erthé were. With strengthe he putté kingés under

And wrought of Pridé many a wonder.

He was so full of Veinglorie, That he ne hadde no memorie, That there was any God but he For pride of his prosperite.

1 To wite, to blame.

Till that the highé King of Kinges, Which seeth and knoweth allé thinges,

Whose eyé may nothinge asterte The privetés of mannés herte,1 They speke and sounen in his ere As though they loudé windés were, He toké vengeaunce of his Pride. But for he wolde a while abide To loke if he wolde him amende. To him aforé token he sende. And that was in his slepe by night This proudé kinge a wonder sight Had in his sweven<sup>2</sup> there he lay. Him thought upon a mery day, As he beheld the world aboute, A tre full growe he sigh<sup>3</sup> there oute Which stood the world amiddés even.

Whos heighté straught up to the heven.

The levés weren faire and large, Of fruit it bore so ripe a charge, That allé men it mighté fede. He sigh also the bowés sprede Above all erth, in whiché were The kinde of allé briddes there. And eke him thought he sigh also The kinde of alle bestés go Under the tre abouten round And fedden hem upon the ground. As he this wonder stood and sigh, Him thought he herdea vois on high Criende, and saide aboven alle: 'Hewe down this tree and let it falle, The levés let defoule in haste And do the fruit destruie and waste; And let ofshreden every braunche, But atté roote be let it staunche. Whan all his Pride is cast to grounde

The rooté shall be fasté bounde ;

1 From whose eye the secrets of man's heart may in no wise escape. <sup>2</sup> Sweven, dream.

3 Sigh, saw.

And shall no mannés herté bere. But every lust he shall forbere Of man, and lich an oxe his mete Of gras he shall purcháce and ete, Till al the waters of the heven Have wasshen him by timés seven, that he be through-knowe So aright

What is the hevenliché might,

And be made humble to the wille

Of Him which may all save and spille.'

This king out of his sweven abraide 1

And he upon the morwe it saide Unto the clerkés which he hadde. But none of hem the soth aradde. Was none his sweven couth undo. And it stood thilké timé so. This kinge had in subjection Judee and of affection Above al other one Daniél He loveth, for he couthé well Diviné that none other couthe. To him were allé thingés couthe. As he it hadde of Goddes grace. He was before the kingés face Assent and bodé<sup>2</sup> that he shulde Upon the point the kinge of tolde <sup>3</sup> The fortune of his sweven expounde.

As it shulde afterward be founde. Whan Daniél this sweven herde. He stood long time, er he answérde, And made a wonder hevy chere.<sup>4</sup> The king toke hede of his manere And bad him tellé that he wiste As he to whome he mochel triste,<sup>5</sup> And said, he woldé nought be wroth.

But Daniél was wonder loth

1 Awoke suddenly from his dream.

<sup>2</sup> Sent for and commanded.

<sup>3</sup> Of tolde, told of. <sup>4</sup> Hevy chere, sad face.

5 Triste, trusted.

And said : 'Upon thy fomen alle, Sir king, thy sweven moté falle. And nethéles touchénd of this I woll thee tellen howe it is, And what disese is to thee shape, God wote if thou it shall escape. The highé tre which thou hast sein, With lef and fruit so wel besein, The which stood in the world amiddes.

So that the bestés and the briddes Govérnéd were of him alone,

Sir King, betokeneth thy persóne Which stonde above all erthely thinges.

Thus regnen under thee the kinges And all the people unto thee louteth<sup>1</sup> And all the worlde thy person douteth.<sup>2</sup>

So that with vein honoúr deceived Thou hast the reverencé weived<sup>3</sup> Fro him whiche is thy kinge above, That thou for dredé ne for love Wolt nothing knowen of this God, Which now for thee hath made a rod.

Thy Vaynglorie and thy folie With greté peinés to chastie. And of the vois thou herdest speke, Which bad the bowés for to breke And hewe and fellé down the tre. That word belongeth unto thee. Thy regné shall be overthrowe, And thou despuiled for a throwe.<sup>4</sup> But that the rooté shuldé stonde, By that thou shalt wel understonde, There shall abiden of thy regne A time ayein whan thou shall regne. And eke of that thou herdest saie To take a mannés hert aweie And setté there a bestiáll. So that he lich an oxé shall

> <sup>1</sup> Louteth, bows. <sup>2</sup> Douteth, fears. <sup>3</sup> Weived, put aside. <sup>4</sup> Theorem of the second se

4 Throwe, space of time.

Pastúre, and that he be bereined By timés seven and soré peined, Till that he knowe his Goddes mightes,

Than shall he stond ayein uprightes. All this betokeneth thine estate, Which now with God is in debate : Thy mannés formé shall be lassed. Till seven yere ben overpassed. And in the likenesse of a beste Of gras shall be thy roiall feste, The weder shall upon thee rayne. And understonde, that all this payne Which thou shalt suffre thilké tide, Is shape all only for thy Pride Of Vaynglorie and of the sinne Which thou hast longé stonden inne. So upon this condición Thy sweven hath exposición. But er this thing befalle in dede. Amendé thee, this wold I rede, Yif and departé<sup>1</sup> thin almésse, Do mercy forth with rightwisnésse. Beseche and praie the highé grace, For so thou might thy pees purcháce

With God and stonde in good accorde.'

But Pride is loth to leve his lorde And wol nought suffre Humilité With him to stonde in no degré. And whan a ship hath lost his stere, Is none so wise that may him stere Ayein the wawés in a rage. This proudé king in his coráge Humilité hath so forlore, That for no sweven he sigh to-fore Ne yet for all that Daniél Him hath counséiléd every dele, He let it passe out of his minde Through Vaynglorie, and as the blinde

He seth no weie er him be wo. And fel withinne a timé so,

1 Departe, divide, distribute.

As he in Babiloiné wente, The Vanité of Pride him hente.<sup>1</sup> His hert aros of vayn glorie, So that he drough to memorie

His lordship and his regalie

With wordés of surquederie.

And whan that he him most avaunteth,

That Lord, which Vaynglorié daunteth,

All sodeinlich, as who saith treis,<sup>2</sup> Where that he stood in his paleis He toke him fro the mennés sight. Wasnone of hem so ware that might Set eyé where that he becom. And thus was he from his kingdóm

Into the wildé forest drawe,

Where that the mighty Goddés lawe Through his powér did him transforme

orme

Fro man into a bestés forme. And lich an oxe under the fote He graseth as he nedés mote To geten him his livés fode.

Tho thought him coldé grasses goode.

That whilome ete the hoté spices, Thus was he tornéd fro delices.

The wine which he was wont to drinke,

He toke than of the wellés brinke Or of the pit or of the slough, It thought him thanné good inough. In stede of chambres well arraied He was than of a bussh well paied; The hardé ground he lay upon, For other pilwés had he non, The stormés and the reinés fall, The windés blowe upon him all, He was tormented day and night. Such was the highé Goddes might, Till seven yere an endé toke. Upon him self tho gan he loke :

> <sup>1</sup> Hente, seized. <sup>2</sup> As who seith treis, in a trice.

In stede of meté gras and streis ; In stede of handés longé cleis ;<sup>1</sup> In stede of man a bestés like ;<sup>2</sup> He sigh,<sup>3</sup> and than he gan to sike <sup>4</sup> For cloth of golde and of perrie.<sup>5</sup> Which him was wont to magnifie. When he beheld his cote of heres He wepte and with full wofull teres Up to the heven he caste his chere<sup>6</sup> Wepénd and thought in this manere; Though he no wordés mighté winne, Thus said his hert and spake withinne :

- 'O mighty God, that all hast wrought
- And all might bring ayein to nought,

Now knowe I wel but all of thee This world hath no prosperité, In thin aspect ben alle aliche The pouer man and eke the riche, Withouté thee there may no wight, And thou above all other might. O mighty Lord, toward my vice Thy mercy medle<sup>7</sup> with justice, And I woll make a covenaunt That of my life the remenaunt I shall it by thy grace amende And in thy lawé so dispende, That Vaynglorie I shall escheue, And sue Humilité, and that I vowe.'

And so thenkend he gan down bowe,

And though him lacké vois of speche,

He gan up with his fete areche And wailend in his bestly steven<sup>8</sup> He made his plaint unto the heven. He kneleth in his wise and braieth To seché mercy and assaieth

1	Cleis, claws.	1	2 Lik	e, body.
3	Sigh, saw.		4 Sike	, sigh.
5	Perrie, precious stones.			
6	Chere, countenance,			

7 Medle, mix, join.

8 Steven, voice.

- His God, which made him nothing straunge.<sup>1</sup>
- Whan that he sigh his Pridé chaunge
- Anone as he was humble and tame He found toward his God the same, And in a twinkeling of a loke
- And in a twinkening of a loke
- His mannés forme ayein he toke
- And was reforméd to the regne
- In whiche that he was wont to regne,
- So that the Pride of Vaynglorie Ever after out of memorie
- He lett it passe. And thus is shewed

What is to ben of Pride unthewed <sup>2</sup> Ayein the highé Goddés lawe,

- To whom no man may be feláwe.
  - "Forthy my sone, také good hede
- So for to ledé thy manhede,

That thou ne be nought lich a beste. But if thy life shall ben honéste

Thou must Humblessé take on honde,

For thanné might thou siker stonde, And for to speke it other wise

- A proud man can no love assise.<sup>3</sup>
- For though a woman wolde him plese,

His Pridé can nought ben at ese. There may no man to mochel blame A Vicé which is for to blame. Forthy men shulden nothing hide That mighte fall in blame of Pride, Whiche is the worsté Vice of alle, Wherof so as it was befalle The tale I thenke of a cronique To telle, if that it may thee like, So that thou might Humblessé sue And eke the Vice of Pride escheue,

- Wherof the glorie is false and vaine,
- Which God him self hath in disdeine,

That though it mounté for a throwe,<sup>1</sup> It shall down falle and overthrowe.

A king whilom was yonge and wise,

The which set of his wit great prise. Of depe ymaginations And straunge interpretations, Problemés and demaundés eke His wisedom was to finde and seke, Wherof he wolde in sondry wise Opposen hem that weren wise. But none of hem it mighté bere

Upon his word to yive answére Out taken<sup>2</sup> one, which was a knight,

To him was every thing so light, That al so sone as he hem herde The kingés wordés he answerde, What thing the king him axe wolde, Whereof anone the trouth he tolde. The king somdele had an envie And thought he wolde his wittés plie

To seté some conclusión.

Which shuldé be confusión Unto this knight, so that the name And of wisdóm the highé fame Toward him sèlfe he woldé winne. And thus of all his wit withinne This king began to studie and muse What straungé mater he might use The knightés wittés to confounde, And atté last he hath it founde : And for the knight anon he sente, That he shall tellé what he mente. Upon thre points stood the matere Of questións as thou shalte here.

"The firsté point of allé thre Was this: 'What thing in his degré

- 1 Throwe, space of time.
- 2 Out taken, except.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Showed himself no whit estranged-did not turn from him.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Untherword, showing want of discipline against the law of the high God to whom, &c. <sup>3</sup> Assise, be in session with.

Of all this world hath nedé lest

And yet men helpe it allthermest.'1

The seconde is : 'What moste is worth

And of costage is lest put forth,'

The thrid is : 'Which is of most cost

And lest is worth and goth to lost,' The king these thre demaundés axeth.

To the knight this law he taxeth, That he shall gone and comen ayein The thriddé weke and tell him pleine To every point, what it amounteth. And if so be that he miscounteth To make in his answere a faile,

There shall none other thinge availe,

The king saith, but he shall be dede And lese his goodés and his hede. This knight was sory of this thinge And wolde excuse him to the kinge: But he ne woldehim nought forbere, And thus the knight of his answere Goth home to take avisément, But after his entendément The more he cast his wit aboute, The more he stant therof in doubte. Tho wist he well the kingés herte, That he the deth ne shulde asterte<sup>2</sup> And suche a sorwe to him hath take, That gladship he hath all forsake. He thoughté first upon his life. And after that upon his wife, Upon his children eke also, Of whiché he had doughteres two. The yongest of hem had of age Fourtené yere, and of visage She was right faire and of stature Lich to an hevenlich figure, And of manér and goodly speche ; Though men wolde allé londés seche,

> 1 Allthermest, most of all. 2 Asterte, escape from.

They shulden nought have founde her like.

She sigh her fader sorwe and sike And wisté nought the causé why. So cam she to him prively

And that was, wher he made his mone

Within a gardin all him one.<sup>1</sup> Upon her knees she gan down falle With humble herte and to him calle And saide : 'O goodé fader dere, Why maké ye thus hevy chere And I wot nothinge how it is? And well ye knowé, fader, this, What aventúré that you felle Ye might it saufly to me telle, For I have ofte herd you saide, That ye such truste have on me

laide,

That to my suster ne to my brother In all this worlde ne to none other Ye dursté telle a priveté

So well, my fader, as to me.

Forthý,<sup>2</sup> my fader, I you praie Ne casteth nought that hert awaie, For I am she, that woldé kepe Your honour.' And with that to wepe

Her evé may nought be forbore, She wissheth for to ben unbore, Er that her fader so mistriste To tellen her of that he wiste.

And ever among 'Mercý' she cride, That he ne shulde his counseil hide

From hiré, that so wolde him good And was so nigh in flesshe and blood.

So that, with weping, atté laste His chere<sup>3</sup> upon his childe he caste And sorwefully to that she praide He tolde his tale and thus he saide :

- All him one, by himself alone.
   Forthy, therefore.
   Chere, countenance.

'The sorwe, doughter, which I make

Is nought all only for my sake, But for thee bothe and for you alle. For suche a chaunce is me befalle, That I shall er this thriddé day Lese<sup>1</sup> all that ever I lese may, My life and all my good therto. Therfore it is I sorwe so.'

'What is the cause, alas,' quod she,

'My fader, that ye shulden be Dedeand destruied in sucheawise?' And he began the points devise,<sup>2</sup> Which as the king tolde him by

mouthe

And said her pleinly, that he couthe Answéren to no point of this. And she, that hereth howe it is, Her counseil yaf and saidé tho :<sup>3</sup> 'My fader, sithen <sup>4</sup> it is so,

That ye can se none other weie,

But that ye must nedés deie,

I woldé pray you of o thinge,—

Let me go with you to the kinge,

And ye shall make him understonde.

How ye, my wittés for to fonde,<sup>5</sup> Have laid your answere upon me, And telleth him in such degré Upon my worde ye wol abide

To life or deth what so betide. For yet perchaunce I may purcháce With some good word the kingés

grace,

Your life and eke your good to save. For ofté shall a woman have

Thing whiche a man may nought areche.<sup>6</sup>

The fader herd his doughters speche And thought there was no reson in, And sigh his owné life to winne

Lese, lose.
 Tho, then.
 Fonde, try.

Devise, relate.
 Sithen, since.
 Areche, reach to.

He couthé done him self no cure. So better him thought in aventúre To put his life and all his good, Than in the maner as it stood His life incertein for to lese. And thus thenkénd he gan to chese<sup>1</sup> To do the counseil of his maid And toke the purpose, which she said.

The day was comen and forth they gon,

Unto the court they come anon, Where as the kinge in his jugemént Wasset, and hath this knight assent. Arraiéd in her besté wise This maiden with her wordés wise Her fader leddé by the honde Into the placé, where he fonde The king with other which he wolde, And to the king knelénd he tolde As he enforméd was to-fore.

And praith the king, that he therfore

His doughters wordés woldé take, And saith that he woll undertake Upon her wordés for to stonde.

Tho was ther great merveile on honde,

That he, which was so wise a knight, His life upon so yonge a wight Besetté wolde in jeopartie,

And many it helden for folie.

But at the lasté nethéles

The king commaundeth ben in pees,

And to this maide he cast his chere And saide, he wolde her talé here,

And bad her speke, and she began: 'My legé lord, so as I can,'

Quod she, 'the pointés which I herde.

They shull of reson ben answerde. The first I understonde is this,

What thinge of all the worlde it is,

1 Chese, choose.

And lest it costeth to mainteine Which men most helpe and hath lest nede. In all the worlde, as it is seine. My legé lord, this wolde I rede For who that hath humblesse on The erthe it is, whiche evermo honde He bringeth no werrés into londe, With mannés labour is bego As well in Winter as in Maie. For he desireth for the best The mannés honde doth what he To setten every man in reste. Thus with your highé reverence may To helpe it forth and make it riche, Me thenketh that this evidence And forthý men it delve and diche As to this point is suffisaúnt. And eren<sup>1</sup> it with strength of 'And touchend of the remeplough. naúnt, Wher it hath of him self inough Whiche is the thridde of your So that his nede is atté leste. axinges, For every man and birde and beste What lest is worth of allé thinges Of flour and gras and roote and And costeth most. I telle it Pride. rinde Which may nought in the Heven abide. And every thing by way of kinde Shall sterve,<sup>2</sup> and erthe it shall be-For Lucifer with hem that felle Bar Pridé with him into helle. come; There was Pride of to grete cost, As it was out of erthé nome It shall to therthé torne ayein, Whan he for Pride hath Heven And thus I may by reson sein lost: That erthe is mosté nedéles And after that in paradise Adam for Pridé lost his prise And most men helpe it nethéles, In middel-erth. So that, my lord, touchend of this And eke also I have answerde how that is, Pride is the cause of allé wo. 'That other point I understood, That all the world ne may suffise Which most is worth and most is To staunche of Pridé the reprise.<sup>1</sup> Pride is the hevéd<sup>2</sup> of all sinne. good And costeth lest a man to kepe, Which wasteth all and may nought My lorde, if ye woll také kepe, winne. I say it is Humilité, Pride is of every mis<sup>3</sup> the pricke, Pride is the worste of allé wicke, Through whiché the high Trinite And costeth most and lest is worth As for deserte of puré Love Unto Marié from above In placé where he hath his forth. Of that he knewe her humble entente 'That have I said that I woll His owné sone adown he sente. sav Above all other and <sup>3</sup> her he chese Of min answere and to you pray, For that vertu which bodeth pees, My legé lorde, of your office, So that I may by reson calle That ye such grace and suche justice Humilité most worthe of alle, Ordeigné for my fader here, That after this whan men it here, <sup>1</sup> Eren, till. <sup>2</sup> Sterve, die. <sup>3</sup> And he chose her above all other. "And" used in the middle of a clause, as we might now use "also."

Reprise, reproach.
 Mis, thing amiss; wrong. 2 Heved, head.

## The world therof may speké good.'

The king, which reson understood

And hath all herde how she hath said,

Was inly glad and so well paid, That all his wrath is over go. And he began to loké tho Upon this maiden in the face, In which he found so mochel grace, That all his prise on her he laide In audiénce and thus he saide: ' My fairé maidé, well thee be Of thin answére, and eke of thee Me liketh well, and as thou wilte Foryivé be thy faders gilte. And if thou were of such lignáge, That thou to me were of paráge

And that thy fader were a pere,

As he is now a bachelére,

So siker as I have a life,

Thou sholdest thanné be my wife. But this I saié nethéles,

That I woll shapé thin encrese,

What worldés good that thou wolt crave

Are of my yift, and thou shalt have.' And she the king with wordés wise

Knelendé thonketh in this wise :

'My legé lord, god mot you quite.<sup>1</sup> My fader here hath but a lite

Of warison,<sup>2</sup> and that he wende

Had all be lost, but now amende

He may well through your noble grace.'

With that the king right in his place

Anon forth in that fresshé hete An erldome, which than of eschete

Was laté falle into his honde,

Unto this knight, with rent and londe,

<sup>1</sup> Quite, requite. <sup>2</sup> Little of reward for service done. Hath yove and with his chartre sesed.<sup>1</sup>

And thus was all the noise appesed. This maiden, which sate on her knees

To fore the kingés charitees, Commendeth and saith evermore : ' My legé lord, right now to-fore Ye saide, and it is of recorde, That if my fader were a lorde And pere unto these other grete, Ye wolden for nought ellés lette, That I ne sholdé be your wife. And thus wote every worthy life A kingés worde mot nede be holde. Forthý my lord, if that ye wolde So great a charité fulfille, God wote it weré well my wille. For he, which was a bachelere, My fader, is now made a pere; So whan as ever that I cam. An erlés doughter nowe I am.'

"This yongé king, which peiséd all

Her beauté and her wit withall, As he which was with lové hente, Anone therto yaf his assente. . He mighté nought the place asterte That she nis lady of his herte. So that he toke her to his wife To holdé while that he hath life. And thus the king toward his knight

Accordeth him as it is right. And over this, good is to wite <sup>2</sup> In the cronique as it is write This noble kinge, of whom I tolde, Of Spainé by tho daiés olde The kingdom had in governaunce, And as the boke maketh remembraúnce

Alphonsé was his propre name. The knight also, if I shall name,

> 1 Sesed, "seisin" (possession), given. ? To wite, to know,

Danz Petro hight, and as men telle His doughter wisé Petronelle

Was clepéd, which was full of grace. And that was sene in thilké place, Where she her fader out of tene<sup>1</sup> Hath brought, and made her selfe a quene,

Of that she hath so well desclosed The points wherof she was opposed.

"Lo now, my sone, as thou might here,

Of all this thing to my matere But one I take, and that is Pride, To whom no gracé may betide. In Heven he fell out of his stede, And Paradise him was forbede ; The goodé men in erthe him hate, So that to helle he mote algate, Where every Vertue shall be weived<sup>2</sup> And every Vicé be resceived. But Humblesse is all other wise, Which most is worth, and no re-

prise 3

It taketh ayein, but softe and faire If any thing stant in contraire With humble speche it is redressed. Thus was this yongé maiden blessed, The whiche I spake of now to-fore, Her faders life she gat therfore

Tene, anxious grief.
 Weived, put aside.
 Reprise, reproach.

And wan withall the kingés love. Forthý my sone, if thou wolt love, It sit thee well to levé Pride And taken Humblesse on thy side, The more of gracé thou shalt gete."—

"My fader, I woll nought foryete Of this that ye have told me here, And if that any such manere Of humble port may love appaie, Here afterwarde I thonke assaie. But now forth over I beseche, That ye more of my shrifté seche."—

"My godé sone, it shall be do. Now herken and lay an eré to, For as touchénd of Pridés fare Als ferforth as I can declare In cause of Vice, in cause of Love That hast thou pleinly herde above, So that there is no more to saie Touchénd of that; but other waie Touchend Envie I thenké telle, Whiche hath the propre kinde of helle,<sup>1</sup>

Withouté causé to misdo

Toward him self and other also:

Hereafterward as understonde

Thou shalt the spieces,<sup>2</sup> as they stonde.

1 Which hath from hell its proper nature.

<sup>2</sup> Species, classification into its several kinds.

# Book H.

# OF ENVY.

**o**w after Pridé the secoúnde There is, which many a wofull stounde, Towardés other berth aboute Within him self and nought withoute.

For in his thought he brenneth ever. Whan that he wote an other lever<sup>1</sup> Or moré vertuós than he, Which passeth him in his degré ; Therof he taketh his maladie. That Vice is clepéd hot Envie. Forthý, my sone, if it be so, Thou art or hast ben one of tho,2 As for to speke in Lovés cas If ever yet thin herté was Seke of another mannes hele?" 3\_\_\_\_

"So god avauncé my quaréle, My fader, ye<sup>4</sup> a thousand sithe. Whan I have sene another blithe Of love and hadde a goodly chere, Ethna, which brenneth yere by yere, Was thanné nought so hote as I Of thilké sore which privély Mine hertés thought withinné brenneth.

The ship, which on the wawes renneth

And is forstorméd and forblowe,5

- 1 Lever, more beloved. 2 Tho, those.
- 3 Sick of another man's health.

4 Ye, yea. 5 "For" is an intensive prefix.

Is nought more peined for a throwe<sup>1</sup> Than I am thanné whan I se Another which that passeth me In that fortúne of Lovés yifte. But fader, this I telle in shrifte, That is no where but in o place. For who that lese or findé grace In other stede, it may nought greve. But this ye may right well beleve, Toward my lady that I serve, Though that I wisté for to sterve, Min hert is full of such foly, That I my selfe may nought chast  $\dot{y}$ , Whan I the Court se of Cupíde Approche unto my lady side Of hem that lusty ben and fresshe, Though it availe hem nought a resshe,2

But only that they ben of speche, My sorwe is than nought to seche. But whan they rounen<sup>3</sup> in her ere, Than groweth all my mosté fere. And namely<sup>4</sup> whan they talen longe,

My sorwes thanné be so stronge, Of that I see hem well at ese I can nought tellé my disese. But, sire, as of my lady selve, Though she have wowers, ten or twelve,

1 Throwe, space of time.

- <sup>2</sup> Resshe, rush. <sup>3</sup> Rounen, whisper.

4 Namely, especially.

For no mistrust I have of her Me greveth nought, for certés, sir, I trowe in all this world to seche Nis woman, that in dede and

- speche
- Woll better avise her what she doth.

Ne better, for to saie a sothe,

Kepe her honóur at allé tide

And yet get her a thank beside.

But nethéles I am beknowe,

That whan I se at any throwe<sup>1</sup>

Or elles if I may it here,

- That she make any man good chere,
- Though I theref have nought to done,

My thought woll entermete<sup>2</sup> him sone.

For though I be my selven straunge Envié maketh min herté chaunge. That I am sorwefully bestad Of that I se another glad With hiré, but of other all Of Lové what so may befall, Or that he faile or that he spede, Therof take I but litel hede. Nowe have I said, my fader, all, As of this point in speciall As ferforthly as I have wiste.<sup>3</sup> Nowaxeth, fader, what you liste."-

"My sone, ere I axe any more I thenké somdele for thy lore Tell an ensample of this matére Touchend Envý, as thou shalt here.

"Write in Civilé this I finde,

Though it be nought the houndés kinde

To eté chaff, yet woll he werne An oxe, which cometh to the berne, Therof to taken any fode. And thus who that it understode

It stant of Love in many a place, Who that is out of Lovés grace And may him selven nought availe, He wold an other sholdé faile, And if he may put any lette, He doth al that he may to lette. Wherof I finde, as thou shalt wit, To this purpós a talé write,

"There ben of suché mo than twelve,

That ben nought able as of hem selve

To getté love, and for Envie

Upon all other they aspie.

And for<sup>1</sup> hem lacketh that they wolde,

They kepé that none other sholde Touchend of love his causé spede; Wherof a great ensample I rede, Whiche unto this matére accordeth.

As Ovide in his boke recordeth.

How Poliphemus whilom wrought,

Whan that he Galathé besought

Of lové, whiche he may nought lacche,2

That made him for to waite and wacche

By allé waiés howe it ferde ; Till at the last he knewe and herde How that an other haddé leve To lové there, as he mot leve As for to speke of any spede ; So that he knew none other rede But for to waiten upon alle Till he may se the chauncé falle, That he her lové mighté greve, Whiche he him self may nought acheve.

This Galathé, saith the poéte, Above all other was unmete<sup>3</sup> Of beauté, that men thanné knewe, And had a lusty love, and trewe

1 For, because.

- <sup>2</sup> Lacche, catch, secure.
- 3 Unmete, beyond measure.

G

<sup>1</sup> Throwe, space of time.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Entermete, go apart from. <sup>8</sup> As far forth as I have known.

A bacheler in his degré, Right such an other as was she; On whom she hath her herté set, So that it mighté nought be let<sup>1</sup> For yifté ne for no beheste, That she ne was all at his heste.<sup>2</sup> This yongé knight Acís was hote,3 Whiche her aveinwarde also hote 4 All only loveth and no mo.<sup>5</sup> Herof was Poliphemus wo Through pure Envíe and ever aspide And waiteth 6 upon every side, Whan he to-gider mighté se This yonge Acis with Galathé. So longe he waiteth to and fro, Till at the laste he founde hem two In privé placé, where they stood To speke and have her wordés good. The place, where as he hem sigh,<sup>7</sup> It was under a banké nigh The greaté se, and he above Stood and behelde the lusty love, Whiche eche of hem to other made With goodly chere and wordés glade That all his hert hath sette a fire Of pure Envíe. And as a vire<sup>8</sup> Which flieth out of a mighty bowe, Away he fleddé for a throwe.<sup>9</sup> As he that was for lové wode, Whan that he sigh how that it stode.

This Polipheme a geaunt was. And whan he sigh the sothé cas, How Galathé him hath forsake And Acis to her lové take, His herté may it nought forbere That he ne roreth as a bere And as it were a wildé beast In whom no reson might areste. He ranne Ethná the hill about, Where never yet the fire was out,

1	Let, hindered.	<sup>2</sup> Heste, command.	
3	Hote, named.	4 Hote, hotly.	'
	No mo. no more.	no one else	

i

Waiteth, watcheth. 7 Sigh, saw.
 Wire, arrow. Throwe, space of time.

Fulfilled of sorwe and great disese That he sigh Acis well at ese. Till atté last he him bethoughte As he which all Envié soughte. And torneth to the banke avein Where he with Galathé hath sein That Acis, whom he thoughté greve.

Though he him self may nought releve.

This geaunt with his rudé might

Part of the banke he shof down right,

The whiche even upon Acis fille,1 So that with falling of this hille This Poliphemus Acis slough, Wherof she madé sorwe inough. And as she fleddé from the londe, Neptúnus toke her by the honde And kept her in so faste a place Fro Polipheme and his manáce, That he with al his false Envie Ne might atteigne her compaignic. This Galathé, of whom I speke, That of her self may nought be

wreke,<sup>2</sup>

Withouten any semblaunt feigned She hath her lovés deth compleigned,

And with her sorwe and with her WO

She hath the goddés moved so, That they of pité and of grace Have Acis in the samé place, There he lay dede, into a welle Transforméd, as the bokes telle, With fresshé stremés and with clere, As he whilom with lusty chere Was fressh his lové for to queme.<sup>3</sup> And with this rudé Polipheme For his Envie and for his hate They weré wroth. And thus algate,

1 Fille, fell. 3 Queme, please. 2 Wreke, avenged. " My soné, thou might understonde.

That if thou wolt in gracé stonde With Lové, thou must leve Envie: And as thou wolt for thy partie Toward thy lové stondé fre So must thou suffre another be, What so befalle upon thy chaunce. For it is an unwise vengeaúnce Which to none other man is lefe And is unto him selvé grefe."1-

"My fader, this ensample is good.

But how so ever that it stood With Poliphemus love as tho.<sup>2</sup> It shall nought stondé with me so To worchen any felonie In lové for no suche envie. Forthý if there ought ellés be, Now axeth forth, in what degré It is, and I me shall confesse With shrifte unto your holinesse.

" My godé soné, yet there is A Vicé revers unto this,

Whiche envious taketh his gladnésse

Of that he seeth the hevinesse Of other men. For his welfare

Is, whan he wote another care

Of that an other hath a falle,

He thenketh him selfe arist3 with alle.

Suche is the gladship of Envie In worldés thing and in partie Full ofté timés eke also In Lovés cause it stant right so.

If thou, my sone, hast joié had,

Whan thou an other sigh unglad,

Shrive thee therof."-" My fader,

yis.

I am beknowe<sup>4</sup> unto you this

<sup>1</sup> Which pleases no other man and grieves oneself. <sup>2</sup> Tho, then. <sup>3</sup> A rist, lifted up. <sup>4</sup> Beknowe, to confess.

Of these lovers that loven streite,1 And for that point which they coveite

Ben pursuaúntes from yere to yere In Lovés court, when I may here How that they climbe upon the

whele, And whan they wene all shall be

wele They ben down throwen atté laste, Than am I fed of that they faste, And laugh of that I se hem loure. And thus of that they brewé soure I drinké swete, and am well esed Of that I wote they ben disesed. But this whiche I you tellé here Is only for my lady dere, That for none other that I knowe Me recheth nought who overthrowe Ne who that stonde in love upright; But be he squier, be he knight, Which to my lady warde<sup>2</sup> pursueth The more he lost of that he sueth. The more me thenketh that I winne, And am the moré glad withinne Of that I wote him sorwe endure; For ever upon suche aventure It is a comfort, as men sain, To him the which is wo besein.<sup>3</sup> To sene an other in his peine, So that they bothé may compleine. Where I myself may nought availe, To sene an other man travaile I am right glad if he be let.<sup>4</sup> And though I faré nought the bet, His sorwe is to min herte a game, Whan that I knowe it is the same Which to my lady stant enclined And hath his lové nought termíned,5 I am right joyfull in my thought. If such Envié greveth ought,

Streile, strictly, intensely.
 To my lady warde, toward my lady.
 Wo besein, clothed in sorrow.
 Let, hindered.
 Ternutned, brought to the desired end.

As I beknowé me coupable, Ye that be wise and resonable, My fader, telleth your avise."-

"My sone, Envie in to no prise Of such a forme I understonde Ne mighté by no reson stonde. For this Envie hath such a kinde, That he woll set himself behinde To hinder with another wight, And gladly lese 1 his owné right To make another lesé his. And for to knowen how so it is A talé lich to his matere I thenké telle, if thou wolte here, To shewé properlý the Vice Of this Envie and the malice.

"Of Jupiter thus I finde iwrite, How whilom that he woldé wite<sup>2</sup> Upon the pleinté<sup>3</sup> whiche he herde Among the men, how that it ferde, As of her wrong condición To do justificación. And for that causé down he sent An aungel, which abouté went That he the sothé knowé may. So it befell upon a day This aungel which him shuld enforme Was clothéd in a mannés forme And overtoke, I understonde, Two men that wenten over londe, Through which he thoughté to aspie His cause and goth in compaignie. This aungel with his wordés wise Opposeth hem in sondry wise, Now loudé wordés and now softe, That made hem to desputen ofte. And eche of hem his reson hadde, And thus with talés he hem ladde With good examinación Till he knew the condición What men they weré bothé two:

1 Lese, lose. 3 Pleinte, complaint. 2 Wite, know. And sigh wel atté lasté tho, That one of hem was coveitous, And his felaw was envious. And thus, whan he hath knouleching,

Anone he feignéd departing And said he mote algaté wende. But herken now what fell at ende. For than he made hem understonde, That he was there of Goddés sonde;<sup>1</sup>

And said hem for the kindéship That they have done him felaship He woldé do some grace ayein, And bad that one of hem shuld sain What thinge him is levest to crave, And he it shall of yifté have. And over that<sup>2</sup> eke forth with all He saith that other have shall The double of that his felawe axeth: And thus to hem his grace he taxeth. The coveitous was wonder glad, And to that other man he bad And saith, that he first axé sholde; For he supposeth that he wolde Make his axing of worldés good ; For than he knewe well howe it stood.

That he him self by double weight Shall efté take; and thus by sleight By causé that he woldé winne He badde his felaw first beginne. This envious, though it be late Whan that he sigh <sup>3</sup> he mote algate Make his axíngé first, he thought If he worship or profit sought, It shall be doubled to his fere:<sup>4</sup> That wold he chese in no manere. But than he sheweth what he was Towarde Envíe, and in this cas Unto this aungel thus he saide And for his vifté this he praide,

<sup>1</sup> Sonde, sending. <sup>2</sup> Over that, beyond that.

- 3 Sigh, saw.
- 4 Fere, companion.

To make him blinde on his one eye, 1 So that his felaw no thing sigh. This word was nought so soné spoke, That his one eve anon was loke, And his felaw forth with also Was blinde on both his even two. Tho was that other gladde inough, That oné wept, that other lough, He set his one eve at no cost Wherof that other two hath lost, Of thilke ensample, which fell tho, Men tellen now full ofté so, The worlde empeireth <sup>1</sup> comunly And yet wot none the causé why; For it accordeth nought to kinde<sup>2</sup> Min owné harme to seche and finde.

Of that I shall my brother greve I mighté never wel acheve.

What saist thou, sone, of this folie ? "---

"My fader, but<sup>3</sup> I shuldé lie

Upon the point which ye have saide.

Yet was min herté never laide But in the wise as I you tolde. But evermore if that ye wolde Ought ellés to my shrifté saie Touchend Envie, I woldé praie."-" My soné, that shall well be do. Now herken and lay thin ere to,

" Touchend as of envious brood I wot nought one of allé good, But nethéles suche as they be Yet there is one, and that is he, Which clepéd is Detractión. And to conferme his action He hath witholde Malebouche,<sup>4</sup> Whose tunge nouther pill ne crouche<sup>5</sup>

May hiré so that he pronounce

1 Empeireth, grows worse. 2 Kinde, nature. 3 But, unless.

5 Pill ne crouche, plunder nor coin.

A plein good word withouten frounce,1

Wheré behinde a mannés backe ; For though he preise he find some lacke.

Whiche of his tale is ay the laste That all the prise shall overcaste. And though there be no cause why, Yet woll he jangle nought forthy, As he whiche hath the heraldie Of hem that usen for to lie. For as the nettle whiche up renneth The fresshé redé roses brenneth And maketh hem fade and pale of hewe.

Right so this fals envious hewe<sup>2</sup> In every placé where he dwelleth With falsé wordés where he telleth He torneth preising into blame And worship into worldés shame. Of such lesinge as he compasseth Is none so good that he ne passeth Betwene his tethe and is backbited And through his false tunge endited. Lich to the sharnebudés <sup>3</sup> kinde, Of whose natúré this I finde, That in the hotest of the day, Whan comen is the mery May, He spret his winge and up he fleeth And under all aboute he seeth The fairé lusty flourés springe. But therof hath he no likinge. But where he seeth of any beste The filthé, there he maketh his feste And there upon he woll alighte, There liketh him none other sighte Right so this jangler envious, Though he a man se vertuoús And full of good condición, Therof maketh he no mención. But ellés, be it nought so lite,<sup>4</sup> Wherof that he may set a wite,<sup>5</sup>

- 1 Frounce, trown. 3 Sharnebudes, shard-beetle's. 5 Wite, blame.

<sup>4</sup> Witholde Malebouche, held with Evil Mouth.

<sup>1</sup> Frounce, frown. 2 Hewe, servant.

There renneth he with open mouth Behinde a man and maketh it couth.1

But all the vertue whiche he can That woll he hide, of every man, And openly the vicé telle. As he which of the scole of helle Is taught, and fostred with Envie Of housholde and of compaignie, Where that he hath his propre office To sette on every man a vice. How so his mouth be comélý, His wordé sit e'ermore awry And saith the worsté that he may. And in this wisé now a daye In Lovés court a man may here Full ofté pleine of this matere ; That many envious tale is stered,<sup>2</sup> Where that it may nought be answered

But yet full ofte it is beleved ; And many a worthy love is greved Through backbitinge of false Envie.

"If thou have made suche janglerie

In Lovés court, my sone, er this, Shrive thee therof."-" My fader, vis.

But wite ye how, nought openly But otherwhilé prively,

Whan I my deré lady mete

And thenke how that I am nought mete

Unto her highé worthinesse, And eke I se the besinesse Of all this yongé lusty route Which all day púrsue her aboute, And eche of hem his time awaiteth, And eche of hem his tale affaiteth,<sup>3</sup> All to deceive an innocent

Which woll nought be of her<sup>4</sup> assent.

Couth, known.
 Stered, stirred up.
 Affaiteth, submitteth.
 Her, their.

And for men sain 'unknowen unkiste.'

Her thombé she holt in her fiste So close within her owné honde That theré winneth no man londe ; She leveth nought all that she hereth

And thus ful ofte her self she skiereth 1

And is all ware of had I wist.<sup>2</sup> But for all that min hert ariste Whan I these comun lovers see That wol nought holden hem to thre But well nigh loven over al, Min hert is envious with all, And ever I am adrad of guile, In aunter if with any wile They might her innocence enchaunte.

Forthý my words full ofte I haunte Behindé hem so as I dare, Wherof my lady may beware. I say what ever cometh to mouth, And wers I wolde if that I couth. For whan I come unto her speche All that I may enquere and seche Of such deceipte I telle it all, And av the worst in speciall. So faine I woldé that she wist How litel they ben for to trist, And what they wold and what they mente

So as they be of double entente, Thus toward hem that wické mene 3 My wicked word was ever grene. And nethéles the soth to telle In certein if it so befelle That althertrewest man ibore<sup>4</sup> To chese amonge a thousand score, Which were all fully for to triste, My lady loved, and I it wiste,

<sup>1</sup> Skiereth, secureth. <sup>2</sup> Had I known. Old phrase to express a repentance come too late. <sup>3</sup> Those who mean wickedly.

<sup>4</sup> The truest of all men born.

Yet rather than he shuldé spede I woldé suché talés sprede To my lady, if that I might, That I shuld all his love unright, And therto wolde I do my peine. For certés though I shuldé feigne And tellé that was never thought, For all this worlde I mighté nought To suffre an other fully winne There as I am yet to beginne ; For be they good or be they bad I woldé none my lady had, And that me maketh full ofte aspie And usen wordés of Envié, And for to make hem bere a blame\_ And that is but of thilké same-The whiche unto my lady drawe. For ever on them I rounge<sup>1</sup> and gnawe And hinder hem all that ever I maie. And that is, sothly for to saie, But only to my lady selve; I telle it nought to ten ne twelve, Therof I wol me well avise To speke or jangle in any wise That toucheth to my ladies name, The whiche in ernest and in game I woldé save, in to my deth; For me were lever to lacke breth Than speken of her name amis. Now have ye herd touchend of this, My fader, in Confession And therfore of Detraction In Love, of that I have mispoke, Tell how ye will it shall be wroke. I am all redy for to bere My peine, and also to forbere What thing that ye woll nought allowe:

For who is bounden, he must bowe. So woll I bowe unto your hest, For I dare maké this behest,

1 Rounge, nip.

My consciéncé for to seche. I can nought of Envié finde That I misspoke have ought behinde, Wherof love oughté be mispaide. Now have ye herde and I have saide. What woll ve fader, that I do?"-" My soné, do no moré so, But ever kepe thy tungé still, Thou might the moré have thy will. For as thou saist thy selven here, Thy lady is of such manere, So wise so ware in allé thinges. It nedeth of no bakbitinges. That thou thy lady misenforme: For whan she knoweth all the forme. How that thy self art envious, Thou shalt nought be so gracious, As thou paraunter 1 shuldest be elles. There wol no man drinke of the welles. Whiche as he wote<sup>2</sup> is poison inne, And ofté suche as men beginne Towardés other, such they finde, That set hem ofté fer behinde Whan that they wenen be before. My godé sone, and thou therfore Be ware and leve thy wicked speche, Wherof hath fallen ofté wreche<sup>3</sup> To many a man before this time. For who so wol his hondés lime,<sup>4</sup> They musten be the more unclene. For many a moté shall be sene. That woldé nought cleve ellés there ;

That I to you have nothing hid,

And otherwise of no misspeche

But told right as it is betid,

And that shulde every wise man fere. For who so woll another blame, He seketh ofte his owné shame,

Paraunter, peradventure.
 Wote, knows.
 Wreche, revenge.
 Take birdlime in his hands.

Which ellés mighté be right stille. Forthý if that it be thy wille To stonde upon amendément, A tale of great entendément I thenké tellé for thy sake, Wherof thou might ensample take.

"A worthy knight in Cristés lawe

Of greaté Rome, as is the sawe, The sceptre haddé for to right, Tibéry Constantin he hight, Whos wife was cléped Italie. But they to-gider of progenie No children haddé but a maide, And she the God so wel apaide 1 That al the widé worldés fame Spake worship of her godé name. Constance, as the croniqué saith, She hight, and was so full of faith That the greatést of Barbarie, Of hem whiche usen marchandie, She hath converted, as they come To her upon a time in Rome To shewen such thing as they brought

Which worthely of hem she bought. And over that<sup>2</sup> in suche a wise She hath hem with her wordés wise Of Cristés feith so full enformed, That they there ben all conformed. So that baptismé they receiven And all her<sup>3</sup> falsé goddés weiven.

"Whan they ben of the feith certéin,

They gone to Barbaríe ayein, And there the Souldan for hem sente And axeth hem to what entente They have her firsté feith forsake. And they, whiche hadden undertake The righté feith to kepe and holde, The mater of her talé tolde With all the holé circumstaunce.

And whan the Souldan of Constaunce,

Upon the point that they answerde, The beauté and the gracé herde, As he which thanné was to wedde. In allé haste his causé spedde To sendé for the mariáge,

And furthermore with good coráge He saith, be so<sup>1</sup> he may her have, That Crist, that came this world to save,

He woll beleve, and thus recorded They ben on either side accorded. And there upon to make an ende The Souldan his hostáges sende To Rome, of princes sonés twelve. Wherof the fader in him selve Was glad, and with the Pope avised. Two Cardinales he hath assised With other lordés many mo, That with his doughter shulden go To se the Souldan be converted.

"But that which never was wel herted

Envié tho gan to travaíle In disturbaúnce of this spousaíle So privély that none was ware. The Moder which the Souldan bare Was than alive, and thoughté this Unto her selfe : if it so is, My sone him wedde in this manere, Than have I lost my joiés here, For min estate shall so be lassed. Thenkend thus, she hath compassed By sleight how that she may beguile Her sone, and fell within a while, Betwene hem two whan that they were,

She feignéd wordés in his ere And in this wisé gan to say :

'My sone, I am by double way With all min herté glad and blithe, For that my selfe have ofté sithe 2

> 1 Be so, if so be. 2 Ofté sithe, oftentimes.

<sup>1</sup> Apaide, pleased.

<sup>2</sup> Over that, beyond that. 3 Her, their.

Desiréd thou wolte, as men saith, Receive and take a newé feith, Which shall be forthringe of thy life.

And eke so worshipfull a wife The doughter of an emperour To wedde, it shall be great honoúr. Forthý<sup>1</sup> my sone, I you beseche, That I such gracé might areche, Whan that my doughter comé shall, That I may than in speciall, So as me thenketh it is honéste. Be thilké which the firsté feste Shall make unto her welcominge.'

"The Souldan graunteth her axínge.

And she therof was gladde inough, For under that anone she drough With falsé wordés that she spake Covin<sup>2</sup> of dethe behinde his backe. And therupon her ordinaunce She madé so, that whan Constance Was comen forth with the Romains. Of clerkés and of citezeins A riché festé she hem made. And mosté whan they weren glade With falsé covin, which she hadde, Her close Envié tho she spradde. And allé tho, that hadden be Or in appert or in privé Of counseil to the mariáge, She slough hem in a sodein rage Endlong the borde as they be set, So that it mighté nought be let. Her owné soné was nought quite,<sup>3</sup> But died upon the samé plite. But what the highé God woll spare It may for no perill misfare.

- This worthy maiden which was there
- Stode than as who saith dede for fere
  - 1 Forthy, therefore.
  - 2 Covin, secret contrivance.
  - 3 Quite, acquitted.

To se the fest how that it stood. Whiche all was tornéd into blood. The dissh forth with the cuppe and all

Bebled 1 they weren over all; She sigh hem die on every side, No wonder though she wepte and cride

Makend maný a wofull mone. When all was slain but she al one. This oldé fend, this Sarazin Let take anone this Constantin With all the good she thider brought And hath ordeignéd as she thought

A naked ship withouté stere,

In which the good and her in fere, Vitáléd full for yerés five,

Where that the winde it woldé drive.

She put upon the wawés wilde.

"But he, which allé thinges may shilde

Thre yere til that she cam to londe Her ship to stere hath take on honde,

And in Northumberlond arriveth;<sup>2</sup>

And happeth thanné that she driveth

Under a castell with the flood, Whiche upon Humber banké stood. And was the kingés owne also The whiche Allee was clepéd tho; A Saxon, and a worthy knight, But he beleveth nought aright. Of this castell was castellaine Elda the kingés chamberlaine, A knightly man after his lawe. And whan he sigh upon the wawe<sup>3</sup> The ship drivénd aloné so, He badde anone men shulden go To se what it betoken may. This was upon a somer day

1 Bebled, covered with blood.

- Arriveth, touches shore.
   Saw upon the waves.

### CONFESSIO AMANTIS.

The ship was loked and she founde. Elda within a litel stounde<sup>1</sup> It wist, and with his wife anone Toward this yongé lady gone, Where that they foundé great richesse. But she her woldé nought confesse, Whan they her axen what she was. And nethéles upon the cas Out of the ship with great worship They toke her into felaship As they that weren of her glade. But she no maner joié made, But sorweth sore of that she fonde No christendome in thilké londe ; But ellés she hath all her will, And thus with hem she dwelleth still. Dame Hermegild, which was the wife Of Elda, liche her owné life Constancé loveth; and fell so Spekend all day betwene hem two Through grace of Goddés purveiaúnce This maiden taughté the creaúnce Unto this wife so parfitly, Upon a day that fasté by In presence of her husébonde, Where they go walkend on the stronde. A blindé man which cam ther ladde Unto this wife criénd he badde With bothe his hondés up and praide To her, and in this wise he saide : 'O Hermegilde, which Cristés feith Enforméd as Constancé saith Receivéd hast : yif me my sight !' "Upon this worde her herte whan. aflight Thenkend what was besté to done. But nethéles she herde his bone<sup>2</sup> And saide: 'Intrust of Cristés lawe, <sup>1</sup> Stounde, interval, hour. <sup>2</sup> Bone, petition.

106

Which done was on the crosse and slawe,1

Thou blindé man beholde and se !' With that, to God upon his kne Thonkend, he toke his sight anone, Wherof they merveil everychone, But Elda wondreth most of alle; This open thing whiche is befalle Concludeth<sup>2</sup> him by suche a way That he the feith mo nede obey.

"Now list what fell upon this thinge.

This Elda forth unto the kinge A morwé toke his way and rode, And Hermegild at home abode Forth with Constancé well at ese. Elda, which thought his king to plese.

As he that than unwedded was, Of Constance all the pleiné cas, As godélich as he couth, tolde.

The king was glad, and said he wolde

Comé thidér in suche a wise, That he him might of her avise.<sup>3</sup> The time appointed forth withall This Elda truste in speciall Upon a knight which fro childhode He had updrawe into manhode, To him he tolde all that he thought; Wherof that after him forthought,<sup>4</sup> And nethéles at thilké tide Unto his wife he bad him ride To maké redy allé thinge Ayeinst the cominge of the kinge; And saith that he him self to-fore Thenketh for to come, and bad therfore That he him kepe,<sup>5</sup> and tolde him

1 The law of Christ who was put upon the cross and slain.

- 3 Concludeth, decides.
  3 Him avise, take note.
  4 Him forthought, it repented him.
  5 Him kepe, have care for him, look for him.

This knight rode forth his waié than. And soth was, that of time passed He had in all his wit compássed, Howe he Constancé mighté winne. But he sigh tho no spede<sup>1</sup> therinne. Wherof his lust began to abate, And that was love is thanné hate. Of her honoúr he had Envie, So that upon his trecherie A lesinge<sup>2</sup> in his herte he cast. Til he come home he hieth fast, And doth his lady to understonde The message of her husébonde. And therupon the longé daie They setten thingés in arraie, That all was as it shuldé be Of every thinge in his degre. And whan it came into the night, This wife with her hath to beddé dight

Where that this maiden with her lay.

This falsé knight upon delay, Hath taried till they were aslepe, As he that woll his timé kepe His dedly werkés to fulfille. And to the bed he stalketh stille, Where that he wisté was the wife, And in his honde a rasour knife He bar, with whiche her throte he cut

And privély the knife he put Under that other beddés side, Where that Constancé lay beside. Elda come hom the samé night And stillé with a privé light, As he that woldé nought awake His wife, he hath his waié take Into the chambre, and there liggénd

He fonde his dedé wife bledénd, Where that Constancé fasté by Was falle aslepe; and sodeinly

<sup>1</sup> Sigh tho no spede, saw then no success. <sup>2</sup> Lesinge, falsehood. He cried aloude, and she awoke, And forth with all she cast a loke And sigh this lady bledé there, Wherof swounéndé dede for fere She was, and stille as any stone She laie, and Elda therupon Into the castell clepeth out, And up sterte every man about ; Into the chambre forth they went. But he whiche all untrouthé ment This falsé knight among hem all Upon this thing whiche is befall Saith that Constánce hath don this dede.

And to the bed with that he yede After the falsehed of his speche And made him theré for to seche,<sup>1</sup> And fond the knife where he it laid. And than he cried and than he said :

'Lo, se the knife all bloody here, What nedeth more in this matere To axe?' and thus her innocénce He sclaundreth there in audiénce With falsé wordés, whiche he feigneth.

But yet for al that ever he pleineth. "Elda no full credéncé toke.

And happéd that there lay a boke, Upon the which, whan he it sighe, This knight hath swore, and said on highe

That allé men it mighten wite,<sup>2</sup>— 'Now by this boke which here is

write,

Constance is gultif well I wote.' With that the honde of Heven him smote

In token of that he was forswore, That he has bothe his eyen lore,<sup>3</sup> Out of his hed the samé stounde They stert, and so they weré

founde.

<sup>1</sup> Seche, seek. <sup>2</sup> Wite, know. <sup>3</sup> Lore, lost.

## CONFESSIO AMANTIS.

A vois was herd whan that they fel,

Which saide: 'O dampnéd man to helle,

- Lo, thus hath God thy sclaunder wroke,
- That thou ayein Constánce hath spoke:
- Beknowe the sothe<sup>1</sup> er that thou deie.'
- And he tolde out his felonie

And starf forth with his tale anone. Into the grounde where allé gone,

This dedé lady was begrave.

- Elda, which thought his honour save
- All that he may, restreigneth sorwe.
- "For by the second day a morwe
- The king came, as they were accorded,
- And whan it was to him recorded,
- What God hath wrought upon this chaunce,
- He toke it into remembraúnce And thoughté moré than he saide; For all his holé herte he laide
- Upon Constánce, and saide he shulde

For love of her, if that she wolde, Baptismé take and Cristés feith Beleve, and over that he saith He wol her wedde, and upon this Assuréd eche til other is.

And for to maké shorté tales There came a bisshop out of Wales Fro Bangor, and Lucie he hight,

Which through the grace of God almight

The king with many an other mo He cristnéd, and betwene hem two He hath fulfilled the mariáge. But for no lust ne for no rage She tolde hem never what she was. And nethéles upon this cas

1 Confess the truth.

The king was glad, how so it stood, For well he wist and understood She was a noble creätúre. The highé Maker of Natúre Her hath visíted in a throwe, That it was openliché knowe She was with childé by the kinge, Wherof above all other thinge He thonketh God and was right glad.

And fell that time he was bestad Upon a werre, and musté ride. And while he shuldé there abide He left at home to kepe his wife Suche as he knewe of holy life, Elda forth with the bisshop eke. And he with power go to seke Ayein the Scottes for to fonde<sup>1</sup> The werré whiche he toke on honde.

The timé set of kinde is come, This lady hath her chambre nome <sup>2</sup> And of a soné boré fulle, Wherof that she was joiéfull, She was delivered sauf and sone,<sup>3</sup> The bisshop, as it was to done, Yaf him baptisme and Moris calleth. And therupon as it befalleth With letters writen of recórde They send unto her legé lorde That kepers weren <sup>4</sup> of the quene, And he, that shuldé go betwene, The messanger to Knarésburgh (Which town he shuldé passé thurgh)

Ridendé cam the firsté daie ; The kingés moder theré lay, Whose righté namé was Domilde, Whiche after all the causé spilde. For he, which thonk deservé wolde, Unto this lady goth and tolde

<sup>3</sup> Safe and sound.

<sup>4</sup> They that were keepers of the queen sent to their liege lord.

<sup>1</sup> Fonde, try issues in.

<sup>2</sup> Nome, taken.

Of his messáge al how it ferde. And she with feignéd joie it herde And yaf him yeftés largélý, But in the night al privély She toke the letters whiche he had, Fro point to point and overrad <sup>1</sup> As she that was through out untrewe,

And let do writen other newe

In stedeof hem, and thus they speke. 'Our legé lord, we thee beseke,

- That thou with us ne be nought wroth,
- Though we such thing as is thee loth

Upon our trouthé certifie. Thy wife, whiche is of fairie, Of suche a child delivered is, Fro kindé,<sup>2</sup> which stant all amis, But for it shuldé nought be saie We have it kept out of the waie For drede of puré worldés shame, A pouer childe, and in the name Of thilké whiche is so misbore, We toke and therto we be swore, That none but only you and we Shall knowen of this priveté. Morice it hat, and thus men wene That it was boren of the quene And of thine owné bodie gete. But this thing may nought be foryete,

That thou ne sende us worde anone, What is thy willé therupon.'

"This letter, as thou hast herd devise,

Was counterfet in suche a wise, That no man shulde it apperceive. And she which thoughté to deceive It laith where she that other toke. This messanger, whan he awoke, And wist nothingé how it was, Arose and rode the greaté pas And toke his letter to the kinge.

And whan he sigh<sup>1</sup> this wonder thinge,

He maketh the messanger no chere, But nethéles in wise manere He wrote ayein, and yaf him charge

That they ne suffre nought at large His wife to go but kepe her still,

Till they have herd more of his will.

"This messanger was yeftéles, But with his letter nethéles, Or be him lefe or be him loth, In allé haste ayeine he goth By Knaresburgh, and as he went, Unto the moder his entent Of that he fond toward the kinge He tolde, and she upon this thinge Saith, that he shulde abide all night And made him feste and chere aright.

Feignend as though she couthe him thonke.<sup>2</sup>

But he with strong wine which he dronke

Forth with the travaile of the day Was drunke aslepe, and while he lay

She hath his letters oversay,

And forméd in an other way

There was a newé letter write,

"Which saith : 'I do you for to wite,

That through the counseil of you two I stonde in point to ben undo, As he whiche is a king deposed, For every man it hath supposed How that my wife Constánce is fay. And if that I, they sain, delay To put her out of compaignie, The worship of my regalie Is lore, and over this they telle Her child shal nought among hem dwelle

1 Sigh, saw.

2 Couthe him thonke, paid him thanks.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> And read them over from point to point. <sup>2</sup> Fro kinde, contrary to nature.

To claimen any heritáge. So can I se none avauntáge, But all is lost, if she abide. Forthý to loke on every side Toward the mischefe as it is I chargé you and biddé this, That ye the samé ship vittaile, In which that she toke arrivaile. Therin and putteth 1 bothé two Her self forth with her childe also, And so forth brought into the depe Betaketh her the see<sup>2</sup> to kepe. Of fouré daiés time I set That ye this thing no lenger let,<sup>3</sup> So that your life be nought forfete.'

"And thus this letter counterfete The messanger, which was unware, Upon the kingés halvé bare And where he shulde it hath betake. But whan that they have hedé take And rad that writen is withinne. So great a sorwé they beginne, As they her<sup>4</sup> owné moder sighen Brent in a fire before her<sup>4</sup> eyen. There was wepinge and there was

wo,

But finallý the thinge is do.

- Upon the see they have her brought,
- But she the causé wisté nought,
- And thus upon the flood they wone<sup>5</sup>

This lady with her yonge sone.

And than her hondés to the heven

She straught, and with a mildé steven 6

Knelend upon her baré kne

She saide : 'O highé magesté,

Which seest the point of every trouth,

Take of thy wofull woman routh

1 Therin and putteth, and put therein. 2 Betaketh her the see, commit her to the sea. <sup>3</sup> Let, delay. 4 Her, their. 6 Steven, voice.

5 Wone, dwell.

And of this child that I shal kepe !'1

And with that word she gan to wepe

Swounénd as dede, and there she lay.

But he, whiche allé thingés may, Confórteth her, and atté laste She loketh, and her eyen caste Upon her childe, and saydé this : 'Of me no maner charge it is What sorwe I suffre, but of thee Me thenketh it is great pitee, For if I stervé thou shalt deie. So mote I nedés by that weie For moderhed and for tendernesse With all min holé besinesse Ordeigné me for thilke office As she which shall be thy norice.'

Thus was she strengthed for to stonde.

And tho she toke her childe in honde

And yaf it souke and ever amonge She wepte and otherwhilé songe To rocké with her childe aslepe ; And thus her owné childe to kepe She hath under the Goddes cure.

"And so fell upon aventúre,

Whan thilké yere hath made his ende,

Her ship, so as it mosté wende,

By strength of wind which God hath vive

Estward was into Spainé drive Right fast under a castell walle Where that an hethen admiralle Was lorde, and he a steward had One Theloús, whiche al was bad, A fals knight and a renegate. He goth to loke in what estate The ship was comen, and there he

fonde

1 Shal keps, have to take care of (shall, with the sense of obligation).

Forth with a childe upon her honde This lady where she was alone.

He toke good hede of the persóne And sigh she was a worthy wight, And thought he wolde upon the night

Demene her at his owné wille ; And let her be therinné stille,

That no man sigh she nought<sup>1</sup> that day.

At Goddes wille and thus she lay Unknowé what her shall betide. And fell so that by nightés tide This knight withouté felaship Hath take a boot and cam to ship And thought of her his lust to take, And swore, if she him daunger make,

That certainlý she shuldé deie.

She sigh there was none other weie And saide he shulde her well confórte.

That he first loked out at porte, That no man weré nigh the stede Which mighté knowé what they

dede,

And than he may do what he wolde. He was right glad that she so tolde, And to the port anone he ferde.

"She praieth God, and he her herde.

And sodeinlich he was out throwe And dreint,<sup>2</sup> and tho<sup>3</sup> began to blowe

Windé meváble fro the londe, And thus the mighty Goddes honde Her hath conveiéd and defended. And whan thre yere ben full despended.

Her ship was drive upon a daie, Where that a great navié laie Of shippés, all the worlde at ones. And as God woldé for the nones

<sup>2</sup> Dreint, drowned. <sup>3</sup> Tho, then.

Her ship goth in amonge hem alle And stint nought er it be befalle And hath that vessel under gete Which maister was of all the flete; But there it resteth and abode. This greté ship on anker rode, The lord come forth, and whan he sigh

That other ligge on bord so nigh He wondreth what it mighté be, And bad men to go in and se. This lady tho was crope a side As she that wolde her selven hide, For she ne wisté what they were. They sought about and fond her there

And broughten up her childe and her. And therupon this lord to spire<sup>1</sup> Began fro whenné that she came And what she was. Quod she : 'I am

A woman wofully bestad. I had a lorde and thus he bad. That I forth with my litel sone Upon the wawés shuldé wone. But why the causé was I not,<sup>2</sup> But he whiche allé thingés wot Yet hath, I thonk him, of his might My childe and me so kepte upright, That we be saufé bothé two.'---This lorde her axeth evermo How she beleveth, and she saith : 'I leve and trust in Cristés feith. Which died upon the rodé tre.'---'What is thy namé?' tho quod he. ' My name is Custé,' she him saide. But furthermore for nought he praide

Of her estaté to knowe pleine, She wolde him nothing ellés saine But of her namé, which she feigned, All other thingés she restreigned, That o word moré she ne tolde. This lord than axeth if she wolde <sup>1</sup> Spire, enquire, "speir." <sup>2</sup> Net, know not.

<sup>1</sup> She saw not any man.

With him abide in compaignie, And saide, he came from Barbarie To Romé ward and home he went. Tho she supposeth what it ment And saith, she wolde with him wende And dwelle unto her lives ende. If it so be to his plesaúnce. And thus upon her ácqueintaúnce He tolde her pleinly as it stood, Of Rome how that the gentil blood In Barbarïé was betraied And therupon he hath assaied By werre, and taken such vengeaúnce That none of thilke euil alliaúnce, By whom the treson was compássed, Is from the swerd alivé passed. But of Constancé how it was That couthe 1 he knowé by no cas Where she becam, so as he said ; Her ere unto his word she laid. But furthermore made she no chere. And nethéles in this matére It happed that ilké timé so This lord with whom she shuldé go Of Romé was the senatoúr And of her fader themperoúr His brother doughter hath to wive, Which hath her fader eke on live,<sup>2</sup> And was Salustés clepéd tho, His wife Heleiné hight also, To whom Constáncé was cousine. Thus to the sike a medicine Hath God ordeignéd of his grace, That forthwith in the samé place This senatour his trouthé plight For ever while he livé might To kepe her in worship and in wele, Be so that God woll vive her hele. This lady, which Fortúne him sende.

And thus by shippé forth sailénde Her and her childe to Rome be brought,

And to his wife the he besought <sup>1</sup> Couthe, could. <sup>2</sup> On live, alive. To take her into compaigníe. And she, which couth of curtesie All that a good wife shuldé conne,<sup>1</sup> Was inly glad, that she hath wonne The felaship of so good one. This emperoúrés doughter Custe Forth with the doughter of Saluste Was kept, but no man redély Knew what she was, and nought forthý

They thoughten well she haddé be In her estate of high degré, And every life her loveth wele.

"Now herken : thilke unstable whele

Whiche ever torneth went aboute. The king Allee, while he was oute, As thou to-fore hast herd this cas, Deceivéd through his moder was. But whan that he come home ayein, He axeth of his chamberlain And of the bisshop eke also, Where they the quené hadden do. And they answerdé there he bad And have him thilké letter rad Whiche he hem sendé for warránt, And tolde him pleinly as it stant, And sain, it thought hem great pité To se a worthy one as she With suche a childe as there was

bore bore

So sodeinly to be forlore.

He axeth hem, what child that were.

And they him saidé, that no where In all the world, though men it

- sought, Was never woman that forth
- brought

A fairer child than it was one.

And than he axeth hem anone, Why they ne hadden writen so. They tolden, so they hadden do.

1 Who knew all that a good wife should know of courtesy.

He saidé, nav. They saiden, yis. The letter shewéd, rad 1 it is, Which they forsoken every dele.<sup>2</sup> Tho was it understondé wele That there is treson in the thinge. The messanger to-fore the kinge

Was brought and, sodeinlich opposed

As he which no thinge hath supposed

But allé wel, began to saie, That he no where upon the waie Abode but only in a stede,<sup>3</sup> And cause why that he so dede, Was, as he wenté to and fro, At Knaresburgh by nightés two The kingés moder made him dwelle.

And when the king it herdé telle, Within his hert he wiste als faste The treson whiche his moder caste: And thought he woldé nought abide

But forth right in the samé tide He toke his hors and rode anone, With him there riden many one,

To Knaresburgh, and forth they wente

And lich the fire which thonder hente<sup>4</sup>

In suche a rage, as saith the boke, His moder sodeinlich he toke And saide unto her in this wise : 'O beste of helle, in what juíse<sup>5</sup> Hast thou deserved for to deie, That hast so falsely put aweie With treson of thy backbitinge The trewest at my knoulechinge Of wives and the most honest? But I wol maké this behest,

1 Rad, read.

I shall be vengéd or 1 I go.' And let a firé do make tho And bad men for to caste her inne. But first she tolde out all the sinne. And did hem allé for to wite How she the letters haddé write, Fro point to point as it was wrought.

And tho she was to dethé brought ' And brent to-fore her sonés eye. Wherof these other, whiche it sighe And herden how the causé stood. Sain, that the jugément was good Of that her sone her hath so served ; For she it haddé wel deserved Through treson of her falsé tunge, Which through the lond was after songe,

Constance and<sup>2</sup> every wight compleineth.

But he, whom allé wo distreigneth, This sorwefull king, was so bestad That he shall never more be glad. He saith, eftsoné for to wedde Till that he wist how that she spedde Which haddé ben his firsté wife ; And thus his yonge unlusty life He driveth forth so as he may.

"Till it befel upon a day, Whan he his werrés hadde acheved And thought he woldé be releved Of soulé hele upon the feith Whiche he hath také, than he saith, That he to Rome in pelrináge Wol go, where Popé was Pelage, To take his absolución. And upon this condición He made Edwin his lieutenaúnt, Whiche heir to him was apparaunt, That he the lond in his absénce Shall reule. And thus by providence Of allé thingés well begonne He toke his leve and forth is gone.

<sup>2</sup> Forsoken, denied in every part.

A stede, one place.
 4 Hente, pursued and seized, *i.e.*, lightning, the fire on which the thunder pounced. 5 Julse, judgment.

<sup>1</sup> Or, ere.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> And every one laments for Constance.

"Elda, which was with him tho there,

Er they fulliche at Romé were, Was sent to-foré to purveie, And he his guide upon the weie, In helpé to ben herbergeour 1 Hath axéd who was senatour, That he his namé mighté kenne. Of Capadoce, he saide, Arcenne He hight and was a worthy knyght. To him goth Elda tho forth right And tolde him of his lord tiding And praidé, that for his cominge He wolde assigne him herbergáge. And he so did of good coráge.

"Whan all is do that was todone, The kinge him self cam after sone. This senatour whan that he come To Custe and to his wife at home, Hath tolde how suche a Kinge Allee Of great array to the citee Was come, and Cust upon his tale With herté close and colour pale A swouné<sup>2</sup> felle, and he merveileth So sodeinly what thinge her eileth, And caught her up, and whan she woke

She siketh with a pitous loke And feigneth sikenesse of the see, But it was for the kinge Allee,

- For joié which fell in her thought,
- That God him hath to towné brought.
- This King hath spoké with the Pope

And tolde all that he couthé grope What greveth in his consciénce, And than he thought in reverence Of his estate, er that he went To make a feste, and thus he sent

Unto the senatoúr to come Upon the morwe and other some

<sup>1</sup> Herbergeour, one sent before to provide lodgings for a stately company. <sup>2</sup> A swound, in swoon.

To sitté with him at the mete.

This tale hath Custé nought foryete,

But to Moríce her soné tolde That he upon the morwe sholde

- In all that ever he couth and might
- Be present in the Kingés sight, So that the Kinge him ofte sigh. Moríce to-fore the Kingés eye

Upon the morwe, where he sat,

Full ofté stood, and upon that

The King his chere upon him caste

And in his face him thought als faste

He sigh his owné wife Constánce, For Nature, as in resemblaúnce Of face, him liketh so to clothe That they were of a suité bothe. The King was moved in his thought Of that he sigh, and knew it nought; This childe he loveth kindély. And yet he wot no causé why; But wel he sigh and understode, That he toward Arcenné stode, And axeth him anone right there If that this childe his sone were. He saidé : 'ye,<sup>1</sup> so I him calle, And wolde it weré so befalle, But it is all in other wise.' And tho<sup>2</sup> began he to devise. How he the childés moder fonde Upon the see, from <sup>3</sup> every londe, Within a ship was steréles ; And how this lady helpéles

- Forth with her childe he hath forth drawe.
- The Kinge hath understood his sawe

The childés name and axeth tho, And what the moder hight also, That he him woldé telle he praide.

1 Ye, yea. 3 From, away from. 2 Tho, then.

'Moríce this childe is hote,' 1 he saide.

'His moder hatté Custe, and this I not<sup>2</sup> what maner name it is.' But Allee wiste wel inough. Wherof somdele smilénd he lough. For Custe in Saxon is to saine Constance upon the word Romaíne. But who that couthé specifie, What tho fell in his fantasie, And how his witte abouté renneth Upon the love in which he brenneth

It were a wonder for to here. For he was nouther there ne here. But clene out of him selfe awey, That he not what to thenke or say, So faine he wolde it weré she ; Wherof his hertés priveté Began the werre of ye and nay, The whiche in such balaúncé lav That contenaúncé for a throwe<sup>3</sup> He losté, till he mighté knowe The soth. But in his memorie The man which lieth in purgatorie, Desireth nought the Heven more That he ne longeth also sore To wite what him shall betide. And whan the bordés were aside And every man was rise aboute. The Kinge hath weived all the route And with the senatour alone He spake and praid him of a bone.<sup>4</sup> To se this Custé where she dwelleth At home with him, so as he telleth. The senatour was wel apaide : This thing no lenger was delaide. To se this Custé goth the Kinge, And she was warned of the thinge, And with Heleiné forth she came Ayein the Kinge, and he tho name 5

Hote, called.
 Not, know not.
 Throwe, space of time.
 Bone, petition.
 None took

5 Name, took.

Good hede, and whan he sigh his wife.

Anone with all his hertes life

He caught her in his armes and kiste.

Was never wight that sigh ne wiste<sup>1</sup> A man that moré joié made,

- Wherof they weren allé glade
- Which herdé tellen of this chaunce.
- This King tho with his wife Constánce.

Whiche had a great part of his will, In Romé for a timé still

Abode and made him well at ese. But so yet couth he never plese His wife, that she him woldé saine Of her estate the trouthé pleine, Of what contré that she was bore Ne what she was, and yet therfore With all his wit he hath done seke. Thus as they ligh in bedde and speke,

She praith him and counsefleth both,

That for the worship of hem both So that her thought it were honeste He wolde an honouráble feste

Make er he went in that citee,

Where themperour him self shall be.

He graunteth all that she him praide.

But as men in that timé saide, This emperoúr, fro thilké day That first his doughter went away, He was than after never gladde. But what that any man him badde Of grace for his doughter sake That grace wolde he nought forsake,2

And thus ful great almésse he dede, Wherof he haddé many a bede.8

> 1 Sigh ne wiste, saw or knew. 2 Forsake, refuse. 3 Bede, prayer.

"This Emperoúr out of the towne, Within a ten mile enviroúne,

Where as it thought him for the beste

Hath sondry places for to reste, And as fortúné woldé tho He was dwellénd at one of tho. The kinge Allee forth with thassent Of Custe his wife hath thider sent Moríce his sone, as he was taught, To themperoúr, and he goth straught

And in his fader halve<sup>1</sup> he sought As hewhiche of his lordship sought, That of his highé worthinesse He woldé do so great mekenesse His owné town to come and se And yive a time in the citee, So that his fader might him gete That he wolde onés with him ete. This lorde hath graunted his requeste.

And whan the day was of the feste, In worship of her<sup>2</sup> Emperoúr The kinge and eke the senatour Forth with her wivés bothé two. With many a lorde and lady mo, On hors gan riden him ayeine. Till it befell upon a pleine They sigh where as he was coménd. With that Constance anone praiend Spake to her lord that he abide. 'So that I may to-foré ride To ben upon his bienvenue<sup>3</sup> The firsté which shall him salue.' And thus after her lordés graunte Upon a mulé white amblaúnte Forth with a fewé rode this guene. They wondred what she woldé mene,

And riden after softé pas. But whan this lady comen was To themperoúr, in his presence

<sup>1</sup> On his father's behalf. <sup>2</sup> Her, their. <sup>3</sup> Bienvenue, welcome. She saide aloude in audience : 'My lord, my fader, wel you be ! And of this timé that I se Your honour and your godé hele, Whiche is the helpe of my quarele, I thonke unto the goddés might.' For joie his herté was aflight Of that she tolde in remembraunce. And whan he wiste, it was Constánce.

Was never fader half so blithe. Wepend he kiste her often sithe, So was his hert all overcome, For though his moder weré come Fro deth to life out of the grave, He might no moré wonder have Than he hath whan that he her sigh.

With that her owné lord come nigh And is to themperoúr obeied. And whan the fortune is bewreied,<sup>1</sup>

How that Constánce is come aboute,

So harde an herté was none oute That he for pité tho ne wepte. Arcennus which her fonde and kepte

Was thanné glad of that is falle, So that with joie among hem alle They riden in at Romé gate. This Emperoúr thought all to late, Till that the Popé weré come And of the lordés sendé some To pray him that he woldé haste. And he cam forth in allé haste, And whan that he this talé herde, How wonderly this chauncé ferde, He thonketh god of his mirácle, To whos might may be none obstácle.

The King a noble feste hem made, And thus they weren allé glad. A parlément er that they went They setten, unto this entent,

1 Bewreied, disclosed.

To putten Rome in full espeire,<sup>1</sup> That Morice was apparant heire And shulde abidé with hem stille, For such was all the londés wille.

"Whan every thing was fully spoke

Of sorwe and queint<sup>2</sup> was all the smoke.

Tho toke his leve Allee the Kinge And with full many a riché thinge Which themperour him hadde

vive

He goth a gladdé life to live.

For he Constance hath in his honde. Which was the comfort of the londe. For whan that he cam home ayein, There is no tungé that might sain, What joié was that ilké stounde

Of that he hath his quené founde,

Which first was sent of Goddés sonde <sup>3</sup>

Whan she was driven upon the stronde,

By whom the misbeleve of sinne

Was lefte and Cristés feith came inne

To hem that whilome weré blinde. But he, which hindreth every kinde And for no gold may be forbought, The Deth, coménd er he besought Toke with this king such acqueintaúnce

That he with all his retenaúnce Ne mighté nought defend his life ; And thus he parteth from his wife Which thanné madé sorwe inough, And therupon her herté drough To leven Engélond for ever And go where that she haddé lever, To Romé whanné<sup>4</sup> that she came, And thus of all the lond she nam 5

<sup>3</sup> Sonde, sending. <sup>5</sup> Nam, took. 4 Whanne, whence. Her leve, and goth to Rome ayein. And after that the bokés sain She was nought there but a throwe Whan Deth, of kinde,1 hath overthrowe

Her worthy fader, which men saide That he betwene her armés deide. And afterward the yere suénde Tho God hath made of her an ende, And fro this worldés fairie<sup>2</sup> Hath take her into compaignie.

" Moríce her soné was coroúned, Which so ferforth was abandouned To Cristés feith that men him calle

Morice the Christenest of alle. And thus the whel meving of Love Was atté lasté set above. And so, as thou hast herd to-fore, The falsé tungés weren lore<sup>3</sup> Whiche upon Lové wolden lie, Forthý touchénd of this Envie, Which longeth unto Bakbitinge, Be waré thou make no lesínge In hindring of another wight. And if thou wolt be taught aright, What mischefe Bakbitingé doth, By other waie a talé soth Now might thou heré next suénde. Which to this Vice is accordénde.

"In a cronique as thou shalt wite

A great ensample I finde write, Whiche I shall telle upon this thinge.

Philip of Macedoiné Kinge Two sonés haddé by his wife, Whose famé yet in Grece is rife. Demetrius the firsté brother Was hote 4 and Perseus that other. Demetrius men saiden tho<sup>5</sup> The better knight was of the two,

<sup>1</sup> Espeire, hope.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Queint, quenched; and all the smoke of sorrow was quenched.

Of kinde, in the course of Nature.
 Fairie, changes and illusions.
 Lore, lost.
 4 Hote, called.
 5 Tho, then.

To whom the lond was attendant As he, whiche heir was apparant · To regne aftér his faders day. But that thing which no water may Quenche in this world, but ever brenneth. Into his brothers hert it renneth, pees. The proud Envie of that he sighe<sup>1</sup> His brother shuldé climbe on highe And he to him mot than obeie: That may he suffre by no waie, With strengthé durst he no thing fonde,2 sake.'3 So toke he lesinge upon honde When he sigh time, and spake answerd therto. For it befell that timé so herd His fader greté werrés hadde With Romé, whiche he streité ladde prove, Through mighty hond of his manhód, As he which hath inough knighthód, And ofte hem haddé fore greved. But er the werré were acheved, As he was upon ordenaunce At home in Grece, it fell par chaunce Demetrius, whiche ofte aboute Ridénd was, stodé that time out, So that this Perse in his absénce. Which bar the tunge of pestilénce With falsé wordés whiche he feigneth Upon his owné brother pleineth In privété behinde his bake, And to his fader thus he spake: 'My deré fader, I am holde By way of kinde, as reson wolde, charge That I fro you shall nothing hide Which mighté torne in any side Of youre estate into grevaúnce. come Forthý min hertés obeisaúnce The greatest of the lordés some, As toward you I thenké kepe. 1 Také kepe, take heed.

1 Sighe, saw. 2 Fonde, try. <sup>2</sup> Behote, promised. 4 Behove, advantage.

3 Forsake, denied. 5 Nome, taken.

For it is good ye také kepe<sup>1</sup> Upon a thing whiche is me tolde. My brother hath us allé solde To hem of Rome, and you also, For thanné they behote<sup>2</sup> him so That he with hem shall regne in

Thus hath he cast, for his encrés, That your estate shall go to nought. And this to prové shall be brought So ferforth that I undertake

It shall nought wel mow be for-

"The kinge upon this tale

And said, 'If this thing which he

Be soth and may be brought to

It shall nought be to his behove 4 Which so has shapen us the werste. For he him self shall be the ferste That shall be dede, if that I may.' Thus afterwarde upon a day, Whan that Demetrius was come, Anone his fader hath him nome<sup>5</sup> And bad unto his brother Perse, That he his talé shall reherse Of thilké treson whiche he tolde. And he whiche all untrouthé wolde Counseileth that so high a nede Be treted where as it may spede, In comun place of jugément. The King therto yaf his assent.

"Demetrius was put in holde, Wherof that Perseús was bolde, Thus stood the trouth under the

And the falsehedé goth at large, Which through behest hath over-

That priveliche of his accorde They stonde as witnesse of recorde, The juge was madé favouráble ; Thus was the lawé deceivable So ferforth that the trouthé fonde Rescoussé<sup>1</sup> none, and thus the londe

Forth with the King deceived were : The giltélez was dampnéd there And deide upon accusément. But suche a fals conspirément, Though it be privé for a throwe,<sup>2</sup> God woldé nought it were unknowe, And that was afterward wel proved In him which hath the deth controved

Of that his brother was so slaine. This Perseús was wonder faine As he that tho was apparant Upon the regne<sup>3</sup> and expectant, Wherof he wax so proude and veine That he his fader in disdeigne Hath take, and sette at none accompte,

As he which thought him to surmounte.

That where he was first debonaire He was tho rebell and contraire, And nought as heir but as a kinge He toke upon him allé thinge Of malice and of tirannie In contempte of regalitie Livénd his fader, and so wrought That whan the fader him bethought And sighe to whether side it drough, Anone he wisté well inough How Perse aftér his falsé tonge Hath so thenvious bellé ronge, That he hath slain his owné brother : Wherof as thanne he knew none other

But sodeinlý the juge he nome<sup>4</sup>

<sup>3</sup> Heir apparent to the kingdom.

4 Nome, took.

Which corrupt sat upon the dome,1 In suche a wise and <sup>2</sup> hath him

pressed That he the soth him hath confessed

Of all that hath ben spoke and do. More sory than the king was tho Was never man upon this molde, And thought in certain that he wolde

Vengeauncé take upon this wronge. But thother partie was so stronge, That for the lawe of no statute There may no right ben execute. And upon this división The lond was tornéd up so downe, Wherof his herte is so distraught That he for puré sorwe hath caught The maladie of which nature

Is queint<sup>3</sup> in every creature.

"And whan this King was passed thus.

This falsé tungéd Perseús

The regiment<sup>4</sup> hath underfonge.

But there may nothing stonde longe

Whiche is nought upon trouthé grounded.

For God, which hath al thingé bounded

And sigh <sup>5</sup> the falsehed of his guile, Hath set him but a litel while That he shall regne upon depose, For sodeinlich right as a rose So sodeinliché down he felle.

" In thilké timé, so it befelle, This newé King of newé pride With strengthé shope him for to ride<sup>6</sup>

And saide he woldé Romé waste ; Wherof he made a besy haste,

- 1 Upon the dome, in judgment.
- <sup>2</sup> And in such a wise.
   <sup>3</sup> Of which nature is queint, by which nature is extinguished (caught his death).
  - <sup>4</sup> Regiment, rule. <sup>6</sup> Ride, make raid. 5 Sigh, saw.

Resconssé, rescue.
 2 Throwe, space of time.

And hath assembled him an host In all that ever he might most, What man that mighté wepen bere Of all he woldé none forbere. So that it mighté nought be nombred The folké which was after encom-

- bred
- Through him that God wolde overthrow.

"Anon it was at Romé know The pompé, which that Persé lad, And the Romainés that time had A consul which was clepéd thus By namé Paul Emilius,

A noble, a worthy knight withalle, And he which chef was of hem alle This werre on honde hath undertake.

And whan he shulde his levé take Of a yong doughter which was his, She wepte, and he what cause it is Her axeth, and she him answérde, 'That Perse is dede ;' and he it

herde

And wondreth what she mené wolde.

And she upon childehód him tolde,

That Perse, her litel hounde, is dede.

With that he pulleth up his hede And madé right a glad viságe And said, how it was a presage Touchénd unto that other Perse, Of that Fortúne him shuldeadverse. He saith for suche a prénostike Most of an hound was to him like, For as it is an houndés kinde To berke upon a man behinde, Right so behinde his brothers bake With falsé wordés whiche he spake He hath do slaine, and that is routh. But he whiche hateth all untrouth The highé God it shall redresse. For so my doughter prophetesse Forth with her litel houndés dethe Betokeneth; and thus forth he geth Comfórted of this evidénce With the Romains in his defence Ayein the Grekes that ben coménde. This Perseus, as nought seënde This mischef which that him abode.

With all his multitudé rode And prided him upon this thinge, Of that he was become a Kinge, And howe he had his regné gete. But he hath all the right foryete Which longeth unto governaunce, Wherof through Goddés ordenaunce

It felle upon the winter tide That with his hoste he shuldé ride Over Danubie thilké flood, Whiche all befrosé thanné stood So hardé, that he wendé wele To passé. But the blindé whele, Which torneth ofte er men be ware

Thilke ice which that the horsmen bare

- To-brake, so that a great partie
- Was dreint <sup>1</sup> of the chivalérie;

The reréwarde it toke aweie,

Came none of hem to londé drey.<sup>2</sup> "Paulus, this worthy knight Romain,

By his aspie it herdé sain, And hasteth him all that he may, So that upon that other day <sup>3</sup> He came where he this host behelde, And that was in a largé felde, Wherein the banners ben displaied. He hath anone his men arraied, And whan that he was embataíled He goth and hath the felde assaíled And slough and toke all that he fonde,

Wherof the Macedonie londe

Dreint, drowned.
 <sup>2</sup> Dry land.
 <sup>3</sup> That other day, the second day.

honoúred

Long timé stood, tho was devoured; To Perse and all that infortune They wite,1 so that the comúne Of all the londe his heire exile : And he dispeired <sup>2</sup> for the while Desguiséd in a pouer wede To Romé goth; and there, for nede, The craft which thilke timé was To worche in laton<sup>3</sup> and in bras He lerneth for his sustenaúnce. Such was the sonés purveiaunce. And of his fader it is saide, In strong prisón that he was laide In Albé, where that he was dede For hunger and defaulte of brede. The hounde was token and prophecie

That liche an hounde he shuldé deie Which lich was of condition Whan he with his detraction Barke on his brother so behinde.

"Lo, what profit a man may finde, Which hinder woll an other wight. Forthý with all thin holé might, My sone, escheué thilké vice."-"My fader, ellés were I nice. For ye therfore so well have spoke. That it is in min herté loke And ever shall; but of Envie, If there be more in his bailie 4 Towardés Lové, say me what."-

" My sone, as guile under the hat With sleightés of a tregetour<sup>5</sup> Is hid, Envie of such colour Hath yet the fourthé deceivaúnt, The whiche is clepéd Fals Semblaunt,

Wherof the mater and the forme

5 Tregetour, sleight-of-hand man.

Which, through king Alisaundre | Nowe herken, and I thee shall enforme.

"Of fals semblaunt if I shall telle

Above all other it is the welle Out of the which deceipté floweth. There is no man so wise that knoweth

Of thilké flood whiche is the tide, Nehowe he shulde him selven guide To také sauf passágé there. And yet the wind to mannés ere Is softe, and as it semeth oute It maketh clere weder all aboute.

But though it seme, it is nought so. For Fals Semblaunt hath ever mo Of his counseil in compaignie

The derke untrewe Ypocrisie

Whose word discordeth to his thought.

- Forthý they ben to-gider brought
- Of one covine, of one housholde.

As it shall after this be tolde.

Of Fals Semblaunt it nedeth nought

To telle of olde ensamples ought. For all day in experience

- A man may see thilke evidénce
- Of fairé wordés, whiche he hereth.

But yet the barge Envié stereth

And halt 1 it ever fro the londe.

Where Fals Semblaunt with ore in

honde

It roweth and will nought arrive But let it on the wawés drive In great tempést and great debate, Wherof that Love and his estate Empeireth.<sup>2</sup> And therfore I rede, My soné, that thou fle and drede This Vice and, what that other sain, Let thy semblaúnt be trewe and plein.

For Fals Semblaunt is thilké Vice. Which never was without office,

1 Halt, holds. <sup>2</sup> Empcireth, are impaired.

<sup>1</sup> And to Perseus they give the blame for all that misfortune. <sup>2</sup> Dispeired, in despair. <sup>3</sup> Laton, latten, brass with an alloy of tin. <sup>4</sup> Bailie, government.

Where that Envié thenketh to guile	To setten him fro Lovés grace
He shall be for that ilké while	Of what womán that thee best liste,
Of privé counseil messagére.	There as no man his counseil wiste
For whan his semblaunt is most	But thou, by whom he was deceived
clere	Of love, and from his purpose
Than is he most derke in his	weived,1
thought;	And thoughtest that his disturb-
Though men him se, they knowe	aúnce
him nought.	Thin owné causé shuld avaúnce,
But as it sheweth in the glas	As who saith I am so sely <sup>2</sup>
Thing which therinné never was,	There may no mannés priveté
So sheweth it in his viságe	Ben heléd <sup>3</sup> half so well as min.
That never was in his coráge. <sup>1</sup>	Art thou, my sone, of suche engin?
Thus doth he all his thing by	Tell on."—" My godé fader, nay,
sleighte.	As for the moré part, I saie.
Now lith thy conscience in weighte,	But of somedele I am beknowe <sup>4</sup>
My godé sone, and shrive thee	That I may stonde in thilké rowe
here	Amongés hem that saundres <sup>5</sup> use.
If thou were ever custumére	I woll nought me therof excuse,
To Fals Semblaunt in any wise."—	That I with such colour ne steine,
"For ought I can me yet avise,	Whan I my besté semblant feigne
My godé fader, certes no;	To my felów, till that I wote
If I for love have ought don so,	All his counseil both colde and hote.
Now axeth, I woldé pray you.	For by that cause I make him chere
For ellés I wot never how	Till I his lové knowe and here.
Of Fals Semblaunt that I have	And if so be min herté soucheth <sup>6</sup>
gilt." <sup>2</sup> —→	That ought unto my lady toucheth
"My sone, and sithen <sup>3</sup> that	Of lové that he woll me telle,
thou wilt	Anon I renne unto the welle
That I shall axé, gabbé nought,	And casté water in the fire,
But telle if ever was thy thought	So that his cart amid the mire
With Fals Semblaunt and Cover-	By that I have his counseil knowe
ture	Full ofté sith <sup>7</sup> I overthrowe
To wite of any creature	Whan that he weneth best to stonde.
How that he was with lové ladde,	But this I do you understonde, <sup>8</sup>
So were he sory, were he gladde.	If that a man love ellés where,
Whan than thou wistest howe it	So that my lady be nought there,
were,	And he me tell, I will it hide,
All that he rounéd <sup>4</sup> in thin ere	There shall no worde escape aside.
Thou toldest forth in other place	For with deceipt of no semblaunt
1 That which never was in the thought of	1 Weived, put aside. 2 Sely, simple.
his heart Courage was any feeling from the	<sup>3</sup> Heléd, concealed.
heart. When the small birds make melody, says Chaucer, 'so pricketh hem Nature in her corages,' that is, they sing with all their hearts.	<sup>4</sup> I confess as to some part. <sup>5</sup> Saundres, sandal wood (as a dye).
corages,' that is, they sing with all their hearts. <sup>2</sup> Gilt, been guilty. <sup>3</sup> Sithen, since.	6 Soucheth, suspects. 7 Ofté sith, oftentimes.
4 Rounéd, whispered.	<sup>8</sup> Do you, make you to understand.

~

To him breke I no covénaunt. Me liketh nought in other place To letté no man of his grace, Ne for to ben inquisitife To knowe an other mannés life, Where that he love or lové nought That toucheth nothing to my thought, But all it passeth through min ere Right as a thing that never were

And is foryete and laid beside. But if it toucheth any side My lady, as I have er spoken, Min erés ben nought thanné loken. For certés whanné that betit,1 My will, min herte and all my wit Ben fully set to herken and spire<sup>2</sup> What any man woll speke of hire. Thus have I feignéd compaignie Full ofté for<sup>3</sup> I wolde aspie What thinge it is that any man Tell of my worthy lady can. And for two causes I do this. The firsté causé wherof is. If that I might of herken and seke That any man of her misspeke, I woll excuse her so fully That whan she wist it inderly,<sup>4</sup> Min hopé shuldé be the more To have her thank for evermore. That other cause, I you assure, Is, why that I by coverture Have feignéd semblaunt ofté timé To hem that passen all day by me And ben lovérs als well as I, For this I wené truély, That there is of hem allé none, That they ne loven everychone My lady. For sothlich I leve <sup>5</sup> And dursté setten it in preve, Is none so wise that shulde asterte,6

1 Betit, betides. Bettt, bettues.
 Spire, speir, seek narrowly.
 For, because.
 Inderly, thoroughly.
 Leve, believe.
 Asterie, escape.

But <sup>1</sup> he were lustles in his herte, For why and he my lady sigh,<sup>2</sup> Her visage and her goodlich eye, But he her lovéd er he went. And for that suche is min entent, That is the cause of min aspie, Why that I feigné compaignie And maké felowe over all. For gladly wolde I knowen all And holdé me covért alway, That I full ofté ye or nay Ne list answére in any wise, But feignen semblaunt as the wise And herken talés, till I knowe My ladies lovers all arowe. And whan I here how they have wrought.

I fare as though I herd it nought And as I no worde understood. But that is nothing for her good, For leveth well, the soth is this, That whan I knowe all how it is, I woll nought furthren hem a lite But all the werste I can endite I tell it unto my lady plat For furthering of min own estate And hinder hem all that I may. But for all that yet dare I say I finde unto my self no bote, All though min herté nedés mote, Through strength of love, all that I here

Discover unto my lady dere. For in good feith I have no might To helé<sup>3</sup> fro that sweté wight If that it toucheth her any thinge. But this wote wel the heven kinge, That sithen first the world began Unto none other straungé man Ne feignéd I semblaúnt ne chere To wite or axe of his matere, Though that he loved ten or twelve Whan it was nought my ladies selve.

<sup>1</sup> But, unless. <sup>2</sup> II in <sup>3</sup> Helé, conceal. <sup>2</sup> If he saw my lady,

But if he wold axe any rede Alonlich of his owné hede, How he with other lové ferde. His talés with min eres I herde But to min herté came it nought Ne sank no deper in my thought, But held counseil as I was bede, And tolde it never in other stede.<sup>1</sup> But let it passen as it come. Now fader, say, what is thy dome, And how thou wolt that I be peined<sup>2</sup> For such semblaunt as I have feigned."-"My sone, if reson woll be peised.3 There may no Vertue ben unpreised Ne Vicé none be set in prise. Forthy, my sone, if thou be wise Do no visér upon thy face Which woldé nought thin hert embrace. For if thou do, within a throwe To other men it shall be knowe. So might thou lightly fall in blame And lese a great part of thy name. And nethéles in this degré Full ofté timé thou might se Of suché men as now a day This Vicé setten in assay, I speke it for no mannes blame But for to warné thee the same. My sone, as I may heré talke In every placé where I walke, I not<sup>4</sup> if it be so or none But it is many daiés gone That I first herdé tellé this, How Fals Semblaunt hath be and is Most comunly from yere to yere With hem that dwelle among us here

Of suche as we Lumbardés calle.

1 Stede, place. <sup>2</sup> Peined, put to penance. 3 Peised, weighed. <sup>4</sup> Not, know not.

For they ben the sliést of alle So as men sain in towne about To feigne and sheué thing without Whiche is revers to that withinne, Wherof that they full ofté winne Whan they by reson shuldé lese. They ben the last, and yet they chese. And we the firste, and yet behinde We gone there as we shulden finde The profit of our owné londe, Thus gone they free withouten bonde To done her profit all at large, And other men bere all the charge. Of Lumbardes unto this covine Whiche allé londés conne engine 1 May Fals Semblaunt in éspeciáll Be likened, for they over all Where that they thenken for to dwelle. Among hem self, so as they telle, First ben enforméd for to lere<sup>2</sup> A craft which cleped is Facrere.<sup>3</sup> For if Facreré come about Than afterward hem stant no doubt To voidé with a subtil honde The besté goodés of the londe, And bringé chaffe and také corne. Where as Facreré goth beforne In all his waie he fint no lette, That doré can none ussher shette, In whiche he list to take entré. And thus the counseil most secré Of every thing Facreré knoweth Whiche into straungé place he bloweth

Where as he wote<sup>4</sup> it may most greve.

And thus Facreré maketh beleve. So that full ofte he hath deceived Er that he may ben apperceived.

<sup>1</sup> To this secret contrivance of the Lombards,

<sup>4</sup> 10 this secter control ations.
 <sup>4</sup> Vote, knows.

Thus is this Vicé for to drede, For who these oldé bokés rede Of suche ensamples as were er, Him oughté be the moré ware Of allé tho that feigné chere, Wherof thou shalte a talé here.

"Of fals semblant whiche is beleved.

Ful many a worthy wight is greved And was long time or <sup>1</sup> we were bore.

To thee, my sone, I will therfore A talé tell of Fals Semblaunt Which falseth many a covenaúnt And many a fraude of fals counséil There ben hangénd upon his sail. And that aboughten giltéles Both Deianire and Hercules, The whiche in great disesé fell Through Fals Semblaunt, as I shall

tell. "Whan Hercules within a throwe All only hath his herté throwe Upon this fairé Deianire, It fell him on a day desire, Upon a river as he stood, That passe he wolde over the flood Withouté bote and with him lede His lové, but he was in drede For tendresse of that sweté wight, For he knewe nought the forde aright.

There was a geaunt thanné nigh, Which Nessus hight, and whan he sigh

This Hercules and Deianire, Within his herte he gan conspire As he which through his trecherie Hath Hercules in great envie, Whiche he bare in his herté lokc, And than he thought it shall be wroke.

1 Or, ere.

But he ne dursté nethéles Ayein this worthie Hercules Fall in debate as for to feight, But feigned semblaunt all by sleight Of frendship and of allé good, And cometh where as they both

stood And maketh hem all the chere he can And saith, that as her<sup>1</sup> owné man He is all redy for to do

What thinge he may; and it fel so, That they upon this semblaunt triste<sup>2</sup>

And axen him, if that he wiste What thinge hem weré best to done, So that they mighten sauf and sone The water passé, he and she. And whan Nessús the privété Knew of her herté what it ment, As he that was of double entent He made hem right a glad viságe. And whan he herde of the passáge Of him and her, he thoughté guile And feigneth semblant for a while Todone hem plesaunce and servíse, But he thought all an other wise.

"This Nessus with his wordés sligh

Yaf such counseil to-fore her eye, Which semeth outward profitáble And was withinné déceiváble. He bad hem of the stremés depe That they beware and také kepe, So as they knowé nought the pas. But for to helpe in suche a cas He saith him self, that for her ese He wolde, if that it mighte hem plese.

The passage of the water take And for this lady undertake To bere her to that other stronde And sauf to set her up a londe, And Hercules may than also The waié knowe, how he shall go. And herto they accorden all. But what as after shall befall

1 Her, their. 2 Triste, trust.

Well paid was Hercules of this. And this geaunt also glad is And toke this lady up alofte And set her on his shulder softe And in the flood began to wade As he which no grucchingé made, And bare her over sauf and sounde. But whan he stood on drié grounde And Hercules was fer behinde, He set his trouth all out of minde. Who so therof be lefe or loth With Deianiré forth he goth, As he that thoughté to dissever The compaignie of hem for ever. Whan Hercules therof toke hede, As faste as ever he might him spede He hiéth after in a throwe. And hapneth that he had a bowe, The whiche in allé hast he bende, As he that wolde an arwé sende, Whiche he to-fore had envenimed. He hath so well his shotté timed, That he him through the body smette

And thus the falsé wight he lette.<sup>1</sup> But list now, suche a felonie. Whan Nessus wist he shuldé deie, He toke to Deianire his sherte, Which with the blood was of his

herte Through out disteignéd over all, And tolde how she it kepé shall And privély to this entent, That if her lorde his herté went To love in any other place,

This shert, he saith, hath suche a grace,

That if she may so mochel make That he the sherte upon him take, He shall all other lette in veine And torne unto her love ayeine.

"Who was so glad but Deianire? Her thought her herte was on a

fire,

<sup>1</sup> Lette, delayed, stopped.

Till it was in her cofre loke, So that no word therof was spoke.

"The daiés gone, the yeréspasse, The hertés waxen lasse and lasse Of hem that ben to love untrewe. This Hercules with herté newe His love hath set on Eolen, And therof speken allé men. This Eolen, this fairé maide Was as men thilké timé saide The kingés doughter of Eurice. And she made Hercules so nice Upon her love and so assote,1 \ That he him clotheth in her cote, And she in his was clothed ofte, And thus feblésse is set alofte And strengthé was put under fote. There can no man therof do bote. Whan Dejanire hath herd this speche,

There was no sorwe for to seche, Of other helpé wot she none But goth unto her cofre anone, With wepend eye and wofull herte She toke out thilke unhappy sherte, As she that wendé wel to do, And brought her werke abouté so, That Hercules this shert on dede To suche entent as she was

bede

Of Nessus, so as I said er.

But therof was she nought the ner,

As no fortúné may be weived,

With Fals Semblant she was deceived.

But whan she wendé best have wonne,

She lost all that she hath begonne.

For thilké shert unto the bone

His body sette a fire anone

And cleveth so it may nought twinne<sup>2</sup>

For the venim, that was therinne.

<sup>1</sup> Assote, made to dote. <sup>2</sup> Twinne, be separated.

And he than as a wildé man Unto the highé wode he ran, And as the clerke Ovidé telleth, The greté trees to grounde he felleth With strengthe al of his owné might And made an hughé fire upright And lept therin him self at ones And brent him self both flessh and bones : Which thingé cam through Fals Semblaúnt That falsé Nessus the geaunt Made unto him and to his wife, Wherof that he hath lost his life, And she sory for evermo. "Forthy my sone, er thee be wo I redé be wel ware therfore. For whan so great a man was lore,<sup>1</sup> It ought to yive a great conceipt To warne all other of such deceipt."---

"Graunt mercy, fader; I amware So fer, that I no moré dare Of Fals Semblaunt take ácqueint-

aúnce,

But rather I wol do penaúnce, That I have feignéd chere er this. Now axeth forth, what so there is Of that belongeth to my shrifte."-" My soné, yet there is the fifte, Whiche is conceived of envie And clepéd is supplantarie, Through whos compassement and

guile

Ful many a man hath lost his while In love as wel as other wise, Here after as I shall devise.

The Pice of Supplantáción With many a fals collación Whiche he conspireth all unknowe, Full ofté time hath overthrowe The worship of another man. So wel no life awaité can

1 Lore, lost.

Ayein his sleighté for to caste, That he his purpose atté laste Ne hath, er that it be withset.1 But most of all his hert is set In court upon these great offices Of dignités and benefices. Thus goth he with his sleighte about

To hinder and shove another out And stonden with his sligh compás In stedé there another was, And so to set him selven inne. He recheth nought be so he winne Of that another man shall lese, And thus full ofté chalk for chese He chaungeth with full litel coste, Wherof another hath the loste And he the profit shall receive, For his Fortúne is to deceive And for to chaunge upon the whele His wo with other mennés wele ; Of that another man availeth His own estate thus he up haileth And taketh the brid to his beyete,<sup>2</sup> Where other men the busshes bete. My sone, and in the samé wise There ben lovérs of suche emprise, That shapen hem to be relieved Where it is wronge to ben acheved, For it is other mannés right Whiche he hath taken, day and night,

To kepé for his owné store, Toward him self for evermore And is his proper <sup>3</sup> by the lawe, Which thing that axeth no felawe, If Lové holde his covenaunt, But they that worchen by supplant, Yet wolden they a man supplant And take a part of thilké plant, Whiche he hath for him selvé set. And so ful ofte is all unknet

Withset, upset.
 <sup>2</sup> Takes the bird for his own profit.
 *Proper*, property.

That some man weneth be right faste.

For Súpplaunt with his slié caste Full ofté happeneth for to mowe Thing which another man hath sowe,

And maketh común of propreté With sleighte and with subtilité, As men may sen from yere to yere. Thus claimeth he the bote to stere Of whiche another maister is.

"Forthý my sone, if thou er this Hast ben of such professión, Discover thy confessión. Hast thou supplanted anyman?"-

"For ought that I you tellé can, Min holy fader, as of dede I am withouten any drede And giltéles but of my thought, My consciénce excuse I nought. For were it wronge or were it right, Me lacketh no thingé but might That I ne woldé longe er this Of other mannés love iwis<sup>1</sup> By way of súpplantatión Have made appropriatión And holde that I never bought, Though it another man forthought.<sup>2</sup> And all this speke I but of one, For whom I let all other gone. But her I may nought overpasse That I ne mote alway compásse, Me rought nought by what queïntise,3

So that I might in any wise Fro suché that my lady serve, Her herté maké for to swerve Withouten any part of love. For by the goddés alle above I wolde it mighté so befalle. That I aloné shuld hem alle Supplant and welde her at my wille. And that thing may I nought fulfille,

<sup>1</sup> Iwis, certainly. <sup>2</sup> Forthought, grieved. <sup>3</sup> I should not care by what ingenious device.

But if I shuldé strengthé make. And that I dare nought undertake Though I were as was Alisaunder. For therof might arise a sclaunder. And certés that shall I do never, For in good feith yet had I lever In my simplessé for to deie, Than worché such supplantarie. Of other wise I woll nought say That, if I founde a siker way, I wolde as for conclusion Worche after supplantacion So highe a lové for to winne. Now fader, if that this be sinne, I am all redy to redresse Thegilt, of whiche I me confesse,"-

"My godé sone, as of Supplant Thee theré nought drede tant ne quant

As for no thing that I have herde. But only that thou haste misferde Thenkend, and that me liketh nought.

For God beholt<sup>1</sup> a mannes thought. And if thou understood in soth In Lovés causé what it doth A man to ben a supplantoúr, Thou woldest for thin own honoúr By double waié také kepe.

"First for thin own estate to kepe. To be thy self so well bethought That thou supplanted weré nought. And eke for worship of thy name Towardés other do the same And suffre every man have his. But nethéles it was and is That in awaite<sup>2</sup> at all assaies Supplant of love is in our waies ; The lief full ofté for the lever Forsaketh,<sup>3</sup> and so it hath done ever.

Ensample I finde therupon, At Troie how that Agámemnón

<sup>1</sup> Beholt, beholds, <sup>2</sup> Awaite, w <sup>3</sup> Leaves the loved for the more loved. 2 Azvaite, watch.

Supplanted hath the worthy knight Achilles for that sweté wight, Which naméd was Brisseïda : And also of Criseïda, Whom Troilus to lové ches,<sup>1</sup> Supplanted hath Diómedés.

Of Geta and Amphitrióne, That whilom weré both as one Of frendship and of compaignie, I rede how that Supplantarie In Love, as it betidé tho, Beguiléd hath one of hem two. For this Getá, that I of mene, To whom the lusty faire Alcmene Assuréd was by way of love, Whan he best wendehave ben above And sikerest of that he hadde, Cupído so the causé ladde, That while he was out of the way, Amphitrion her love away

- Hath take, and in this forme he wrought.
- By night unto the chambre he sought

Where that she lay, and with a wile He counterfeteth for the while The vois of Get in suche a wise, That made her of her bedde arise Wenéndé, that it weré he. She wendé, that it weré soth. Lo, what supplant of Lové doth. This Geta forth bejapéd went, And yet ne wist he what it ment. Amphitrion him hath supplanted With sleight of love and her enchaunted,

And thus put every man out other. The ship of Love hath lost his rother, So that he can no reson stere. And for to speke of this matere Touchendé Love and his supplaunt A talé, whiche is accordaúnt, Unto thin ere I thenke enforme. Now herken, for this is the forme.

"Of thilke citee chefe of alle, Which men the noble Romé calle, Er it was set to Cristés feith, There was, as the croniqué saith, An emperoúr, the whiche it ladde In pees, that he no werrés hadde. There was no thing disóbeisaúnt, Which was to Rome appertenaúnt, But all was tornéd into rest, To some it thought hem for the best.

To some it thought nothingé so. And that was only unto tho Whosehertéstooduponknighthode. But most of allé his manhode The worthy sone of themperour, Which woldé ben a werrióur, As he that was chivalerous, Of worldés fame and desirous, Began his fader to beseche, That he the werres mighte seche In straungé marchés for to ride. His fader saide he shulde abide And woldé graunté him no leve. But he, which woldé nought beleve.1

A knight of his to whom he trist, So that his fader nothing wist, He toke and tolde him his corage,<sup>2</sup> That he purpóseth a viage, If that Fortúné with him stonde. He said how that he woldé fonde<sup>3</sup> The Greté See<sup>4</sup> to passe unknowe And there abidé for a throwe 5 Upon the werrés to travaile. And to this point withouté faile This knight, whan he hath herde his lorde,

Is swore and stant of his accorde. And they that bothé yongé were, So that in privé counseil there

5 For a throwe, for a time.

1 Ches, chose.

<sup>1</sup> Beleve, remain.

<sup>Fiscorage, the thought of his heart.
Fonde, try.
Grete See, Mediterranean.</sup> 

<sup>129</sup> 

#### CONFESSIO AMANTIS.

130

They ben assented for to wende; This mighty Souldan by his wife A doughter hath, that in this life And therupon to make an ende Tresúre inough with hem they Men saidé there was none so faire : token. She shuldé ben her faders heire, And whan the time is best they And was of yeres ripe inough, loken Her beauté many an herté drough That sodeinlich in a galeie To bowen to that ilké lawe, Fro Romé-lond they went their waie Fro which no life may be with-And lond upon that other side. drawe. "The worldé fell so thilké tide, And that is Lové, whose natúre Whiche ever his happés hath Set life and deth in a venture divérse, Of hem that knighthode undertake. The greté Souldan than of Perse This lusty peine hath overtake Ayein the Caliphe of Egípte The hert of this Romaín so sore, A werré, which that him beclipte,<sup>1</sup> That to knighthodé more and more Prowésse avaunteth his coráge. Hath in a marché costeaúnt.<sup>2</sup> And he, which was a pursuivaunt Lich to the leon in his rage, Worship of armés to atteigne, Fro whom that alle bestés fle ; This Romain, let anon ordeigne Such was this knight in his degre. That he was redy every dele. Where he was arméd in the felde, And whan he was arraied wele Ther dursté none abide his shelde. Great price<sup>1</sup> upon the werre he Of every thing which him belongeth, hadde. Straught unto Kaire his wey he " But she, whiche all the chauncé fongeth.<sup>3</sup> ladde, Wher he the Souldan thanné fonde Fortúné shope the marchés so, And axeth that within his londe That by thassent of bothé two He might him for the werré serve The Souldan and the Caliphe eke As he which woll his thank deserve. Bataile upon a day they seke. The Souldan was right glad withall Which was in suche a wisé set, And well the more in speciall, That lenger shulde it nought be let. Whan that he wist he was Romain. They made hem stronge on every But what was elles incertain side, That might he wite by no way. And whan it drough toward the tide, And thus the knight of whom I say That the batailé shuldé be, Toward the Souldan is belefte The Souldan in great priveté And in the marches now and efte, A gold ringe of his doughter toke Where that the dedly werre's were, And made her swere upon a boke He wroughté such knighthodé And eke upon the goddés all, there. That if fortúné so befall That every man spake of him good. In the batailé that he deie,---"And thilké timé so it stood, That she shall thilké man obeie And take him to her husébonde, Beclipte, surrounded.
 Marché costeaúnt, border country.
 Fongeth, takes. Which thilké samé ring to honde

1 Price, praise.

Her shuldé bringe after his deth.	The regné, which was desolate,
"This hath she swore, and forth	To bringe it into good estate
he geth	A parlément they set anone.
With all the power of his londe	Now herken what fell therupon.
Unto the marché, where he fonde	This yougé lord, this worthy knight
His enemy full embatailed.	Of Rome upon the same night
The Souldan hath the feld assailed.	That they a morwe treté sholde,
They that ben hardy sone assem-	Unto his bacheler he tolde
blen,	His counseil, and the ring with al
Wherof the dredfull hertes trem-	He sheweth, through which that he
blen.	shall,
That one sleeth, and that other	He saith, the kingés doughter
sterveth, <sup>1</sup>	wedde,
But above all his prise deserveth	For so the ring was leid to wedde, <sup>1</sup>
This knightly Romain; where he	He tolde, into her faders honde,
rode	That with what man that she it
His dedly swerd no man abode,	fonde
Ayein the which was no defence,	She shulde him take unto her lorde.
Egipté fledde in his presénce,	'And thus,' he saith, 'stant of re-
And they of Perse upon the chace	corde.
Pursuen, but I not <sup>2</sup> what grace	
Befell, an arwe out of a bowe	But no man wot who hath this
All sodeinly within a throwe	This bachelor upon this thing
	This bacheler upon this thing
The Souldan smote, and there he	His ere and his ententé laid
lay.	And thoughté moré than he said ;
The chas is left for thilké day,	And feigneth with a fals viságe,
And he was bore into a tent.	That he was glad, but his coráge
The Souldan sigh how that it went,	Was all set in another wise.
And that he shulde algaté deie.	These oldé philosóphres wise
And to this knight of Romainie,	They writen upon thilké while,
As unto him whome he most triste,	That he may best a man beguile
His doughters ring, that none it	In whom the man hath most
wiste,	credénce.
He toke and tolde him all the cas,	And this befell in evidence
Upon her othe what token it was	Toward this yongé lord of Rome.
Of that she shuldé ben his wife.	His bacheler, which haddé come
Whan this was said, the hertés life	Whan that his lord by nighté
Of this Souldán departeth sone.	slepte,
And therupon, as was to donc,	This ring, the which his maister
The dedé body well and faire	kepte,
They carry till they come at Kaire,	Out of his purs awey he dede
There he was worthely begrave.	And put another in the stede.
"The lordés, whiche as wolden	"A morwe whan the court is sct
save	The yongé lady was forth fet,
1 Sterveth, dies. 2 Not, know not (ne wot).	1 To wedde, as pledge.

To whom the lordés done homáge, And after that of mariáge They treten and axen of her wille. But she, which thoughté to fulfille Her faders hest in this matére, Said openly, that men may here, The chargé whiche her fader bad. Tho was this lorde of Romé glad And drough toward his purs anone, But all for nought, it was agone, His bacheler it hath forth drawe And axeth therupon the lawe, That she him holdé covenaunt, The token was so suffisaúnt, That it ne mighté be forsake. And nethéles his lorde hath take Quaréle ayein his owné man, But for no thing that ever he can He might as thanné nought be herde,

So that his claime is unanswérde, And he hath of his purpos failed.

"This bacheler was tho counseiled

And wedded and of thilke empíre He was coroúnéd lord and sire,

- And all the lond him hath received;
- Wherof his lord, which was deceived,

A siknesse er the thriddé morwe Conceivéd hath of dedly sorwe. And as he lay upon his deth,

There while him lasteth speche and breth

He sendé for the worthiést Of all the londe and eke the best And tolde hem all the sothé tho, That he was sone and heire also Of themperoúr of greté Rome, And how that they to-gider come, This knight and he, right as it was He tolde hem all the pleiné cas. And for that he his counseil tolde, That other hath all that he wolde And he hath failéd of his mede. As for the good he taketh none hede He saith, but only of the love, Of which he wend have ben above. And therupon by letter write He doth his fader for to wite Of all the mater how it stode. And thanné with an hertely mode Unto the lordés he besought To tell his lady howe he bought Her love, of whiche another gladdeth.

And with that worde his hewefadeth And saide: 'a dieu my lady swete.' The life hath lost his kindely hete, And he lay dede as any stone, Wherof was sory many one, But none of allé so as she.

"This falsé knight in his degre Arested was and put in holde. For openly whan it was tolde Of the tresón, whiche is befalle, Throughout the lond they saiden alle.

If it be soth that men suppose Hisowneuntrouth him shall depose. And for to seche an evidence With honour and great reverence, Wherof they mighté knowe an ende, To themperour anon they sende The letter whiche his soné wrote. And whan that he the sothé wote. To tell his sorwe is endéles ; But yet in hasté nethéles Upon the talé whiche he herde, His steward into Persé ferde With many a worthy Romain eke His legé tretour 1 for to seke. And whan they thider comé were, This knight him hath confessed there.

How falsly that he hath him bore, Wherof his worthy lord was lore.<sup>2</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> His legé tretour, his traitorous liegeman. <sup>2</sup> Lore, lost.

"Tho saiden some he shuldé deie,

But yet they founden such a weie, That he shall nought be dede in Perse.

And thus the skillés ben diverse. By causé that he was coróned, Of that the lond was abandóned To him, all though it were unright, There is no peiné for him dight, But to this point and to this ende They graunten wel, that he shall wende

With the Romaíns to Rome ayein. And thus accorded full and plein The quické body with the dede With levé také 1 forth they lede, Where that supplant hath his juise,<sup>2</sup> Wherof that thou thee might avise Upon this enformación Touchend of Supplantaciön, That thou, my soné, do nought so And for to také hede also What Súpplant doth in other halve, There is no man can finde a salve Pleinly to helen suche a sore. It hath and shall ben evermore, Whan Pride is with Envié joint, He suffreth no man in good point, Where that he may his honour let. And therupon if I shall set Ensample, in holv chirche I finde How that Supplant is nought behinde.

God wote, if that it now be so. For in croníque of time ago I finde a talé concordáble Of Supplant, which that is no fable, In the manér as I shall telle So as whilóm the thingés felle,

**At Plome** as it hath ofté falle The Viker Generall of alle Of hem that leven Cristés feith

> <sup>1</sup> Levé také, leave taken. <sup>2</sup> Juise (judicium), judgment.

His lasté day,-which none withsaith,-

Hath shette as to the worldes eye : Whos name, if I shall specifie, He highté Popé Nicholas. And thus whan that he passed was, The Cardinals, that wolden save The forme of lawe in the conclave. Gon for to chese a newé Pope, And after that they couthe agrope Hath eche of hem said his entent, Til atté lasté they assent Upon an holy clerk recluse, Which full was of gostly vertuse. His paciënce and his simplesse Hath set him into highe noblesse. Thus was he Popé canonised With great honour and intronised. And upon chaunce, as it is falle, His namé Celestin men calle ; Which notified was by bulle To holy chirche, and to the fulle In allé londés magnified. But every worship is envied. And that was thilké timé sene. For whan this Pope, of whome I mene,

Was chose and other set beside, A Cardinal was thilké tide, Which the papate long hath desired And therupon gretely conspired. But whan he sigh fortúne is failed, For which long time he hath travailed, That ilké fire whiche Ethna brenneth

Throughouthis wofull hertérenneth, Whiche is resembled to Envie, Wherof Supplant and Trecherie Engendred is. And nethéles He feigneth love, he feigneth pees. Outward he doth the reverénce, But all within his consciënce Through fals ymaginaciön He thoughté Supplantaciön. And therupon a wonder wile He wroughté. For at thilké while It fel so, that of his lignáge He hadde a clergeon of yonge age,

Whom he hath in his chambre affaited.1

"This Cardinal his time hath waited

And with his wordes sly and queint, The whiche he couthé wisely peint. He shope this clerke, of whiche I telle.

Toward the Popé for to dwelle, So that within his chamber a night He lay, and was a privé wight Toward the Pope on nightés tide; May no man fle that shall betide.

"This Cardinal, which thoughté guile,

Upon a day, whan he hath while, This yongé clerke unto him toke And made him swere upon a boke And tolde him what his willé was. And forth with all a trompe of bras He hath him take and bad him this :

'Thou shalt,' he saidé, 'whan time is

Awaite and také right good kepe, Whan that the Pope is fast aslepe And that none other man be nigh. And thanné that thou be so sligh Through out the trompe into his ere,

Fro heven as though a vois it were, To soune of such prolaciön,

That he his meditaciön

Therof may take, and understonde As though it were of Goddés sonde. And in this wise thou shalt say.

That he do thilk estate away

Of Pope, of whiche he stant honoúred.

So shall his soulé be socoúred

1 Affaited, adapted to his purpose.

Of thilké worship atté last

In heven which shall ever last,'

"This clerk, whan he hath herd the form,

How he the Popé shuld enform, Toke of the Cardinal his leve And goth him home, till it was eve. And privély the trompe he hedde,

Til that the Popé was a bedde.

And at the midnight, whan he knewe

The Popé slepté, than he blewe Within his trompé through the wall And tolde, in what maner he shall His Papacíë leve, and take His firste estate. And thus awake This holy Pope he madé thries. Wherof diversé fantasies Upon his greté holinésse Within his hert he gan impresse. The Popé full of innocénce Conceiveth in his consciënce That it is Goddés wil he cesse.1 But in what wise he may relesse His highe estate, that wote he nought.

And thus within him selfe be thought,

He bare it stille in his memoire,

Till he cam to the consistoire,

And there in presence of hem alle He axeth if it so befalle.

That any Popé cessé wolde,

How that the lawe it suffré sholde.

They seten allé stille and herde,

Was none, which to the point answérde;

For to what purpos that it ment There was no man knew his entent

But only he which shope the guile. "This Cardinal the samé while

All openly with wordes pleine Saith if the Popé woll ordeigne,

1 Cesse, abdicate.

That there be suche a lawé wrought, Than might he cesse, and elles nought.

"And as he saidé, done it was, The Pope anone upon the cas Of his papall auctorité Hath made and yové the decré. And whan the lawé was confermed In dué forme and all affermed. This innocent which was deceived His papacie anone hath weived,<sup>1</sup> Renouncéd and resignéd eke. That other was no thing to seke, But undernethé suche a jape He hath so for him selfé shape, That how as ever it him beseme The mitre with the diademe He hath through Supplantacion And in his confirmacion. Upon the fortune of his grace, His name was clepéd Boneface.

"Under the viser of Envie, Lo, thus was hid the trecherie Whiche hath beguiléd many one. But such counseil theremay be none Which treson, whan it is conspired, That it nis lich the sparké fired Up in the roof, which for a throwe Lith hid til, whan the windés blowe, It blaseth out on every side. This Boneface, which can nought

hide

The trecherie of his supplaunt, Hath openly made his avaunt, How he the papacie hath wonne. But thing which is with wrong be-

gonne

May never stondé wel at ende. Where Pridé shall the bowé bende, He shet <sup>2</sup> ful oft out of the way. And thus the Pope, of whom I say, Whan that he stood on high the whele,

> 1 Weived, put aside. 2 Shet, shoots.

He can nought suffre himself be wele.

Envië, whiche is lovéles, And Pridé, whiche is lawéles, With such tempésté made him erre, That charité goth out of herre.<sup>1</sup> So that upon misgovernaunce Ayein Lewíis the King of Fraunce He toké quarell of his oultrage And said, he shuldé don homáge Unto the chirché bodély. But he, that wist no thingé why He shuldé do so great servíce After the worlde in suche a wise, Withstood the wrong of that demaunde,

For nought the Popé may commaunde

The King woll nought the Pope obeie.

This Popé tho by allé weie That he may worche of violénce, Hath sent the bulle of his senténce With cursinge and with enterdite. The king upon this wrongfull plite To kepe his regné from serváge, Counseiléd was of his barnáge,<sup>2</sup> That might with might shall be

withstond. Thus was the causé tak on hond, And saiden, that the papacie They wolden honoúr and magnifie In all that ever is spirituáll, But thilké Pridé temporáll Of Boneface in his persone Ayein that ilké wronge alóne They woldé stonden in debate, And thus the man and nought the state

The Frensshé shopen by her might To greve. And fel there was a knight

Sire Guilliam de Langharet,

Which was upon this cause set.

<sup>1</sup> Goes off its hinges. <sup>2</sup> Barnage, baronage.

136

And therupon he toke a route Of whome the writinge is yet now Of men of armés and rode oute, Registred as a man may here, So longe and <sup>1</sup> in awaite he lay, Which speketh and saith in this That he aspied upon a day maner: 'Thin entré lich a fox was sligh, The Popé was at Avinon And shuldé ride out of the town Thy regne also with pride on high Unto Pontsorgé, the whiche is Was lich the leon in his rage, A castell in Provence of his. But atté laste of thy passáge Upon the way and as he rode. Thy deth was to the houndés like,' This knight, whiche hoved and "Suche is the letter of his croabode nique Embuisshéd upon horsébake, Proclaméd in the court of Rome, All sodeinlich upon him brake Wherof the wise ensample nome,1 And hath him by the bridell sesed And yet as ferforth as I dare, And said: 'O thou, which hast I rede all other men beware disesed And that they loké well algate, The courte of Frauncé by thy That none his owne estate translate Of holy chirche in no degre wronge, By fraudé ne by subtilté, Now shalt thou singe an other For thilke honoúr whiche Aaron songe. toke Thin enterdite and thy senténce Avein thin owné consciénce Shall none receive as saith the boke, Hereafter thou shalt fele and grope. But he be clepéd.<sup>2</sup> as he was. What shall I thenken in this cas We pleigné nought ayein the Pope, Of that I heré nowe a day? For thilké name is honouráble, But thou, whiche hast be deceivable I not,<sup>3</sup> but he which can and may And trecherous in all thy werke, By reson both and by natúre Thou Boneface, and proudé clerke, The helpe of every mannés cure Misleder of the papacie, He kepé Simon fro the folde. Thy falsé body shall abie<sup>2</sup> "For Joachim, thilke abbot tolde, And suffre, that it hath deserved.' How suché daiés shulden falle, "Lo, thus this supplantor was That comunlich in places alle served. The chapmen of such mercerie For they him ladden into Fraunce With fraude and with supplantarie And setten him to his penáunce So many shulden beie and selle. Within a toure in hardé bondes, That he ne may for shamé telle So foule a sinne in mannés ere. Where he for hunger both his But God forbedé that it were hondes Ete of and diéd, God wote how. In ouré daiés, that he saith. For if the clerk beware<sup>4</sup> his faith <sup>1</sup> So longe and, and so long. This way of placing "and" occurs frequently throughout the poem. Here it recurs six lines lower In chapmanhode at suche a faire The remenaunt mot nede empeire 5 down. down. <sup>2</sup> Abie. "Abye" means buy, that is, "pay for." "Abide" would mean "wait for," as this knight "hoved" (hovered about a spot) and abode, waited for, Pope Boniface. 1 Nome, took. 2 But he be clepéd, unless he be called. 4 Beware, barter.

5 Empeire, grow worse.

<sup>3</sup> Not. know not.

Of all that to the world belongeth. For whan that holy chirché wrongeth.

I not what other thing shall righte. And nethéles at mannés sighte Envíë for to be preferred Hath consciëncé so differred, That no man loketh to the Vice Whiche is the moder of malíce, And that is thilké fals Envie, Which causeth many a trecherie. For where he may another se That is more gracioús than he, It shall nought stonden in his might But if he hinder suche a wight. And that is well nigh over all This Vice is now so generall.

"Envíë thilke unhap indrough, Whan Joab by deceipté slough Abner, for drede he shuldé be With king David such as was he.

"And through Envíe also it felle Of thilké fals Achitofelle, For his counseil was nought

acheved

But that he sigh Cusy beleved With Absolon and him forsake, He henge him selfe upon a stake.

"Senec witnésseth openly, How that Envíë properly Is of the Court the comun wenche. And halt taverné for to schenche<sup>1</sup> That drink which maketh the herté brenne.

And doth<sup>2</sup> the wit abouté renne By every waié to compásse How that he might all other passe, As he which through unkindéship Envíeth every felaship. So that thou might well knowe and

so that thou might wen knowe and se,

There is no Vicé suche as he First toward God abhomináble And to mankinde unprofitáble.

<sup>1</sup> Schenche, pour out. <sup>2</sup> Doth, causes.

And that by wordés but a fewe I shall by reson prove and shewe.

"Envie if that I shall descrive, He is nought shaply for to wive In erth among the women here. For there is in him no matere Wherof he mighté do plesaunce. First for his hevy contenaunce Of that he semeth ever unglad He is nought able to be hadde, And eke he brenneth so withinne, That kindé may no profit winne, Wherof he shulde his lové plese. For thilké blood, which shuld have ese

To regne among the moisté veines, Is drie of thilke unkindly peines Through which Envie is firéd ay. And this by reson prove I may, That toward Love Envie is nought; And other wise if it be sought, Upon what side as ever it falle It is the wersté Vice of alle, Which of him self hath most malíce. For understond that every Vice Some causé hath wherof it groweth. But of Envíë no man knoweth Fro whenne he cam, but out of helle.

For thus the wisé clerkés telle, That no spirít but of malíce By way of kinde upon a Vice Is tempted, and by such a way Envíe hath kindé<sup>1</sup> put away And of malíce hath his steríng, Wherof he maketh his bákbitíng, And is him self therof disesed ; So may there be no kindé plesed. For ay the more that he envieth, The more ayein him self he plieth. Thus stant Envíe in good espeire To ben him self the divels heire As he whiche is his nexté liche And furthest from the heven riche.

1 Kinde, nature.

For there may he never wone.1

"Forthý my godé deré sone, If thou wolt finde a siker way To lové, put Envíe away."----

"Min holy fader, reson wolde, That I this Vice escheué sholde. But yet to strengthen my coráge If that ye wolde in avauntáge Therof set a recoverir, It were to me a great desir, That I this Vicé mighté flee."—

"Now understond, my sone, and see,

There is phisiqué for the seke And Vertues for the Vices eke. Who that the Vices wolde escheue, He mot by reson thanné sue <sup>2</sup> The Vertues. For by thilké way He may the Vices done away; For they to-gider may nought dwelle. For as the water of the welle Of fire abateth the malice, Right so Vertu fordoth the Vice.

"Ayein Envíe is Charité, Whiche is the moder of pité, That maketh a mannés herté tender, That it may no malíce engender In him that is inclined therto. For his coráge is tempred so, That though he might him self releve

Yet wolde he nought another greve, But rather for to do plesaúnce He bereth him selven the grevaúnce.

So fain he wolde another ese. Wherof, my soné, for thin ese Now herken a talé, whiche I rede,<sup>3</sup> And understonde it well I rede.<sup>4</sup>

"Among the bokés of Latín I finde it writ of Constantín, The worthy emperoúr of Rome, Such infortúnés to him come

1 Wone, dwell. 3 Rede, read. <sup>2</sup> Sue, follow. <sup>4</sup> Rede, advise. Whan he was in his lusty age, The lepre caught in his viságe And so forth over all aboute That he ne mighté riden oute. So left he bothé shield and spere, As he that might him nought bestere,

And helde him in his chamber close. Through all the world the fame arose.

The greté clerkés ben assent And com at his commaundémént To tret upon this lordés hele. So longé they to-gider dele, That they upon this medicíne Appointen hem and determíne, That in the maner as it stood They wolde him bath in childés blood

Withinné seven winter age. Foras they sain, that shulde assuage The leper and all the violénce, Which that they knewe of accidence And nought by way of kinde is falle. And therto they accorden alle As for fináll conclusion, And tolden her opinion To themperoúr. And he anone His counseil toke, and therupon With letters and with sealés out They send in every londe about

The yongé children for to seche, Whose blood, they said, shuldé be

leche For themperoúrés maladie.

"There was inough to wepe and crie

Among the moders, whan they herde How wofully this causé ferde. But nethéles they moten bowe, And thus womén there come inowe, With children soukend on the tete; Tho was there many terés lete,

"But were hem liefe or were hem loth,

The women and the children both Into the paleis forth be brought With many a sory hertés thought Of hem whiche of her<sup>1</sup> body bore The children hadde, and so forlore Within a whilé shulden se. The moders wepe in her degre And many of hem a swouné falle, The vongé babies crieden alle. This noise arose, this lorde it herde And loked out, and how it ferde He sigh, and as who saith abraide Out of his slepe and thus he saide : 'O thou diviné purveaúnce, Which every man in the balaúnce Of kinde hast forméd to be liche,-The pouer is bore as is the riche And dieth in the samé wise ; Upon the fole, upon the wise, Siknésse and hele entér comune ; May none escheué that fortúne Which kinde hath in her lawé sette: Her strengthe and beauté ben bc-

sette

To every man aliché free ; That she preferreth no degree As in the disposicion Of bodely complexion. And eke, of soulé resonáble, The pouer childe is bore as able To vertue as the kingés sone. For every man his owné wone<sup>2</sup> After the lust of his assay The Vice or Vertue chesé may. Thus stonden allé men fraunchísed. But in estate they ben devised : To somé worship and richésse, To somé pouérte and distresse : One lordeth and an other serveth : But yet as every man deserveth The world veveth nought his veftés here.

And certés he hath great matere

1 Her, their.

2 Hisowné wone, according to his own usage.

To ben of good condicion,

Whiche hath in his subjection

The men that ben of his semblaúnce.'

And eke he toke his remembraúnce, How he that madé lawe of kinde Wolde every man to lawé binde, And bad a man, suche as he wolde Toward him self, right such he sholde

Toward an other done also.

"And thus this worthy lord as tho<sup>1</sup> Set in balaúnce his owne estate And with him self stood in debate And thoughté, howe it was nought good

To se so mochel mannés blood Be spilt by cause of him alone.

"He sigh also the greté mone Of that the moders were unglad, And of the wo the children made Wherof that all his herté tendreth, And such pité within engendreth That him was lever for to chese His owné body for to lese, Than se so great a mordre wrought Upon the blood which gilteth nought.

Thus for the pité whiche he toke, All other lechés he forsoke

And put him out of aventure

Al only into Goddés cure

And saith : 'Who that woll maister be

He mot be servaunt to pité.' So ferforth he was overcome With charité, that he hath nome His counseil and his officérs, And badde unto his tresorérs, That they his tresour all about Departe<sup>2</sup> among the pouer route Of women and of children bothe, Wherof they might hem fede and clothe

1 As tho, as then. 2 Departe, part out, divide.

#### CONFESSIO AMANTIS.

And saufly tornen home ayein Withoute loss of any grein. Through Charité thus he dispendeth His good, wherof that he amendeth The pouer people and countrevaileth The harm that he hem sotravaileth. And thus the wofull nightés sorwe

To joie is tornéd on the morwe.

- All was thanking, all was blessing, Whiche erst was wepinge and cursing.
- These women gone home glad inough,

Echone for joie on other lough And praiden for this lordés hele, Whiche hath releséd the quaréle And hath his owné will forsake In Charite for Goddés sake.

But now hereafter thou shalte here What God hath wrought in this

matére, As he that doth all equité.

To him that wroughte Charité

He was ayeinward charitous

And to pité he was pitoús.

- For it was never knowé yit,
- That Charité goth unaquit.
- The night whan he was laid to slepe.
- The highé God, which wold him kepe,
- Saint Peter and saint Poule him sende,
- By whom he wolde his lepre amende.

They two to him slepénd appere

Fro God, and said in this manére :

"O Constantin, for thou hast served

Pité, thou hast pité deserved.

Forthý thou shalt such pité have, That God through pité woll the save. So shalt thou double helé finde, First for thy bodeliché kinde, And for thy wofull soule also. Thou shalt ben hole of bothé two. And for thou shalt the nought despeire,

Thy lepré shall no more empeire Till thou wolt sendé therupon Unto the mount of Celión, Where that Silvéster and his clergie To-gider dwelle in compaignie For drede of the, which many a day Hast ben a fo to Cristés lay<sup>1</sup> And hast destruied to mochel shame The prechours of his holy name.

But now thou hast somdele appesed Thy God and with good dedéplesed,

That thou thy pité hast bewared Upon the blood which thou hast spared.

Forthý to thy salvaciön

Thou shalt have informacion,

Such as Silvéster shall the teche,

The nedeth of none other leche.'

This emperour, whiche all this herde:

'Graunt mercý Lorde, he answerde, I woll do so as ye me say.

- But of o thing I woldé pray,
- What shall I telle unto Silvéstre

Or of your name or of your estre ?" <sup>2</sup>

And they him tolden what they hight

And forth with all oute of his sight They passen up into the heven.

And he awoke out of his sweven<sup>3</sup>

And clepeth, and men come anone And tolde his dreme, and therupon

- In suche a wise as he hem telleth
- The mount wher that Silvester dwelleth

They have in allé hasté sought,

And founde he was, and with hem brought

To themperour, which to him tolde

<sup>1</sup> Lay, law, faith. <sup>2</sup> Estre, being. <sup>3</sup> Sweven, dream. His sweven and ellés what he wolde. And whan Silvéster hath herd the king

He was right joyfull of this thing, And him began with all his wit To techen upon Holy Writ. First how mankindé was forlore, And how the highe God therfore His Soné sendé from above, Which boré was for mannés love; And after of his owné chois He toke his deth upon the crois; And how in grave he was beloke, And how that he hath hellé broke And toke hem out that were him leve.<sup>1</sup>

And for to make us full beleve That he was verray Goddes Sone Ayein the kinde of mannés wone Fro deth he rose the thriddé day. And whan he wolde, as he well

may,

He stigh up to his Father even

With flessh and blood into the heven;

And right so in the same forme,

In flessh and blood, he shall retorne,

Whan timé cometh, to quicke and dede

At thilké wofull Day of Drede,

Where every man shall take his dome

Als well the maister as the grome. The mighty kingés retenue That Day may stonde of no valúe With worldés strengthé to defende; For every man mot than entende To stond upon his owné dedes And leve all other mennés nedes. That Day may no counséil availe, The pledour and the plee shall faile; The sentence of that ilké day May none appele sette in delay; There may no gold the jugé plie That he ne shall the sothé trie And setten every man upright, As well the plowman as the knight. The leudé man, the greté clerke Shall stonde upon his owné werke ; And suche as he is foundé tho, Such shall he be for evermo, There may no peiné be relesed, There may no poié ben encresed, But endéles as they have do He shall receivé one of two.

"And thus Silvester with his sawe

The ground of all the newé lawe With great devociön he precheth Fro point to point and plainly techeth

Unto this hethen emperóur And saith : 'The highe Creatour Hath underfonge his Charité Of that he wroughté suche pité, Whan he the children had on honde.'

"Thus whan this lord hath understonde

Of all this thing how that it ferde, Unto Silvéster he than answérde With all his holé herte and saith, That he is redy to the feith. And so the vessell, which for blood Was made, Silvéster, there <sup>1</sup> it stood With clené water of the welle In allé haste he let do felle And setté Constantin therinne All nakéd up unto the chinne. And in the while it was begunne, A light, as though it were a sunne, Fro heven into the placé come Where that he toke his christendome,

And ever amonge the holy tales Lich as they weren fisshes scales They fellen from him now and efte, Till that there was nothing belefte

1 Leve, dear.

1 There, where.

### CONFESSIO AMANTIS.

Of all this greté maladie. For he that wolde him purifie The highé God hath made him clene, So that there lefté nothing sene. He hath him clenséd bothé two The body and the soule also. Tho<sup>1</sup> knew this emperoúr in dede, That Cristés feith was for to drede. And sende anone his letters out And let do crien all aboute Up pein of deth, that no man weive. That he baptismé ne receive. After his moder quene Eleine He sende, and so betwene hem tweine They treten, that the citee all Was christned, and she forth with all. This emperour, which hele hath found. Withinné Rome anone let founde Two churches, which that he did make<sup>2</sup> For Peter and for Poulés sake, Of whom he hadde a visión And vaf therto possessión Of lordship and of worldés good. And how so that his will was good Toward the Pope and his fraunchise, Yet hath it provéd otherwise To se the worching of the dede. For in croniqué thus I rede Anone as he hath made the yefte A vois was herde on high the lefte,<sup>3</sup> Of which all Romé was adradde And said: 'This day is venim shadde In Holy Chirche, of temporall

1 Tho, then. 2 Did make, caused to be made. 3 Lefte, air.

Which medleth<sup>1</sup> with the spirituall.' And how it stant of that degré Yet a man may the sothe se, God may amende it, whan he wille, I can therto none other skille. But for to go there I began, How Charité may helpe a man To bothé worldés, I have saide. And if thou have an eré laide, My soné, thou might understonde, If Charité be take on honde, There folweth after mochel grace. Forthý if that thou wolt purcháce How that thou might Envié flee, Acqueinté the with Charite, Whicheis the Vertue Sovereine."-

" My fader, I shall do my peine. For this ensample whiche ye tolde With all min herte I have witholde, So that I shall for evermore Escheue Envíë well the more. And that I have er this misdo Yive me my penaunce er I go. And over that to my matere Of shrifté, why we sitten here In priveté betwene us twey, Now axeth what there is I prey."---

" My godé sone, and for thy lore I woll the tellé what is more, So that thou shalt the Vices knowe. For whan they be to thee full knowe,

Thou might hem wel the better eschue.

And for this cause I thenké sue The formé bothe and the matere, As now suendé thou shalt here. Which Vicé stant nexte after this. And whan thou wost how that it is, As thou shalt heré my devise, Thou might thy self the better avise.

1 Medleth, mingleth.

# Book .HEE.

### OF WRATH.

If thou the Vices list to knowe,

- X My sone, it hath nought be unknowe
- Fro first that men their swerdés grounde,
- That there nis one upon this grounde

A Vicé foreine fro the lawe,

Wherof that many a good felawe

Hath be destraught by sodein chaunce.

And yet to kindé no plesaúnce

It doth, but where he most acheveth

His purpose, most to kinde he greveth,

As he whiche out of conscience Is enemy unto paciénce.

And is by name one of the Seven, Whiche oft hath set the world un-

even,

And clepéd is the cruel Ire, Whose herte is evermore on fire To speke amis, and to do, bothe, For his servaúnts ben ever wrothe."

"My godé fader, tell me this What thinge is Iré?"—"Sone, it is That in our englissh Wrath is hote, Whiche hath his wordés ay so hote, That all a mannés pacíënce Is firéd of the violence. For he with him hath ever five Servaunts, that helpen him to strivc. The first of hem Maléncoly Is clepéd, whiche in compaignie An hundred timés in an houre Woll as an angry besté loure, And no man wot the causé why. My soné, shrive the now forthý, Hast thou be Malencolien?"—

"Ye fader, by saint Julien. But <sup>1</sup> I untrewé wordés use I may me nought therof excuse. And all maketh Lové, well I wote, Of which min herte is ever hote, So that I brenne as dothe a glede For wrathé that I may nought spede.

And thus full oft a day for nought Saufe onlich of min owné thought I am so with my selven wroth, That how so that the gamé goth With other men, I am nought glad But I am well the more unglad; For that is other mennés game It torneth me to puré grame.<sup>2</sup> Thus am I with my self oppressed Of thought the whiche I have impressed,

That all wakend I dreme and mete,<sup>3</sup> That I with her alone mete<sup>4</sup> And pray her of some good answere. But for she wol nought gladly swere. She saith me 'Nay' withouten othe. And thus waxe I withinné wrothe

<sup>1</sup> But, unless. <sup>3</sup> Mete, dream. <sup>2</sup> Grame, vexation. <sup>4</sup> Mete, meet That outward I am all affraied And so distempred and so esmaied, A thousand timés on a day There souneth in min eres ' Nav.' The which she saidé me to-fore. Thus be my wittés all forlore. And namély<sup>1</sup> whan I beginne To reken with my self withinne, How many yerés ben agone, Sith I have truely lovéd one And never toke of her other hede. And ever a liché for to spede I am, the more I with her dele, So that min hap and all min hele Me thenketh is ay the lenger the ferre.<sup>2</sup> That bringeth my gladship out of herre, Wherof my wittés ben empeired And I, as who saith, all dispeired, For finally whan that I muse And thenke, how she woll me refuse. I am with Anger so bestad, For al this world might I be glad. And for the while that it lasteth All up so down my joie it casteth, And av the further that I be Whan I ne may my lady se. The more I am redý to Wrathe, That for the touching of a lath Or for the torning of a stre<sup>3</sup> I wode<sup>4</sup> as doth the wildé see And am so malencolioús. That there nis servaunt in min house Ne none of tho that be aboute. That eche of hem ne stant in doute And wenen that I shuldé rave, For anger that they se me have.

And so they wonder more and lasse, Til that they seen it overpasse. But fader, if it so betide,

Namély, especially.
 Stre, straw.
 *Vode*, rage madly.

That I approche at any tide The place where my lady is, And thanné that her like iwis To speke a goodly word untó me, For all the gold that is in Romé Ne couth I after that be wroth, But all min anger overgoth. So glad I am of the presénce Of hiré, that I all offence Foryete, as though it weré nought So over glad is than my thought. And nethéles, the soth to telle, Ayeinward if it so befelle, That I at thilké timé sigh On me that she miscaste her eye, Or that she listé nought to loke, And I therof good hedé toke, Anone into my first estate I torne and am with that so mate.<sup>1</sup> That ever it is aliché wicke. And thus min honde avein the pricke I hurte and have don many a day, And go so forth as I go may Full ofté biting on my lippe And make unto my self a whippe With whiche in many a chele and hete My wofull herte is so tobete,<sup>2</sup> That all my wittés ben unsofte, And I am wrothe I not<sup>3</sup> how ofte. And all it is maléncolíe. Which groweth on the fantasie Of Lové that me woll nought

loute.<sup>4</sup> So bere I forth an angry snoute Full many timés in a yere. But fader, now ye sitten here In Lovés stede, I you beseche, That some ensample ye me teche, Wherof I may my self appese."— " My soné, for thin hertés ese

1 Mate, deadened in spirit.

<sup>2</sup> Tobete, to is an intensive prefix.

3 Not, know not.

4 Love that will not bow to me.

144

I shall fulfillé thy praiere,

So that thou might the better lere, WhatmischefethatthisVicéstereth, Whiche in his anger nought forbereth.

Wherof that after him forthenketh, Whan he is sobre, and that he thenketh

Upon the folie of his dede. But if thou ever in cause of Love Shalt deme, and thou be so above That thou might lede it at thy wille, Let never through thy Wrathé spille Whiche every kindé shuldé save. For it sit every man to have Reward to love and to his might, Ayein whos strengthé may no wight. What Nature hath set in her lawe, Ther may no mannés might withdrawe.

And who that worcheth thereayein, Full ofté time it hath be sein, There hath befallé great vengeaúnce.

Wherof I finde a remembraunce. "Ovide after the timé tho

Tolde an ensample and saide so, How that whilom Tiresias, As he walkéndé goth par cas, Upon an high mountein he sigh Two serpentés in his waie nigh. And they so, as natúre hem taught, Assembled were, and he tho cought A yerdé, which he bare on honde, And thoughté, that he wolde fonde1 To letten hem, and smote hem bothe, Wherof the goddes weren wrothe. And for he hath destourbed kinde And was so to Natúre unkinde, Unkindelich he was transformed, That he, which erst a man was formed,

Into a woman was forshape; That was to him an angry jape.

1 Fonde, try.

But for that he with anger wrought His anger angerliche he bought.

"Lo, thus my sone, Ovide hath write,

Wherof thou might by reson wite More is a man than suche a beste, So might it never ben honéste A man to wrathen him to sore Of that another doth the lore Of kinde, in whiche is no malíce, But only that it is a Vice. And though a man be resonáble, Yet after kinde he is meváble To lové where <sup>1</sup> he woll or none. Thenk thou, my soné, therupon And do Maléncolíe awey, For love hath ever his lust to pley As he which wold no lifé greve."—

"My fader, that I may well leve 2 All that ye tellen it is skille,<sup>3</sup> Let every man love as he wille, Be so it be nought my lady, For I shall nought be wroth thereby, But that I wrath and fare amis Alone upon my self it is, That I with bothé love and kinde Am so bestad, that I can finde No wey howe I it may astert, Which stant upon min owné hert And toucheth to none other life Sauf onely to that sweté wife, For whom, but if it be amended, My gladdé daiés ben dispended, That I my self shall nought forbere The Wrath the whiché now I bere, For therof is none other liche. Nowe axeth forth I you beseche Of Wrathe, if there ought elles is, Wherof to shrivé,"-"Sone yis,

Of Wrathé the second is Chest,<sup>4</sup> Which hath the windés of tempest To kepe, and many a sodein blast He bloweth, wherof ben agast

<sup>1</sup> Where, whether. <sup>3</sup> Skille, reason. They that desiren pees and rest. He is that ilke ungoodliest, Which 'many a lusty love hath twinned, For he bereth ever his mouth unpinned, So that his lippés ben unloke And his coráge is all to-broke, That everything whiche he cantelle, It springeth up as doth a welle, Which may none of his stremés hide, But renneth out on every side. So boilen up the foulé sawes, That Chesté wote <sup>1</sup> of his felawes. For as a sivé <sup>2</sup> kepeth ale,

Right so can chesté kepe a tale ; All that he wote he woll disclose And speke er any man oppose. As a citee withoute a walle, Where men may gon out overalle Withouten any resistence, So with his crokéd eloquence He speketh all that he wot withinne, Wherof men lesé more than winne. For often time of his chiding He bringeth to house such tiding That makéth werre at beddés hede. He is the levein of the brede Which soureth all the past <sup>3</sup> about. Men ought well suché one to doute.<sup>4</sup> For ever his bowe is redy bent, And whome he hit I tell him shent.<sup>5</sup> If he may perce him with his tonge. And eke so loude his belle is ronge, That of the noise and of the soune Men feren him in all the towne Well moré than they done of

For that is cause of moré wonder. For with the windés, which he bloweth.

thonder:

1 Wote, knows. 2 Sive, sieve. 3 The leaven of the bread that turns all the paste sour. 4 Doute, fear.

5 I tell him shent, I count him put to shame.

Full ofté sith he overthroweth The citees and the polecie, That I have herd the people crie And echone saide in his degre: 'Ha, wické tungé, wo thou be !' For men sain, that the hardébone-All though him selvé havé none-A tungé braketh it all to pieces. He hath so many sondry spieces 1 Of Vicé, that I may nought wele Descrive hem by a thousand dele,<sup>2</sup> But whan that he to Chesté falleth, Full many a wonder thing befalleth. For he ne can no thing forbere. Now tell, my soné, thin answére, If it hath ever so betid, That thou at any time hast chid Toward thy lové."-" Fader, nav. Such Chesté yet unto this day Ne made I never, God forbedc. For er I singé suche a crede, I haddé lever to be lewed, For thanne were I all beshrewed And worthy to be put abacke With all the sorwe upon my backe, That any man ordeigné couthe. But I spake never yet by mouthe That unto Chesté mighté touche. And that I durst right wel avouche Upon her selfe as for witnesse. For I wote of her gentilesse, That she me woldé wel excuse, That I no suché thingés use. And if it shuldé so betid, That I algatés must chid, It mighté nought be to my Love. For so yet was I never above For all this wide world to winne, That I durst any word beginne, By which she might have ben amoved.

And I of Cheste also reproved. But rather if it might her like,

> <sup>1</sup> Spieces, species, kinds. <sup>2</sup> By a thousandth part.

#### 146

The besté wordés wolde I pike 1 Whiche I couthe in min herté chese And serve hem forth in stede of chese. For that is helpelich to defie;<sup>2</sup> And so I wolde my wordes plie, That mighten Wrath and Cheste avale<sup>3</sup>

With telling of my softé tale. Thus dar I maken a forward, That never unto my lady ward Yet spake I word in suche a wise, Wherof that Chesté shulde arise. Thus say I nought that I full ofte Ne havé, whan I spake most softe, Par cas said moré than inough; But so well halt no man the plough, That he ne balketh other while: Ne so wel can no man affile His tungé, that somtime in rape 4 Him may some light word overscape, And yet ne meneth he no cheste. But that I have agein her heste Full ofté spoke, I am beknowe.5 And how, my wille is that ye knowe; For whan my timé cometh about That I dar speke and say all out My longé love of which she wot, That ever in one aliché hot Me greveth, than all my disese I telle, and though it her displese I speke it forth and nought ne leve. And though it be beside her leve I hope and trowé nethéles, That I do nought ayein the pees. For though I telle her all my thought, She wot well that I chidé nought. Men may the highé God beseche, And he wol here a mannés speche And be nought wroth of that he saith, So viveth it me the moré feith And maketh me hardy soth to say,

<sup>1</sup> Pike, pick. <sup>2</sup> Defie, digest. This belief was the origin of the old custom of ending dinner with cheese. <sup>3</sup> Amale bring down. <sup>4</sup> Rafe, haste. <sup>3</sup> Avale, bring down. <sup>5</sup> I confess.

That I dar wel the better prey My lady, whiche a woman is. For though I telle her that er is Of lové, which me greveth sore, Her oughté nought be wroth the more.

For I withouté noise or cry My plainté make all buxomly. To putten allé Wrath away, This dar I say unto this day Of Cheste, in ernest or in game, My lady shall me no thing blame.

"But ofté time it hath betid, That with my selven I have chid, That no man couthé better chide, And that hath ben at every tide, Whan I cam to my selve alone. For than I made a privé mone, And every talé by and by Whiche as I spake to my ladý, I thenke and peise in my balaúnce And drawe into my remembraunce. And than, if that I finde a lacke Of any word that I misspake. Which was to moche in any wise, Anone my wittés I despise And make a chiding in min herte That any word me shulde asterte<sup>1</sup> Whicheas I shulde have holden inne And so forth after I beginne And loke if there was elles ought To speke, and I ne spake it nought. And than if I may seche and finde, That any word ben left behinde, Whicheas I shuldémore have spoke, I wold upon my self be wroke And chidé with my selven so, That all my wit is over-go. For no man may his timé lore Recover, and thus I am therfore So overwroth in all my thought, That I my self chide all to nought. Thus for to moche, or for to lite, Full ofte I am my self to wite.<sup>2</sup>

1 Asterte, escape. 2 Wite, blame.

But all that may me nought availe, With Chesté though I me travaile, But oule on stoke and stoke on oule The moré that a man defoule, Men witen wel which hath the werse. And so to me nis worth a kerse,<sup>1</sup> But torneth unto min owné hede, Though I till that I weré dede Wolde ever chide in suche a wise Of Love, as I to you devise. But fader, now ye have all herd In this manér, howe I have ferd Of Cheste and of Dissension, Yif me your absolucion."—

"My sone, if that thou wistest all, What Chesté doth in speciall To love and to his welwilling, Thou woldest fleen his knowleching And lerné to be debonaire. For who that most can speké faire Is most accordend unto love. Fair speche hathofté brought above Full many a man, as it is knowe, Whiche ellés shuld have ben right lowe

And failéd mochel of his wille. Forthý hold thou thy tungé stille And let thy wit thy will areste So that thou fallé nought in cheste, Whiche is the source of great distaúnce,

And take into thy rémembraúnce, If thou might geté paciënce, Which is the leche of all offence, As tellen us these oldé wise. For whan nought ellés may suffise By strengthé ne by mannés wit, Than paciënce it over sit And over cometh it at laste. But he may never longé laste, Which woll nought bow er that he breke.

 And of the wit, whiche ye me teche, I thonké you with all min hert. For that word shall me never astert, That I ne shall your wordés holde Of paciënce, as ye me tolde, Als ferforth as min herté thenketh And of my Wrath it me forthenketh. But fader, if ye forth with all Some good ensample in speciáll, Me wolden teche of some croníque, It shuldé well min herté like Of paciëncé for to here, So that I might in my matére The more unto my love obey And putten my disese awey."—

" My sone, a man to bye him pees

Behoveth suffre as Socrates Ensample lefté, whiche is write, And for thou shalt the sothé wite Of this ensample, what I mene, All though it be now litel sene Among the men thilke evidence, Yet he was upon paciënce So set, that he him self assay In thing, which might him most

mispay, Desireth and a wicked wife

He weddeth, which is sorwe and strife

Ayein his esé was contraire. But he spake ever soft and faire, Till it befell, as it is tolde, In winter, whan the day is colde, This wife was fro the wellé come, Where that a pot with water nome<sup>1</sup> She hath and brought it into house, And sigh how that her sely spouse Was set and lookéd on a boke Nigh to the fire, as he which toke His ese as for a man of age. And she began the wodé rage And axeth him, what divel he thought And bare on hond, that him ne rought

1 Kerse, cress.

What labour that she toke on honde, And saith, that suche an husébonde Was to a wife nought worth a stre.<sup>1</sup> He saidé nouther nay ne ve,

- But helde him stille and lete her chide
- And she, which may her self nought hide,

Began withinné for to swelle And that she brought in fro the welle, The water pot, she hent a lofte And bad him speke, and he all softe Sat stilleand nought a word answerd. And she was wroth that he so ferd. And axeth him, if he be dede, And all the water on his hede She poured out and bad him awake. Buthe, whiche woldé nought forsake His paciëncé, thanné spake And said, how that he fond no lake In nothing which she haddé do, For it was winter timé tho, And winter, as by wey of kinde, Which stormy is as men it finde, First maketh the windés for to blowe And after that, within a throwe, He reineth and the water gates Undoth, and thus my wife algates, Which is with reson well besein. Hath made me bothé winde and rein After the seson of the yere. And than he set him ner the fire And as he might his clothés dreide,<sup>2</sup> That he nomore o word ne saide, Wherof he gat him somdele rest, For that him thought was for the best.

"I not<sup>3</sup> if thilke ensample yit Accordeth with a mannés wit To suffre as Socrátes dede. And if it fal in any stede A man to lesé so his galle,

3 Not, know not.

Him ought among the women alle In Lovê court by jugément The namé bere of paciënt To yive ensample to the good Of paciënce how that it stood, That other men it mighté knowe. And, sone, if thou at any throwe Be tempted ayein paciënce, Take hede upon this evidence. It shall par cas the lassé greve."---

" My fader, so as I believe Of that shall be no maner nede, For I woll také so good hede. That er I fall in suche assay I thinke escheue, if that I may, But if there be ought ellés more, Wheref I mighté také lore I praié you, so as I dare, Now telleth, that I may beware, Some other tale of this mater."-

"Sone, it is ever good to lere Wherof thou might thy word restreigne

Er that thou falle in any peine. For who that can no counseil hide, He may nought faile of wo beside, Which shall befalle, er he it wite, As I finde in the bokés write.

Yet cam therenever good of strife To seche in all a mannés life, Though it beginne on puré game Full ofte it torneth into grame And doth grevaúnce on somé side. Wherof the greté clerk Ovide After the lawé which was tho, Of Jupiter and of Juno Maketh in his bokés menciön, How they felle at dissencion, In manner as it were a borde,<sup>1</sup> As they begunné for to worde Among hem self in privété. And that was upon this degré. Whiche of the two more amorous is Or man or wife. And upon this

1 Borde, jest.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Stre, straw. <sup>2</sup> Dried his clothes as well as he could.

They mighten nought accorde in one And toke a jugé therupon, Which clepéd is Tiresias And bede him demen in this cas. And he withoute avisément Ayein Junó yaf jugément. This Goddesse upon his answére Was wroth and woldé nought forbere.

But tok awey for evermo The light from both his eyen two. Whan Jupiter this harm hath sein Another bienfait there ayein He yaf and suche a grace him doth That, for he wiste he saidé soth, A soth-saier he was for ever. But yet that other weré lever Have had the loking of his eye Than of his word the prophecie. But how so that the sothé went, Strife was the cause of that he hent So great a peiné bodily.

"My soné, be thou ware thereby And hold thy tungé stillé close, For who that hath his word disclose Er that he wité what he mene He is full ofte nigh his tene<sup>1</sup> And leseth full many timé grace, Wher that he wold his thank purcháce.

And over this, my soné dere, Of other men, if thou might here In privité what they have wrought, Hold counseil and discover it nought, For Chesté can no counseil hele,<sup>2</sup> Or be it wo or be it wele, And take a tale into thy minde, The which of olde ensample I finde.

**Phobus**, which make th the daiés light,

A love he haddé, which tho hight Cornidé, whom aboven alle He pleseth. But what shall befalle Of lové, there is no man knoweth.

1 Tene, vexation. 2 Hele, conceal.

But as fortúne her happés throweth, So it befell upon a chaunce,

A yong knight toke her ácqueintaunce

And had of her all that he wolde. But a fals bird, which she hath holde And kept in chambre of puré youthe Discovereth all that ever he couthe. The briddés namé was as tho Corvus, the which was than also Well moré white than any swan, And he, the shrewe, al that he can Of his ladý to Phebus saide.

- And he for wrath his swerd out braide,
- With which Cornide anone he slough.

But after, him was wo inough And toke a full great repentaúnce, Wherof in token and remembraúnce Of hem whiche usen wické speche, Upon this brid he toke his wreche, That there he was snow-white to-fore Ever afterward cole black therfore He was transforméd, as it sheweth. And many a man yet him beshreweth And clepen him into this day A raven, by whom yet men may Take evidencé, whan he crieth, That some mishap it signifieth. Beware therfore and say the best, If thou wolt be thy self in rest, My godé sone, as I the rede. And suche a daiés be now fele 1 In Lovés Courte, as it is saide, That let her tungé's gone unteide, My soné, be thou none of tho To jangle and telle talés so, And namély<sup>2</sup> that thou ne chide, For Chesté can no counseil hide, For Wrathé saidé never wele."-

" My fader, sothe is every dele, That ye me teche, and I woll holde, The reulé to whiché I am holdé,

<sup>1</sup> Fele, many. <sup>2</sup> Namely, especially.

150

To fle the Cheste, as ye me bidde : For well is him, that never chidde. Now telle me forth if there be more, As touchinge unto wrathés lore."—

"Of wrathe yet there is another, Whiche is to Cheste his owné brother, And is by namé clepéd Hate,

That suffreth nought within his gate, That there come other love or pees, For he woll maké no relese . Of no debate whiche is befalle. Now speke, if thou arte one of alle, That with this Vice hath be wit-

holde." 1\_\_\_\_

"As yet for ought that ye me tolde, My fader, I not what it is."—

- "In good feith, sone, I trowé yis."-
- " My fader, nay, but ye me lere."----
- "Now list, my sone, and thou shalt here.

Hate is a Wrathé nought shewend, But of long timé gaderénd, And dwelleth in the herté loken Till he se timé to be wroken. And than he showeth his tempést More sodein than the wildé beste, Which wot nothíng, what mercy is. My sone, art thou knowen of

this?"—

"My gode fader, as I wene, Nowwote I somedele what ye mene, But I dare saufly make an othe, My lady was me never lothe. I woll nought sweré nethéles, That I of Hate am giltéles. For whan I to my lady ply Fro day to day and mercy cry, And she no mercy on me laith, But shorté wordés to me saith, Though I my lady love algate, Tho wordés mote I nedés hate, And wholé they were all dispent

1 Witholde, held with.

Or so fer out of londé went That I never after shuld hem here: And yet love I my lady dere. Thus is there Hate, as ye may se, Betwene my ladies word and me. The worde I hate and her I love, What so me shall betide of love. But furthermore I woll me shrive, That I have hated all my live These janglers, whiche of her envie Ben ever redy for to lie. For with her fals compassement Full often they have made me shent And hindred me full ofté timé. Whan they no causé wisten by me, But onlich of her owné thought. And thus have I full ofté bought The lye and drank nought of the wine

I wolde her hap were such as mine. For how so that I be now shrive, To hem ne may I nought foryive, Untill I se hem at debate

With Love, and thanné min estate They mighten by her owné deme And loke how wel it shuld hem

- queme<sup>1</sup> To hinder a man, that loveth sore.
- And thus I hate hem evermore, Til Love on hem wold done his

wreche; For that I shall alway beseche Unto the mighty Cupido,

That he so mochel woldé do,

So as he is of Love a god,

To smite hem with the samé rod,

With whiche I am of Lové smiten, So that they mighten know and witen,

How hindring is a wofull peine To him that lové wold atteigne. Thus ever on hem I wait and hope, Till I may se hem lepe a lope<sup>2</sup>

> 1 Queme, be pleasing. 2 Lepe a lope, take a leap.

And halten on the samé sore, Whiche I do now for evermore. I woldé thanné do my might So for to stonden in her light, That they ne shulden have a wey To that they wolden put awey. I wolde hem put out of the stede Fro Lové, right as they me dede With that they speke of me by mouthe,

So wolde I do, if that I couthe Of hem, and thus so God me save Is all the Haté that I have

Toward these janglers every dele,

I wolde all other ferdé wele.

Thus have I, fader, said my wille. Say ye now forth, for I am stille."—

"My sone, of that thou hast me said

I holdé me nought fully paid,<sup>1</sup>

That thou wold haten any man

To that accorden I ne can,

Though he have hindred thee tofore.

But this I tellé thee therfore,

Thou might upon my benison

Well haten the condiciön

Of tho janglérs, as thou me toldest,

But furthermore, of that thou woldest

Hem hinder in any other wise, Suche Hate is ever to despise. Forthý my sone, I wold thee rede, That thou drawe in by frendly hede That thou ne might nought do by Hate.

So might thou geté love algate And setté thee, my sone, in rest. For thou shalt finde it for the best, And over this so as I dare I redé, that thou be right ware Of other mennés Hate about, Whiche everywise man shuldé dout, For Hate is ever upon await. And as the fissher on his bait Sleeth, whan he seeth the fisshes faste.

So whan he seeth time atté last That he may worche an other wo, Shall no man tornen him ther fro, That Haté nill his felonie Fulfill and feigné compaignie. Yet nethéles for fals semblaunt Is toward him of covenaunt Witholdé, so that under bothe The privé wrathé can him clothe, That he shall seme a great beleve. But ware thee well, that thou ne leve

All that thou seest to fore thin eye, So as the Gregois whilom sigh; The boke of Troié who so rede, There may he finde ensample in dede.

"**Sone**, after the destruction, Whan Troy was allé beté down And slain was Priamus the king, The Gregois, which of all this thing Ben causé, tornen home ayein. There may no man his hap withsain, It hath ben sene and felt full ofte, The hardé time after the softe. By see as they forth homeward went, A rage of great tempést hem hent.<sup>1</sup> Juno let bende her partie bow,

The sky wax derke, the wind gan blow,

The firy welken gan to thonder,

As though the world shuld al asonder.

From heven out of the water gates The reiny storm fell down algates, And all her tacle made unwelde, That no man might him self be-

welde. There may men heré shipmen crie That stood in aunter for to die. He that behindé sat to stere

1 Hent, seized.

1 Paid, satisfied.

152

Maynought the foré stempne<sup>1</sup> here; The ship arose avein the wawes, The lodésman hath lost his lawes, The see bet in on every side, They nisten what fortune abide, But setten hem all in goddes will, Where 2 he wolde hem save or spill. And it fell thilké timé thus, There was a kingé, which Nauplus Was hote, and he a soné hadde At Troié, which the Gregois ladde As he that was made prince of alle, Till that Fortúné let him falle. His namé was Palámidés, But through an Haté nethéles Of som of hem his deth was caste And he by treson overcaste. His fader, whan he herde it telle, He swore, if ever his timé felle, He wolde him venge if that he might, And therto his avow he hight, And thus this king through privé Hate

Abode upon a waite algate, For he was nought of such emprise, To vengen him in open wise.

- "The famé, which goth widé where,
- Maketh knowe, how that the Gregois were

Homward with al the felaship Fro Troy upon the see by ship. Nauplus, whan he this understood And knew the tidés of the flood And sigh the wind blow to the londe, A great deceipt anone he fonde Of privé Hate, as thou shalte here, Wherof I telle all this matére.

"This king the weder gan beholde And wisté well, they moten holde Hercoursendlongehismarchéright, And made upon the derké night Of greté shidés <sup>3</sup> and of blockes

Great fire ayeine the greaté rockes, To shew upon the hillés high, So that the flete of Grece it sigh. And so it fell right as he thought, This fleté, which an haven sought, The brighté firés sighe a fer, And they ben drawen ner and ner And wendé well and understood How all that fire was made for good To shewé where men shulde arrive.1 And thiderward they hasten blive.<sup>2</sup> In semblaunt as men sain is guile, And that was provéd thilké while. The ship, which wend his helpe

accroche.3 Drof all to pieces on the roche. And so there deden ten or twelve There no man mighté helpe him

selve,

For there they wenden<sup>4</sup> deth escape Withouten helpe her deth was shape. Thus they that comen first to-fore Upon the rockés ben forlore.

But through the noise and through the cry

The other weren ware therby,

And whan the day began to rowe,<sup>5</sup> Tho mighten they the sothé knowe, That where they wenden frendés finde.

They fondé frendship all behinde. The londé than was soné weived, Where that they hadden be deceived, And toke hem to the highé see, Therto they saiden alle ye,

Fro that day forthe and ware they were

Of that they had assaid there.

"My sone, herof thou might avise, How fraudé stant in many wise Amongés hem that guilé thinke. There is no scrivener with his inke,

<sup>3</sup> Accroche, increase. <sup>5</sup> Rowe, dawn.

<sup>1</sup> Fore stempne, voice in the bows. 2 Where, whether. 3 Shides, logs.

Arrive, come to the shore.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Blive, quickly. <sup>4</sup> Wenden, hoped.

Whiche half the fraudé writé can, That stant in suche a maner man. Forthý the wisé men ne demen The thingés after that they semen, But after that they knowe and finde. The mirrour sheweth in his kinde As he had all the world withinne, And is in soth nothing therinne. And so fareth Haté for a throwe,<sup>1</sup> Till he a man hath overthrowe; Shall no man knowé by his chere, Whiche is avaunt ne whiche arere. Forthý my soné, thenke on this."—

"My fader, so I woll iwis,<sup>2</sup> And if there more of Wrathé be, Nowe axeth forth pour charité, As ye by your bokés knowe, And I the sothé shall beknowe."—

" My sone, thou shalt understonde,

That yet towardé Wrathé stonde Of dedly Vices other two. And for to telle her namés so It is Contek and Homicide, That ben to drede on every side. Contek so as the bokés sain Foolhast hath to his chamberlain, By whose counseíl all unavised Is paciëncé most despised, Till Homicidé with him mete. Fro mercy they ben all unmete And thus ben they the worst of alle Of hem whiche unto Wrathé falle In dedé both and eke in thought, For they accompte her Wrath at nought

But if there be sheding of blood. And thus liche to a besté wode They knowen nought the god of life, Be so they havé swerde or knife Her dedly wrathé for to wreke, Of pité list hem nought to speke. None other reson they ne fonge, But that they ben of mightés stronge. <sup>1</sup> Throwe, space of time.<sup>2</sup> Iwis, certainly. But ware hem well in other place, Where every man behoveth grace; For there I trowe it shall him faile, To whom no mercy might availe, But wroughten upon tirannie, That no pité ne might hem plie. Now tell, my sone."—" My fader, what?"—

"If thou hast be coupable of that?"

"Myfader, nay, Crist me forbede; I onliché speke of the dede Of which I never was coupáble Withouten causé resonáble, But this is nought to my matére Of shrifté, why we sitten here. For we ben set to shrive of Love, As we beganné first above, And nethéles I am beknowe, That as touchend of loves throwe, Whan I my wittés overwende, Min hertés Contek hath none ende, But ever stant upon debate To great disese of min estate, As for the timé that it lasteth. For whan my fortune overcasteth Her whele and is to me so straunge, And that I se she woll nought chaunge.

Than cast I all the worlde about And thenk howe I at home in dout Have all mytime in vein despended And se nought how to be amended, But rather for to be empeired, As he that is well nigh despeired. For I ne may no thank deserve, And ever I love and ever I serve And ever I love and ever I serve Thus, for I stonde in suche a were, I am as who saith out of herre.<sup>1</sup> And thus upon my self I werre, I bringe and put out allé pees. That I full ofte in such a rees <sup>2</sup> Am wery of min owné life,

> <sup>1</sup> Out of herre, unhinged. <sup>2</sup> Rees, stir of battle.

So that of Contek and of Strife I am beknowe and have answerde, As ye, my fader, now have herde. Min herte is wonderly begone With counseil, wherof wit is one, Whiche hath resón in compaignie Ayein the whiché stant partie Will, which hath Hope of his accorde.

And thus they bringen up discorde. Witte and Resón counseilen ofte, That I min herté shuldé softe And that I shuldé Will remue<sup>1</sup> And put him out of retenue Or elles holde him under fote. For as they sain, if that he mote His owné reule have upon honde. There shall no Wit ben understonde Of Hope; also they tellen this, That over all where that he is He set the herte in jeopartie With wishing and with fantasie. And is nought trewe of that he saith. So that there is on him no feith. Thus with Resón and Witte avised Is Will and Hope all day despised. Resón saith, that I shuldé leve To lové, where there is no leve To spede, and Will saith there avein That such an herte is to vilain Which dare nought love till that he spede ;

speae;

Let Hopé serve at suché nede. He saith eke, where an herte sit All holé governed upon Wit, He hath this livés lust forlore. And thus min herte is all to-tore Of suche a Contek, as they make. But yet I may nought Will forsake That he nis maister of my thought, Or that I spede, or spedé nought."—

"Thou dost, my sone, ayeinst the right,

But Love is of so great a might,

1 Remue, remove.

His lawé may no man refuse, So might thou there the better excuse.

And nethéles thou shalt be lerned, That thy Will shuldé be govérned Of Reson moré than of Kinde; Wherof a talé write I finde.

A philosophre of which men tolde

There was whilom by daiés olde. And Diogénes than he hight, So olde he was that he ne might The world travaile, and for the best He shope him for to take his rest And dwelle at home in suche a wise, That nigh his house he let devise Endlonge upon an axel tree To set a tonne in suche degree That he it mighté torne aboute ; Wherof one heed was taken oute For he therinne sitte shulde And torné him selve as he wolde And také the eire and se the heven And deme of the planetés seven As he which couthé mochel what,<sup>1</sup> And thus full ofté there he sat To muse in his philosophie Solé withouten compaignie; So that upon a morwe tide A thing which shuldé tho betide, Whan he was sette here as him list To loke upon the sonne arist, Wherof the propertie he sigh, It fellé, there cam ridend nigh King Alisaundré with a route. And as he cast his eye aboute He sigh this tonne, and what it ment He woldé wite, and thider sent A knight, by whom he might it knowe.

And he him self that ilké throwc Abode and hoveth theré stille. This knight after the kingés wile

<sup>1</sup> Couthe mochel what, knew a good deal, much what, a formation similar to somewhat. With sporé made his horse to gone And to the tonne he came anone, Where that he fonde a man of age, And he him toldé the message, Suche as the kinge him haddé bede, And axeth why in thilké stede <sup>1</sup> The tonné stood and what it was. And he, which understood the cas, Sat still and spake no worde ayein. The knight bad speke and saith :

' Vilain,

Thou shalt me telle, er that I go, It is thy king, whiche axeth so.'

- ' My king,' quod he, 'that were unright.'
- 'What is he thanné?' saith the knight,
- 'Is he thy man?' 'That say I nought,'
- Quod he, 'but this I am bethought,

My mannés man how that he is.'

- 'Thou liest, falsé cherle, iwis,' 2
- The knight him said and was right wroth,
- And to the kinge ayein he goth
- And told him, how this man answérde.
- The king whan he this talé herde Bad that they shulden all abide,
- For he him self wold thider ride,

And whan he came to-fore the tonne,

- He hath his talé thus begonne :
- 'Al heil,' he saith, 'what man art thou?'
- Quod he: 'Such one as thou seest now.'

The king, which haddé wordés wise, His agé woldé nought despise

But saith : 'My fader, I thee pray, That thou me wolt the causé say, How that I am thy mannés man?' 'Sire king,'quod he, 'and that I can,

If thou wilt.'--- 'Yea,' saith the king.---

1 Stede, place.

<sup>2</sup> Invis, certainly.

Quod he: 'This is the sothé thing: Sith I first reson understood

- And knew what thing was evil and good,
- The Will, whiche of my body moveth,
- Whos werkés that the god reproveth,
- I have restreignéd evermore
- Of him which stant under the lore
- Of Reson, whos subject he is,
- So that he may nought done amis.
- And thus by wey of covenaunt Will is my Man and my Servaunt
- And ever hath be and ever shall.
- And thy Will is thy Principal
- And hath the lordship of thy wit,

So that thou couthest never yit

- Take a day rest of thy labour.
- But for to be a conqueroúr
- Of worldés good, which may nought laste,

Thou hiést ever a liché faste,

- Where thou no Reson hast to winne. And thus thy Will is cause of sinne And is thy Lord to whom thou servest,
- Wherof thou litel thank deservest.' The king, of that he thus answerd, Was nothing wroth, but when he herd

The high é wisedom, which e hesaide, With goodly word és this he praide, That he him wold é tell his name. 'I am,' quod he, 'that ilk é same,

- Which that men Diogénes calle.'
- Tho was the king right glad with alle,

For he had herd ofté to-fore What man he was, so that therfore He saide: 'O wisé Diogéne, Now shall thy greté wit be sene, For thou shalt of my yifté have, What worldés thingé thou wolt

crave.'

Quod he: 'Than hove out of my sonne

And lete it shine into my tonne, For thou benimst me<sup>1</sup> thilké yifte, Which lith nought in thy might to

shifte :

None other good of thee menedeth.<sup>4</sup> "The king, whom every contré dredeth,

Lo, thus he was enforméd there; Wherof, my soné, thou might lere, How that thy Wil shal nought be leved.

Where it is nought of Wit releved. And thou hast said thy self er this, How that thy Wil thy maister is, Through which thin hertés thought

withinne

Is ever of contek to beginne, So that it greatly is to drede, That it no homicidé brede. For Love is of a wonder kinde And hath his wittés ofté blinde, That they fro mannés Reson falle. But whan that it is so befalle, That Will shall his corágé lede In Lovés cause, it is to drede ; Wherof I finde ensample write, Whiche is behovely for to wite.

"J rede a fale, and telleth this, The citee which Semiramis Encloséd hath with walle about Of worthy folk with many a rout Was inhabíted here and there. Amongé the which two there were Above all other noble and great, Dwellend tho within a strete So nigh to-gider, as it was sene, That there was nothing hem be-

### twene

But wowe<sup>2</sup> to wowe and walle to walle.

<sup>1</sup> Benimst mc, takest away from me. <sup>2</sup> Wowe, wall. "Wowe" and "wall" are equivalent, like "follow" and "sue" fourteen lines later. This o lord hath in specialle A sone, a lusty bacheler, In all the towne was none his pere. That other had a doughter eke In all the lond that for to seke Men wisten none so faire as she. And fell so, as it shuldé be, This fairé doughter nigh this sone, As they to-gider thanné wone,1 Cupid hath so the thingés shape. That they ne might his honds escape That he his fire on hem ne caste, Wherof her herts he overcaste To folwé thilké lore and sue, Which never man yet might escheue. And that was Love, as it is happed, Whiche hath her hertés so betrapped.

That they by allé waiés seche,

How that they mighten winne a speche

Her wofull peiné for to lesse.

Who loveth wel, it may nought misse,

And namély <sup>2</sup> whan there ben two Of one accord, how so it go, But if that they some waié finde, For Love is ever of suche a kinde And hath his folk so wel affaited, That how so that it be awaited, There may no man the purpos let.<sup>3</sup> And thus betwene hem two they set An hole upon a wal to make Through which they have her coun-

seil take

At allé timés, whan they might. This fairé maiden Tisbé hight And he, whom that she lovéd hote, Was Piramus by namé hote. So longe her lesson they recorden, Til atté lasté they accorden By nightés timé for to wende Alone out fro the townés ende,

<sup>1</sup> Wone, dwell. <sup>2</sup> Namély. especially. <sup>3</sup> Let, hinder.

Where was a welle under a tree, And who cam first, or she or he, He shuldé stillé there abide. So it befell the nightés tide This maiden which desguiséd was, All privély the softé pas Goth through the largé town unknowe,

Till that she cam within a throwe Where that she liked for to dwelle At thilke unhappy freshé welle, Which was also the forest nigh; Where she coménd a leon sigh Into the feld to take his pray In haste. And she tho fledde away, So as Fortúné shuldé falle, For fere, and let her wimpel<sup>1</sup> falle Nigh to the wel upon therbage. This wildé leon in his rage A besté whiche he found there out Hath slain, and with his bloody snout Whan he hath eten what he wolde. To drinke of thilké stremés colde Come to the wellé, where he fonde The wimpel, which e out of her honde Was falle, and he it hath to-drawe, Bebledde aboute and all forgnawe. And than he straught<sup>2</sup> him for to drinke

Upon the fresshé wellés brinke, And after that out of the plein He torneth to the wode ayein. And Tisbé dursté nought remewe, But as a brid which were in mewe,<sup>3</sup> Within a bussh she kept her close So stillé that she nought arose Unto her self and pleigneth ay. And fell, while that she there lay, This Piramus cam after sone Unto the welle and by the mone He found her wimpel bloody there. Cam never yet to mannés ere

<sup>2</sup> Straught, stretched. <sup>3</sup> Mewe, cage for moulting birds,

Tidingé ne to mannés sight Merveillé which so sore aflight 1 A mannés herte, as it tho dede To him, whiche in the samé stede With many a woful cómpleignínge Began his hondés for to wringe As he which deemeth sikerly That she be dede. And sodeinly His swerd all naked out he braide In his Foolhaste and thus he saide : 'I am cause of this felonie, So it is reson that I deie, And she is dede by cause of me.' And with that worde upon his kne He fell, and to the goddés alle Up to the heven he gan to calle And praié, sithen<sup>2</sup> it was so That he may nought his love as tho<sup>3</sup> Have in this world, that of her grace He might her have in other place. For heré wolde he nought abide, He saith. But as it shall betide, The pomel of his swerd to ground He set and through his hert a wound He made up to the baré hilte, And in this wisé him self spilte With his Foolhaste, and deth he nam.4

For she within a while cam, Where he lay dede upon his knife, So woful yet was never life As Tisbé was. Whan she him sigh. She mighté nought one worde on high

Out speké, for her herté shette, That of her life no pris she sette But dedé swounend down she felle ; Till after whan it so befelle, That she out of her traunce awoke, With many a wofull pitous loke Her eye alwey among she caste Upon her love and atté laste She caught her breth and saide thus:

<sup>1</sup> Aflight, afflicted. <sup>3</sup> Tho, then.

<sup>2</sup> Sithen, since. 4 Nam, took.

<sup>1</sup> Wimpel, neck-covering.

<sup>6</sup> O thou, which clepéd art Venús, Goddesse of Love, and thou Cupide, Which Lovés cause hast for toguide, I wot now wel that ye be blinde, Of thilke unhap whiche I nowe finde Only betwene my love and me. This Piramus, whiche here I se Bledend, O, what hath he deserved? For he your hest hath kept and served,

And was yonge and I both also, Alas, why do ye with us so? Ye set our hertés both on fire And made us suché thing desire Wherof that we no skillé couthe. But thus our freshé lusty youthe Withouten joy is all despended, Which thing may never ben amended.

For as for me this woll I say, That me is lever for to deie Than live after this sorwefull day.' And with this word where as he lay Her love in armés she embraseth Her owné deth and so purchaseth, That now she wepte and now she kiste.

Till atté laste, 'ere she it wiste, So great a sorwe is to her falle Whiche overgoth her wittés alle, And she, which mighté nought asterte.

The swerdés pointe ayein her herte She set and fell down therupon, Wherof that she was dede anone. And thus both on  $a^1$  swerd bledend They weré founden dede liggend.

"Now thou, my sone, hast herd this tale

Beware that of thin owné bale Thou be nought cause in thy Foolhaste.

And kepe that thou thy Wit newaste Upon thy thought in aventure, Wherof thy livés forfetúre May falle. And if thou have so thought

Erthis, tell on and hide it nought."-

"My fader, upon Lovés side My conscience I wol nought hide, How that for love of puré wo I have ben ofté moved so That with my wishes if I might A thousand timés, I you plight, I haddé storven<sup>1</sup> in a day. And therof I me shrivé may, Though Lové fully me ne slough, My will to deié was inough. So am I of my Will coupáble, And yet is she nought merciáble Which may me vivé life and hele. But that her list nought with medele I wot by whos conséil it is And him wolde I long time er this, And yet I wolde and ever shall, Sleen and destruie in speciall. The golde of niné kingés londes Ne shulde him savé fro min hondes. In my powér if that he were. But yet him stant of me no fere, For nought that ever I can manáce He is the hinderer of my grace, Til he be dede I may nought spede. So mote I nedés taken hede And shape how that he were awey. If I therto may finde a wey."-

"My soné, tell me now forthý Whiche is that mortal enemy, That thou manácest to be dede."—

" My fader, it is such a quede  $^2$ That where I come, he is to-fore And doth so that my cause is lore."

"What is his name?" "It is Daunger,

Whiche is my ladies counseiler, For I was never yet so sligh To come in any place nigh

> 1 Storven, died. 2 Quede, foul one,

That Daunger ne was redy ay, With whom for speché ne for mede Yet might I never of Lové spede. For ever I this findé soth, All that my lady saith or doth To me Daunger shall make an ende. And that maketh al my world miswende. And ever I axe his helpe, but he May be wel clepéd sauns pité. For ay the more I to him bowe, The lasse he woll my tale allowe. He hath my lady so engleued 1 She woll nought, that he be remeued. For ever he hongeth on her saile And is so privé of counseile, That ever whan I have ought bede, I findé Daunger in her stede And min answere of him I have. But for no mercy that I crave, Of mercy never a point I hadde. I find his answer ay so badde, That worsé might it never be. And thus betwen Daungér and me Is ever werré til he deie. But might I ben of such maistrie, That I Daungér had overcome, With that were all my joié come. Thus wolde I wonde for no sinne Ne yet for all this world to winne, If that I mighté finde a sleight To lay all min estate in weight I wolde him fro the Court desever So that he come aveinward never. Therfore I wisshe and woldé fain That he were in some wisé slain. For while he stant in thilké place Ne gete I nought my ladies grace. Thus hate I dedely thilké Vice And wolde he stood in none office In placé where my lady is. For if he do, I wot wel this,

Where as she was, by night or day,

That outher he shall deie or I Within a while, and nought forthý On my ladý full ofte I muse, Now that she may her self excuse. For if I deie in suche a plite Me thenketh she might nought be quite,<sup>1</sup>

That she ne were an homicide. And if it shuldé so betide, As god forbede it shuldé be, By double way it is pité. For I, which all my Will and Wit Have yove and servéd ever yit, And than I shuld in suche a wise, In rewarding of my servíce Be dede, me thenketh it were routh. And furthermore I tellé trouth, She that hath ever be wel named, She were worthý than to be blamed And of resón to ben appeled, Whan with o word she might have heled

A man, and suffreth him to deie. Ha, who sigh ever such a way? Ha, who sigh ever such destresse? Withouté pité gentilesse, Withoute mercy womanhede, That woll so quite <sup>2</sup> a man his mede Whiche ever hath be to Lové trewe.

" My godé fader, if ye rewe Upon my talé, tell me now, And I wol stinte and herken you,"—

"My sone, attempre thy coráge FroWrath and let thin hert assuage, For who so wol him underfonge, He may his grace abidé longe Or he of Lové be received And eke also, but it be weived,<sup>3</sup> There mighté mochel thing befalle That shuldé make a man to falle Fro Love, that never afterwarde Ne durst he loké thiderwarde.

<sup>1</sup> *Quite*, acquitted. <sup>2</sup> So requite. <sup>3</sup> Unless it (Wrath) be put aside.

<sup>1</sup> Engleued, fastened to him.

In hardé waiés men gon softe, And er they climbe avise hem ofte, And men seen all day, that rape 1 reweth.

And who so wicked alé breweth Full ofte he mot the worsé drinke : Better it is to flete than sinke ; Better is upon the bridel chewe Than if he fel and overthrewe The hors and stickéd in the mire : To casten water in the fire Better is than brenne upal the hous. The man whiche is malicioús And foolhastif, full ofte he falleth. And selden is whan Love him calleth. Forthý better is to suffre a throwe<sup>2</sup> Than to be wilde and overthrowe. Suffraunce hath ever be the best To wishen him that secheth rest. And thus if thou wolt Lové spede, My soné, suffre, as I the rede, What may the mous ayein the cat? And for this cause I axé that, Who may to Lové make a werre, That he ne hath him self the werre ? Love axeth pees and ever shall, And who that fighteth most withall, Shall lest conquere of his emprise. For this they tellen that ben wise, Whiche is to strive and have the

werse

To hasten, is nought worth a kerse.<sup>3</sup> Thing that a man may nought acheve,

That may nought wel be done at eve. It mot abidé till the morwe.

Ne hasté nought thine owné sorwe, My sone, and take this in thy witte, He hath nought lost that wel abitte.4 Ensample, that it falleth thus,

<sup>4</sup>. *Abitte*, abides, waits (like our "everything comes to him who waits").

Thou might well take of Piramus, Whan he in haste his swerd out drough

And on the point him selven slough For love of Tisbé pitously For <sup>1</sup> he her wimpel fond bloodý And wende a beste her haddé slain, Where as him ought have be right fain,

For she was there al sauf beside. But for he woldé nought abide, This mischef fell. Forthý beware, My sone, as I thee warné dare, Do thou no thinge in suche a rees,<sup>2</sup> For suffraunce is the well of pees, Though thou to Lovés Court pursue, Yet sit it wel that thou escheue That thou the Court nought overhaste.

For so thou might thy time waste. But if 3 thin hap therto be shape, It may nought helpé for to rape, Therfore attempre thy coráge. Foolhasté doth none avauntage. But ofte it set a man behinde In cause of love, and thus I finde By olde ensample as thou shalt here Touchend of love in this matere.

A maiden whilom there was one. Which Daphné hight, and such was none

Of beaute thán, as it was saide. Phebús his love hath on her laide, And therupon to her he sought In his Foolhaste and so besought That she with him no resté hadde. For ever upon her love he gradde,4 And she said ever unto him nay. So it befelle upon a day Cupidé, whiche hath every chaunce Of love under his governaunce, Sigh Phebus hasten him so sore, And for he shulde him hasté more

1 For, because. 3 But if, unless. Rces, rush. Gradde, cried out. L

<sup>1</sup> Rape, haste. Icelandic "hrapa," headlong hurry. It is the word used in the phrase "rap out an oath."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A throwe, for a time. <sup>3</sup> Kerse, cress.

And yet nought speden atté laste A dart throughout his hert he caste, Which was of golde and all a fire, That made him many fold desire Of lové moré than he dede.

To Daphne eke in the samé stede A dart of led he caste and smote, Which was all colde and no thing hote.

And thus Phebús in lové brenneth And in his haste abouté renneth To loken if that he might winne. But he was ever to beginne, For ever away fro him she fled, So that he never his lové sped. And for to make him full beleve, That no Foolhasté might acheve To geté love in such degre, This Daphne into a lorer tre Was tornéd, whiche is ever grene In token, as yet it may be sene, That she shall dwelle a maiden stille And Phebus failen of his wille. By suche ensamples as they stonde, My soné, thou might understonde To hasten love is thing in vein Whan that Fortúne is there ayein, To také where a man hath leve Good is, and ellés he mot leve. For whan a mannés happés failen, There is none hasté may availen."---

"My fader, graunt mercý of this. But while I se my lady is No tree, but holde her owné forme, There may me no man so enforme, To whether part Fortúné wende, That I unto my livés ende Ne wol her serven evermo."—

"My soné, sithen it is so, I say no more, but in this cas Beware, howe it with Phebus was. Nought only upon Lovés chaunce, But upon every governaunce, Which falleth unto mannés dede, Foolhaste is ever for to drede, And that a man good counseil take Er he his purpose undertake, For counseil put Foolhaste awey."—

"Now godé fader, I you prey, That for to wissé me the more, Some good ensample upon this lore Ye wold me telle, of that is writ, That I the better mighté wit, Howe I Foolhasté shulde escheue And the wisdóme of counseil sue."—

" My sone, that thou might enforme

Thy paciënce upon the forme Of olde ensamples as they felle, Nowe understond, what I shall telle.

"When noble Troié was belein And overcome, and home ayein The Gregois tornéd fro the siege, The kingés found her owné liege În many places, as men saide, That hem forsoke and disobeide. Among the whiché fell this case To Demephon and Athemas, That weren kingés bothé two And bothé weren servéd so, Her leges wolde hem nought receive,

So that they mote algatés weive<sup>1</sup> To seché londe in other place For theré foundé they no grace. Wherof they token hem to rede And soughten frendés atté nede, And eche of hem assureth other To helpe as to his owné brother To vengen hem of thilke oultráge And winne ayein her heritáge. And thus they ride abouté faste To geten hem helpe, and atté laste They hadden power suffisaunt And maden than a covenaunt, That they ne shuldé no life save, Ne prest, ne clerk, ne lord, ne knave,

Ne wife, ne childe of that they finde <sup>1</sup> Weive, turn aside. Which bereth viságe of mannés kinde.

So that no life shall be socoured, But with the dedely swerd devoured. In such Foolhaste her ordinaunce They shapen for to do vengeaunce. Whan this purpose was wist and

knowe Among here host, tho was there blowe

Of wordés many a speche aboute. Of yongé men the lusty route Were of this talé glad inough, There was no caré for the plough: As they that weren foolhastif They ben accorded to the strife And sain, it may nought ben to great To vengen hem of such forfét, Thus saith the wilde unwisé tonge Of hem that there weren yonge,

"But Nestor, which was olde hore,

The salvé sigh to-fore the sore As he that was of counseil wise. So that anone by his advise There was a privé counseil nome, The lordés ben to-gider come.

"This Demephon and Athemas Her purpos tolden as it was. They setten allé still and herde. Was non but Nestor hem answérde. He badde hem, if they wolden winne, They shulden se, er they beginne, Her ende and set her first entent That they hem after ne repent. And axeth hem this question, To what fináll conclusion They woldé regné kingés there, If that no people in londé were? And saith, it were a wonder wierd<sup>1</sup> To seen a king become an hierd, Where no life is but only beste Under the legeaunce of his heste.<sup>2</sup>

1 Wierd, destiny.

<sup>2</sup> Only beasts under allegiance to his command.

For who that is of man no kinge The remenaunt is as no thinge. He saith eke, if they pourpose holde Tosleethepeople, as they two wolde, Whan they it mighté nought restore, All Grece it shulde abeggé sore<sup>1</sup> To se the wildé besté wone<sup>2</sup> Where whilom dwelt a mannés sone. And for that cause he bad hem trete And stint of tho manáces grete. 'Bet is to winne by fairé speche,' He saith, 'than such vengeaúncé seche.

For whan a man is most above, Him nedeth most to gete him love.'

"Whan Nestor hath this talé saide,

Ayein him was no word withsaide ; It thought hem all he saidé wele : And thus Fortúne her dedly whele Fro werré torneth into pees. But forth they wenten nethéles, And whan the contrees herdé sain, How that her kingés be besein Of suche a power as they ladde, Wasnone so bold that hem nedradde And for to seché pees and grith<sup>3</sup> They sende and praide anon forthwith.

So that the kingés ben appesed And every mannés hert is esed. All was foryete and nought recorded, And thus they ben to-gider accorded. The kingés were ayein received,

And pees was take and wrathé weived

And all through counseil which was good

Of him that reson understood.

"By this ensample, sone, attempre

Thin hert and let no Will distempre

1 Abegge sore, abye,-pay for-it sorely. 2 Wone, dwell.

<sup>3</sup> Grith was a secured interval of peace; "frith" was peace generally.

Thy Wit, and do no thing by might, Which may be do by love and right. Foolhaste is cause of mochel wo, Forthý my soné, do nought so. And as touchénd of homicide, Which toucheth unto Lovés side, Ful ofte it falleth unavised Through Will which is nought wel assised, Whan Wit and Reson ben awey And that Foolhaste is in the wey, Wherof hath fallé great vengeaunce. Forthý take into remembraunce To love in suche a maner wise, That thou deservé no juise. For well I wot, thou might nought lette. That thou ne shalt thin herté sette To lové, where <sup>1</sup> thou wolt or none. But if thy wit be overgone, So that it torne unto malíce, There wot no man of thilké Vice. What perill that there may befalle. Wherof a tale amongés alle Whiche is great pité for to here I thenké for to tellen here, That thou such mordre might withstonde. Whan thou the tale hast understonde. Of Troic at thilké noble towne. Whose famé stant yet of renowne And ever shall to mannés ere, The siegé lasté longé there Er that the Grekes it mighté winne, While Priamús was king therinne. But of the Grekes that lien aboute, Agámenon lad all the route. This thinge is knowen overall, But yet I thenke in speciall To my matéré therupon Telle in what wise Agámenon

Through chauncé which may nought be weived

Of love untrewé was deceived. An oldé sawe is : who that is sligh In placé where he may be nigh He maketh the ferré levé loth<sup>1</sup> Of love, and thus ful ofte it goth. There while Agámenon bátáilleth To winné Troie and it assaileth From home and was long timé fer, Egistus drough his quené ner And with the leiser whiche he hadde This lady at his will he ladde. Climestré was her righté name, She was therof greatly to blame To lové there it may nought laste, But fell to mischefe atté laste. For whan this noble worthy knight Fro Troié came, the firsté night That he at home a beddé lay Egistus longe er it was day, As this Climestre him had assent And weren bothe of one assent. By treson slough him in his bed. But morder, which may nought ben hed,

Sprong out to every mannés ere, Wherof the lond was full of fere.

Agámenon hath by this quene A sone, and that was after sene. But yet as than he was of youth A babé which no reson couth. And as God wolde, it felle him thus, A worthy knight Taltibius This yongé childe hath in keepíng. And whan he herde of this tidíng, Of this tresón, of this misdede, He gan within him self to drede In aunter if this false Egiste Upon him come er he it wiste To take and morther of his malice This child whiche he hath to norice; And for that cause in allé haste

<sup>1</sup> The cunning man who can come near makes loathed the loved one who is farther off.

1 Where, whether.

Out of the londe he gan him haste Andto thekinge of Crete he straught And him this yongé lorde betaught<sup>1</sup> And praid him for his faders sake, That he this child wolde undertake And kepe him till he be of age, So as he was of his lignage, And told him over all the cas, How that his fader morthred was, And how Egistus, as men saide, Wasking, to whom the londe obeide.

"And whan Ydomeneus the kinge Hath understonding of this thinge, Which that this knight him haddé told.

He madé sorwé manyfold

And toke the childe unto his warde And saide he wolde him kepe and warde,

Till that he were of such a might To handle aswerde and ben a knight To venge him at his owné will. And thus Horestes dwelleth still, Such was the childés righté name, Whiche after wroughté mochel shame

In vengeaunce of his faders deth. "The time of verés overgeth

That he was man of brede and lengthe.

Of wit, of manhode, and of strengthe, A fair persone amongés alle. And he began to clepe and calle As he which comé was to man, Unto the kinge of Creté than Praiéndé that he wold him make A knight and power with him take, For lenger wolde he nought beleve,<sup>2</sup> He saith, but praith the kinge of leve

To gone and claim his heritáge And vengen him of thilke oultráge Which was unto his fader do. The kinge assenteth well therto

1 Betaught, entrusted. 2 Beleve, remain.

With great honoúr and knight him maketh

And great power to him betaketh.<sup>1</sup> And gan his journe for to caste So that Horestes atté laste His levé toke and forth he goth As he that was in herté wroth. His firsté pleinté to bemene<sup>2</sup> Unto the citee of Athene He goth him forth and was re-

ceived,

So there was he nought deceived. The duke and tho that weren wise They profren hem to his service. And he hem thonketh of her proffer And saith him self he wol gone offer Unto the goddés for his spede, And allé men him yivé rede. So goth he to the temple forth. Of viftés that be mochel worth His sacrifice and his offringe He made. And after his axinge He was answerde, if that he wolde His state recover, than he sholde Upon his moder do vengeaunce So cruel, that the rémembraunce Therof might evermore abide. As she that was an homicide And of her owné lord mordrice. Horestes, whiche of thilke office Was nothing glad, as than he praide

Unto the goddés there and saide, That they the jugément devise, How she shall také the juíse,<sup>3</sup> And therupon he had answére, That he her pappés shulde of-tere Out of her breast his owné hondes, And for ensample of allé londes With hors she shuldé be to-drawe, Till houndés had her bonés gnawe Withouten any sepultúre. This was a wofull aventúre.

<sup>1</sup> Betaketh, entrusteth. <sup>2</sup> Bemene, bemoan. <sup>3</sup> Jutse, judgment (judicium). "And whan Horestes hath all herde,

How that the goddés have answérde,

Forth with the strengthé whiche he lad,

The duke and his power he had And to a citee forth they gone, The which was clepéd Cropheone, Where as Phorcús was lord and sire, Which profreth him withouten hire His helpe and all that he may do, As he that was right glad therto To greve his mortal enemy, And tolde him certain causé why, How that Egiste in mariáge His doughter whilom of full age Forlay and afterward forsoke, Whan he Horestes moder toke. Men sain : old sinné newé shame. Thus more and more arose the blame Ayein Egiste on every side.

"Horestes with his host to ride Began, and Phorcus with him wente. I trowe Egist him shall repente. They riden forth unto Micene, There lay Climestré thilké quene, The whiche Horestes moder is. And whan she herdé telle of this. The gatés weré fasté shette, And they were of her entré lette,1 Anone this citee was withoute Belain and siegéd all aboute, And ever among they it assaile Fro day to night, and so travaile Till atté lasté they it wonne ; Tho was there sorwe inough begonne.

"Horestes did his moder calle Anone to-fore the lordés alle And eke to-fore the people also, To her and tolde his talé tho And saide: 'O cruel beste unkinde, How mightest thou thin herté finde, For any luste of lovés draught That thou accordest to the slaught Of him which was thin owné lorde? Thy treson stant of such recórde, Thou might thy werkés nought forsake,

So mote I for my faders sake Vengeaúnce upon thy body do, As I commaunded am therto. Unkindély for thou hast wrought, Unkindélich it shall be bought : The soné shall the moder slee, For that whilom thou saidest ye To that thou shuldest nay have said.' And he with that his honds hath laid Upon his moder breast anone And rent out from the baré bone Her pappés both and caste away Amiddés in the carté way, And after toke the dedé cors And lete it be drawe awey with hors Unto the hounde, unto the raven, She was none other wise graven,<sup>1</sup>

"Egistus, which was ellés where, Tidingés comen to his ere, How that Micené was belain, But what was more herd he nought sain.

With great manáce and mochel boste He drough powér and made an hoste And came in the rescousse<sup>2</sup> of the town.

But all the sleight of his tresón Horestes wist it by a spie And of his men a great partie He made in busshément abide To waite <sup>3</sup> on him in suche a tide, That he ne might her hond escape. And in this wise as he hath shape The thing befell, so that Egist Was take er he him selfe it wist, And was forth brought his hondés bonde.

<sup>1</sup> Graven, buried. <sup>2</sup> Rescousse, rescue. <sup>3</sup> Waite, watch.

1 Hindered from entering.

As whan men have a traitor fonde. And tho that weren with him take, Whiche of tresón were overtake, To-gider in one sentence falle. But false Egiste above hem alle Was deméd to diversé peine, The worsté that men couthe ordeigne,

And so forth after by the lawe He was unto the gibet drawe, Where he above all other hongeth, As to a traitor it belongeth. The Famé with her swifté winges Abouté fligh and bare tidinges And made it couth in allé londes. How that Horestes with his hondes Climestre his owné moder slough. Somé sain, he did well inough, And somé sain, he did amis, Divérs opinion there is ; That she is dede they speken alle, But pleinly howe it is befalle The matere in so litel throwe<sup>1</sup> In sothé there might no man knowe But they that weren at the dede. And comunlich in every nede The worsté speche is rathest herde And levéd,<sup>2</sup> till it be answerde. The kingés and the lordés great Begonne Horestes for to threat To putten him out of his regne,-He is nought worthy for to regne, The child which slough his moder so, They said; and therupon also The lordés of común assent The timé sette of parlément, And to Athenés king and lorde To-gider come of one accorde, To knowe how that the sothé was, So that Horestes in this cas They senden after, and he come.

"King Menelay the wordés nome And axeth him of this matere. And he, that all it mighten here, In so short a time. 2 Level, believed. Answérde and tolde his tale at large, And how the goddés in his charge Commaunded him in suche a wise His owné hond to do juise.<sup>1</sup> And with this tale a duke arose, Which was a worthy knight of lose,<sup>2</sup> His namé was Menesteús, And saide unto the lordés thus : 'The wreché<sup>3</sup> whiche Horestes dede.

It was thinge of the goddés bede And nothinge of his cruelté : And if there were of my degre In all this placé suche a knight That woldé sain it was no right, I woll it with my body prove.' And therupon he cast his glove And eke this noble duke alleide Full many an other skill<sup>4</sup> and saide. She haddé well deservéd wreche, First for the cause of spousé breche,<sup>5</sup> And after wrought in suche a wise, That all the worlde it ought agrise,6 Whan that she for so foul a vice Was of her owné lord mordrice. They sitten allé still and herde, But therto was no man answérde, It thought hem all he saidé skille, There is no man withsay it wille. Whan they upon the reson musen Horestes allé they excusen, So that with great solempnité He was unto his dignité Receivéd and corounéd kinge. And tho befell a wonder thinge. Egíona whan she it wiste, Which was the doughter of Egiste And suster on the moder side To this Horest, at thilké tide, Whan she herde how her brother sped,

For puré sorwé whiche her led,

Juise, judgment.
 Lose, praise, fame.
 Wreche, vengeance.
 Alleged...reason.
 Spousé breche, adultery.
 Agrise, to terrify.

That he ne haddé ben exiled, She hath her owné life beguiled Anone and henge her selfé tho. It hath and shall ben evermo To mordre who that woll assente He may nought failé to repente. This false Egíona was one Whiché to mordre Agámenon Yaf her accorde and her assent. So that by goddés jugement, Though other noné man it wolde, She toke her juise as she sholde, And as she to an other wrought Vengeaúnceupon her self she sought And hath of her unhappy wit A modre with a modre quit. Suche is of modre the vengeaunce.

"Forthy my sone, in remembraunce

Of this ensample take good hede. For who that thenketh his lové spede With mordre, he shall with worldés shame

Him self and eke his lové shame."-

"My fader, of this aventúre, Whiche ye have tolde, I you assure My herte is sory for to here ; But onely for I woldé lere What is to done and what to leve, And over this now by your leve. That ye me woldé telle I pray, If there be leful any way Withouté sinne a man may slee."—

"My sone, in sondry wisé ye.<sup>1</sup> What man that is of traiterie Of mordre or ellés robberie Atteint, the jugé shal not let But he shal seen of puré det<sup>2</sup> And doth great sinne if that he wonde.<sup>3</sup>

For who, that lawe hath upon honde, And spareth for to do justice For mercy, doth nought his office,

1 Ye, yea. <sup>2</sup> Det, debt, obligation. 3 Wonde, turn aside. That he his mercy so bewareth,<sup>1</sup> Whan for o shrewé, whiche he spareth,

A thousand godé men he greveth ; With such mercý who that beleveth To plesé God, he is deceived Or ellés reson mot be weived. The lawé stoode or <sup>2</sup> we were bore, How that a kingés swerde is bore In signé that he shall defende His trué people and make an ende Of suche, as wolden hem devoure.

"Lo, thus my soné, to succoúr The lawe, and comun right to winne, A man may slee withouté sinne And do therof a great almesse So for to kepé rightwisnesse. And over this <sup>3</sup> for his contree In time of werre a man is free Him self, his house, and eke his londe

Defendé with his owné hondé And sleen, if that he may no bet, After the lawé whiche is set."—

"Now fader, than I you beseche Of hem that dedly werrés seche In worldés cause and sheden blood, If suche an homicide is good?"----

"My sone, upon thy question The trouth of min opinion, Als ferforth as my wit arecheth And as the pleiné lawé techeth, I wol thee telle in evidence To reulé with thy consciënce.

The highe goo of his justice That ilke foul horríble Vice Of Homicide he hath forbede By Moïses, as it was bede. Whan Goddés sone also was bore He sent his aungel down therfore, Whom the shepherdes herden singe: 'Pees to the men of welwillinge In erthé be amonge us here.'

1 Bewareth, expends. 2 Or, ere. 3 Over this, beyond this.

So for to speke in this matére After the lawe of charité, There shall no dedly werré be. And eke Natúre it hath defended And in her lawé Pees commended. Whiche is the chefe of mannés welth, Of mannés life, of mannés helth. But dedly Werre hath his covine Of Pestilence and of Famíne, Of Pouerte and of allé wo, Wherof this world we blamen so Which now the werre hath under fote. Till God him self therof do bote.<sup>1</sup> For allé thing, which God hath wrought. In erthé, Werre it bringeth to nought. The chirche is brent, the prest is slain. The wife, the maide is eke forlain, The lawe is lore and God unserved: I not<sup>2</sup> what mede he hath deserved. That suché werrés ledeth inne. If that he do it for to winne. First to accompte his greté coste, Forth with the folke that he hath loste As to the worldés reckeninge. There shall he findé no winninge. And if he do it to purcháce The heven, mede of suche a grace I can nought speké, nethéles Crist hath commaunded Love and Pees. And who that worcheth the revers, I trowe his mede is full divers. And sithen thanné that we finde, That werrés in her owné kinde Ben toward God of no deserte And eke they bringen in pouerte Of worldés good, it is merveile Among the men what it may eile That they a pees ne connen sette. I trowé Sinné be the lette,

And every mede of Sinne is deth. So wote I never howe it geth. But we, that ben of o<sup>1</sup> beleve Among us self, this wolde I leve,<sup>2</sup> That better it were Pees to chese Than so by double weié lese.

I not if that it now so stonde, But this a man may understonde. Who that these oldé bokés redeth, That covetise is one which ledeth And broughté first the werrés inne. At Grece if that I shall beginne. There was it provéd howe it stood To Persé, whiche was full of good. They maden werre in speciall And so they didden over all Where great richessé was in londe, So that they leften nothing stonde Unwerréd, but onliche Archade,

For there they no werres made Because it was barein and pouer. Wherof they mighté nought recouer And thus pouerté was forboré, He that nought had nought hath loré.

But yet it is a wonder thinge, Whan that a riché worthy kinge Or other lord, what so he be, Woll axe and claimé properté In thing to whiche he hath no right But only of his greté might. For this may every man well wite, That bothé Kinde and Lawé write Expressely stonden there ayein. But he mot nedés somewhat sain. All though there be no reson inne. Which secheth causé for to winne. For Wit that is with Will oppressed, Whan covetise him hath adressed And allé reson put away, He can well findé such a way To werré where as ever him liketh, Wherof that he the worde entriketh,3

1 Do bote, cause remedy. 2 Not, know not.

<sup>1</sup> O. one. 2 Leve, believe.

- That many a man of him compleigneth.
- But yet alway some cause he feigneth
- And of his wrongfull herte he demeth
- That all is well what ever him semeth

Be so that he may winne inough. For as the true man to the plough Only to the gaignáge entendeth, Right so the werrioúr despendeth His time and hath no consciënce. And in this point for evidence Of hem that suché werrés make, Thou might a great ensample take How they her tirannie excusen Of that they wrongful werrés usen, And how they stonde of one accorde,

The souldeour forth with the lorde, The pouer man forth with the riche, As of coráge they ben liche To make werres and to pille For lucre and for none other skille,<sup>1</sup> Wherof a propre tale I rede, As it whilom befelle in dede.

"Of him, whom all this erthé dradde

Whan he the world so overladde Through werré, as it fortuned is, King Alisaundre, I redé this, How in a marché where he lay It fell parchaunce upon a day A rover of the see was nome,<sup>2</sup> Which many a man had overcome And slain and take her good away. This pilour as the bokés say, A famous man in sondry stede Was of the werkés whiche he dede. This prisoner to-fore the kinge Was brought, and therupon this thinge

In audiénce he was accused,

1 Skille, reason. 2 Nome, taken.

And he his dede hath nought excused And praid the king to done him right And said : 'Sire, if I were of might, I have an herté liche to thine ; For if thy power weré mine, My wille is most in speciall To rifle and geten over all The largé worldés good about. But for I lede a pouer route And am as who saith at mischefe, The name of pilour and of thefe I bere, and thou which routés great Might lede and také thy beyete<sup>1</sup> And dost right as I woldé do. Thy name is nothing clepéd so, But thou art naméd emperoúr. Our dedés ben of one coloúr And in effecte of one desérte, But thy richesse and my pouérte They be nought taken evenliche, And nethéles he that is riche This day, to morwe he may be pouer, And in contrarie also recouer A pouer man to greté richesse. Men sain forthý let rightwisenesse Be peiséd even in the balaúnce.'

"The king his hardy contenaunce Behelde, and herd his wordés wise, And said unto him in this wise : 'Thin answere I have understonde, Wherof my will is, that thou stonde In my service and stille abide.' And forth with al the same tide He hath him terme of life witholde The more and for he shuld ben bolde, He made him knight and yaf him lond.

Whiche afterward was of his honde An orpéd  $^2$  knight in many a stede And great prowésse of armés dede, As the croníqués it recorden. And in this wisé they accorden, The whiche of her condición Be set upon destructión,

1 Beyete, gains. 2 Orpéd, distinguished.

170

Such capitain such retenue.<sup>1</sup> But for to see to what issue The king befalleth at the laste, It is great wonder that men caste Her herte upon such wrong to winne Where no beyeté may ben inne And doth disese on every side ; But whan Resón is put aside And Will govérneth the coráge, The faucon which fleeth ramáge<sup>2</sup> And suffreth no thing in the way Wherof that he may take his pray, Is nought more set upon ravine Than thilké man whiche his covine Hath set in suche a maner wise. For all the world ne may suffise To Wil whiche is nought resonáble.

Wherof ensample concordáble Lich to this point of which I mene Was upon Alisaundre sene, Whiche haddé set all his entent So as Fortúné with him went, That Reson might him non governe, But of his Wille he was so sterne, That all the worlde he overran And what him list he toke and wan. In Yndé the superioúr Whan that he was full conquerour And had his wilfull pourpos wonne Of all this erth under the sonne, This king homward to Macedoine Whan that he cam to Babiloine And wendé moste in his empire, As he which was hole lorde and sire,

In honour for to be received, Most sodenliche he was deceived And with strong poison envenímed. And as he hath the world mistimed Nought as he shuldé with his wit, Nought as he wolde it was acquit. Thus was he slain that whilom slough,

<sup>1</sup> Like master like man. <sup>2</sup> Ramáge, wild.

And he which riché was inough This day, to morwe he haddé nought. And in such wise as he hath wrought In disturbaúnce of worldés pees, His werre he fond than endéles, In which for ever discomfite He was. Lo, now for what profite Of werre it helpeth for to ride. For covetise and worldes pride To slee the worldés men aboute As bestés, whiché gone there oute. For every life which reson can<sup>1</sup> Oweth wel to knowé that a man Ne shuldé through no tirannie Lich to these other bestés deie Til Kindé<sup>2</sup> woldé for him sende. I not how he it might amende Which taketh awey for evermore The life that he may nought restore,

"Forthy my sone, in allé wey Be wel aviséd I thee prey Of slaughter that thou be coupáble Withouté causé resonáble."—

" My fader, understonde it is, That ye have said, but over this I pray you telle me nay or ye, To passe over the greaté see To werre and sle the Sarasin Is that the lawé?"-"Soné min, To preche and suffre for the feith That I have herd the gospel saith,-But for to sle, that here I nought. Crist with his ownedeth hath bought All other men and made hem fre In token of parfit charité, And after <sup>3</sup> that he taught him selve Whan hewas dedethese other twelve Of his apostles went aboute The holy feith to prechen oute, Wherof the deth in sondry place They suffre, and so God of his grace The feith of Crist hath made arise. But if they wolde in other wise

1 Everybody capable of reason.

<sup>2</sup> Kindé, Nature. <sup>3</sup> After, according to.

By werre have brought in the creaúnce,

It haddé vet stonde in balaúnce. And that may proven in the dede ; For what man the croníqués rede, Fro first that Holy Chirche hath weived 1 To preche and hath the swerd received. Wherof the werre's ben begonne, A great partie of that was wonne To Cristés feith stant now miswent. God do therof amendément So as he wot what is the best. But sone, if thou wilt live in rest Of consciëncé well assised, Er that thou slee, be wel avised ; For man, as tellen us the clerkes, Hath God above all erthly werkes Ordeignéd to be principáll, And eke of soule in speciall He is made lich to the godhede : So sit it wel to taken hede And for to loke on every side Er that thou falle on homicide, Which sinne is now so generall That it wel nigh stant overall In Holy Chirche and elles where. But all the while it is so there. The world mot nedé fare amis. For whan the well of pité is Through covetise of worldés good Defouléd with sheding of blood. The remenaunte of folke about Unnethé stonde in any doubt To werre eche other and to slee, So it is all nought worth a stre,<sup>2</sup> The Charité wherof we prechen, For we do no thing as we techen. And thus the blindé conscience Of Pees hath lost thilke evidence

Of Pees hath lost thilke evidence Which Crist upon this erthé taught. Now may men se mordre and manslaught

1 Weived, put aside. 2 Str

<sup>2</sup> Stre, straw.

Liche as it was by daiés olde, Whan men the sinnés bought and solde. " In Grece aforé Cristés feith, I rede as the croniqué saith Touchend of this matéré thus, In thilké time how Peleús His owné brother Phocus slough. But for he haddé gold inough To yive, his sinné was despensed With golde wherof it was compensed. Achastus, which with Venus was Her prest, assoiléd<sup>1</sup> in that cas Al weré there no répentaunce. And as the boke maketh rémembraúnce, It telleth of Medee also, Of that she slough her sonés two Egeús in the samé plite Hath made her of her sinné quite.<sup>2</sup> The sone eke of Amphíoras, Whose righté name Almeús was. His moder slough Eriphelé, But Achilo the prest and he, So as the bokés it recorden. For certain some of golde accorden That thilke horrible sinfull dede Assoiléd was; and thus for mede Of worldés good it falleth ofte, That homicide is set alofte Here in this life : but after this There shall be knowe, how that it is Of hem that suché thingés wirche. And how also that Holv Chirche Let suché sinnés passé quite, And how they wolde hem self acquite Of dedely werrés, that they make. For who that wold ensample take, The lawé whiche is naturel, By wey of Kindé sheweth wel That homicide in no degre Which werreth ayein charité Among the menné shuldé dwelle. 1 Assoiléd, absolved. 2 Quite, acquitted.

172

For after that the bokés telle, To seche in all the worldé riche Men shall nought finde upon his liche<sup>1</sup>

A besté for to take his prey, And sithen Kind hath suche a wey, Than is it wonder of a man, Which kindé hath and reson can, That he woll outher more or lasse His kinde and reson overpasse And slee that is to him sembláble. So is the man nought resonáble Ne kinde, and that is nought honéste.

Whan he is worsé than a beste.

"Among the bokés which I finde Solins speketh of a wonder kinde And saith of foulés there is one, Whiche hath a face of blood and bone

Like to a man in resemblaúnce. And if it fallé so parchaunce, As he whiche is a foule of pray, That he a man finde in his way, He woll him sleen if that he may. But afterward the samé day Whan he hath eten all his felle And that shall be beside a welle In whiché he woll drinké take Of his viságe and seeth the make That he hath slain, anone he thenketh

Of his misdede, and it forthenketh So greatly that for puré sorwe He liveth nought till on the morwe. By this ensample it may well sue, That man shall homicide escheue, For ever is mercy good to take. But if the lawe it hath forsake And that justíce is there ayein, Ful oftetime I have herd sain Amongés hem that werrés hadden, That they somwhile her causé ladden

1 Upon his own kind.

By mercy, whan they might have slain,

Wherof that they were after sain. And sone, if that thou wolt recorde The vertue of misericorde, Thou sighé never thilké place, Where it was uséd lacké grace; For every lawe and every kinde The mannés wit to mercy binde, And namély the worthy knightes, Whan that they stonden most uprightes

And ben most mighty for to greve, They shulden thanné most releve

- Him whom they mighten overthrowe,
- And by ensample a man may knowe

He may nought failen of his mede That hath mercý. For this I rede. In a cronique I findé thus, Whan Achillés with Thelaphus His soné toward Troié were, It fell hem er they comen there Ayein Theucer the kinge of Mese To maké werre and for to sese His lond as they that wolden regne And Theucer put out of his regne. And thus the marches they assaile. But Theucer yaf to hem bataile. They foughten on both sidés faste, But so it hapneth atté laste This worthy Greke this Achillés The king amonge all other ches, As he that was cruél and felle, With swerd in honde on him he felle And smote him with a dethés wounde.

That he unhorséd fell to grounde. Achilles upon him alight And wolde anone, as he wel might, Have slain him fulliche in the place, But Thelaphus his faders grace For him besought, and for pité Praith that he woldé let him be, And cast his shield betwene hem two.

Achilles axeth him why so. And Thelaphus his causé tolde And saith, that he is mochel holde, For whilom Theucer in a stede Great grace and socour to him dede, And saith that he him wolde acquite And praith his fader to respite. Achilles tho withdrough his honde ; But all the power of the londe Whan that they sigh her king thus take

They fled and han the feld forsake. The Grekes unto the chacé fallé And for the mosté part of alle Of that contré the lordés great They toke and wonne a great beyete. Anone after this victorie, The king, whiche haddé memorie, Upon the greté mercy thought Which Thelaphus toward him wrought,

And in presence of all the londe He toke him fairé by the honde And in this wise he gan to say : 'My sone, I mot by double way Love and desiré thin encrees. First for thy fader Achilles Whilom full many a day ere this Whan that I shulde have fare amis Rescoussé did in my quarele And kept all min estate in hele, How so there fallé now distaúnce Amongés us, yet rémembraúnce I have of mercy whiche he dede As than, and thou nowe in this stede Of gentilesse and of fraunchise Hast do mercý the samé wise; So woll I nought that any time Be lost of that thou hast do by me. For how so this fortune falle Yet stant my truste aboven alle, For the mercý whiche now I finde, That thou wolt after this be kinde; And for that suche is min espeir And for my sone and for min heire I thee receive, and all my londe I yive and sese into thin honde.' And in this wisé they accorde, The causé was misericorde, The lordes do her obeisaúnce To Thelaphus, and purveaúnce Was madé so that he was coróned And thus was mercy reguerdóned Whiche he to Theucer did to-fore.

"Lo, this ensample is made therfore,

That thou might také rémembraunce,

My sone, and, whan thou seest a chaunce,

Of other mennés passion Take pité and compassion, And let nothing to the be lef Which to another man is gref. And after this if thou desire To stonde ayein the Vice of Ire, Counseilé thee with paciënce And take into thy conscience Mercý to be thy governour, So shalt thou felé no rancour. Wherof thin herté shall debate With Homicidé ne with hate For Cheste or for Maléncolie. Thou shalt be softe in compaignie Withouté Contek or Foolhaste, For ellés might thou longé waste Thy time, er that thou have thy wille Of Lové; for the weder stille Men preise, and blamé the tempestes."-

"My fader, I woll do your hestes, And of this point ye have me taught Toward my self the better saught <sup>1</sup> I thinké be while that I live. But for als mochel as I am shrive OfWrath and all his circumstaunce, Yef what ye list to my penaunce

1 Saught, reconciled.

#### 174

And axeth further of my life, If other wise I be giltif Of any thing, that toucheth sinne."-"My sone, er we depart a twinne,1 I shall behindé no thing leve."----"My gode fader, by your leve Than axeth forth what so ye liste, For I have in you such a triste<sup>2</sup> As ye that be my soulé hele, That ye fro me nothing wol hele,<sup>3</sup> For I shall tellé you the trouthe."-" My sone, art thou coulpable of Slouthe In any point, which to him longeth ? "\_\_\_

- "My fader, of tho points me longeth 4
- <sup>1</sup> A twinne, separated. <sup>3</sup> Hele, conceal. 2 Triste, trust.
- 4 I long to know plainly.

To wité pleinly what they mene,

- So that I may me shrivé clene."-
  - "Now herken, I shal tho points devise,

And understond well min apprise.

- For shrifté stant of no valúe
- To him that woll him nought vertue
- To leve of Vicé the folie,
- For worde is wind, but the maistrie
- Is that a man him self defende
- Of thing whiche is nought to commende,

Whereof ben fewé now a day.

And nethéles so as I may

Make unto thy memórie know

The points of Slouthé thou shalt knowe.

## Book HY.

# OF SLOTH.

After the cause of mannés dede

The firsté point of Slouth I calle Lachesse,<sup>1</sup> and is the chefe of alle And hath this properlich of kind To leven allé thing behind, Of that he mighté do nowe here He tarieth all the longé yere And evermore he saith : 'To morwe,'

And so he woll his timé borwe Andwissheth after: God mesende,<sup>2</sup> That whan he weneth have an ende, Than is he furthest to beginne. Thus bringeth he many a mischefe

inne Unware, till that he be mischéved And may nought thanné be releved. And right so nouther more ne lesse It stant of Love and of Lachesse. Some time he sloutheth on a day.

That he never after geté may. "Now, sone, as of this ilké thing If thou have any knouleching That thou to Love hast done er this, Tell on."—" My godé fader, yis. As of Lachesse I am beknowe, That I may stonde upon his rowe, As I that am clad of his suite, For whanne I thoughté my pursuite To make, and therto set a day

<sup>1</sup> Lachesse, slackness. <sup>2</sup> For a godsend.

To speke unto that sweté may,<sup>1</sup> Lachessé bad abidé yit And bare on honde it was no Wit Ne timé for to speke as tho.<sup>2</sup> Thus with his talés to and fro My time in tarieng he drough ; Whan there was timé good inough, He said another time is better, Thou shalt now senden her a letter And par cas writé moré plein Than thou by mouthé durstest sain. Thus have I letté timé slide For slouthe, and kepté nought my tide,

So that Lachessé with his vice Full oft hath made my wit so nice, That what I thought to speke or do With tarieng he held me so

Til whan I wolde and mighté nought.

I not what thing was in my thought Or it was drede, or it was shame, But ever in ernest and in game I wit there is long timé passed, But yet is nought the lové lassed, Whiche I unto my lady have; For though mytunge is slow to crave At allé time, as I have bede, Min hert stant ever in o stede And axeth besiliché grace,

The whiche I may nought yet embrace,

1 May, maid.

2 Tho, then.

And god wot that is malgré min. For this I wot right well afin,<sup>1</sup> My gracé cometh so selde aboute, That is the Slouthé, which I doubte More than of all the remenaunt Whiche is to Love appartenaunt,

"And thus as touchend of Lachesse.

As I have tolde, I me confesse To you, my fader; I beseche That furthermore ye wol me teche, And if there be to this matere Some goodly talé for to here, How I may do Lachesse awey, That ye it wolden telle, I prey."-

"To wisséthe, my sone, and rede.<sup>2</sup> Among the talés whiche I rede, An olde ensample therupon Now herken, and I wol telle on.

"Apein lachesse in Lovés cas I finde, how whilom Eneás, Whom Anchisés to soné hadde, With great navié, which he ladde, Fro Troie arriveth at Cartage. Wherfore a while his herbergage He toke, and it betiddé so With her which was a quené tho Of the citee, his ácqueintaúnce He wan, whos name in remembraunce

Is yet, and Dido was she hote, Which loveth Éneás so hote Upon the wordés whiche he saide, That all her hert on him she laide And did all holy what he wolde. But after that, as it be sholde, Fro thenne he goth toward Itaile By ship and there his arrivalle Hath take and shope him for to ride.

But she, which may nought longe abide

The hoté peine of lovés throwe,3

<sup>1</sup> Afin, at last. <sup>2</sup> I <sup>3</sup> Throwe, throe. 2 Rede, counsel.

Anon within a litel throwe 1 A letter unto her knight hath write And did him pleinly for to wite If he made any tarieng To drecche<sup>2</sup> of his ayein comming, That she ne might him fele and se, She shuldé stonde in such degre As whilom stood a swan to-fore Of that she hadde her maké lore 3 For sorwe a fether into her brain She shof and hath her selvé slain. As king Menander in a lay The soth hath foundé, where she lay Spraulend with her wingés twey As she which shuldé thanné deie For love of him which was her make. And so shal I do for thy sake This quené saidé, wel I wote.

"Lo, to Eneë thus she wrote With many another word of pleint. But he which had his thoughtes feint Towardés Love and full of Slouthe, His timé let, and that was routhe. For she, which loveth him to-fore, Desireth ever more and more And whan she sigh him tary so. Her herté was so full of wo, That compleignend manyfolde She hath her owné talé tolde Unto her self and thus she spake : 'Ha, who found ever suche a lacke Of Slouth in any worthy knight? Now wote I well my deth is dight Through him, which shuld have be my life.'

But for to stinten all this strife Thus whan she sigh none other bote. Right even unto her herté rote A naked swerd anone she threste And thus she gat her selvé reste In remembraúnce of allé slowe.

"Wherof, my soné, thou might knowe,

1 Throwe, space of time. <sup>2</sup> Drecc <sup>3</sup> Maké lore, lost her mate. 2 Drecche, delay. How tarieng upon the nede In Lovés cause is for to drede. And that hath Dido sore abought, Whose deth shall ever be bethought. And evermore if I shal seche In this matere another speche In a croníque I finde write A talé, whiche is good to wite.

"At Proie whan king Ylixés Upon the siege, among the pres Of hem that worthy knightés were, Abodé long time stillé there, In thilké time a man may se, How goodly that Penelope, Which was to him his trewé wife, Of his Lachessé was pleintife, Wherof to Troié she him sende Her will by letter, thus spekende :

' My worthy love and lord also, It is and hath ben ever so. That where a woman is alone It maketh a man in his persone The moré hardy for to wowe, In hopé that she woldé bowe To such thinge as his willé were, While that her lord were elles where. And of my self I tellé this, For it so longé passéd is Sith first that ye fro homé wente, That well nigh every man is wente To there I am while ye be oute, Hath made and eche of hem aboute Which lové can my lové seche With great praiére and me beseche.

And somé maken great manáce, That if they mighten come in place, Where that they mighten her <sup>1</sup> will have,

There is no thing me shuldé save, That they ne woldé werché thinges. And somé tellen me tidinges, That ye ben dede, and somé sain, That certainly ye ben besain<sup>2</sup>

1 Her, their, 2 Besain, resolved.

To love a newe and levé me. But how as ever that it be, I thonke unto the goddés alle As yet for ought that is befalle, May no man do my chekés rede. But nethéles it is to drede, That Lachesse in continuaunce Fortuné mighté suche a chaunce, Which noman after sholde amende.'

"Lo, thus this lady compleignénde A letter unto her lord hath write And praid him, that he woldé wite And thenke how that she was al his, And that he tarié nought in this, But that he wold his love acquite To her ayeinward, and nought write But come him self in allé haste, That he none other paper waste, So that he kepe and holde his trouthe

Withouté let of any Slouthe.

"Unto her lord and lové liege To Troié, where the greté siege Was laid, this letter was conveied. And he, which wisdome hath purveied

Of all that to resón belongeth, With gentil herte it underfongeth. And whan he hath it overrad, In parte he was right inly glad And eke in parte he was disesed.<sup>1</sup> But love his hert hath so through sesed

With pure ymaginación, That for none occupación Whiche he can take on other side He may nought flit his herte aside Fro that his wife him had enformed, Wherof he hath him self conformed With all the will of his coráge To shape and také the viáge Homeward, what timé that he may. So that him thenketh of a day A thousand yere till he may se

1 Disesed, made uneasy.

### . 178

The visage of Penelope, Whiche he desireth most of alle. And whan the time is so befalle That Troié was distruied and brent, He madé non delaiément, But goth him home in alle hie,<sup>1</sup> Where that he found to-fore his eye His worthy wife in good estate, And thus was cesséd the debate Of Love, and Slouthé was excused; Which doth great harm wher it is used,

And hindreth many a cause honést.

"For of the greté clerk Grostest I rede how busy that he was Upon the clergie an heved<sup>2</sup> of bras To forge and make it for to telle Of suché thingés as befelle. And seven yerés besinesse He laidé, but for the Lachesse Of half a minute of an houre Fro firsté he began laboúre He lost all that he haddé do. And other while it fareth so In Lovés causé, who is slowe, That he without under the wowe<sup>3</sup> By nighté stant full oft a colde, Which mighte, if that he haddé wolde

His timé kept, have be withinne.

But Slouthé may nought profit winne,

But he may singe in his caróle, How latewar camé to the dole,<sup>4</sup> Where he no good receivé might. And that was provéd well by night Whilome of the maidens five, Whan thilké lord came for to wive, For that her <sup>5</sup> oilé was awey To light her lampés in his wey, Her Slouthé brought it so aboute Fro him that they be shet withoute.

1 Hie, haste, 2 Heved, head.

3 Wowe, wall.

4 Late-aware came to the sharing.

6 Her, their.

"Wherof, my soné, be thou ware, Als ferforth as I tellé dare. For Lové musté ben awaited, And if thou be nought well affaited<sup>1</sup> In Lové to escheué Slouthe, My soné, for to tellé trouthe Thou might nought of thy self ben able

To winné love or make it stable,

All though thou mightest love acheve."---

" My fader, that I may well leve. But me was never assigned place Where yet to geten any grace, Neme was non such time appointed, For than I wolde I were unjointed Of every limmé that I have And I ne shuldé kepe and save Min houré bothe and eke my stede, If my ladý it haddé bede. But she is otherwise avised Than graunté suche a time assised. And nethéless of my Lachesse There hath be no default I gesse Of timé loste, if that I mighte. But yet her liketh nought alighte Upon no luré which I caste. For av the more I crié faste The lasse her liketh for to here. So for to speke of this matere I seché that I may nought finde, I haste and ever I am behinde And wot nought what it may amounte.

But fader, upon min accompte, Whiche ye ben set to examíne Of shrifte after the disciplíne, Say what your besté counseile is."—

"My soné, my counseil is this. How so it stonde of timé go, Do forth thy besinessé so, That no Lachesse in thee be founde, For Slouthe is mighty to confounde

<sup>1</sup> Affaited, adapted to the purpose.

The spede of every mannés werke. For manya Vice, as saith the clerke, There hongen upon Slouthés lappe Of suche as make a man mishappe To pieigne and tell of had-I-wist.<sup>1</sup> And therupon if that thee list To knowe of Slouthes causé more In speciál yet overmore There is a Vicé full grevable To him which is therof coulpable, And stant of allé Vertue bare Here after as I shall declare.

"Touchend of slouth in his degré,

There is yet Pusillamité, Which is to say in this langage He that hath litel of coráge And dare no mannés werk beginne ; So may he nought by reson winne. For who that nought dare undertake By right he shall no profit take. But of this Vicé the natúre Dare nothing set in aventúre. Him lacketh bothé worde and dede. Wherof he shuld his causé spede. He woll no manhode understonde, For ever he hath drede upon honde All is perill that he shall say, Him thenketh the wolfe is in the way. And of ymaginación He maketh his excusación And feigneth cause of puré drede And ever he faileth atté nede Till all be spilt that he with deleth. He hath the sore which no man heleth, The whiche is clepéd lacke of herte; Though every grace about him sterte. He woll nought onés stere his fote,

So that by reson lese he mote

That woll nought aunter for to winne.

<sup>1</sup> Had-I-wist, if I had only known. See note 1, page 75.

"And so forth, sone, if we beginne

To speke of Love and his service, There ben truantes in suche a wise, That lacken herté whan best were They speken of Love, and right for

- fere They waxen dombe and dare nought telle.
- Withouten soun as doth the belle

Whiche hath no clapper for to chime.

And right so they as for the time Ben hertélés withouté speche

- Of Love and dare nothing beseche : •
- And thus they lese and winné nought.

Forthý, my sone, if thou art ought Coulpáble as touchend of this Slouthe,

Shrive thee therof and tell me trouthe."—

- "My fader, I am all beknowe That I have ben one of the slowe As for to telle in Lovés cas.
- Min herte is yet and ever was

As though the world shuld al tobreke,

So ferful that I dare nought speke Of what purpos that I have nome

Whan I toward my lady come,

But let it passe and overgo."----

" My soné, do no moré so.

For after that a man pursueth,

To Lové so Fortúné sueth

- Ful oft and yiveth her happy chaunce
- To him which maketh continuaunce

To preié love and to beseche,

As by ensample I shall the teche,

I finde, how whilom there was one,

Whose namé was Pigmaleón,

Which was a lusty man of youthe.

The werkes of entaile<sup>1</sup> he couthe Above all other men as tho. And through Fortúne it felle him so As he, whom Lové shall travaile, He made an ymage of entaile Lich to a woman in semblaunce Of feture and of contenaunce, So faire yet never was figúre. Right as a livés creatúre She semeth, for of yvor white He hath it wrought of such delite, That she was rody on the cheke And rede on both her lippés eke, Wherof that he him self beguileth, For with a goodly loke she smileth: So that through pure impression Of his ymaginatiön With all the herte of his coráge His love upon this faire ymáge He set, and her of lové preide. But she no worde ayeinward said, The longé day what thing he dede This ymage in the samé stede<sup>2</sup> Was ever by, that atté mete He wold her serve and praide herete And put unto her mouth the cup. And whan the bord was taken up, He did as he would her embrace. And ever among he axeth grace. As though she wisté what it mente. And thus him self he gan tormente With such disese of lovés peine, That no man might him moré peine. But how it were of his penaúnce He madé such continuaunce Fro day to night and praid so longe, That his praiére is underfonge, Which Venus of her gracé herde By night, and whan that he worst ferde

And it lay in his naked arme, The cold ymáge he feeleth warme Of flesshe and bone and full of life,

Lo, thus he wanne a lusty wife, <sup>1</sup> Entaile, carving, sculpture. <sup>2</sup> Stede, place. Whiche obeisaúnt was at his will.

And if he wolde have hold him still

- And nothing spoke, he shuld have failed.
  - "By this ensample thou might finde,
- That word may worche abové kinde.

Forthý, my sone, if that thou spare To speké, lost is all thy fare, For Slouthé bringeth in allé wo.

"And over this to loke also, It semeth Love is welwillénde To hem that ben continuénde With besy herté to pursue Thing which that is to Lové due. Wherof, my sone, in this matere Thou might ensample taken here, That with thy greté besinesse Thou might atteigné the richesse Of Lové, that there be no Slouth."—

"But fader, so as it is right In forme of shrifté to beknowe What thing belongeth to the slowe,

Your faderhode I woldé pray, If there be further any way Touchend unto this ilké Vice."--

Why some, ye, of this office There serveth one in special, Which lost hath his memorial, So that he can no wit witholde In thing which he to kepe is holde, Wherof full ofte him self he greveth.

And who that most upon him leveth, Whan that his wittés ben so weived, He may full lightly be deceived.

To serve Accidie in his office, There is of Slouth an other Vice, Which cleped is Foryetelnesse, That nought may in his herte impresse

Of vertue, which resón hath set, So clene his wittés he foryete.

For in the tellinge of his tale No more his herté than his male 1 Hath remembraúnce of thilké forme Wherof he sholde his wit enforme As than, and yet ne wot he why. Thus is his purpos nought forthý Forlore, of that he woldé bidde, And scarsely if he saith the thridde<sup>2</sup> To love of that he haddé ment. Thus many a lover hath be shent. Telle on therefore, hast thou ben one

182

Of hem that Slouth hath so begonne ?"\_\_\_

"Ye fader, ofte it hath ben so, That whan I am my lady fro And thenké me toward her drawe, Than cast I many a newé lawe And all the world torne up so down And so recorde I my lessoun And write in my memoriall What I unto her tellé shall, Right all the mater of my tale." But all nis worth a nuttéshale. For whan I comé there she is, I have it all forvete iwis Of that I thoughté for to telle; I can nought than unnethés spelle That I wende altherbest have rad, So sore I am of her adrad. For as a man that sodeinly A gost beholdeth so fare I, So that for fere I can nought gete My wit, but I my self foryete, That I wot never what I am, Ne whider I shall, ne whenne I cam. But muse as he that were amased.

Lich to the boke in whiche is rased The letter and may nothing be rad So ben my wittés overlad.

That what as ever I thought have spoken,

It is out of min herté stoken, 1 Male, bag. 2 Thridde, third. And stonde as who saith doumbe and defe,

That all nis worth an yvy lefe Of that I wendé well have saide. And atté last I make abraide,<sup>1</sup> Cast up min heed and loke aboute . Right as a man that were in doubte And wot not where he shall become. Thus am I oft all overcome There as I wendé best to stonde. But after, whan I understonde And am in other place alone, I make maný a wofull mone Unto my self and speke so:

'Ha fool, where was thine herté tho

Whan thou thy worthy lady sigh, Were thou aferéd of her eye? For of her hond there is no drede, So well I knowe her womanhede, That in her is no more oultrage Than in a childe of thre yere age. Why hast thou drede of so good one, Whom allé vertue hath begone,<sup>2</sup> That in her is no violence But goodlyhede and innocence Withouten spot of any blame. Ha, nicé herté, fy for shame, A cowarde herte of love unlered, Wherof art thou so sore afered, That thou thy tungé suffrest frese And wolt thy godé wordés lese, Whan thou hast foundé time and space :

How sholdest thou deservé grace, Whan thou thy self darst axé none, But all thou hast foryete anone?' And thus dispute in Lovés lore, Buthelpene finde I nought themore, But stomble upon min owné treine And make an eking<sup>3</sup> of my peine.

<sup>1</sup> Make abraide, start suddenly, as from

sleep. <sup>2</sup> Begone, gone round about, wholly occu-pied, as in "woe-begone." \* *Eking*, increasing.

For ever whan I thenke amonge, Howe all is on my self alonge I say: 'O fool of allé fooles Thoufarest as he betwenetwo stoles That woldé sit and goth to grounde. It was ne never shall be founde Betwene Foryetelnesse and Drede, That man shulde any causé spede.' And thus, min holy father dere, Toward my self, as ye may here, I pleigne of my foryetelnesse. But ellés all the businesse, That may betake of mannés thought, My herté taketh and is through sought

To thenken ever upon that swete Withouté Slouthe I you behete. For what so falle or wel or wo, That thought foryete I nevermo, Where so I laugh or so I loure Nought half a minute of an houre Ne might I lette out of my minde But if I thought upon that ende: Therof me shall no Slouthé lette. Till Deth out of this world me fette, All though I had on suche a ring, As Moises through his énchaunting Sometime in Ethiopé made, Whan that he Tharbis wedded had, Which ringé bare of oblivión The name, and that was by resón, That were it on a finger sate, Anone his Love he so foryate, As though he had it never knowe. And so it fell that ilké throwe, Whan Tharbis had it on her honde, No knouleching of him she fonde, But all was clene out of memoire, As men may reden in histoire. And thus he wenté quite away, That never after that ilké day She thought, that there was such a one:

All was foryete and overgone. But in good feith so may nought I. For she is ever fasté by So nigh, that she min herté toucheth That for no thing that Slouthé voucheth I may foryete her, lefe ne loth. For over all where as she goth, Min herté folweth her aboute. Thus may I say withouten doubte, For bet, for wers, for ought, for nought She passeth never fro my thought. But whan I am there as she is, Min hert, as I you said er this, Sometime of her is sore adrad And sometime it is overglad All out of reule and out of space. For whan I se her goodly face And thenke upon her highé pris, As though I were in paradis, I am so ravisshed of the sight, That speke unto her I ne might As for the time, though I wolde. For I ne may my witte unfolde To finde o worde of that I mene. But all it is foryeté clene. And though I stondé there a mile, All is foryeté for the while; A tunge I have and wordés none. And thus I stonde and thenke alone Of thing that helpeth ofte nought. But what I had aforé thought To speké, whan I comé there, It is foryete, as nought ne were. And stond amaséd and assotéd, That of no thing which I have noted I can nought than a noté singe, But all is out of knoulechinge. Thus what for joy and what for drede All is foryeten atté nede, So that, my fader, of this Slouthe I have you said the pleiné trouthe, Ye may it, as ye list, redresse. For thus stant my foryetelnesse And eke my pusillamité. Say now forth what ye list to me,

For I wol only do by you."-

" My sone, I have wel herd, how thou

Hast said, and that thou must amende.

For Love his gracé wol nought sende To that man which dare axé none. For this we knowen everychone, A mannés thought withouté speche God wot, and yet that man beseche His will is.<sup>1</sup> For withouté bedes He doth his grace in fewé stedes. And what man that foryete him selve, Among a thousand benought twelve That wol him take in remembraúnce, But let him falle and take his chaúnce.

Forthý pull up a besy herte, My sone, and let no thing asterte Of Lové fro thy besinesse. For touching of foryetelnesse, Which many a love hath set behinde, A tale of great ensample I finde. Wherof it is pité to wite In the manér as it is write.

King Demephon whan he by ship

To Troié ward with felaship Sailend goth upon his wey, It hapneth him at Rodepey, As Eolus him haddé blowe To londe and rested for a throwe. And fell that ilké timé thus, That the doughter of Lígurgús, Which quené was of the contré, Was sojournéd in that citee Within a castel nigh the stronde, Where Demephon cam up to londe. Phillis she hight and of yong age And of statúre and of viságe She had all that her best besemeth. Of Demephon right wel her quemeth,<sup>2</sup>

1 Although God knows our thoughts, yet his will is that we utter them in prayer. <sup>2</sup> Her quemeth, is agreeable to her.

Whan he was come and made him chere.

And he, that was of his manere A lusty knight, ne might asterte That he ne set on her his herte, So that within a day or two He thought, how ever that it go, He wolde assaié the fortúne: And gan his herté to comune With goodly wordés in her ere, And for to put her out of fere He swore and hath his trouthé plight

To be for ever her owné knight. And thus with her he stille abode There, while his ship on anker rode, And had inough of time and space To speke of love and seché grace. This lady herd all that he saide, And how he swore and how he praide.

Which was as an enchauntément To here, that was as innocent. As though it weré trouthe and feith She leveth all that ever he saith, And as her in fortúné sholde She graunteth him all that he wolde. Thus was he for the time in joie, Til that he shuldé go to Troie, But tho she madé mochel sorwe And he his trouthé laid to borwe<sup>1</sup> To come and if that he live may Ayein within a monthé day. And therupon they kisten bothe, But were hem leef or were hem lothe To ship he goth, and forth he went To Troy, as was his first entent. The daiés go, the monthé passeth. Her love encreseth and his lasseth ; For him she lefté slepe and mete, And he his time hath all foryete, So that this wofull yongé quene, Which wot nought what it mighté mene.

1 To borwe, in pledge.

A letter send and praid him come And saith how she is overcome With strengthe of love in suche a wise,

That she nought longé may suffise To liven out of his presénce, And put upon his consciénce The trouthé whiche he hath behote, Wherof she loveth him so hote, She saith, that if he lenger lette Of such a day as she him sette, She shuldé sterven in his Slouthe, Which were a shame unto his trouthe.

This letter is forth upon her sonde, Wherof somdele comfort on honde She toke, as she that wolde abide And waite upon that ilké tide Which she hath in her letter write. But now is pité for to wite, As he did erst, so he foryate His time eftsone and over-sate. But she, which mighté nought do so, The tide awaiteth evermo And cast her eye upon the see, Somtimé nay, somtimé ye, Somtime he cam, somtimé nought. Thus she disputeth in her thought And wot nought what she thenké may.

But fastend all the longé day She was into the derké night; And tho she hath do set up light In a lantérne on high alofte Upon a toure, where she goth ofte In hopé that in his commínge He shuldé se the light brennínge, Wherof he might his weiés right To comé where she was by night. But all for nought, she was deceived, For Venus hath her hopé weived And shewéd her upon the sky How that the day was fasté by, So that within a litel throwe The daiés light she mighté knowe; Tho she beheld the see at large: And whan she sigh there was no barge

Ne ship, als fer as she may kenne, Down fro the tour she gan to renne Into an herber all her owne, Where many a wonder wofull mone She madé, that no life it wist, As she which all her joié mist, That now she swouneth, now she pleigneth,

And all her facé she disteigneth With terés, whiche as of a welle The stremés from her eyen felle. So as she might, and ever in one, She clepéd upon Demephon And said : 'Alas, thou slowé wight, Where was there ever suche a knight,

That so through his ungentilesse Of Slouthe and of Foryetelnesse Ayein his trouthé brak his steven.'<sup>1</sup> And tho her eye up to the heven She cast and saide : 'O thou unkinde,

Here shalt thou through thy Slouthé finde,

If that the list to come and se, A lady dede for love of the, So as I shall my selve spille, Whome, if it haddé be thy wille, Thou mightest savé well inough. With that upon a grené bough A ceinteofsilke, which she there had, She knette, and so her self she lad That she about her white swere<sup>2</sup> It did, and henge her selven there. Wherof the goddés were amoved, And Demephon was so reproved, That of the goddés providence Was shapé suche an evidence Ever afterward ayein the slowe, That Phillis in the samé throwe<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Steven, voice. <sup>2</sup> Swere, neck. <sup>3</sup> Throwe, space of time. Was shape into a nutté-tre, That allé men it mighté se, And after Phillis philliberd<sup>1</sup> This tre was clepéd in the yerd, And yet for Demephon to shame Into this day it bereth the name. This wofull chaunce how that it ferde Anone as Demephon it herde And every man it hadde in speche, His sorwe was nought tho to seche, He gan his Slouthé for to banne,<sup>2</sup> But it was all to laté thanne.

" Lo, thus, my soné, might thou wite

Ayein this Vice how it is write, For no man may the harmés gesse, That fallen through Foryetelnesse, Wherof that I thy shrift have herd. But yet of Slouthe how it hath ferd In other wise I thenke oppose, If thou have gilt, as I suppose.

Fulfilled of Slouthes exemplaire There is yet one his secretaire, And he is clepéd Negligence, Which woll nought loke his evidence,

Wherof he may beware to-fore. But whan he hath his causé lore Than is he wise after the honde, Whan helpé may no maner bonde Than atté firsté wold he binde. Thus evermore he stant behinde, Whan he the thing may nought amende.

Than is he ware, and saith at ende : 'Ha, wolde god I hadde knowe,' Wherof bejapéd with a mowe<sup>3</sup> He goth, for whan the greté stede Is stolé than he taketh hede And maketh the stable-doré fast. Thus ever he pleith an after cast Of all that he shall say or do.

- <sup>2</sup> Banne, put under interdict.
- 3 Mowe, mouth, grimace.

He hath a maner eke also, Him list nought lerné to be wise, For he sette of no vertu prise But as him liketh for the while, So feleth he ful ofté guile Whan that he weneth siker to stonde. And thus thou might wel understonde. My sone, if thou art suche in love Thou might nought come at thin above Of that thou woldest wel acheve."-" Min holy fader, as I leve, I may wel with sauf conscience Excusé me of Negligence Towardés Love in allé wise. For though I be none of the wise, I am so truly amoroús, That I am ever curioús Of hem that conné best enforme To knowe and witen all the forme, What falleth unto Lovés craft. But yet ne fond I nought the haft Which might unto the blade accorde. For never herd I men recorde What thinge it is that might availe To winné love withouté faile. Yet so fer couthe I never finde Man that by reson ne by kinde Me couthé teché suche an arte. That he ne failéd of a parte. And as toward min owné wit Contrive I couthé never vit To finden any sikernesse, That me might other more or lesse Of Lové maké for to spede. For leveth wel withouten drede, If that there weré suche a wey As certainly as I shall deie I hadde it lernéd longe ago ; But I wot wel there is none so. And nethéles it may wel be I am so rude in my degré And eke my wittés ben so dull.

<sup>1</sup> Philliberd, filbert.

That I ne may nought to the full Atteigne unto so highe a lore. But this I dar say overmore, All though my Wit ne be nought stronge.

It is nought on my Will alonge; For that is besy night and day To lerne all that he lerné may, How that I mighté Lové winne. But yet I am as to beginne Of that I woldé make an ende, And for I not<sup>1</sup> how it shall wende, That is to me my mosté sorwe. But I dare také God to borwe, As after min entendement None other wisé negligent Than I you say have I nought be. Forthý pur sainté charité

- Tell me, my fader, what you semeth."----
  - "In good feith, soné, wel me quemeth,

That thou thy self hast thus acquit Toward this Vice in which no wit Abidé may, for in an houre He lest<sup>2</sup> all that he may laboure The longé yere, so that men sain What ever he doth it is in vein. For through the Slouth of Negligence

There was yet never such sciénce Ne vertue which was bodely, That nis destruied and lost therby. Ensample that it hath be so, In boke I findé write also.

That shineth upon erthé hote, That shineth upon erthé hote And causeth every livés helth, He hadde a sone in all his welth, Which Pheton hight, and he desireth

And with his moder he conspireth, The which was clepéd Clemene, For helpe and counseil, so that he

1 Not, know not. <sup>2</sup> Lest, lost.

His faders carté<sup>1</sup> ledé might Upon the fairé daiés light. And for this thing they bothé praide Unto the fader, and he saide, He wolde wel, but forth with all Thre points he bad in speciall Unto his sone in allé wise, That he him shuldé wel avise And take it as by wey of lore. First was, that he his hors to sore Ne prike; and over that he tolde, That he the reines fasté holde; And also that he be right ware In what manér he lede his chare, That he mistaké nought his gate, But upon avisement algate He shuldé bere a siker eye. That he to lowé ne to high His carté drive at any throwe, Wherof that he might overthrowe. And thus by Phebus ordenaunce Toke Pheton into governaunce The sonnés carté, which he ladde. But he such veiné glorie hadde Of that he was set upon high, That he his own estate ne sigh Through negligence, and toke none hede.

So might he welnoughtlongé spede. For he the hors withouten lawe The carté let abouté drawe Where as hem liketh wantonly, That atté lasté sodeinly, For he no reson woldé knowe, This firy cart he drove to lowe And fireth all the worlde aboute; Wherof they weren all in doubte, And to the god for helpé criden Of suche unhappés as betiden. Phebus, which sigh the negligénce, How Pheton ayein his defence <sup>2</sup> His chare hath drive oute of the wey Ordeigneth that he fel awey

> <sup>1</sup> Carte, chariot. <sup>2</sup> Defence, forbidding.

Out of the cart into the flood And dreinté. Lo now, how it stood With him, that was so negligent, That fro the highé firmament, For that he woldé go to lowe, He was anone down overthrowe. In high estate it is a Vice To go to lowe, and in servíce It greveth for to go to high, Wherof a tale in poesie

I finde, how whilom Dedalus Whiche hadde a sone and Icharus He hight, and though hem thoughté lothe

In such prisón they weren bothe With Minotaurus, that aboute They mighten no where wenden oute.

So they begonné for to shape How they the prison might escape. This Dedalus, which fro his youthe Wastaughtandmany craftés couthe, Of fethers and of other thinges Hath made to flee diversé winges For him and for his sone also; To whome he yaf in chargé tho And bad him thenké therupon, How that his wingés ben set on With wex, and if he toke his flight To high, all sodeinlich he might Make it to melté with the sonne. And thus they have her flight begonne

Out of the prison faire and softe. And whan they weren both alofte, This Icharus began to mounte And of the counseil none acompte He setté whiche his fader taught, Til that the sonne his wingés caught, Wherof it malt, and fro the hight Withouten helpe of any flight He fell to his destruction. And lich to that condition There fallen ofte times fele For lacke of governaunce in wele Als wel in love as other wey."-

"Now godé fader, I you prey, If there be more in this matere Of Slouthé, that I might it here."—

"My sone, as for thy diligence, Whiche every mannés consciënce By reson shuldé reule and kepe, If that thee list to také kepe, I wol thee tell aboven alle, In whom no vertu may befalle, Whiche yiveth unto the Vices rest And is of Slouthé the slowest.

Among these other of Slouthés kinde,

Whiche allé labour set behinde, And hateth allé besinesse, There is yet one, whiche Idelnesse Is clepéd, and is the noríce In mannés kinde of every Vice, Which secheth esés many folde. In winter doth he nought for colde: In somer may he nought for hete; So wether that he frese or swete, Or be he in, or be he oute, He woll ben idel all aboute, But if he pleié ought at dees. For who as ever také fees And thenketh worship to deserve. There is no lord whome he woll serve As for to dwelle in his service. But if it were in suche a wise, Of that he seeth par aventure, That by lordship and coverture He may the moré stondé stille And use his Idelnesse at wille. For he ne woll no travail take To ridé for his ladies sake, But liveth all upon his wisshes, And as a cat wold eté fisshes Withoute weting of his cles, So wolde he do, but nethéles He faileth ofte of that he wolde.

"Mysone, if thou of such a molde Art made, now tell me plein thy shrift."--- "Nay fader, god I yive a yift, That toward Love, as by my wit All idel was I never yit, Ne never shall, while I may go."—

"Now, sone, tellé me than so, What hast thou done of besiship To Love and to the ladyship Of here which thy lady is?"---

" My fader, ever yet er this In every place, in every stede, What so my lady hath me bede, With all min herte obedient I have therto be diligent. And if so is that she bid nought, What thing that than into my thought Cometh first, of that I may suffise,

I bowe and profre my service. Somtime in chambre, somtime in halle,

Right so as I se the timés falle, And whan she goth to heré masse That timé shall nought overpasse, That I napproche her ladyhede In aunter if I may her lede Unto the chapel and ayein, Than is nought all my wey in vein. Somdele I may the better fare, Whan I, that may nought fele her bare,

May lede her clothéd in min arme. But afterwarde it doth me harme Of pure ymaginatión,

For thanne this collatión I make unto my selven ofte And say: 'Ha lord, how she is softe, How she is round, how she is small, Now woldé God, I hadde her all Withouté daunger at my wille!' 'And than I sike and sitté stille, Of that I se my besy thought Is tornéd idel into nought. But for all that let I ne may, Whan I se time another day, That I ne do my besinesse

Unto my ladies worthinesse. For I therto my wit affaite 1 To se the timés and awaite What is to done, and what to leve. And so whan time is, by her leve What thing she bit me don, I do, And where she bit me gon, I go, And whan her list to clepe, I come. Thus hath she fulliche overcome Min Idelnessé til I sterve, So that I mot her nedés serve. For as men sain, nede hath no lawe, Thus mote I nedely to her drawe ; I serve, I bowe, I loke, I loute, Min eyé folweth her aboute. What so she wollé so woll J, Whan she woll sit, I knelé by, And whan she stont, than woll I stonde. And whan she taketh her werk on honde Of weving or of embrouderie, Than can I nought but muse and prie Upon her fingers longe and smale. And nowe I thenke, and nowe I tale, And nowe I singe, and nowe I sike, And thus my contenaunce I pike.<sup>2</sup> And if it falle, as for a time Her liketh nought abidé by me

- But busien her on other thinges,
- Than make I other tarienges
- To drecché forth the longé day,
- For me is loth departe away.
- And than I am so simple of port,
- That for to feigné some desporte
- I pleié with her litel hound
- Nowe on the bed, nowe on the ground,

Now with the briddés in the cage, For there is none so litel page Ne yet so simple a chamberere, That I ne make hem allé chere,

> <sup>1</sup> Affaite, bring to fitness. <sup>2</sup> Pike, make peep.

All for they shuldé speké wele. Thus mow ye se my besy whele, That goth nought ideliche aboute. And if her list to riden oute On pelrinage or other stede, I comé, though I be nought bede, And take her in min arme alofte And set her in her sadel softe And so forth lede her by the bridel, For that I woldé nought ben idel. And if her list to ride in chare. And than I may therof beware, Anone I shapé me to ride Right even by the charés side. And as I may, I speke amonge, And other while I singe a songe, Whiche Ovide in his bokés made, And said : 'O whiché sorwés glad, O which wofúll prosperité Belongeth to the propreté Of Lové? Who so wold him serve, And yet there from ay no man swerve, That he ne mot his lawe obey,' And thus I ridé forth my wey And am right besy overall With herte, and with my body all, As I have saide you here to-fore. My godé fader tell therfore Of Idelnesse if I have gilt."-

"My soné, but thou tellé wilt Ought elles than I may now here, Thou shalt have no penauncé here. And nethéles a man may se, How now a daiés that there be Full many of such hertés slowe, That woll nought besien hem to knowe

What thing Love is, til atté last, That he with strengthe hem overcast

That malgré hem they mot obey And done all idelship awey To servé wel and besiliche. But, soné, thou art none of sich, For Lové shall thee wel excuse. But otherwise if thou refuse To lové thou might so par cas Ben idel, as somtimé was A kingés doughter unavised, Til that Cupide her hath chastised, Wherof thou shalt a talé here Accordant unto this matere.

Of Armenie I redé thus. There was a king whiche Herupus Was hote, and he a lusty maide To doughter had, and as men saide Her namé was Rosiphelé, Which tho was of great renomé. For she was bothé wise and faire And shuldé ben her faders heire. But she had o defaulte of Slouthe Towardés Love, and that was routhe. For so well couthé no man say Which mighté set her in the way Of Lovés occupación Through none ymaginación : That scolé woldé she nought knowe. And thus she was one of the slowe As of suche hertés besinesse, Till whanné Venus the goddesse, Which Lovés Court hath for to reule.

Hath brought her into better reule Forth with Cupide, and with his might,

For they merveile of suche a wight, Which tho was in her lusty age Desireth not of mariáge. For he, that highé hertés loweth, With firy dartés whiche he throweth, Cupidé, whiche of Love is god, In chastisínge hath made a rod To drive away her wantonnesse, So that within a while I gesse She had on suche a chauncés porned<sup>1</sup> That all her mod was overtorned, Which first she had, of slowe manere.

For thus it felle, as thou shalt here.

1 Sporned, stumbled against.

Whan comé was the month of May,

She woldé walke upon a day, And that was er the sonne arist, Of women but a fewe it wist. And forth she wenté prively Unto the park was fasté by, All softé walkend on the gras, Till she came there the laundé<sup>1</sup> was, Through which ther ran a great rivere,

It thought her faire and saidé: 'Here

I woll abide under the shawe,' And bad her women to withdrawe And there she stood aloné stille To thenké what was in her wille. She sigh the swoté flourés springe, She herdé gladdé foulés singe, She sigh the bestés in her kinde, The buck, the doo, the hert, the hinde,

The malé go with the femele, And so began there a quarele Betwené Love and her owne herte, Fro which she couthé nought asterte. And as she cast her eye aboute, She sigh clad in one sute a route Of ladies, where they comen ride A longe under the wodés side. On faire amblendé hors they set, That were all white, faire and great, And everychoné ride on side. The sadels were of suche a pride With perle and gold so well begone, So riché sigh she never none, In kirtles and in copés riche They weren clothéd alle aliche, Departed even of white and blewe With allé lustés that she knewe They were embrouded over all. Her bodies weren longe and small, The beauté fair upon her<sup>2</sup> face It may none erthly thing deface,

Corounés on her hede they bere As eche of hem a quené were, That all the golde of Cresus halle The lesté coronall of alle

- Ne might have bought after the worth.
- Thus comen they ridéndé forth.
- The kingés doughter, which this sigh,

For pure abasshé drewe her adrigh<sup>1</sup> And helde her close under a bough And let hem passen stille inough. For as her thought in her avise, To hem that weren of suche a price

She was nought worthy to axen there Fro whenne they come, or what they were ;

But lever than this worldés good She wolde have wist how that it stood

- And put her hede a litel out,
- And as she loked her aboute.

She sigh coménd under the linde

- A woman upon an hors behinde.
- The hors on which she rode was black,

All lene and galled upon the back And halted as he were encloied.<sup>2</sup> Wherof the woman was annoied. Thus was the hors in sorv plight, But for all that a sterré whit Amiddés in her front she hadde. Her sadel eke was wonder badde, In which the wofull woman sat, And nethéles there was with that A riché bridel for the nones Of golde and precioúsé stones ; Her coté was somdele to-tore, About her middel twenty score Of horse halters and well mo There hingen atté timé tho. Thus whan she came the lady nigh, Than toke she better hede and sigh

1 Adrigh, aside.

<sup>2</sup> Encloied, hurt with a nail in shoeing.

1 Laundé, lawn. 2 Her, their.

The woman fair was of viságe, Fresh, lusty, yong and tendre of age. And so this lady, there she stood, Bethought her well and understood, That this, which came ridénde tho, Tidíngés couthé telle of tho Whiche as she sigh to-foré ride, And put her forth and praide abide And said : 'Ha suster, let me here, What ben they that ridén now here And ben so richély arraied?'

This woman, which came so esmaied.1

Answerdé with full softé speche And said: 'Madame, I shall you teche.

These are of tho, that whilom were Servaúnts to love and trouthé bere There as they had their hertés sette. Fare well, for I may nought be lette. Madame, I go to my servíce, So must I haste in allé wise, Forthý madamé, vif me leve. I may nought longé with you leve.' 2

'Ha, gode suster, yet I prey, Tell me, why ye be so besey And with these halters thus begone?'

'Madame, whilom I was one, That to my fader hadde a king. But I was slowe and for no thing Me listé nought to Love obey, And that I now full sore abey.<sup>3</sup> For <sup>4</sup> I whilom no lové hadde. My hors is now feble and badde Aud all to-tore is min array, And every vere this fresshé May These lusty ladies ride aboute, And I must nedés sue her route In this manér, as ye now se And trusse her halters forth with me And am but as her horsé knave.

None other office I ne have, Hem thenketh I am worthý no more, For I was slowe in Lovés lore Whan I was able for to lere And woldé nought the talés here Of hem that couthen Lové teche,'

'Now tell me than, I you beseche, Wherof that riché bridel serveth?' With that her chere away she swerveth

And gan to wepe and thus she tolde : ' This bridel, which ye now beholde, So riche upon min horsé hed ; Madame, afore er I was dede, Whan I was in my lusty life, There fell into min hert a strife Of lové, which me overcome, So that therafter hede I nome And thought I woldé love a knight ; That lasté well a fourténight, For it no lenger mighté laste, So nigh my life was atté laste. But nowe alas to laté ware That I ne had him loved ere. For deth cam so in hasté by me, Er I therto had any timé, That it ne mighté ben acheved. But for all that I am releved Of that my will was good therto That Lové suffreth it be so That I shall such a bridel were. Nowe have ye herd all min answere, To God, madame, I you betake,1 And warneth alle for my sake, Of Lové that they be nought idel, And bid hem thenke upon my bridel.' And with that worde all sodeinly She passeth as it were a skie<sup>2</sup> All clene out of this ladies sight. And tho for fere her herte aflight And saide to her self : 'Helas ! I am right in the samé cas. But if I live after this day, I shall amende it if I may.'

1 Betake, entrust, commend. 2 Skie, shadow.

<sup>1</sup> Esmaied, troubled, but possibly a-Maying, for "esmaier" meant also in old French to crown with green leaves. 2 Lever, remain. 3 Abey, pay for. 4 For, because.

And thus homward this lady went And chaungéd all her first entent Within her herte, and gan to swere That she no halters woldé bere.

"Lo sone, here might thou taken hede,

How Idelnesse is for to drede, Nameliche of love, as I have write. Fo thou might understonde and wite.

Among the gentil nación Love is an occupación Which for to kepe his lustés save Shold every gentil herté have ; For as the lady was chastised, Right so the knight may ben avised Which idel is and woll nought serve To Love, he may par cas deserve A greater peiné than she hadde, Whan she abouté with her ladde The horsé halters; and forthý Good is to be waré therby. But for to loke aboven alle These maidenés how so it falle, They shulden take ensample of this, Whiche I have tolde, for soth it is, And thilké Love is well at ese. Which set is upon mariáge, For that dare shewen the visage In allé places openly. A great merveile it is forthý, How that a maiden woldé lette That she her timé ne besette To haste unto that ilké feste, Wherof the Love is all honeste. Men may recover loss of good. But so wise man yet never stood Which may recover time ilore. So may a maiden well therfore . Ensample take, of that she straungeth

Of maidens for to tellé trouthe, Ye havé thilké Vice of Slouthe Me thenketh right wonder wel declared,

That ye the women have nought spared

Of hem that tarien so behinde. But yet it falleth in my minde Toward the men, how that ye speke Of hem that woll no travail seke In cause of Love, upon deserte, To speke in wordés so coverte I not what travail that ye ment."—

"My sone, and after min entent I woll the tellé what I thought, How whilom men her lovés bought Through great travaile in straungé londes,

Where that they wroughten with her hondes

Of armés many a worthy dede In sondry place, as men may rede. "That every love of puré kinde Is first forth drawé, well I finde. But nethéless yet over this Deserté doth so, that it is The rather had in many place. Forthý who secheth Lovés grace Where that these worthy women are,

He may nought than him selvéspare Upon his travail for to serve Wherof that he may thank deserve;

Where as these men of armés be Sometime over the Greté See, So that by londe and eke by ship He mot travailé for worship

And maké many hastif rodes,

Somtime in Pruse, somtime in Rodes,

And some time into Tartarie.

So that these heralds on him crie :

- 'Vailant, vailant, lo, where he goth !'
- And than he yiveth hem golde and cloth,

# CONFESSIO AMANTIS.

So that his famé mighté springe And to his ladies eré bringe Some tiding of his worthinesse; So that she might of his prowesse Of that she herdé men recorde The better unto his love accorde And daunger put out of her mood, Whan allé men recorden good, And that she wot well for her sake That he no travail woll forsake.

"Mysone, of this travaile I mene; Now shrif the, for it shall be sene, If thou art idel in this cas."—

"My fader ye, and ever was For as me thenketh truély, That every man doth more than I As of this point, and if so is, That I have ought so done er this, It is so litel of accompt As who saith it may nought amount To winne of love his lusty yifte. For this I tellé you in shrifte, That me were lever her lové winne Than Kaire and all that is therinne. And for to sleen the hethen alle I not<sup>1</sup> what good there mighté falle, So mochel blood though ther be shad. This finde I writen, how Crist bad That no man other shuldé slee. What shulde I winne over the see. If I my lady lost at home? But passé they the salté fome To whom Crist bad they shulden preche To all the world and his feith teche. But now they rucken<sup>2</sup> in her nest And resten as hem liketh best In all the swetenesse of delices. Thus they defenden<sup>3</sup> us the Vices And sit hem selven all amidde ; To sleen and fighten they us bidde

1 Not, know not. <sup>2</sup> Rucken, squat. <sup>3</sup> Defenden, forbid. Hem whom they shuld, as the boke saith,

Converten unto Cristés feith. But herof have I great merveile, How they wol biddé me traveile. A Sarazin if I slee shall, I slee the soulé forth withall. And that was never Cristes lore. But now Ho<sup>1</sup> there, I say no more. But I woll speke upon my shrifte And to Cupide I make a yifte, That who as ever pris deserve Of armés, I wol Lové serve, As though I shuld hem bothé kepe, Als well yet wolde I také kepe, Whan it were timé to abide And for to travaile and to ride. For how as ever a man laboure, Cupide appointed hath his houre.

"For I have herdé tell also, Achilles left his armés so Both of him self and of his men At Troié for Políxenen Upon her lové whan he felle, That for no chauncé that befelle Among the Grekes or up or down He woldé nought avein the town Ben arméd, for the love of her. And so me thenketh, levé sir, A man of armés may him reste Somtime in hopé for the beste, If he may finde a werré ner ; What shulde I thanné go so fer In straungé londes many a mile To ride, and lese at home there while

My love? it were a short beyete<sup>2</sup> To winné chaffe and lese whete. But if my lady biddé woldé, That I for her lové sholdé Travail, me thenketh truëly, I mighté flee through out the sky And go through out the depé see,

1 Ho! was the cry for stopping in the chase. 2 Beyete, gain.

For all ne sette I at a stre,1 What thank that I might elles gete. What helpeth a man havé mete, Where drinké lacketh on the borde, What helpeth any mannés worde To say howe I travailé faste, Where as me faileth atté laste That thing whiche I travailé fore. O, in good timé were he bore, That might atteigné suche a mede. But certés if I mighté spede With any maner besinesse Of worldés travail, than I gesse There shuldé me none idelship Departen from her ladyship. But this I se on daiés now, The blindé god, I wot nought how, Cupido, which of love is lorde, He set the thingés in discorde, That they that lest to love entende Full ofte he woll hem vive and sende Most of his grace, and thus I finde, That he that sholdé go behinde, Goth many a timé fer to-fore, So wote I nought right well therfore, On whether bord that I shall saile. Thus can I nought my self counseile, But all I set on aventúre And am, as who saith, out of cure For ought that I can say or do ; For evermore I finde it so, The moré besinesse I lay, The moré that I knele and pray With godé wordés and with softe. The more I am refuséd ofte With besinesse and may nought winne, And in good feith that is great sinne.

For I may say of dede and thought, That idel man have I be nought, For how as ever I be deslaied, Yet evermore I have assaied. But though my besinessé laste, All is but idel atté laste,

1 Stre, straw.

For whan theffect is Idelnesse, I not what thing is besinesse. Say what availeth all the dede, Which nothing helpeth atté nede? For the Fortúne of every fame Shall of his endé bere a name. And thus for ought is yet befalle, An idel man I woll me calle As after min entendément. But upon your amendément, Min holy fader, as you semeth My reson and my causé demeth."—

- "My sone, I have herde of thy matere,
- Of that thou hast thee shriven here.
- And for to speke of idel fare
- Me semeth that thou tharst <sup>1</sup> nought care,
- But only that thou might nought spede.
- And therof, sone, I woll thee rede, Abide and hasté nought to faste,
- Thy dedes ben every day to caste,

Thou nost,<sup>2</sup> what chauncé shall betide.

- Better is to waite upon the tide
- Than rowe ayein the stremés stronge.
- For though so be thee thenketh longe,
- Par cas the revolución
- Of heven and thy condición
- Ne be nought yet of one accorde.
- But I dare maké this recorde
- To Venus, whose prest that I am, That sithen that I hider cam
- To here as she me had the life
- To here, as she me bad, thy life,
- Wherof thou elles be giltife,
- Thou might herof thy consciénce Excuse and of great diligence,
- Which thou to love hast so dispended,
- Thou oughtest wel to be comended.
  - 1 Tharst, needst. 2 Nost, knowest not.

But if so be that there ought faile, Of that thou slouthest to travaile In armés, for to ben absént, # And for thou makest an argument Of that thou saidest here above, How Achillés through strength of love His armés lefté for a throwe, Thou shalt an other talé knowe, Whiche is contrarie, as thou shalt wite. For this a man may findé write, Whan that knighthodé shall be werred, Lust may nought thanné be preferred. The bed mot thanné be forsake And shield and spere on hondé take, Which thing shall make hem after glad. Whan they be worthy knightés made. Wherof, so as it cometh to honde, A talé thou shalt understonde, How that a knight shall armés sue, And for the while his ese eschue. "Apon knighthode I redé thus, How whilom whan the king Nauplus, The fader of Palamides. Came for to preien Ulixes With other Gregois eke also, That he with hem to Troié go, Where that the siegé shuldé be, Anone upon Penelope. His wife, whom that he loveth hote, Thenkend, woldé hem nought behote. But he shope than a wonder wile How that he shulde hem best beguile, So that he mighté dwellé stille At home and weld his love at wille. Wherof erly the morwe day Out of his bed where that he lay

Whan he was up, he gan to fare Into the felde and loke and stare As he which feigneth to be wode,<sup>1</sup> He toke a plough where that it stood, Wherin anone in stede of oxes He let do voken greté foxes. And with great salt the londe he sewe. But Nauplus, which the causé knewe. Ayein the sleighté which he feigneth Another sleight anone ordeigneth. And fell that time Ulixes hadde A childe to sone, and Nauplus radde How men that soné také sholde And setten him upon the molde, Where that his fader held the plough In thilké furgh which he tho drough. For in such wise he thought assay Howe it Ulixes shuldé pay. If that he weré wode or none.

The knightés for this child forth gone,

Telemacus anone was fette To-fore the plough and even sette, Where that his fader shuldé drive. But whan he sigh his childe as blive<sup>2</sup> He drof the plough out of the way, And Nauplus tho began to say And hath half in a japé cried:

'O Ulixés, thou art aspied. What is all this thou woldest mene? For openlich it is now sene That thou hast feigned all this thing. Which is great shamé to a king Whan that for lust of any slouthe Thou wolt in a guarél of trouthe Of armés thilke honoúr forsake And dwelle at home for lovés sake. For better it were honoúr to winne Than lové which likinge is inne. Forthý také worshíp on honde And ellés thou shalt understonde These other worthy kingés alle Of Grecé, which unto thee calle, Towardés thee wol be right wroth

1 Wode, mad. 2 As blive, quickly.

And grevé the par chauncé both, Which shall be to the double shame Most for the hindringe of thy name, That thou for slouthe of any love Shalt so thy lustés set above And leve of armés the knighthode, Whiche is the prise of thy manhode And oughté first to be desired.'

"But he, which had his herté fired.

Upon his wife, whan he this herd, Nought o<sup>1</sup> word there ayein answerd,

But torneth home halving ashamed And hath within him self so tamed His herté, that all the sotie Of lové for chivalerie He lefte, and be him leef or loth To Troié with hem forth he goth That he him mighté nought excuse. Thus stant it, if a knight refuse The lust of armés to travaile; There may no worldés ese availe, But if worshipé be with all. And that hath shewed overall, For it sit wel in allé wise A knight to ben of high emprise And putten allé drede away, For in this wise I have herd say,

## "The worthy knight Prothesalay

On his passágé where he lay Towardés Troié thilké siege She which was all his owné liege Laodomie his lusty wife, Which for his lové was pensife As he whiche all her herté hadde, Upon a thing wherof she dradde A letter for to make him dwelle Fro Troié send him, thus to telle, How she hath axéd of the wise Touchend of him in suche a wise, That they have done her understonde, Towardés other how so it stonde, The destiné it hath so shape, Thatheshallnought the deth escape In cas that he arrive at Troy. Forthý as to her worldés joy With all her herté she him preide And many another cause alleide, That he with her at home abide. But he hath cast her letter aside As he which tho no maner hede Toke of her wommanisché drede And forth he goth, as nought ne

were,

To Troy, and was the firsté there Which londeth and toke arrivaile, For him was lever in the bataile He saith to deien as a knight Than for to live in all his might And be reprovéd of his name. Lo, thus upon the worldés fame Knighthode hath ever yet beset, Which with no cowardis is let.

"Of kingé Saul also I finde, Whan Samuel out of his kinde, Through that the Phitonesse hath lered.

In Samarié was arered <sup>1</sup> Long time aftér that he was dede. The kingé Saul him axeth rede, If that he shall go fight or none. And Samuel him said anone : The firsté day of the bataile Thou shalt be slain withouté faile And Jonathas thy sone also. But how as ever it felle so, This worthy knight of his coráge Hath undertaké the viáge And woldé nought his knighthode let <sup>2</sup> For no períll he couthé set ; Wherof that bothe his sone and he

Wherof that bothe his sone and he Upon the mounte of Gelboé Assemblen with her enemies. For they knighthode of such a pris

. . .

1 O, one.

By oldé daiés thanné helden, That they none other thing behelden.

And thus the fader for worship Forth with his sone of felaship Through lust of armés weren dede As men may in the bible rede, They whos knighthode is yet in minde

And shall be to the worldés ende.

"And for to loken overmore It hath and shall ben evermore, That of knighthodé the prowesse Is grounded upon hardiesse Of him that dare wel undertake. And who that wolde ensample take Upon the forme of knightés lawe, How that Achilles was forth drawe With Chiro, which Centaurus hight, Of many a wonder here he might. For it stood thilké timé thus, That this Chiro this Centaurus Within a largé wildernesse, Where was león and leonesse, The lepard and the tigre also With hert and hindé, buk and doo, Had his dwelling as tho befell Of Peleon upon the hill, Wherof was thanné mochel speche, There hath Chiro this child to teche What time he was of twelve yere age.

Wherfore to maken his corage The more hardý by other wey In the forést to hunt and pley, Whan that Achilles walké wolde Centaurus bad that he ne sholde After no besté make his chas Which woldé fleen out of his place As buk and doo and hert and hinde, With which he may no werré finde. But ho that wolden him withstonde, There shuld he with his dart on honde

Upon the tigre and the león

Purchace and make his venisón,1 As to a knight is accordaunt. And therupon a covenaunt This Chiro with Achilles set, That every day withouten let He shuldé such a cruel beste Or sle or wounden atté leste. So that he might a token bring Of blood upon his home coming. And thus of that Chiro him taught Achilles such an herté caught. That he no more a leon drad Whan he his dart on hondé had Than if a león were an asse. And that hathmade him for to passe All other knightés of his dede, Whan it cam to the greté nede, As it was afterward wel knowe.

"Lo, thus, my soné, thou might knowe

That the coráge of hardiesse Is of knighthodé the prowesse, Which is to Lové suffisaúnt Aboven all the remenaunt That unto Lovés Court pursue. But who that wol no Slouth eschue Upon knighthode and nought travaile

I not what love him shuld availe, But every labour axeth why Of some reward, wherof that I Ensamples couthé tel inough Of hem that toward lové drough By oldé daiés, as they shulde."—

"My fader, therof here I wolde."—

"My sone, it is wel resonable In placé which is honourable If that a man his herté sette, That than he for no Slouthé lette To do what longeth to manhede. For if thou wolt the bokés rede Of Launcelot and other mo, Theremight thou seen howit was tho

1 Venison, hunted game.

Of armés, for they wold atteigne To Lové which withouten peine May nought be get of Idelnesse. And that I také to witnésse An old cronique in speciall, The whiche into memoriall Is writé, for his loves sake How that a knight shal undertake.

Ther was a king, which Oënes Was hoten and he under pees Held Calidoine in his empire And had a doughter Deianire ; Men wist in thilké timé none So fair a wight as she was one. And as she was a lusty wight, Right so was than a noble knight, To whom Mercúrie fader was. This knight the two pillers of bras. The whiché yet a man may finde, Set up in the desért of Ynde, That was the worthy Hercules. Whos namé shall be endéles For the merveiles which he wrought, This Hercules the lové sought Of Deianire, and of his thing Unto her fader which was king He spake touchénd of mariáge. The king knowend his high lignage And drad also his mightés sterne To him ne durst his doughter werne<sup>1</sup>

And nethéles, this he him saide, How Achelous, er he, first preide To wedden her, and in accorde They stood, as it was of recórde. But for all that this he him graunteth, That which of hem that other daunteth In armés, him she shuldé take,

And that the king hath undertake. This Achelous was a geaúnt, A subtil man, a déceivaúnt,

1 Werne, refuse,

Which through magique and sorcerie

Couth all the worlde of trecherie. And whan that he this talé herde. How upon that the king answerde, With Hercules he musté feight, He trusteth nought upon his sleight Al onely, whan it cometh to nede: But that which voideth allé drede And every noble herté stereth, The lové that no life forbereth For his ladý whom he desireth, With hardiesse his herté fireth, And send him word withouté faile, That he woll také the bataile. They setten day, they chosen felde, The knightés covered under shelde To-gider come at timé sette And eche one is with other mette. It fel they foughten both on foot, There was no stone, there was no root,

Whiche mighté letten hem the wey, But all was voide and take awey. They smiten strokés but a fewe, For Hercules, which wolde shewe His greté strengthe as for the nones, He stert upon him all at ones

And caught him in his armés stronge.

This geaunt wote he may nought longe

Endure under so hardé bondes,

And thought he wold out of his hondes

By sleight in some manér escape.

And as he couthe him self forshape,

In likenesse of an adder he slipte

Out of his honde and forth he skipte:

And efte, as he that fighté wolle, He torneth him into a bolle

ne tomen mit mit a bone

And gan to belwe in suche a soune, As though the world shuld al go doune.

- The grounde he sporneth and he traunceth,
- His largé hornés he avaunceth
- And cast hem here and there aboute.
- But he which stant of hem no doubte

Awaiteth wel whan that he cam And him by bothé hornes nam And all at onés he him caste Unto the grounde and held him faste, That he ne mighté with no sleight

Out of his hond get upon height, Till he was overcome and yolde, And Hercules hath what he wolde. The kinge him graunteth to fulfille His axing at his owné wille; And she, for whom he haddé served, Her thought he hath her wel deserved.

"Encas eke within Itaile Ne had he wonné the bataile And done his might so besily Ayein king Turne his enemy, He haddé nought Laviné wonne, But for he hath him over ronne And gete his pris, he gat her love.

"By these ensamples here above Lo, now, my sone, as I have told, Thou might wel se, who that is bold And bar travaile and undertake The cause of Love, he shall be take The rather unto Lovés grace; For comuniche in worthy place The women loven worthinesse Of manhode and of gentilesse, For the gentils ben most desired."—

"Mp fader, but I were enspired Through lore of you, I wot no way What gentilesse is for to say, Wherof to telle I you beseche."—

"The ground, my soné, for to seche

Upon this diffiniciön

The worldes constitución Hath set the name of gentilesse Upon the fortune of richesse, Which of long time is falle in age. Than is a man of high lignage After the forme as thou might here But no thing after the matére. For who that reson understond Upon richesse it may nought stond, For that is thing which faileth ofte. For he that stant to day alofte And all the worlde hath in his wones.<sup>1</sup>

To morwe he falleth all at ones Out of richesse into pouerte ; So that therof is no deserte, Which gentilessé maketh abide. And for to loke on other side How that a gentilman is bore, Adam, whiche allé was to-fore With Eve his wife, as of hem two, All was aliché gentil tho ; So that of generacion, To maké declaraciön, There may no gentilessé be. For to the reson if we se Of mannés birthé the mesúre, It is so comun to natúre. That it yiveth every man aliche, As well to the pouer as to the riche, For naked they ben boré bothe; The lorde hath no more for to clothe As of him self that ilké throwe, Than hath the pouerest of the rowe. And whan they shullen bothé passe. I not of hem whiche hath the lasse Of worldés good, but as of charge The lorde is moré for to charge, Whan God shall his accompté here, For he hath had his lustés here. But of the body which shall deie, All though there be diversé wey To deth, yet is there but one ende, To which that every man shall wende

1 Wones, dwellings.

As well the begger as the lorde Of o<sup>1</sup> natúre, of one accorde. She, which our oldé moder is, The erthé bothé that and this Receiveth and alich devoureth, That she to nouther part favoureth. So wote I nothing after kinde, Where I may gentilessé finde, For lacke of vertue lacketh grace, Wherof richesse in many place Whan men best wené for to stonde All sodeinly goth out of honde: But vertue set in the coráge, There may no world be so salváge. Which might it take and done away Till whanné that the body deie ; And than he shall be riched so. That it may failé nevermo. So that may well be gentilesse, Which yiveth so great a sikernesse, For after the condiciön Of resonable entencion, The which out of the soulé groweth And the Vertue fro Vicé knoweth, Wherof a man the Vice eschueth Withouté Slouth, and Vertue sueth. That is a verray gentilman: And nothing elles whiche he can Ne which he hath, ne which he may. But for all that yet now a day In Lovés Court to taken hede, The pouer Vertue shall nought spede. Where that the riché Vicé woweth,

For selde it is, that Love alloweth. The gentil man withouten good, Though his conditión be good. But if a man of bothé two Be riche and vertuoús also, Than is he well the moré worth. But yet to put him selvé forth He must done al his besinesse, For nouther good ne gentilesse May helpen hem whiche idel be.

1 O, one.

But who that woll in his degre Travailé so as it belongeth, It happeth ofté that he fongeth Worship and esé bothé two. For ever yet it hath be so, That love honést in sondry wey Profiteth, for it doth awey The Vice, and as the bokés sain, It maketh curteis to the vilaín And to the coward hardiesse It viveth, so that the verray prowesse Is causéd upon Lovés reule To him that can manhodé reule, And eke toward the womanhede. Who that therof woll taken hede. For they the better affaited be In every thinge, as men may se, For love hath ever his lustés grene In gentil folke, as it is sene, Which thing there may no kind areste.

I trowé, that there is no beste, If he with lové shulde acqueint, That he ne woldé make it queint As for the while that it laste, And thus I conclude atté laste, That they ben idel, as me semeth, Whiche unto thing that Lové demeth Forslouthen that they shulden do; And over this, my sone, also After the Vertue morall eke To speke of Love, if I shall seke, Among the holy bokés wise, I findé write in suche a wise Who loveth nought is here as dede, For Love above all other is hede. Whiche hath the Vertues for to lede, Of all that unto mannés dede

Belongeth. For of idelship He hateth all the felaship, For Slouthe is ever to despise, Whiche in disdeigne hath all apprise,

And that accordeth nought to man. For he that wit and reson can. It sit him wel that he travaile Upon such thing which might availe, For idelship is nought comended, But every law it hath defended.1 And in ensamplé thereupon The noble wisé Salomon, Whiche had of every thinge insight, Saith: 'As the briddes to the flight Ben madé, so the man is bore To labour,' whiche is nought forbore To hem that thenken for to thrive. For we, whiché nowe are alive, Of hem that besy whilom were Als wel in scole as ellés where Now every day ensample take, That if it weré now to make Thing which that they first founden

out,

It sholdé nought be brought about. Her <sup>2</sup> livés thanné weré longe, Her wittés great, her mightés stronge, Her hertés full of besinesse,

Wherof the worldés redinesse In body both and in coráge Stant ever upon his avauntáge. And for to drawe into memoire Her namés both and her histoire, Upon the vertu of her dede In sondry bokés thou might rede.

"Of every misdom the parfit The highé God of his spirít Yaf unto men in erthé here Upon the forme and the matere Of that he woldé make hem wise. And thus cam in the first apprise Of bokés and of allé good Through hem that whilom understood

The loré which to hem was yive, Wherof these other that now live Ben every day to lerné new.

1 Defended, forbidden. 2 Her, their.

But er the timé that men sue<sup>1</sup> And that the labour forth it brought, There was no corn, though men it sought,

In none of all the feldés oute. And er the wisdom cam aboute Of hem that first the bokés write, This may wel every wise man wite, There was great labour eke also. Thus was none idel of the two : That one the plough hath undertake With labour which the hond hath take ;

That other toke to studie and muse As he which woldé nought refuse The labour of his wittés alle, And in this wise it is befalle Of labour which that they begonne We be now taught of that we conne. Her besinesse is yet to sene, That it stant ever aliché grene, All be it so the body deie The name of hem shall never awey. In the croníqués as I finde Cham, whos laboúr is yet in minde, Was he which first the letters fonde And wrote in Hebreu with hishonde. Of natural philosophý He found first also the clergý. Cadmus the letters of Gregois First made upon his owné chois. Theges of thing which shal befalle He was the first augure of alle. And Philemon by the viságe Found to descrivé the coráge. Claudius, Esdras and Sulpicés, Trismégist, Pyth'g'ras, Frige Dares,<sup>2</sup>

Menander and Epícurús, Solinus, Pandas, Josephús

1 Sue, sowed seed.

<sup>2</sup> Frigidilles of the MS. is evidently Phrygian Dares, whose Trojan Chronicle was then of high authority. As Epicurus was a friend of Menander's—they were born in the same year—he must be the writer whom the MS. calls Ephiloquorus.

The firsté were of enditoúrs Of old cronique and eke auctours, And Herodot in his sciénce Of metre, of rime and of cadence The firsté was of which men note. And of musique also the note In mannés voise or softe or sharpe Thatfounde Jubál. And of the harpe The mery soune, whiche is to like, That foundé Paulius with phisique. Zeuxis found first the portreture, And Promethéüs the sculptúre, After what formé that hem thought The resemblaunce anon they wrought. Tubal in iron and in stele Found first the forge and wrought it wele. And Jadahel, as saith the boke, First madé nette and fisshes toke. Of hunting eke he found the chace, Which now is knowe in many place: A tent of cloth with corde and stake He set up first and did it make. Berconius of cokerie First madé the delícacie. The craft Minerve of wollé fonde And madé cloth her owné honde. And Delbora made it of line,<sup>1</sup> The women were of great engine.2 But thing which yiveth us mete and drinke And doth the labour for to swinke To till the londes and set the vines. Of chapmenhode he found the wey

Wherof the cornés and the wines Ben sustenaúncé to mankinde, In oldé bokés as I finde, Saturnus of his owné wit Hath foundé first, and moré yit And eke to coigné the money Of sondry metal, as it is, He was the firsté man of this. But how that metal cam a place 1 Line, linen. <sup>2</sup> Engine, ingenuity.

Through mannés wit and goddés grace

The route of philosóphres wise Contreveden by sondry wise First for to get it out of mine And after for to trie and fine. And also with great diligence They foundé thilke experience, Which clepéd is alconomy,<sup>1</sup> Wherof the silver multiply They made, and eke the golde also. And for to telle howe it is so. Of bodies seven in speciall With fouré spirits joint withall Stant the substance of this matére. The bodies whiche I speke of here Of the planettés ben begonne. The golde is titled to the Sonne, The Mone of silver hath his part, And iron that stond upon Mart, The leed after Satorne groweth, And Jupiter the brass bestoweth, The copper set is to Venús, And to his part Mercuriús Hath the quick silver, as it falleth, The whiche after the boke it calleth Is first of thilké fouré named Of spirités which ben proclaimed. And the spirit, whiche is secounde In sal ammoniak is founde. The thriddé spirit sulphur is, The fourthé suende after this Arsenicum by name is hote. With blowing and with fires hote In thesé thingés, whiche I say, They worchen by diversé way. For as the philosóphre tolde, Of golde and silver they ben holde Two principal extremities, To whiche all other by degrees Of the metalles ben accordaúnt. And so through kindé resemblaúnt, That what man couthe awaié take The rust of which they waxen blacke.

1 Alconomy, alchemy.

And the savour of the hardnésse, They shulden také the likenesse Of golde or silver parfitly. But for to worche it sikerly Betwene the corps and the spirft, Er that the metall be parfit, In seven formés it is set Of all. And if that one be let <sup>1</sup> The remenaunt may nought availe, But other wise it may nought faile. For they by whom this art was founde,

To every point a certain bounde Ordeignen, that a man may finde This craft is wrought by wey of kinde

So that there is no fallas inne. But what man that this werk beginne.

He mote awaite at every tide, So that nothing be left aside. First of the distillation Forth with the congelation Soluciön, discentiön, And kepe in his ententiön The point of sublimation. And forth with calcination Of verray approbation Do that there be fixation With tempred hetes of the fire, Till he the parfit elixire Of thilké philosóphres stone May gete, of which that many one Of philosóphres whilom write. And if thou wolt the namés wite Of thilké stone with other two Whiche as the clerkés maden tho. So as the bokés it recorden. The kinde of hem I shall recorden.

"These olde philosóphres wise By wey of kinde in sondry wise Thre stonés madé through clergy.<sup>2</sup> The firste if I shall specify, Was clepéd *vegetabilis*,

1 Let, impeded. <sup>2</sup> Clergy, learning.

Of which the propre vertue is To mannés helé for to serve As for to kepe and to preserve The body fro sikenesses alle, Till deth of kinde upon him falle.

"The stone seconde I thee behote Is *lapis animalis* hote,

The whose vertue is propre and couth

For ere and eye and nase and mouth, Wherof a man may here and se And smelle and taste in his degre. And for to fele and for to go It helpeth a man, of bothé two The wittés five he underfongeth To kepe as it to him belongeth.

"The thriddé stone in speciáll By name is clepéd *minerall*, Which the metálles of every mine Attempreth till that they ben fine, And pureth hem by such a wey That all the vicé goth awey Of rust, of stinke and of hardnésse. And whan they ben of such clennesse,

This mineráll, so as I finde, Transformeth all the firsté kinde And maketh hem able to conceive Through his vertue and to receive Both in substaunce and in figure Of golde and silver the natúre. For they two ben thextremities To whiche after the propreties Hath every metal his desire With helpe and comfort of the fire Forth with this stone, as it is said, Which to the Sonne and Mone is laid; For to the redde and to the white This stone hath power to profite, It maketh multiplication Of golde and the fixation It causeth, and of his habite He doth the werke to be parfite Of thilke elixir: which men calle Alconomy, as is befalle

To hem that whilom were wise. But nowe it stant all otherwise. They speken fast of thilké stone, But how to make it now wot none After the sothe experience. And nethéles great diligénce They setten upon thilké dede And spillen moré than they spede. For allé way they finde a lette<sup>1</sup> Which bringeth in pouerte and dette To hem, that riché were afore. The loss is had, the lucre is lore, To get a pound they spenden five, I not how such a craft shall thrive In the manér as it is used. It weré better be refused Than for to worchen upon wene<sup>2</sup> In thing which stant nought as they wene.

But nought forthý, who that it knewe, The science of him self is trewe Upon the forme as it was founded, Wherof the namés yet be grounded Of hem that first it founden out, And thus the famé goth about To such as soughten besinesse Of vertue and of worthinesse, Of whom if I the namés calle, Hermes was one the first of alle, To whom this art is most applied. Geber therof was magnified And Ortolan and Morien, Among the which is Avicen, Which found and wrote a great partie

The practique of alconomie. Whose bokes pleinly, as they stonde Upon this craft, few understonde; But yet to put hem in assay, There ben full many now a day That knowen litel what they mene. It is nought one to wite and wene In forme of wordes they it trete, But yet they failen of beyete,

1 Lette, hindrance. 2 Wene, expectation.

For of to moche or of to lite There is algaté found a wite,<sup>1</sup> So that they folwe nought the line Of the parfité medicíne, Which grounded is upon natúre. But they that writen the scripture Of Greke, Arabe and of Caldee, They were of suche auctorité, That they first founden out the way Of all that thou hast herd me say, Wherof the cronique of her lore Shall stonde in prise for evermore. But toward ouré marches here Of the Latins, if thou wolt here Of hem that whilom vertuous Were and therto laborioús. Carmenté made of her engine The firsté letters of Latine, Of which the tungé Romain cam, Wherof that Aristarchus nam Forth with Donat and Dindimus The firsté reule of scole, as thus How that Latin shall be compouned And in what wise it shall be souned. That every word in his degré Shall stond upon congruité. And thilké time at Rome also Ther was Tullíus Cicero That writeth upon rethorique, How that men shuld her wordés pike

After the forme of eloquence, Which is, men sain, a great prudénce.

And after that out of Hebrew Jeromé, which the langage knew, The Biblein which the laweis closed Into Latine he hath transposed. And many an other writer eke Out of Caldee, Arabe and Greke With great laboúr the bokes wise Translateden. And otherwise The Latins of hem self also Her study at thilké timé so

1 Wite, blame.

With great travaile of scolé toke In sondry formé for to boke, That we may take her evidences Upon the lore of the sciences, Of craftes bothe and of clergie; Among the whiche in poesie To the lovérs Ovídé wrote And taught, if lové be to hote, In what maner it shulde akele.

"Forthy my sone, if that thou fele,

That Lové wringé the to sore, Behold Ovide and take his lore."—

"My fader, if they mighté spede My love, I wolde his bokés rede. And if they techen to restreigne My love, it were an idel peine To lerne a thing which may nought be.

For lich unto the grené tre If that men take his root awey, Right so min herté shuldé deie If that my lové be withdrawe. Wherof touchénd unto this sawe There is but onely to pursue My Love, and Idelship escheue."----

"My godé soné, soth to say, If there be siker any way To lové, thou hast said the best. For who that woll have all his rest And do no travaile at the nede, It is no reson that he spede In Lovés causé for to winne. For he which dare nothíng beginne, I not what thinge he shulde acheve. But over this thou shalt beleve, So as it sit thee well to knowe, That there ben other Vices slowe, Which unto Lové don great lette, If thou thin hert upon hem sette.

**Joward** the slowé progeny There is yet one of compaigny, And he is clepéd Sompnolence, Which doth to Slouth his reverence As he which is his chamberlein, That many an hunderd time hath lein

To slepé whan he shuldé wake. He hath with Lové trewes take, That waké who so waké will, If he may couche adown his bill He hath all wowed what him list, That oft he goth to bed unkist And saith, that for no druéry He woll nought leve his sluggardy. For though no man it wold allowe, To slepé lever than to wowe Is his manér, and thus on nightes, Whan he seeth the lusty knightes Revelen where these women are, Awey he skulketh as an hare And goth tobed and laith himsofte; And of his Slouth he dremeth ofte, How that he sticketh in the mire, And how he sitteth by the fire And claweth on his baré shankes, And how he climeth up the bankes And falleth in the slades 1 depe. But thanné who so také kepe Whan he is fall in suche a dreme Right as a ship ayein the streme He routeth with a slepy noise And brustleth as a monkés froise<sup>2</sup> Whan it is throwe into the panne. And otherwhilé seldé whanne That he may dreme a lusty sweven, Him thenketh as though he were in heven

And as the world were holy his; And than he speketh of that and this And maketh his exposition After his disposition Of that he wold, in such a wise He doth to Love all his servise, I not what thank he shall deserve. But sone, if thou wolt Lové serve, I redé that thou do nought so."— "Ha, godé fader, certés no.

I haddé lever by my trouth,

1 Slades, valleys. 2

2 Froise, pancake.

Er I were set on such a Slouth And beré such a slepy snout, Bothe eyen of my hede were out. For me were better fully deie Than I of suché sluggardie Had any namé, God me shielde.

"For certes, fader Genius, Yet unto now it hath be thus At allé time if it befelle So that I mighté come and dwelle In placé there my lady were, I was nought slow ne slepy there." For than I dare well undertake, That whan her list on nightés wake In chambre as to caróle and daunce, Me thenketh I may me more avaunce

If I may gone upon her honde, Than if I wonne a kingés londe. For whan I may her hond beclippe, With such gladnésse I daunce and skippe

Me thenketh I touché nought the floor,

The roo, which renneth on the moor, Is thanné nought so light as I. So mow ye witen all forthý, That for the timé slepe I hate, And whan it falleth other gate, So that her like nought to daunce, But on the dees to casté chaunce, Or axe of Lové some demaunde, Or ellés that her list commaunde To rede and here of Troilus,---Right as she wold, or so or thus, I am all redy to consent. And if so is, that I may hent Somtime amonge a good leisír, So as I dare of my desír I telle a part, but whan I prey, Anone she biddeth me go my wey And saith : 'It is fer in the night :' And I swere, it is even light, But as it falleth atté laste, There may no worldés joié laste,

So mote I nedés fro her wende And of my wacché make an ende. And if she thanné hedé toke How pitouslich on her I loke, Whan that I shall my levé take, Her ought of mercy for to slake Her daunger, which saith ever nay. But he saith often, 'Have good day,' That loth is for to take his leve. Therforé while I may beleve,<sup>1</sup> I tarie forth the night alonge. For it is nought on me alonge To slepé that I so soone go Till that I mote algaté so, And thanne I biddé : 'God her se,' And so down knelende on my kne I také leve, and if I shall I kisse her and go forth withall. And other while, if that I dore,<sup>2</sup> Er I come fully atté dore, I torne ayein and feigne a thing, As though I haddé lost a ring Or somwhat ellés, for I wolde Kisse her eftsone, if that I sholde. But selden is, that I so spede. And whan I se that I mot nede Departen, I departe, and thanne With all my herte I curse and banne

That ever slepe was made for eye. For as me thenketh I might drie<sup>3</sup> Withouté slepe to waken ever So that I shuldé nought dissever Fro her in whom is all my light. And than I curse also the night With all the will of my coráge And say: 'Away thou black ymáge, Which of thy derké cloudy face Makest all the worldés light deface And causest unto slepe a way, By which I mot now gone away Out of my ladies compaignie. O slepy night, I thee defie,

<sup>1</sup> Beleve, remain. <sup>2</sup> Dore, dare. <sup>3</sup> Drie, endure. And woldé that thou lay in presse With Proserpiné the goddesse And with Pluto the hellé king. For till I se the daiés spring, I setté slepe nought at a risshe.' And with that worde I sigh and wisshe And say: 'Ha, why ne were it day, For yet my lady than I may Beholdé, though I do no more." But slepe,—I not wherof it serveth, Of which no man his thank deserveth To get him love in any place, But is an hindrer of his grace And maketh hem dede as for a throwe Right as a stoke were overthrowe. And so, my fader, in this wise The slepy nightés I despise And ever amiddés of my tale I thenke upon the nightingale, Which slepeth nought by wey of kinde For love, in bokés as I finde. Thus atté last I go to bedde And yet min herté lith to wedde With her where as I camé fro, Though I departe he woll nought so. There is no lock may shet him out,

Him nedeth nought to gon about That percé may the hardé wal, Thus is he with her overall. And thus my selven I torment, Til that the dedé slepe me hent. But thanné by a thousand score Wel moré than I was to-fore I am tormented in my slepe, But that I dreme is nought on shepe, For I ne thenké nought on wulle, But I am drecched<sup>1</sup> to the fulle Of Lové that I have to kepe, That now I laugh and now I wepe And now I lese and now I winne And now I ende and now beginne. And other while I dreme and mete,1 That I aloné with her mete And that Daunger is left behinde. And than in slepe such joy I finde, That I ne bedé never awake. But after, whan I hedé take, And shall arise upon the morwe, Than is all tornéd into sorwe, Nought for the cause I shall arise, But for I mette<sup>2</sup> in suche a wise, And atté last I am bethought, That all is vein and helpeth nought, But yet me thenketh by my wille I wold have lay and slepé stille To meten ever of such a sweven,<sup>3</sup> For than I had a slepy heven."-

"My sone, and for thou tellest so, A man may finde of time ago, That many a sweven hath be certain, All be it so that som men sain That swevens ben of no credence. But for to shewe in evidence That they full ofté sothé thinges Betoken, I thenke in my writinges To telle a talé therupon, Which fell by oldé daiés gone.

"This finde I writen in poesý. Ceix the king of Troceny Hadde Alceoné to his wife, Which as her owné hertés life Him loveth. And he had also A brother, which was clepéd tho Dedalion, and he par cas Fro kinde of man forshapé was Into a goshauke for likenésse; Wherof this king great hevinesse Hath take and thought in his coráge To gone upon a pelrináge Into a straungé región, Where he hath his devoción To done his sacrifice and prey If that he might in any wey

<sup>1</sup> Mete, dream. <sup>2</sup> Mette, dreamt. <sup>3</sup> Sweven, a dream.

#### 208

1 Drecched, troubled, vexed.

Toward the goddés findé grace His brothers helé to purchace, So that he mighté be reformed Of that he haddé be transformed. To this purpose and to this ende This king is redy for to wende As he which woldé go by ship. And for to done him felaship His wife unto the see him brought With all her herte, and him besought That he the time her woldé sain Whan that he thoughté come ayein. Within, he saith, two monthés day. And thus in allé haste he may He toke his leve and forth he saileth, Wepend and she her self bewaileth And torneth home there she cam fro. But whan the monthés were ago, The which he set of his coming, And that she herdé no tidíng. There was no caré for to seche Wherof the goddés to beseche. Tho she began in many a wise And to Juno her sacrifice Above all other most she dede And for her lord she hath so hede To wite and knowehow that he ferd, That Juno the goddesse her herde Anone, and upon this matere She badde Yrís her messagere To Slepés hous that she shal wende And bid him that he make an ende By sweven, and shewe all the cas Unto this lady how it was.

"This Yris fro the highé stage, Whiche undertake hath the mes-

sage,

Her reiny copé did upon, The which was wonderly begone With colours of divérsé hewe An hunderd mo than men it knewe, The heven liche unto a bowe She bende, and she cam downé lowe The God of Slepe where that she fond, And that was in a straungé lond Which marcheth<sup>1</sup> upon Chimery. For there, as saith the poesy, The God of Slepe hath made his hous,

Whiche of entaile is merveilous.

"Under an hill there is a cave Which of the sonné may nought have,

So that no man may knowe aright The point betwene the day and night.

There is no fire, there is no sparke, There is no doré which may charke,<sup>2</sup> Wherof an eyé shulde unshet, So that inward there is no let. And for to speke of that withoute, Therestantnogreat tre nigh aboute, Wheron there mighté crowe or pie Alighté for to clepe or crie. There is no cock to crowé day, Ne besté none which noisé may The hille, but all abouté round There is growénd upon the ground Poppy, which bereth the sede of slepe,

With other herbés suche an hepe. A stillé water for the nones Rennénd upon the smallé stones, Which hight of Lethés the rivér, Under that hille in such manér There is, which yiveth great appetite

To slepe. And thus ful of delite Slepe hath his hous, and of his couche

Within his chambre if I shall touche Of hebenus that slepy tre

The bordés all abouté be.

And for he shuldé slepé softe

Upon a fether bed alofte

He lith with many a pilwe of doun,

The chambre is strowed up and doun

<sup>1</sup> Marcheth, borders. 2 Charke, creak.

With swevenés many a thousand fold.

Thus came Yris into this holde. And to the bed, whiche is all black, She goth, and ther with Slepe she spake.

And in this wise as she was bede The message of Junó she dede. Full ofte her wordés she reherceth, Er she his slepy erés perceth With mochel wo. But atté laste His slombrend even he upcaste And said her, that it shal be do, Wherof amonge a thousand tho Within his hous that slepy were In speciall he chese out there Thre, whiché shulden do this dede. The first of hem, so as I rede, Was Morpheus, the whose natúre Is for to také the figúre Of that personé that him liketh, Wherof that he ful ofte entriketh<sup>1</sup> The life which slepé shal by night. And Ithecus that other hight, Which hath the vois of every soune, The chere and the condicioún Of every life what so it is. The thriddé suend after this Is Panthasas, which may transforme Of every thing the righté forme And chaunge it in another kinde. Upon hem thre, so as I finde, Of swevens stant all thápparénce, Which other while is evidence And other while but a jape.<sup>2</sup> But nethéles it is so shape, That Morpheús by night alone Appereth unto Alceone In likenesse of her husébonde Al naked dede upon the stronde, And how he dreint<sup>3</sup> in speciall These other two it shewen all. The tempest of the blacké cloude

1 Entriketh, deceives. 2 Jape, trick, jest. 3 Dreint, was drowned. The wodé<sup>1</sup> see, the windés loude All this she met,<sup>2</sup> and sigh him deien.

Wherof that she began to crien Slepend abeddé there she lay. And with that noise of her affray Her women sterten up aboute, Whiche of her lady were in doubte And axen her how that she ferde. And she right as she sigh and herde Her sweven hath tolde hem every dele.

And they it halsen <sup>3</sup> alle wele And sain, it is a token of good ; But til she wist how that it stood, She hath no comfort in her herte. Upon the morwe and up she sterte And to the see where as she met <sup>2</sup> The body lay withoute lete She drough, and whanné she cam

nigh

Starke dede, his armés sprad, she sigh

Her lord fleténd upon the wawe, Wherof her wittés be withdrawe. And she which toke of deth no kepe, Anone forth lepte into the depe And wold have caught him in her arme.

This infortúne of double harme The goddés from the heven above Beheld, and for the trouthe of love Whiche in this worthy lady stood, They have upon the salté flood Her dreinté lorde and her also Fro deth to lifé torned so, That they ben shapen into briddes Swimmend upon the wawe amiddes. And whan she sigh her lord livénd In likenesse of a bird swimménd, And she was of the samé sort, So as she mighté do disport . Upon the joié which she hadde,

1 Wodé, raging. 2 Met, dreamed. <sup>3</sup> Halsen, embrace.

Carll

Her wingés both abrode she spradde And him so as she may suffise Beclipt and kist in suche a wise As she was whilome wont to do. Her wingés for her armés two She toke and for her lippés softe Her hardé bille, and so ful ofte She fondeth in her briddés forme. If that she might her self conforme To do the plesaunce of a wife As she did in that other life. Forthough she hadde her power lore Her will stood as it was to-fore, And serveth him so as she may. Wherof into this ilké day To-gider upon the see they wone,1 Where many a doughter and a sone They bringen forth of briddés kinde.

And for men shulden take in minde This Alceon the trewé quene, Her briddés yet as it is sene Of Alceón <sup>2</sup> the namé bere.

"Lo thus, my sone, it may thee stere

Of swevens for to také kepe; For ofté time a man a slepe May se what after shall betide. Forthý it helpeth at some tide A man to slepe as it belongeth; But Slouthé no life underfongeth Whicheis to Love appertenaunt."—

"My fader, upon the covenaunt I daré wel make this avowe, Of allé my life into nowe Als fer as I can understonde Yet took I never slepe on honde Whan it was timé for to wake, For though min eye it woldé take, Min herte is ever there ayein. But nethéles to speke it plein All this that I have said you here Of my wakinge, as ye may here, It toucheth to my lady swete,

1 Wone, dwell. 2 Alceon, halcyon.

For other wise I you behete,<sup>1</sup> In straungé placé whan I go Me list no thing to waké so. For whan the women listen play And I her se nought in the way Of whome I shuldé merthé take, Me list nought longé for to wake But if it be for puré shame Of that I wolde escheue a name, That they ne shuld have causé none To say : 'Ha, wheré goth such one That hath forlore his contenaunce,' And thus among I singe and daunce And feigné lust thereas none is. For ofté sith I felé this,

Of thought which in min herté falleth,

Whan it is night min hede appalleth,<sup>2</sup>

And that is for I se her nought Whiche is the waker of my thought. And thus as timelich as I may Ful oft, whan it is brodé day, I take of all these other leve And go my wey, and they beleve <sup>3</sup> That seen par cas her lovés there, And I go forth as nought ne were Unto my bed, so that alone I may there liggé, sigh and grone And wisshen all the longé night, Til that I see the daiés light. I not if that be Sompnolence, But upon youré consciénce, Min holy fader, demeth ye."—

"My sone, I am well paid <sup>4</sup> with the,

Of slepe that thou the sluggardy By night in lovés compaignie Eschuéd hast, and do thy pain So that thy lové dare nought pleine. But only slepé helpeth kind Somtime in phisique as I finde,

I you behete, I promise you.
 Appalleth, becomes weak.
 Beleve, remain.
 Paid, pleased.

Whan it is take by mesúre, But he which can no slepe mesúre Upon the reule as it belongeth Fulofteof sodein chaunce hefongeth Suche infortúné that him greveth. But who these oldé bokés leveth Of Sompnolence howe it is write, There may a man the sothé wite, If that he wolde ensample take, That other while is good to wake ; Wherof a tale in poesý I thenké for to specifý.

"Ovide felleth in his sawes, How Jupiter by oldé dawes Lay by a maidé whiche Yo Was clepéd, wherof that Juno His wife was wrothe and the god-

desse

Of Yo torneth the likenesse Into a cow to gon there oute The largé feldés all aboute And gette her mete upon the grene. And therupon this highé quene Betoke her Argus for to kepe, For he was selden wont to slepe ; And yet he had an hunderd eyen, And all aliché wel they sighen. Now herke how that he was beguiled.

Mercúry, which was all affiled 1 This cow to stele, he camedesguised And had a pipé wel devised Upon the notés of musique, Wherof he might his erés like. And over that he had affaited His lusty talés and awaited His time. And thus into the felde He came, where Argus he behelde With Yo, which beside him went. With that his pipe anon he hent And gan to pipe in his manére Thing which was slepy for to here. And in his piping ever amonge He tolde him such a lusty songe,

1 Affiled, adapted.

That he the fool hath brought a slepe, There was none eyé that might kepe

His hede, which Mercury of-smote. And forth withall anone foot hote He stale the cow whiche Argus kepte,

And all this fel for that he slepte. Ensample it was to many mo, That mochel slepe doth ofte wo Whan it is timé for to wake. For if a man this Vicé take In Sompnolence and him delite, Men shuld upon his doré write His epitaphe and on his grave, For he to spille and nought to save Is shape as though he weré dede.

"Forthý my sone, hold up thin hede

And let no slepe thin eye englue, But whan it is to reson due."—

" My fader, as touchénd of this Right so as I you tolde it is, That ofte abeddé whan I sholde I may nought slepé though I wolde. For Love is ever fasté by me. Which taketh none hede of due timé. For whan I shall min eyen close, Anone min hert he woll oppose And hold his scole in such a wise Till it be day that I arise, That selde it is whan that I slepe. And thus fro Sompnolence I kepe Min eye. And forthý if there be Ought ellés more in this degre Now axeth forth,"-"" My soné, vis. For Slouthé, whiche as moder is The forth drawer and the norice To man of many a dredful Vice. Hath yet another, last of alle, Which many a man hath made to falle

Where that he might never arise, Wherof for thou thee shalt avise Er thou so with thy self misfare,

What Vice it is I woll declare.

"Whan Slouth hath don all that he may

To drivé forth the longé day, Till it becomé to the nede, Than atté last upon the dede He loketh how his time is lore. And is so wo begone therfore That he within his thought conceiveth

Tristesse, and so him self deceiveth That he Wanhopé<sup>1</sup> bringeth inne, Where is no comfort to beginne. But every joy him is deslaied, So that within his herte affraied A thousand timé with one breth Wepénd he wissheth after deth. Whan he Fortúné fint adverse, For than he woll his hope reherse, As though his world were all forlore, And saith, 'Alas, that I was bore, How shall I live? how shall I do? For now Fortúne is thus my fo. I wot well God me woll nought helpe,

What shulde I than of joiés yelpe,<sup>2</sup> Whan there no bote <sup>3</sup> is of my care : So overcast is my welfare, That I am shapen all to strife : Helas, that I nere of this life, Er I be fullich overtake !' And thus he woll his sorwe make, As God him mighté nought availe. But yet ne woll he nought travaile To helpe him self at suche a nede, But sloutheth under suche a drede Whiche is afferméd in his herte Right as he mighté nought asterte The worldés wo which he is inne. Also whan he is falle in sinne, Him thenketh he is so fer coulpáble, That god woll nought be merciáble So great a sinné to forvive,

<sup>1</sup> Wanhope, despair. <sup>2</sup> <sup>3</sup> Bote, remedy. 2 Yelpe, boast. And thus he leveth to be shrive. And if a man in thilké throwe Wold him counseile, he wol nought knowe

The sothé, though a man it finde. For Tristesse is of suche a kinde, That for to mainten his foly. He hath with him obstinacy, Which is within of suche a Slouth That he forsaketh alle trouth And woll unto no reson bowe. And yet ne can he nought abowe 1 His owné skillé, but of hede Thus dwineth<sup>2</sup> he till he be dede. In hindring of his owne estate. For where a man is obstinate. Wanhopé folweth atté laste, Whiché may nought longe after laste Till Slouthé make of him an ende. But God wot whider he shall wende!

"My sone, and right in such manere,

There be lovérs of hevy chere, That sorwen moré than is nede, Whan they be taried of her spede And conné nought hem selven rede, But lesen hopé for to spede And stinten lové to pursue. And thus they faden hide and hewe And lustles in her hertés waxe. Herof it is that I wolde axe. If thou, my sone, arte one of tho?"----

"Ha, godé fader, it is so, Outtake o point, I am beknowe.<sup>3</sup> For ellés I am overthrowe In all that ever ye have saide ; My sorwe is evermore unteide And secheth over all my veines. But for to counseile of my peines, I can no boté do therto. And thus withouten hope I go, So that my wittes ben empeired And I as who saith am dispeired

1 Abowe, maintain.

<sup>2</sup> Dwineth, wastes, pines.
 <sup>3</sup> I confess, except as to one point.

To winné love of thilké swete, Withouté whom, I you behete, Min herté that is so bestadde Right inly never may be gladde. For by my trouth I shall nought lie Of puré sorwe whiche I drie<sup>1</sup> Forthatshe saith she will menought, With drecchinge<sup>2</sup> of min owné thought

In suche a Wanhope I am falle, That I ne can unnethés calle As for to speke of any grace My ladies mercy to purcháce. But yet I saié nought for this That all in my default it is That I cam never yet in stede Whan timé was, that I my bede Ne saide and as I dorsté tolde. But never found I that she wolde For ought she knewe of min entent To speke a goodly worde assent. And nethéles this dare I say, That if a sinfull woldé prey To God of his forvivénesse With half so great a besinesse As I have do to my ladý In lack of axing of mercý. He shuldé never come in helle. And thus I may you sothly telle, Sauf only that I crie and bidde. I am in Tristesse all amidde And fulfilléd of desperaunce. And therof yef me my penaunce, Min holy fader, as you liketh."—

"My sone, of that thin hertésiketh With sorwe might thou nought amende,

Till Love his gracé woll thee sende, For thou thin owné cause empeirest What time as thou thy self despeirest. I not what other thinge availeth Of hopé whan the herté faileth, For suche a sore is incuráble, And eke the goddés ben vengeáble,

<sup>1</sup> Drie, endure. <sup>2</sup> Drecchinge, vexing.

And that a man may right well frede,<sup>1</sup>

These oldé bokés who so rede Of thing which hath befalle er this, Now here, of what ensample it is.

**23 hilom** by oldé daiés fer Of Mesé was the king Theucer, Whiche had a knight to sone Iphis. Of love and he so mastred is, That he hath set all his coráge As to reward of his lignáge Upon a maide of lowe estate. But though he were a potestate Of worldés good, he was subgit To love and put in suche a plite That he excedeth the mesúre Of reson, that him self assure He can nought. For the more he praid,

The lassé love on him she laid.

He was with love unwise constreignéd,

And she with reson was restreigned. The lustés of his herte he sueth, And she for dredé shame eschueth, And as she shuldé, toke good hede To save and kepe her womanhede. And thus the thing stood in debate Betwene his lust and her estate, He yaf, he send, he spake by mouth, But yet for ought that ever he couth Unto his spede he found no wey, So that he cast his hope awey. Within his hert he gan despeire Fro day to day and so empeire That he hath lost all his delite Of lust, of slepe, of appetite, That he through strength of lové

lasseth,

His wit and reson overpasseth As he whiche of his life ne rought.<sup>2</sup> His deth upon him self he sought, So that by night his wey he nam, There wisté none where he becam.

<sup>1</sup> Frede, feel. <sup>2</sup> Rought, recked.

The night was derk, there shone no mone,

To-fore the gates he cam sone, Where that this yongé maiden was, And with this wofull worde, 'Helas,' His dedly pleintés he began So stillé that there was no man It herde, and than he saidé thus: 'O thou Cupide, O thou Venús, Fortúnéd by whose ordenaunce Of love is every mannés chaunce, Ye knowen all min holé hert, That I ne may your hond astert, On you is ever that I crie, And you deigneth nought to plie Ne toward me your ere encline. Thus for I se no medicíne To make an ende of my quarele, My deth shall be in stede of hele. Ha, thou my wofull lady dere, Which dwellest with thy fader here And slepest in thy bedde at ese, Thou wost nothing of my disese, How thou and I be now unmete. Ha lord, what sweven shalt thou mete?

- What dremés hast thou now on honde?
- Thou slepest there, and I here stonde.
- Though I no deth to thee deserve. Here shall I for thy lové sterve, Here shall I a kings soné deie

For love and for no felony;

- Where thou therof have joy or sorwe, Here shalt thou se me dede to morwe.
- O herté hard aboven alle,
- This deth, which shall to me befalle, For that thou wol nought do my grace,

Yet shall be tolde in many a place; That I am dede for love and trouth In thy defaulte and in thy slouth, Thy daunger shall to many mo Ensample be for evermo,

Whan they my wofull deth recorde.' And with that worde he toke a corde With which upon the gaté tre He henge him self, that was pité. The morwe cam, the night is gone, Men comen out and sigh anone, Where that this yongé lord wasdede. There was an hous withouté rede, For no man knewe the causé why, There was wepíngé, there was cry. This maiden, whan that she it herde And sigh this thing howe it misferde,

Anone she wisté what it ment, And all the causé how it went To all the world she tolde it out And preith to hem that were about To take of her the vengeaúnce, For she was cause of thilké chaunce Why that this kingés sone is spilt.<sup>1</sup> She taketh upon her self the gilt And is all redy to the peine Whiche any man her wold ordeigne. And but if any other wolde, She saith, that she her selvé sholde Do wreché with her owné honde, Through out the worlde in every

londe

That every life <sup>2</sup> therof shall speke How she her self it shuldé wreke. Shewepeth, she crieth, she swouneth ofte,

She cast her eyen up alofte And said among full pitously : 'O god, thou wost wel it am I, For whom Iphis is thus beseine, Ordeigné so, that men may saine A thousand winter after this, How suche a maiden did amis, And as I diddé do to me For I ne diddé no pite To him which for my love is lore, Do no pité to me therfore.'

1 Spilt, destroyed. <sup>2</sup> Life, body.

- And with this word she fell to grounde
- A swoune, and there she lay astounde.
  - "The goddés, which her pleintés herd

And sigh how wofully she ferd, Her life they toke awey anone And shopen her into a stone After the forme of her ymáge Of body both and of visage, And for the merveile of this thing Unto this placé came the king And eke the quene and many mo, And whan they wisten it was so, As I have tolde it here above, How that Iphís was dede for love Of that he haddé be refused. They helden allé men excused And wondren upon the vengeaúnce. And for to kepé remembraúnce This faire ymagé maiden liche, With compaignié noble and riche With torche and great solempnité To Salaminé the cité. They lede and carie forth withall This dede corps, and saine it shall Besidé thilke ymágé have His sepulture and be begrave.<sup>1</sup> This corps and this ymágé thus Into the cité to Venús. Where that goddesse her temple had,

To-gider bothé two they lad. This ilke ymáge as for mirácle Was set upon an high pinácle That allé men it mighté knowe, And under that they maden lowe A tombé riché for the nones Of marbre and eke of jaspre stones, Wherin that Iphis was beloken That evermore it shall be spoken. And for men shall the sothé wite They have her epitaphé write As thing which shulde abidé stable, The letters graven in a table Of marbre were and saiden this : 'Here lith, which sloughe him self, Iphis

For love of Araxarathen, And in ensample of tho women That suffren men to deié so, Her forme a man may se also, How it is tornéd flesshe and bone Into the figure of a stone. He was to neissh<sup>1</sup> and she to harde, Beware forthý here afterwarde, Ye men and women, bothé two, Ensampleth you of that was tho.'

"Lo thus, my sone, as I thee say It greveth by diversé way In Desespeire a man to falle, Which is the lasté braunch of alle Of Slouthe, asthouhast herd devise, Wherof that thou thy self avise Good is, er that thou be deceived Wher that the grace of hope is weived."—

"My fader, how so that it stonde, Now have I pleinly understonde Of Slouthés Court the properté, Wherof touchénd in my degre For ever I thenké to beware. But over this so as I dare With all min hert I you beseche, That yeme wolde enforme and teche, What there is more of your apprise In Love als well as otherwise, So that I may me clené shrive."—

My soné, while thou art alive And hast also thy fullé minde, Among the Vices, which I finde, There is yet one such of the Seven Which all this world hath setuneven And causeth many thingés wronge Where he the cause hath underfonge; Wherof hereafter thou shalt here The formé bothe and the matére.

1 Begrave, buried.

1 Neissh, delicate.

216

# Book Y.

## OF AVARICE.

**First** whan the highé God began This worlde and that the kind of man

Was fall into no gret encress, For worldés good was tho <sup>1</sup> no press But all was set to the comune, They speken than of no fortúne Or for to lese or for to winne, Till Avaricé brought it inne. And that was whan the world was woxe

Of man, of hors, of shepe, of oxe, And that men knewen the monéy, Tho wenté pees out of the wey And werré came on every side, Whiche allé lové laid aside And of común his propré made, So that in stede of shovel and spade The sharpé swerd was take on honde. And in this wise it cam to londe Wherof men maden diches depe And highé wallés for to kepe The gold which Avarice encloseth. But all to litel him supposeth, Though he might all the world purcháse.

For what thing that he may embrace Of golde, of catel or of londe, He let it never out of his honde, But get him more and halt it fast, As though the world shuld ever last. So is he lich unto the helle, For as these olde bokés telle, What cometh ther in lass or more It shall departé nevermore, Thus whan he hath his cofre loken, It shall nought after ben unstoken<sup>1</sup> But whan him list to have a sight Of gold, how that it shineth bright, That he theron may loke and muse, For otherwise he dare nought use To take his part or lasse or more. So is he pouer, and evermore Him lacketh that he hath inough. An oxé draweth in the plough Of that him self hath no profite, A shep right in the samé plite His wolle bereth, but on a day An other taketh the flees away. Thus hath he, that he nought ne hath,

For he therof his part ne tath,<sup>2</sup> To say how suche a man hath good Who so that reson understood It is unproperliché said ;

That good hath him and halt him taid <sup>3</sup>

That he ne gladdeth nought withall, But is unto his good a thrall And a subgit; thus serveth he Where that he shuldé maister be:

<sup>1</sup> Unstoken, unbarred. <sup>2</sup> Tath, taketh. <sup>3</sup> Taid, tied. Suche is the kinde of thavarous. "My sone, as thou art amorous,

Tell if thou fare of Lové so."-" My fader, as it semeth, no, That avarous yet never I was, So as ye setten me the cas. For as ye tolden here above In full possession of love Yet was I never here to-fore, So that me thenketh well therfore I may excusé well my dede. But of my will withouté drede If I that tresor mighté gete It shuldé never be foryete That I ne wolde it fasté holde. Till God of Love him selvé wolde That deth us shuld departe atwo. For leveth well, I love her so, That even with min owné life. If I that sweté lusty wife Might onés welden at my wille, For ever I wold holde her stille. And in this wise, taketh kepe, If I her had I wolde her kepe; And yet no friday wolde I fast, Though I her kepte and heldé fast. Fy on the baggés in the kist. I had inough if I her kist. For certés if she weré min. I had her lever than a mine Of gold, for all this worldes riche Ne mighté maké me so riche As she, that is so inly good I setté nought of other good ; For might I getté such a thing, I had a tresor for a king, And though I wolde it fasté holde, I weré thanné wel beholde. But I might pipé now with lasse And suffre that it overpasse, Nought with my will, for thus I wolde Ben avarous if that I sholde. But fader, I you herdé say,

How thavarous hath yet some way,

Wherof he may be glad. For he May, whan him list, his tresor se And grope and fele it all aboute. But I full ofte am shet theroute, There as my worthy tresor is, So is my life lich unto this That ye me tolden here to-fore, How that an oxe his yoke hath bore For thing that shulde him nought availe;

And in this wise I me travaile. For who that ever hath the welfare I wot wel that I have the care, For I am had and nought ne have And am as who saith lovés knave. Now demeth in your owné thought, If this be avarice or nought."—

"My sone, I have of thee no wonder,

Though thou to servé be put under With' Lové, which to kinde accordeth.

But so as every boke recordeth,

It is to findé no plesaunce

That man above his sustenaunce

Unto the gold shall serve and bowe,

For that may no resón avowe.

- But Avaricé nethéles,
- If he may geten his encrés
- Of gold, that wold he serve and kepe,

For he taketh of nought ellés kepe,

But for to fille his baggés large; And all is to him but a charge, For he ne parteth nought withall, But kepeth it as a servaunt shall, And thus though that he multiply His goldé, without tresory He is, for man is nought amended With gold but if it be despended To mannés use, wherof I rede A tale and take therof good hede Of that befell by oldé tide, As telleth us the clerke Ovide. **Ziachus**, which is the god of wine,

Accordant unto his divine A prest the which Cillenus hight He had, and fell so, that by night This prest was drunke and goth astraied.

Wherof the men were evil apaied In Phrigilond, where as he went. But atté last a cherle him hent With strength of other felaship, So that upon his drunkeship They bounden him with cheines faste

And forth they lad him also faste Unto the king, which highté Mide. But he that wolde his Vicé hide This curteis king toke of him hede And bad, that men him shuldé lede Into a chambre for to kepe, Till he of leiser haddé slepe. And tho this prest was sone unbound And up a couché fro the ground To slepe he was laid soft inough. And whan he woke, the king him drough

To his presence and did him chere, So that this prest in such mancre While that him liketh ther he dwelleth.

And al this he to Bachus telleth Whan that he cam to him ayein. And whan that Bachus herdé sain How Mide hath done his curtesy, Him thenketh, it were a vilany But he reward him for his dede, So as he might of his godhede. Unto this king this god appereth And clepeth, and that other hereth. This god to Midé thonketh faire Of that he was so debonaire Toward his prest, and bad him say What thinge it were he woldé pray He shulde it have, of worldés good. This king was glad and stillé stood And was of his axinge in doubte And all the worlde he cast aboute, What thing was best for his estate. And with him self stood in debate Upon thre pointés, which I finde Ben levest unto mannés kinde. The first of hem it is delite. The two ben worship and profite. And than he thought, if that I crave Delite, though I delite may have, Delite shall passen in my age; That is no siker avauntage. For every joié bodely Shall ende in wo, delite forthý Woll I nought chese. And if worship I axe and of the world lordship, That is an occupation Of proude ymaginatiön, Which maketh an herté vein withinne;

There is no certain for to winne, For lorde and knave is all o wey Whan they be bore and whan they deie.

And if I profite axé wolde, I not in what manér I sholde Of worldés good have sikernesse, For every thefe upon richesse Awaiteth for to robbe and stele. Such good is cause of harmés fele ; And also though a man at ones Of all the world within his wones<sup>1</sup> The tresor might have every dele, Yet had he but one mannés dele Toward him self, so as I thinke, Of clothing and of mete and drinke, For more, out také vanité,

There hath no lord in his degre.

And thus upon these points diverse

Diverselich he gan reherce,

What point it thought him for the best.

But pleinly for to get him rest

1 Wones, dwellings.

He can no siker waié cast, And nethéles yet atté laste He fell upon the covetise Of gold, and than in sondry wise He thought, as I have said to-fore, How tresor may be soné lore, And hadde an inly great desir Touchénde of such recoverír, How that he might his cause availe To gete him gold withouté faile. Within his hert and thus he preiseth The gold, and saith how that he peiseth Above all other metal most. The gold, he saith, may lede an hoste To maké werre ayein a king, The gold put under allé thing And set it whan him list above, The gold can make of haté love And werre of pees and right of wrong And long to short and short to long. Withouté gold may be no fest. Gold is the lord of man and best And may hem bothé beie and selle, So that a man may sothly telle

- That all the world to golde obeieth. "Forthý this king to Bachus preieth
- To graunt him gold, but he excedeth

Mesúré moré than him nedeth. Men tellen, that the malady, Which clepéd is ydropesy Resembled is unto this Vice By way of kinde of Avarice. The more ydropesié drinketh, The more him thursteth, for him thinketh That he may never drink his fille. So that there may no thing fulfille The lustés of his appetite, And right in such a maner plite Stant Avarice and ever stood :

The more he hath of worldés good,

The more he wolde it kepé streite And ever more and more coveite, And right in such condicion Withouté good discreciön This king with Avarice is smitte, That all the worlde it mighté witte. For he to Bachus thanné preide, That therupon his honde he leide, It shuldé through his touche anone Becomé gold ; and therupon This god him graunteth as he bad. Tho was this kinge of Phrigé glad. And for to put it in assay With all the hasté that he may He toucheth that, he toucheth this, And in his hond all gold it is ; The stone, the tre, the leef, the gras, The flour, the fruit, all gold it was. Thus toucheth he while he may laste To go, but hunger atté laste Him toké so, that he must nede By wey of kinde his hunger fede. The cloth was laid, the bord was set And all was forth to-fore him set His dissh, his cup, his drink, his mete.

But whan he wolde or drinke or ete Anone as it his mouth cam nigh It was all gold, and than he sigh Of Avaricé the folie. And he with that began to crie

And preidé Bachus to foryive His gilt and suffre him for to live And be such as he was to-fore, So that he weré nought forlore. This god which herd of this grevaúnce

Toke routhe upon his repentaúnce And bad him go forth redély Unto a flood was fasté by, The which Pactolé thanné hight, In whiche als clene as ever he might He shuld him wasshen overall, And said him thanné that he shall Recover his first estate ayein.

220

This king right as he herdé sain Into the flood goth fro the lond And wissh him bothé fote and hond, And so forth all the remenaunt As him was set in covenaunt. And than he sigh merveilés straunge, The flood his colourgan to chaunge, The gravel with the smalé stones To gold they torné both atones, And he was quite of that he hadde, And thus Fortúne his chauncéladde. And whan he sigh his touch awey, He goth him home the righté wey And liveth forth as he did er And put all Avarice afer And the richesse of gold despiseth And saith, that mete and cloth suffiseth.

Thus hath this king experience, How foolés done the reverénce To gold, which of his owné kinde Is lassé worth than is the rinde To sustenaunce of mannés food. And than he madé lawés good And all his thing set upon skille, He bad his people for to tille Her lond and live under the lawe, And that they shulde also forth drawe Bestaile and seché none encrees Of gold, whiche is the breche of pees. For this a man may findé write, To-fore the time, er gold was smite In coigne, that men the florein knewe.

There was welnigheno man untrewe. Tho was there nouther shield ne spere

Ne dedly wepen for to bere; Tho was the town withouten walle, Whiche nowe is closéd over alle; Tho was there no brocáge in lond, Which now taketh every cause on hond.

So may men knowe how the florein Was moder first of malengín And bringer in of allé werre, Wherof this world stant out of herre,<sup>1</sup> Through the counseil of Avarice, Whiche of his owné propré Vice Is as the hellé wonderful, For it may nevermore be full, That what as ever cometh therinne Awey ne may it never winne.

22I

"Butsoné min, do thou nought so, Let all suche Avaricé go And take thy part of that thou hast. I biddé nought that thou do wast, But hold largesse in his mesúre. And if thou se a creätúre, Which through pouerte is falle in nede,

Yef him some good, for this I rede To him that wol nought yeven here What peine he shal have elles where. There is a pein amongés alle Benethe in hellé, which men calle The wofull peine of Tantaly, Of which I shall thee redely Devisé how men therin stonde. In hellé thou shalt understonde There is a flood of thilk office, Which serveth all for Avarice. What man that stondé shall therinne He stant up even to the chinne, Above his hede also there hongeth A fruit which to that peiné longeth, And that fruit toucheth ever in one His overlippe, and therupon Such thirst and hunger him assaileth,

That never his appetite ne faileth. But whan he wolde his hunger fede The fruit withdraweth him at nede, And though he heve his hede on high The fruit is ever aliché nigh, So is the hunger wel the more. And also though him thursté sore And to the water bowe adown, The flood in such condición

1 Unhinged.

Avaleth,<sup>1</sup> that his drinke arecche He may nought. Lo now, whiche a wreche. That meteand drinke is him so couth And yet ther cometh none in his mouth ! Lich to the peinés of this flood Stant Avarice in worldés good, He hath inough and yet him nedeth, For his scarcenésse it him forbedeth And ever his hunger after more Travaileth him aliché sore, So is he peinéd overall. Forthý thy goodés forth withal, My soné, loké thou despende, Wherof thou might thy self amende Both here and eke in other place. And also if thou wolt purcháce To be belovéd, thou must use Largéssé, for if thou refuse To vivé for thy lovés sake, It is no reson that thou take Of lové that thou woldest crave. Forthý if thou wolt gracé have, Be gracioús and do largesse. Of Avarice and <sup>2</sup> the sikenesse Escheue above all other thinge, And take ensample of Mide the kinge And of the flood of helle also, Where is inough of allé wo. And though there weré no matére But onely that we finden here, Men oughten Avarice eschue; For what man thilké Vicé sue. He gete him self but litel rest. For how so that the body rest, The hert upon the gold traváileth, Whom many a nightés drede assaileth.

For though he ligge a beddé naked, His herte is evermore awaked And dremeth as he lith to slepe

<sup>1</sup> Avaleth, goes lower. <sup>2</sup> Of Avarice and, &c.; And Escheue, &c. See note, page 61. This construction is fre-quent throughout the poem,

How besy that he is to kepe His tresor, that no thefe it stele; Thus hath he but a wofull wele. And right so in the samé wise, If thou thy self wolt wel avise, There be lovers of suche inow, That wollen unto reson bowe If so be that they come above, Whan they ben maisters of her love And that they shulden be most glad With lové, they ben most bestad, So fain they wolden holde it all. Her herte, her eye is overall, And wenen every man be thefe To stele awey that hem is lefe; Thus through her owné fantasy They fallen into jelousy. Than hath the ship to-brok his cable With every winde and is meváble." 1\_\_\_\_

"My fader, for that ye now telle, I have herd oftetimé telle Of Jelousy, but what it is Yet understode I never er this. Wherfore I woldé you beseche, That yemewoldeenforme and teche What maner thing it mighté be,"---

" Mp sone, that is hard to me, But nethéles as I have herd Now herke, and thou shalt be answerd.

Among the men lack of manhode In mariáge upon wif-hode Maketh that a man him self deceiveth. Wherof it is that he conceiveth That ilke unsely maladý, The whiche is cleped Jelousý, Of whiche if I the propreté Shall telle after the nicété So as it worcheth on a man.-

A fever it is cotidian,

Whiche every day wol come aboute Where so a man be in or oute,

1 And is to be moved by every wind.

At home if that a man wol wone This fever is than of comun wone<sup>1</sup> Most grevous in a mannés eye, For than he maketh him tote and pry; Where so as ever his love go, She shall nought with her litel toe Misteppé, but he se it all. His eye is walkend overall, Where that she singe or that she daunce, He seeth the lesté countenaunce : If she loke on a man aside Or with him rowne at any tide, Or that she laugh or that she loure, His eye is there at every houre. And whan it draweth to the night, If she than be withouté light, Anone is all the gamé shent. For than he set his parlement To speke it whan he cometh to bed ment. And saith : 'If I were now to wed. I wolde never more have wife.' And so he torneth into strife The lust of lovés dueté And al upon diversité. If she be fresshe and well arraied, He saith her banner is desplaied To clepe in gestes by the way ; And if she be nought wel besey<sup>2</sup> And that her list nought to be glad. He bereth on honde that she is mad And loveth nought her husébonde : He saith, he may wel understonde, That if she wolde his compaignie, She shuldé than afore his eve Shew all the plesure that she might, So that by daié ne by night She not what thing is for the best, But liveth out of allé rest. For what as ever him list to sain. She dare nought speke o worde ayein,

1 Wone, custom. 2 Besey, clothed.

But wepeth and holt her lippés close.

She may wel writé, 'Sans repose,' The wife, which is to such one maried.

Of allé women be he waried,<sup>1</sup> For with his fever of jelousý His eché daiés fantasý Of sorwe is ever aliché grene, So that there is no lové sene While that him list at home abide. And whan so is he woll out ride, Than hath he redy his aspy Abiding in her compaigny A jangler, an ill mouthéd one, That she ne may no whider gone Ne speke o word, ne onés loke, But he ne wol it wende and croke And torne after his owne entent, Though she no thing but honour

Whan that the lord cometh home avein

The jangler musté somwhat sain. So what withoute and what withinne This fever is ever to beginne,

For where he cometh he can nought ende

Til deth of him hath made an ende. For though so be that he ne here, Ne se, ne wite, in no manere But all honoúre and womanhede, Therof the jelous taketh none hede, But as a man to Love unkinde He cast his stafe and as the blinde And fint defaulté where is none; As who so dremeth on a stone How he is laid, and groneth ofte Whan he lieth on his pilwes softe. So is there nought but strife and chest,

Whan Lové shuldé make his fest. I wot the time is ofté cursed, That ever was the gold unpursed, 1 Waried, cursed.

The which was laid upon the boke, Whan that all other she forsoke For love of him, but all to late She pleigneth, for as than algate She mot forbere and to him bowe, Though he ne woldé that allowe; For man is lord of thilké faire, So may the woman but empeire If she speke ought ayein his wille, And thus she bereth her peine stille. But if this fever a woman take She shall be wel more hardé shake. For though she bothé se and here And finde that there is no matere, She dare but to her selvé pleigne, And thus she suffreth double peine.

"Lo thus, my sone, as I have write,

Thou might of jelousié wite His fever and his condicion, Which is full of suspiciön. But wherof that this fever groweth, Who so these oldé bokés troweth, There may he findé how it is. For they us teche and tellé this, How that this fever of jelousy Somdele it groweth of soty 1 Of love and somdele of untrust. For as a sikman lest his lust.<sup>2</sup> And whan he may no savour gete He hateth than his owné mete, Right so this feverous maladý. Which caused is of fantasý, Maketh the jeloús in feble plite To lese of love his appetite Through feignéd enformaciön Of his ymaginaciön. But finally to taken hede Men may wel make a liklyhede Betwene him whiche is avarous Of golde and him that is jelous Of lové, for in o degre They stondé both, as semeth me ;

Sotý (sottise), folly.
 <sup>2</sup> Loses his enjoyment.

That one wold have his baggés still And nought departen <sup>1</sup> with his will Anddare nought for the thevés slepe So faine he wolde his tresor kepe ; That other may nought well be glad, For he is evermore adrad Of these lovérs that gone aboute, In aunter if they put him oute. So have they bothé litel joy As wel of love as of money.

"Now hast thou, sone, of my teching

Of jelousy a knouleching,

That thou might understondé this,

Fro whenne he cometh and what he is,

And eke to whom that he is like. Beware forthý thou be not sike Of thilké fever, as I have spoke, For it woll in him self be wroke. For Lové hateth no thing more, As men may findé by the lore Of hem that whilom weré wise, How that they speke in many wise."—

"My fader, soth is that ye sain ; But for to loké there ayein Before this timé how it is falle, Wherof there might ensample falle To suché men as ben jeloús In what manér it is grevoús, Right fain I wolde ensample here."—

"My godé sone, at thy praiere Of suche ensamples as I finde, So as they comen now to minde Upon this point of timé gone, I thenké for to tellen one.

Ovidé wrote of many thinges, Among the whiche in his writinges He told a tale in poesy, Which toucheth unto jelousy Upon a certain cas of Love. Among the goddés al above

1 Departen, distribute.

It felle at thilké timé thus. The god of fire, which Vulcanus Is hote and hath a craft forth with Assignéd for to be the smith Of Jupiter, and his figure Both of viságe and of statúre Is lothly and malgracious ; But yet he hath within his hous As for the liking of his life The fairé Venus to his wife. But Mars, which of bataillés is The god, an eye had unto this, As he which was chivalerous. It felle him to ben amorous, And thought it was a great pité To se so lusty one as she Be coupled with so lourd<sup>1</sup> a wight, So that his peiné day and night He did, if he her winne might. And she that had a good insight Toward so noble a knightly lord In lové fel of his accord. There lacketh nought but time and

place,

That he nis siker of her grace. But whan two hertés fallen in one. So wise a wait<sup>2</sup> was never none That at sometimé they ne mete; And thus this fairé lusty swete With Mars hath ofte compaigny. But thilke unkindé jelousy, Which evermore the herte opposeth, Maketh Vulcanús that he supposeth That it is nought wel overall; And to him self he said, he shall Aspié better, if that he may. And so it felle upon a day, That he this thing so sleightly ledde, He founde hem bothé two abedde. With stronge cheinés he hem bounde,

As he to-gider hem had founde, And lefté hem both liggé so And gan to clepe and crié tho

<sup>1</sup> Lourd, dull, heavy. <sup>2</sup> Wait, watch.

Unto the goddés all aboute. And they assembled in a route Come all at onés for to se, But none amendés haddé he, But was rebukéd here and there Of hem that lovés frendés were, And saiden that he was to blame, For if there felle him any shame It was through his misgovernaunce, And thus he losté contenaunce This god and let his causé falle, And they to scorne him laughen alle.

Forthý my sone, in thine office Beware, that thou be nought jelous, Whiche ofté time hath shent the hous."---

"My fader, this ensample is hard, How such thing to the hevenward Among the goddés mighté falle. For there is but o god of alle, Which is the lord of heven and helle. But if it liké you to telle How suché goddés côme aplace, Ye mighten mochel thank purchace, For I shall be wel taught withall."—

"My sone, it is thus overall Withhem, that stonden misbeleved, That suché goddés ben beleved In sondry placé sondry wise. Amongés hem which be unwise, There is betaken of credence, Wherof that I the difference In the manér as it is write Shall do thee pleinly for to wite.

"Gr Grist was bore among us here

Of the belevés that tho were, In fouré formés thus it was. They of Caldee as in this cas Had a belevé by hem selve, Which stood upon the signés twelve, Forth eke with the planetés seven, Whiche as they sighen upon the heven Of sondry constellación In her ymaginación With sondry kerfe and portreture They made of goddés the figure. In thelementes and eke also They hadden a belevé tho. And all was that unresonable. For thelementes ben servisáble And ofte of accidence. To man. As men may se thexperience, They ben corrupt by sondry way, So may no mannés reson say That they ben god in any wise. And eke if men hem wel avise, The sonne and mone eclipsen both, That be hem lef or be hem loth They suffre, and what thing is passíble<sup>1</sup>

To ben a god is inpossible. These elements ben creätúres, So ben these hevenly figúres, Wherof may wel be justified, That they may nought ben deified. And who that taketh away thonour, Which due is to the creatoúr, And yiveth it to the creatoúre, He doth to great a forfeiture. But of Caldëé nethéles Upon this feith though it be lesse They holde afferméd the creaunce, So that of hellé the penaunce, As folk which stant out of beleve, They shall receive, as we beleve.

"Of the Caldees so in this wise Stant the beleve out of assise. But in Egipté worst of alle The feith is fals, how so it falle, For they diversé bestés there Honoúr, as though they goddes were. And nethélesse yet forth withall Thre goddés most in speciall They havé forth with a goddesse, In whome is all her sikernesse. Tho goddés be yet clepéd thus

1 Passible, capable of suffering.

Orus, Tiphon and Isirus. They weré brethren allé thre And the goddesse in her degre Her suster was and Ysis hight, Whom Isirus forlay by night And helde her after as his wife. So it befell, that upon strife Tiphon hath Isre his brother slain, Which had a child to sone, Orain, And he his faders deth to herte So toke, that it may nought asterte That he Tiphón after ne slough, Whan he was ripe of age inough. But yet thegipcienés trowe For all this errour, which they knowe, That these brethern ben of might To sette and kepe Egipt upright And overthrowe if that hem like. But Ysis, as saith the cronique. Fro Grece into Egipté cam And she than upon hondé nam To teche hem for to sowe and ere, Which no man knew to-foré there. And whanné thegipcíens sigh The feldés full afore her eye, And that the lond began to greine, Which whilom haddé be bareine, For therthé bare after the kinde His dué chargé, this I finde, That she of berthé the goddesse Is clepéd, so that in distresse The women therupon childing To her they clepe and her offring They beren whan that they ben light. Lo, howe Egipt all out of sight Fro reson stant in misbeleve, For lacke of lore as I beleve.

"Among the Grekes out of the wey As they that reson put awey There was, as the croníqué saith, Of misbeleve an other feith, That they hergoddés and goddesses As who saith token all to gesses Of suche as weren full of vice, To whom they madé sacrifice.

### 226

### "The Highé God, so as they saide,

To whom they mosté worship laide. Saturnus hight, and king of Crete But of his sete He haddé be. He was put down as he which stood In frenésy and was so wode 1 That fro his wife, which Rea hight, His owné children he to plight<sup>2</sup> And ete hem of his comune wone.<sup>8</sup> But Jupiter, which was his sone And of full age, his fader bonde And kut of with his owné honde His genitals, whiche also faste Into the depé see he caste, Wherof the Grekes afferme and say That, whan they weré cast awey Came Venus forth by wey of kinde. And of Saturne also I finde. Howe afterwarde into an ile This Jupiter him didde exile, Where that he stood in great mis-

chéfe. Lo, what a god they maden chefe ! And sithen that suche one was he

Which stood most high in his degre Among the goddés, thou might know These other that ben moré low Ben litel worth, as it is founde,

"For Jupiter was the secounde, Whiche Juno had unto his wife, And yet a lechour all his life He was and in avouterie<sup>4</sup> He wroughté many a trecherie, And for he was so full of vices, They clepéd him God of Delices, Of whom if thou wolt moré wite Ovidé the poéte hath write. But yet her sterrés bothé two Saturne and Jupiter also They have, although they ben to blame.

#### Attitled to her owné name.

Wode, mad. <sup>2</sup> To plight, plucked to pieces.
 Of his comune wone, as his usual custom.
 Avouterie, adultery.

"Mars was an other in that lawe, The which in Dacé was forth drawe. Of whom the clerk Vegecius Wrote in his boke and toldé thus, Howe he into Itailé came And such fortuné there he nam, That he a maiden hath oppressed, Whiche in her ordre was professed As she which was the prioresse In Vestés temple the goddesse, So was she well the more to blame, Dame Ylia this ladye name Men clepe, and eke she was also The kingés doughter, that was tho, Which Minitor by namé hight, So that ayein the lawés right Mars thilké time upon her that Remús and Romulus begat, Whiche after, whan they come in age,

Of knighthode and of vassellage Itaile al hole they overcome And foundeden the greté Rome. In armés and of suche emprise They weren, that in thilké wise Her fader Mars for the merveile The God is clepéd of Bataile. They were his children bothé two, Through hem he toke his namé so, There was none other cause why. And vet a sterre upon the sky He hath unto his name applied, In which that he is signified.

"An other god they hadden eke, To whom for counseil they beseke, The which was brother to Venús, Apollo men him clepé thus. He was an hunte upon the hilles, There was with him no vertue elles Wherof that any bokés carpe, But only that he couthé harpe, Which whan he walked over londe Full ofté time he toke on honde To get him with his sustenaúnce For lack of other purveaúnce.

And otherwhile of his falshede He feigneth him to conne arede Of thing which afterward shuld falle, Wherof among his sleightés alle He hath the leudé<sup>1</sup> folk deceived, So that the better he was received. Lo now, through what creacion He hath deificacion

And clepéd is the God of Wit,

To suche as be the fooles yet.

"An other god, to whom they sought.

Mercúrie hight, and him ne rought What thing he stale, ne whom he

slough.

Of sorcery he couthe inough,

That whan he wold him self transforme,

Full ofté time he toke the forme Of woman and his owné lefte. So did he well the moré thefte. A great spekér in allé thinges He was also and of lesinges An autor, that men wisté none An other suche as he was one. And yet they maden of this thefe A god which was unto hem lefe, And clepéd him in tho beleves The God of Marchants and of Theyes.

But yet a sterre upon the heven He hath of the planetés seven.

But Vulcanus, of whom I spake. He had a courbe<sup>2</sup> upon the back, And therto he was hippe-halt, Of whom thou understondé shalt, He was a shrewe in al his youth And he none other vertue couth Of craft to helpe him selvé with But only that he was a smith With Jupiter, whiche in his forge Diversé thingés made him forge ; So wote I nought for what desire They clepen him the God of Fire.

1 Leudé, unlearned. <sup>2</sup> Courbe, hump.

King of Cicile Ypolitus A sone he had, and Eolus He hight, and of his faders graunt He held by way of covenaunt The governaunce of every ile Which was longénd unto Cicile, Of hem that fro the lond forein Lay ope the windés alle pleine.<sup>1</sup> And fro thilke iles into the londe Full ofté cam the wind to honde : After the name of him forthý The windés clepéd Eoly They were, and he the God of Winde. Lo now, how this beleve is blinde.

The king of Creté Jupiter, The samé, whiché I spake of er, Unto his brother, which Neptune Was hote, it list him to comune Parte of his good, so that by ship Hemadehim stronge of the lordship Of all the see in tho parties, Where that he wrought his tirannies,

And the straunge ilés aboute He wan, that every man hath doubte Upon his marché<sup>2</sup> for to saile. For he anone hem wolde assaile And robbé what thing that they ladden.

Hissauf conduit but if<sup>3</sup> they hadden. Wherof the comun vois aros In every lond, that suche a los He caught, all nere it worth a stre, That he was cleped of the See The God by name, and yet he is With hem that so beleve amis. This Neptune eke was thilke also, Which was the firsté founder tho Of noble Troy, and he forthý Was well the moré letté by.

The lorésman of the shephérdes And eke of hem that ben nethérdes, Was of Archade and highté Pan,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Laid up a full store of all the winds. <sup>2</sup> Marché, borders. <sup>3</sup> But if, unl

<sup>3</sup> But if, unless.

Of whom hath spoké many a man. For in the wode of Nonartigne Encloséd with the trees of pigne And on the mount of Parasie He had of bestés the bailie,<sup>1</sup> And eke beneth in the valéy, Where thilké river, as men maysay, Which Ladon highté, made his cours,

He was the chefe of governours Of hem that kepten tamé bestes, Wherof they maken yet the festes In the citee of Stimfalides. And forth withall yet nethéles He taughté men the forth drawing Of bestaile and eke the making Of oxen and of hors the same, How men hem shuldéride and tame, Of foulés eke, so as we finde, Full many a subtil craft of kinde He found, which no man knew tofore.

Men did him worship eke therfore, That he the first in thilké londe Was, which the melodië fonde Of reedés whan they weren ripe, With double pipés for to pipe. Therof he yaf the firsté lore, Till afterward men couthé more ; To every crafte of mannés helpe He had a redy wit to helpe Through natural experiénce. And thus thurh nicé reverence Of foolés, whan that he was dede, The foot was tornéd to the hede And clepen him God of Natúre, For so they maden his figúre.

"An other god, so as they fele, Whiche Jupiter upon Semele Begat in his avouterie, Whom, for to hide his lecherie That none therof shall také kepe, In a mountaigné for to kepe Which Dion hight and was in Ynde He send, in bokés as I finde, And he by namé Bachus hight, Which afterward, whan that he might,

A wastor was and all his rent In wine and bordel<sup>1</sup> he despent. But yet all were he wonder bad Among the Grekes a name he had, They clepéd him the God of Wine And thus a gloton was divine.

"There was yet Esculapius A god in thilké time as thus. His craft stood upon surgerie, But for the luste of lecherie, That he to Dairés doughter drough, It fell that Jupiter him slough. And yet they made him nought forthý

A god, and wist no causé why. In Rome he was long timé so A god among the Romains tho, For as they saide of his presénce There was destruied a pestilénce Whan they to thile of Delphos went; And that Apollo with him sent This Esculapiús his sone Among the Romains for to wone; And there he dwelté for a while, Till afterwarde into that ile Frowhen he cam ayeine he torneth, Where all his life that he sojórneth Among the Grekes till that he deiede.

And they upon him thanné leide His name, and God of Medicíne He hatte after that ilké line.

"An other god of Hercules They madé, which was nethéles A man, but that he was so stronge In al this world that brode and longe So mighty was no man as he. Merveilés twelve in his degre, As it was couth in sondry londes, He didé with his owné hondes

1 Bailie, custody.

1 Bordel, revelry.

Ayein geaúnts and monstres both, The whiche horríble were and loth. But he with strength hem overcam, Wherof so great a price he nam, That they him clepe amongés alle The God of Strengthe and to him calle.

And yet there is no reson inne, For he a man was full of sinne, Which provéd was upon his ende, For in a rage him self he brende. And suche a cruell mannés dede Accordeth nothing with godhede.

They had of goddés yet an other, Which Pluto hight, and was the brother

Of Jupiter, and he fro youth

With every word which cam to mouth.

Of any thing, whan he was wroth, He woldé swere his comun othe By Lethen and by Flegeton, By Cochitum and Acheron, The whiche after the bokés telle Ben the chefe floodés of the helle ; By Segne and Stige he swore also, That ben the depé pittés two Of hellé the most principall. Pluto these othés over all Swore of his comun custumaúnce, Till it befelle upon a chaunce, That he for Jupiterés sake Unto the goddés let do make A sacrifice, and for that dede One of the pittés for his mede In hell of whiche I spake of er Was graunted him, and thus he there

Upon the fortune of this thinge The namé toke of Hellé Kinge.

"Lo, thesé goddés and well mo Among the Grekés they had tho, And of goddésses many one, Whose namés thou shalthere anone, And in what wisé they deceiven The foolés, whiche her feith receiven.

"So as Saturne is soveraine Of falsé goddés, as they saine, So is Cybeles of goddésses The moder, whom withouté gesses The folké prein, honoúr, and serve As they the which e her lawe observe, But for to knowen upon this, Fro when she cam and what she is, Bethincia the contré hight, Where she cam first to mannés sight. And after was Saturnés wife, By whom thre children in her life She bare, and they were clepéd tho Juno, Neptunus and Pluto, The which of nicé fantasý The people woldé deify. And for her children weren so Cybelés thanné was also Made a goddesse, and they her calle The Moder of the Goddés alle. So was that namé boré forth, And yet the cause is litel worth.

A vois unto Saturné tolde, How that his owné sone him sholde Out of his regné put away, And he because of thilké wey That him was shapé suche a fate, Cybele his wife began to hate And eke her progenië bothe. And thus while that they weré wrothe By Philerem upon a day In his avouterie he lay, On whom he Jupiter begat. And thilké child was after that Which wrought al that was prophecied, As it to-fore is specified.

As it to-fore is specified. So whan that Jupiter of Crete Was king, a wife unto him mete The doughter of Cybele he toke, And that was Juno, saith the boke Of his defication After the fals opinion

That I have tolde, so as they mene.

And for this Juno was the quene Of Jupiter and suster eke, The foolés unto hiré seke And sain, that she is the Goddesse Of Regnés bothe and of Richesse, And eke she, as they understonde, The water nimphés hath in honde To leden at her owné heste. And whan her list the sky tempéste The reinbowe is her messagere. Lo, which a misbeleve is here That she goddésse is of the sky, I wot none other causé why.

"An other goddesse is Minerve, To whom the Grekes obey and serve.

And she was nigh the greaté lay 1 Of Triton foundé, where she lay A child for-cast, but what she was There knew no man the sothé cas. But in Aufriqué she was laide In the manér as I have saide And caried fro that ilké place Into an ilé fer in Trace, The which Pallené thanné hight, Where a norice hir kepte and dight, And after for she was so wise, That she found first in her avise The cloth making of woll and line, Men saiden that she was divine, And the Goddesse of Sapience They clepen her in that credence.

Of the goddessé, which Pallas Is clepéd, sondry speché was. One saith her fader was Pallaunt, Whiche was in his time a geaunt, A cruell man, a batailous. An other saith, how in his hous She was the causé why he deiede. And of this Pallas some eke saide That she was Martés wife, and so Among the men that weren tho Of misbeleve in the riot The Goddesse of Batailés hote She was, and yet she bereth the name.

Now loke, how they be for to blame.

"Saturnus after his exile Fro Creté cam in great perile Into the londés of Itaile And there he didé great merveile, Wherof his namé dwelleth yit. For he founde of his owné wit The firsté crafte of plough tillíng, Of ering<sup>1</sup> and of corn sowing, And how men shulden setté vines And of the grapés make wines ; All this he taught. And it fell so His wife, the which cam with him tho, Was clepéd Cereres by name, And for she taught also the same And was his wife that ilké throwe, As it was to the people knowe, They made of Ceres a goddesse, In whom her tilthé yet they blesse And sain that Tricolonius Her soné goth amongés us And maketh the corn good chepe or dere,

Right as her list, from yere to yere, So that this wife because of this Goddesse of Cornés cleped is.

"King Jupiter, which his liking Whilom fulfilled in allé thing, So priveliche about he ladde His lust, that he his willé hadde Of Latoná and on her that Diane his doughter he begat Unknowen of his wife Juno. But afterward she knewe it so. That Latoná for dredé fled Into an ilé, where she hid Her wombé which of childe aros. Thilke ilé clepéd was Delos, In which Diana was forth brought And kept so that her lacketh nought. And after whan she was of age, She toke none hede of mariáge.

1 Ering, ploughing.

1 Lay, lake.

### CONFESSIO AMANTIS.

But out of mannés compaigny She toke her all to venery<sup>1</sup> In forest and in wildernesse, For there was all her besinesse By day and eke by nightés tide With arwés brode under the side And bow in honde, of which she slough

And toke all that her list inough Of bestés which ben chaceable. Wherof the cronique of this fable Saith that the gentils most of alle Worshippen her, and to her calle And the Goddesse of highé Hilles, Of grené trees, of fresshé welles They clepen her in that beleve, Which that no reson may acheve.

"Prosérpina, which doughter was Of Cereres, befell this cas : While she was dwelling in Cicile, Her moder in that ilké while Upon her blessing and her hest Bad that she shuldé ben honést And lerné for to weve and spinne And dwell at home and kepe her inne.

But she cast all that lore awey, And as she went her out to pley To gader flourés in a pleine, And that was under the mountaigne Of Ethna, fell the samé tide That Pluto cam that waié ride. And sodeinly, er she was ware, He toke her up into his chare,<sup>2</sup> And as they riden in the felde, Her greté beauté he behelde, Which was so plesaunt in his eye, That for to holde in compaignie He wedded her, and helde her so To ben his wife for evermo. And as thou hast to-fore herde telle, How he was clepéd God of Helle, So is she clepéd the Goddesse Because of him, ne more ne lesse. 1 Venery, hunting. <sup>2</sup> Chare, car, chariot.

La

"Lo thus, my sone, as I the tolde The Grekes whilóm by daiés olde Her goddés had in sondry wise, And through the lore of herapprise<sup>1</sup> The Romains helden eke the same And in the worshippe of her name To every god in speciáll They made a temple forth withall And eche of hem his yerés day Attitled hadde. And of array The temples weren than ordeigned, And eke the people was constreigned

To come and done her sacrifice. The prestés eke in her offíce Solempné maden thilké festes. And thus the Grekés lich to bestes The men in stede of God honoúr, Which mighten nought hem self soccour

While that they were alivé here. "And over this as thoushalt here The Grekes fulfilled of fantasy Sain eke that of the hilles high The goddés ben in speciall, But of her name in generall They hoten allé Satiry.

"There ben of Nimphés proprely In the beleve of hem also: Oréadés they saiden tho Attitled ben to the montaignes ; And for the wodés in demeines To kepé tho ben Driadés : Of fresshé wellés Naiadés ; And of the nimphés of the see I finde a tale in proprete, How Dorus whilom king of Grece, Whiche had of infortune a piece, His wife forth with his doughter alle So as the happés shulden falle With many a gentilwoman there Dreint in the salté see they were, Wherof the Grekés that time saiden And such a name upon hem laiden,

1 Apprise, teaching.

#### 232

Nereïdes that they ben hote, The nimphés whiché that they note To regne upon the stremés salte, Lo now, if this belevé halte. But of the nimphés as they telle, In every placé where they dwelle They ben all redy obeisaúnt As damisellés attendaúnt To the goddésses, whose servise They mote obey in allé wise, Wherof the Grekes to hem beseke With tho that ben goddesses eke, And have in hem a great credénce, And yet without experience Saufe onely of illusión, Which was to hem dampnación,

"For men also that weré dede They hadden goddés as I rede, And tho by namé Manes highten, To whom ful great honoúr they dighten,

So as the Grekés lawé saith, Which was ayein the righté feith.

"Thus have I tolde a great partie, But all the holé progenie Of goddés in that ilké time To longe it weré for to rime. But yet of that which thou hast herde Of misbeleve, howe it hath ferde, There is a great diversité."—

"Myfader, right so thenketh me. But yet o thinge I you beseche, Which stant in allé mennés speche, The God and the Goddesse of Love, Of whom ye nothing here above Have told, ne spoken of her fare, That ye me woldé now declare, How they first comé to that name."—

"Mysone, I have it left for shame, Because I am her owné prest. But for they stondé nigh thy brest Upon the shrifte of thy matere, Thou shalt of hem the sothé here, And understond now well the cas. Venus Saturnés doughter was,

Which allé Daunger put awey Of Love and found to lust a wey, So that of her in sondry place Diversé men fell into grace, And such a lusty life she ladde, That she diversé children hadde, Now one by this, now one by that, Of her it was that Mars begat A child which clepéd was Armene, Of her cam also Andragene, To whom Mercúrie father was, Anchises begat Eneás Of her also, and Ericon Biten begatte, and therupon Whan that she sigh ther was none other

By Jupiter her owné brother She lay, and he begat Cupíde. And thilké sone upon a tide, Whan he was come unto his age, He had a wonder fair viságe And founde his mother amorous, And he was also lecherous. So whan they weren bothe alone, As he whiche eyen haddé none To se reson, his mother kist, And she also that nothing wist But that whiche to his lust belongeth,

To bene her love him underfongeth. Thus was he blinde and she unwis. But nethéles this cause it is Which Cupide is the god of love, For he his mother derste love, And she, which through her lustes fonde

Diversé lovés toke on honde Wel mo than I the tellé here. And for she wolde her selvé skere,<sup>1</sup> She madé comun that disporte And set a lawe of such a porte That every woman mighté take What man her list and nought forsake

1 Skere, clear, free.

To ben as comun as she wolde. She was the first also which tolde That women shulde her body selle. Semiramis so as men telle Of Venus kepté thilke apprise. And so did in the samé wise Of Romé fairé Neabólie, Which lift her body to Rególie. She was to every man felawe And held the lust of thilké lawe Which Venus of her self beganne, Wherof that she the namé wanne Why men her clepen the Goddesse Of Love and eke of gentilesse, Of worldés lust and of plesaunce.

"Se now the foulé miscreaunce Of Grekes in thilké timé tho, Whan Venus toke her namé so. There was no cause under the mone Of which they hadden tho to done Of wel or wo where so it was, That they ne token in that cas A god to helpe or a goddesse, Wherof to také my witnesse,

"The king of Bragman Dindimus Wrote unto Alisaundre thus In blaminge of the Grekés feith And of the misbeleve he saith How they for everymembre hadden A sondry god, to whom they

- spradden Her armés and of help besoughten.
  - "Minervé for the hede they soughten,

For she was wise, and of a man The wit and reson which he can Is in the cellés of the brain,

Wherof they made her soverain. "Mercúrie, which was in his dawes

A great spekér of falsé lawes,

On him the keping of the tunge

- They laiden, whan they speke or sunge.
  - "For Bachus was a gloten eke

Him for the throté they beseke, That he it woldé wasshen ofte With suoté drinkés and with softe.

The god of shulders and of armes Was Hercules, for he in armes The mightiesté was to fight, To him tho limmés they behight. Thegodwhom that they clepen Mart The brest to kepe hath for his part, For with the herte in his ymage That he addresse to his corage. And of the gallé the goddesse, For she was ful of hastinesse, Of wrath and light to greve also, They made and said, it was Juno.

"Cupidé, which the brond of fire Bare in his hond, he was the sire Of the stomáck, which boileth ever, Wherof the lustés ben the lever.

"Thus was dispers in sondry wise

The misbeleve as I devise With many an ymage of entaile<sup>1</sup> Of suche as might hem nought availe.

For they withouté livés chere Unmighty ben to se or here Or speke or do or ellés fele, And yet the foolés to hem knele Whiche is her owné handés werke. Ha lord, how this beleve is derke And fer fro resonáble wit, And nethéles they don it yit. That was o day a ragged tre To morwe upon his magesté Stant in the temple wel besein ; How might a mannés reson sain, That such a stock may helpe or greve ?

But they that ben of such beleve And unto suché goddés calle, It shall to hem right so befalle And failen atté mosté nede. But if thee list to taken hede

<sup>1</sup> Graven image.

And of the first ymágé.wite, Petronius therof hath write And eke Nigargorus also, And they afferme and writé so, That Promethéüs was to-fore And foundé the first craft therfore, And Cirophánes, as they telle, Through counseil which was take in helle,

In remembraúnce of his lignage Let setten up the first ymáge. Of Cirophánes saith the boke That he for sorwe which he toke Of that he sigh his soné dede, Of comfort knew none other rede But let do make in remembraúnce A faire ymáge of his semblaúnce And set it in the market place, Which openly to-fore his face Stood every day to done him ese. And they that thanné wolde plese The fader, shulden it obey <sup>1</sup> Whan that they comen thilké wey.

"And of Ninús king of Assire I redé, how that in his empire He was, next after, the secound Of hem that first ymáges found. For he right in semblable cas Of Belus, which his fader was Fro Nembroth in the righté line, Let make of gold and stonés fine A precióus ymágé riche After his fader evenliche, And therupon a law he sette That every man of puré dette With sacrifice and with truage Honóuré shuldé thilk ymáge, So that withinné time it felle Of Belus cam the name of Belle, Of Bel cam Belzebub and so The misbelevé wenté tho.

"The thrid ymágé next to this Was whan the king of Grece, Apis, Was dede, they maden a figúre

1 Make obeisance to.

In resemblaúnce of his statúre. Of this king Apis saith the boke, That Serapis his namé toke, In whom through long continuaúnce Of misbeleve a great creaúnce They hadden and the reverence Of sacrifice and of encence To him they made. And as they telle

Among the wonders that befelle, Whan Alisaundre fro Candace Cam ridend in a wildé place Under an hille a cave he fond, And Candalus, whiche in that lond Was bore and was Candaces sone, Him told, how that of comun wone The goddés were in thilké cave. And he that wolde assay and have A knoulechinge if it be soth, Light of his hors and in he goth And fond therinné that he sought. For through the fendés sleight him thought

Amongés other goddés mo That Sérapis spake to him tho, Whom he sigh there in great array. And thus the fend fro day to day The worship of ydolatrie Drough forth upon the fantasie Of hem that weren thanné blinde And couthen nought the trouthé finde.

Thus hast thou herd in what degre Of Grece, and Egipte and Caldee The misbelevés whilom stood, And how so that they be nought good Ne trewé, yet they sprongen oute, Wherof the widé worlde aboute His parte of misbelevé toke.

Til so befelle, as saith the boke, That God a people for him selve Hath chose of the lignáges twelve, Wherof the sothé redely, As it is write in Genesy, I thenké telle in suche a wise, That it shall be to thin apprise.

" After the flood, fro which Noë Was sauf, the worlde in his degré Was made as who saith new ayein Of flour, of fruit, of gras, of grein, Of beest, of brid and of mankinde, Whicheever hath be to God unkinde. For nought withstonding all the fare Of that this world was made so bare, And afterward it was restored, Among the men was nothing mored<sup>1</sup> Towardés God of good living, But all was tornéd to liking After the flessh, so that foryete Was he which yaf hem life and mete, Of heven and erthé creätoúr. And thus cam forth the great errour, That they the highé God ne knewe, But maden other goddés newe, As thou hast herd me said to-fore. There was no man that timé bore. That he ne had after his chois A god to whom he yaf his vois, Wherof the misbelevé cam Into the time of Abraham. But he found out the righté wey, Howe only men shulden obey The highé God, which weldeth all And ever hath done and ever shall In heven, in erth and eke in helle, There is no tunge his might may telle. This patriarch to his lignáge Forbad that they to none ymáge Encliné sholden in no wise, But her offrende and sacrifise With all the holé hertés love Unto the mighty God above They shuldé yive and to no mo. And thus in thilké timé tho Began that sect upon this erthe, Whiche of belevés was the ferthe. Of rightwisnesse it was conceived, So must it nedés be received 1 Mored, increased.

Of him that alle right is inne, The highé God, which woldé winne A people unto his owné feith. On Abraham the ground he laith And made him for to multiply Into so great a progeny, That they Egipte all over spradde. But Pharaö with wrong hem ladde In servitude ayein the pees, Til God let sendé Moïses To maké the deliveraunce. And for his people great vengeaunce He toke, which is to here a wonder. The king was slain, the lond put under. God bad the Reddé See devide, Which stood upright on every side And yaf unto his people a wey That they on foot it passed drey And gone so forth into desért, Where for to kepe hem in covert

The daiés whan the sonné brent A largé cloude hem over went, And for to wissen hem by night A firy piller hem alight.

And whan that they for hunger pleigne,

The mighty God began to reine Manna fro heven down to grounde, Wherof thateche ofhem hath founde His foodé such right as him list. And for they shuld upon him trist Right as who set a tonne abroche He percedé the hardé roche And spronge out water all at wille, That man and beste hath dronk his fille.

And afterward he yaf the lawe To Moïses, that hem withdrawe They shuldé nought fro that he bad. And in this wisé they be lad, Til they toke in possession The londés of promission, Where that Caleph and Josué The marches upon such degre Departen<sup>1</sup> after the lignáge That eche of hem as heritage His purparty<sup>2</sup> hath underfonge. And thus stood this belevé longe, Whiche of prophétés was govérned. And they had eke the people lerned Of great honour that shuld hem falle,

But atté mosté nede of alle They faileden, whan Crist was bore. But how that they her feith have lore It nedeth nought to tellen all, The matere is so generall.

"Whan Lucifer was best in heven And oughté most have stonde in even,

Towardes God he toke debate, And for that he was obstinate And woldé nought to trouth encline He fel for ever into ruíne.

"And Adam eke in Paradis, Whan he stood most in all his pris After the state of innocence, Ayein the God brake his defence <sup>3</sup> And fell out of his place awey. And right by such a maner wey The Jewés in her besté plite, Whan that they sholden most parfite Have stonde upon the prophecý, Tho fellen they to most foly And him which was fro heven come And of a maid his flessh hath nome And was among hem bore and fed. As men that wolden nought be sped Of Goddés Soné, with o vois They heng and slough upon the crois,

Wherof the parfite of her lawe

Fro thenné forth hem was withdrawe.

So that they stonde of no merít. But in a truage 4 as folk subgit

<sup>1</sup> Departen, divide. <sup>2</sup> Purparty, share. <sup>3</sup> His defence, his prohibition (that which was "defendu"). <sup>4</sup> Truage, homage.

Withouté propreté of place They liven oute of Goddés grace. Dispers in allé londés oute. And thus the feith is come aboute, That whilome in the Jewés stood, Whiche is nought parfitliché good. To speke as it is now befalle There is a feith aboven alle, In which the trouthe is comprehended.

Wherof that we ben all amended.

"The high almighty magesté Of rightwisnesse and of pité The sinné which that Adam wrought, Whan he sigh time, ayein he bought And send His Sone fro the heven To setté mannés soule in even. Which thanné was so soré fall Upon the point which was befall That he ne might him self arise.

"Gregoire saith in his apprise : It helpeth nought a man be bore, If Goddés Soné were unbore, For thanné through the firsté sinne, Which Adam whilom brought us inne,

There shulden allé men be lost : But Crist restoreth thilké lost And bought it with his flesshe and blood.

And if we thenken how it stood Of thilké raunson which he paid, As saint Gregoire it wrote and said, All was behovely to the man. For that wherof his wo began Was after cause of all his welth. Whan he which is the welle of

helth.

The highé creatoúr of life, Upon the nede of such a strife So wolde he for his creätúre Take on him self the forfeiture And suffre for the mannés sake. Thus may no reson wel forsake<sup>1</sup>

1 Forsake, deny.

That ilké sinne original Ne was the cause in speciall Of mannés worship atté last Which shall withouten endé last. For by that causé the godhede Assembled was to the manhede In the Virginé, where he nome Our flesshe and verray man become Of bodély fraternité, Wherof the man in his degré Stant moré worth, as I have told, Than he stood erst by many fold, Through baptisme of the new élawe, Of which Crist lord is and felawe. And thus the Highé Goddés might, Which was in the Vírgine alight, The mannés soule has reconciled, Which haddé longé ben exiled. So stant the feith upon beleve Withouté which may non acheve. But this beleve is so certain To biggé<sup>1</sup> mannés soule ayein, So full of grace and of vertú, That what man clepeth<sup>2</sup> to Jesú In clené life forth with goode dede, He may nought faile of Heven mede Which taken hath the righté feith. For ellés, as the gospel saith, Salvaciön there may be none. And for to preché therupon Crist bad to his apostles alle. The whos powér as now is falle On us that ben of holy chirche, If we the godé dedés werche ; For feith only sufficeth nought But if good dede also be wrought.

"Now were it good, that thou forthý,

Which through baptismé proprely Art unto Cristés feith professed, Beware that thou be nought oppressed

With anticristés Lollardie.

For as the Jewés prophecie

<sup>1</sup> Bigge, buy. <sup>2</sup> Whatever man calls.

Was set of God for avauntáge, Right so this newé tapinage <sup>1</sup> Of Lollardïé goth aboute To setté Cristés feith in doubte. The saints that weren us to-fore, By whom the feith was first up bore That holy 'thirché stood releved, They oughten better be beleved Than thesé whiché that men knowe Nought holy, though they feigne and blowe

Her Lollardy in mennés ere. But if thou wolt live out of fere Such newé lore I rede escheue, Andhold forth right the wey and sue As thin auncéstres did er this, So shalt thou nought beleve amis. Crist wroughté first and after taught So that the dede his word araught, He yaf ensample in his persóne And we tho wordés have alone, Like to the tree with levés grene Upon the which no fruit is sene.

"The prest Thoas, which of Minerve

The temple haddé for to serve And the Palladion of Troy Kept under keié, for monaie Of Anthenor whiche he hath nome Hath suffred Anthenor to come And the Palladion to stele, Wherof the worship and the wele Of the Troians was overthrowe. But Thoas atté samé throwe, Whan Anthenor this jeuele toke, Winkendé cast awey his loke For a deceipte and for a wile, As he that shuld him self beguile He hid his even fro the sight And wendé wel that he so might Excuse his falsé consciënce. I wot nought if thilke evidence Now at this time in her estates Excusé mighté the prelates,

1 Tapinage, secret skulking.

238

Knowend how that the feith discreseth

And allé morál vertu ceseth Wherof that they the keiés bere. But yet hem liketh nought to stere Her gostlich eyé for to se The worlde in his adversité : They wol no laboure undertake To kepé that hem is betake.1 Crist deidé him self for the feith. But now our ferful prelate saith : 'The life is swete,' and that he

kepeth So that the feith unholpé slepeth, And they unto her ese entenden And in her lust her life despenden, And every man doth what him list. Thus stant this world fulfilled of mist.

That no man seeth the righté wey. The wardés of the chirché key

Through mishandlingé ben miswreint,2

The worldés wawe<sup>3</sup> hath welnigh dreint

The ship which Peter hath to stere, The forme is kept, but the matere Transforméd is in other wise. But if they weren gostly wise And that the prelats weren good, As they by oldé daiés stood, It weré thanné litel nede Among the men to taken hede Of that they heren Pseudo<sup>4</sup> telle. Which now is comé for to dwelle To sowé cockel with the corn So that the tilthe is nigh forlorn, Which Crist sew first his owné hond. Now stant the cockel in the lond. Where stood whilom the godé greine.

For the prelats now, as men sain,

<sup>2</sup> Miswreint, wrenched out of shape. <sup>3</sup> Wawe, wave. <sup>4</sup> Pseudo, false.

Forslouthen<sup>1</sup> that they sholden tille. And that I trowé be the skille<sup>2</sup> Whan there is lacke in hem above. The people is straunged to the love Of trouth in cause of ignoraunce. For where there is no purveaunce Of light, men erren in the derke. But if the prelats wolden werke Upon the feith which they us teche, Men sholden nought her waié seche Withouté light as now is used : Men se the charge all day refused Whiche holy chirche hath undertake.

But who that wolde ensample take.

Gregoire upon his Omelie Ayein the Slouthe of Prelacie Compleigneth him and thus he saith: Whan Peter, fader of the feith, At domésday shall with him bring Judeam, which through his preching He wan, and Andrew with Achay Shall come his detté for to pay, And Thomas eke with his beyete Of Ynde, and Paul the routés grete Of sondry londés to present, And we fulfilled of londe and rent Whiche of this worlde we holden here.

With voidé hondés shall appere. Touchend our curé spirituall Whiche is our charge in speciall, I not what thing it may amounte Upon thilke ende of our accompte Where Crist him self is auditour, Which taketh none hede of vein honoúr.

Thoffice of the chauncellerie Or of the kingés tresorie Ne for ne write ne for ne taile<sup>3</sup> To warrant may nought than availe.

<sup>2</sup> Skille, reason.

3 Taile, tally, used for checking of accounts.

<sup>1</sup> Betake, entrusted.

<sup>1</sup> Forslouthen, waste by their slouth.

The world which now so welwe trow Shall make us thanné but a mowe, So passé we withouté mede, That we none otherwisé spede But as we redé that he spedde, The which e his lordés besant 1 hadde And therupon gat none encres. But at his timé nethéles What other man his thank deserve The world so lusty is to serve That we with him ben all accorded. And that is wist and well recorded Throughout this erthe in allé londes : Let knightés winné with her hondes, For ouré tungé shall be still And stande upon the flesshés will; It were a travail for to preche The feith of Crist, as for to teche The folké painim; it woll nought be: But every prelate holde his see With allé such as he may gete Of lusty drinke and lusty mete, Wherof the body fat and full Is unto gostly labour dull And slough to handle thilké plough. But ellés we ben swifte inough Toward the worldés Avarice. And that is as a sacrifice, Which after that thapostle saith Is openly ayein the feith Unto the ydols yove and graunted, But netheles as it is now haunted And vertue chaungéd into vice, So that Largesse is Avarice. In whose chapitre now we trete."-

"My fader, this matere is bete So far, that ever while I live I shall the better hedé yive Unto my self by many wey. But over this now wolde I prey To wité, what the braunches are Of Avarice, and how they fare Als well in love as otherwise."—

" My sone, and I the shall devise *Besant*, a gold coin of Byzantium; talent. In suche a maner as they stonde, So that thou shalt hem understonde.

"Dame Avarice is nought soleine,<sup>1</sup>

Which is of gold the capiteine. But of her Courte in sondry wise After the scole of her apprise She hath of servaunts many one, Wherof that Covetise is one, Which goth the largé worlde about To seché thavauntáges out Where that he may the profit winne To Avarice and bringeth it inne. That one halt and that other draweth, There is no day which hem bedaweth<sup>2</sup>

No more the sonné than the mone, Whan there is any thing to done, And namély with Covetise, For he stant out of all assise Of resonable mannes fare Where he purpóseth him to fare Upon his lucre and his beyete. The smallé path, the largé strete, The furlonge and the longé mile, All is but one for thilké while. And for that he is such one holde, Dame Avarice him hath witholde.3 As he which is the principall Outward,<sup>4</sup> for he is over all A purveioúr and an espy. For right as of an hungry py The storvé bestés ben awaited, Right so is Covetise affaited To loké where he may purchace,<sup>5</sup> For by his will he wolde embrace All that this widé world beclippeth. But ever he somwhat overhippeth<sup>6</sup> That he ne may nought all fulfille The lustés of his gredy wille. But where it falleth in a londe,

Solcine, single.
 Bedaweth, awakes.
 Witholde, held with.
 Outward, watcher outside.
 Purchace, get booty.
 Overhippeth, hops over.

That Covetise in mighty honde Is set, it is full hard to fede. For than he taketh none other hede But that he may purchace and gete, His conscience hath all foryete And nought what thing it may amounte

That he shall afterwarde accompte. But as the luce 1 in his degre Of tho that lassé ben than he The fisshes gredily devoureth, So that no water hem soccoúreth, Right so no lawé may rescowe Fro him that woll no right allowe. For where that such one is of might, His will shall stonde in stede of right. Thus be the men destruied full ofte, Till that the greté God alofte Ayein so great a Covetise Redresse it in his owné wise. And in ensample of allé tho I finde a talé writé so, The which for it is good to lere Herafterward thou shalt it here.

" Whan Romé stood in noble plite,

Virgilé, which was tho parfite, A Mirrour made of his clergie<sup>2</sup> And sette it in the townés eye Of marbre on a pillér without, That they by thritty mile about By day and eke also by night In that Mirroúr beholdé might Her ennemies, if any were, With all her ordenauncé there Which they ayein the citee cast. So that while thilké Mirrour last, Ther was no lond which might acheve

With werré Romé for to greve, Wherof was great envïé tho. And fell that ilké timé so, That Romé haddé werrés stronge Ayein Cartáge, and stoden longe

<sup>1</sup> Luce, pike. <sup>2</sup> By his learning.

The two citees upon debate. Cartágé sigh the strong estate Of Rome in thilké mirrour stonde, And thought all prively to fonde To overthrowe it by some wile. And Hanibal was thilké while The prince and leader of Cartáge, Which haddé set all his coráge Upon knighthode in such a wise That he by worthy and by wise And by none other was counseiled. Wherof the world is yet merveiled Of the maistries that he wrought Upon the marches which he sought. And fell in thilké time also, The kinge of Puilé, which was tho, Thought ayein Romé to rebelle, And thus was také the quarelle. How to destruie the Mirrour. Of Romé tho was emperoúr Crassus, which was so covetoús, That he was ever desirous, Of gold to geté the pilage, Wherof that Puile and eke Cartage With philosóphres wise and great Beginne of this matere to treat. And atté last in this degre There weren philosóphres thre To do this thing whiche undertoke: And therupon they with hem toke A great tresúre of gold in cofres To Rome, and thus these philosóphres

To-gider in compaígnie went, But no man wisté what they ment. Whan they to Romé comé were, So privély they dwelté there As they that thoughten to deceive ; Was none that might of hem perceive

Till they in sondry stedés have Her gold under the erth begrave In two tresórs that to beholde They sholden seme as they were olde.

And so forth than upon a day All openly in good array To themperour they hem present And tolden it was her entent To dwellen under his servise : And he hem axeth in what wise, And they him told in such a plite<sup>1</sup> That eche of hem had a spirite The which slepend anight appereth And hem by sondry dremés lereth After the world that hath betid, Under the grounde if ought be hid Of old tresór at any throwe, They shall it in her swevenes<sup>2</sup> knowe. And upon this conditión They sain, what gold under the town Of Rome is hid, they woll it finde, There shuldé nought beleft behinde Be so that he the halvé dele Hem graunt, and he assenteth wele. And thus cam Sleighté for to dwelle With Covetise as I the telle. This emperoúr bad redély, That they be loged faste by, Where he his owné body lay. And whan it was at morwe day, That one of hem saith that he mette 3 Where he a gold hord shuldé fette, Wherof this emperoúr was glad. And therupon anone he bad His minours for to go and mine, And he him self of that covine Goth forth withall, and at his honde The tresor redy there he fonde Where as they said it shuldé be. And who was thanné glad but he?

"Upon that other day secounde They have an other gold hord founde, Which the secondé maister toke Upon his sweven and undertoke. And thus the soth experiénce To themperour yaf such credénce,

<sup>1</sup> Plite, promise. <sup>2</sup> Swevenes, dreams. <sup>3</sup> Mette, dreamed.

That all his trust and all his feith So sikerliche on hem he laith Of that he found him so releved.<sup>1</sup> That they ben parfitly beleved, As though they weré goddés thre, Now herkeneth the subtilite The thriddé maister shuldé mete, Whiche as they saiden was unmete<sup>2</sup> Above hem all, and couthé most, And he withouté noise or bost All privelich, so as he wolde, Upon the morwe his swevenes tolde To themperour right in his ere And said him, that he wiste where A tresor was so plenteoús Of golde and eke so precioús Of jeuellés and of rich stones. That unto all his hors at ones It were a chargé suffisaunt. This lord upon this covenaunt Was glad and axeth where it was : The maister said, under the glas. He tolde him eke as for the mine He wolde ordeigné such engine, That they the werk shulde undersette

With timber, and withouté lette Men may the tresor saufly delve, So that the Mirrour by him selve Without empeirément shal stonde. All this the maister upon honde Hath undertake in allé wey. This lord, whiche had his wit awey And was with Covetisé blent, Anone therto yaf his assent. And thus they miné forth withall, The timber set up over all, Wherof the piller stood upright : Till it befell upon a night These clerkés, whan they weré ware How that the timber only bare The piller where the Mirrour stood,---

1 Releved, enriched, as by reliefs and fines. 2 Unmete, immeasurably. Her sleighté no man understood,— They go by night unto the mine With pitch, with sulphre and rosine, And whan the citee was aslepe, A wildé fire into the depe They cast among the timber werke, And so forth while the night was derke

Desguiséd in a pouer array They passeden the towne er day. And whan they come upon an hille, They sighen how the Mirrour felle, Wherof they madé joy inough, And eche of hem with other lough And saiden, 'Lo, what Covetise May do with hem that be nought wise !'

And that was proved afterwarde, For every lond to Romé warde, Whiche haddé be subgit to-fore, Whan this Mirrour was so forlore And they the wonder herdé say, Anone begunné disobey With werre's upon every side. And thus hath Romé lost his pride And was defouled over all. For this I finde of Hanibal, That he of Romains in a day Whan he hem found out of array, So great a multitudé slough, That of gold ringes which he drough Of gentil hondés that ben dede Busshellés fullé thre I rede He filled, and made a brigge also That he might over Tiber go Upon the corps that dedé were Of the Romains whiche he slough

there.

"But now to speke of the juise, The which after the Covetise Was take upon this emperour, For he destruiéd the Mirrour, It is a wonder for to here. The Romains maden a chaiere And set her emperour therinne And saiden, for he woldé winne Of gold the superfluité, Of golde he shuldé such plenté Receivé till he saidé 'ho.' And with gold which they haddé tho Boilendé hot within a panne, Into his mouth they pouré thanne. And thus the thurst of gold was queint With gold whiche haddé ben atteint.

"Wherof, my soné, thou might here,

Whan Covetise hath lost the stere Of resonable governaunce,

There falleth ofté great grevaunce.

For there may be no worsé thing

Than Covetise about a king.

If it in his personé be

It doth the more adversité :

And if it in his counseil stonde

It bringeth all day mischéfe to honde

Of comun harme; and if it growe Within his court, it woll be knowe. For thanné shall the king be pilled.<sup>1</sup> The man, whiche hath his londé tilled.

Awaiteth nought more redély The hervest, than they gredily Nemaken thanné warde and wacche Where they the profit mighten cacche.

And yet full oft it falleth so, As men may sene among hem tho, That he which most coveiteth fast Hath leest avauntage atté last. For whan fortúne is there ayein, Though he coveite it is in veine, The happés ben nought allé liche, One is made pouer, an other riche, The court to some it doth profite, And some ben ever in o plite. And yet they both aliché sore Coveité, but fortúne is more

1 Pilled, fleeced.

Unto that o part favouráble; And though it be nought resonable, This thing a man may sene al day, Wherof that I the tellé may After ensample in remembraúnce, How every man may take his chaunce

Or of richesse or of pouerte, How so it stonde of the deserte. Here is nought every thing acquit, For oft a man may se this yit That who best doth lest thank shall

have :

It helpeth nought, the world to crave.

Whiche out of reule and of mesúre Hath ever stonde in aventúre Als well in court as ellés where ; And how in oldé daiés there It stood so as the thingés felle. I thenke a talé for to telle.

"In a crontaué this I rede : About a kinge as it must nede There was of knightés and squiérs Great route and eke of officérs. Some of long time him hadden served And thoughten that they have deserved

Avauncément and gone withoute : And some also ben of the route That comen but a while agone. And they avaunced were anone. These oldé men upon this thing So as they durst agein the king Among hem self compleignen ofte. But there is nothing said so softe, That it ne cometh out at last. The king it wist anone als fast As he which was of high prudence. He shope therfore an evidence Of hem that pleignen in that cas. To knowe in whose default it was. And all within his owne entent. That no man wisté what it ment Anone he let two cofres make

Of one semblaunce and of o make, So lich that no life thilké throwe<sup>1</sup> That one may fro that other knowe. They were into his chambre brought,

But no man wot why they be wrought.

And nethéles the king hath bede, That they be set in privé stede, As he that was of wisdom sligh. Whan he therto his timé sigh All privelich, that none it wist, His owné hondés that o kist Of fine golde and of fine perrie, The which out of his tresorie Was take, anone he fildé full, That other cofre of strawe and mull<sup>2</sup> With stonés meind he filde also. Thus be they fullé bothé two. So that erliche upon a day He bad withinné where he lav There shuldé be to-fore his bedde A borde up set and fairé spredde. And than he let the cofres fet, Upon the borde and did hem set.<sup>3</sup> He knew the namés well of tho, The whiche avein him grucché so Both of his chambre and of his halle.

Anone and sendé for hem alle And saidé to hem in this wise :

'There shall no man his hap despise ;

I wot well ye have longé served, And God wot what ye have deserved.

But if it is along on me Of that ye unavauncéd be Or ellés it belonge on you, The sothé shall be proved now To stoppé with your evil worde. Lo here two cofres on the borde,

 Nobody at that time.
 *Mull*, dirt, rubbish.
 And caused them to be set upon the board.

244

Chese whiche you list of bothé two And witeth well, that one of tho Is with tresór so full begon That if ye happé therupon Ye shal be riché men for ever. Now chese and take whiche you is lever.

But be well ware, er that ye take, For of that one I undertake There is no maner good therinne Whereof ye mighten profit winne. Now goth to-gider of one assent And taketh your advisément, For but I you this day avaunce It stant upon your owné chaunce : All only in default of grace So shall be shewed in this place Upon you allé well and fine, That no defaulté shall be mine,'

"They knelen all and with one vois

The king they thonken of this chois. And after that they up arise And gon aside and hem avise And atté lasté they accorde, Wherof her talé to recorde To what issué they be falle A knight shall speké for hem alle. He kneleth down unto the king And saith, that they upon this thing Or for to winne or for to lese Ben all aviséd for to chese,

"Tho toke this knight a yerd on hond

And goth there as the cofres stond And with thassent of everychone He laïth his yerde upon one And saith the king how thilké same They chese in reguerdón by name, And preith him that they might it have.

The king, which wold his honour save,

When he hath herd the comun vois Hath graunted hem her owné chois And toke hem therupon the key. But for he wolde it weré say What good they have as they suppose,

He bad anone the cofre unclose,— Which was fulfilled with straw and stones,

Thus be they servéd all at ones. This king than in the samé stede Anone that other cofre undede, Where as they sighen great richesse Wel moré than they couthen gesse. 'Lo,' saith the king, 'now may ye se, That there is no defaulte in me, Forthý my self I woll acquite And bereth ye your owné wite <sup>1</sup> Of that fortúne hath you refused.' Thus was this wisé king excused, And they lefte of her evil speche And mercy of her king beseche.

"Somdele to this materé like I finde a tale, how Frederike, Of Romé that time emperour, Herde, as he went, a great clamour Of two beggers upon the way, That one of hem began to say : 'Ha lord, wel may the man be riche, Whom that a king list for to riche.' That other said : 'No thingé so, But he is riche and well bego, To whom that God wol sendé wele.' And thus they maden wordés fele, Wherof this lord hath hedé nome And did hem bothé for to come To the paleis where he shall ete, And bad ordeigné for her mete Two pastees which he let do make; A capon in that one was bake, And in that other, for to winne, Of floreins all that may withinne He let do put a great richesse, And even aliche as man may gesse Outward they weré bothé two. This begger was commaunded tho,

1 Wite, blame.

He that which held him to the king, That he first chese upon this thing. Hesigh hem, buthe felthem nought, So that upon his owne thought He chese the capon and forsoke That other, which his felaw toke. But whan he wist how that it ferde, He said aloud, that men it herde : 'Now have I certainly conceived, That he may lightly be deceived That tristeth unto mannes helpe. But wel is him, that God wol helpe, For he stant on the siker side, Whiche ellés shuldé go beside. I se my felaw wel recouer, And I mot dwellé stillé pouer. Thus spake the begger his entent, And pouer he cam and pouer he went, Of that he hath richessé sought His infortúne it woldé nought. So may it shewe in sondry wise Betwene Fortune and Covetise The chaunce is cast upon a dee, But yet full oft a man may see Inough of suché nethéles Which ever put hem self in pres To get hem good, and yet they faile.

"And for to speke of this entaile Touchend of Love in thy matere, My godé sone, as thou might here, That right as it with tho men stood Of infortúne of worldés good, As thou hast herd me tell above, Right so full ofte it stant by Love : Though thou coveite it evermore Thou shalt nought have o dele the more,

But only that which the is shape, The remenaunt is but a jape. And nethéles inough of tho There ben that now coveiten so That where as they a woman se, To ten or twelvé though there be, The love is now so unavised That where the beauté stant assised The mannes herte anone is there And rouneth<sup>1</sup> talés in her ere And saith, how that he love th streite. And thus he set him to coveite, An hundred though he sigh a day, So wolde he moré than he may. So for the greté Covetise Of soty<sup>2</sup> and of fool emprise In eche of hem he fint somwhat, That pleseth him, or this or that : Some one, for she is white of skinne, Some one, for she is noble of kinne, Someone, for she hath a rody cheke, Some one, for that she semeth meke, Some one, for she hath eyen grey, Someone, for she can laugh and pley, Someone, for she is longe and small, Some one, for she is lithe and tall, Some one, for she is pale and bleche, Some one, for she is softe of speche, Some one, for that she is camused.<sup>3</sup> Some one, for she hath nought ben used.

- Some one, for she can daunce and sing,
- So that some thing of his liking
- He fint; and though no more he fele

But that she hath a litel hele, It is inough, that he therfore Herlove; and thus an hundred score, While they be new, he wolde he had, Whom he forsaketh she shall be bad. The blindé man no colour demeth. But all is one right as him semeth ; So hath his lust no jugément Whom Covetise of Lové blent.<sup>4</sup> Him thenketh, to his Covetise, How all the world ne may suffise, For by his will he wolde have all, If that it mighté so befall. So is he comun as the strete,

- Rouneth, whisper.
   2 Soty, f
   3 Camused, with a curve in the nose.
   4 Blent, blinds. 2 Soty, folly.

I setté nought of his beyete. My sone, hast thou such covetise?"—

"Nay fader, such love I despise, And while I livé shal don ever, For in good feith yet had I lever Than to coveite in suche a wey To ben for ever till I deie As pouer as Job and lovéles Out taken one, for havéles His thonkés<sup>1</sup> is no man alive, For that a man shulde all unthrive There ought no wisé man coveite, The lawé was nought set so streite. Forthý my self withall to save Suche one there is I woldé have And none of all this other mo."—

"My sone, of that thou woldest so, I am nought wroth; but over this I woll the tellen howe it is. For there be men which other wise Right only for the covetise Of that they seen a woman riche, There wol they all her love affiche. Nought for the beauté of her face, Ne yet for vertu, ne for grace, Which she hath ellés right inough, But for the parke and for the plough And other thing which therto longeth,

For in none other wise hem longeth To lové but<sup>2</sup> they profit finde. And if the profit be behinde, Her<sup>3</sup> love is ever lesse and lesse, For after that she hath richesse Her love is of proportión. If thou hast such conditión, My soné, tell right as it is."—

"Min holy fader, nay iwis, Condición such have I none. For truly fader, I love one So well, with all min hertés thought,

1 Haveles his thonkes, wanting possession, with his own good will. <sup>2</sup> But, unless. <sup>3</sup> Her their. That certés though she haddé nought

And were as pouer as Medeá, Which was exiléd for Creusá, I wolde her nought the lassé love ; Ne though she were at her above As was the riché quene Candace, Which to deservé love and grace To Alisaundre that was king Yaf many a worthy riché thing ; Or ellés as Pantasilee, Which was the quene of Feminee And great richessé with her nam Whan she for love of Hector cam To Troy in rescousse of the town : I am of such condicióun, That though my lady of her selve Were al so riche as suché twelve, I couthé nought though it were so No better love her than I do. For I love in so pleine<sup>1</sup> a wise, That for to speke of Covetise As for pouerte or for richesse My love is nouther more ne lesse. For in good feith I trowé this, So covetous no man there is For why and he my lady sigh That he through loking of his eye Ne shuld have such a stroke withinne That for no gold he mighté winne He shuldé nought her love asterte But if he lefté there his herte : Be so it weré such a man That couthé skille of a womán. For there ben men so rudé some Whan they among the women come They gon under protection, That love and his affection Neshal nought take hem by the sleve For they ben out of that beleve ; Hem lusteth of no lady chere, But ever thenken there and here Where that her golde is in the cofre And wol none other lové profer.

1 Pleine, full.

But who so wot what love amounteth And by resón truliche accompteth, Than may he knowe and taken hede That all the lust of womanhede Which may ben in a ladies face My lady hath, and eke of grace, If men shuld yiven her apprise They may wel say how she is wise And sober and simple of countenaunce,

And all that to good governaunce Belongeth of a worthy wight She hath pleinlý. For thilké night That she was bore as for the nones Natúré set in her at ones Beauté with bounté so besein, That I may well afferme and sain, I sigh yet never creätúre Of comlyhede and of fetúre In any kingés región Be liche her in comparisón. And therto, as I have you tolde, Yet hath she more a thousand folde Of bounté, and shortlý to telle She is the puré hede and welle And mirrour and ensample of good ; Who so her vertues understood Me thenketh it ought inough suffise Withouten other Covetise To lové suche one and to serve, Which with her cheré can deserve To be belovéd better iwis Than she par cas that richest is And hath of golde a millión. Suche hath be min opinión And ever shall. But nethéles I say she is nought havéles.<sup>1</sup> That she nis riche and well at ese And hath inough wherwith to plese Of worldés good whom that her list. But o thing wold I wel ve wist. That never for no worldés good Min hert unto ward hiré stood, But only right for puré love,

1 Havéles, wanting possessions.

That wot the highé God above. Now fader, what say ye therto ?"----

" My sone, I say it is wel do. For take of this right good beleve, What man that wol him self releve To love in any other wise He shall wel finde his Covetise Shall soré greve him atté laste, For such a lové may nought laste. But now men sain in ouré daies Men maken but a few assaies But if the causé be richesse, Forthý the love is well the lesse. And who that wold ensamples telle By oldé daiés as they felle, Than might a man wel understonde Such lové may nought longé stonde. Now herken, sone, and thou shalt here

A great ensample of this matere. To frete upon the cas of love, So as we tolden here above, I findé write a wonder thing. Of Puilé whilom was a king, A man of high complexion And yong, but his affection After the nature of his age Was yet not falle in his coráge The lust of women for to knowe. So it betid upon a throwe, This lord fell into great sikenesse. Phisique hath done the besinesse Of sondry curés many one To make him hole, and therupon A worthy maister which there was, Yaf him counseil upon this cas, That if he wolde have parfite hele, He shuldé with a woman dele. For than he said him redely, That he shal be al hole therby, And other wise he knew no cure. The king, which stood in aventure Of life and deth for medicine, Assented was, and of covine His steward, whom he trusteth well,

He toke and told him every dele, How that this maister haddé said. And therupon he hath him praid And chargéd upon his legeaúnce, That he do maké purveaúnce

And badde him, how that ever it stood,

That he shall sparé for no good, For his will is right well to pay. The steward said, he wolde assay.

"But now here after thou shalt wite,

As I finde in the bokés write, What Covetise in Lové doth. This steward, for to tellé soth, Amongés all the men alive A lusty lady hath to wive, Which nethéles for gold he toke And nought for love, as saith the boke.

A riché marchaunt of the londe Her fader was, and he her fonde So worthely and such richesse Of worldés good and such largesse With her he yaf in mariáge, That only for thilke avauntage Of good the steward hath her take, For lucre and nought for lovés sake. And that was afterward wel sene. Nowe herken, what it woldé mene. This steward in his owné hert Sigh that his lord may nought astert His maladië but he have A lusty woman him to save, And tho he woldé vive inough Of his tresor; wherof he drough Great Covetise into his minde And set his honour fer behinde. Thus he whom gold hath oversette Was trappéd in his owné nette. The gold hath made his wittés lame, So that sechénd his owné shame He rouneth in the kingés ere And said him that he wisté where A gentil and a lusty one

Tho was, and thider wold he gone, But he mote yivé yeftés great, For but it be through great beyete Of gold, he said, he shuld nought spede.

The king him bad upon the nede That take an hundred pound he sholde

And vive it where that he wolde, Be so it were in worthy place. And thus to stonde in lovés grace This king his gold hath abandoned. And whan this tale was full rouned, The steward toke the gold and went Within his herte and many a went<sup>1</sup> Of covetisé than he caste, Wherof a purpos atté laste Ayein love and ayein his right He toke and saide, how thilké night His wife shall liggé by the king. And goth thenkend upon this thing Toward his inn till he cam home Into the chambre, and than he nome His wife and tolde her al the cas. And she, which red for shamé was, With bothe her hondés hath him praid

Knelend and in this wise said, That she to reson and to skill In what thing that he biddé will Is redy for to done his heste But<sup>2</sup> this thing that were nought honéste,

That he for gold her shuldé selle. And he tho with his wordés felle Forth with his gastly countenaunce Saith, that she shall done obeisaúnce And folwe his wille in every place. And thus through strength of his manáce

Her innocénce is overladde, Wherof she was so sore adradde, That she his will mot nede obey. And therupon was shape a wey.

<sup>1</sup> Went, turn. <sup>2</sup> But, except.

When it was nigh upon the day The steward thanné where she lay Cam to the bed and in this wise Hath biddé that she shulde arise. The king saith : ' Nay, she shall nought go.'

The steward said ayein: 'Nought so, For she mot gone er it be knowe, And so I swore at thilké throwe, Whan I her fetté to you here.' The king his talé wol nought here And saith how that he hath her bought

Forthý she shall departé nought, But who she was he knew nothing. Tho cam the steward to the king And praid him that withouté shame In saving of her godé name He mighté leaden home ayeine This lady, and hath told him pleine How that it was his owné wife. The king his ere unto this strife Hathleid, and whan that he it herde, Well nigh out of his wit he ferde And said : 'Ha, caitif most of alle, Where was it ever er this befalle, That any cokard in this wise Betoke his wife for covetise. Thou hast bothe her and me beguiled And eke thin own estate reviled. Wherof that buxom unto the Here after shall she never be. For this avow to God I make After this day, if I the take, Thou shalt behongéd and to-drawe. Now loke anone thou be withdrawe, So that I se the never more !' This steward thanné drad him sore, With all the hasté that he may And fled awey the samé day. And was exiléd out of lond,

Lo, there a nicé husébond, Which thus hath loste his wife for ever.

But nethéles she hadde a lever ;

The king her weddeth and honoúreth,

Wherof her namé she soccoúreth, Which erst waslostthrough covetise Of him that lad her other wise And hath him self also forlore.

"My soné, be thou ware therfore, Where thou shalt love in any place, That thou no Covetise embrace, The which is nought of Lovés kinde. But for all that a man may finde Now in this time of thilké rage Full great disese in mariáge, Whan venim medleth with the sucre And mariáge is made for lucre Or for the lust or for the hele, What man that shall with other dele He may nought failé to repent."—

"My fader, such is min entent. But nethéles good is to have, For good may ofté timé save The lové which shulde ellés spille. But God which wot min hertes wille I dar wel také to witnésse, Yet was I never for richesse Beset with mariágé none, For all min herte is upon one So frely that in the persone Stant all my worldés joy alone. I axé nouther park ne plough, If I her hadde, it were inough, Her lové shuldé me suffise Withouten other Covetise. Lo now, my fader, as of this Touchend of me right as it is My shrifte I am beknowé plein, And if ye wol ought elles sain Of Covetise if there be more In Love, agropeth out the sore.

Mp sone, thou shalt understonde,

How Covetise hath yet on honde In speciáll two counseilors, That ben also his prócurors. The first of hem is Fals Witnesse, Which ever is redy to witnesse

What thing his maister woll him hote.<sup>1</sup>

Perjúrie is the second hote,<sup>2</sup>

Which spareth nought to swere an othe

Though it be fals and God be wrothe,

That oné shall fals witnesse bere, That other shall the thing forswere When he is chargéd on the boke.

So what with hoke and what with croke

They make her maister ofte winne And woll nought knowé what is sinne For Covetise, and thus men sain They maken many a fals bargaín. There may no trewé quarel arise In thilké queste of thilke assise Where as they two the people enforme.

For they kepe ever o<sup>3</sup> maner forme, That upon golde her <sup>4</sup> consciénce

They founde and take her evidénce.

And thus with Fals Witnesse and othes

They winne hem meté, drink and clothes.

Right so there be, who that hem knewe,

Of these lovers ful many untrewe.

Now may a woman finde inow,

That eche of hem whan he shall wowe

Anone he woll his hand down lain Upon a boke and swere and sain That he woll feith and trouthé bere. And thus he profreth him to swere To serven ever till he deie,

And all is verray trechery.

For whan the soth him selven trieth, The more he swereth the more he

lieth,

1 Hote, command. 3 O, one. <sup>2</sup> Hote, called. <sup>4</sup> Her, their. Whan he his feith maketh allthermest,<sup>1</sup>

Than may a woman trust him lest, For till he may his will acheve, He is no lenger for to leve. Thus is the trouth of love exiled, And many a good womán beguiled.

"And eke to speke of Fals Witnesse

There be now many such I gesse, That lich unto the provisoúrs They make her privé procuroûrs To tell how there is such man, Which is worthý to love and can All that a good man shuldé conne, So that with lesing is begonne The cause, in which they woll procede.

And al so siker as the Crede Theymake of that they knowen fals, And thus full oft about the hals<sup>2</sup> Love is of falsé men embraced. But lové which is so purcháced, Cometh afterward to litel prise. Forthý, my sone, if thou be wise, Now thou hast herd this evidence, Thou might thin owné consciënce Oppose, if thou hast be such one."—

"Nay God wot, fader, I am none Ne never was, for, as men saith, Whan thataman shall make his feith His hert and tungé must accorde. For if so be that they discorde Than he is fals, and ellés nought, And I dare say as of my thought In love it is nought discordáble Unto my word, but accordáble. And in this wisé, fader, I May righté well swere and sauflý, That I my lady lové well, For that accordeth every dele ; It nedeth nought to my soth sawe That I witnessé shuldé drawe

> <sup>1</sup> Allthermest, most of all. <sup>2</sup> Hals, neck.

Into this day, for ever yit Ne might it sinke into my wit That I my counseil shouldé say To any wight or me bewrey <sup>1</sup> To sechen helpe in such manere, But onely for my lady dere. And though a thousand men it wiste That I her love, and than hem liste With me to swere and to witnésse, Yet weré that no fals witnésse. For I dare unto this trouth dwelle, I love her more than I can telle. Thus am I, fader, giltéles, As ye have herde, and nethéles In youré dome I put it all."—

"My soné, wite in speciall It shall nought comunliché faile, All though it for a time availe That Fals Witnesse his causé spede Upon the point of his falshede ; It shall well afterward be kid, Wherof so as it is betid Ensample of such thingés blinde In a croniqué write I finde.

The goddesse of the see Thetis. She had a sone, and his name is Achilles, whom to kepe and warde, While he was yonge, and into warde She thought him saufly to betake As she which draddé for his sake Of that was said of prophecie, That he at Troié sholdé deie Whan that the citee was belein. Forthý so as the bokés sain. She cast her wit in sondry wise, How she him mighté so desguise That no man shuld his body knowe. And so befell that ilké throwe While that she thought upon this dede.

There was a king, which Lichomede Was hote, and he was well begone With fairé doughters many one And dwelté fer out in an ile.

1 Me bewrey, disclose myself.

Now shalt thou here a wonder wile. This quené which the mother was Of Áchillés, upon this cas Her sone as he a maiden were Let clothen in the samé gere, Which longeth unto womanhede. And he was yonge and toke none hede

But suffreth all that she him dede, Wherof she hath her women bede And chargeth by her othés alle, How so it afterward befalle, That they discover nought this thing, But feigne and make a knouleching Upon the counseil which was nome, In every place where they come To telle and to witnéssé this, Howe he her ladies doughter is. And right in such a maner wise She bad they shuld her don servise. So that Achilles underfongeth As to a yong ladý belongeth Honoúr, servíce and reverénce. For Thetis with great diligence Him hath so taught and so affaited That, how so that he were awaited, With sobre and goodly contenaunce He shuld his womanhede avaunce That none the sothé knowé might. But that in every mannés sight He shuldé seme a puré maide. And in such wise as she him said Achilles, which that ilké while Was yonge, upon him selfe to smile Began, whan he was so besein. And thus after the bokés sain With frette of perle upon his hede All fresshé betwene white and red, As he which tho was tender of age, Stood the coloúr in his viságe, That for to loke upon his cheke And seen his childly maner eke He was a woman to beholde. And than his moder to him tolde, That she him haddé so begone

By causé that she thoughté gone To Lichomede at thilké tide, Where that she said, he shulde abide Amonge his doughters for to dwelle. Achilles herd his moder telle And wisté nought the causé why. And nethéles full buxomlý He was redý to that she bad, Wherof his moder was right glad, To Lichomede and forth they went, And whan the king knewe her entent And sigh this yongé doughter there, And that it came unto his ere Of such record, of such witnesse, He haddé right a great gladnésse Of that he bothé sigh and herde, As he that wot nought how it ferde Upon the counseil of the nede. But for all that king Lichomede Hath toward him his doughter take And for Thetis his moder sake He put her into compaigny To dwellé with Deïdamy, His owné doughter the eldést. The fairest and the comliest Of al his doughters which he had. Lo, thus Thetis the causé lad And lefté there Achilles feigned. As he which hath him self restreigned In all that ever he may and can Out of the maner of a man And toke his womanisshé chere, Wherof unto his beddéfere Deïdamý he hath by night. Where kindé will him selvé right After the philosophres sain, There may no wight be there avein. And it befell that ilké throwe At Troié, where the siegé lay Upon the cause of Menelay And of his quené dame Heleine. The Gregois hadden mochel peine All day to fight and to assaile. But for they mighten nought availe So noble a citee for to winne

A privé counseil they beginne In sondry wisé where they treat And atté laste among the great They fellen unto this accorde, That Protheus of his recorde. Which was an astronomien And eke a great magicien, Shulde of his calculation Sechen of constellation How they the citee mighten gette; And he, which haddé nought foryete Of that belongeth to a clerke. His study set upon this werke. So longe his wit about he caste. Till that he founde out atté laste, But if they hadden Achilles Her werré shall ben endéles. And over that he tolde hem pleine In what manér he was beseine And in what place he shall be founde; So that within a litel stounde<sup>1</sup> Ulixes forth with Diomede Upon this point to Lichomede Agámenon to-gider sente. But Ulixes, er he forth wente, Which was one of the mosté wise Ordeinéd hath in such a wise. That he the mosté riche array Wherof a woman may be gay With him he toké manifolde : And overmore, as it is tolde. An harneis for a lusty knight, Which burned was as silver bright, Of swerde, of plate, and eke of maile, As though he shuldé do bataile. He toke also with him by ship, And thus to-gider in felaship Forth gone this Diomede and he In hopé till they mighten se The placé where Achilles is. The wind stood thannénought amis. But every topsailecole<sup>2</sup> it blewe, Till Ulixés the marches knewe.

<sup>1</sup> Stounde, interval of time, hour. <sup>2</sup> Topsailecole. Cole, in Godefroy's Dictionnaire de l'Ancienne Langue Française, is an

Where Lichomede his regné had, For thilk array which he hath The stirésman so well him lad brought That they ben comen sauf to londe, To vive among the women there He let do fetten 1 all the gere Where they gone out upon the stronde Into the burgh, where that they In all the contré for to seke Men sholden nought a fairer se. founde The king; and he which hath And every thing in his degré facounde,1 Endelong upon a bourde he laide. Ulixes, didé the messáge, But the counseile of his coráge,<sup>2</sup> That every lady chesé sholde Why that he came, he toldé nought, What thing of allé that she wolde And take it as by way of yift, But underneth he was bethought For they hem self it shuldé shift In what manér he might aspie He saide after her owné wille. Achilles fro Deïdamý And fro these other that there were. Full many a lusty lady there. "They plaide hem there a day or two, shelde. And as it was fortuned so. His herté fell therto anone, It fell that time in suche a wise Of all that other wold he none: To Bachus that a sacrifice These yongé ladies shulden make. And for the straungé mennés sake longeth That comen fro the siege of Unto the women he forsoke. Troy. They maden well the moré joy. There was revéll, there was daunc-For he goth forth the greté pas Into the chambre where he lay, íng, And every life<sup>3</sup> which couthé sing Anone and madé no delay, Of lusty women in the route He armeth him in knightly wise, A fressh caróll hath song aboute. That better can no man devise. But for all this yet nethéles And as fortúné shulde falle. The Grekes unknowe of Achillés He came so forth to-fore hem alle So weren, that in no degre As he which the was glad inough. They couthen wité which was he But Lichomédé nothing lough<sup>2</sup> Ne by his vois, ne by his pas. Ulixes than upon the cas For than he wisté well and herde A thing of high prudénce hath His doughter haddé be forlain. wrought. But that he was so oversein The wonder overgoth his wit. unexplained word illustrated by this passage: "Se mistrent en barges, et alerent aux sa-landres, et en prisrent les xvii. Et l'une echapa, qui estoit a la cole." 1 Facounde, eloquence. 2 Cordge, thought in his heart. 3 Life, body. For in croníque is writé yit

Forth, with a knightés harneis eke. To Lichomede and than he preide, Achilles thanné stood nought stille, Whan he the brighté helm behelde, The swerd, the hauberk and the

The knightés gere he underfongeth And thilke array which that be-

And in this wise, as saith the boke, Theyknowen thanné whichehewas, Whan that he sigh how that it ferde. Thing which shall never be foryete,

1 Let do fetten, caused to be fetched. <sup>2</sup> Lough, laughed.

How that Achilles hath begete Pirrús upon Deidamý, Wherof came out the trechery Of Fals Witnessé when he saide How that Achilles was a maide. But that was nothing sené tho, For he is to the siegé go Forth with Ulixes and Diomede.

"Lo, thus was provéd in the dede And fully spoke at thilké while, If o woman an other beguile Where is there any sikernesse, Whan Thetis which was than goddesse

Deidamý hath so bejaped, I not how it shall bene escaped With tho womén whose innocence Is now al day through such credence Deceivéd ofte as it is sene With men that such untrouthé mene. For they ben sligh in suche a wise, That they by sleight and by queintise Of fals witnessé bringen inne That doth hem ofté for to winne Where they ben nought worthý therto.

Forthy, my soné, do nought so."---

"My fader, as of fals witnésse The trouth and the matere expresse Touchénd of love, howeit hathferde, As ye have tolde I have well herde. But for ye saiden other wise, How thilké Vice of Covetise Hath yet Perjúrie of his accorde, If that you list of some recorde To tellen an other tale also In Lovés cause of time ago, What thing it is to be forswore, I woldé preié you therfore, Wherof I might ensample take."—

" Mp gode sone, and for thy sake

Touchend of this I shall fulfill Thin axing at thin owné will And the matere I shall declare How the womén deceived are Whan they so tendre hertés bere Of that they heren men so swere. But whan it cometh unto thassay, They finde it fals another day, As Jason did unto Medee, Which stant yet of auctorité In token and in memoriall, Wherof the tale in speciáll Is in the boke of Troié write, Which I shall do the for to wite.

" In Grecé whilom was a king, Of whom the fame and knouleching Beleveth<sup>1</sup> yet, and Peleús He highté, but it fell him thus, That his Fortune her whele so lad, That he no childe his owné had To regnen after his decess. He had a brother nethéles, Whose righté namé was Eson, And he the worthy knight Jason Begat, the which in every londe All other passed of his honde In armés, so that he the best Was naméd and the worthiest. He soughté worship over all. -Now herken, and I tellé shall An adventúré that he sought, Which afterward full dere he bought.

There was an ilé, which Colchós Was clepéd, and therof aros Great speche in every londe aboute, That such merveilé was none oute In all the widé world no where As tho was in that ilé there. There was a shepe, as it was tolde, The which his flees bare all of golde,

And so the goddés had it sette That it ne might away be fette By power of no worldés wight. And yet full many a worthy knight It had assaiéd as they dorste, And ever it fell hem to the worste.

1 Beleveth, remains.

But he that wolde it nought forsake But of his knighthode undertake To do what thing therto belongeth, This worthy Jason, sore alongeth To se the straungé regions And knowé the conditions Of other marches where he went. And for that cause his hole entent He setté Colchos for to seche And therupon he made a speche To Peleús his eme<sup>1</sup> the king. And he wel paid was of that thing And shope anone for his passage And such as were of his lignáge With other knightés whiche he chees With him he toke, and Hercules Which full was of chivalerie With Jason went in compaignie. And that was in the month of May Whan coldé stormes were away ; The wind was good, the ship was vare,

They toke her leve and forth they fare Towárd Colchós. But on the way What hem befelle is long to say. How Lamedon the king of Troy, Which oughté well have made hem joy

Whan they to rest a while him preide, Out of his lond he them congeide. And so fell the dissention Whiche after was destruction Of that citee, as men may here. But that is nought to my matere, But thus the worthy folk Gregois Fro that king which was nought curtois And fro his londe with sail updrawe They went hem forth, and many a

sawe They made and many a great manáce :

Till atté last into that place

Which as they soughté they arrive,

1 Eme. uncle.

And striken sail and forth as blive 1 They sent unto the king and tolden Who weren there and what they wolden.

Oëtés, which was thanné king, Whan that he herdé this tidíng Of Jason which was comen there, And of these other what they were, He thoughté done hem great worship.

For they anone come out of ship And straught unto the king they wente

And by the honde Jason he hente. And that was at the paleis gate, So fer the king came on his gate Toward Jasón to done him chere. And he, whom lacketh no manere, Whan he the king sigh in presence Yaf him ayein such reverence

As to the kingés state belongeth.

And thus the king him underfongeth

And Jason in his arme he caught

And forth into the hall he straught,

And there they sit and speke of thinges.

And Jason tolde him tho tidinges

Why he was come, and faire him preide

To haste his time, and the king saide:

Jason, thou art a worthy knight, But it lieth in no mannés might

To done that thou art comé fore.

There hath bene many a knight forlore

Of that they wolden it assaie.' But Jason wolde him noughtesmaie And saide : 'Of every worldés cure Fortúné stant in aventúre. Paraunter<sup>2</sup> well, paraunter wo.

But how as ever that it go, It shall be with min honde assaied.

<sup>1</sup> As blive, quickly. <sup>2</sup> Paraunter, peradventure

The king the helde him nought wel paied,

For he the Grekés soré dredde, In aunter if Jasón ne spedde He mighté therof bere a blame, For tho was all the worldés fame In Grece as for to speke of armes. Forthý he drad him of his harmes And gan to prechen and to prey. But Jason woldé nought obey, But said, he wolde his purpos holde For ought that any man him tolde. Theking whan he these wordés herde And sigh how that this knight answérde,

Yet for he woldé make him glad, After Medea gone he bad,

Which was his doughter, and she cam

And Jason, which good hedé nam, Whan he her sigh ayein her goth. And she, which was him nothing loth, Welcóméd him into that londe And softé toke him by the honde And down they setten bothé same.<sup>1</sup> She had herd spoken of his name And of his greté worthinesse, Forthý she gan her eye impresse Upon his face and his stature And thought, how never creature Was so welfarend as was he. And Jason right in such degré Ne mighténought witholde his loke, But so good hede on her he toke That him ne thought under the heven

Of beauté sigh he never her even With all that felle to womanhede. Thus eche of other token hede Though there no word was of recorde.

Her hertés both of one accorde Ben sette to loven, but as tho There mighten ben no wordés mo.

1 Bothé same, both together.

The king made him great joy and fest,

To all his men he yaf an hest, So as they wolde his thank deserve That they shulde allé Jason serve While that he woldé theré dwelle. And thus the day, shortlý to telle, With many merthés they dispent, Till night was come, and tho they went :

Echone of other toke his leve, Whan they no lenger mighten leve.<sup>1</sup> I not<sup>2</sup> how Jason that night slepe, But well I wot, that of the shepe For which he cam into that ile He thoughté but a litel while : All was Medea that he thought, So that in many wise he sought His wit, wakénd er it was day, Some timé ye, some timé nay, Some timé thus, some timé so, As he was stered to and fro Of love and eke of his conquést. As he was holde of his behest. And thus he rose up by the morwe And toke him self seint John to borwe<sup>3</sup>

And saide, he woldé first beginne At love, and after for to winne The flees of gold for which he come, And thus to him good herte he nome.

"Medea right the samé wise Till day cam, that she must arise, Lay and bethought her all the night How she that noble worthy knight By any waié mighté wedde. And wel she wist, if he ne spedde Of thing which he had undertake, She might her self no purpose take. For if he deiede of his bataile, She musté than algaté faile

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Leve, remain. <sup>3</sup> Seint John to borwe, St. John for surety, a common way of invoking a saint in the Middle Ages. Jason swore, like a good knight, by St. John.

To geten him, whan he were dede. Thus she began to setté rede And torne about her wittés all To loke how that it mighté fall, That she with him had a leisír To speke and telle of her desír. And so it fell the samé day That Jason with that sweté may <sup>1</sup> To-gider set and hadden space To speke, and he besought her grace.

And she his talé goodly herde And afterward she him answerde And saidé: 'Jason, as thou wilt Thou might be sauf, thou might be spilt, For witté well, that never man, But if he couthé that I can, Ne mighté that fortúne acheve, For which thou comest. But as I leve, If thou wolt holdé covenaunt To love of all the remenaunt, I shall thy life and honour save, That thou the flees of gold shalt have.' He said : 'Al at your owné wille, Madame, I shall trulý fulfille Your hesté, while my life may last. Thus longe he praid and atté last Shegraunteth, and behight him this, That whan night cometh and it time is

She wolde him sendé certainly Such one that shulde him prively Alone into her chambre bringe. He thonketh her of that tidínge, For of that grace is him begonne Him thenketh al other thingés wonne.

"The day made ende and lost his sight

And comen was the derké night, Whiche all the daiés eyé blent. "Jasón toke leve and forth he went,

And whan he cam out of the prees He toke to counseil Hercules And tolde him how it was betid, And praide it shuldé well ben hid, And that he woldé loke about The whilés that he shall be out. Thus as he stood and hedé name, A maiden fro Medea came, The fairest and the wisest eke. And she with simple chere and meke,

Whan she him sigh, wax all ashamed. Tho was her talé newe entamed For sikernesse of mariáge, She fette forth a riche ymáge, Was the figure of Jupitér, And Jason swore and saidé there, That also wis god shuld him helpe, That if Medea did him helpe, That he his purpose mighté winne, They shuldé never part atwinne, But ever while him lasteth life, He woldé holde her for his wife. They hadden bothe what they wolde. And than at leiser she him tolde And gan fro point to point enforme Of this bataile and all the forme, Whiche as he shuldé findé there, Whan he to thilé<sup>1</sup> comé were. She saide, at entré of the pas How Mars, which God of Armés was, Hath set two oxen sterne and stoute, That casten fire and flame aboute Both atté mouth and at the nase, So that they setten all on blase What thing that passeth hem betwene.

And furthermore upon the grene There goth, the flees of gold to kepe, A serpent which may never slepe. Thus who that ever it shulde winne, The fire to stoppe he mot beginne <sup>1</sup> Thill, the island.

Which that the fiercé bestés caste, And daunt he mot hem atté laste, So that he may hem yoke and drive, And there upon he mot as blive The serpent with such strength assaile

That he may sleen him by bataile, Of which he mot the teethoutdrawe, As it belongeth to that lawe. And than he must the oxen yoke Til they have with a plough to-broke A furgh of lond, in which arow The teeth of thadder he must sow. And therof shull arisé knightes Well arméd at allé rightes ; Of hem is nought to taken hede, For eche of hem in hastihede Shall other slee with dethés wounde. And thus whan they ben laid to grounde

Than mot he to the goddés pray And go so forth and take his pray. But if he faile in any wise Of that ye heré me devise, There may be set non other wey, That he ne must algatés deie. 'Now have I told the peril all I woll you tellen forth withall,' Quod Medeá to Jason tho, 'That ye shull knowen er ye go Ayein the venim and the fire, What shall be the recoverire. But, siré, for it is nigh day, Ariseth up, so that I may Deliver you what thing I have That may your life and honour save.' Tho toke she forth a riché tie<sup>1</sup> Made all of gold and of perrie, Out of the which she nam a ring, The stone was worth all other thing. She saidé, while he wold it were, There mighté no períl him dere ;<sup>2</sup> In water may it nought be dreint, Where as it cometh the fire is queint,

It daunteth eke the cruel heste, There may none quad<sup>1</sup> that man areste,

Where so he be on see or londe, That hath this ring upon his honde. And over that she gan to sain, That if a man will ben unsein, Within his hond hold close the stone

And he may invisible gone. The ring to Jason she betaught<sup>2</sup> And so forth after she him taught What sacrifice he shuldé make. And gan out of her cofre take Him thought an hevenly figure, Which all by charme and by conjure Was wrought, and eke it was through writ

With namés which he shuldé wite, As she him taughté tho to rede, And bad him as he woldé spede Withouté rest of any while, Whan he were londed in that ile, He shuldé make his sacrifice And rede his carect<sup>3</sup> in the wise As she him taught, on knees down bent

Thre sithes 4 toward orient. For so shuld he the goddés plese And win him selven mochel ese. And whan he had it thries radde To open a buïst<sup>5</sup> she him badde, That she there toke him in present. And was full of such oignément That there was fire ne venim none That shuldé fastné him upon Whan that he were anoint withall. Forthý she taught him how he shall Anoint his armés all aboute, And for he shuldé nothing doubte She toke him than a maner<sup>6</sup> glue The which was of so great vertúe

1 Tic. casket.

2 Dere, injure.

<sup>1</sup> Quad, evil. 2 B 3 Carect, written charm. 5 E <sup>2</sup> Betaught, entrusted.

<sup>4</sup> Sithés, times. 5 Buist, box.

That where a man it shuldé cast It shuldé binde anon so fast That no man might it done away. And that she bad by alle way He shulde into the mouthés throw Of the twein oxen that fire blow, Therof to stoppen the malice The glue shall serve of that office. And over that, her oignément Her ring and her enchauntément Ayein the serpent shulde him were,<sup>1</sup> Till he him slee with swerd or spere. And than he may saufly inough His oxen yoke into the plough And the teeth sowe in such a wise Till he the knightés se arise, And eche of other down be laide In suche a maner as I have saide.

"Lo, thus Medea for Jasón Ordeineth, and praieth therupon That he nothing foryeté sholde, And eke she praieth him that he wolde.

Whan he hath all his armés done, To groundé knele and thonke anone The goddés, and so forth by ese The flees of golde he shuldé sese. And whan he had it seséd so, That than he weré sone ago Withouten any tarieng. Whan this was said, into weping She fel, as she that was throughnome

With love and so fer overcome That all her worlde on him she sette.

But whan she sighthere was no lette, That he mot nedés part her fro, She toke him in her armés two An hunderd times and gan him kisse And said: 'O, all my worldes blisse, My trust, my lust, my life, min hele, To ben thin helpe in this quarele I pray unto the goddés alle !'

1 Were, protect.

And with that word she gan down falle

Of swoune, and he her uppé nam, And forth with that the maiden cam, And they to bed anone her brought, And thanné Jason her besought And to her saide in this manere : ' My worthy lusty lady dere, Comfórteth you, for by my trouth It shall nought fallen in my slouth That I ne woll throughout fulfille Your hestés at your owné wille. And yet I hopé to you bringe Within a whilé such tidínge, The which shall make us bothé game.'

"Butfor he woldékepe hername, Whan that he wist it was nigh day, He saide, 'Adewe my sweté may.' And forth with him he nam his gere Which as she haddé takehim there, And straught unto his chambre went And goth to bedde and slepe him hent<sup>1</sup>

And lay that no man him awoke, For Hercules hede of him toke, Till it was underne<sup>2</sup> high and more. And than he gan to sighé sore And sodeinlich he braide of slepe, And they than token of him kepe ; His chamberleins ben soné there And maden redy all his gere, And he arose and to the king He went and said how to that thing For which he cam he woldé go, The king therof was wonder wo And for he wolde him fain withdraw, He told him many a dredefull sawe. But Jason wolde it nought recorde And atté lasté they accorde. Whan that he woldé nought abide, A bote was redy atté tide,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Hent, seized. <sup>2</sup> Underne, time of a light refreshment be-tween breakfast and dinner, or between dinner and supper.

In which this worthy knight of Grece, Full arméd up at every piece sheld, To his batailé which belongeth, Toke ore in hond and sore him longeth Till he the water passed were. "Whan he cam to that ilé there, He set him on his knees down straught And his carecte, as he was taught, He rad and made his sacrifice all. And sith anoint him in that wise The water glistred over all, As Médeá him haddé bede; Medea wept and sighéd ofte And stood upon a toure alofte; And than arose up fro that stede, And with the glue the fire he queint ; And anone after he atteint The greté serpent and him slough. But erst he haddé sorwe inough, spede, For that serpent made him travaile So hard and sore of his bataile. hede.' That now he stood and nowe he fell, For longé time it so befell That with his swerd and with his spere He mighté nought that serpent dere, wonne. He was so sherded 1 all aboute It held all eggé tole<sup>2</sup> withoute. He was so rude and hard of skin There might no thingé go therein. Venim and fire to-gider he cast, That he Jasón so sore ablast That if ne were his oignément, His ring and his enchauntément, Which Médeá toke him before,

Tho might he great merveilé se, Of every toth in his degré

He haddé with that worm be lore.<sup>3</sup> But of vertú which therof cam

And he anone the teeth out drough

With which he brake a piece of lond

And sewe hem with his owné hond,

And set his oxen in his plough.

Jasón the dragon overcam

<sup>1</sup> Sherded, scaled. <sup>2</sup> Egge tole, edge tools. <sup>3</sup> Lore, lost.

Sprong up a knight with spere and

Of which anone right in the feld Echone slough other, and with that Jason Medea not foryat,

On both his knees he gan down falle And yaf thank to the goddés alle.

The flees he toke and goth to bote.

The sonné shineth bright and hote, The flees of gold shone forth with

All privély within her selve,

There herd it nouther ten ne twelve,

She praid and said: 'O, god him

The knight, which hath my maiden-

And ay she loketh toward thile, But whan she sigh within a while The flees glistrend ayein the sonne. She said: 'Ha lord, now all is

My knight the feld hath overcome, Now woldé god, he weré come. Ha lord, I wold he were alonde.' But I dare také this on honde, If that she haddé winges two, She wold have flowe unto him tho Straught there he was unto the bote. The day was clere, the sonné hote, The Gregois weren in great doubt The whilé that her lord was out, They wisten nought what shuld betide.

But waited ever upon the tide To se what endé shuldé falle. There stoden eke the nobles alle Forth with the comunes of the town, And as they loken up and down, They weren ware within a throwe Where cam the bote which they wel knowe,

CONFESSIO AMANTIS.

And sigh how Jason brought his prey. And tho they gonnen allé say And criden allé with o steven : 1 'Ha, where was ever under the heven So noble a knight, as Jason is?' And wel nigh allé saiden this, That Jason was a fairé knight, For it was never of mannés might The flees of gold so for to winne, And thus to tellen they beginne. With that the king cam forth anone And sightheflees, how that it shone. And whan Jasón cam to the londe, The kinge him selvé toke his honde And kist him and great joy him made.

- The Gregois weren wonder glade
- And of that thing right merry hem thought
- And forth with hem the flees they brought,

And eche on other gan to ligh.<sup>2</sup> But wel was him that mighté nigh To se there of the propreté, And thus they passen the citee And gone unto the paleis straught.

"Medea, which foryat her nought,

Was redy there and said anon : 'Welcome, O worthy knight Jasón !' She wolde have kist him wonder fain, But shamé tornéd her ayein, It was nought the manere as tho,<sup>3</sup> Forthý she dorsté nought do so. She toke her leve, and Jason went Into his chambre and she him sent Her maiden to sene how he ferde. The which whan that she sigh and herd.

herde,

How that he haddé faren out And that it stood well all about, She tolde her lady what she wist, And she for joy her maiden kist.

<sup>1</sup> Steven, voice. <sup>2</sup> Ligh, laugh. <sup>3</sup> Tho, then. The bathés weren than araied With herbés tempred and assaied And Jason was unarméd sone And dide as it befell to done; Into his bathe he went anone And wisshe him clene as any bone, He toke a soppe and out he cam And on his best array he nam And kempt his hede whan he was clad,

And goth him forth all merry and glad

Right straught into the kingés halle. The king cam with his knightés alle And maden him glad welcoming. And he hem toldé tho tiding Of this and that, how it befell, Whan that he wan the shepés fell. Medea whan she was asent<sup>1</sup> Come soné to that parlément, And whan she mighte Jason se, Was none so glad of all as she. There was no joié for to seche, Of him made every man a speche, Some man said oné, some said other, But though he weré goddés brother And mighté maké fire and thonder, There mighté be no moré wonder Than was of him in that citee. Echone taught other 'This is he Whiche hath in his power withinne That all the world ne mighté winne! Lo, here the best of allé good !' Thus saiden they, that there stood And eke that walked up and down Both of the court and of the town.

"The time of souper cam anon, They wisshen and therto they gon; Medea was with Jason set, Tho was there many a deinté fet And set to-fore hem on the bord, But none so liking as the word Which was there spoke among hem two.

1 Asent, sent for.

So as they dorsté speké tho. But though they hadden litel space, Yet they accorden in that place How Jason shuldé come at night, Whan every torche and every light Were out, and than of other thinges They speke aloud for súpposínges Of hem that stoden there aboute, For love is evermore in doubte, If that it be wisly govérned Of hem that ben of lové lérned. Whan al was done, that dissh and cup

And cloth and bord and all was up, They waken while hem list to wake, And after that they levé take And gon to beddé for to reste. And whan him thoughté for the beste,

That every man was fast a slepe, Jasón, that wolde his timé kepe, Goth forth stalkénd all privély Unto the chambre and redely There was a maidé, which him kept, Medea woke and no thing slept, So that they hadden joy inow. And tho they setten whan and how That she with him awey shal stele, With wordés such and other fele.<sup>1</sup> Whan all was treted to an ende, Jasón toke leve and gan forth wende Unto his owné chambre in pees. There wist it non but Hercules.

"He slept and ros, whan it was time,

And whan it fel towardés prime, He toke to him such as he triste In secré, that none other wiste, And told hem of his counseil there And saidé that his willé were, That they to ship had allé thing So privelich in thevening, That no man might her<sup>2</sup> dede aspie But tho that were of compaignie,

1 Fele, many. 2 Her, their.

For he woll go withouté leve And lenger woll he nought beleve,<sup>1</sup> But he ne wolde at thilké throwe The king or quené shulde it knowe. They said, all this shall well be do. And Jason trusté well therto.

"Medea in the mené while, Which thought her fader to beguile, The tresor which her fader hadde With her all privély she ladde And with Jasón at timé set Away she stale and found no let And straught she goth her into ship Of Grecé with that felaship. And they anone drough up the saile, And all that night this was counseil; But erly whan the sonné shone Men sigh how that they weré gone And come unto the kinge and tolde. And he the sothé knowé wolde And axeth, where his doughter was. There was no word, but 'Out alas, She was ago.'<sup>2</sup> The moder wept, The fader as a wodeman lept And gan the timé for to warie<sup>3</sup> And swore his othe he wold nought tarie,

That with galiote and with galéy The samé cours the samé wey Which Jason toke he woldé take, If that he might him overtake. To this they saiden allé ye. Anone as they were atté see And all as who saith at one worde, They gone withinné shippés borde, The sail goth up, and forth they straught,

But none esploit therof they caught, And so they tornen home ayein, For all that labour was in vein. Jasón to Grecé with his pray Goth through the see the righté way.

<sup>1</sup> Beleve, remain. <sup>2</sup> Ago, gone. <sup>3</sup> Warie, curse Whan he there come and men it tolde.

They maden joié yong and olde.

"Esón whan that he wist of this, How that his soné comen is And hath acheved that he sought And home with him Medea brought, In all the widé world was none So glad a man as he was one. To-gider ben these lovers tho, Till that they hadden sonés two Wherof they weren bothé glade, And olde Eson great joié made To seen thencrees of his lignage, For he was of so great an age That men awaiten every day Whan that he shuldé gone away. Jasón, which sigh his fader olde, Upon Medea made him bolde Of art magiqué which she couth, And praieth her that his faders youth

She woldé make ayeinward newe. And she that was towárd him trewe Behight him that she wolde it do, Whan that she timé sigh therto. But what she did in that matére It is a wonder thing to here, But yet for the novellérie I thenké telle a great partie.

"Thus it befell upon a night, Whan there was nought but sterré light,

She was vanisshed right as her list, That no wight but her self it wist. And that was atté midnight tide; The world was still on every side, With open hede and foot all bare Her hair to-sprad she gan to fare, Upon her clothés gert she was All spechélés and on the gras She glode forth as an adder doth. None other wisé she ne goth, Till she came to the fresshé flood, And there a whilé she withstood, Thriés she tornéd her aboute And thriés eke she gan down loute, And in the flood she wete her hair, And thriés on the water there She gaspeth with a drecchinge onde<sup>1</sup> And tho she toke her speche on honde.

First she began to clepe and calle Upwárde unto the sterrés alle, To winde, to air, to see, to londe She preide and eke helde up her honde

To Échatés and gan to crie, Whiche is goddesse of sorcerie, She saidé, 'Helpeth at this nede, And as ye maden me to spede Whan Jason came the flees to seche, So help me now, I you beseche !' With that she loketh and was ware, Down fro the sky there came a chare, The which dragons aboute drowe. And thoshe gan her hededown bowe And up she stighe and faire and well She drové forth by chare and wheel Above in thaire among the skies; The londe of Crete in tho parties She sought, and fasté gan her hie, And therupon the hullés high Of Othrin and Olimpe also And eke of other hullés mo She founde and gadreth herbés

suote, She pulleth up some by the rote And many with a knife she shereth And all into her char she bereth.

Thus whan she hath the hullés sought,

The floodés there foryate she nought Eridian and Amphrisos,

Peneie and eke Spercheïdos,

To hem she went and there she nome

Both of the water and of the fome, The sonde and eke the smallé stones

1 Drecching onde, troubled breath.

Whiche as she chese out for the nones,

And of the Reddé See a part That was behovelich to her art She toke, and after that about She soughté sondry sedés out In feldés and in many greves And eke a part she toke of leves. But thing which might her most availe

She found in Crete and in Thessaile. In daiés and in nightés nine, With great travaile and with great peine

She was purveyed of every piece And torneth homward into Grece, Before the gatés of Eson Her chare she let away to gone And toke out first that was therinne. For tho she thoughté to beginne Such thing as semeth impossible And made her selven invisible, As she that was with thaire enclosed And might of no man be desclosed. She toke up turvés of the londe Withouté helpe of mannés honde And heled 1 with the grené gras, Of whiche an alter made there was Unto Echates the goddesse Of art magique and the maistresse, And este an other to invent, As she which did her hole intent, Tho toke she feldwode<sup>2</sup> and verveine.

Of herbés ben nought better tweine, Of which anone withouté let These alters ben abouté set. Two sondry pittés fasté by She made, and with that hastély A wether which was black she slough, And out therof the blood she drough

And out thereof the blood shedrough And did into the pittés two, Warm milk she put also therto

<sup>1</sup> Heled, covered. <sup>2</sup> Felwood, gentian.

With hony meind,<sup>1</sup> and in such wise She gan to make her sacrifice And cried and praidé forth withall To Pluto the god infernál And to the quené Proserpine. And so she sought out all the line Of hem that longen to that craft, Behindé was no namé last, And praid hem all, as she well couth, To graunt Esón his firsté youth. This olde Esón brought forth was tho:<sup>2</sup>

Away she bad all other go Upon períl that mighté falle, And with that word they wenten alle And left hem theré two alone. And tho she gan to gaspe and gone And madé signés many one And said her wordés therupon. And with spellinge and her charmes She toke Esón in both her armes And made him for to slepé fast And him upon her herbés cast, The blacké wether tho she toke And hew the flesshe as doth a coke, On either alter part she laide, And with the charmés that she saide A fire down fro the sky alight And made it for to brenné light, And whan Medea sigh it brenne, Anone she gan to sterte and renne The firy alters all about, There was no besté which goth out More wildé than she semeth there. Aboute her shulders heng her hair As though she were oute of her minde

And tornéd to another kinde.

And put hem in the firy hete And toke the bronde with all the

And thries she began to rase

blase

1 Meind, mixed.

Tho lay there certain wodé cleft

Of which the pieces now and eft

She made hem in the pittés wete

2 Tho, then,

About Esón there as he slept. And eft with water which she kept She made a cercle about him thries And eft with fire of sulphre twies Full many another thing she dede, Whiche is nought writen in the stede.

But tho she ran so up and doune She madé many a wonder soune, Somtimé lich unto the cock, Somtime unto the laverock, Somtimé cacleth as an hen, Somtimé speketh as don men. And right so as her jargon straungeth In sondry wise her formé chaungeth, She semeth faire and no womán, For with the craftés that she can She was as who saith a goddésse, And what her listé more or lesse She did, in bokés as we finde, That passeth over mannés kinde. But who that woll of wonders here, What thing she wrought in this matere

To make an ende of that she gan, Such merveil herdé never man.

"Apointed in the newé mone, Whan it was timé for to done, She set a caldron on the fire, In which was al the hole attire Whereon the medicíné stood, Of juse, of water, and of blood, And let it boile in suche a plite Till that she sigh the spumé white. And tho she cast in rinde and rote And sede and floure that was for bote,

With many an herbe and many a stone

Wherof she hath there many one. And eke Cimpheiús, the serpént, To her hath all her scalés lent, Chelidre her yafe her adders skin, And she to boilen cast hem in, And parte eke of the hornéd oule, The which men here on nightés houle.

And of a raven which was tolde Of niné hundred winter olde She toke the hede with all the bille. And as the medicíne it wille She toke her after the bowele Of the seewolf and for the hele Of Eson, with a thousand mo Of thingés that she haddé tho. In that caldrón to-gider as blive She put and toke than of olíve A drié braunche hem with to stere,<sup>1</sup> The which anon gan floure and bere And waxe all fresshe and grene ayein.

Whan she this vertue haddé sene, She let the leesté droppe of alle Upon the baré floure<sup>2</sup> down falle: Anon there sprong up floure and gras Where as the droppé fallen was, And waxe anone all medow grene So that it mighté well be sene. Medea thanné knewe and wist Her medicíne is for to trist<sup>3</sup> And goth to Eson there he lay And toke a swerd was of assay. With which a wounde upon his side She madé, that there out may slide The blood withinné which was olde And sike and trouble and feble and colde.

And tho she toke unto his use Of herbés all the besté juse And pouréd it into his wounde, Thatmade his veinés full and sounde. And tho she made his woundés close, And toke his honde, and up he rose. And tho she yaf him drinke a draught

Of which his youth ayein he caught, His hede, his herte and his viságe Lich unto twenty winter age,

1 Stere, stir. <sup>2</sup> Baré floure, bare ground. <sup>3</sup> To trist, to be trusted. His horé hairés were away, And lich unto the fresshé May Whan passéd ben the coldé shoures, Right so recovereth he his floures.

"Lo, what might any man devise A woman shewe in any wise More hertely love in any stede Than Medeá to Jason dede. First she made him the flees to winne, And after that fro kith and kinne With great tresór with him she stale, And to his fader forth with all His elde hath tornéd into youthe, Which thing none other woman couthe.

But how it was to her aquit, The rémembraúncé dwelleth yit.

King Peleús his eme was dede. Jasón bare croune upon his hede, Medea hath fulfilled his will, But whan he shuld of right fulfill The trothé which to her afore He had in thile of Colchos swore, Tho was Medea most deceived. For he an other hath received Which doughter was to king Creon. Creusá she hight, and thus Jasón, As he that was to love untrewe. Medea left and toke a newe ; But that was after sone abought,1 Medea with her art hath wrought Of cloth of golde a mantel riche, Which semeth worth a kingés riche.<sup>2</sup> And that was unto Creusa sent In name of yeft and of presént, For susterhode hem was betwene. And whan that yongé fresshé quene That mantel lappéd her aboute, Anon therof the fire sprang oute And brent her bothé flesshe and bon. Tho cam Medea to Jasón With both his sonés on her honde And said, 'O thou of every londe The most untrewé creätúre,

1 Abought, paid for. 2 Riche, kingdom.

Lo, this shall be thy forfeitúre.'

With that she both his sonés slough Before his eye, and he out drough His swerd and wold have slain her tho.—

But faréwell, she was ago

Unto Pallas the court above,

Where as she pleigneth upon love, As she that was with that goddesse, And he was lefte in great distresse.

"Thus might thou se, what sorwe it doth

To swere an oth, which is nought soth,

In Lovés causé namély.

My soné, be well ware forthý

And kepe that thou be nought forswore.

For this, whiche I have told to-fore, Ovídé telleth every dele."—

"My fader, I may leve it wele, For I have herde it ofté say, How Jason toke the flees awey Fro Colchos, but yet herde I nought, By whom it was first thider brought. And for it weré good to here, If that you list at my praiere To telle I woldé you beseche."—

"My soné, who that woll it seche, In bokés he may finde it write. And nethéles, if thou wolt wite In the manér as thou hast preide, I shall the tell, how it is saide.

**The fame** of thilké shepés felle Whiche in Colchos, as it befelle, Was all of gold, shal never deie, Wherof I thenké for to say, Howe it cam first into that ile. There was a king in thilké while Towardés Grece, and Athemas The cronique of his namé was. And had a wif, which Philen hight, By whom, so as Fortúne it dight, He had of children yongé two.

Frixus the firsté was of tho,

A knavé<sup>1</sup> child right faire with all. A doughter eke the which men call Hellen, he haddé by his wife. But for there may no mannés life Endure upon this erthé here, This worthy quene, as thou might here. Er that the children were of age, Toke of her endé the passage With great worship and was begrave : 2 What thing it liketh God to have It is great reson to ben his. Forthý this king, so as it is, With great suffrance it underfongeth. And afterward, as him belongeth, Whan it was timé for to wedde, A newé wife he toke to bedde, Whiche Yno hight and was a maide And eke the doughter as men saide Of Cadmé, whiche a king also Was holde in thilké daiés tho. Whan Yno was the kingés make She cast how that she mighté make These children to her fader loth And shope a wile ayein hem both, Which to the king was all unknowe.

A yere or two she let do sowe The lond with sodé whete aboute, Wherof no corn may springen oute. And thus by sleight and by covine Aros the derth and the famine Through out the londe in such a wise, So that the king a sacrifice Upon the point of this distresse To Ceres, which is the goddesse Of corne, hath shape him for to yive, To loke, if it may be foryive Themischefe which was in his londe. But she, which knewe to-fore the honde<sup>3</sup>

The circumstance of all this thing,

Ayein the coming of the king Into the temple hath shape so Of her accord, that allé tho Which of the temple prestés were, Have said and full declaréd there Unto the king, but if so be That he deliver the contré Of Frixus and of Hellen bothe, With whom the goddés ben so wrothe

That while tho children ben withinne

Such tilthé shall no man beginne Wherof to get him any corne; Thus was it said, thus was it sworne Of all the prestés that there are. And she which causeth all this fare, Said eke thertowhat that she wolde. And every man than after tolde So as the quené had hem preide.

"The king, which hath his eré leide

And leveth 1 all that ever he herde, Unto her talés thus answerde And saith, that lever him is to chese His children bothé for to lese Than him and all the remenaunt Of hem which are appertenaunt Unto the lond whiche he shall kepe. And bade his wifé to take kepe In what manére is best to done, That they delivered were sone Out of this worlde. And she anone Two men ordeineth for to gone, But first she made hem for to swere That they the children shuldé bere Unto the see, that none it knowe, And hem therinné bothé throwe. The children to the see ben lad, Where in the wise as Yno bad These men be redy for to do. But the goddessé which Juno Is hote appereth in the stede And hath unto the men forbede

1 Leveth, believes.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Knavé, boy. <sup>2</sup> Begrave, buried. <sup>3</sup> To-fore the honde, beforehand.

That they the children nought ne slee.

But bad hem loke into the see And taken hede of that they sighen. There swam a shepe to-fore hereyen, Whose flees of burnéd gold was all. And this goddessé forth with all Commaundeth that withouté let They shulde anon the children set Above upon the shepés back. And all was do, right as she spak, Wherof the men gone home ayein.

"And fell so, as the bokés sain, Hellen the yongé maiden tho, Whiche of the see was wo bego, For puré drede her hert hath lore, That fro the shepe which hath her

bore.

As she that was swounéndé feint. She fell and hath her self adreint. With Frixus and this shepe forth swam,

Till he to thile of Colchos cam, Where Juno the goddésse he fonde, Which toke the shepe unto the londe And set it there in such a wise. As thou to-fore hast herd devise, Wherof cam after all the wo, Why Jason was forsworé so Unto Medee, as it is spoke."-

"My fader, who that hath to-broke His trouth, as ye have tolde above, He is nought worthy for to love Ne be belovéd, as me semeth. But every newé lové quemeth To him that newé fangel is. And nethéles now after this, If that you list to taken hede Upon my shrifté to procede In Lovés cause ayein the Vice Of Covetise and Avarice. What there is more I woldé wite."---

"My soné, this I findé write, There is yet one of thilké brood, Which only for the worldes good To make a tresor of monéy Put allé consciénce awey. Wherof in thy confession The name and the condition I shall here afterward declare. Which maketh one riche an other

bare. Apon the bench sittend on high With Avarice Usure I sigh, Ful clothéd of his owné suite, Which after gold maketh chase and suite

With his brocoúrs, that renne aboute Liche unto racches<sup>1</sup> in a route. Such lucre is none above grounde, Which is nought of tho racchés founde.

For where they se beyeté sterte, That shall hem in no wise asterte But they it drive into the net Of lucre, whiche Usúre hath set.

Usúré with the riché dwelleth, To all that ever he bieth and selleth He hath ordeined of his sleight Mesúré double and double weight. Outward he selleth by the lasse And with the more he maketh his tasse,2

Wherof his hous is full withinne, He recheth nought be so he winne, Though that there lesé ten or twelve. His love is all toward him selve And to none other but he se That he may winné suché thre. For where he shallought vive or lene He woll ayeinward take a bene There he hath lent the smallé pese.3 And right so there ben many of these Lovers, that though they love a lite<sup>4</sup> That scarsly wolde it weie a mite, Yet wol they have a pound ayein, As doth Usúre in his bargain.

1 Racches, scenting hounds.

Tasse, heap.
 Will take a bean where he has lent a pea.

4 Lite, little.

But certes such Usúre unliche It falleth more unto the riche Als well of love as of beyete Than unto hem that ben nought grete,

And as who saith ben simple and pouer;

For selden is whan they recouer But if it be through great deserte, And nethéles men se pouerte With pursuíte of contenaunce<sup>1</sup> Full ofté make a great chevaúnce And take of love his avauntáge Forth with the helpe of his brocáge Thatmaken seme where it is nought. And thus full ofté is lové bought For litel what, and mochel take With falsé weightés that they make.

"Now sone, of that I saide above Thou wost what Usure is of Love. Tell me forthy what so thou wilt, If thou therof hast any gilt?"—

"My fader nay, for ought I here. For of tho points ye tolden here I will you by my trouth assure, My weight of love and my mesúre Hath be more large and more certeine

Than ever I toke of love ayeine. For so yet couthe I never of sleighte To take ayein by double weighte Of lové more than I have yive. For also wis mote I be shrive And have remission of sinne, And so yet couth I never winne Ne yet so mochel soth to sain, That ever I might have half ayein Of so full love as I have lent. And if mine hap were so well went, That for the hole I might have half. For where Usuré wold have double, My conscience is nought so trouble,

1 Pursutte of contenaunce, continued perseverance. I biddé never as to my dele But of the hole an halven dele. That is none excess as methenketh. But netheles it me forthenketh. For well I wot that wol nought be, For every day the better I se That how so ever I yive or lene My love in placé that I mene, For ought that ever I axe or crave I can nothing ayeinwarde have. But yet for that I wol nought lete What so befall of my beyete, That I ne shall her yive and lene My love and all my thought so clene, That toward me shall nought beleve.1

And if she of her godé leve Rewardé wol me nought ayein, I wot the last of my bargein Shall stonde upon so great a lost, That I may never more the cost Recouer in this world till I deie, So that touchénd of this partie I may me well excuse and shall; And for to speké forth withall, If any brocour for me went That point come never in min entent, So that the moré me merveíleth What thing it is my lady eileth, That all min herte and all my timé She hath, and do no better by me.

"I have herd said, that thought is free

And nethéles in priveté To you, my fader, that bene here Min holé shrifté for to here, I dare min herté well disclose Touchend Usúrie, as I suppose, Whiche, as ye telle, in love is used. My lady may nought ben excused That for o loking of her eye Min holé herté till I deie With all that ever I may and can She hath me wonné to her man,

1 Beleve, remain.

Wherof me thenketh good reson wolde

That she somdele rewardé sholde, And yive a part there she hath all. I not what falle herafter shall, But into now yet dare I sain Her listé never yive ayein A goodly word in such a wise Wherof min hopé might arise My greté love to recompense. I not how she her consciënce Excusé wol of this Usúre By largé weight and great mesúre. She hath mylove and I have nought Of that which I have dere abought, And with min herte I have it paide, But all this is asidé laide,

And I go lovélés aboute.

Her oughté stonde in ful great doubte,

Till she redressé suche a sinne That she wol al my lové winne And viveth me nought to live by. Noughtal somochas 'grauntmercy' Her list to say, of which I might Some of my greté peine alight. But of this point, lo, thus I fare, As he that paieth for his chaffare And bieth it dere and yet hath none, So mote he nedés pouer gone. Thus bie I dere and have no love, That I ne may nought come above To winne of lové none encrese. But I me willé nethélese Touchend Usúre of love aquite, And if my lady be to wite<sup>1</sup> I pray to God such grace her sende That she by time it motamende."----

" My sone, of that thou hast answérde

Touchend Usure I have al herde, How thou of love hast wonné smale. But that thou tellest in thy tale And thy ladý therof accusest, Me thenketh tho wordes thou misusest.

For by thin owné knouleching Thou saist, how she for one loking Thy holé hert fro the she toke, She may be such that her o loke Is worth thine herté many folde, So hast thou well thin herté solde Whan thou hast that is moré worthe.

And eke of that thou tellest forthe, How that her weight of love uneven Is unto thine, under the heven Stood never in even that balaunce Which stont in lovés governaunce. Such is the statute of his lawe, That though thy lové moré drawe And peise in the balaúncé more, Thou might nought axe ayein therfore

Of duété, but all of grace. For Love is Lorde in every place, There may no lawe him justify, By reddour ne by compaigny <sup>1</sup> That he ne wol, after his wille,

Whom that him liketh spede or spille.

To love a man may well beginne, But whether he shall lese or winne That wot no man, til atté last. Forthý coveité nought to fast, My soné, but abide thin ende, Parcas all may to goodé wende. But that thou hast me tolde and saide

Of o thing I am right well paide, That thou by sleighté ne by guile Of no brocoúr hast otherwhile Engínéd love, for suché dede Is soré vengéd as I rede.

"Brocours of lové, that deceiven, No wonder is though they receiven After the wrong that they deserven. For whom as ever that they serven

1 By force or fellowship.

<sup>1</sup> To wite, to blame.

Yet atté last her owné guile Upon her owné hede descendeth, Which God of his vengeauncé sendeth. As by ensample of time ago A man may finde it hath be so. "It fell some fime, as it was sene, The highé goddesse and the quene Juno tho had in compaigny A maiden full of trechery. For she was ever in accorde With Jupiter, that was her lorde, To get him other lovés newe Through such brocage, and was untrewe All other wisé than him nedeth. But she, the which no shamé dredeth, With queinté wordés and with slie Blent in such wise her ladies eye As she to whom that Juno trist, So that therof she nothing wist. But so privé may be nothing, That it ne cometh to knouleching, Thing done upon the derké night Is after knowe on daiés light. So it befell, that atté last All that this slighé maiden cast Was overcast and overthrowe. For as the sothé mot be knowe, To Juno it was done understonde, In what manére her husébonde With fals brocáge hath take usure Of lové more than his mesure, Whan he toke other than his wife; Wherof this maiden was giltife, Whiche haddé ben of his assent, And thus was all the gamé shent. She suffred him, as she mot nede, But the brocoúr of his misdede, She which her counseil vaf therto, On her is the vengeaúncé do ; For Juno with her wordes hote This maiden, which Ecchowashote, Reproveth and saith in this wise:

'O traiteresse, of which service Hast thou thin owné lady served, Thou hast great peiné well deserved That thou canst maken it so queint. Thy slighé wordés for to peint Towardés me that am thy quene, Wherof thou madest me to wene, That my husbondé trewé were Whan that he loveth elles where All be it so him nedeth nought. But upon the it shall be bought Whiche art privé to tho doinges, And me full ofte of thy lesínges Nowe is the day, Deceivéd hast. That I thy wilé quité may, And for thou hast to me conceled That my lorde hath with other deled, I shall the sette in suche a kinde That ever unto the worldés ende All that thou herest thou shalt telle And clappe it out as doth a belle. And with that word she was forshape,

There may no vois her mouthe escape:

What man that in the wodés crieth, Withouten faile Ecchó replieth ; And what word that him lust to sain, The samé word she saith ayein. Thus she, which whilome haddéleve To dwelle in chambre, mot beleve<sup>1</sup> In wodés and on hillés both, For such brocáge as wives loth, Which doth her lordés hertés chaunge

And love in other places straunge.

"Forthý if ever it so befalle That thou, my sone, amongés alle Beweddedman, hold that thou hast, For than all other love is waste; O wife shal wel to the suffise, And than if thou for covetise Of lové woldest axé more,

1 Beleve, remain.

## 272

And do plesauncé for a while,

Thou shuldest don ayein the lore Of alle hem that trewé be."—

"My fader, as in this degré My consciënce is nought accused, For I no such brocáge have used Wherof that lust of love is wonne. Forthý speke forth, as ye begonne, Of Avarice upon my shrifte."—

" My sone, I shall the braunches shifte

By order so as they ben set, On whom no good is wel beset.

**231inð Avarice** of his lignáge For counseil and for cousináge To be witholde ayein Largesse Hath one, whose name is said Scarsnesse,

The which is keper of his hous And is so throughout avarous, That he no good let out of honde; Though God him self it woldéfonde, Of yifté shuld he no thing have. And if a man it woldé crave, He musté thanné failé nede Where God him selvé may nought spede.

And thus Scarsnésse in every place By reson may no thank purcháce. And nethéles in his degre Above all other most privé With Avarícé stant he this. For he govérneth that there is In eche estate of his office After the reule of thilké vice He taketh, he kepeth, he halt, he bint,

That lighter is to fle<sup>1</sup> the flint Than gete of him in hard or neisshe Only the value of a reisshe Of good in helping of an other, Nought though it were his owné brother.

For in the cas of yift and lone Stant every man for him alone. 1 F/e, flay, Him thenketh, of his unkindship, That him nedéth no felaship Be so the bagge and he accorden, Him reccheth nought what men recorden

Of him, or be it evil or good, For all his truste is on his good ; So that alone he falleth ofte, Whan he best weneth stonde alofte, Als well in love as other wise. For love is ever of some reprise To him that woll his lové holde. Forthý my sone, as thou art holde Touchend of this tell me thy shrifte, Hast thou be scarse or large of yifte Unto thy lové, whom thou servest. For after that thou well deservest Of yifté, thou might be the bet. For that good holde I well beset For which thou might the better fare, Than is no wisdom for to spare. For thus men sain in every nede, He was wise that first madé mede. For where as medé may nought spede,

I not what helpeth other dede. Full ofte he faileth of his game, That will with idel <sup>1</sup> hond reclame His hawke, as many a nicé doth. Forthý my soné, tell me soth And say the trouth, if thou hast be Unto thy love or scarse or fre?"—

"My fader, it hath stondé thus, That if the tresor of Cresús And all the golde of Octavien, Forth with the richesse of Yndien Of perlés and of riché stones Were all to-gider min at ones, I set it at no more accompt Than wolde a baré straw amount To yive it her all in a day, Be so that to that sweté may It mighté like or more or lesse. And thus because of my scarsnesse

<sup>1</sup> Idel, empty.

Ye may well understond and leve That I shall nought the worse acheve

The purpos which is in my thought, But yet I yaf her never nought Ne therto durst a profre make. For well I wot she woll nought take, And vivé woll she nought also. She is escheue of bothé two. And this I trowé be the skill Towardés me, for she ne will That I have any cause of hope, Nought al so mochel as a drope. But toward other as I may se She taketh and yiveth in such degré, That as by wey of frendelyhede She can so kepe her womanhede That everyman speketh of her wele. But she wol take of me no dele. And yet she wot wel that I wolde Yive and do bothé what I sholde To plesen her in all my might. By reson this wote every wight. For that may by no wey asterte, There she is maister of the herte She mot be maister of the good. For god wot wel that all my mood And all min herte and all my thought And all my good while I have ought, Als frely as God hath it vive, It shall be hers, the while I live, Rightasherlist herself commaunde. So that it nedeth no demaunde To axe me if I have be scarse To lové, for as to tho parse<sup>1</sup> I will answeren and say no."-

"My soné, that is right well do. For often timés of scarsnesse It hath ben seen, that for the lesse Is lost the more, as thou shalt here A talé, lich to this matere.

Scarsnesse and Love accorden never,

For every thing is wel the lever

1 Tho parse, those charms.

Whan that a man hath bought it dere.

And for to speke in this matere For sparing of a litel cost Full ofté time a man hath lost The largé coté for the hood. What man that scarse is of his good And wol nought yive, he shall nought take.

With yift a man may undertake The highé God to plese and queme, With yift a man the world may deme. For every creätúré bore If thou him vive is glad therfore, And every gladship, as I finde, Is comfort unto lovés kinde And causeth ofte a man to spede : So was he wise that first yaf mede. For Medé kepeth Love in hous, But where the men ben coveitoús And sparen for to vive a parte, They knowen nought Cupídés arte. For his fortune and his apprise Disdeigneth allé covetise And hateth allé nigardie. And for to loke of this partie A sothe ensample, howe it is so,

I findé write of Babio, Which had a love at his menáge, There was no fairer of her age And highte Viola by name, Which full of youth and full of game Was of her selfe and large and free. But such an other chinche<sup>1</sup> as he Men wisten nought in all the londe, And had affaited to his honde His servant, the which Spodius Was hote. And in this wise thus The worldés good of suffisaúnce Was had, but liking and plesaúnce Of that belongeth to richésse Of lové stode in great distresse, So that this yongé lusty wight Of thing which fell to lovés right

274

1 Chinche, miser.

Was evil servéd over all, That she was wo bego withall. Til that Cupide and Venus eke A medicíné for the seke Ordeiné wolden in this cas; So as fortúné thanné was Of love upon the destiné It fell right as it shulde be. A fresshe, a free, a frendly man, That nought of Avaricé can, Which Croceús by namé hight, Toward this sweté cast his sight And there she was cam in presence; She sigh him large of his despense And amorous and glad of chere, So that her liketh well to here The goodly wordes which he saide, And therupon of love he praide. Of lové was all that he ment, To love and for she shulde assent He yaf her viftés ever among. But for men sain that 'Mede is strong'

It was well sene at thilké tide, For as it shulde of right betide This Viola largesse hath take And the nigárd she hath forsake. Of Babio she will no more, For he was grucchend evermore, There was with him none other fare, But for to pinche and for to spare, Of worldés muck to get encres. So goth the wrecché lovéles Bejapéd for his Scarsité: And he that largé was and fre And set his herté to despende, This Croceús his bowé bende Which Venus toke him for to holde. And shot as ofte as ever he wolde.

"Lo, thus departeth love his lawe, That what man woll nought be felawe

To yive and spende, as I the telle, He is nought worthy for to dwelle In Lovés Court to be relieved. Forthý my sone, if I be leved, Thou shalt be large of thy despense."---

"My fader, in my conscience If there be any thinge amis, I wolde amende it after this Toward my lové namély."—

"My soné, well and redély Thou saist, so that well paid withall I am, and further if I shall Unto thy shrifté specifie Of Avarice the progenie, What Vicé sueth after this, Thou shalt have wonder how it is Among the folke in any regne, That such a Vicé mighté regne, Whiche is comúne at all assaies, As men may findé now a daies.

The Vice like unto the Fende, Which never yet was mannés frende, And clepéd is Unkindéship, Of covine and of felaship With Avarice he is witholde. Him thenketh he shuld nought ben

holde

Unto the moder which him bare. Of him may never man beware, He wol nought knowé the merite For that he wolde it nought aquite, Which in this worlde is mochelused, And fewé ben therof excused.

To tell of him is endéles,

But thus I saié nethéles,

Where as this Vicé cometh to londe There taketh no man his thanke on honde;

Though he with all his mightés serve

He shall of him no thank deserve; He taketh what any man will yive But while he hath o day to live He wol no thing rewarde ayein, He gruccheth for to yive o grein Where he hath take a berné full. That maketh a kindé herté dull, To set his trust in such frendship There as he fint no kindéshíp. And for to speké wordés pleine, Thus here I many a man compleigne That nowe on daiés thou shalt finge At nedé fewé frendés kinde. What thou hast done for hem tofore It is foryeten as it were lore.1 The bokés speken of this Vice And telle how God of his justice By way of kinde, and eke natúre And every liflich creätúre, The lawe also, who that it can, They dampnen an unkindé man.

"It is all one, to say Unkinde Asthing which done is a yein Kinde,<sup>2</sup> For it with Kindé never stood A man to yielden evil for good. For who that woldé taken hede, A beste is glad of a good dede And loveth thilké creätúre After the lawe of his natúre And doth him ese. And for to se Of this matere auctorité, Full ofté time it hath befalle ; Wherof a tale amongés alle, Which is of olde ensamplarie, I thenké for to specifie.

To speke of an unkindé man I finde, how whilome Adrian Of Romé, which a great lorde was, Upon a day as he par cas To wodé in his hunting went, It hapneth at a sodein went, After the chase as he pursueth, Through happé, which no man escheueth.

He felle unware into a pit, Where that it mighté nought be let. The pit was depe, and he fell lowe, That of his men none mighté knowe Where he became, for none was nigh

<sup>1</sup> Lore, lost. <sup>2</sup> Kinde, nature.

Which of his fall the mischefe sigh. And thus aloné there he lay Clepende and criend all the day For socoure and deliverance. Till ayein eve it fell per chance, A while er it began to night, A pouer man which Bardus hight Cam forthé walkend with his asse And haddé gadered him a tasse<sup>1</sup> Of grené stickés and of drie To sellé whom that wolde hem bie, As he which had no livélode But whan he mighté suche a lode To towné with his assé carie. And as it fel him for to tarie That ilké timé nigh the pit And hath the trussé fasté knit, Heherde avois, which criéd dimme, And he his eré to the brimme Hath leide and herde it was a man, Which saide, 'O helpe here Adrian, And I will yivé half my good !' The pouer man this understood As he that woldé gladly win, And to this lord which was within He spake and said, 'If I the save, What sikernessé shall I have Of covenant, that afterwarde Thou wolt me yivé such rewarde, As thou behightest now before?' That other hath his othes swore By heven and by the goddés alle, If that it mighté so befalle That he out of the pit him brought, Of all the goodés which he ought<sup>2</sup> He shall have even halven dele.

This Bardus said, he wolde wele. And with this worde his asse anon He let untrussé, and therupon Down goth the corde into the pit, To whiche he hath at ende knit A staff, wherby, he saide, he wolde That Adrian him shuldé holde. But it was tho per chauncé falle,

<sup>1</sup> Tasse, heap. <sup>2</sup> Oug

<sup>2</sup> Ought, owned.

Into that pit was also falle An Apé, which at thilké throwe, Whan that the cordé cam down lowe, All sodeinly therto he skipte And it in both his armés clipte. And Bardus with his asse anone Him hath up draw, and he is gon. But whan he sigh it was an Ape, He wend all haddé ben a jape Of faierie, and sore him dradde. And Adrian eft soné gradde For helpe and cride and preidé faste. And he eftsone his cordé caste. But whan it came unto the grounde, A great serpént it hath bewounde, The which Bardus anone up drough. And than him thoughté wel inough, It was fantasmé that he herde The vois, and he therto answerde: 'What wight art thou in goddés name?'

'I am,' quod Adrian, 'the same, Whose good thou shalt have even halfe.'

Quod Bardus 'Than a goddés halfe The thriddé time assaie I shall.' And cast his cordé forth withall Into the pit, and whan it came To him, this lord of Rome it name And therupon him hath adressed And with his hond ful ofté blessed. And than he bad to Bardus 'Hale!'1 And he, which understood his tale, Betwene him and his asse all softe Hath drawe and set him up a lofte Withouten harm all esély. He saith not onés 'graunt mercy,'2 But straught him forth to the citee And let this pouer Bardus be, And nethéles this simple man His covenaunt, so as he can. Hath axéd. And that other saide, If so be that he him upbraide

> 1 Hale, "Haul up!" " Graunt mercy, thank you.

Of ought that hath be spoke or do, It shall be vengéd of him so That him were better to be dede. And he can tho no other rede ; But on his asse ayein he cast His trusse and hieth homward fast. And whan that he came home to bed, He tolde his wife how that he sped.

"But finally, to speke ought more Unto this lorde he drad him sore, So that a word ne durst he sain. And thus upon the morwe ayein In the manér as I recorde, Forth with his asse and with his corde

To gader wode, as he did er, He goth, and whan that he cam ner Unto the placé where he wolde, He gan his Ape anone beholde, Which had gadéréd al aboute Of stickés here and there a route And leide hem redy to his honde, Wherof he made his trusse and bonde.

Fro daie to daie and in this wise This Apé profreth his servíse, So that he had of wode inough. Upon a time and as he drough Toward the wode, he sigh beside The greaté gastly serpent glide Till that she cam in his presénce, And in her kinde a reverence She hath him do, and forth withall A stone more bright than a cristall Out of her mouth to-fore his way She let down fall and went away, For that he shall nought ben adrad.

"Tho was this pouer Bardus glad, Thonkéndé God, and to the stone He goth and taketh it up anone And hath great wonder in his witte How that the beste him hath aquitte Where that the mannés sone hath failed

For whom he haddé most travailed.

But all he put in Goddés honde And torneth home, and what he fonde

Unto his wife he hath it shewed And they, that weren bothé lewed, Accorden that he shulde it selle. And he no lenger woldé dwelle<sup>1</sup> But forth anone upon the tale The stone he profreth to the sale; And right as he him selfe it sette, The jueller anone forth fette The golde and made his paiément, Therof was no delaiement. Thus whan this stone was bought and sold,

Homward with joié many fold This Bardus goth, and whan he cam Hom to his hous and that he nam His gold out of his purs withinne, He fonde his stone also therinne, Wherof for joy his herte plaide, Unto his wife and thus he saide, 'Lo, here my golde,—lo, here my stone!'

His wife hath wonder therupon, And axeth him how that may be. 'Now by my trouth, I not,'<sup>2</sup> quodhe, ' But I dare swere upon a boke That to my marchant I it toke, And he it haddé whan I went. So know I nought to what entent It is now here, but it be grace. Forthý to morwe in other place I will it foundé<sup>3</sup> for to selle, And if it woll nought with him dwelle.

But crepe into my purse ayein, Than dare I saufly swere and sain, It is the vertue of the stone.'

"The morwe came, and he is gone To seche about in other stede His stone to selle, and so he dede And lefte it with his chapman there.

<sup>1</sup> Dwelle, delay. <sup>2</sup> Not, know not. <sup>3</sup> Foundé, try. But whan that he came ellés where, In presence of his wife at home, Out of his purs and that he nome Hisgolde, he founde his stone withal. And thus it felle him overal Where he it solde in sondrie place, Such was the fortune and the grace. But so well may nothing be hid, That it nis atté lasté kid.<sup>1</sup> This famé goth abouté Rome So ferforth, that the wordés come To themperoúr Justinián, And he let sendé for the man And axéd him, how that it was.

"And Bardustolde him all the cas, How that the worme and eke the beste,

Al though they madé no beheste, His travaile hadden well aquit. But he which had a mannés wit And made his covenant by mouth And swore therto all that he couth To parte and yivé half his good Hath now foryete how that it stood, As he which wol no trouthé holde. This emperour al that he tolde Hathherde and thilke unkindénesse, He said, he wolde him self redresse. And thus in court of jugément This Adrian was than assent.<sup>2</sup> And the quaréll in audiénce Declaréd was in the presénce Of themperour and many mo; Wherof was mochel speché tho And great wondring among the press.

But atté lasté nethéless, For the partië which hath pleigned The law hath deméd and ordeigned By hem that were aviséd wele, That he shal have the halven dele Throughout of Adrianés good. And thus of thilke unkindé blood Stant the memoire unto this day,

1 Kid, made known. 2

<sup>2</sup> Assent, sent for.

Wheré that every wise man may Ensamplen him and take in minde What shame it is to ben unkinde, Ayein the which resón debateth And every creätúre it hateth.

"Forthý my sone, in thy office I redé flee that ilké Vice. For right as the croníqué saith Of Adrian, how he his feith Foryat for worldés covetise, Ful oft in suche a maner wise Of lovers now a man may se Ful many that unkindé be, For wel behote and evil last That is her life,<sup>1</sup> for atté last Whan that they have her wille do Her love is sone aftér ago.

What saist thou, soné, to this cas?"-

"My fader, I wil say, Helas, That ever such a man was bore Which whan he hath his trouthé swore

And hath of lové what he wolde, That he at any timé sholde Ever after in his herté finde To falsen and to ben unkinde.

"But, fader, as touchénd of me, I may nought stond in that degre. For I toke never of lové why That I ne may wel go therby And do my profite ellés where For any spede I findé there, I dare wel thenken, all about. But I ne dare nought speke it out, And if I dorst I woldé pleigne, That she for whom I suffré peine And love her ever aliché hote. That nouther yivé ne behote In rewarding of my service It list <sup>2</sup> her in no maner wise. I wol nought say that she is kinde, And for to say she is unkinde

<sup>1</sup> Well promised and ill performed, that is their life. <sup>2</sup> List, pleases. That dare I nought by God above Which demeth every herte of love, He wot that on min owné side Shall none unkindéship abide ; If it shall with my lady dwelle, Therof dare I no moré telle. Now, godé fader, as it is Tell me, what thenketh you of this?"—

My sone, of that unkindéship, The which toward thy ladisship Thou pleignest, for she woll the nought,

Thou art to blamen of thy thought. For it may be that thy desire, Though it brenne ever as doth the fire,

Par cas to her honoúr misset, Or ellés timé come nought yet Which stant upon thy destiné. Forthý my sone, I redé the Thenk well, what ever the befalle, For no man hath his lustés alle. But as thou toldest me before That thou to love art nought forswore

And hast done non unkindénesse, Thou might therof thy gracé blesse And levé nought that cóntinuánce, For there may be no such grevánce To love as is Unkindéship. Wherof to kepé thy worshíp, So as these oldé bokés tale, I shall the telle a redy tale. Now herken and be ware therby, For I will telle it openly.

"Minos, as telleth the poéte, The which whilóm was king of Crete,

A soné had and Androchee He hight. And so befell that he Unto Athenés for to lere-Was sent, and so he bare him there For that he was of high lignáge, Such pride he toke in his coráge, That he foryeten hath the scoles, And in riót among the fooles He diddé many thingés wronge And uséd thilké life so longe, Til atté last of that he wrought He found the mischefe which he sought.

Wherof it fell that he was slain. His fader, which it herde sain, Waswroth, and all that ever he might Of men of armés he him dight A strong power and forth he went Unto Athenés, where he brent The pleiné contré al aboute. The cités stood of him in doubte<sup>1</sup> As they that no defence had Ayein the power which he lad. Egëus which was theré king His counseil toke upon this thing. For he was than in the citee, So that of pees into tretee Betwene Minós and Egëús They fell, and bene accorded thus, That king Minós fro yere to yere Receivé shal as thou shalt here Out of Athenés for truáge Of men that were of mighty age Personés nine, of which he shall His willé don in speciall For vengeaunce of his sonés deth. None other gracé there ne geth But for to také the juise,<sup>2</sup> And that was don in suche a wise. Upon which stood a wonder cas. For thilké timé so it was, Wherof that men yet rede and sing, King Minos had in his keping A cruel monster, as saith the gest. For he was half man and half beste, And Minotaurus he was hote, Which was begotten in a riote Upon Pasiphe, his owné wife, Whil he was out upon the strife Of thilké greaté siege at Troie.

<sup>1</sup> Doubte, fear. <sup>2</sup> Juise, judgment.

But she which lost hath allé joie Whan that she sigh this monster bore Bad men ordeigne anon therfore. And fell that ilké timé thus, There was a clerke, one Dedalus, Which haddé ben of her assent<sup>1</sup> Of that her world was so miswent ; And he made of his owné wit, Wherof the remembraúnce is vit. For Minotauré suche a hous That was so stronge and merveilous That what man that withinné went, There was so many a sondry went That he ne shuldé nought come out, But gone amaséd all about. And in this hous to locke and warde Was Minotaurus put in warde, That what life<sup>2</sup> that therinné cam. Or man or beste, he overcam And slough, and fed him therupon. And in this wisé many one Out of Athenés for truage Devouréd weren in that rage. For every yere they shope hem so, They of Athenés er they go Toward that ilké wofull chaunce As it was set in ordenaunce, Upon Fortúne her lot they cast; Till that Thesëús atté laste, Which was the kingés soné there Amongés other that there were, In thilké yere as it befell The lot upon his chauncé fell. He was a worthy knight withall, And whan he sigh his chauncé fall. He ferde as though he toke none hede.

But all that ever he might spede With him and with his felaship Forth into Crete he goth by ship, Where that the king Minóshe sought And profreth all that he him ought Upon the point of her accorde.

> <sup>1</sup> Of her assent, sent for by her. <sup>2</sup> Life, body; what life, whoever.

This sterné king, this cruel lorde, Toke every day one of the nine And put into the disciplíne Of Minotaure to be devoured. But Thesëús was so favoúred That he was kept till atté last, And in the meané while he cast What thing him weré best to do, And fell, that Ariadné tho, Which was the doughter of Minós, And haddé herd the worthy los<sup>1</sup> Of Thesëús and of his might And sigh he was a lusty knight, Her holé herte on him she laide. And he also of love her praide So ferforth that they were alone, And she ordeineth than anone In what manér she shuld him save. And shopé so, she did him have A clue of threde of which withinne First atté dore he shall beginne With him to také that one ende, That whan he wold ayeinward wende He mighté go the samé wey. And over this so as I say, Of pitch she toke him a pelote,<sup>2</sup> The which he shulde into the throte Of Minotauré casté right. Such wepon also for him she dight, That he by reson may nought faile To make an ende of his bataile. For she him taught in sondry wise Till he was knowe of thilke emprise How he this besté shuldé quelle. And thus short talé for to telle, So as this maiden him had taught Thesëús with this monster faught And smote of his hede, the whiche he nam,

And by the thred, so as he cam He goth ayein, til he were out. So was great wonder all about : Minós the tribute hath relesed,

1 Los, praise.

<sup>2</sup> Toke him a pelote, gave him a ball.

And so was all the werré cesed Betwene Athenes and hem of Crete.

"But now to speke of thilké swete Whose beauté was withouté wan, This faire maiden Adriane, Whan that she sigh Thesëús sounde Was never yet upon this grounde A gladder wight than she was tho. Thesëús dwelt a day or two Where that Minós great chere him ded.

Thesëús in a privé sted

Hath with this maiden spoke and rouned.1

That she to him was abandouned ; For he so fairé tho behight<sup>2</sup> That ever while he livé might He shuld her také for his wife And as his owné hertés life He wolde her love and trouthé bere. And she, which mighté nought forbere,

So soré lovéth him ayein, That what as ever he wold sain With all her herté she beleveth. And thus his purpos he acheveth, So that assured of his trouthe With him she went, and that was routhe.

Fedra her yongé suster eke, A lusty maide, a sobre, a meke, Fulfilléd of all curtesie. For susterhode and compaignie Of lové which was hem betwene, To sen her suster made a quene Her fader lefte and forth she went With him which all his first entent Foryat within a litel throwe,<sup>3</sup> So that it was all over throwe Whan she best wend it shuldé stonde. The ship was blowé fro the londe, Wherinné that they sailend were. This Ariadne had mochel fere

- Rouned, whispered.
   Tho behight, then promised.
   Throwe, space of time.

Of that the wind so loudé blewe, As she which of the see ne knewe, And praidé for to reste a while. And so fell that upon an ile Which Chio highté they ben drive, Where he to her hath levé yive, That she shall lond and take her

rest, But that was nothing for her best. For whan she was to londé brought, She, which that timé thoughté nought

But allé trouth and toke no kepe, Hath laid her softé for to slepe, As she which longe hath ben forwacched.

But certés she was evil macched And fer from allé lovés kinde. For moré than the beste<sup>1</sup> unkinde Thesëús, which no trouthé kept, While that this yongé lady slept, Fulfilled of all unkindéship Hath all foryete the godéship, Whiche Ariadné him hadde do. And bad unto the shipmen tho Hale up the saile and nought abide, And forth he goth the samé tide Towarde Athenes, and her on londe He lefté, which lay nigh the stronde Slepéndé til that she awoke. But whan that she cast up her loke Toward the stronde and sigh no

wight,

Her herté was so sore aflight <sup>2</sup> That she ne wisté what to thinke But drough her to the water brinke, Where she beheld the see at large. She sigh no ship, she sigh no barge Als ferforth as she mighté kenne. 'Ha lord,'she saidé, 'which a senne, As all the world shall after here, Upon this wofull woman here This worthy knight hath done and wrought,

1 Beste, beast. <sup>2</sup> Aflight, afflicted.

I wend I had his lové bought, And so deserved atté nede, Whan that he stood upon his drede, And eke the love he me behight. It is great wonder, how he might Towardés me now ben unkinde, And so to let out of his minde Thing which he said his ownémouth, But after this, whan it is couth And drawe into the worldés fame, It shall ben hindring of his name. For well he wote, and so wote I, He yafe his trouthé bodily That he min honour shuldé kepe.' And with that word she gan to wepe And sorweth moré than inough. Her fairé tresses she to-drough And with her self toke such a strife, That she betwene the deth and life Swounéndé lay full oft amonge. And all was this on him alonge, Which was to love unkindé so, Wherof the wrong shall evermo Stond in croníque of remembraúnce. And eke it axeth a vengeaúnce To ben unkinde in lovés cas So as Thesëús thanné was, All though he were a noble knight. For he the lawe of lovés right Forfeited hath in allé way, That Ariadne he put away, Which was a great unkindé dede. And after this, so as I rede, Fedra, the which her suster is, He toke in stede of her, and this Fell afterward to mochel tene. For thilké Vice of whiche I mene, Unkindéship, where that it falleth The trouthe of mannés hert it palleth That he can no good dede acquite, So may he stonde of no merite Towardés God and eke also Men clepen him the worldés fo, For he no moré than the Fende Unto none other man is frende,

But all toward him self alone.

"Forthý my sone, in thy persone This Vice above all other fle."—

My fader, as ye techen me, I thenké don in this matere. But over this now wold I here, Wherof I shall me shrivé more."

"My godé sone, as for thy lore, After the reule of Covetise, I shall the propreté devise Of every Vicé by and by. Now herke and be wel ware therby.

"In the lignage of Avarice, My soné, yet there is a Vice, His righté name it is Ravine, Which hath a route of his covine. Ravine among the maisters dwelleth,

And with his servants as mentelleth Extorción is now witholde.

Ravine of other mennés folde

Maketh his lardér and paieth nought.

For where as ever it may be sought In his hous there shall no thing lacke,

And that ful ofte abieth the packe Of pouer men that dwelle aboute; Thus stant the comune people in doubte,

Which can do none amendément. For whan him faileth paiément, Raviné maketh non other skille, But taketh by strength al that he wille.

So ben there in the samé wise Lovérs, as I the shall devise, That whan nought ellés may availe, Anone with strengthé they assaile And get of lové the sesine Whan they se timé, by ravine.

"Forthy my soné, shrive the here,

If thou hast ben a ravinere

Of lové."-" Certes, fader, no,

For I my lady lové so

For though I were as was Pompéy That all the world me wolde obey, Or ellés such as Alisaundre,

- I woldé nought do suche a sclaunder.
- It is no good man, which so doth."— " In godé feith, sone, thou saist soth.
- For he that woll of purveance By such a wey his lust avance
- by such a wey his fust avance
- He shall it after sore abie,
- But if <sup>1</sup> these olde ensamples lie."— "Now, godé fader, tell me one,

So as ye connen many one, Touchénd of love in this matere."—

- "Now list, my sone, and thou shalt here
- So as it hath befall er this
- In lovés cause how that it is,
- A man to také by ravine

The preié which is feminine.

- **There was a roial** noble kinge, A riche of allé worldés thinge, Which of his propre enheritaunce Athenés had in governaunce, And whoso thenké therupon, His namé was king Pandión. Two doughters had he by his
- wife,

The which he lovéd as his life. The firsté doughter Progné hight, And the secónde, as she well might, Was clepéd fairé Philomene, To whom fell after mochel tene.<sup>2</sup> The fader of his purveánce His doughter Progné wolde avance, And yafe her unto mariáge A worthy king of high lignáge, A noble knight eke of his honde, So was he kid<sup>3</sup> in every londe. Of Tracé he hight Terčús, The clerke Ovldé telleth thus.

<sup>1</sup> But if, unless. <sup>2</sup> Tene, sorrow. <sup>3</sup> Kid, made known, renowned. This Terëús his wife home lad, A lusty life with her he had Till it befell upon a tide, This Progne, as she lay him beside, Bethought her how it mighté be That she her suster mighté se; And to her lorde her will she saide With goodly wordés and him praide That she unto her mighté go, And if it likéd him nought so, That than he wolde him selvé wende, Or ellés by some other sende Which might her deré suster grete And shape how that they mighten mete.

Her lorde anone to that he herde Yaf his accorde and thus answerde: 'I woll,' he saidé, 'for thy sake, The wey after thy suster take My self and bring her, if I may.' And she with that, there as she lay, Began him in her armés clippe And kist him with her softé lippe And saidé : ' Siré, graunt mercy.' And he sone after was redý And toke his levé for to go. In sory timé did he so. This Terëús goth forth to shippe With him and all his felashippe. By sea the righté cours he nam Unto the contré till he cam Where Philoméné was dwelling. And of her suster the tiding He tolde and tho they weren glad And mochel joie of him they made. The fader and the moder bothe To leve her doughter weré lothe But if they weren in presence, And nethéles at reverence Of him that wolde him self travaile, They woldé nought he shuldé faile, And that they praiden yive her leve. And she that woldé nought beleve 1 In allé hasté made her vare<sup>2</sup>

With Terëús and forth she went. And he with al his hole entent Whan she was fro her frendés go Assoteth of her lové so His eyé might he nought witholde That he ne must on her beholde, And with the sight he gan desire And set his owné hert a fire. And fire whan it to tow approcheth To him anon the strength accrocheth,1 Till with his hete it be devoured, The tow ne may nought be soccoúred. And so the tirann ravinere, Whan that she was in his powere, And he therto sigh time and place, As he that lost hath all his grace, Foryate he was a wedded man, And in a rage on her he ran Right as a wolf that taketh his pray. And she began to crie and pray : 'O fader dere, o moder dere, Now help !' But they ne might it here, And she was of to litel might

Toward her suster for to fare

Defence ayein so rude a knight To maké whan he was so wode That he no reson understode, But whan she to her selvé come And of her mischefe hedé nome And knewe how that she was no maide.

With wofull herté thus she saide : 'O thou of allé men the worst, Where was there ever man that dorst Do such a dede as thou hast do ? That day shall falle, I hopé so, That I shall tell out all my fille And with my speche I shall fulfille The widé worlde in brede and length

That thou hast do to me by strength. <sup>1</sup> Accrocheth, increaseth.

1 Beleve, stay behind. 2 Yare, ready.

If I among the people dwelle Unto the people I shall it telle; And if I be withinné wall Of stonés closéd, than I shall Unto the stonés clepe and crie, And tellen hem thy felonie; And if I to the wodés wende, There shall I tellé tale and ende And crie it to the briddés out. That they shall here it all about : For I so loude it shall reherce, That my vois shall the heven perce, That it shall soune in Goddés ere. Ha falsé man, where is thy fere? O more cruél than any beste, How hast thou holden thy behest Which thou unto my suster madest? O thou, which allé love ungladest And art ensample of all untrewe. Now woldé god my suster knewe Of thin untrouthe, how that it stood !' And he than as a leon wode 1 With his unhappy hondés strong He caught her by the tresses long With whiche he bondé both her armes,

That was a feble dede of armes, And to the grounde anone her cast, And out he clippeth also fast Her tungé with a paire of sheres. So what with blode and what with teres.

Out of her eyne and of her mouth, He made her fairé face uncouth. She lay swounénd unto the dethe, There was unnethés any brethe. But yet whan he her tungé refte, A litel part therof he lefte. But she withall no word may soune But chitre <sup>2</sup> and as a brid jargoune. And nethéles that wodé hounde Her body hent up fro the grounde And sent her there as by his will She shulde abide, in prison still

1 Wode, madly raging. 2 Chitre, chirp.

For ever mo. But now take hede What after fell of this misdede. Whan all this mischefe was befalle, This Terëús, that foule him falle, Unto his contré home he tigh,<sup>1</sup> And whan he cam his paleis nigh, His wife alredy there him kept. Whan he her sigh, anon he wept, And that he didé for deceipt, For she began to axe him streit : 'Where is my suster?' And he saide That she was dede, and Progne abraide,

As she that was a wofull wife, And stood betwene her deth and life Because she herdé such tidíng. But for she sigh her lord wepíng, She wendé nought but alle trouth And haddé wel the moré routh. The perlés weré tho forsake To her and blacké clothés take, As she that was gentil and kinde. In worship of her susters minde <sup>2</sup> She made a riche enterément, <sup>3</sup> For she found none amendément To sighen or to sobbé more, So was there guile under the gore.

"Now levé we this king and quene,

And torne ayein to Philomene.

As I began to tellen erst,

Whan she cam into prison ferst,

- It thought a kingés doughter straunge
- To maké so sodeín a chaunge
- Fro welth unto so great a wo.
- And she began to thenké tho,
- Though she by mouthé nothing praide,

Within her herté thus she saide : 'O thou, almighty Jupitér,

That highé sittest and lokest fer,

1 Tigh, drew.

<sup>2</sup> In reverence to her sister's memory.

<sup>3</sup> Enterément, interment, funeral pomp.

Thou suffrest many a wrong doing, And yet it is nought thy willing. To the there may nothing ben hid, Thou wost<sup>1</sup> how it is me betid. I wolde I haddé nought be bore. For than I haddé nought forlore My speche and my virginité. But godé lord, all is in the, Whan thou therof wolt do vengeaúnce

And shapé my deliveraúnce !' And ever among this lady wepte And thoughté that she never kepte To be a worldés woman more, And that she wissheth evermore. But ofte unto her suster dere Her herté speketh in this manere And saide : 'Ha suster, if ye knewe Of min estate ye woldé rewe I trowe, and my deliveraunce Ye woldé shape, and do vengeaúnce On him that is so fals a man. And nethéles, so as I can, I woll you send some tokening, Wherof ye shall have knouleching Of thing I wot that shall you loth The which you toucheth and me both.'

And tho within a while als tite <sup>2</sup> She wafe a cloth of silke all white With letters and ymagery, In which was all the felony, Which Terëús to her hath do, And lappéd it to-gider tho And set her signet therupon And sent it unto Progne anon. The messager which forth it bare, What it amounteth is nought ware, And nethéles to Progne he goth And privély taketh her the cloth And went ayein right as he câm, The Court of him none hedé name.

"Whan Progne of Philomené herde

1 Wost, knowest. 2 Als tite, promptly.

She woldé knowe how that it ferde, And openeth that the man hath brought

And wot therby what hath be wrought

And what mischefe there is befalle. In swouné tho she gan down falle, And efte arose and gan to stonde, And eft she taketh the clothe on honde,

Beheld the letters and thymáges, But atté last of suche oultráges

She said, 'Wepíng is nought the bote,'<sup>1</sup>

And swereth, if that she livé mote It shall be vengéd other wise. And with that she gan her avise, How first she might unto her winne Her suster, that no man withinne, But only they that weré swore, It shuldé knowe, and shope therfore.

That Terëús nothíng it wist, And yet right as her selven list Her suster was delivered sone Out of prisón, and by the mone

To Progné she was brought by night.

Whan eche of other had a sight In chambre there they were alone, They maden many a pitous mone. But Progné most of sorwé made, Which sigh her suster pale and fade And spechéles and deshonoúred Of that she haddé be defloured, And eke upon her lord she thought Of that he so untruely wrought And had his espousailé broke, She maketh a vow it shall be wroke. And with that word she kneleth down

Weping in great devocioún, Unto Cupide and to Venus She praid and saidé thanné thus :

1 Bote, remedy.

<sup>6</sup> O ye, to whom no thing asterte <sup>1</sup> Of Lové may, for every herte Ye knowe, as ye that ben above The God and the Goddésse of Love, Ye witen well, that ever yit With al min herte and all my wit I have ben trewe in my degre And ever thoughté for to be, And never love in other place But all onlý the king of Trace Whiche is my lord and I his wife. But now alas this wofull strife, That I him thus ayeinward finde The most untrewe and most unkinde

That ever in ladies armés lay, And wel I wot that he ne may Amend his wronge, it is so great, For he to litel of me lete Whan he min owné suster toke And me that am his wife forsoke.'

Lo, thus to Venus and Cupide She praid, and furthermoreshe cride Unto Apollo the highest And said : 'O mighty god of rest, Thou do vengeaúnce of this debate, My suster and all her estate Thou wost, and I shall bere a blame Of that my suster hath a shame, That Terëús to her I sent. And well thou wost, that min entent Was all for worship and for good. O lord, that vivest the livés food To every wight, I pray the here These wofull susters that ben here, And let us nought to the ben loth, We ben thin owné women both.' Thus pleigneth Progne and axeth wreche,

And though her suster lacké speche, To him that allé thinges wote Her sorwe is nought the lassé hote. But he that thanné herd hem two Him ought have sorwed evermo

1 Asterte, escape.

For sorwe which was hem betwene. With signés pleigneth Philomene, And Progné saith : 'It shal be wreke.

That all the world therof shall speke.' "And Progne tho sikenessé feigned,

Wherof unto her lord she pleigned And preith she mote her chambre kepe

And as her liketh wake and slepe. And he her graunteth to be so. And thus to-gider ben they two, That wold him but a litel good. Now herke hereafter, how it stood Of wofull auntrés that befelle. These susters, that ben bothé felle, And that was nought on hem alonge But only on the greaté wronge Which Terëús hem hadde do, They shopen for to venge hem tho. This Terëús by Progne his wife A soné hath, which as his life He loveth, and Ithis he hight. His moder wisté well she might Do Terëús no moré greve Than slee his child which was so leve.

Thus she that was as who saith mad Of wo which hath her overlad, Without insight of moderhede Foryat pité and losté drede And in her chambre privély This childé without noise or cry She slough and hewe him all to pieces. And after with diversé spieces

The flessh whan it was so to-hewe, She taketh and maketh therof a sewe,<sup>1</sup>

With which the fader at his mete Was servéd till he had him ete That he ne wist how that it stood. But thus his owné flessh and blood

1 Serve, broth, stew.

Him self devoureth ayeine kinde, As he that was to-fore unkinde. And than er that he were arise, For that he shuldé bene agrise To shewen him the child was dede, This Philomené toke the hede Betwene two disshes, and all wrothe Tho camen forth the susters bothe And setten it upon the bord. And Progné than began the word And saide : 'O werst of alle wicke, Of consciëncé whom no pricke May steré, lo, what thou hast do, Lo, here ben now we susters two. O raviner, lo here thy prey, With whom so falslich on the wey Thou hast thy tiranníë wrought, Lo, now it is somedele abought And beter it shall, for of thy dede The world shall ever sing and rede In remembraúnce of thy defame, For thou to love hast done such shame.

That it shall never be foryete.' With that he sterte up fro the mete, And shove the bord into the flore, And caught aswerd anone and swore That they shulde of his hondés deie. And they unto the goddés crie Begunné with so loude a steven, That they were herde unto the heven.

And in the twinkeling of an eye The goddés that the mischefe sigh Her formés chaungéd allé thre. Echone of hem in his degré Was torned into a briddés kinde Diversélich as men may finde. After thestate that they were inne Her formés weré set a twinne, And as it telleth in the tale The first into a nightingale Was shape, and that was Philomene, Which in the winter is nought sene, For thanné ben the levés falle And naked ben the busshes alle. For after that she was a brid Her will was ever to ben hid And for to dwelle in privé place, That no man shuldé sen her face For shamé which may nought ben lassed

Of thing that was to-foré passed, And halt her clos the winter day. But whan the winter goth away And that natúré the goddesse Woll of her owné fre largesse With herbés and with flourés bothe The feldés and the medewes clothe. And eke the wodés and the greves Ben heléd<sup>1</sup> all with grené leves. So that a brid her hidé may Betwené March, Aprille and May, She that the winter<sup>2</sup> held her clos For puré shame and nought aros. Whan that she sigh the bowés thicke And that there is no baré sticke But all is hid with levés grene. To wodé cometh this Philomene And maketh her firsté yerés flight, Where as she singeth day and night, And in her song all openly She maketh her pleint and saith: 'O why,

O why ne were I yet a maide?' For so these oldé wisé saide Which understoden what she ment, Her notés ben of suche entent. And eke they said, how in her songe She maketh great joy and merth amonge

And saith: 'Ha, now I am a brid, Ha, now my facé may ben hid !' Thus medleth she with joié wo And with her sorwé merth also, So that of lovés maladie She maketh diversé melodie And saith : 'Love is a wofull blisse,

<sup>1</sup> Greves . . heled, groves . . covered. <sup>2</sup> The winter, during winter. A wisdom, which can no manwisse, A lusty fever, a woundé softe.' This noté she reherseth ofte To hem which understonde her tale.

"Now have I of this nightingale, Which erst was clepéd Philomene, Told all that ever woldé mene Both of her forme and of her note, Wherof men may the story note. And of her suster Progne I finde, How she was tornéd out of kinde Into a swalwé swift of wing, Which eke in winter lith swouning There as she may no thíng be sene, But whan the world is woxé grene And comen is the somer tide, Than fleeth she forth and ginneth to chide

And chitereth out in her langåge What falshede is in mariåge; And telleth in a maner speche Of Terëús the spousé breche. She wol nought in the wodés dwelle, For she wold openliché telle, And eke for that she was a spouse, Among thefolk she cometh to house To do these wivés understonde The falshode of her husébonde, That they of hem beware also,

For there be many untrewe of tho. "Thus ben the susters briddés both

And ben toward the men so loth, That they ne woll for puré shame Unto no mannés hond be tame, For ever it dwelleth in her minde Of that they found a man unkinde, And that was falsé Terëús. If suché one be amonge us I not, but his conditiön Men say in every región Withinné town and eke without Now regneth comunlich about. And nethéles in remembraúnce I woll declare what vengeaúnce The goddés hadden him ordeigned, Of that the susters hadden pleigned. For anone after he was chaunged And from his owné kindéstraunged, A lappéwinké made he was And thus he hoppeth on the gras, And on his heed there stont upright A crest in token of a knight, And yet unto this day, men saith, A lappéwinke hath lost his feith And is the brid falsést of alle.

"Beware, my sone, er the so falle, For if thou be of such covine To get of lové by ravine Thy lust, it may the fallé thus, As it befell of Terëús."—

"My fader, nay, Goddés forbode, Me weré lever be fortrode, With wildé hors and be to-drawe, Er I ayein love and his lawe Did any thing, or loude or still, Which weré nought my ladies will. Men saien that every love hath drede,

- So folweth it that I her drede,
- For I her love, and who so dredeth,—

To plese his love and serve, him nedeth.

Thus may ye knowen by this skill, That no Raviné done I will Ayein her will by such a wey. But while I live I will obey, Abiding on her courtesie

If any mercy wolde her plie.<sup>1</sup> "Forthy my fader, as of this

I wot nought I have do amis. But furthermore I you beseche, Some other point that ye me teche, And axeth forth if there be ought, That I may be the better taught,"—

"Zöhan Govetise in pouer estate

Stont with him self upon debate <sup>1</sup> Plie, bend, turn.

T

Through lacke of his misgovernaunce,

That he unto his sustenaunce Ne can non other waié finde To get him good, than as the blinde Which seeth nought what shal after fall.

That ilké Vicé which men call Of Robbery he taketh on honde, Wherof by water and by londe Of thing which other men beswinke<sup>1</sup> He get him cloth and mete and drinke.

Him reccheth nought what he beginne

Through the fté so that he may winne. Forthý to maken his purchás

He lith awaitend on the pas,

And what thing that he seeth ther passe

He taketh his parte or more or lasse If it be worthy to be take, He can the packés well ransake. So privély bereth none about His gold that he ne fint it out, Or other juell what it be He taketh it as his propreté In wodés and in feldés eke. Thus Robberíë goth to seke Where as he may his purchas finde. And right so in the samé kinde My godé sone, as thou might here, To speke of love in the matere And make a verray résemblánce Right as a thefe maketh chevesance And robbeth mennés goodes about In wode and felde where he goth out. So be there of these lovers some In wildé stedés<sup>2</sup> where they come And finden there a woman able And therto placé covenáble, Withouté leve er that they fare They take a parte of that chaffare,

1 Beswinke, obtain by labour.

2 Stedes, places.

But therof wot nothing the wife At home, which loveth as her life Her lord and sit all day wisshing After her lordés home coming. But whan he cométh home at eve Anone he maketh his wife beleve, For she nought ellés shuldé knowe He telleth her, how his hunt hath blowe

And howe his houndés have well ronne,

And how there shone a mery sonne, And how his hawkés flowen wele. But he wol telle her never a dele, How he to love untrewé was Of that he robbéd in the pas And toke his lust under the shawe Ayein Love and ayein his lawe.

"Which thing, my sone, I the forbede,

For it is an ungoodly dede. For who that taketh by robberie His love, he may nought justifie His cause, and so ful ofté sithe<sup>1</sup> For onés that he hath ben blithe He shall ben after sory thries. Ensamples for such robberies I findé write as thou shalt here Accordend unto this matere.

"J rede, how whilom was a maide

The fairest, as Ovídé saide, Which was in hiré timé tho. And she was of the chambre also Of Pallas, which is the goddésse And wife to Marte, of whom prowesse

Is yové to these worthy knightes, For he is of so greaté mightes, That he govérneth the bataile; Withouten him may nought availe The strongé hond, but he it helpe, There may no knight of armes yelpe<sup>2</sup>

1 Ofté sith, many times. 2 Yelpe, boast.

But he fight under his banere. But now to speke of my matere This fairé, fresshé, lusty may 1 Alone as she went on a day Upon the strondé for to play, There came Neptúnus in the way, Which hath the see in governaunce, And in his herté such plesaunce He toke whan he this maiden sigh, That all his hert aros on high. For he so sodeinlich unware Beheld the beauté that she bare, And cast anone within his hert That she him shall no way astert. This maiden which Corníx by name Was hoté, dredend allé shame, Sigh that she might é nought debate, And well she wist he wolde algate Fulfill his lust of robberie, Anone began to wepe and crie And said, 'O Pallas noble quene, Shew now thy might, and let be sene, To kepe and savé min honoúr !' That word was nought so soné spoke,

Whan Pallas shopé recoverír After the will and the desíre Of hiré which a maiden was, And sodeinlich upon this cas Out of her womanisshé kinde Into a briddés like I finde She was transforméd forth withall, So that Neptunus nothing stal Of such thing that he wolde have stole.

With fethers blacke as any cole Out of his armés in a throwe She fleigh before his eyen a crowe ; Which was to her a more delite To kepe her maidenhedé white Under the wede of fethers blacke, In perles whité than forsake That <sup>2</sup> no life may restore ayein. But thus Neptúne his hert in vein

1 May, maid. 2 That, that which.

Hath upon robberíë set.

The bird is flowe and he was let The fairé maid him hath escaped, Wherof for ever he was bejaped And scornéd of that he hath lore.

"My soné, be thou ware therfore,

So as I shall the yet devise Another talé therupon,

Which fell by oldé daiés gone.

Sting Lichaón upon his wife A doughter had, a goodly life And clené maide of worthy fame, Calístona whose righté name Was clepéd, and of many a lorde She was besought, but her accorde To lové mighté no man winne, As she whiche hath no lust therinne,

But swore within her hert and saide, That she woll ever ben a maide. Wherfore, to kepe her selfe in pees, With suche as Amadriades Were clepéd, wodémaidens tho, And with the nimphés eke also Upon the spring of fresshé welles She shope to dwelle and no where elles.

And thus came this Calistoná Into the wode of Tegeá, Where she virginité behight Unto Diane, that on a day Was priveliche stole away, For Jupiter through his queintise From her it toke in suche a wise, So that it mighté nought be hid. And therupon it is betid, Diané, whiche it herdé tell, In privé place unto a welle With nimphes al a compaigny Was come and in a ragery She saidé, that she bathé wolde, And bad that every maiden sholde With her all naked bath also, And tho began the privé wo.

With shame from her the nimphés fled,

Till whanné that natúre her spedde, That of a soné, which Archas Was naméd, she delivered was.

And tho Juno, which was the wife Of Jupiter, wrothe and hastife In purpose for to do vengeaúnce, Came forth upon this ilké chaunce, And to Calistona she spake And set upon her many a lacke And said : 'Ha, now thou art atake, That thou thy werk might nought forsake.

Ha, thou ungoodly ypocrite, How thou art greatly for to wite. Thy greté beauté shall be torned, Through which that thou hast be mistorned,

Thy largé front, thy eyen gray I shall hem chaunge in other way, And all the feture of thy face In such a wise I shall deface, That every man the shall forbere.' With that the likenesse of a bere She toke and was forshape anone. Within a time and therupon Befell, that with a bow in honde To hunte and gamé for to fonde Into that wodé goth to play Her sone Archás, and in his way It hapneth that this beré came. And whan that she good hedé name, Where that he stood under the bough,

She knewe him well and to him drough,

For though she had her formé lore, The lové was nought lost therfóre Which kinde hath set under his lawe. Whan she under the wodé shawe Her child beheld, she was so glad That she with both her armés sprad, As though she were in womanhede, Toward him come and toke none hede

Of that a bow he baré bent.

And he with that an arwe hath hent<sup>1</sup>

And gan to teise <sup>2</sup> it in his bowe, As he, that can none other knowe But that it was a besté wilde. But Jupiter, which woldé shilde The moder and the sone also, Ordeineth for hem bothé two That they for ever weré save.

"But thus, my soné, thou might have

Ensample, and by other wey In oldé bokés as I rede, Such robberíe is for to drede, And namélich of thilke good Whiche every woman that is good Desireth for to kepe and holde As whilom was by daiés olde. For if thou here my talé wele Of that was tho, thou might somdele Of olde ensamples taken hede How that the floure of maidenhede Was thilké timé holde in pris. And so it was, and so it is, And so it shall for ever stonde, And for thou shalt it understonde, Now herken a tale next suend, How maidenhede is to commend.

I find, how that Valéry tolde, That what man tho was emperour Of Romé he sholde done honour To the virgin, and in the wey Where he her mete, he shulde obey In worship of virginité, Which tho was a great dignité Nought onlich of the women tho, But of the chasté men also It was commended over all. And for to speke in speciáll Touchend of men ensample I finde.

<sup>1</sup> Hent, seized. <sup>2</sup> Teise, stretch.

" Phirins, which was of mannés kinde

Above all other the fairést Of Rome and eke the comeliést, That well was hiré which him might

Beholde and have of him a sight. Thus was he tempted ofté sore, But for he woldé be no more Among the women so coveited, The beauté of his facé streited He hath, and thrust out both his evne.

That allé women whiche it sein Than afterwarde of him ne rought, And thus his maidenhede he bought,

" So may I prové wel forthý Above all other under the sky, Who that the vertues woldé peise, Virginité is for to preise, Which as thapocalips recordeth To Criste in heven best accordeth. So may it shewé well therfore As I have tolde it here to-fore, In heven and eke in erth also It is accept to bothé two. Out of his flesshe a man to live Gregoire hath this ensample vive And saith: It shall rather be told 1 Lich to an aungel manyfold Than to the life of mannes kinde ; There is no reson for to finde, But only through the grace above, In flesshé without flesshly love A man to livé chasté here. And nethéles a man may here Of suché that have ben er this, And yet there ben, but for it is A vertue which is seldé wonne, Now I this matter have begonne I thenké tellen over more, Which is, my soné, for thy lore. If that the list to taken hede, To trete upon the maidenhede,

1 Told, accounted.

"The boke saith that a mannés life

Upon knighthode in werre and strife Is set among his enemies. The freilé flessh, whose nature is Ay redy for to sporne and fall, The firsté foman is of all. For thilké werre is redy ay, It werreth night, it werreth day, So that a man hath never rest. Forthý is thilké knight the best Through might and grace of goddés sonde

Which that batailé may withstonde, Wherof yet dwelleth the memoire Of hem that whilome the victoire Of thilké dedly werré hadden, The high prowessé which they ladden

Wherof the soulé stood amended, Upon this erth yet is commended.

An emperour by thilké daies There was, and he at all assaies A worthy knight was of his honde, There was none such in all the londe, But yet for all his vassellage <sup>1</sup> He stood unwedded all his age, And in cronique as it is tolde He was an hundred winter olde. And haddé ben a worthy knight Both of his lawe and of his might. But whan men wolde his knighthood peise

And of his dedes of armés preise Of that he didé with his hondes, Whan he the kingés and the londes To his subjectión put under, Of all that prise hath he no wonder, For he it set of none accompte And said, all that may nought amounte

Ayein a point whiche he hath nome, That he his flessh hath overcome.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Vassellage, valour in arms, as in Chaucer's "Knight's Tale" and in Barbour's "Bruce."

He was a virgine, as he said ; • On that bataile his pris he laid.

Lo now, my sone, avisé the."---

"Ye, fader, all this may well be. But if all other didé so, The world of men were sone ago;<sup>1</sup> And in the lawe a man may finde How God to man by wey of kinde Hath set the world to multiply. And who that woll him justify, It is inough to do the lawe. And nethéles your godé sawe Is good to kepé, who so may, I woll nought there ayein say nay."

" Mp soné, take it as I say, If maidenhed be take away Withouté lawés ordenaúnce, It may nought failen of vengeaúnce.

"And if thou wolt the sothé wite,

Behold a talé which is write, How that the king Agámenon Whan he the citee of Lesbon Hath won, a maiden there he fonde Which was the fairest of the londe In thilké timé that men wist, He toke of hiré what him list Of thing which was most precious, Wherof that she was daungerous. This fairé maiden clepéd is Criseid, the doughter of Crisis, Which was that timé speciáll Of thilké temple principáll Where Phebus had his sacrifice, So was it well the moré vice. Agámenon was than in way To Troié ward and toke awey This maiden, whiche he with him lad,

So greaté lust in her he had.

But Phebus which hath great disdein

Of that his maiden was forlein, Anone as he to Troié came, Vengeaúnce upon this dede he name<sup>1</sup>

And send a comune pestilence. They soughten than her evidence And maden calculación, To knowe in what condición This deth cam in so sodeinly, And atté lasté redely The cause and eke the man they founde, And forth withal the samé stounde Agámenon opposéd was, Whiche hath beknowen all the cas Of the folië, which he wrought. And therupon mercý they sought Toward the god in sondry wise With praier and with sacrifice ; The maiden home ayein they sende And yaf her good inough to spende For ever while she shuldé live, And thus the sinné was forvive And all the pestilencé cesed.

"Lo, what it is to ben encresed Of lové whiche is evil wonne. It weré better nought begonne Than take a thing withouté leve Which thou must after nedés leve And yet have malgré forth with all. Forthý to robben over all In lovés cause if thou beginne, I not what esé thou shalt winne. My soné, be well ware of this, For thus of robbery it is."—

"My fader, your ensamplarie In lovés cause of robberie I have it right well understonde. But over this how so it stonde, Yet wol I wite of your apprise, What thing is more of Covetise.

**Which Stelth is hote, and micherie**<sup>2</sup> With him is ever in compaignie. Of whom if I shall tellé soth

<sup>1</sup> Name, took. <sup>2</sup> Micherie, secrecy.

He stalketh as a pecock doth And taketh his preié so covérte, That no man wote it in apérte. For whan he wot the lord from home Than woll he stalke about and come. And what thing he fint in his wey Whan that he seeth the men awey He steleth it and goth forth withall That therof no man knowé shall, And eke full ofte he goth anight Withouté mone or sterré light And with his craft the dore unpiketh And taketh therinné what him liketh. And if the doré be so shet. That he be of his entré let, He woll in atté window crepe. And while the lord is fast aslepe, He steleth what thing him best list, And goth his wev er it be wist, Full ofte also by light of day Yet woll he stele and make assav, Under the cote his honde he put Till he the mannés purs have kut And rifleth that he fint therinne. And thus he auntreth him to winne And bereth an horn and nought ne bloweth

For no man of his counseil knoweth What he may get of his miching, It is all bile<sup>1</sup> under the wing. And as an hound that goth to folde And hath there také what he wolde His mouth upon the gras he wipeth, And so with feignéd chere him slipeth,

That what as ever of shepe he strangle

There is no man therof shall jangle And for to knowen who it dede; Right so doth stelthe in every stede, Where as him list his preié take. He can so well his causé make And so well feigne and so well glose That there ne shall no man suppose But that he were an innocent, And thus a mannés eye he blent. So that this crafte I may remeve<sup>1</sup> Withouten helpe of any meve. There be lovérs of that degre, Which all her lust in priveté As who saith getten all by Stelth And ofte atteignen to great welth As for the timé that it lasteth. For love awaiteth ever and casteth How he may stele and cacche his pray

Whan he therto may finde a way. For be it night, or be it day Hetaketh his part, whan that he may, And if he may no moré do Yet woll he stele a cuss<sup>2</sup> or two.

"My soné, what saist thoutherto, Telle, if thou diddest ever so."— "My fader, how?"—"My soné, thus.

If thou hast stolen any cuss Or other thing which thertolongeth, For no man suché theves hongeth; Tell onforthý and say the trouth."—

"My fader, nay; and that is routh,

For by my will I am a thefe, But she that is to me most lefe, Yet durst I never in priveté Nought ones take her by the kne To stele of her or this or that, And if I durst I wot well what. And nethéles but if I lie By stelthé ne by robberie Of lové, which fell in my thought, To hire did I never nought; But as men sain, where hert is failed There shall no castel be assailed. But though I haddé hertés ten And were as stronge as allé men. If I be nought min owné man And dare nought usen that I can,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Remeve, change to another field of enterprise; from Money to Love. <sup>2</sup> Cuss, kiss.

I may my selvé nought recouer Though I be never man so pouer. I bere an herte and here it is, So that me faileth wit in this How that I shulde of mine accorde The servant lede ayein the lorde. For if my foot wold owhere go, Or that min hond wolde ellés do, Whan that min hert is there ayein The remenaunt is all in vein. And thus me lacketh alle wele. And yet ne dare I nothing stele Of thing which longeth unto love, And eke it is so high above I may nought well therto arecche, But if so be at time of speche Full selde if than I stelé may A worde or two and go my way. Betwene her high estate and me Comparison there may none be, So that I fele and well I wote All is to hevy and to hote To set on hondé without leve. And thus I mot algaté leve To stelé that I may nought take, And in this wise I mot forsake To ben a thefe ayein my will Of thing which I may nought fulfill.

"For that serpent which never slept

The flees of gold so well ne kept In Colchos, as the tale is tolde, As my ladý a thousand folde To kepe her body night and day. She hath a wardein redy ay, Which is so wounderfull a wight, That him ne may no mannés might With swerd ne with no wepon daunt, Ne with no sleight of charme enchaunt

Wherof he might be madé tame, And Daunger is his righté name, Whiche under lock and under key, That no man may it stele awey, Hath al the tresor underfonge That unto lové may belonge. The lesté loking of her eye May nought be stole, if he it sigh ; And who so gruccheth for so lite He woldé soné set a wite On him that woldé stelé more. And that me greveth wonder sore. For this provérb is ever newe, That strongé lockés maken trewe Of hem that wolden stele and pike. For so wel can there no man slike<sup>1</sup> By him ne by no other mene, To whom Daungér wol vive or lene Of that tresor he hath to kepe. So though I woldé stalke and crepe And waite on eve and eke on morwe. Of Daunger shal I nothing borwe, And stelé wot wel may I nought. And thus I am right wel bethought, While Daunger stont in his office, Of Stelthé, which ye clepe a Vice, I shall be gilty never mo. Therfore I wold he were ago So fer that I never of him herde How so that afterward it ferde. For than I mighté yet par cas Of lové maké some purchas By stelth or by some other way, That now fro me stont fer away.

"But, fader, as ye tolde above, How Stelthé goth anight for love, I may nought wel that point forsake, That ofté timés I ne wake On nightés whan that other slepe. But now, I pray you také kepe, Whan I am loggéd in such wise That I by nighté may arise At some windów and loken out And se the housing al about, So that I may the chambre knowe In which my lady, as I trowe, Lith in her bed and slepeth softe, Than is min hert a thefe ful ofte, For there I stondé to behold

1 Smooth the way.

The longé nightés that ben cold And thenke on her that lieth there. But atté lasté whan I finde That I am fall into my minde, And se that I have stondé longe And have no profit underfonge, Than stalke I to my bed withinne. And this is all that ever I winne Of lové, whan I walke on night. My will is good, but of my might Me lacketh both and of my grace, For what so that my thought embrace

Yet have I nought the better ferde. My fader, lo, now have ye herde What I by Stelth of Love have do, And how my will hath be therto; If I be worthy to penaunce, I put it to your ordenaunce."—

"My sone, of stelth I the behete, Though it be for a timé swete, At ende it doth but litel good, As by ensample how that it stood Whilom, I may the tellé now."—

- "I pray you, fader, say me how."----
- "My sone, of him, which goth by day

By wey of stelthé to assay In lovés cause and taketh his pray, Ovídé said, as I shall say, And in his Methamor he tolde A talé which is good to holde.

**The poet** upon this matere Of Stelthé wrote in this manere. Venus, which hath the lawe in honde Of thing which may nought be withstonde.

As she which the tresór to warde Of lové hath within her warde, Phebus to love hath so constreigned That he withouté rest is peined With all his herté to coveite A maiden which was warded streite Withinné chambre and kept so clos That selden was whan she desclos Goth with her moder for to play. Leucothoë, so as men say, This maiden hight, and Orchamus Her fader was. And befell thus. This doughter that was kept so dere And haddé be from yere to yere, Upon the whose nativité Of comeliheed and of beauté Natúre hath set all that she may, That lich unto the fresshé May, Whiche other monthes of the yere Sourmounteth, so withouté pere Was of this maiden the feture. Wherof Phebús out of mesúre Her loveth and on every side Awaiteth what so may betide. In his await so longe he lay Till it befell upon a day That he through out her chambre wall Came in all sodeinlich and stall That thing which was to him so lefe. But wo the while, he was a thefe, For Venus, which was enemy Of thilké lovés michery, Descovereth all the pleiné cas To Climené, which thanné was Toward Phebús his concubine. And she, to letté the covine Of thilké lové, dedely wrothe, To pleign upon this maide she goth And tolde her fader howe it stood, Wherof for sorwe well nigh wode Unto her moder thus he saide : 'Lo, what it is to kepe a maide. To Phebus dare I nothing speke But upon her it shall be wreke,' And bad with that do make a pit, Wherin he hath his doughter set,

Wherin he hath his doughter set, As he that woll no pité have, So that she was all quike begrave And deide anone in his presence. But Phebus, for the reverence Of that she haddé be his love, Hath wrought through his powér above

That she sprong up out of the molde Into a flour, was naméd Golde, Which stant govérnéd of the sonne. And thus whan love is evil wonne, Full ofte it cometh to repentail."—

"My fader, that is no merveile, Whan that the counceil is bewreied. For in your tale as it betid, Venus descovereth all the cas, And eke also brode day it was Whan Phebus such a stelthé wrought,

Wherof the maide in blame he brought,

That afterwards he was so lore. But for ye saiden now to-fore, How Stelth of Lové goth by night And doth his thingés out of sight, Therof me lust also to here A talé lich to the matere, Wherof I might ensample take."

"My godé soné, for thy sake, So as it befell by daiés olde And so as the poét it tolde, Upon the nightés michery Now herken a tale of poesy.

**The mighfiest** of allé men, Whan Hercules with Eolen, Which was the love of his coráge, To-gider upon a pelrinage Towardé Romé shulden go, It fell hem by the waié so, That they upon a day a cave Within a roché founden have, Which was reál and glorious And of entailé curioús, By name and Thophis it was hote. The sonné shone tho wonder hote, As it was in the somer tide.

"This Hercules, which by his side Hath Eolen his lové there, Whan they at thilké cavé were, He said, he thought it for the best, That she her for the heté rest All thilké day. And so befell, This cavé was under the hill Of Tímolus, which was begrowe With vinés, and at thilké throwe Faunus with Saba the goddesse, By whom the largé wildernesse In thilké timé stood govérned, Were in a place, as I am lerned, Nigh by, which Bachuswodé hight.

"This Faunus toke a greatin sight Of Eolen, that was so nigh, For whan that he her beauté sigh, Out of his wit he was assoted And in his herte it hath so noted, That he forsoke the nimphés alle And said, he wolde, how so it falle, Assay an other for to winne, He set his hertes thought withinne, And therupon his time awaiteth. Now take good hede, how love affaiteth

Him which withal is overcome. Faire Eolen whan she was come With Hercules into the cave, She said him, that she woldé have His clothés of and hire bothe. And eche of hem shulde other clothe. And all was do right as she bad, He hath her in his clothés clad And cast on her his gulion, Which of the skin of a leon Was made, as he upon the wey It slough, and over this to pley She toke his greté mace also And knet it at her girdel tho, So was she lich the man arraied, And Hercules than hath assaid To clothen him in her array. And thus they japé forth the day, Till that her souper redy were. And whan they hadden souped there, They shopen hem to go to rest, And as it thought hem for the best,

They bad, as for that ilké night, Two sondry beddés shuld be dight, Wherin that they to resté gone Eche by hem self in sondry place. Fair Eolen hath set the mace Besides her beddés heved above, And with the clothés of her love She helléd <sup>1</sup> all her bed aboute. And he, which had nothing in doubte,

Her wimpel wonde about his cheke, Her kirtel and her mantel eke Abrode upon his bed he spredde, And thus they slepen both a bedde. And what of travail, what of wine The servaunts like to dronken swine Beganné for to routé<sup>2</sup> faste. This Faunus, which his stelthé caste, Was thanné comen to the cave And found, they weren alle save; Withouté noise and in he went, The derké night his sighté blent, And yet it hapned him to go Where Eolen a beddé tho Was laid aloné for to slepe. But for he woldé take kepe Whose bed it was, he made assay And of a leon where it lay The cote he founde and eke he feleth The mace, and than his hertékeleth, That theré durst he nought abide ; But stalketh upon every side And sought abouté with his honde That other bed, till that he fonde Where lay bewimpled a viságe. Tho was he glad in his coráge, For he her kirtel founde also And eke her mantel bothé two Bespred upon the bedde alofte, And wendé well it weré she. And thus in stede of Eolé Anone he profreth him to love, But he, which sigh a man above. This Hercules him threw to grounde

1 Helléd, covered. 2 Routé, snore.

So soré, that they have him founde Liggendé there upon the morwe, And tho was nought a litel sorwe That Faunus of him selvé made. But ellés there they were all glade And loughen him to scorne aboute, Saba with nimphés all a route Camedown to loke how that it ferde, And whan that they the sothé herde He was bejapéd over all.

"Min holy fader, certes no. But if I haddé right good leve, Such micherie I thenké leve. My fainté herté woll nought serve, For malgré wolde I nought deserve In thilké placé where I love. But for ye tolden here above Of Covetise and his pilage, If there be more of that lignage, Which toucheth to my shrifte, I pray,

That ye therof me woldé say, So that I may the Vice escheue."—

"My sone, if I by order sue The Vices as they stonde a rowe, Of Covetisé thou shalt knowe, There is yet one, which is the last, In whom there may no Vertue last, For he with God him self debateth, Wherof that all the heven him hateth.

The highé God, which callé good Purveiéd hath for mannés food Of clothés and of mete and drinke, Bade Adam, that he shuldé swinke To geten him his sustenaunce, And eke he set an ordenaunce Upon the lawe of Moïses, That though a man be havéles, Yet shall he nought by the fté stele. But now a daiés there ben fele, That woll no labour undertake; But what they may by stelthé take They holde it sikerliché wonne. And thus the lawe is overronne, Which God hath set, and namély With hem that so untruëly The goodés robbe of Holy Chirche. The thefté, which they thanné wirche.

By name is cleped Sacrilegge, Ayein the whom I thenke allegge. Upon three points as we ben taught Stont Sacrilege, and ellés nought. The firsté point is for to say, Whan that a thefe shall stele away The holy thing from holy place. The seconde is, if he purcháce By way of theft an holy thinge The whiche upon his knowlechinge Fro holy place away was toke. The thirdé point, as saith the boke, Is suche, as whereas ever it be, In wode, in felde, or in cite, Shall no man stelé by no wise That halowed is to the servise Of God whiche allé thingés wote. But there is nouther cold ne hote, Whiche he for God or man woll spare.

So that the body may wel fare And that he may the world escape. The heven him thinketh is but a jape Of his condición to telle. Which rifeleth bothe boke and belle. So forthwith all the remenaunt To Goddés hous appurtenaunt, Where that he shuldé bid his bede, He doth his theft in holy stede, And taketh what thing he fint therin. For whan he seeth that he may win He wondeth for no cursednesse That he ne breketh the holinesse And doth to God no reverence. For he hath lost his conscience, That though the prest therforé curse, He saith, he fareth nought the worse.

And for to speke it other wise,

What man that lasseth the fraunchise

And taketh of Holy Chirch his pray, I not what bedés he shall pray Whan he fro God which hath yive all The purpartie in speciáll, Which unto Crist him self is due, Benimth; he may nought wel eschue The peiné comend afterward, For he hath made his foréward With sacrileggé for to dwelle, Which hath his heritage in helle.

"And if we rede of tholde lawe, I findé write in thilké lawe, Of princes how there weren thre Coupáble sore in this degre. That one of hem was clepéd thus The proudé king Antiochus; That other Nabuzardan hight, Which of his cruelté behight The temple to destruie and waste, And so he did in allé haste; The thridde, which was after shamed,

Was Nabugodonósor named, And he Jerusalem put under Of sacrilegge and many a wonder There in the holy temple he wrought, Which Baltazár his heire abought, Whan Mane Techel Phares write Was on the wall, as thou might wite So as the bible it hath declared. But for al that it is nought spared Yet now a day that men ne pille And maken argument and skille To sacrilegge as it belongeth, For what man that there after longeth

He taketh none hede what he doth. And if a man shall tellé soth, Of guile and of subtilité Is none so sligh in his degre

To feigne a thing for his bevete As is this Vice of whiche I trete. He can so priveliché pike, He can so well his wordés slike To put away suspición, That in his excusation There shall no man defalté finde. And thus full ofté men be blinde, That stonden in his word deceived. Er his queintísé be perceived. But nethéles yet other while For all his sleight and all his guile Of that he wolde his werke forsake,1 He is atteint and overtake. Wherof thou shalte a talé rede, In Rome as it befell in dede.

**Gr Złome cant** to the creaunce Of Cristés feith, it fell perchaunce, Cesár, which tho was emperour, Him listé for to done honoúr Unto the temple Apollinis, And made an ymage upon this, The which was clepéd Apolló, Was none so riche in Romé tho <sup>2</sup> Of plate of golde a berde he hadde, Thewhich his brestall over spradde Of golde also withouté faile His mantell was of large entaile Beset with perrie <sup>3</sup> all about, Forth right he straught his finger out

Upon the which he had a ringe, To seen it was a riché thing A fine carbuncle for the nones Most precióus of alle stones.

"And fell that time in Romé thus There was a clerke one Lucius, A courteóur, a famous man, Of every wit somwhat he can, Out také that him lacketh reule His owne estat to guide and reule. How so it stood of his speking, He was nought wise in his doing.

<sup>1</sup> Forsake, deny. <sup>2</sup> Tho, then. <sup>3</sup> Perrie, precious stones. But every riote atté last

Mot nedés falle, and may nought laste.

After the mede of his deserte So fell this clerke into pouerte And wisté nought how for to rise, Wherof in many a sondry wise He cast his wittés here and ther. He loketh nigh, he loketh fer, Till on a timé that he come Into the temple, and hede he nome Where that the god Apollo stood, He sigh the richesse and the good And thought he woldé by some way The tresor picke and stele away; And therupon so sleighly wrought That his purpose about he brought, And went awey unápperceived. Thus hath the man his god deceived : His ring, his mantel and his berd, As he which nothing was aferd, All prively with him he bare. And whan the wardeins weren ware Of that her god despuiléd was, Hem thought it was a wonder cas How that a man for any wele Durst in so holy placé stele, And namély so great a thing. This talé came unto the king, And was through spoken over all. But for to knowe in speciall, What maner man hath do the dede, They soughten helpe upon the nede

And maden calculación, Wherof by demonstración The man was foundé with the good; In jugément and whan he stood, The king hath axéd of him thus: ' Say thou, unsely Lucius, Why hast thou don this sacrilegge?'—

• My lord, if I the cause allegge, Quod he ayein, me thenketh this, That I have do nothing amis.

# Thre points ther ben, which I have do:

Wherof the firsté point stant so, That I the ring have take away; As unto that, this woll I say, Whan I the god behelde about, I sigh how he his hond straught out And profred me the ring to vive. And I, which woldé gladly live Out of pouerte, through his largesse It underfang, so that I gesse As therof I am nought to wite.<sup>1</sup> And overmore I woll me quite Of gold that I the mantel toke ; Gold in his kind, as saith the boke, Is hevy both and colde also. And for that it was heve so. Me thought it was no garnément Unto the god convenient To clothen him the somer tide. I thought, upon that other side, Howgold is colde, and such a clothe By reson oughté to be lothe In winter timé for the chele. And thus thenkéndé thoughtés fele As I min eie abouté cast, His largé berd than atté last I sigh, and thought anone therfore. How that his fader him before Which stood upon the samé place, Was berdles with a yongly face. And in such wise, as ye have herde, I toke away the sonés berde For that his fader haddé none To make hem liche, and hereupon I axé for to ben excused.'

"Lothus, where sacrilegge is used, A man can feigne his consciénce And right upon such evidence In Lovés cause if I shall trete, There ben of suché small and great, If they no leiser finden elles They wol nought wonden for the belles.

1 To wite, to blame.

Ne though they sen the prest at masse,

That wol they leten overpasse, If that they finden her love there They stande and tellen in her ere And axe of God none other grace While they ben in that holy place. But er they gon some avauntáge There will they have and some piláge

Of goodly word or of beheste, Or ellés they take atté leste Out of her honde a ring or glove, So nigh the weder they will hove, As who saith she shall nought foryete

Now I this token of her have gete. Thus halwe they the highé feste, Such thefté may no chirch areste, For all is lefull that hem liketh, To whom that elles it misliketh. And eke right in the selvé kinde In greaté citees men may finde This lusty folk that make hem gay And waite upon the haliday, In chirches and in minstres eke They gon the women for to seke, And where that such one goth about To-fore the fairest of the route Where as they sitten all a rewe, There will he moste his body shewe, His croket 1 kempt and theron set An ouché<sup>2</sup> with a chapélet Or ellés one of grené leves Which laté came oute of the greves, All for he shuldé semé fressh. And thus he loketh on his flessh Rightas an hawke which hath a sight Upon the fowl there he shall light, And as he were a fairie He sheweth him to-fore her eye In holy placé where they sitte

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Croket, crocquet, a large roll of crossed hair once in the fashion. <sup>2</sup> Ouché, jewel, or jewel setting . . . greves,

groves.

Al for to make her hertés flitte. His eyé no where woll abide But loke and pry on every side On her and her, as him best liketh, And other while among he siketh ; Thenketh one of hem 'That was for me!'

And so there thenken two or thre And yet he loveth none of alle, But where as ever his chauncé falle; And nethéles to say a soth The causé why that he so doth, Is for to stele an herte or two Out of the chirche er that he go. And as I said it here above, All is that sacrilegge of love, For well may be he steleth awey That he never after yeldé may. Tell me forthý, my sone, anone, Hast thou do sacrilegge or none As I have said in this manere?"—

"My fader, as of this matere I woll you tellen redely What I have do, but truëly I may excusé min entent, That I never yet to chirché went In such manér as ye me shrive, For no womán that is on live. The causé why I have it laft May be for I unto that craft Am nothing able for to stele, Though there be women nought so fele.

But yet woll I nought saié this Whan I am there my lady is, In whom lith holy my quaréle, And she to chirche or to chapéle Woll go to matins or to messe That time I waité well and gesse, To chirche I come, and there I stonde,

And though I take a boke on honde My contenaunce is on the boke But toward her is all my loke. And if so fallé, that I pray Unto my God and somwhat say Of *Pater Noster* or of Crede All is for that I woldé spede, So that my bede in holy chirche There mighté some mirácle wirche My ladies herté for to chaunge, Which ever hath be to me so straunge;

So that all my devociön And all my contemplación With all min herte and my coráge Is only set on her vmáge, And ever I waite upon the tide If she loke any thing aside, That I me may of her avise ; Anone I am with Covetise So smité that me weré lefe To be in holy chirche a thefe, But nought to stele a vestément For that is nothing my talent. But I wol stele if that I might A glad word or a goodly sight, And ever my service I profre, And namely whan she woll gone offre,

For than I lede her, if I may. For somwhat wold I stele away Whan I beclippe her on the waste, Yet atté last I stele a taste,<sup>1</sup> And other while 'graunt mercy' She saith, and so win I therby A lusty touch, a good worde eke, But all the remenaunt to seke Is fro my purpos wonder fer. So may I say, as I said er, In holy chirch if that I wowe, My consciénce I wolde allowe Be so that up amendément I mighté get assignément Where for to spede in other place; Such sacrilegge I hold a grace.

"And thus, my fader, soth to say In chirché right as in the way

<sup>1</sup> Taste, touch (tâter). So a knight might in the old romances taste his horse; or a damsel taste a hero's wound. If I might ought of lové take Such hansel have I nought forsake, But finally I me confesse, There is in me no halinesse While I her se in haly stede. And yet for ought that ever I dede No sacrilegge of her I toke But if it were of worde or loke Or ellés if that I her fredde<sup>1</sup> Whan I toward offring her ledde, Také therof what I take may For ellés bere I nought away. For though I wolde ought ellés have All other thingés ben so save And kept with such a privilegge That I may do no sacrilegge; God wot my willé nethéles. Though I must nedés kepé pees And malgré min so let it passe, My will there is nought the lasse, If I might other wise away, Forthý, my fader, I you pray, Tell what you thenketh therupon, If I theref have gilt or none,"----

"Thy will, my sone, is for to blame,

The remenaunt is but a game That I have herd the tellé yit. But take this lore into thy wit, That allé thing hath time and stede, The chirche serveth for the bede,<sup>2</sup> The chambre is of an other speche; But if thou wistest of the wreche How sacrilegge it hath abought, Thou woldest better ben bethought. And for thou shalt the more amende, A tale I will on the despende.

"Jo alle men as who saith knowe It is, and in the world through blowe, How that of Troié Lamedón To Hercules and to Jasón, Whan toward Colchos out of Grece By see sailénd, upon a piece Of londe of Troié resté preide.

<sup>1</sup> Fredde, felt. <sup>2</sup> Bede, prayer.

But he hem wrothfully congeide,<sup>1</sup> And for they found him so villein, Whan they came into Grece ayein With power that they getté might Towardés Troié they hem dight And there they token such vengeaúnce,

Wherof stant yet the remembraúnce. For they destruiéd king and all And leften but the brenté wall, The Grekes of Troians many slow<sup>2</sup> And prisoners they toke inow, Among the whiché there was one The kingés doughter Lamedon Esíona the fairé thing, Which unto Thelamon the king By Hercules and by thassent Of all the holé parlément Was at his willé yove and graunted. And thus hath Grecé Troié daunted, And home they torne in such manére. But after this, now shalt thou here The cause, why I this talé telle, Upon the chauncé that befelle.

- "King Lamedon, which deidé thus,
- He had a sone one Priamus,

Which was nought thilké time at home,

But whan he herd of this, he come And found how the citee was falle, Which he began anon to walle And madé there a citee newe, That they which other londés knewe Tho saiden that of lime and stone In all the world so faire was none. And on that o side of the town The king let maken Ylion, Thathighé toure, that strongé place, Which was adrad of no manáce Of quarele nor of none engíne. And though men woldé make a mine, No mannés craft it might approche, For it was set upon a roche

<sup>1</sup> Congeide, expelled. <sup>2</sup> Slow, slew.

The walles of the towne about, Hemstood of all the world no doubt, -And after the proportioun Six gatés were there of the town Of such a forme of such entaile That hem to se was great merveile. The dichés weren brode and depe, A fewé men it mighté kepe From all the world, as semeth tho But if<sup>2</sup> the goddés weren fo. Great prees unto that citee drough. So that there was of people inough Of burgeis that therinné dwellen, There may no mannés tunge tellen. How that citee was riche and good.

"Whan all was made and all well stood.

King Priamus tho him bethought What they of Grecé whilom wrought, And what was of her swerd devoured. And how his suster deshonoured With Thelamon away was lad. And tho thenkend he wex unglad And set anone a parlément To which the lordés were assent.<sup>3</sup> In many wisé there was spoke, How that they mighten bene awroke, But atté lasté nethéles They saiden all accorde and pees; To setten every parte in rest It thought hem thanné for the best With resonable amendement. And thus was Anthenor forth sent To axen Esióna ayein And witen what they wolden sain.

"So passeth he the see by barge To Grecé for to say his charge, The which he saidé redely Unto the lordés by and by.4 But where he spake in Grece aboute,

Doubt, fear.
 But if, unless.
 Assent, sent for, summoned.
 By and by, immediately. "By and by," "presently," "anon," and some other words of promptitude, have grown into senses that ex-press some little delay.

He herdé nought but wordés stoute And naméliche of Thelamon. The maiden wolde he nought forgon. He saidé, for no maner thing, And bad him gone home to his king. For there gat he none amende For ought he couthé do or sende.

"This Anthenór ayein goth home Unto his king, and whan he come, He tolde in Grece of that he herde. And how that Thelamon answerde, And how they were at her above, That they wol nouther pees ne love But every man shall done his best. But for men sain, that night hath rest.

The king bethought him all that night.

And erly whan the day was light He toke counseil of this matére, And they accorde in this manére,-That he withouten any let A certain timé shuldé set A parlément to ben avised, And in this wise it was avised. Of parlément he set a day, And that was in the month of May. This Priamus had in his ight<sup>1</sup> A wife, and Hecuba she hight, By whom at that time eke had he Sonés five and doughters thre Besiden hem and thritty mo. And weren knightés alle tho<sup>2</sup> But nought upon his wife begete, But ellés where he might hem gete Of women which he haddé knowe. Such was the world that ilké throwe. So that he was of children riche So therof was no man him liche.

Of parlément the day was come. There ben the lordés all and some, Tho was pronounced and purposed And all the cause hem was desclosed,

2 Tho. those. U

<sup>1</sup> Ight, possession.

How Anthenór in Grecé ferde. They sitten allé still and herde, And tho spake every man aboute; There was alleggéd many a doubte, And many a proud word spoke also. But for the mosté parte as tho They wisten nought what was the beste

Or for to werre or for to reste. But he that was withouté fere,1 Hector, among the lordés there His talé tolde in suche a wise And saidé : 'Lordés, ye ben wise, Ye knowen this als well as I, Above all other most worthý Stant now in Grecé the manhod Of worthinesse and of knighthod, For who so woll it wel agrope, To hem belongeth all Europe, Whiche is the thriddé parte evén Of all the world under the heven. And we be but of folk a fewe, So were it reson for to shewe The peril er we fall therinne. Bet is to levé than beginne Thing whichas may nought ben acheved,

He is nought wise, that find him greved

And doth so that his greve be more. For who that loketh all to-fore And woll nought se what is behinde, He may full ofte his harmés finde. Wickis to strive and have the worse, We have enchéson for to curse, This wote I well, and for to hate The Grekes, but er that we debate With hem that ben of such a might It is full good that every wight Be of him self right well bethought. But as for me thus say I nought, For whilé that my life woll stonde, If that ye také werre on honde, Fall it to the best or to the werst,

1 Fere, companion, equal.

I shall my selven be the ferst To greven hem what ever I may. I woll nought onés saié nay

To thing which that your counceil demeth,

For unto me well more it quemeth The werré certés than the pees. But this I saié nethéles, As me belongeth for to say.

Now shapé ye the besté way.'

"Whan Hector hath said his avís Next after him tho spake París, Which was his brother, and alaide<sup>1</sup> What him best thought, and thus he saide :

'Strong thing it is to suffré wronge, And suffré shame is moré stronge; But we have suffred bothé two: And, for all that, yet have we do What so we mighté to reforme The pees, whan we in suche a forme Sent Anthenór, as ye wel knowe. And they her greté wordés blowe Upon her wrongfull dedés eke, And he that woll him self nought meke

To pees and list no reson take, Men sain resón him wol forsake. For in the multitude of men Is nought the strengthé, for with ten It hath be sene in true quaréle Ayein an hunderd falsé dele And had the better, of Goddés grace. Thus hath befalle in many place. And if it like unto you alle, I will assay how so it falle Our enemies if I may greve, For I have caught a gret beleve Upon a point I wol declare.

'This ender day as I gan fare To hunt unto the greté herte Which was to-fore min houndés sterte,

And every man went on his side 1 Alaide, alleged.

Him to pursue, and I to ride Began to chase, and soth to say, Within a while, out of my way I rode, and nisté where I was, And slepé caught me and on the grasse

Beside a welle I laid me down To slepe, and in a visión To me the god Mercúrie cam, Goddesses thre with him he nam Minervé, Venus and Juno, And in his honde an appel tho He helde of gold with letters write. And this he didé me to wite How that they put hem upon me, That to the fairest of hem thre Of gold that appel shulde I vive. With ech of hem tho was I shrive And eche one fairé me behight.1 But Venus said, if that she might That appel of my yifté gete, She wolde it nevermore forvete : And saide, how that in Grecé londe She woldé bring into min honde Of all this erthé the fairést : So that me thought it for the best To her and yaf the appel tho. Thus hope I well if that I go That she for me woll so ordeigne That they matéré for to pleigne Shull have or that I come ayein. Nowe have ye herd that I woll sain, Say ve what stant in your avis.'-And every man tho saidé his, And sondry causes they recorde, But atté lasté they accorde That Paris shall to Grecé wende. And thus the parlement toke ende.

"Cassandra whan she herd of this, The which to Paris suster is, Anone she gan to wepe and weile And said : 'Alas, what may us eile, Fortúné with her blindé whele

<sup>1</sup> Fairé behight, promised fairly, made fair promises.

Ne woll nought let us stondé wele, For this I dare well undertake, That if Paris his waié take, As it is said that he shall do. We ben for ever than undo.'-The which\_Cassandra thannéhight In all the world as it bereth sight,— In bokés as men findé write, Is that Sibille of whom ye wite,<sup>1</sup> That allé men yet clepen sage. Whan that she wist of this viage, How Paris shall to Grecé fare, No woman mighté worsé fare Ne sorwé moré than she did. And right so in the samé stede Ferd Helenus which was her brother, Of prophecy and such another, And all was holdé but a jape, So that the purpos which was shape, Or were hem lefe or were hem lothe. Was holde, and into Grece he goth, This Paris, with his retenaunce. And as it fell upon his chaunce, Of Grece he londeth in an ile, And him was told the samé while Of folk which he began to freine,<sup>2</sup> Tho was in thilé quene Heleine. And eke of contrés there about Of ladies many a lusty rout. With mochel worthy people also, And why they comen thider tho The causé stood in such a wise For worship and for sacrifice That they to Venus wolden make, As they to-fore had undertake, Some of good will, some of behest, For thanné was her highé fest Within a temple which was there. Whan Paris wisté what they were, Anone he shope his ordenaúnce To gone and done his obeisaunce To Venus on her haliday And did upon <sup>8</sup> his best array.

1 Wite, know. 2 Freine, make inquiry. \$ Did upon, put on. With great richesse he him behongeth

As it to such a lord belongeth, He was nought arméd netheles, But as it were in londe of pees. And thus he goth forth out of ship And taketh with him his felaship; In such manere as I you say Unto the Temple he helde his way.

"Tidíngé, which goth over all To greate and smallé forth withall, Come to the quenés ere and tolde How Paris come, and that he wolde Do sacrificé to Venús. And whan she herdé tellé thus,

She thought, how that it ever be, That she woll him abide and se.

" Forth cometh París with glad viságe

Into the Temple on pelrinage, Where unto Venus the goddesse He yiveth and offreth great richésse And praieth her that he praié wolde. And than aside he gan beholde, And sigh where that this lady stood, And he forth in his fresshé mood Goth there she was, and made her chere

As he well couth in his manére, That of his wordés such plesaunce She toke, that all her aqueintaunce Als ferforth as the herté lay He stale er that he went away. So goth he forth and toke his leve And thought anone, as it was eve. He woldé done his sacrilegge, That many a man shulde it abegge.1 Whan he to ship ayein was come To him he hath his counseil nome<sup>2</sup> And all devised the matere In such a wise as thou shalt here. Withinné night all privély His men he warneth by and by That they be redy arméd sone 1 Abegge, abye, pay for. 2 Nome, taken.

For certain thing whiche is to done. And they anone ben redy alle And echone other gan to calle And went hem out upon the stronde And toke a purpos there on londe Of what thing that they wolden do, Toward the Temple and forth they go.

So fell it of devociön

Heleine in contemplaciön

With many an other worthy wight Was in the Temple and woke all night

To bid and pray unto thymáge Of Venus, as was than usage, So that París right as him list Into the Temple er they it wist Came with his men all sodeinly. And all at ones set askry<sup>1</sup> In hem which in the Temple were, For tho was mochel people there, But of defencé was no bote, So suffren they that suffre mote. París unto the quené wente And her in both his armés hente With him and with his felaship And forth they bere her into ship. Up goth the saile, and forth they went,

And suche a wind Fortúne hem sent, Till they the haven of Troié caught, Where out of ship anone they straught

And gone hem forth toward the town, The which came with procession Ayein Paris to sene his pray. And every man began to say To Paris and his felaship All that they couthen of worship, Was none so litel man in Troy That he ne madé merthe and joy Of that París had wonne Heleine. But all that merthe is sorwe and peine

1 Askry, screaming.

To Helenus and to Cassandre. For they it tolden<sup>1</sup> shame and sclaundre And loss of all the comun grace, That Paris out of haly place By stelth hath take a mannés wife, Wherof that he shall lese his life, And many a worthy man therto. And all the citee be fordo Which never shall be made avein. And so it fell, right as they sain, The sacrileggé which he wrought Was cause why the Gregois sought Unto the town and it belay And wolden never part away Till what by sleight and what by strength They had it wonne in brede and length And brent and slain that was withinne. " Now se, my soné, which a sinne Is sacrilegge in halv stede. Beware therfore, and bid thy bede<sup>2</sup> And do nothing in haly chirche But that thou might by reson wirche. And eke take hede of Achillés, Whan he unto his lové chees Políxená that was also In haly Temple of Apolló, Which was the causé why he deide And all his lust was laid aside. And Troilus upon Creseide Also his firsté lové laide In haly place, and how it ferde As who saith all the world it herde. Forsake he was for Diomede, Such was of love his lasté mede.

"Forthý my sone, I woldé rede By this ensample as thou might rede Secheellés where thou wilt thy grace And ware thee well, in haly place, What thou to lové do or speke

In aunter if it so be wreke<sup>1</sup> As thou hast herd me tell to-fore, And take good hede also therfore.

Apon the forme of Avarice

More than of any other Vice

I have devided in parties

The braunches, which of compaignies

Through out the world in generall Be now the leders over all

Of Covetise and Perjurie,

Of Fals Brocáge and Usurie,

Of Scarsenesse and of Unkindeship,

Which never drough to felaship, Of Robberie and of Privé Stelth. Which done is for the worldés welth, Of Ravine and of Sacrilegge.

Which maketh the conscience agregge ; 2

All though it may richésse atteigne, It floureth but it shall not greine Unto the fruit of rightwisnesse. But who that woldé do Largesse Upon the reule as it is vive, So might a man in trouthé live Toward his God and eke also Toward the World, for bothé two Largesse awaiteth, as belongeth To neither part that he ne wrongeth. He kepeth him self, he kepeth his frendes.

So stant he sauf to both his endes ; That he excedeth no mesure. So well he can him self mesure : Wherof, my soné, thou shalt wite 3 So as the philosophre hath write,

"Betwene the two extremités Of Vicé stont the propertés Of Vertue, and to prove it so Take Avarice and take also The Vice of Prodegalité, Betwene hem Liberalite.

Wreke, avenged.
 Agregge, feel overburdened.
 Wite, know.

<sup>1</sup> Tolden, accounted, reckoned.

<sup>2</sup> Bid thy bede, pray thy prayer.

Which is the Vertue of Largesse, Stant and govérneth his noblesse. For tho two Vices in discorde Stond ever, as I find of recorde; So that betwene her two debate Largessé reuleth his estate, For in such wise as Avarice, As I to-fore have told the Vice, Through streit holdíng and through scarsnesse

scarsnesse

Stant as contrairé to largesse, Right so stant Prodegalité Revers, but nought in such degre. For so as Avarícé spareth And for to kepe his tresor careth, That other all his own and more Ayein the wisé mannés lore Yiveth and despendeth here and there,

So that him reccheth never where ; While he may borwe he woll despende

Till atté last he saith : 'I wende.'<sup>1</sup> But that is spoken all to late, For than is pouerte at the gate And taketh him even by the sleve, For erst woll he no wisdom leve. And right as Avarice is sinne, That wold his tresor kepe and winne, Right so is Prodegalité. But of Largesse in his degre, Which even stant betwene the two, The highé God and man also

The vertue eche of hem commendeth.

For he him selven first amendeth, That over all his namé spredeth, And to all other where it nedeth He yiveth his good in such a wise That he maketh many a man arise Which ellés shuldé fallé low.

Largéssé may nought be unknowe, For what lond that he regneth inne,

<sup>1</sup> I wende, I will turn (over a new leaf), will change my way.

It may nought failé for to winne Through his deserté love and grace, Where it shall faile in other place. And thus, betwene to moch and lite, Largessé, which is nought to wite,<sup>1</sup> Holt ever forth the middel way. But who that torné wol away Fro that to Prodegalité, Anone he left the propreté Of Vertu and goth to the Vice. For in such wise as Avarice Leseth for scarsenesse his good name. Right so that other is to blame, Which through his wast mesúre excedeth. For no man wot what harm that bredeth But mochel joié ther betideth, Where that Largesse an herté guideth. For his mesúre is so govérned, That he in bothé parts is lerned To God and to the World also, He doth resón to bothé two. The pouer folk of his almesse Relievéd ben in the distresse Of thurst of hunger and of colde, Ne vift of him was never solde But frely vive, and nethéles The mighty God of his encres Rewardeth him of double grace, The heven he doth him to purchase And viveth him eke the worldés good. And thus the coté for the hood Largessé taketh, and yet no sinne He doth, how so that ever he winne. What man hath hors, men viven him hors,

And who ne hath, of him no forcc,<sup>2</sup> For he may thenne on foté go; The world hath ever stondé so. But for to loken of the tweie,

> <sup>1</sup> To wite, to be blamed. <sup>2</sup> No force, no matter.

A man to go the siker weie, Bet is to vivé than to take, With yifte a man may frendés make, But who that taketh or great or small, He taketh a chargé forth with all And stant nought fre til it be quit. So for to deme in mannés wit, It helpeth more a man to have His owné good than for to crave Of other men and make him bonde Wher ellés he may stond unbonde. Senec counseileth in this wise And saith : ' But if the good suffice Unto the liking of the will, Withdrawe thy lust and hold the still And be to thy good suffisaúnt, For that thing is appurtenaunt To trouthe and causeth to be fre After the reule of charité, Which first beginneth of him selve. For if thou richest other twelve, Wherof thou shalt thy self be pouer, I not what thank thou might recouer. While that a man hath good to yive, With greaté routés he may live And hath his frendés over all, And everich of him tellé shall, The while he hath his fullé packe They say, 'A good feláw is Jacke.' But whan it faileth atté last, Anone his prise they overcast, For than is there none other lawe, But ' Jacké was a good felawe.' Whan they him pouer and nedy se, They let him passe and fare well he; Al that he wend of compaignie Is thanné torned to folie.

"But now to speke in other kinde Of Love, a man may suché finde, That where they come in every rout, They cast and wast her love about Till all her time is overgone, And thanné have they lové none. For he that loveth over all, It is no reson that he shall Of love have any propreté. Forthý my sone, avisé the, If thou of love hast ben to large; For suche a man is nought to charge. And if it so be, that thou hast Despended al thy time in wast And set thy love in sondry place, Though thou the substaunce of thy grace

Lese at the last, it is no wonder, For he that put him selven under As who saith comun over all, He leseth the lové speciall Of any one, if she be wise. For lové shall nought bere his prise By reson, whan it passeth one. So have I sen full many one, That were of lové wel at ese, Which after fell in great disese Through wast of lové, that they spent In sondry places where they went. Right so, my sone, I axe of the, If thou with prodegalité Hast here and there thy lové

wasted ?"----

"My fader, nay, but I have tasted In many a place as I have go. And yet love I never one of tho But for to drivé forth the day. For leveth well, my hert is ay Withouté mo for evermore All upon one, for I no more Desiré but her love alone. So make I many a privé mone, For well I fele I have despended My longé love and nought amended My spede, for ought I findé yit. If this be wast, unto your wit, Of love and prodegalité, Now, godé fader, demeth ye. But of o thing I woll me shrive, That I shall for no lové thrive But if her self me woll releve."-" My sonć, that I may well leve, I

1 Leve, believe.

And nethéles me semeth so For ought that thou hast yet misdo Of timé whiché thou hast spended, It may with gracé ben amended. For thing which may be worth the cost Perchaunce is nouther wast ne lost,

For what thing stant on aventure That can no worldés creäture Tell in certain how it shall wende Till he therof may sene an ende. So that I note<sup>1</sup> as yet therfore, If thou, my sone, hast wone or lore. For ofté time, as it is sene, Whan somer hath lost all his grene And is with winter wast and bare, That him is left nothing to spare,—

1 Note, know not.

All is recovered in a throwe ; The coldé windés overblowe, And stilléd ben the sharpé shoures, And sodeinlich ayein his floures The somer happneth, and is riche, And so parcas thy grace is liche. My soné, though thou be now pouer Of lové, yet thou might recouer."—

" My fader, certés graunt mercý, Ye have me taught so redilý, That ever while I livé shall The bet I may be ware with all Of thing which ye have said er this. But evermore how that it is Toward my shrifte as it belongeth, To wit of other points me longeth, Wherof that ye me wolden teche With all min herte I you beseche."

#### . 312

## Book DE.

#### GLUTTONY. OF

The greté sinne originall. Which every man in general Upon his birth hath envenimed, In Paradis it was mistimed, Whan Adam of thilke appel bote, His sweté morcel was to hote, Which dedly 1 madé the mankinde. And in the bokés as I finde This Vicé, which so out of reule Hath set us all, is clepéd Gule, Of which the braunchés ben sogreat That of hem all I wol nought treat. But only as touchend of two I thenké speke and of no mo. Wherof the first is Dronkéship Which bereth the cuppé felaship. Ful many a wonder doth this Vice. He can make of a wisman nice, And of a fool that him shall seme That he can all the lawé deme And yiven every jugémént Which longeth to the firmament Both of the sterre and of the mone. And thus he maketh a great clerk sone

Of him that is a lewdé man. There is no thing, whiche he ne can While he hath dronkéship on honde, He knoweth the see, he knoweth the stronde.

He is a noble man of armes,-And yet no strength is in his armes.

1 Dedly, mortal.

There he was stronge inow to-fore With dronkéship it is forlore, And all is chaunged his estate And wext anone so feble and mate,1 That he may nouther go ne come, But all to-gider he is benome<sup>2</sup> The power both of honde and fote So that algate abide he mote, And all his wittés he forvete. The which is to him such a lete<sup>3</sup> That he wot never what he doth. Ne which is fals ne which is soth. Ne which is day ne which is night, As for the time he knoweth no wight<sup>4</sup> That he ne wot so moch as this-What maner thing him selven is Or he be man or he be beste. That holde I right a sory feste, Whan he that reson understode So sodeinlich is woxé wode Or elles lich the dedé man Which nouther go ne speké can. Thus ofte he is to beddé brought, But where he lith yet wot he nought, -Till he arise upon the morwe And than he saith, 'O, which a sorwe It is for to be drinkéles." So that half drunke in such a rees With drié mouth he sterte him up And saith, 'Now baillez ça the cuppe.'

1 Mate, dull, flat.

Benome, deprived of. *Lete*, hindrance. *No wight*, no whit.

That made him lese his wit at eve Is than a morwe all his beleve, The cuppe is all that ever him pleseth And also that him most diseseth. It is the cuppé whom he serveth, Which allé carés from him kerveth And all the balés to him bringeth. In joy he wepeth, in sorwe he singeth, For dronkéship is so divers It may no while stonde invers, He drinketh the wine, but atté last The wine drinketh him and bint him fast

And laith him drunké by the walle As him which is his bondé thralle And all in his subjection. And lich to such condición As for to speke it otherwise It falleth, that the mosté wise Ben other while of Love adoted And so bewhappéd and assoted 1 Of dronken men that never vit Was none which half so lost his wit Of drinke, as they of such thing do Which cleped is the jolif wo, And waxen of her owné thought So drunké that they knowé nought, What reson is, or more or lesse. Such is the kinde of that siknesse. And that is nought for lacke of braine.

But Love is of so great a maine<sup>2</sup> That where he taketh a herte on honde,

There may no thing his might withstonde.

The wise Salomon was nome, And strongé Sampson overcome, The knightly David him ne might Rescoué that he with the sight Of Bersabé ne was bestade. Virgile also was overlade, And Aristotle was put under.

1 Bewhappéd and assoted, knocked over and besotted. 2 Maine, strength.

"Forthy my sone, it is no wonder, If thou be drunke of Love amonge, Which is above all other stronge. And if so is that thou so be, Tell me thy shrift in privété, It is no shame of such a thewe A yong man to be dronkelewe. Of such phisique I can a parte, And as me semeth by that arte Thou shuldest by phisonomý Be shapen to that maladý Of lovédrunk, and that is routhe."-

"Ha, holy fader, all is trouthe That ve me telle, I am beknowe, That I with Love am so bethrowe<sup>1</sup> And al min herte is so through ' sunke

That I am veriliché drunke, And yet I may both speke and go. But I am overcomé so And tornéd fro my self so clene That oft I wot nought what I mene, So that excusen I ne may My herté fro the firsté day That I cam to my lady kith.<sup>2</sup> I was yet sobre never sith. Where <sup>3</sup> I her se or se her nought ; With musing of min owné thought Of lové which min herte assaileth So drunke I am that my wit faileth And all my braine is overtorned, And my maneré so mistorned, That I foryete all that I can And stondé like a maséd man, That ofté whan I shuldé play It maketh me drawe out of the way In solein<sup>4</sup> placé by my selve, As doth a laborér to delve Which can no gentilmannés chere,<sup>5</sup> Or ellés as a lewdé frere, Whan he is put to his penaunce,

1 Bethrowe, cast down.

 Deturring, tak town.
 Can kith, because known.
 Where, whether.
 Solein, single.
 Who knows nothing of the good manners of a gentleman.

Right so lese I my contenaunce. And if it nedés so betide, That I in compaigný abide, Where as I musté daunce and singe The hové-daunce 1 and carolinge, Or for to go the newé fote, I may nought wel heve up my fote, If that she be nought in the way. For than is all my merth away, And waxe anone of thought so full, Wherof my limmés ben so dull, I may unethés<sup>2</sup> gon the pas. For thus it is and ever was, Whan I on suché thoughtés muse, The lust and merthé that men use, Whan I se nought my lady by me, All is foryeté for the timé So ferforth that my wittés chaungen And allé lustés fro me straungen, That they sain allé truélý And sweré, that it am nought I. For as the man which ofte drinketh The wine that in his stomack sinketh Wexth drunke and witles for a throwe,

Right so my lust is overthrowe. And of min owné thought so mate<sup>3</sup> I waxé, that to min estate There is no limmé will me serve, But as a drunken man I swerve And suffre such a passion, That men have great compassion And everich by him self merveileth What thing it is that me so efleth. Such is the maner of my wo, Which timé that I am her fro, Till efte avein that I her se. But than it were a nicété To tellé you how that I fare. For whan I may upon her stare, Her womanheed, her gentilesse, Min hert is full of such gladnesse That overpasseth so my wit

Hové-daunce, court dance.
 Unethés, not easily.
 Mate, dull, dead.

That I wot never where it sit, But am so drunken of that sight Me thenketh for the time I might Right sterté through the holé wall. And than I may well, if I shall, Both singe and daunce and lepe about

And holdé forth the lusty rout. But nethéles it falleth so Full ofté that I fro her go Ne may, but as it were a stakc I stonde, avisément to take And loke upon her fairé face, That for the while out of the place For all the world ne might I wende. Such lust comth than into my minde,

So that withouté mete and drinke Of lusty thoughtes which I thinke, Me thenketh I mighté stonden ever. And so it weré to me lever Than such a sighté for to leve, If that she woldé vive me leve To have so mochel of my will. And thus thenkend I stonde still Withouté blenching of min eye, Right as me thoughté that I sigh Of paradis the mosté joy. And so there while I me rejoy; Unto min herte a great desire The which is hoter than the fire All sodeinliche upon me renneth, That all my thought withinné brenneth

And am so ferforth overcome That I not where I am become, So that among tho hertés stronge In stede of drinke I underfonge A thought so swete in my coráge, That never piment<sup>1</sup> ne vernage<sup>2</sup> Was half so sweté for to drinke. For as I wolde, than I thinke,

1 *Piment*, wine with a third part of honey spiced with powder of cloves, mace, cinnamon, cubebs, and galiugale. <sup>2</sup> *Vernage*, a white wine. As though I were at min above, For so through drunke I am of love, That all that my sotié demeth Is soth as than it to me semeth. And while I may tho thoughtes kepe Me thenketh as though I were aslepe And that I were in Goddés barme.1 But whan I se min owné harme And that I sodeinliche awake Out of my thought and hedé take How that the sothé stant in dede, Than is my sikernesse in drede And joié tornéd into wo. So that the hete is all ago Of such sotie as I was inne. And than aveinward I beginne To take of love a newé thorst, The which me greveth alltherworst, For thanné cometh the blanché fever With chele and maketh me so to chever<sup>2</sup>

And so it coldeth at min herte, That wonder is how I asterte<sup>3</sup> In suche a point that I ne deie. For certés there was never keie Ne frosen is upon the walle More inly cold than I am alle. And thus suffre I the hoté chele Which passeth other peinés fele, In colde I brenne and frese in hete And than I drinke a bitter swete With drié lippe and eyen wete. Lo, thus I temper my diete And take a draught of such relés 4 That all my wit is hertéles And all min herté there it sit Is as who saith withouté wit, So that to prove it by resón In making of comparisón There may no differéncé be Betwen a drunken man and me, But all the werst of everychone Is ever that I thurst in one.

1 Barme, bosom. <sup>3</sup> Asterte, escape. 2 Chever, shiver. 4 Relés, relish.

The moré that my herté drinketh The more I may, so that me thinketh,

My thurst shall never be acqueint.<sup>1</sup> God shieldé that I be nought dreint Of such a superfluité. For well I fele in my degre That all my wit is overcast, Wherof I am the more agast That in defaulte of ladyship Perchaunce in such a dronkéship I may be dead er I beware. For certés, fader, this I dare Beknowe and in my shrifté telle, But<sup>2</sup> I a draught have of that welle In which my deth is and my life, My joy is tornéd into strife, That sobre shall I never worthe,<sup>3</sup> But as a drunken man forworthe,<sup>4</sup> So that in londé, where I fare, The lust is lore of my welfare, As he that may no boté finde. But this me thenke tha wonder kinde. As I am drunke of that I drinke Of these thoughtes that I thinke Of which I findé no reles, But if I mighté nethéles Of suche a drinke as I coveite So as me list have o receite. I shulde assobre <sup>5</sup> and faré wele. But so Fortúne upon her whele On high me deigneth nought to sette, For evermore I finde a lette. The botéler is nought my frend Which hath the keié by the bend.<sup>6</sup> I may well wissh and that is waste, For well I wot so fressh a taste, But if my gracé be the more, I shall assaié nevermore. Thus am I drunke of that I se, For tasting is defended me.

Acqueint, quenched.
 But, unless.
 Worthe, become.

- 4 Forworthe, perish.
- 5 Assobre, become sober.
  6 The key on his girdle, or band.

And I can nought my selven staunche,

So that, my fader, of this braunche I am giltif, to tellé trouth."—

"My soné, that me thenketh routh.

For lovédrunke is the mischefe Above all other the moste chefe, If he no lusty thought assay Which may his sory thurst allay, As for the timé yet it lesseth To him which other joié misseth.

"Forthy my sone, aboven all Think well how so it the befall, And kepe thy wittés that thou hast And let hem nought be drunke in wast.

But nethéles there is no wight, That may withstondé Lovés might. But why the cause is, as I finde, But that there is diversé kinde Of lovédrunké: why men pleigneth After the court which all ordeigneth, I will the tellen the manére, Now list, my sone, and thou shalt here.

For the fortuine of every chaunce

After the goddés purveaunce To man it groweth from above, So that the spede of every love Is shapé there, er it befalle. For Jupiter aboven alle, Which is of goddes soverain, Hath in his celler, as men sain, Two tonnés full of lové drinke That maketh many an herté sinke And many an herte also to flete,<sup>1</sup> Or of the soure or of the swete. That one is full of such piment, Which passeth all entendément Of mannés wit if he it taste, And maketh a jolif herte in haste.

"That other bitter as the galle,

1 Flete, float, swim.

Which maketh a mannés herté palle, Whose dronkéship is a siknesse Through feling of the bitternesse. Cupide is botéler of bothe, Which to the leve and to the lothe Yiveth of the swete and of the soure, That somé laugh and somé loure. But for so much as he blinde is Full ofté time he goth amis And taketh the baddé for the good, Which hindreth many a mannés food Withouté cause and furthereth eke. So be there some of lové seke Which ought of reson to ben hole, And somé comé to the dole In happe and as hem selven lest 1 Drinke undeserved of the best.

"And thus this blindé botélere Yiveth of the trouble in stede of chere

And eke the chereinstede of trouble. Lo, how he can the hertés trouble And maketh men drunke al upon chaunce

Withouté lawe of governaunce.

If he drawe of the sweté tonne,

Than is the sorwe all overronne

Of lovédrunke, and shall nought greven

So to be drunken every even, For all is thanné but a game. But whan it is nought of the same And he the better tonné draweth, Such dronkéship an herté gnaweth And febleth all a mannés thought, That better him were have drunké nought

And all his brede have eten drie, For than he lest his lusty wey

With dronkéship and wot nought whider

To go, the waies ben so slider, In whiche he may par cas so falle That he shall breke his wittés alle.

1 Lest, please.

And in this wisé men be drunke And the drinké they have drunke. But allé drinken nought alike,

For some shall singe and some shal sike,

So that it me no thing merveileth, My sone, of lové that the eyleth.

For wel I knowé by thy tale,

That thou hast drunken of the dwale<sup>1</sup>

Which bitter is, till God the sende Such gracé that thou might amende.

But soné, thou shalt bid and pray In such a wise as I shall say, That thou the lusté well atteigne Thy wofull thurstes to restreigne Of Love and tasté the swetenesse, As Bachus did in his distresse, Whan bodeliché thurst him hent In straungé londés, where he went.

"**Chis 23achus** sone of Jupiter Was hote,<sup>2</sup> and as he wenté fer By his fadérs assignément To make a wer in Orient And great powér with him he ladde, So that the higher hond he hadde And victoire of his enemies And torneth homward with his prise.

In suche a contré which was drie A mischefe fell upon the wey, As he rode with his compaigny Nigh to the strondés of Lubie, There mighté they no drinké finde Of water ne of other kinde, So that him self and all his hoste Were for default of drinke almoste Distruiéd, and than Bachus praid To Jupiter, and thus he said : 'O highé fader, that seest all, To whom is reson that I shall Beseche and pray in évery nede, Behold, my fader, and take hede

1 Druale, nightshade. 2 Hote, called.

This wofull thurst that we be inne, To staunche and graunt us for to winne

And saufe unto the contré fare Where that our lusty lovés are Waiténd upon our home comíng.' And with the vois of his praying, Which herd was to the goddés high, He sigh anone to-fore his eye

A wether which the grounde hath sporned,

And where he hath it overtorned, There sprang a wellé fressh and clere,

Wherof his owné botélere After the lustés of his will Was every man, to drinke his fill. And for this ilké greté grace Bachus upon the samé place A riché temple let arere, Which ever shuldé stondé there

To thursty men in remembraúnce.

"Forthý, my sone, after this chaunce

It sit the well to taken hede

So for to pray upon thy nede,

As Bachus praidé for the well.

And thenke as thou hastherd metell

How grace he gradde<sup>1</sup> and grace he had.

He was no fool that first so rad. For selden get a domb man londe, Take that provérbe, and understonde

That wordés ben of vertue gret. Forthý to speké thou ne let And axe and pray erelý and late

Thy thurst to quenche, and thenke algate.

The boteler which bereth the key Is blinde, as thou hast herd me say. And if it mighté so betide, That he upon the blindé side Par cas the sweté tonne araught,

1 Gradde, cried for,

Than shalt thou have a lusty draught And waxe of lovédrunké sobre. And thus I redé thou assobre Thin herte in hope of suche a grace, For dronkéship in every place To whether sidé that it torne Doth harme and maketh a man to sporne<sup>1</sup>

And ofté falle in suche a wise, Where he par cas may nought arise.

"And for to loke in evidence Upon the sothe experience So as it hath befall er this, In every mannés mouth it is How Tristram was of lové drunke With Bele Isoldé, whan they drunke The drink which Brangweine hem betok

Er that king Mark his eme her toke To wife, as it was after knowe. And eke, my sone, if thou wolt knowe As it hath fallen over more In'lovés cause, and what is more Of dronkéshippé for to drede As it whilom befell in dede, Wherof thou might the better escheue

Of drunké men that thou ne sue The compaigný in no manere, A great ensample thou shalt here.

**This finde J mrife** in poesy Of thilké faire Ypotasy, Of whose beauté there as she was Spake everyman. And fell par cas, That Pirothóus so him spedde, . That he to wife her shuldé wedde, Wherof that he great joié made. And for he wolde his lové glade Ayein the day of mariáge By mouthé bothe and by messáge His frendés to the fest he praid, With great worshíp and as men said He hath this yongé lady spoused. And whan that they were allé housed

<sup>1</sup> Sporne, strike with the foot ; stumble.

And set and servéd atté mete, There was no wine, which may begete

That there ne was plentý inough. But Bachus thilké tonné drough, Wherof by way of dronkéship The greatest of the felaship Were out of reson overtake, And Venus, which hath also take The causé most in speciall, Hath yive him drinké forth with all Of thilké cuppé whiche exciteth The lust wherin a man deliteth. And thus by double weié drunke Of lust that ilké firy funke<sup>1</sup> Hath made hem as who saith half wode,<sup>2</sup>

That they no reson understode Ne to none other thing they seen But hiré which to-fore her eyen Was wedded thilké samé day; That fresshé wife, that lusty may Of her it was all that they thoughten And so ferforth her lustés soughten That they the whiché naméd were Centauri, at the festé there Of one assent, of one accorde, This yongé wife malgré her lorde In suche a rage away forth ladden, As they which none insight ne hadden But only to her drunké fare.

Which many a man hath made misfare

In love als wel as other wey. Wherof, if I shall moré say Upon the nature of this Vice, Of custume and of exercise The mannés grace how it fordoth, A talé, which was whilom soth Of foolés that so drunken were, I shall reherce unto thin ere.

J rede in a croníqué thus Of Galba and of Vitelliús, The which of Spainé bothé were The greatest of all other there, And bothe of o conditión After the disposition Of glotony and dronkéship, That was a sory felaship. For this thou might we lunderstonde, That man may nought well longé stonde Which is wine drunke of comun use, For he hath loré the vertues Wherof that Reson shuld him clothe, And that was sen upon hem bothe. Men sain there is non evidence Wherof to knowe a difference Betwene the drunken and the wode, For they ben never nouther gode; For where that wine doth wit awey Wisdome hath lost the righté wey, That he no maner Vicé dredeth ; No moré than a blind man thredeth His nedel by the sonnés light, No more is Reson than of might Whan he with dronkeship is blent, And in this point they weren shent This Galba both and eke Vitelle Upon the cause as I shall telle, Wherof good is to taken hede.

hede Of witlés excitatión Oppresséd all the nación Of Spainé, for all foul usaúnce, Which done was of continuaúnce Of hem which all day drunké were. There was no wife ne maiden there What so they were or faire or foule Whom they ne taken to defoule, Wherof the lond was often wo. And eke in other thingés mo They wroughten many a sondry wronge.

For they two through her dronken-

But how so that the day be longe, The derké night cometh atté last. God woldé nought they shulden last, And shope the lawe in suche a wise That they through dome to the juise Ben dampnéd for to be forlore. But they that hadden be to-fore Enclined to allé drunkenesse, Her endé thanné bare witnésse; For they in hopé to assuage The peine of dethe upon the rage That they the lassé shulden fele, Of winé let fill full a mele And drunken till so was befall That they her strengthés losten all Withouten wit of any braine, And thus they ben half dedé slaine, That hem ne greveth but a lite.

"My sone, if thou be for to wite In any point which I have said, Wherof thy wittes bene unteid, I redé clepe hem home ayein."—

"I shall do, fader, as ye sain, Als ferforth as I may suffise. But well I wot that in no wise The dronkéship of Love awey I may remué by no wey, It stant nought upon my fortúne. But if you listé to comúne Of the secóndé glotony, Which clepéd is Delícacý, Wherof ye speken here to-fore, Beseche I woldé you therfore."—

My sone, as of that ilké Vice Which of all other is the norice, And stant upon the retenue Of Venus, so as it is due, The propreté how that it fareth The boke heraíter now declareth.

Of this chapitre, in which we trete,

There is yet one of such diete To which no pouer may atteigne, For all is past as paindemaine<sup>1</sup> And sondry wine and sondry drinke Wherof that he woll ete and drinke

1 Past as paindemaine, diet unattainable by the poor; all pastry, as fine white bread, &c. His cokés ben for him affaited, So that his body is awaited That him shall lacké no delite Als ferforth as his appetite Suffiseth to the metés hote. Wherof the lusty Vice is hote Of gulé the Delícacý,1 Which all the holé progeny Of lusty folke hath undertake To fedé while that he may take Richessé, wherof to be founde. Of abstinence he wot no bounde, To what profit it shuldé serve. And yet phisique of his conserve Maketh many a restauración Unto his recreación, Which woldé be to Venus lefe. Thus for the point of his relefe The coke which shal his mete array But he the bet his mouth assay His lordés thank shall ofté lese Er he be servéd to the chese, For there may lacké nought so lite<sup>2</sup> That he ne fint anone a wite,<sup>3</sup> For but his lust be fully served There hath no wight his thank deserved.

And yet for mannés sustenaunce To kepe and holde in governaunce To him that woll his helé gete Is none so good as comun mete. For who that loketh on the bokes, It saith, confectión of cokes A man him shuldé well avise How he it toke and in what wise. For who that useth that he knoweth Full selden siknesse on him groweth, And who that useth metés straunge Though his natúre empeire and chaunge

It is no wonder, levé sone, Whan that he doth ayein his wone <sup>4</sup> To také metes and drinkés newe,

<sup>1</sup> Delicacy of the gullet. <sup>2</sup> Lite, little. <sup>3</sup> Wite, blame. <sup>4</sup> Wone, custom. The which it shulde alwey eschewe For in phisiqué this I finde,

That Usance is the seconde Kinde.<sup>1</sup> "And right so chaungeth his

estate He that of Love is delicate, For though he haddé to his honde The besté wife of all the londe Or the fairésté love of alle, Yet wolde his herte on other falle And thinke hem more delicioús Than he hath in his owné hous. Men sain it is now ofté so, Avise hem well, that they so do, And for to speke in other way Full ofté time I have herd say, Thathe which hath no love acheved Him thenketh that he is nought relieved

Though that his lady make him chere,

So as she may in good manere Her honour and her namé save, But he the surplus mighté have ; Nothing withstanding her estate, Of lové moré delicate, He set her chere at no delite But he have all his appetite.

" My sone, if it with the be so, Tell me ?"-" Min holy fader, no. For delicate in such a wise Of Love, as ye to me devise, Ne was I never yet giltife. For if I haddé suche a wife, As ye speke of, what shulde I more? For than I woldé never more For lust of any womanhede Min herte upon none other fede. And if I did, it were a waste. But all withouté such repaste Of lust as ye me tolde above, Of wife or yet of other love, I faste and may no fodé gete, So that for lack of deintie mete

<sup>1</sup> Use is second Nature.

Of whiche an herté may be fedde; I go fasténdé to my bedde. But might I getten as ye tolde So mochel that my lady wolde Me fedé with her glad semblaunt. Though me lacke all theremenaunt, Yet shulde I somdele ben abeshed 1 And for the time wel refreshed. But certes, fader, she ne doth ; For in good feith to tellé soth I trowé, though I shuldé sterve, She woldé nought her eyé swerve My herté with one goodly loke To fede, and thus for such a coke I may go fasting evermo. But if so is that any wo May fede a mannés herté wele, Therof I have at every mele Of plenté moré than inough. But that is of him self so tough, My stomack may it nought defie.<sup>2</sup> Lo, such is the Delícacie Of Lové which min herté fedeth, Thus have I lacke of that me nedeth. But for all this yet nethéles, I say, I am nought giltéles. That I somdele am delicate. For ellés were I fully mate But if that I some lusty stounde Of comfort and of esé founde To take of lové some repast : For though I with the fullé taste The lust 3 of Lové may nought fele, Min hunger otherwise I kele Of smalé lustés whiche I pike, And for a timé yet they like, If that ye wisten, what I mene."-

"Now, godé soné, shrive the clene Of suché deinties as ben good Wherof thou takest thin herté food."-

" My fader, I you shall reherce,

1 Abeshed, astonished. <sup>2</sup> Defie, digest. <sup>3</sup> Lust, pleasure, in no bad sense; so lusty= the German "lustig."

How that my fodés ben diverse, So as they fallen in degre. One feding is of that I se. An other is of that I here, The thridde, as I shall tellen here, It groweth of min owné thought. And ellés shulde I livé nought, For whom that faileth food of herte He may nought well the dethe asterte.

" Of sight is all my firsté food, Through which min eye of allé good Hath that to him is accordaúnt A lusty fodé suffisaúnt. Whan that I go toward the place Where I shall se my ladies face, Min eyé, whiche is loth to faste, Beginneth to hunger anone so faste That him thenketh of an houré thre, Till I there come and he her se. And than after his appetite He taketh a food of such delite. That him none other deintie nedeth. Of sondry sightés he him fedeth. He seeth her face of such colour That fressher is than any flour; He seeth her front is large and pleine Withouté frounce of any greine ; He seeth her even liche an heven: He seeth her nasé straughte and even :

He seeth her rudde upon the cheke; He seeth her reddé lippés eke : Her chinne accordeth to the face, All that he seeth is full of grace ; He seeth her neckérounde and clene, Therinné may no bone be sene ; He seeth her handés faire and white, For all this thingé without wite He may se naked atté leste, So is it well the moré feste And well the more delícacie Unto the feding of min eve. He seeth her shapé forth with all, Her body rounde, her middel small,

So well begone with good array, Which passeth all the lust of May Whan he is most with softé shoures Full clothéd in his lusty floures. With suché sightés by and by Min eye is fed, but finallý, Whan he the port and the manere Seeth of her womanisshé chere. Than hath he such delite on honde Him thenketh he might stillé stonde And that he hath full suffisaunce Of livelode and of sustenaunce As to his part for evermo. And if it thought all other so, Fro thenné wolde he never wende But there unto the worldés ende He wolde abide, if that he might, And feden him upon the sight, For though I mighté stonden ay Into the time of domésday And loke upon her ever in one. Yet whan I shuldé fro her gone Min eyé wolde, as though he faste, Ben hunger storven also faste Till eft ayein that he her see, Such is the nature of min eve. There is no lust so deintéfull, Of which a man shall nought be full Of that the stomack underfongeth, But ever in one min eyé longeth ; For loke, how that a goshawk tireth,1 Right so doth he, whan that he pireth And toteth on her womanhede, For he may never fully fede His lust, but ever a liche sore Him hungreth, so that he the more Desireth to be fed algate. And thus min eye is made the gate Through which the deinties of my thought

Of lust ben to min herté brought. Right as min eyé with his loke Is to min herte a lusty coke

<sup>1</sup> Tireth, tears and plucks in feeding, as a bird of prey.

Of Lovés fodé delicate,

Right so min ere in his estate, Whereas min eyé may nought serve,

Can well min hertés thank deserve And feden him fro day to day With suché deintés, as he may. For thus it is, that over all Where as I come in speciáll I may here of my lady prise : I here one say, that she is wise ; An other saith, that she is good ; And some men sain, of worthy blood That she is come, and is also So fair, that no where is none so ; And some men prise her goodly chere :

Thus every thing that I may here Which souneth to my lady good, Is to min ere a lusty food. And eke min ere hath over this A deinty festé, whan so is That I may here her selven speke, For than anone my faste I breke On suché wordés as she saith. That full of trouth and full of feith They ben, and of so good disporte, That to min eré great comfórte They done as they that ben delices. For all the metés and the spices That any Lumbard couthé make Ne be so lusty for to take Ne so ferforth restauratife I say as for min owné life, As be the wordes of her mouth. For as the windés of the south Ben most of allé debonaire, So whan her list to speké faire The vertue of her goodly speche Is verrily min hertés leche.<sup>1</sup> And if it so befall amonge That she carole upon a songe, Whan I it here I am so fed That I am fro my self so led 1 Lecke, physician.

## CONFESSIO AMANTIS.

As though I were in Paradis, For certes as to min avis, Whan I here of her vois the steven<sup>1</sup> Me thenkth it is a blisse of heven. And eke in otherwise also Ful ofté time it falleth so Min eré with a good pitaunce Is fed of reding of romaunce Of Ydoine and of Amadas, That whilom weren in my cas, And eke of other many a score, That loveden longe er I was bore; For whan I of her lovés rede, Min eré with the tale I fede And with the lust of her histoire. Somtime I drawe into memoire How sorwe may nought ever last, And so cometh hope in atté last. Whan I none other fodé knowe. And that endureth but a throwe, Right as it were a chery feste. But for to compten atté lest, As for the while yet it eseth And somdele of min hert appeseth. For what thing to min eré spredeth, Which is plesaunt, somdele it fedeth, With wordés such as he may gete, My lust in stede of other mete.

"Lo thus, my fader, as I you say Of lust the which min eye hath see And eke of that min ere hath herde. Full ofte I have the better ferde. And tho two bringen in the thridde, The which hath in min herte amidde His placé také to array The lusty fodé whiche assay I mote, and namélich on nightes, Whan that me lacketh allé sightes, And that min hering is awey, Than is he redy in the wey My reré souper<sup>2</sup> for to make, Of which min hertés fode I take.

" This lusty cokés name is hote

<sup>1</sup> Steven, voice, sound. <sup>2</sup> Reré souper, a supper after supper for the luxurious who sat up late.

Thought, which hath ever his pottés hote

Of lové boilend on the fire With fantasy and with desire, Of which er this full ofte he fed Min herté whan I was a bed. And than he set upon my borde Both every sight and every worde Of lust which I have herd or seen. But yet is nought my fest all plein, But all of woldés and of wisshes Therof have I my fullé disshes, But as of feling and of taste Yet might I never have o repaste. And thus as I have said a-forn, I lické hony on the thorn, And as who saith upon the bridel I chewé, so that all is idel, As in effect the fode I have. But as a man that wolde him save Whan he is sike by medicíne, Right so of lové the famíne I fonde in all that ever I may To fede, and drivé forth the day Till I may have the greté fest Which all min hunger might arest.

"Lo, suché ben my lustes thre, Of that I thenké, here and se, I take of lové my fedíng Withouté tasting or felíng, And as the plover doth of aire I live, and am in good espeire That for no such delícacý I trowe I do no glotený. And nethéles to your avis, Min holy fader, that ben wis, I recommaundé min estate Of that I have ben delicate."-

"My sone, I understondé wele That thou hast told here every dele, And as me thenketh by thy tale It ben delités wonder smale Wherof thou takest thy lovés fode. But, sone, if that thou understode, What is to ben delicioús,

Thou woldest nought ben curioús Upon the lust of thin estate To ben to soré delicate Wherof that thou resón excede : For in the bokés thou might rede, If mannés wisdom shall be sued It oughté wel to ben escheued In Love als well as other way ; For as these haly bokés say, The bodély delíces alle In every point how so they falle Unto the soulé done grevaúnce. And for to take in remembraúnce A tale accordaunt unto this. Which of great understanding is To mannés soulé resonáble, I thenke tell and is no fable,

"Of Gristés word who wol it rede

How that this Vice is for to drede In the angle it telleth pleine, Which mote algaté be certeine For Crist him self it bereth witnesse. And though the clerke and the clergesse

In Latin tunge it rede and singe Yet for the moré knoulechinge Of trouthé, which is good to wite, I shal declare as it is write In English, for thus it began.

"Grist saith: There was a riché man,

A mighty lord of great estate, And he was eke so delicate Of his clothing that every day Of purpure and bisse<sup>1</sup> he made him gay And ete and drank therto his fill After the lustés of his will As he which all stode in delice And toke none hede of thilké Vice. And as it shuldé so betide, A pouer lazér upon a tide Came to the gate and axéd mete.

1 Bisse, finest linen.

But theré might he nothing gete His dedely hunger for to staunche, For he which had his fullé paunche Of allé lustés atté borde Nedeigneth nought to speke a worde Onlich a crummé for to vive Wherof the pouer mighté live Upon the vift of his almesse, Thus lay this pouer in great distresse A colde and hungry at the gate, Fro which he mighté go no gate So was he wofully besene. And as these halv bokés sain. The houndés comen fro the halle. Where that this siké man was falle, And as he lay there for to deie, The woundés of his maladý They licken, for to done him ese. But he was full of such disese Thathemay nought the deth escape. But as it was that time shape The soulé fro the body passeth, And he whom nothing overpasseth, The highé God up to the heven Him toke, where he hath set him even

In Abrahamés barme<sup>1</sup> on high, Where he the hevens joié sigh And had all that he havé wolde. And fell as it befallé sholde, This riché man the samé throwe With sodein deth was overthrowe And forth withouten any went<sup>2</sup> Unto the helle straught he went, The fende into the fire him drough Where that he haddé peine inough Of flamé which that ever brenneth. And as his eve abouté renneth, Toward the heven he cast his loke, Where that he sigh and hedé toke How Lazar set was in his see Als fer as ever he mighté see With Abraham, and than he praide Unto the patriarch and saide :

1 Barme, bosom.

2 Went, turning.

<sup>4</sup> Send Lazar down fro thilké sete And do that he his finger wete In water, so that he may droppe Upon my tungé for to stoppe The greté hete in which I brenne,' But Abrahám answérdé thenne And saidé to him in this wise :

'My soné, thou the might avise And take into thy remembraunce How Lazar haddé great penaúnce While he was in that other life. But thou in all thy lust jolife The bodely delícés soughtest, Forthý so as thou thanné wroughtest, Now shalt thou také thy rewarde Of dedely peine here afterwarde In hellé, which shall ever last. And this Lazar now atté last This worldés peine is overronne, In heven and hath his life begonne Of joié which is endéles. But that thou praiest nethéles, That I shall Lazar to the sende With water on his finger ende Thine hoté tungé for to kele, Thou shalt no suché graces fele. For to that foulé place of sinne For ever in which thou shalt ben inne.

Cometh none out of this placé thider Ne none of you may comen hider, Thus be ye parted now a-two.' The rich ageinward cridé tho : 'O Abraham, sithe it so is, That Lazar may nought do me this Whiche I have axéd in this place, I woldé pray an other grace. For I have yet of bretherne five That with my fader ben a-live To-gider dwellend in one hous, To whom, as thou art gracïoús, I praié, that thou woldest sende Lazar, so that he mighté wende To warne hem how the worlde is went,

Thatafterward they benought shent Of suché peinés as they deie. Lo, this I praie and this I crie, How I may nought my self amende.' The patriarche anone suende To this praiér answérdé : ' Nay,' And saide him, how that every day His bretheren mighten knowe and here

Of Moïses on erthé here And of prophétés other mo, What hem was best. And he saith : ' No, But if there might a man arise From deth to life in suche a wise To tellen hem how that it were,' He saidé, 'than of puré fere They shulden well beware therby.' Quod Abraham : ' Nay sikerly, For if they now will nought obey To such as techen hem the wey And all day preche and all day telle How that it stant of heven and helle, They woll nought thanné taken hede Though it befellé so in dede That any dede man were arered, To ben of him no better lered Than of an other man alive.'

" If thou, my soné, canst descrive This tale, as Crist him self it tolde, Thou shalt have cause to beholde To se so great an evidence, Wherof the sothe experience Hath shewed openlich at eye, That bodély delícacý Of him which yiveth none almesse, Shall after falle in great distresse. And that was sene upon the riche, For he ne wolde unto his liche A crummé viven of his brede, Than afterward whan he was dede A droppe of water him was werned.1. Thus may a mannés wit be lerned Of hem that so delités taken

1 Werned, denied.

Whan they with deth benovertaken, That erst was swete is thanné soure. But he that is a governour Of worldes good, if he be wise, Within his herte he set no prise Of all the worlde, and yet he useth The good that he nothing refuseth, As he which lord is of the thinges, The ouches and the riché ringes. The cloth of gold and the perrie He taketh, and yet delicacie He leveth though he wear all this. The beste meté that there is He eteth, and drinketh the besté drinke. But how that ever he ete or drinke

Delícacié he put awey As he which goth the righté wey Nought only for to fede and clothe His body, but his soulé bothe. But they that taken other wise Her lustés, ben none of the wise, And that whilom was shewéd eke, If thou these oldé bokés seke.

"That man that wolde him well avise,

Delícacý is to despise

Whan Kinde accordeth nought withall.

Wherof ensample in speciall Of Aero whilom may be tolde, Whiche ayein kindé manifolde His lustés toke, till atté last, That God him wolde all overcast, Of whom the cronique is so plein, Me lust no more of him to sain. And nethéles for glotony Of bodély delícacý To knowe his stomack how it ferde, Of that no man to-foré herde Which he within him self bethought, A wonder subtil thing he wrought. Thre men upon election Of age and of complexion Lich to him self by alle way

He toke towardés him to play, And ete and dranke as well as he, Therof was no diversité. For every day whan that they ete To-fore his owné bord they sete, And of such mete as he was served, All though they had it nought deserved,

They token service of the same. But afterward all thilké game Was into wofull ernest torned. For whan they weré thus sojórned, Within a time at after-mete Nero, which haddé nought forvete The lustés of his frele estate, As he which all was delicate To knowé thilke experiénce. The men let come in his presence. And to that one the samé tide A courser that he sholdé ride Into the felde anone he bad, Wherof this man was wonder glad And goth to pricke and praunce about.

That other, while that he was out, He laide upon his bed to slepe. The thriddé, which he woldé kepe Within his chambre faire and softe, He goth now up now down ful ofte, Walkénd apace, that he ne slepte Till he which on the courser lepte, Was comen fro the felde ayein. Nero than, as the bokés sain, These men did done take allé thre And slough hem for he woldé se The whose stomáck was best defied.<sup>1</sup>

And whan he hath the sothé tried, He found that he which goth the pas Defiéd best of allé was,

Which afterward he used ay. And thus what thing unto his pay Was most plesant, he lefte none; With every lust he was begone

1 Was defied, had digested.

Wherof the body mighté glade, For he no abstinencé made ; But althermost of erthly thinges

Of women unto the likinges

Nero set all his holé herte,

- For that lust shuld him nought asterte.
- Whan that the thurst of love him caught

Where that him list he toke a draught,

He spareth nouther wife ne maide, That such another, as men saide, In all this world was never yit. He was so drunke in all his wit Through sondry lustés which he

toke, That ever while there is a boke Of Nero men shall rede and sing Unto the worldés knouleching.

"My gode sone, as thou hast herde,

For ever yet it hath so ferde, Delícacý in Lovés cas Withouté reson is and was. For where that love his herté set Him thenketh it might be no bet, All though it be nought fully mete The luste of love is ever swete. Lo, thus to-gider of felaship, Delícacý and dronkéship, Wherof Reson stant out of herre.<sup>1</sup> Have made full many a wise man erre In Lovés causé most of all. For than how so that ever it fall Wit can no reson understonde. But let the governauncé stonde To Will, which thanné wexeth so wilde That he can nought him selven shilde Fro the períll, but out of fere The way he secheth here and there. Him reccheth nought upon what side.

1 Out of herre, off its hinges.

For ofté time he goth beside And doth such thing withoutédrede, Wherof him oughté wel to drede. But whan that Love assoteth sore, It passeth allé mennés lore, What lust it is that he ordeigneth There is no mannés might restreigneth,

And of God taketh he none hede, But lawéles withouté drede, His purpos for he wolde acheve, Ayein the points of the beleve He tempteth heven, erth and helle, Here afterward as I shall telle.

"Who dare do thing, which Love ne dare?

To Love is every lawe unware, But to the lawés of his hest Thefissh, the fowl, the man, the beste Of all the worldés kindé louteth. For Love is he which nothing

doubteth,<sup>1</sup>

In mannés herté where he sit He compteth nought toward his wit The wo no moré than the wele, No more the heté than the chele, No more the weté than the drie, No more to livé than to deie, So that to-foré ne behinde He seeth no thíng but as the blinde. Withoute insight of his coráge He doth merveilés in his rage To what thing that he wol him drawe.

There is no God, there is no lawe Of whom that he taketh any hede, But as Bayárd the blindé stede Till he falle in the dicche a midde He goth therenoman will him bidde, He stant so ferforth out of reule, There is no wit that may him reule. And thus to tell of him in soth, Full many a wonder thing he doth, That weré better to be laft,

1 Doubteth, feareth.

Among the whiche is wicché craft, That some men clepen sorcerý, Which for to winne his druerý<sup>1</sup> With many a circumstaunce he useth, There is no point which he refuseth, The craft, which that Saturnus fonde, To maké prickés in the sonde, That geomauncé clepéd is, Ful oft he useth it amis ; And of the flood his ydromaúnce ; And of the fire the piromaúnce: With questions echone of tho He tempteth ofte, and eke also Aëromaunce in jugément To Love he bringeth of his assent. For these craftes as I finde A man may do by way of kinde Be so it be to good entent. But he goéth all other went,<sup>2</sup> For rather er he shuldé faile With nigromaunce he wolde assaile To make his incantación With hote subfumigación, Thilke art which specular<sup>3</sup> is hote And used is of comun rote Among paiéns which that craft eke,4 Of whiche is auctor Thosz the Greke, He wercheth one and one by rowe, Razel is nought to him unknowe, The Salomónés Candary, His Ydeác, his Eutony, The figure and the boke withall Of Balamuz and of Ghenball, The seale and therupon thymáge Of Thebith for his avauntáge Hetaketh, and some what of Gibere, Which helplich is to this matere. Babylla to her sonés seven Which hath renounced to the heven,

 Druery', love.
 Went, turning, cross way.
 Specular, miswritten "spatula" in MS. The chapter "De Speculatoria" follows that on Geomancy in Cornelius Agrippa, "De Vanitate Scientiarum." 4 Eke, increase, extend.

With Cernés bothé square and rounde, He traceth ofte upon the grounde, Makénd his invocatión. And for full énformation The scolé, which Honorius Wrote, he pursueth. And lo, thus Magique he useth for to winne His love, and spareth for no sinne. And over that of his soty Right as he secheth sorcerý Of hem that ben magiciéns, Right so of the naturiéns Upon the sterrés from above His wey he secheth unto love Als fer as he hem understondeth. In many a sondry wise he fondeth, He maketh ymáge, he maketh

- sculptúre.
- He maketh writing, he maketh figúre.

He maketh his calculations, He maketh his demonstrations, His hours of astronomý He kepeth as for that party Which longeth to the inspection Of love and his affection, He wolde into the hellé seche The devel him selvé to beseche If that he wisté for to spede To gete of love his lusty mede. Where that he hath his herté set He biddé never faré bet. Ne wit of other heven more. My sone, if thou of such a lore Hast ben er this, I rede the leve."-

"Min holy fader, by your leve Of all that ye have spoken here Which toucheth unto this matere, To tellé soth right as I wene, I wot nought o word what ye mene, I woll nought say if that I couth That I nolde in my lusty youth Beneth in helle and eke above To winné with my ladies love

Done al that ever that I might. For therof have I none insight Where afterward that I become So that I wonne and overcome Her lové which I most coveite."--

"My soné, that goth wonder streite.

For this I may well tellé soth, There is no man the which so doth For all the craft that he can caste, That he ne bieth it atté laste. For often he that will beguile Is guiléd with the samé guile, And thus the guiler is beguiled, As I finde in a boke compiled To this matére an olde histoire, The which comth now to my

memoire

And is of great ensemplary Ayein the vice of sorcery, Wherof none endé may be good. But how whilóm therof it stood, A talé which is good to knowe To the, my sone, I shall beknowe.

Among hem, which at Troié were,

Ulixes at the siegé there Was one by name in speciall Of whom yet the memoriall Abit, for while there is a mouthe For ever his namé shall be couthe. He was a worthy knight and king And clerk knowénd of every thing, He was a great rethorien. He was a great magicien ; Of Tullius the rethorique, Of king Zorastes the magique, Of Tholomé thastronomy, Of Plato the philosophy, Of Daniel the slepy dremes, Of Neptune eke the water stremes, Of Salomon and the proverbes, Of Macer all the strength of herbes, And the phisique of Ypocras, And lich unto Pithagoras

Of surgery he knew the cures. But some what of his aventúres, Which shall to my matere accorde, To the, my sone, I will recorde.

"This king, of which thou hast herd sain,

From Troy as he goth home ayein By ship, he found the see diverse ' With many a windy storm reverse,' But he through wisdom which he shapeth

Ful many a great períl escapeth, Of whiche I thenké tellen one, How that malgréthe nedel and stone Wind-drive he was all sodeinly Upon the strondés of Cilly, Where that he must abide a while. Twey quenés weren in that ile Calipso naméd and Circes. And whan they herde, how Ulixés Is londed there upon the rive, For him they senden also blive.<sup>1</sup> With him such as he wolde he nam And to the court to hem he cam. These quenés were as two goddésses Of art magiqué sorcerésses, That what lord come to that rivage. They make him love in such a rage And upon hem assoté so, That they woll have, er that he go, All that he hath of worldés good. Ulixes well this understood. They couthé moch, he couthé more." They shape and cast ayein him sore And wrought many a subtil wile But yet they might him nought beguile ; But of the men of his navie

They two forshope <sup>2</sup> a great partie, May none of hem withstonde her hestes:

Some part they shopen into bestes, Some part they shopen into foules, <sup>1</sup> *Rive*, shore ; *also blive*, very quickly ; *nam*, took. <sup>2</sup> Those two (queens) transformed.

To berés, tigres, apés, oules, Or ellés by some other wey, Ther might no thíng hem disobey, Such craft they had abové kinde. But that art couthé they nought finde Of which Ulixes was deceived, That he ne hath hem alle weived And brought hem into such a rote<sup>1</sup> That upon him they bothe assote. And through the science of his arte He toke of hem so well his parte That he begat Circes with childe, He kepte him sobre and made hem wilde.

wilde,

He set him selvé so above That with her good and with her love, Who that therof be leve or loth, All quite into his ship he goth.

Circes to-swollé bothé sides He left, and waiteth on the tides, And straught throughout the salté fome

He taketh his cours and comth him home,

Where as he found Penelopé, A better wife there may none be, And yet there ben inough of good. But who her goodship understood Fro first that she wifehodé toke, How many lovés she forsoke And how she bare her all about Therewhilés that her lord was out, He mighté make a great avaunt, Amonges all the remenaunt, That she was one of all the best. Well might he set his herte in rest, This king, whan he her founde in hele.

For as he couthe in wisdom dele, So couthé she in womanhede. And whan she sigh withouten drede Her lord upon his owné grounde, That he was comé sauf and sounde,

<sup>1</sup> Rote, practice; routine, as in the phrase "repeat by rote."

In all this world ne mighté be

A gladder woman than was she.

"The famé which may nought be hid

Throughout the londe is soné kid, Her king is comen home ayein; There may no man the fullé sain How that they weren allé glad So mochel joy of him they made; The presents every day be newed, He was with yiftés all besnewed, The people was of him so glad That though none other man hem bad

Taillage upon hem self they sette, And as it were of puré dette They yive her goodés to the king. This was a glad home welcomíng.

"Thus hath Ulixes what he wolde, His wife was such as she be sholde, His people was to him subgite, Him lacketh nothing of delite.

"But Fortune is of such-a fleight That whan a man is most on height She maketh him rathest for to falle, There wot no man what shall befalle. The happés over mannés hede Ben hongé with a tender threde ; That provéd was on Ulixés, For whan he was most in his pees Fortúné gan to make him werre And set his welthe al out of herre. Upon a day as he was mery,

- As though there might him no thing dery,<sup>1</sup>
- Whan night was come he goth to bedde,
- With slepe and both his eyen fedde.

And while he slept he met a sweven, Him thought he sigh a statue even Which brighter than the sonné shone.

A man it seméd was it none, <sup>1</sup> Dery, hurt. But yet it was as in figúre Most lich to mannés creätúre. But as of beauté hevenlich It was most to an aungel lich, And thus betwene aungél and man Beholden it this king began, And suche a lust toke of the sight, That fain he wolde, if that he might, The forme of that figúre embrace. And goth him forth toward that place

Where he sigh that ymágé tho, And takth it in his armés two And it embraceth him ayein And to the king thus gan it sain :

'Ulixes, understond wel this, The token of our acqueintaunce is Here afterward to mochel tene: The lové that is us betwene, Of that we now such joié make, That one of us the deth shall take, Whan timé cometh of destiné. It may none otherwisé be.' Ulixes the began to pray That this figúré wolde him say What wight he is, that saith him so. This wight upon a speré tho A pensel<sup>1</sup> which was well begone Embrouded, sheweth him anone. Thre fisshes all of o colour In maner as it were a toure Upon the pensel weré wrought. Ulixes knew this token nought And praith to wite, in some partie, What thinge it mighté signifie. 'A signe it is,' the wight answerde, 'Of an empire ;' and forth he ferde All sodeinly, whan he that said.

"Ulixés out of slepe abraid, And that was right ayein the day, That lenger slepen he ne may. Men sain, a man hath knouleching Save of him self of allé thing; His owné chauncé noman knoweth, But as Fortúne it on him throweth. Was never yet so wise a clerk, Which mighté knowe all Goddés werk. Ne the secrét which God hath sette Ayein a man may nought be lette. Ulixes though that he be wise, With all his wit in his avise The more that he his sweven accompteth The lasse he wot what it amounteth. For all his calculation He seeth no demonstratión As pleinly for to knowe an ende. But nethéles, how so it wende, He drad him of his owné sone : That maketh him well the more astone And shope therfore anone withall So that withinné castell wall Thelemachum his sone he shette And upon him strong warde he sette. The sothé further he ne knewe. Till that Fortúne him overthrewe. But nethéles for sikernesse.

Where that he mighté wit and gesse A placé strengest in his londe, There let he make of lime and sonde A strengthé where he wolde dwelle. Was never man vet herdé telle Of suche an other as it was. And for to strength him in that cas Of all his lond the sikerest Of servants and the worthiest To kepen him withinné warde He set his body for to warde; And madé such an ordenaunce For lové, ne for áqueintaúnce, That were it erely were it late They shuldé let in at the gate No maner man, what so betid, But if so were him self it bid,

"But all that might him nought availe,

<sup>1</sup> Pensel, a small banner hanging from a lance.

For whom Fortúné wol assaile There may be no such résistence Which mighté make a man defénce, All that shall be, mot fall algate. This Circes whiche I spake of late, On whom Ulixés hath begete A child, though he it have foryete, Whan timé came, as it was wone, She was deliverd of a sone, Which clepéd is Thelogonus. This child whan he was boré thus About his moder to full age That he can reson and langage In good estate was drawé forth. And whan he was so mochel worth To stonden in a mannés stede, Circes his mother hath him bede, That he shall to his fader go And told him all to-gider tho What man he was that him begat. And whan Thelogonus of that Was ware, and hathfull knouleching How that his fader was a king, He praith his moder fairé this To go where that his fader is, And she him graunteth that he shall, And made him redy forth with all.

" It was that timé such usaunce, That every man the conoissaunce Of his contré bare in his honde, Whan he went into straungé londe. And thus was every man therfore Wel knowé, where that he was bore, For espiáll and mistrowinges They didé thanné suché thinges That every man might other knowe. So it befell that ilké throwe Thelogonus, as in this cas, Of his contré the signé was Thre fisshes, which he shuldé bere Upon the penon of a spere. And whan that he was thus arraied And hath his harneis all assaied, That he was redy every dele, His moder bad him faré wele

And said him, that he shuldé swithe<sup>1</sup>

His fader grete a thousand sithe. Thelogonus his moder kist And toke his leve, and where he wist His fader was, the waié name, Till he unto Nachaié came, Which of that lond the chefe citee Was clepéd, and there axeth he Where was the kinge and how he ferde.

And whan that he the sothé herde, Where that the king Ulixes was, Alone upon his hors great pas He rode him forth, and in his honde He bare the signal of his londe With fisshes thre, as I have tolde, And thus he went unto that holde Where that his owné fader dwelleth. The causé why he comth, he telleth Unto the kepers of the gate, And wolde have comen in there at, But shortly they him saidé nay. And he als faire as ever he may Besought and toldé hem of this, How that the king his fader is. But they with proudé wordés great Began to manace and to threte But<sup>2</sup> he go fro the gaté fast They wolde him take and setté fast, Fro wordés unto strokés thus They felle, and so Thelogonus Was soré hurte and well nigh dede, But with his sharpé sperés hede He maketh defence, how so it falle, And wan the gate upon hem alle And hath slain of the besté five. And they ascriden also blive Through out the castell all about ; On every sidé men come out, Wherof the kingés herte afflight, And he with all the hast he might A speré caught and forth he goth As he that was nigh wode for wroth.

<sup>1</sup> Swithe, strongly. <sup>2</sup> But, unless.

He sigh the gates full of blood, Thelogonus and where he stood He sigh also, but he ne knewe What man it was, but to him threwe His spere, and he sterte out a side, But destiné which shall betide, Befell that ilké timé so. Thelogonus knew nothing tho What man it was that to him caste, And while his owné speré laste, With all the signé therupon, He cast unto the kinge anon And smot him with a dedly wounde. Ulixes fell anone to grounde, Tho every man, 'The king ! the king!'

Began to cry, and of this thing Thelogonus which sigh the cas On knes he fell and saide: 'Alas, I have min owné fader slain ! Now wolde I deié wonder fain, Now sle me who that ever will, For certés it is right good skill.'<sup>1</sup> He crieth, he wepeth, he saith therfore:

<sup>4</sup> Alas, that ever was I bore, That this unhappy destiné So wofully comth in by me!<sup>5</sup> Thisking, which yethathlifeinough, His herte ayein to him he drough And to that vois an ere he laide And understood all that he saide And gan to speke and saide on high:

'Bring me this man.' And whan he sigh

Thelogonus, his though he sette Upon the sweven which he mette,<sup>2</sup> And axeth, that he mighté se His spere, on which the fisshes thre He sigh upon the pensel wrought. Tho wist he well, it faileth nought, And bad him that he telle sholde

1 Skill, reason. 2 Saveren . . mette, dream . . dreamed. Fro whenne he came and what he wolde.

Thelogonus in sorwe and wo So as he mighté toldé tho Unto Ulixes all the cas. How that Circés his moder was, And so forth said him every dele, How that his moder grete him wele, And in what wise she him sent. Tho wist Ulixes what it ment, And toke him in his armés softe And all bledéndé kist him ofte And saidé : 'Soné, while I live, This infortúne I the forvive.' After his other sone in hast He send, and he began him hast And cam unto his fader tite. But whan he sigh him in such plite, He wold have ronne upon that other Anone and slain his owné brother, Ne haddé be that Ulixés

Betwene hem made accorde and pees,

- And to his heir Thelemachus
- He bad that he Thelogonus
- With all his power shuldé kepe
- Till he were of his woundés depe
- All hole, and than he shulde him yive

Lond where upon he mighté live. Thelemachus whan he this herde, Unto his fader he answérde And saide, he woldé don his wille. So dwellé they to-gider stille These brethren, and the fader

sterveth.

"Lo, wherof sorcerié serveth. Through sorcerý his lust he wan, Through sorcerý his wo began, Through sorcerý his love he chese, Through sorcerý his life he lese. The child was gete in sorcerý, The which did all his feloný,

1 Tite, quickly.

Thing which was ayein kindé wrought

Unkindéliche it was abought : The child his owné fader slough, That was unkindéship inough.

"Forthý take hede how that it is, So for to winné love amis, Which endeth all his joy in wo. For of this arte I find also, That hath be do for Lovés sake, Wherof thou might ensample take, A great croníque emperiall Which ever into memoriall Among the men, how so it wende, Shall dwellé to the worldés ende.

The highé creator of thinges, Which is the king of allé kinges, Full many wonder worldés chaunce Let slide under his sufferaúnce, There wot no man the causé why But he, the which is Almightý. And that was provéd whilom thus, Whan that the king Nectánabús, Which had Egipté for to lede, But for he sigh to-fore the dede Through magique of his sorcerie, Wherof he couth a great partie, His enemies to him coménd, Fro whom he might him nought defend.

Out of his owné lond he fledde And in the wise as he him dredde It fell, for all his wicchécraft, So that Egipte him was beraft. And he desguiséd fledde away By ship and held the righté way To Macedoiné, where that he Arriveth at the chefe citee. Thre yomen of his chambre there All only for to serve him were, The which he trusteth wonder wele For they were trewe as any stele. And hapneth that they with him ladde

Parte of the besté good he hadde,

After the dispositioún, Where as him thoughté best to dwelle. He axeth than and herdé telle How that the kingé was out go Upon a werre he haddé tho. But in that citee thanné was The quené which Olimpias Was hote and with solempnité The feste of her nativité. As it befell, was thanné holde, And for her lust to be beholde And preised of the people about She shope her for to riden out At after-mete all openly, Anone were allé men redý, And that was in the month of May. This lusty quene in good array Was set upon a mulé white, To sene it was a great delite The joié that the citee made. With fresshé thingés and with glade The noble town was all behonged, And every wight was sore alonged To se this lusty lady ride. There was great merth on allé side Where as she passeth by the strete, There was ful many a timbre bete And many a maidé carolénde. And thus through out the town pleiénde This quene unto the pleiné rode, Where that she hoved and abode To se diversé gamés pley, The lusty folk joust and tourney, And so forth every other man Which pleié couth his pley began To plesé with this noble quene.

They také logginge in the town

"Nectánabús came to the grene Amongés other and drough him nigh.

But whan that he this lady sigh And of her beauté hedé toke, He couthé nought witholde his loke To se nought ellés in the felde, But stood and only her behelde. Of his clothínge and of his gere He was unliche all other there, So that it hapneth atté laste The quene on him her eyé caste And knew that he was straunge anone.

But he behelde her ever in one Withouté blenching of his chere. She toke good hede of his manére And wondreth why he didé so, And bad men shuldé for him go. He came and did her reverénce. And she him axeth in silénce From whenne he cam and what he wolde.

And he with sobre wordés tolde, He saith: 'Madame, a clerk I am To you and in messáge I cam

The whiche I may nought tellen here,

But if it liketh you to here, It mot be said so privélý

Where none shall be but ye and I.

"Thus for the time he toke his leve.

The day goth forth till it was eve That every man mot leve his werk. And she thought ever upon this clerk, What thing it is that he wold mene. And in this wise abode the guene And passeth over thilké night. Till it was on the morwé light. She sendé for him, and he came, With him his astrolabe he name,1 Which was of finé gold precioús With points and cercles merveilous. And eke the hevenly figures Wrought in a boke full of peintúres He toke this lady for to shewe And tolde of eche of hem by rewe The cours and the condition. And she with great affection

1 Name, took.

Sate still and herdé what he wolde. And thus whan he seeth time he tolde And feigneth with his wordés wise A tale and saith in such a wise : ' Madamé, but a while ago, Where I was in Egipté tho And rad in scole of this science, It fell into my consciénce That I unto the temple went And there with all min hole entent As I my sacrificé dede One of the goddés hath me bede That I you warné privelý, So that ye maké you redý, And that ye be nothing agast, For he such love hath to you cast, That ye shull bene his owné dere And he shall be your beddéfere Till ye conceive and be with childe.' And with that word she wax all milde And somdele red became for shame And axeth him that goddés name, Which so woll done her compaigny. And he said : ' Amos of Luby.' And she saith: 'That may I nought leve,

But if I se a better preve.'

Madamé,' quod Nectánabús,
In token that it shall be thus This night for enformatión Ye shall have an avisión,
That Amos shall to you appere To shewe and teche in what manere
The thing shall afterward befalle.
Ye oughten well aboven alle
To maké joy of such a lorde.
For whan ye ben of one accorde
He shall a sone of you begete
Which with his swerd shall win and gete

The widé worlde in length and brede, All erthly kingés shall him drede. And in such wise I you behote The god of erthe he shall be hote.' 'If this be soth,' tho quod the quene, ' This night, thou saiest, it shall be sene.

And if it falle into my grace, Of god Amos that I purcháce To take of him so great worship, I wol do the such ladiship, Wherof thou shalt for evermo Be riche.' And he her thonketh tho

And toke his leve and forth he went. She wisté litel what he ment. For it was guile and sorcerý All that she toke for prophecý.

Nectánabús throughout the day Whan he cam home where as he lay His chambre by him self betoke And overtorneth many a boke And through the craft of artemáge1 Of wexe he forgéd an ymáge. He loketh his equacións And eke the constellacións, He loketh the conjunctions, He loketh the receptions, His signe, his houre, his ascendent, And draweth Fortúne of his assent. The name of quene Olimpias In thilke ymágé written was Amiddés in the front above. And thus to winne his lust of love Nectánabús this werk hath dight. And whan it cam withinné night, That every wight is fall aslepe, He thought he wolde his timé kepe As he, whiche hath his houre apointed.

And thanné first he hath anointed With sondry herbés that figúre And therupon he gan conjúre, So that through his enchantément This lady, which was innocent And wisté nothing of this guile, Met<sup>2</sup> as she slepté thilke while, How fro the heven came a light, Whiche all her chambre madé light. <sup>1</sup> Artemage, Art Magic. <sup>2</sup> Met, dreamed. And as she loketh to and fro, She sigh, her thought, a dragon tho, Whose scherdés<sup>1</sup> shinen as the sonne,

And hath his softé pas begonne With all the cheré that he may Toward the bed there as she lay, Till he came to the beddés side, And she lay still and nothing cride, For he did all his thingés faire And was courteis and debonaire. And as he stood her fasté by, His forme he chaungeth sodeinly, And the figúre of man he nome To her and into bed he come, And she was wonder glad withall. Nectánabús, which causeth all Of this metredé<sup>2</sup> the substaunce, Whan he sigh time his nigromaúnce He stint and nothing moré saide Of his carecte, and she abraide Out of her slepe and leveth wele That it is soth than every dele Of that this clerke her haddé tolde, And was the glader many folde In hope of suche a glad metréde Which after shall befalle in dede. She longeth sore after the day, That she her sweven tellé may To this guiloúr in privété, Which knewe it al so well as she. And nethéles on morwe sone She left al other thing to done And for him send, and all the cas She tolde him pleinly as it was And saidé, how than well she wist That she his wordes mighté trist, For she founde her avisión Right after the condition Which he her haddé told to-fore, And praid him hertély therfore, That he her holdé covenant So forth of all the remenant,

Scherdes, scales.
 Metredé, dream-counsel.
 Y

That she may through his ordenaúnce

Towardés god do such plesaúnce, That she wakéndé might him kepe In such wise as she met <sup>1</sup> a slepe. And he that couth of guile inough, Whan he this herd, for joy he lough And saith: 'Madame, it shall be do. But this I warné you therto, This night whan that he comth to play,

That there be no life<sup>2</sup> in the way But I that shall at his liking Ordeiné so for his comíng That ye ne shull nought of him faile. For this, madame, I you counseile, That ye it kepé so privé, That no wight ellés but we thre Have knouleching how that it is ; For ellés might it fare amis If ye didought that shulde him greve,' And thus he makth her to beleve And feigneth under guilé feith. But nethéles all that he saith She troweth. And ayein the night She hath within her chambre dight, Where as this guiler fasté by Upon this god shall privély Awaite, as he makth her to wene. And thus this noble gentil quene, Whan she most trusted, was deceived.

"The night come, and the cham-

bre is weived, Nectánabús hath take his place, And whan he sighthe time and space, Through the deceipt of his magíque He put him out of mannés like And of a dragon toke the forme, As he, which wolde him all conforme To that she sigh in sweven er this ; And thus to chambre come he is. The quené lay a bed and sigh And hopeth ever as he cam nigh,

1 Met, dreamed. 2 No life, no body.

That he god of Lubíë were, So hath she well the lessé fere. But for he wold her more assure, Yet efte he chaungeth his figure And of a wether the likenésse He toke in signe of his noblésse, With largé hornés for the nones Of finé gold and riché stones. A corone on his heved he bare And sodeinlich, er she was ware, As he whiche alle guilé can, His forme he torneth into man. All though she were in part deceived,

Yet for all that she hath conceived The worthiest of allé kithe, Which ever was to-fore or sithe

Of conquest and chiválerie,

Só that through guile and sorcerie There was that noble knight begonne.

Which all the worlde hath after wonne.

Thus fell the thing which fallé sholde,

Nectánabús hath that he wolde, With guile he hath his lové sped, With guile he came into the bed, With guile he goth him out ayein. He was a shrewéd chamberlein So to beguile a worthy quene, And that on him was after sene. But nethéles the thing is do. This falsé god was soné go With his deceipt and helde him

close,

Till morwe cam that he arose, And tho, whan time and leiser was, The quené tolde him all the cas As she that guilé none supposeth, And of two points she himopposeth. One was, if that this god no more Woll come ayein, and overmore How she shall stonden in accorde With king Philíppe her owné lorde,

- When he comth home and seeth her grone.
  - 'Madame,' he saith, 'let me alone,

As for the god I undertake That whan it liketh you to take His compaigný at any throwc, If I a day to-fore it knowe He shall be with you on the night, And he is well of such a might To kepé you from allé blame. Forthý comforté you, madame, There shall none other causé be.' Thus toke he leve and forth goth he. And tho began he for to muse How he the quené might excuse Toward the king of that is falle, And found a craft amongés alle, Through which he hath a see foule

daunted 1

With his magique and so enchaunted,

That he flew forth whan it was night Unto the kingés tenté right,

Where that he lay amidde his hoste.

"And whan he was a-slepé most, With that the see foule to him brought,

An other charmé which he wrought At home within his chambre still, The kinge he torneth at his will, And maketh him for to dreme and se The dragon and the priveté Which was betwene him and the guene,

And over that he made him wene In sweven that the god Amós, Whan he up fro the quene aros, Toke forth a ring wherin a stone Was set and gravé therupon A sonne, in which, whan he cam nigh, A leon with a swerd he sigh. And with that prent, as he somette,<sup>2</sup> Upon the quenés wombe he sette <sup>1</sup> A sea-fowl tamed. <sup>2</sup> Mette, dreamed,

A seal, and goth him forth his way; With that the sweven went away, And tho began the king awake And sigheth for his wives sake Where as he lay within his tent, And hath great wonder what it ment, With that he hasted him to rise Anone and sent after the wise, Among the whiché there was one, A clerke, his name is Amphione, Whan he the kingés sweven herde, What it betokneth he answerde And saith : 'As sikerly as the life A god hath laien by thy wife And got a sone which shall winne The world and all that is withinne. As leon is the king of bestes So shall the world obey his hestes, Which with his swerd shal al be wonne

Als fer as shineth any sonne.' "The king was doubtif of this dome,

But nethéles whan that he come Avein into his owné lond. His wife with childé great he fond; He mighté nought him selven stere That he ne made her hevy chere. But he which couthe of allé sorwe, Nectánabús, upon the morwe Through the deceipt of nigromaúnce Toke of a dragon the semblaúnce And where the king sat in his halle, Cam in rampénd among hem alle With such a noise and such a rore, That they agast were all so sore As though they shuldé deie anone, And nethéles he greveth none, But goth toward the deis on high. And whan he cam the quené nigh, He stint his noise and in his wise To her he profreth his service And laith his hede upon her barme, And she with goodly chere her arme About his necke ayeinward laide,

And thus the quené with him plaide In sight of allé men about. And atté last he gan to lout And óbeisaúnce unto her make, As he that wolde his levé take. And sodeinly his lothely forme Into an egle he gan transforme, And fligh and set him on a raile, Wherof theking had greatmerveile. For there he pruneth him and piketh, As doth an hawk whan him wel liketh,

And after that him self he shoke, Wherof that all the halle quoke, As it a terremoté  $\mathbb{P}$  were. They saiden alle, god was there, In suche a rees and forth he fligh.

"The king which all this wonder sigh,

Whan he cam to his chambre alone, Unto the quené made his mone And of foryivenesse he her praide. For than he knew well, as he saide, She was with childé with a god.

"Thus was the king withouté rod Chastiséd and the quene excused Of that she haddé ben accused. And for the greater evidence Yet after that in the presence Of king Philip and other mo, Whan they ride in the feldés tho, A fesaunt came before her eye The whiche anone, as they her sigh Fleéndé, let an ey<sup>2</sup> down falle. And it to-brake to-fore hem alle. And as they token therof kepe, They sigh out of the shellé crepe A litel serpent on the grounde, Which rampeth all abouté rounde, And in ayein he woll have wonne. But for the brenning of the sonne It mighté nought, and so it deide, And therupon the clerkés saide :

'As the serpént, when it was out, 1 Terremoté, earthquake. <sup>2</sup> Ey, egg. Went environ the shelle aboute And mighté nought torne in ayein, So shall it fallen in certein,— This child the world shall environe And above allé the corone Him shall befall, and in yonge age He shall desire in his coráge, Whan all the worlde is in his honde To torne ayein unto the londe Where he was bore, and in his wey Howeward he shall with poison dey.'

"The king whiche al this sigh and herde

Fro that day forth how so it ferde His jalousie hath all foryete. But he, whiche hath the child begete, Nectánabús in privité The time of his nativité Upon the constellation Awaiteth and relatión Maketh to the quene, how she snall do, And every houre appointeth so That no minúte therof was lore. So that in duë time is bore This childe, and forthwith therupon There fellen wonders many one; Of terremote universéle ; The sonné toke coloúr of stele And lost his light; the windés blewe And many strengthés overthrewe ; The see his propré kindé chaungeth And all the worlde his formé straungeth;

The thunder with his firy leven So cruel was upon the heven, That every erthely creätúre Tho thought his life in aventúre. The tempest atté lasté ceseth, The child is kepte, his age encreseth, And Alisaúndre his name is hote ; To whom Calistre and Aristote To techen him philosophý Entenden, and astronomý With other thingés which he couth,

Also to teche him in his youth Nectánabús toke upon honde. But every man may understonde Of sorcerý, how that it wende, It woll him selvé prove at ende, And namély for to beguile A lady which withouté guile Supposeth trouth all that she hereth. But often he that evil stereth, His ship is dreint therin amidde, And in this cas right so betidde. Nectánabús, upon a night Whan it was faire and sterré light, This yongé lord lad upon high Above a toure, where as he sigh The sterrés such as he accompteth. And saith what eche of hem amounteth.

As though he knewe of allé thing, But yet hath he no knouleching What shal unto him self befalle. Whan he hath tolde his wordés alle, This yongé lord than him opposeth And axeth if that he supposeth What deth he shul him selvé dev. He saith : 'Or fortune is awey And every sterre hath lost his wone. Or ellés of min owné sone I shall be slain, I may nought fle.' Thought Alisaundre in priveté: ' Herof this oldé dotard lieth.' And er that other ought aspieth All sodeinlich his oldé bones He shof over the wall at ones And saith him : ' Lie down there a part!

Wherof now serveth all thin art?

Thou knewe all other mennés chaunce

And of thy self hast ignoraunce; That thou hast said amonges alle Of thy persone is nought befalle.'

"Nectánabús, which hath his dethe,

Yet while him lasteth life and brethe

To Alisaundre he spake and said That he with wrong blame on him laid.

Fro point to point and all the cas He tolde, how he his soné was. Tho he which sory was inough, Out of the dich his fader drough And tolde his moder how it ferde, In counseil and whan she it herde, And knew the tokens which he tolde, She nisté<sup>1</sup> what she saié sholde, But stood abasshed as for the while Of this magíque and all the guile. She thought, how that she was deceived.

That she hath of a man conceived And wende a god it haddé be. But nethéles in such degre So as she might her honour save She shope the body was begrave. And thus Nectánabús abought The sorceríë, which he wrought, Though he upon the creatures Through his carectés and figúres The maistry and the power hadde His Creätór to nought him ladde, Ayein whose lawe his craft he useth, Whan he for lust his god refuseth And toke him for the devels craft. Lo, what profit is him belaft: That thing, through which he wend have stonde.

First him exiléd out of londe Which was his own, and from a king Made him to be an underling, And sithen to deceive a quene, That torneth him to mochel tene, Through lust of love he gat him hate,

That endé couth he nought abate His oldé sleightés which he cast, Yonge Alisaundre him overcast; His fader which him misbegat He slough, a great mishap was that.

Nisté, knew not.

But for o mis an other mis Was yolde, and so full ofte it is. Nectánabús his craft miswent, So it misfell him er he went.<sup>1</sup> I not what helpeth that clergý<sup>2</sup> Which maketh a man to do folý, And namélich of nigromaúnce, Which stont upon the miscreaúnce.

"And for to se more evidence **Borasics**, which thexperience Of art magiqué first forth drough, Anone as he was bore he lough, Which token was of wo suínge, For of his owné controvínge He found magique and taught it

forth,

But all that was him litel worth. For of Surrie a worthy king Him slewe and that was his endíng. But yet through him this craft is used.

And he through all the world accused,

For it shall never well acheve

That stont nought right with the beleve.

But lich to wolle is evil sponne, Wholesethhim self hath litel wonne, An ende proveth every thing.

"Satil, which was of Jewés king, Up peine of deth forbad this arte, And yet he toke therof his parte. The Phitonisse in Samarý Yaf him counseíl by sorcerý, Which after fell to mochel sorwe, For he was slain upon the morwe. To conné mochel thing it helpeth, But of to moché no man yelpeth.<sup>3</sup> So for to loke on every side, Magíqué may nought well betide.

"Forthý my sone, I woll the rede, That thou of these ensamples drede, That for no lust of erthly love Thou seché so to come above Wherof as in the worldés wonder Thoushalt for ever be put under."—

"My godé fader, graunt mercý. For ever I shall beware therby Of Lové what me so befalle Such sorcerý aboven alle. Fro this day forth I shall escheue, That so ne woll I nought pursue My lust of Lové for to seche. But this I woldé you beseche Besidé that me stant of Love, As I you herdé speke above, How Alisaundre was betaught Of Aristotle and so well taught Of all that to a king belongeth, Wherof my herté soré longeth To wité what it woldé mene. For by resón I woldé wene, But if I herde of thingés straunge, Yet for a time it shuldé chaunge My peine and lissé me somdele."----

"My godé soné, thou saiest wele. For wisdom, how that ever it stonde.

To him that can it understonde Doth great profit in sondry wise; But touchend of so high a prise, Which is nought unto Venus knowe, I may it nought my selvé knowe, Which of her Court am all forth drawe

And can no thing but of her lawe. But nethéles to knowé more As wel as thou me longeth sore. And for it helpeth to comúne All be they nought to me comune, The scolés of philosophý Yet thenk I for to specifý In boke as it is comprehended, Wherof thou mightest ben amended. For though I be nought all cunníng Upon the forme of this writíng, Some part therof yet I have herde, In this matere how it hath ferde.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Went, weened. <sup>2</sup> Clergy, learning. <sup>3</sup> Yelpeth, boasts.

# Book HEE.

# HOW A KING WAS TAUGHT.

Genius the prest of love, My sone, as thou hast praid above, That I the scolé shall declare Of Aristotle and eke the fare Of Alisaundre, how he was taught, I am somdele therof destraught. For it is nowight the matere Of lové, why we sitten here To shrivé so as Venus badde, But nethéles for it is gladde. So as thou saist, for thin apprise To here of suché thingés wise, Wherof thou might thy timé lisse, So as I can, I shall the wisse. For Wisdom is at every throwe Above all other thing to knowe In Lovés cause and ellés where, Forthý my sone, unto thin ere, Though it be nought in the registre Of Venus, yet of that Calistre And Aristotle whilom write To Alisaundre, thou shalt wite. But for the lorés ben diverse I thenké first to the reherce The nature of philosophy, Which Aristotle of his clergy Wise and experte in the Sciénces, Declaréd thilke intelligénces, As of the points in principall, Wherof the first in speciall Is Theoríqué, which is grounded

Is Rhetoriqué, whose facounde Above all other is eloquent. To telle a tale in jugément So well can no man speke as he. The lasté Science of the thre It is Practiqué, whose office The Vertu trieth fro the Vice And techeth upon godé thewes <sup>1</sup> To fle the compaigny of shrewes,<sup>2</sup> Which stant in diposición Of mannes fre electión. Practique enformeth eke the reule, How that a worthy King shall reule His realmé both in werre and pees. Lo, thus danz<sup>3</sup> Aristotelés These thre Sciénces hath devided And the natúre also decided Wherof that eche of hem shall serve. The firsté, which is the conserve And keper of the remenaunt, As that which is most suffisaunt And chefe of the philosophy. If I therof shall specify, So as the philosophre tolde, Now herke and kepe that thou it holde. 1 Thewes, manners, morals. 2 Shrewes, evil men. 3 Danz, Dominus, applied to a Graduate in Arts.

On him which al the worlde hath

Which comprehended al the lore.

Next of Sciénces the secoúnde

And for to loken overmore

founded.

"Of theoriqué principall The philosóphre in speciáll The propretés hath détermined, As thilké which is enlumíned Of wisdom and of high prudence Above all other in his science, And stant departed upon thre. The first of which in his degre Is clepéd in philosophy The Science of Theology, That other naméd is Phisíque, The thridde is said Mathématíque. Theology is that science, Which unto man yiveth evidence Of thing which is nought bodely, Wherof men knowé redely The High Almighty Trinité, Which is o God in Unité Withouten ende and béginníng And Creator of alle thing, Of erthe, of heven and of helle, Wherof as oldé bokés telle The philosóphre in his resón Wrote upon this conclusión, And of his writing in a clause He clepeth God the Firsté Cause, Which of him self is thilké good Withouté whom nothing is good, Of which that every creature Hath his being and his natúre. After the being of the thinges There ben thre formés of beinges. "Thing, which began and endé shall, That thing is clepéd temporall. There is also by other way Thing which began and shall nought dev As soulés that ben spirituell,

Her being is perpetuell. But there is one above the sonne Whose timé never was begonne And endelés shall ever be, That is the God, whose magesté All other thingés shall govérne, And his Being is sempiterne. The God, to whom that all honoúr Belongeth, he is Creatoúr. And other ben his creätúres, He commaundeth the natúres That they to him obeién allé. Withouten him, what so befallé, Her might is none and He may<sup>1</sup> all: The God was ever and ever shall, And they begonne of his assente. The timés allé be present To God, and to hem alle unknowe, But what him like th that they knowe. Thus both an aungel and a man, The which of all that God began Be chefe, obeién Goddes might, And He stont endélés up right. To this Sciéncé ben privé The Clerkés of Divinité, The which unto the people prechen The feith of HalyChirche and techen, Which in one cas upon beleve Stant moré than they conné preve By wey of argument sensible. But nethéles it is credíble And doth a man great medé have To him that thenketh him self to save.

Theology in such a wise Of highé Science and apprise Above all other stant unlike And is the first of Theorique. "Phisique is after the seconde.

Through which the philosóphre hath fonde

To techen sondry knoulechinges Upon the bodeliché thinges Of man, of beste, of herbe, of stone, Of fisshe, of foule, of everichone That ben of bodély substaúnce, The nature and of the substaunce. Through this Sciénceit is full sought, Which vaileth and which vaileth nought.

1 May, has power over.

"The thridde point of Theorique, Which clepéd is Mathématíque, Devided is in sondry wise And stant upon divers apprise. The ferst of whiche is Arsmetique,<sup>1</sup> And the second is said Musique, The thridde is eke Geometrie, Also the forth Astronomie.

" Of Arsmetiqué the matere Is that of which a man may lere, What algorisme<sup>2</sup> in nombre amounteth,

Whan that the wisé man accompteth After the formal propreté Of algorismés a, be, ce. By which multiplicatión Is made and diminutión Of sommés by thexperiénce Of this art and of this sciénce.

"The seconde of mathématíque, Which is the Science of Musique, That techeth upon Harmonie A man to maké melodie By vois and soune of instrument Through notés of accordément, The whiché men pronounce alofte; Now sharpé notés and now softe Now highé notés and now lowe, As by the gamme<sup>3</sup> aman may knowe, Which techeth the prolación Of note and the conditión.

Mathematique of his Sciénce Hath yet the thridde intelligénce Full of wisdóm and of clergie And clepéd is Geometrie, Through which that a man hath the sleight

Oflength, ofbrede, ofdepth, ofheight To knowé the proporción By verray calculación Of this Science. And in this wise These oldé philosóphres wise

Of all this worldés erthé rounde

Arsmetique, Arithmetic.
 Algorisme, Algebra.
 Gamme, gamut.

How large, how thické was the grounde,

Contrivéd in thexperiénce, The cercle and the circumferénce Of every thing unto the heven They setten point and mesure even.

"Mathématíque above the erth, Of High Sciénce above, the ferth Which speketh upon Astronomie And techeth of the sterrés high, Beginning upward fro the mone. But first, as it was for to done This Aristotle in other thing Unto this worthy yongé king The kinde of every elemént, Which stant under the firmamént, How it is made and in what wise Fro point to point he gan devise.

"He, which natúre the very kinde, The mighty God, so as I finde, Of Man, which is his creätúre, Hath so devided the nature That none till other well accordeth. And by the cause it so discordeth The life, which feleth the siknesse, May stond upon no sikernesse.

" Of therthé, which is colde and dry,

The kinde of man Maléncoly Is cléped, and that is the firste, The most ungoodlich and the werste. What man hath that complexion, Full of ymagination

Of dredés and of wrathfull thought, He fret him selven all to nought.

"The water, which is moist and colde, [folde, Maketh Fleumé,<sup>1</sup> which is mani-

Foryetel, slow and wery sone

Of every thing whiche is to done. What man that taketh his kind of thair,

He shall be light, he shall be fair.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fleumé, phlegm of the phlegmatic temperament.

For his complexión is blood, Of allé there is none so good, Where as he hath love undertake, Wronge is it, if that he forsake.

"The first of his condición Appropreth the complexión, Whose propretes ben drie and hote, Which in a man is coler<sup>1</sup> hote. It maketh a man ben enginous And swifte of fote and eke irous,<sup>2</sup> Of conteke and fool hastifnesse He hath a right great besinesse.

After the kinde of thelement Thus stant a mannés kindé went<sup>3</sup> As touchend his complexión Upon sondrý división Of dry, of moist, of chele, of hete, And eche of hem his owné sete Appropred hath within a man. And first to telle as I began The Splen is to Maléncolý Assignéd for herbérgerý.<sup>4</sup>

"The moisté Fleumé with the colde

Hath in the Lungés for his holde Ordeinéd him a propre stede To dwellé there as he is bede.

"To the Sanguíne Complexión Natúre of his inspectión A propre hous hath in the Liver For his dwellingé made deliver.5

"The drié Coler with his hete By wey of kinde his propre sete Hath in the Gallé, where he dwelleth,

So as the philosóphre telleth.

" Now over this is for to wite, As it is in phisíqué write OfLiver, of Lunge, of Galle, of Splen, They all unto the herté ben Servaúnts, and eche in his offíce

1 Coler, choler, bile.

2 Irons, given to anger, choleric.
3 Kindé went, natural turn or bent.
4 The Spleen is assigned to Melancholy for its place of lodging.
5 Deliver, free, supple.

Entendeth to don him service, As he, which is chefe lord above. The Liver maketh him for to love, The Lungé yiveth him wey of speche, The Gallé servéth to do wreche, The Splendoth him to laugh and play Whan all unclennesse is away. Lo, thus hath eche of hem his dede To susteignen hem and fede. In time of recreation Nature hath in creation The Stomack for a comun coke Ordeinéd so, as saith the boke : The Stomack coke is for the hall And boileth meté for hem all To make hem mighty for to serve The Herté, that he shall nought sterve.

For as a King in his empire Above all other is lorde and sire, So is the Herté principall, To whom Resón in speciáil Is yove as for the governaunce.

"And thus natúre his purveaúnce Hath made for man to liven here. But God which hath the Soulé dere Hath forméd it in other wise That can no man pleinlý devise. But as the clerkés us enforme, That lich to God it hath a forme. Through which figure and which likenésse

The Soule hath many an high noblesse

Appropred to his owné kinde. But oft her wittés ben made blinde Al onelich of this ilké pointe, That her abiding is conjointe Forth with the body for to dwelle.

"That one desireth toward helle, That other upward to the heven; So shall they never stonde in even But if the Flessh be overcome And that the Soule have holynome<sup>1</sup>

1 Holy nome, wholly taken.

#### BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 347

The governaunce, and that is selde While that the Flessh him may bewelde.

All erthely thing which God began, Was only made to servé man, But he the Soul all onely made Him selven for to serve and glade. All other bestés that men finde They serve unto her owné kinde, But to Resón the Soulé serveth, Wherof the man his thank deserveth And get him with his workés good The perduráble livés food.

" Of what matere it shall be tolde A talé liketh many folde The bet if it be spoké pleine, Thus thenke I for to torne ayeine And tellen plenerly therfore Of therthé, wherof now to-fore I spake, and of the water eke, So as these oldé bokés speke, And setté properly the bounde After the forme of mappemounde,<sup>1</sup> Through which the ground by pur-

parties Departed is in thre parties,

That is Asie, Aufríque, Európe, The which under the heven cope As fer as streccheth any ground Begripeth all this erthé round. But after that the highe wreche<sup>2</sup> The water weiés let out seche And overgo the hilles high, Which every kindé madé deie That upon middel erthé stood Out také Noë and his blood, His sonés and his doughters thre They weren sauf and so was he. Her namés, who that redé right, Sem, Cham, Japhét the brethern hight.

And whanné thilke almighty honde

2 The highe wreche, the vengeance of God.

Withdrough the water fro the londe And all the ragé was away And erthé was the mannés way, The sonés thre, of which I tolde, Right after that hem selvé wolde. This world departé they begonne.1

"Asía, which lay to the sonne Upon the marche of orient. Was graunted by commune assent To Sem, which was the sone eldést, For that partié was the best And double as moch as other

two.

And was that time bounded so, Wher as the flood which men Nile calleth.

Departeth fro his cours and falleth Into the see Aléxandrine, There taketh Asie first sesíne<sup>2</sup> Toward the west, and over this Of Canahim, where the flood is Into the Greté See rennénd, Fro that into the worldés end Estwarde Asie it is algates Till that men comen to the gates Of Paradis, and theré ho.3 And shortly for to speke it so Of orient in generall Within his bounde Asié hath all.

"And than upon that other side Westwarde, as it fell thilké tide, The brother, which was hote Cham,

Unto his parte Aufríqué nam, Japhét Európé tho toke he ; Thus parten they the worlde on thre. But yet there ben of londés fele<sup>4</sup> In occident as for the chele, In oriente as for the hete, Which of the people be forlete As lond desérte, that is unáble, For it may nought ben habitáble,

<sup>1</sup> Mappemounde, Mappa Mundi, map of the world.

They began to divide this world.
 Sestue, seizin, possession.
 Ho, stop.
 Fele, many. 3 Ho, stop.

"The water eke hath sondry bounde,

After the lond where it is founde, And taketh his name of thilké londes Where that it renneth on the strondes.

But thilké see, which hath no wane, Is clepéd the Great Oceane, Out of the which arise and come The highé flodés all and some. Is none so litel wellé spring, Which there ne taketh his béginníng, And lich a man that lacketh breth By wey of kindé so it geth Out of the see and in ayein, The water, as the bokés sain.

" Of Elements the propretés How that they stonden by degres, As I have told now might thou here, My godé sone, all the matere Of erthe, of water, aire and fire. And for thou saist, that thy desire Is for to witen overmore The forme of Aristotles lore, He saith in his entendément That vet there is an Element Above the foure, and is the fifte Set of the highe Goddes yifte, The which that orbis clepéd is. And therupon he telleth this, That as the shellé hole and sounde Encloseth all abouté rounde What thing within an ey<sup>1</sup> belongeth, Right so this orbis underfongeth These Eleméntés everychone Which I have spoke of one and one.

"But over this now take good hede,

My soné, for I wol procede To speke upon Mathématíque, Which grounded is on Theorique. The Science of Astronomy I thenke for to specify, Withouté which to tellé pleine

1 Ey, egg.

All other Science is in veine Toward the scole of erthly thinges. For as an egle with his winges Fleeth above allé that men finde, So doth this Science in his kinde.

"Benethe upon this erthé here Of allé thingés the matere, As tellen us they that ben lerned, Of thing above it stont govérned, That is to sain of the planétes The chelés bothe and eke the hetes, The chaunces of the worlde also, That we Fortúné clepen so Among the mennés nación, All is through constellación ; Wherof that some man hath the wele.

And some men have diseses fele In love as well as other thinges. The state of realmés and of kinges In time of pees, in time of werre, It is conceivéd of the sterre. And thus saith the Naturien, Whiche is an Astronomien. But the Divine saith other wise, That if men weré good and wise And plesant unto the Godhede They shulden nought the sterrés drede.

For o man if him well befalle Is moré worth than ben they alle Towardés him that weldeth all. But yet the lawe origináll, Which he hath set in the natúres, Mot worchen in the creätúres, That therof may be none obstácle But if<sup>1</sup> it stonde upon miracle Through praier of some haly man. And forthý so as I began To speke upon Astronomy As it is write in the clergý, To telle how the planétés fare, Some parte I thenké to declare, My sone, unto thin audiénce.

1 But if, unless.

## BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 349

"Astronomy is the Sciénce Of wisdom and of high conning Which maketh a man have knouleching

Of sterrés in the fermament, Figúré, cercle and movemént Of eche of hem in sondry place, And what betwene hem is of space, How so they move or stondé fast, All this it telleth to the last. Assembled with Astronomy Is eke that ilke Astrology, The which in jugéménts accompteth Theffect what every sterre amounteth.

And how they causen many a wonder To the climáts<sup>1</sup> that stond hem under.

And for to telle it moré pleine These oldé philosóphres saine That *orbis* which I spake of er Is that which we fro therthe afer Beholde, and firmament it calle, In which the sterrés stonden alle, Among the which in speciáll Planetés seven principáll There ben, that mannés sighte

demeth

By thorizont as to us semeth. And also there ben Signés twelve, Which have her cercles by hem selve Compásséd in the zodiaque In which they have her places take, And as they stonden in degre Her cercles more or lassé be Made after the proportion Of therthé, whose condición Is set to be the foundamént To susteigne up the firmamént, And by this skill a man may knowe, The moré that they stonden lowe The moré ben the cercles lasse, That causeth why that some passe Her düé cours to-fore an other.

But now, my levé deré brother, As thou desirest for to wite What I finde in the bokés write, To telle of the Planetés Seven How that they stonde upon the heven,

And in what point that they ben in, Take hedé, for I woll begin, So as the philosóphre taught To Alisaundre and it betaught, Wherof that he was fully taught Of wisdom which was him betaught.

"Beneth all other stant the Mone, The which hath with the See to done Of flodés high and ebbés lowe Upon his chaunge it shall be knowe. And every fissh which hath a shelle Mote in his governaúncé dwelle To wexe and wane in his degre, As by the Mone a man may se, And all that stant upon the grounde Of his moistúre it mot be founde. All other sterrés, as men finde, Ben shinend of her owné kinde Out take onlý the moné light, Which is nought of him selvé bright,

But as he taketh it of the Sonne,

And yet he hath nought all full wonne

His light that he nis somdele derke.

But what the let is of that werke In almagest <sup>1</sup> it telleth this. The Monés cercle so lowe is, Wherof the Sonne out of his stage Ne seth him nought with full viságe For he is with the ground beshaded, So that the Mone is somdele faded And may nought fully shiné clere. But what man under his powere

Is bore, he shall his placé chaunge And seché many londés straunge.

1 Almagest, Ptolemy's collection of the observations of the old astronomers.

1 Climáts, regions, climes,

And as of this condición The Monés disposición Upon the londe of Alemaigne Is set, and eke upon Britaigne, Which is now clepéd Engelonde, For they travaile in every londe.

"Of the Planetés the secónde Above the Mone hath take his bonde

Mercúre, and his natúre is this, That under him who that bore is, In boke he shall be studióus And in writingé curióus And slowe and lustles to travaile In thing whiche ellés might availe. He loveth ese, he loveth rest, So is he nought the worthiést. But with somdelé besinesse His hert is set upon richésse. And as in this condición Theffect and disposición Of this Planete and of his chaunce Is most in Borgone and in Fraunce.

Next to Mercure as woll befalle Stant that Planeté which men calle Venús, whose constellación Govérneth all the nación Of lovers, where they spede or none, Of which I trowé thou be one. But whiderward thin happés wende, Shall this Planété shewe at ende, As it hath do to many mo, To somé wel, to somé wo. And nethéles of this Planéte The most partý is softe and swete.

"For who that therof taketh his berth

He shall desiré joy and merth, Gentíl, curtéis and debonaire To speke his wordés softe and faire, Such shall he be by wey of kinde. And over all where he may finde Plesaúnce of love, his herté boweth With all his might and ther he woweth. Venus of lové the goddésse Is clepéd, but of wantonesse The climate of her lechery Is most comúne in Lumbardy.

"Next unto this Planéte of love The brighté Sonne stant above, Which is the hinderer of the night And furtherer of the daiés light, As he which is the worldés eye, Through whom the lusty compaignie Of foulés by the morwé singe, The freshe flourés sprede and

springe, The high tre the ground beshadeth, And every mannés herté gladdeth. And for it is the Hede Planete, How that he sitteth in his fete, Of what richésse, of what nobléy These bokés telle, and thus they say.

" Of golde glistrend spoke and whele

The sonne his carte <sup>1</sup> hath faire and wele,

In whiche he sitte, and is coróned With brighté stonés enviróned, Of which if that I speké shall There be to-fore in speciall Set in the front of his coróne Thre stonés, which that no persóne Hath upon erthe, and the first is By namé clepéd licuchis. That other two be clepéd thus Astrices and ceramius. In his coróne, also behinde, By oldé bokés as I finde, There ben of worthy stones thre Set ech of hem in his degre, Wherof a cristall is that one, Which that coróne is set upon. The seconde is an adamant. The thridde is noble and avenaunt, Which clepéd is ydríades. And over this yet nethéles

1 Carte, chariot.

# BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 351

Upon the sidés of the werke, After the writing of the clerke, There sitten fivé stonés mo, The smaragdine is one of tho, Jaspis and elitropius And vendides and jácinctus. Lo, thus the coróne is beset, Wherof it shineth well the bet, And in such wise his light to sprede Sit with his diadéme on hede The sonné shinend in his carte. And for to lede him swithe and smarte

After the brighté daiés lawe There ben ordeinéd for to drawe Four hors his chare and him withall, Wherof the namés telle I shall. Erítheús the first is hote, The which is red and shineth hote, The second Acteós the bright, Lampés the thriddé courser hight, And Philogéus is the ferth, That bringen light unto this erth And gone so swifte upon the heven,

In foure and twenty hourés even The carté with the brighté sonne They drawé, so that over ronne They have under the cercles high All middel erthe in suche an hie.<sup>1</sup>

"And thus the sonne is over all The Chefe Planéte imperiall, Above him and beneth him thre And thus betwene hem regneth he As he that hath the middel place Among the Seven, and of his face Be glad all erthly creätúres And taken after the natúres Her ese and recreación. And in his constellación Who that is bore in speciáll, Of good will and of liberall He shall be founde in allé place And also stonde in mochel grace

1 Hie, haste.

Toward the lordés for to serve And great profíte and thank deserve.

And over that it causeth yit A man to be subtil of wit, To worch in golde, and to be wise In every thing which is of prise. But for to speken in what coste Of all this erth he regneth moste, As for wisdóm it is in Grece, Where is appropred thilké spiece.

"Mars the planété bataillous Next to the sonné glorioús Abové stant and doth merveiles Upon the fortune of batailes. The conquerours by daies olde Were unto this planété holde. But who that his nativité Hath take upon the propreté Of Martés disposición By wey of constellación, He shall be fiers and fool hastife And désirous of werre and strife, But for to tellen redely In what climáte most communly That this Planéte hath his effecte, Said is, that he hath his aspecte Upon the Haly Londe so cast, That there is no pees stedéfast.

"Abové Mars upon the heven The Sixté Planete of the Seven Stant Jupiter the delicate, Which causeth pees and no debate. For he is clepéd the Planéte, Which of his kindé softe and swete Attempreth all that to him longeth. And whom this Planete underfongeth

To stonde upon his regiment,<sup>1</sup> He shall be meke and pacient And fortunate to marchandý And lusty to delícacý In every thing which he shall do, This Jupiter is cause also

1 Reciment. rule.

Of the sciénce of lighté werkes, And in this wisé tellen clerkes He is the planete of delices. But in Egipte of his offices He regneth most in speciáll, For there be lustés over all Of all that to this life befalleth. For there no stormy weder falleth, Which mighté grevé man or beste, And eke the londe is so honéste, That it is plenteoús and pleine, There is no idel ground in veine. And upon such felicité Stant Jupiter in his degre.

"The highest and aboven alle Stant that Planété, which men calle Satúrnus, whose complexión Is colde, and his condición Causeth malíce and cruelté To him the whose nativité Is set under his governaúnce. For all his werkés ben grevaúnce And enemý to mannés hele, In what degre that he shall dele. His climate is in orient, Where that he is most violent.

" Of the Planetes by and by, How that they stonde upon the sky, Fro point to point as thou might here Was Alisaundre made to lere. But over this touchénd his lore Of thing that they him taughtémore Upon the scolés of clergý, Now herken the philosophy.

"He which departeth day fronight, That oné derke that other bright, Of seven daiés made a weke; A month of fouré wekés eke, He hath ordeinéd in his lawe; Of monthés twelve and eke forthdrawe

He hath also the longé yere. And as he set of his powére Accordaunt to the daiés seven Planétés seven upon the heven, As thou to-fore hast herd devise, To speké right in such a wise To every monthé by him selve Upon the heven, of signés twelve He hath after his ordinall Assignéd one in speciáll, Wherof so as I shall rehercen The tidés of the yere diversen. But pleinly for to make it knowe How that the signés sit a rowe, Eche after other by degré In substaunce and in propreté **The godiáqué** comprehendeth Within his cercle and it appendeth.

"The firste of whiché nethéles By name is clepéd Ariés, Which lich a wether of statúre Resembled is in his figúre. And as it saith in almageste Of sterrés twelve upon this beste Ben set, wherof in his degre The wombe hath two, the heved hath thre,

The taile hath seven, and in this wise, As thou might heré me devise, Stant Aries, which hote and drie Is of him self, and in partie He is the réceipt and the hous Of mighty Mars the batailous. And overmore eke as I finde The Creator of alle kinde Upon this Signé first began The world, whan that he madé man, And of this constellación The verray operación Availeth, if a man therinne The purpose of his werk beginne, For than he hath of propreté Good spede and great felicité.

"The twelvé monthés of the yere Attitled under the powére Of thesé twelvé signés stonde, Wherof that thou shalt understonde This Aries out of the twelve Hath Marche attitled for him selve,

#### BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 353

Whan every brid shall chese his make,

And every nedder and every snake And every reptile which may move, His might assaieth for to prove To crepen out ayein the sonne, Whan Ver<sup>1</sup> his seson hath begonne.

" Taurus the seconde after this Of Signés which figúréd is Unto a bullé, drie and colde, And as it is in bokés tolde He is the hous appurtenaunt To Venus somdele déscordaúnt. This bulle is eke with sterrés set, Through which he hath his hornés knet

Unto the taile of Aries. So is he nought there sterrélés. Upon his brest eke eightétene He hath, and eke as it is sene Upon his tail stonde other two. His month assignéd eke also Is Averil, which of his shoures Ministreth way unto the floures.

"The thriddé Signe is Gemini, Which is figúréd redely Lich to two twinnés of man kinde, That naked stonde. And as I finde,

They ben with sterres wel bego. The heved hath parte of thilké two, That shine upon the bullés taile, So ben they both of o paraíle. But on the wombe of Gemini Ben fivé sterrés nought forthý. And eke upon the fete be twey, So as these oldé bokés say, That wisé Tholomeus wrote. His propre monthé wel I wote Assignéd is the lusty May, Whan every brid upon his lay Among the grené levés singeth, And love of his pointúré stingeth After the lawés of natúre

The youthe of every creature,

"Cancér after the reule and space Of Signés halt the forthé place. Like to the crabbe he hath semblaúnce

And hath unto his retinaúnce Sixtené sterrés, wherof ten, So as these oldé wisé men Descrive, he bereth on him to-fore And in the middle two before And four he hath upon his ende, Thus goth he sterréd in his kende. And of him self is moist and colde And is the propre hous and holde Which apperteineth to the Mone And doth what longeth him to done. The month of Juin unto this Signe Thou shalte after the reule assigne.

"The fifté Signe is Leo hote, Whos kinde is shapé drie and hote. In whom the Sonne hath herbergage.

And the semblaúnce of his ymáge Is a león, which in baillie Of sterrés hath his purpartie, The fouré which as Cancer hath Upon his endé, Leo tath Upon his heved, and thanné neste He hath eke foure upon his breste, And one upon his tail behinde. In oldé bokés as we finde. His propre month is Juil by name, In which men pleien many a game.

"After Leó Virgó the nexte Of Signés clepéd is the sexte, Wherof the figure is a maide, And as the philosóphre saide, She is the welth and the rising, The lust, the joy and the liking Unto Mercure. And soth to say She is with sterrés well beseie, Wherof Leó hath lent her one, Which sit on high her heved upon. Her wombe hath five, her fete also Have other five, and ever mo

1 Ver, the Spring.

Touchénd as of complexión

By kindly disposition

Of drie and cold this maiden is.

And for to tellen over this .

- Her month as thou shalte understonde,
- Whan every felde hath corne in honde
- And many a man his backe hath plied,
- Unto this signe is Augst applied. "After Virgó to reknen even

Libra sit in the nombre of seven, Which hath figúreand resemblaúnce Unto a man which a balaunce Bereth in his honde as for to weie, In boke and as it may be seie. Diversé sterrés to him longeth, Wherof on heved he underfongeth First thre, and eke his wombe hath two,

And down beneth eight other mo. This signe is hote and moisté both, The whiché thingés be nought loth Unto Venús, so that alofte She resteth in his hous full ofte, And eke Saturnus often hied Is in this signe and magnified. His propremonth is said Septembre, Which yiveth men cause to remembre,

If any sore be left behinde Of thing which grevé may to kinde,

"Among the Signés upon height The signé, whiche is nombred eight, Is Scorpio, which as felón Figúréd is a Scorpión. But for all that yet nethélesse Is Scorpio nought sterrélesse. For Libra grouteth his his sale

For Libra graunteth him his ende Of eighté sterrés, where he wende, The which upon his heved assised He bereth, and eke there ben devised Upon his wombé sterrés thre And eight upon his taile hath he. Which of his kinde is moist and colde And unbehovely manyfolde. He harméth Venus and empeireth, But Mars unto his hous repeireth, But ware whan they to-gider dwellen. His propre monthe is, as men tellen, Octobre, which bringeth the kalende Of Winter, that cometh next suénde.

"The ninth signe in Novembre also,

Which folweth after Scorpio, Is clepéd Sagittarius, The whos figúre is markéd thus; A monstre with a bowe on honde, On whom that sondry sterrésstonde, Thilke eight of whiche I spake tofore,

The which upon the tail ben lore Of Scorpio the heved all faire Be spreden of the Sagittaire, And eight of other stonden even Upon his wombe, and other seven There stonden on his tail behinde, And he is hote and drie of kinde. To Jupiter his hous is fre. But to Mercure in his degre, For they be nought of one assent, He worcheth great empeirément. This signe hath of his propreté A monthé, whiche of duëté After the seson that befalleth The ploughés oxe in winter stalleth. And fire into the halle he bringeth And thilké drinke of which men singeth,

He torneth must into the wine, Than is the larder of the swine. That is Novembre which I mene, Whan that the leef hath lost his grene

"The tenthé Signé drie and colde, The which is Capricornus tolde, Unto a gote hath resemblaúnce. For whosé love and áqueintaúnce Within his housé to sojorne It liketh well unto Satorne.

# BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 355

But to the Mone it liketh nought, For no profit is there wrought. This Signe as of his proprete Upon his heved hath sterres thre And eke upon his wombe two And twey upon his taile also. Decembre after the yere's forme, So as the boke's us enforme, With daies shorte and nighte's longe This ilke Signe hath underforge.

"Of the that sitte upon the heven Of Signés in the nombre elleven Aquariús hath take his place And stant well in Satornés grace, Which dwelleth in his herbergage. But to the Sonne he doth oultrage. This Signe is verraily resembled Lich to a man which halte assembled In either honde a water spout, Wherof the stremés rennen out, He is of kindé moist and hote, And he that of the stérres wote Saith, that he hath of sterre's two Upon his heved, and bene of tho That Capricorn hath on his ende. And as the bokés maken minde That Tholoméus made him selve, He hath eke on his wombé twelve, And twey upon his endé stonde. Thou shalte also this understonde, The frosty coldé Janevere, Whan comen is the newé yere, That Janus with the double face In his chare hath take his place And loketh upon bothé sides Some dele toward the winter tides, Some dele toward the yere suénde, That is the monthé belongénde Unto this Signe, and of his dole He viveth the firsté primerole.1

"The twelfthé, which is last of alle Of signés, Piscis men it calle, The which, as telleth the scriptúre, Bereth of two fisshes the figúre.

1 Primerole, primrose.

So is he colde and moist of kinde, And eke with sterrés as I finde Beset in sondry wise, as thus Two of his ende Aquarius Hath lent unto his heved, and two This Signe hath of his owne also Upon his wombe, and over this Upon his ende also there is A nombre of twenty sterrés bright, Which is to sene a wonder sight, Toward this signe into his hous Comth Jupiter the glorious, And Venus eke with him accordeth To dwellen, as the boke recordeth. The Month unto this signe ordeined Is Februar, which is bereined. And with londflodés in his rage At fordés letteth<sup>1</sup> the passage.

"Now hast thou herd the propreté Of Signes, but in his degré Albumazare yet over this Saith, so as therthé parted is In fouré, right so ben devised The signés twelve, and stonde assised That eche of hem in his partie Hath his climate to justifie, Wherof the firsté regiment Toward the parte of orient From Antioche and that contré Govérnéd is of Signés thre, That is Cancér, Virgó, Leó. And towarde occident also From Armeny, as I am lerned. Of Capricorne it stant govérned, Of Piscis and Aquarius, And after hem I findé thus Southward fro Alisaundré forth Tho Signés, whiché most ben worth In governaunce of that doaire,<sup>2</sup> Libra they ben and Sagittaire With Scorpio, which is conjoint With hem to stonde upon that point Of Constantnople the cité, So as the bókés tellen me.

1 Letteth, hinders. 2 Doaire, province.

The last of this división Stant untoward Septemtrion, Where as by wey of purveiaúnce Hath Aries the governaúnce Forth with Taurús and Gemini. Thus ben the Signés proprely Devided, as it is reherced, Wherof the londés ben diversed.

"Lo thus, my sone, as thou might here,

Was Alisaundre made to lere Of hem that weren for his lore. But now to loken overmore Of other sterrés how they fare I thenke hereafter to declare, So as king Alisaundre in youth Of him that suché signés couth Enforméd was to-fore his eye By night upon the sterrés sigh.

"Upon sondry creäción Stant sondry operación, Some worcheth this, some worcheth

that;

The fire is hote in his estate And brenneth what hemayatteigne, The water may the fire restreigne, The which is colde and moist also. Of other thinge it fareth right so Upon this erthe among us here. And for to speke in this manére Upon the heven, as men may finde The sterrés ben of sondry kinde And worchen many sondry thinges To us that bene her underlinges. Among the whiché forth withall Nectánabús in speciáll, Which was an astronomien And eke a great magicien And undertake hath thilke emprise, To Alisaundre in his apprise As of magiqué naturele To knowe, enformeth him somdele Of certein sterrés what they mene, Of which he saith there ben fiftene. And sondrily to everichone

A gras belongeth and a stone, Wherof men worchen many a wonder

To setté thing bothe up and under.

"To telle right as he began The firsté sterre Aldeboran, The clerest and the most of alle, By righté namé men it calle, Which liche is of conditión To Mars and of complexión To Venus, and hath therupon Carbunculum his propre stone. His herbe is Anabulla named, Which is of great vertúe proclamed.

"The seconde is nought vertulés Clota, or ellés Pliades It hatte and of the Monés kinde He is. And also this I finde, He taketh of Mars complexión, And lich to such conditión His stone appropred is Cristall, And eke his herbe in speciall The vertuoús Fenél it is.

"The thriddé, which comth after this,

Is hote Algol the cleré rede, Whiche of Satorne as I may rede His kindé taketh and eke of Jove Complexión to his behove. His propre stone is Diamaunt, Which is to him most áccordaunt. His herbé, which is him betake, Is hote Eléborum the blacke.

"So as it falleth upon lot The fourthé sterre is Alhaiot, Which in the wise as I saide er Of Satorne and of Jupiter Hath take his kinde, and therupon The Saphir is his propre stone, Marrubium his herbe also, The which accorden bothé two.

"And Canis major in his like The fifté sterre is of magíque, The whosé kinde is Venerien, As saith this astronomien.

## BOOK VII.—HOW A KING WAS TAUGHT. 357

His propre stone is said Berille, But for to worche and to fulfille Thing which to this Sciéncé falleth, There is an herbé, which men calleth

Saveine, and that behoveth nede To him that woll his purpos spede.

"The sixté suende after this By namé Canis minor is. The which sterre is Mercuriáll By wey of kinde, and forth withall As it is writen in the carte Complexión he taketh of Marte,

His stone and herbe as saith the scole

Ben Achatés and Primerole.

"The seventh sterre in speciall Of this Sciénce is Ariall, Which sondry nature underfongeth.

The stone which propre unto him longeth,

Gorgonza proprelý it hight. His herbe also, which he shall right, Upon the worching as I mene

Is Celidoiné fresshe and grene. "Sterre Ala corvi upon height Hath take his place in nombre of eight.

Which of his kindé mot performe The will of Marte and of Satorne, To whom Lapacia the gret Is herbé, but of no beyete. His stone is Honochinus hote.

Through which men worchen great

riote.

"The ninthé sterréfaire and wele By name is hote Alaëzele, Which taketh his propre kindé thus Bothe of Mercure and of Venus. His stone is the grene Emeraude To whom is yoven many a laude. Saulge is his herbe appurtenaunt Aboven all the remenaunt.

"The tenthé sterre is Almareth, Which upon life and upon deth Through kinde of Jupiter and Marte He doth what longeth to his parte. His stone is Jaspe and of Plantaine He hath his herbé soveraine.

"The sterre eleventh is Venenas, The whose natúre is, as it was, Take of Venús and of the Mone In thing which he hath for to done. Of Adamaunt is that perrie, In whiche he worcheth his maistrie. Thilke herbe also, which him befalleth.

Cicorea the boke him calleth.

"Alpheta in the nombre sit And is the twelfté sterré yit, Of Scorpio which is govérned, And taketh his kinde as I am lerned And hath his vertue in the stone Which cleped is Topazion. His herbé propre is Rosmarine, Which shapen is for his covine.

"Of thesé sterrés which I mene, Cor Scorpionis is thrittene, The whos natúré Mart and Jove Have yoven unto his behove. Hís herbe is aristolochý,<sup>1</sup> Which folweth his astronomy. The stoné which this sterre alloweth, Is Sardis which unto him boweth.

"The sterré which stant next the last.

Natúre of him this namé cast And clepen him Botercadent, Which of his kind obediént Is to Mercure and to Venus. His stone is said Crisolitus. His herbe is clepéd Satureie, So as these oldé bokés saie.

"But now the lasté sterre of alle The Taile of Scorpio men calle, Which to Mercure and to Satorne By wey of kindé mot retorne

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Aristolochý, miswritten "astrology." Cornelius Agrippa, De Occult. Phil., Lib. I., cap. 32, gives the plants under Cor Scorpionis as Aristolochia and Crocus.

After the preparatión Of dúë constellatión.

The Calcidoine unto him longeth

Which for his stone heunderfongeth, Of Majoran his herbe is grounded. Thus have I said how they ben founded

Of every sterre in speciall,

Which hath his herbe and stone withall.

As Hermes in his bokés olde Witnéssé bereth, of that I tolde.

"Now hast thou herd, in suche a wise

These noble philosóphres wise Enformeden this yongé king And made him have a knouleching Of thing which first to the partie Belongeth of philosophie, Which Theoríqué clepéd is, As thou to-fore hast herde er this. But now to speke of the secónde, Whiche Aristotle hath also founde And techeth how to speké faire, Whiche is a thing full necessaire To counterpeisé the balaunce, Where lacketh other suffisaunce.

"Above all erthly creätúres The Highé Maker of natúres The Word to man hath yove alone, So that the speche of his persone Or for to lese, or for to winne The hertés thought which is withinne.

May shewé what it woldé mene. And that is no where ellés sene Of kindé with none other beste. So shulde he be the more honést, To whom God yaf so worthy a yifte, And loké well that he ne shifte His Wordés to none wicked use, For Word the techer of vertuse Is clepéd in philosophy. Wherof touchéndé this party Is rhetoríqué the sciénce Appropred to the reverence Of Wordés that ben resonáble. And for this art shall be vailáble With goodly wordés for to like It hath Gramaire, it hath Logiqúe, That serven both unto the speche. Gramairé first hath for to teche To speke upon congruité. Logique hath eke in his degre Betwene the trouthe and the falshode

The pleiné wordés for to shode,<sup>1</sup> So that nothing shall go beside That he the right ne shall decide, Wherof full many a great debate Reforméd is to good estate And pees susteignéd up alofte With esy wordes and with softe. Where strengthé shuldé let it falle. The philosóphre amongés alle Forthý commendeth this sciénce, Which hath the reule of eloquence. In stone and gras vertúe there is, But yet the bokés tellen this, That Worde above all erthly thinges Is vertuoús in his doínges, Where so it be to evil or good. For if the Wordés semen good And be well spoke at mannés ere Whan that there is no trouthé there, They done full oft full great deceipt. For whan the Word to the conceipt Descordeth in so double a wise, Such Rhetorique is to despise In every place and for to drede.

"For of Ulixes thus I rede, As in the boke of Troy is founde, His eloquence and his facoúnde Of goodly wordés which he tolde Hath made that Anthenor him solde

The town whiche he with treson wan. Worde hath beguiléd many a man, With word the wildé beste is daunted,

1 Shode, divide, discriminate.

With word the serpent is enchaunted,

Of wordés mong the men of armes Ben woundés heléd with the charmes.

Where lacketh other medicine Worde hath under his discipline Of sorcerić the carectes. The wordés ben of sondry sectes,

Of evil and eke of good also.

The wordés maken frende of fo,

And fo of frende, and pees of werre,

And werre of pees, and out of herre The word the worldés cause en-

triketh

And reconcileth who on him liketh. The worde under the cope of heven Set every thing or odde or even. With word the Highé God is plesed, With word the wordés ben appesed. The softé word the loudé stilleth, Where lacketh good the word fulfilleth

To make amendés for the wronge. Whan wordésmedlen with the songe, It doth plesauncé well the more. But for to loke upon the lore, How Tulliús his rhetoríque Componeth, there a man may pike How that he shall his wordés set. How he shall lose, how he shall knet, And in what wise he shall pronounce

His talé pleiné without frounce. Wherof ensample if thou wilt seche, Take hede and rede whilom the speche

"Of Julius and Cicero, Which consul was of Romé tho. Of Caton eke, and of Silene Behold the wordés hem betwene, Whan the tresón of Cateline Discovered was, and the covine Of hem that were of his assent Was knowe and spoke in parlement, And axéd howe and in what wise Men sholden done him to juíse. Silanus first his talé tolde To trouth and as he was beholde The comun profit for to save, He saide how treson shuldé have A cruel dethe. And thus they speke,

The consul both and Caton eke, And saiden that for suche a wronge There may no peiné be to stronge. But Julius with wordes wise His talé tolde all other wise, As he which wolde her dethe respite, And foundeth howe he might excite The juges through his eloquénce Fro deth to torné the senténce And set her hertés to pité. Now tolden they, now toldé he : They speken pleine after the lawe : But he the wordes of his sawe Coloureth in an other wey \* Spekénd. And thus betwene the twev

To trete upon this jugément Made eche of hem his argument. Wherof the talés for to here There may a man the scolé lere Of Rhetoríqué the eloquence, Whiche is the seconde of Science Touchéndé to Philosophie, Wherof a man shall justifie His wordés in dispútesón And knette upon conclusión His argument in suche a forme, Which may the pleiné trouthe enforme

And the subtíl cautéle abate, Whicheevery true man shall debate.

"The firsté, whiche is Theorique, And the secóndé Rhetorique Sciénces of Philosophy, I have hem tolde as in party, So as the philosóphre it tolde To Alisaundre. And now I wolde Tell of the thriddé, what it is, The which Practíqué clepéd is.

"Zractique stant upon thre thinges

Toward the governaunce of kinges. Wherof the firste Ethique is named, The whose Sciéncé stant proclamed To teche of vertue thilké reule, How that a King him self shall reule Of his morál conditión With worthy dispositión, Of good livíng in his persóne, Which is the chefe of his coróne. It maketh a kinge also to lerne Howe he his body shall govérne, Howe he shall wake, how he shall slepe,

How that he shall his helé kepe In mete, in drinke, in clothing ekc. There is no wisdom for to seke As for the reule of his persone, The which that this sciénce allone Ne techeth as by wey of kinde That there is nothing left behinde.

- "That other point, which to practique
- Belongeth, is Ecónomique,
- Which techeth thilké honesté,

Through which a King in his degré

His wife and child shal reule and guie

So forth with all the compaignie Which in his houshold shall abide, And his estate on every side In such manéré for to lede That he his houshold ne mislede.

" Practíque hath yet the thridde apprise,

Which techeth how and in what wise Through his purveiéd ordenaunce A King shall set in governaunce His realme, and that is Policie Which longeth unto Regalie In time of werre, in time of pees, To worship and to good encrees Of clerke, of knight, and of marchaunt,

And so forth all the remenaunt Of all the comun people about Withinné burgh and eke without Of hem that ben artificers, Whiche usen craftes and mestiérs, Whose art is clepéd mechanique ; And though they ben nought allé like,

Yet nethéles how so it falle, O<sup>1</sup> lawé mot govérne hem alle, Or that they lese, or that they winne, After the state that they ben inne.

"Lo, thus this worthy yongé king Was fully taught of every thing Which mighté yive entendément Of good reule and good regiment To suche a worthy prince as he. But of verráy necessité The philosóphre him hath betake Five points, which he hath undertake

To kepe and holde in observaúnce As for the worthy governaúnce Which longeth to his Regalie After the reule of Policie.

"To every man belongeth lore, But to no man belongeth more Than to a King which hath to lede The people als for his kinghede. He may hem bothé save and spille, And for it stant upon his wille It sit him well to ben avised And the vertues which are assised Unto a Kingés regiment<sup>2</sup> To take in his entendément, Wherof to tellen as they stonde Hereafterward now woll I fonde. Among the Vertues one is chefe And that is Trouthé, which is lefe To God and eke to man also. And for it hath ben ever so. Taught Aristotle as he well couth

1 O, one. 2 Regiment, ruie.

To Alisaundre, how in his youth He shulde of Trouthé thilké grace With all his holé herte embrace, So that his word be trewe and pleine Toward the world, and so certeine That in him be no double speche. For if men shuldé Trouthé seche And found it nought within a King. It were an unsitténdé 1 thing. The worde is token of that within, There shall a worthy king begin To kepe his tunge and to be trewe, So shall his price ben ever newe. Avise him every man to-fore And be well ware, er he be swore, For afterwarde it is to late If that he wolde his word debate. For as a King in speciall Above all other is principáll Of his powér, so shulde he be Most vertuoús in his degre, And that may well be signified By his coróne and specified.

"The gold betokneth excellence, That men shuld done him reverence As to her legé soveraine. The stonés, as the bokés saine, Commended ben in treble wise. First they ben hard and thilke assise

Betokeneth in a King constaúnce, So that there shall no variaúnce Be found in his condición. And also by descriptión The vertue whiche is in the stones, A verray signe is for the nones Of that a king shall ben honést And holdé trewely his behest Of thing which longeth to kinghede. The brighté colour, as I rede, Which is in the stonés shinénd, Is in figúre betokenénd The cronique of this worldés fame Which stant upon his godé name. The cercle, which is rounde aboute Is token of all the londe aboute, Which stant under his gerarchie, That he it shall well kepe and guie. And for that Trouthe how so it falle Is the Vertue Soveraine of alle That longeth unto regiment, A talé which is evident Of Trouthe in commendación, Toward thin enformación, My sone, herafter thou shalt here Of a croníque in this matere.

As the cronique it doth reherce, A soldan whilom was of Perse, Which Daires hight, and Ytaspis His fader was. And sothe it is, That through wisdom and high prudénce

More than for any reverence Of his lignáge as by descent The regne of thilke empire he hent. And as he was him selfé wise The wisé men he held in prise, And sought hem out on every side That toward him they shulde abide. Among the whiché thre there were, That most servíce unto him bere As they which in his chambre lighen

And all his counceil herd and sighen. Her namés ben of straungé note, Harpaghes was the firsté hote, And Manachaz was the secóunde, Zorobabel, as it is founde In the croníqué, was the thridde.

This soldan what so him betidde To hem he tristé most of alle, Wherof the case is so befalle : This lord, which hath conceiptés depe,

Upon a night whan he hath slepe, As he which hath his wit disposed, Touchend a point hem hath opposed. The kingés question was this,

<sup>1</sup> Unsitténdé, unbecoming.

Of thingés thre which strongest is,

The Wine, the Woman or the King? And that they shulde upon this thing

Of her answere avised be, He yaf hem fully daiés thre And hath behote hem by his feith That who the besté reson saith He shall receive a worthy mede.

"Upon this thing they token hede And stoden in dispútesón, That by divérs opinión Of arguments that they have holde Harpaghes first his talé tolde And said, how that the strength of kinges

Is mightiest of allé thinges. For King hath power over man, And man is he which reson can, As he which is of his natúre The mosté noble creätúre Of allé tho that God hath wrought. And by that skill it semeth nought, He saith, that any erthly thing May be so mighty as a King. A King may spille, a King may save,

A King may make of lorde a knave And of a knave a lord also, The power of a King stant so, That he the lawés overpasseth. What he woll maké lasse he lasseth, What he woll maké more he moreth. And as a gentil faucon soreth, Hefleeth that no man him reclameth, But he alone all other tameth And stant him self of lawé fre. Lo, thus a Kingés might, saith he, So as his reson can argúe, Is strengest and of most valúe.

"But Manachaz saith other wise, That Wine is of the more emprise, And that he sheweth by this way. The Wine full ofté taketh away The reson fro the mannés herte, The Wine can make a creple sterte And a deliver <sup>1</sup> man unwelde, It maketh a blind man to behelde And a bright eýéd semé derke, It maketh a lewdé man a clerke, And fro the clerkés the clergý It taketh awey, and cowardy It torneth into hardiésse, Of avarice it maketh largesse. The Winé maketh eke the good

blood,

In which the soulé, which is good, Hath chosen her a resting place While that the life her woll embrace. And by this skillé Manachaz, Answéréd hath upon this cas And saith, that Wine by wey of kind

Is thing which may the hertés bind Well moré than the Regalie.

"Zorobabel for his partie Said as him thoughté for the best, That Women ben the mightiest. The Kinge and the Vinour also Of Women comen bothé two. And eke he said, how that manhede Through strengthe unto the womanhede

Of lové, where he woll or none, Obeié shall, and therupon To shewe of Women the maistrie A talé whiche he sigh with eye As for ensample he toldé this.

"How Apemen, of Besazis Which doughter was, in the paleis Sittend upon his highé deis, Whan he was hottest in his ire Toward the great of his empire, Cyrus the King tiraunt she toke. And only with her goodly loke She made him debonaire and meke, And by the chin and by the cheke She luggeth him right as her list, That now she japeth and now she kist

1 Deliver, free of movement, lithe.

And doth with him what ever her liketh.

Whan that she loureth than he siketh.

And whan she gladeth he is glad. And thus this King was overlad With hiré which his lemman was.

"Among the men is no solas If that there be no Woman there, For but if that the Woman were This worldés joié were awey.

Through hem men finden out the wey

To knighthode and to worldés fame, They make a man to dredé shame And honour for to be desired. Through the beauté of hem is fired The dart of which Cupídé throweth, Wherof the jolif peiné groweth Which al the worlde hath under fote. A Woman is the mannés bote, His life, his deth, his wo, his wele. And this thing may be shewéd wele, How that Womén ben good and kinde.

For in ensample thus I finde.

"Whan that the duke Admetus lay Sike in his bed, that every day Men waiten whan he shuldé dey, Alcest his wife goth for to prey With sacrilice unto Minerve, As she which woldé thank deserve, To wite answere of the goddesse, How that her lorde of his sikenesse, Wherof he was so wo beseine, Recover might his hele ayeine. Lo, thus she cride and thus she praide,

Till atté last a vois her saide, That if she woldé for his sake The maladíë suffre and take And deie her self, he shuldé live. Of this answere Alcest hath yive Unto Minervé great thonkíng, So that her dethe and his livíng She chese with all her hole entent, And thus accorded home she went. Into the chambre whan she came, Her housébonde anone she name In bothe her armés and him kist, And spake unto him what her list. And therupon within a throwe The goodé wife was overthrowe And deied, and he was hole in haste.

So may a man by reson taste, How next after the God above The trouth of Women and the love, In whom that allé grace is founde, Is mightiest upon this grounde And most behovely manyfolde.

"Lo, thus Zorobabel hath tolde The tale of his opinión.

But for fináll conclusión,

What strengest is of erthly thinges The Wine, the Women or the Kinges, alle He saith, that Trouthe above hem Is mightiest, how ever it falle. The Trouthe how so it ever come May for no thing ben overcome. It may well suffre for a throwe, But atté last it shall be knowe, The proverbe is, who that is trewe, Him shall his while 1 never rewe. For how so that the cause wende The trouthe is shameles atté ende, But what thing that is trouthélés It may nought well be shamélés,

And shamé hindereth every wight. So proveth it, there is no might Withouté Trouthe in no degre. And thus for trouthe of his decré Zorobabel was most commended, Wherof the questión was ended And he receivéd hath his mede For Trouthé, which to mannés nede Is most behovelich over all. Forthý was Trouthe in speciáll The firsté point in observaúnce Betake unto the governaúnce Of Alisaundre, as it is saide; For therupon the ground is laide Of every Kingés regiment, As thing which most conveniént Is for to set a king in even Bothe in this worlde and eke in

- heven.
  - " Next after Frouthe the secounde

In Policie as it is founde, Which serveth to the worldés fame In worship of a Kingés name, Largesse it is, whose privilege There may non avaríce abrege. The worldés good was first comúne, But afterward upon Fortúne Was thilké comun profit cessed. For whan the people stood encressed

And the lignáges woxen great, Anone for singular beyete Drough every man to his partie, Wherof come in the first envíe With great debate and werrés stronge.

And last among the men so longe Till no man wisté who was who

Ne which was frende ne which was fo.

Till atté laste in every londe Within hem self the people fonde, That it was good to make a King Which might appesen all this thing And yivé right to the lignáges In parting of her heritáges And eke of all her other good. And thus above hem allé stood The King upon his regaly, As he which hath to justify The worldés good fro covetise. So sit it well in allé wisé A King betwene the more and lesse To sette his herte upon Largesse Toward him self and eke also Towarde his people. And if nought so,

That is to sain, if that he be Toward him selfé large and fre And of his people take and pille, Largessé by no wey of skille It may be said, but Avarice, Which in a Kinge is a great Vice.

- "A King behoveth eke to fle The Vice of Prodegalité, That he mesúre in his expence So kepé that of indigence
- He may be sauf. For who that nedeth,

In all his werk the wors he spedeth. As Aristotle upon Chaldee Ensample of great auctorité Unto king Alisaundre taught Of thilké folk that were unsaught <sup>1</sup> Toward her King for his pillage. Wherof he bad in his coráge That he unto thre points entende Where that he wolde his good despende.

"First shulde he loke how that it stood

That all were of his owné good The yiftés which he woldé yive, So might he wel the better live.

"And eké he must taken hede If there be cause of any nede Which oughté for to be defended, Er that his goodés ben despended.

"He mote eke as it is befalle Amongés other thingés alle Se the desértés of his men, And after that they ben of ken And of estate and of meríte He shall hem largélich aquite, Or for the werre, or for the pees, That none honoúr fall in decrees Which mighté torne into diffame,

<sup>1</sup> Unsaught, out of accord (First English, saht, peace, reconcilement).

But that he kepe his godé name, So that he be nought holde unkinde. For in croníque a tale I finde, Which speketh somdele of this matere.

Herafterward as thou shalte here.

"In **Romé** to pursue his right There was a worthy pouer knight Which came aloné for to sain His causé, when the court was plein Where Julius was in presénce. And for him lacketh of despense There was with him none advocate To maké plee for his estate. But though him lacké for to plede Him lacketh nothing of manhede. He wisté well his purse was pouer, But yet he thought hisright recouer, And openly pouerte aleide To themperoúr, and thus he saide:

'O Julius, lord of the lawe, Behold, my counseil is withdrawe For lacke of gold to thine office After the lawés of justice. Help, that I haddé counseil here Upon the trouthe of my matere.'

And Julius with that anone Assignéd him a worthy one. But he him self no word ne spake. This knight was wroth and found a lake<sup>1</sup>

In themperoúr, and saidé thus : 'O thou unkindé Julius,

Whan thou in thy batailé were Up in Aufrique, and I was there, My might for thy rescousse I did And putté no man in my stede. Thou wost what woundésthere I had, But here I findé the so bad, That the ne list to speke o worde Thine owné mouth, norof thin horde To yive a florein me to helpe. How shulde I thanné me beyelpe <sup>2</sup> Fro this day forth of thy largesse,

1 Lake, lack. <sup>2</sup> Beyelpe, boast.

Whan such a great unkindénesse Is found in suche a lorde as thou?' This Julius knew well inough Thatall wassoth which he him tolde. And for he woldé nought ben holde Unkind, he toke his cause on honde, And as it were of Goddés sonde, He yaf him good inough to spende For ever unto his livés ende.

"And thus shuld every worthy king

Take of his knightés knouleching Whan that he sigh they hadden nede, For every service axeth mede. But other, which have nought de-

served

Through vertue but of japés served, A King shall nought deservé grace, Though he be large in suche a place.

"It sit well every king to have Discretión whan men him crave, So that he may his yifté wite; Wherof I finde a talé write, How Cinichus a poueré knight A sommé which was over might, Praied of his king Antigonus. The kinge answerdé to him thus And said, how such a yifté passeth

His pouer estate. And than he lasseth

And axeth but a litel peny,

If that the king wold yive him any. "The king answerd, it was to small

For him which was a lord réall,

To yive a man so litel thinge,

It were unworship in a kinge.

"By this ensample a King may lere,

That for to yive is in manere,

For if a King his tresor lasseth

Without honoúr and thankeles passeth,

Whan he him self woll so beguile I not who shall compleigne his while Ne who by right him shall releve. But nethéles this I beleve To helpé with his owné londe Belongeth every man his honde To set upon necessité.

"And eke his Kingés realté Mote every legé man comfórte With good and body to supporte, Whan they se causé resonáble. For who that is nought entendáble To holde upright his Kingés name, Him oughté for to be to blame.

"Of Policie and over more To speke in this matéré more So as the philosóphre tolde, A King after the reule is holde To modifie and to adresse His yiftés upon such largesse That he mesúré nought excede.

"For if a King fall into nede, It causeth ofté sondry thinges, Whiche are ungoodly to the kinges. What man will nought him self mesúre.

Men seen ful ofté that mesúre Him hath forsake. And so doth he That useth prodegalité, Which is the moder of pouérte, Wherof the londés ben desérte. And namély whan thilké vice About a King stant in offíce And hath witholde of his partý The covetoúsé flaterý

Which many a worthy King deceiveth,

Er he the fallace apperceiveth

Of hem that serven to the glose.

For they that connen plese and glose

Ben, as men tellen, the noríces Unto the fostring of the Vices, Wherof full ofté nethéles A King is blaméd giltéles.

A Philosóphre, as thou shalt here, Spake to a King of this matére And said him well how that flatrours Coupáble were of thre erroúrs. One was toward the goddes high, That weren wroth of that they sigh, The mischefe which befallé sholde Of that the falsé flatrour tolde Toward the King. Another was, Whan they by sleight and by fallas Of feignéd wordés make him wene That black is white and blew is grene Touchend of his condición. For whan he doth extorción With many an other Vicé mo, Men shall nought finden one of tho To grucche or speké there ayein, But holden up his oile<sup>1</sup> and sain, . That all is well what ever he doth. And thus of fals they maken soth, So that her Kingés eye is blent And wot nought how the worlde is went.

The thridde erroúr is harm commune,

With which the people mot commúne

Of wrongés that they bringen inne. And thus they werchen treble sinne That ben flatroúrs about a king. There mighté be no worsé thing About a kingés regaly,

Than is the Vice of Flatery.

And nethéles it hath ben used

That it was never yet refused,

As for to speke, in Court Reáll.

For there it is most speciall

And may nought longé be forbore. But whan this Vice of hem is bore That sholden the Vertúes forth bringe.

And Trouthe is tornéd to Lesinge, It is, as who saith, ayein kinde, Wherof an old ensample I finde,

"Among these other talés wise Of philosóphres in this wise

1 His oile, his affirmation.

I rede, how whilom two there were And to the scolé for to lere Unto Athenés fro Cartáge Her frendés whan they were of age, Hem sende. And there they stoden longe Till they such lore have underfonge That in her timé they surmounte All other men, that to accompte Of hem was tho the greté fame. The first of hem his righté name Was Diogénes thanné hote, In whom was foundé no riote. His felaw Aristippus hight, Which mochel couthe and mochel might. But atté lasté soth to sain They bothé tornen home ayein Unto Cartáge and scolé lete. This Diogénes no beyete Of worldés good or lasse or more Ne soughté for his longé lore, But toke him only for to dwelle At home. And as the bokés telle, His house was nigh to a rivére Beside a brigge, as thou shalt here. There dwelleth he and taketh his rest. So as it thought him for the best,

To studie in his philósóphie, As he which woldé so defic The worldés pompe on every side.

"But Aristippe his boke aside Hath laid, and to the court he wente, Where many a wile and many a wente<sup>1</sup>

With flaterý and wordés softe He caste and hath compasséd ofte How he his princé mighté plese. And in this wise he gate him ese Of veine honoúr and worldés good, The londés reule upon him stood. The king of him was wonder glad, And all was do what thinge he bad, Bothe in the courte and ekewithout With flatery he brought about His purpos of the worldés werke, Which was ayein the state of clerke, So that philosophý he lefte And to richésse him self uplefte. Lo, thus had Aristippe his will, But Diogénes dwelté still At home and loked on his boke. He soughté nought the worldes croke For veine honoúr ne for richesse, But all his hertés besinesse He setté to be vertuoús. And thus within his owné hous He liveth to the suffisaúnce Of his having. And fell perchaunce, This Diogéne upon a day, And that was in the month of May, Whan that these herbés ben holsóme.

He walketh for to gader some In his gardin, of which his joutes <sup>1</sup> He thoughté have, and thus aboutes Whan he hath gadred what him liketh,

Hesethim thanné downe and piketh And wisshe his herbés in the flood Upon the which his gardin stood Nigh to the brigge, as I tolde ere. And hapneth while he sitteth there, Cam Aristippus by the strete With many hors and routés grete And straught unto the brigge he rode

Where that he hovéd and abode, For as he cast his eyé nigh His felaw Diogéne he sigh, And what he dede he sigh also, Wherof he saidé to him so:

<sup>6</sup> O Diogéné, God the spede. It weré certés litel nede To sitten here and wortés pike If thou thy princé couthest like <sup>2</sup> <sup>1</sup> *Joutes* or *jotes*, beets; also legumes used in old cookery.

1 Wente, turn.

" Like, please.

So as I can in my degre.' 'O Aristippe,' ayein quod he, ' If that thou couthest so as I Thy wortés piké truélý, It were als litel nede or lasse That thou so worldly wol compasse With flateríë for to serve, Wherof thou thenkest to deserve Thy princés thank and to purcháce How thou might stonden in his grace For getting of a litel good. If thou wolt take into thy mood Resón, thou might by reson deme, That so thy princé for to queme<sup>1</sup> Is nought to reson accordaúnt, But it is greatly descordaunt Unto the scolés of Athene.'

"Lo, thus answerdé Diogéne Ayein the clerkés flaterie. But yet men sene thessamplerie Of Aristippe is well received And thilke of Diogéne is weived. Office in court and gold in coffre Is now, men sain, the philosóphre Which hath the worship in the halle. But flateríë passeth alle In chambre whom the court avaun-

ceth.

For upon thilké lot it chaunceth To be belovéd now a day.

" I not if it be ye or nay, How Danté the poéte answerde To a flatrour, the tale I herde. Upon a strife betwene hem two He said him, there ben many mo Of thy servauntés than of min. For the poéte of his covine Hath none that woll him cloth and fede.

But a flatroúr may reule and lede A king with all his londe about. So stant the wisé man in doubt Of hem that to folfë drawe, For such is now the comun lawe.

1 Queme, please.

But as the comune vois it telleth, Where now that flateríë dwelleth In every londe under the sonne, There is full many a thing begonne Which weré better to be lefte ; That hath be shewed now and efte

"25ut if a prince him woldé reule

Of the Romains after the reule In thilké time as it was used, This Vicé shuldé be refused Wherof the princes ben assoted. But where the pleiné trouth is noted, There may a princé wel conceive That he shall nought him self deceive

Of that he hereth wordés pleine,

For him ther nought 1 by reson pleigne

That warnéd is er him be wo.

And that was fully provéd tho,

Whan Romé was the worldés chefe,

The sothésaier tho was lefe,

Which woldé nought the trouthé spare

But with his wordés plaine and bare To themperoúr his sothés tolde, As in croníque it is witholde, Here afterwarde as thou shalt here Accordend unto this matere.

"To se this olde ensemplarie, That whilom was no flaterie Toward the princes, wel I finde, Wherof so as it comth to minde, My sone, a tale unto thin ere, While that the worthy princes were At Rome, I thenke for to telle. For whan the chaunces so befelle, That any emperoúr as tho Victórie had upon his fo And so forth came to Rome ayein, Of treble honoúr he was certaín, Wherof that he was magnified.

"The first, as it is specified,

1 Nought, ought not.

Was, whan he cam at thilké tide, The chare, in which he shuldé ride Four whité stedés sholdé drawe ; Of Jupiter by thilké lawe The cote he shuldé were also. His prisonérs eke sholden go Endlong the chare on either honde, And all the noble of the londe To-fore and after with him come Ridénd and broughten him to Rome In token of his chivalrie, And for none other flaterie. And that was shewed forth withall Where he sat in his chare reall Beside him was a ribald set Which had his wordés so beset To themperoúr in all his glorie He saidé : ' Take into memórie, For all this pompe and all this pride Let no justícé gon aside, But know thy self, what so befalle. For men seen ofté timé falle Thing which men wendé siker stonde.

Though thou victórie have on honde, Fortúné may nought stonde alwey; The whele perchaunce another day May torne and thou might overthrowe,

There lasteth nothing but a throwe.'

"With thesé wordés and with mo This ribald, which sat with him tho, To themperoúr his talé tolde. And overmore what ever he wolde Or were it evil or were it good So plainly as the trouthé stood, Hespareth nought but speketh it out. And so might every man about, The day of that solempnité, His talé tellen as wele as he To themperoúr all openlý. And all was this the causé why, That while he stood in his noblesse He shulde his vanité represse With suché wordés as he herde.

"Lo now, how thilké time it ferde Toward so high a worthy lorde. For this I finde eke of recorde, Which the cronique hath auctorized, What emperoúr was entronized The firsté day of his coróne, Where he was in his reäl throne And helde his fest in the paleis Sitténd upon his highé deis, With all the lust that may be gete Whan he was gladest at his mete, And every minstrell haddé pleide And every disour haddé saide What most was plesant to his ere, Than atté lasté comen there His masons for they sholden crave Where that he woldé be begrave, And of what stone his sepultúre They sholden make, and what sculptúre

He wolde ordeigné therupon. Tho was there flateríë none The worthy princes to bejape, The thing was otherwisé shape With good counséile; and otherwise They were hem selven thanné wise And understoden well and knewen; Whan suché softé windés blewen Of flaterý into her ere They setten nought her hertés there. But whan they herdé wordés feigned The pleiné trouth it hath desdeigned <sup>1</sup>

Of hem that weren so discrete. So toke the flaterer no beyete Of him that was his princé tho. And for to proven it is so, A talé, which befell in dede, In a croníque of Rome I rede.

**Gesár** upon his reäll throne Where that he sat in his persone And was highést in all his pris, A man which wolde make him wise

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Feigned words undervalued the plain truth in men of such discernment.

Fell down knelénd in his presence And did him such a reverence As though the highé God it were. Men hadden great merveilé there Of the worshipé which he dede. This man aros fro thilké stede And forth withall the samé tide He goth him up and by his side He set him down as pere and pere And saide, 'If thou that sittest here Art God which allé thingés might, Than have I do worship aright As to the God; and other wise, If thou be nought of thilke assise, But art a man suche as am I, Than may I sit the fasté by, For we be bothe of oné kinde.'

"Cesár answérde and saide: 'O blinde,

Thou art a fol, it is well sene Upon thy self. For if thou wene I be a God, thou dost amis To sit where thou seest God is. And if I be a man also, Thou hast a great folfe do, Whan thou to such one as shall deie The worship of thy God awey Hast yiven so unworthily. Thus may I prové redely, Thou art nought wise.' And they that herde,

How wisely that the king answérde, It was to hem a newé lore, Wherof they dradden him the more, And broughten nothing to his ere But if it trouthe and reson were. So ben there many in such a wise, That feignen wordés to be wise And all is verray flaterý To him which can it well aspy,

"The kindé flatrour can nought love

But for to bring him self above, For how that ever his maister fare, So that him self stonde out of care Him reccheth nought. And thus ful ofte

Deceived ben with wordes softe The kingés that ben innocent. Wherof as for chastiement The wisé philosóphre saide : 'What king that so his tresure laide Upon such folke, he hath the lesse And yet ne doth he no largesse But harmeth with his owné honde Him self and eke his owné londe. And that by many a sondry wey, Wherof if that a man shall sey As for to speke in generall Where such thing falleth over all That any king him self misreule,-The philosophre upon his reule In speciáll a causé set Whiche is and ever hath be the let In governaúnce about a king Upon the mischefe of the thing, And that, he saith, is Flaterý, Wherof to-fore as in party, What Vice it is, I have declared. For who that hath his wit bewared 1 Upon a flatrour to beleve, Whan that he weneth best acheve His godé world, it is most fro. And for to proven it is so Ensamples there ben many one, Of whiche if thou wolt knowen one, It is behavely for to here What whilom fell in this matere.

**Among the kinges** in the bible I finde a tale and is credible Of him, that whilom Achab hight, Which had all Israel to right. But who that couthé glosé softe And flater, such he set alofte In great estate and made hem riche. But they that speken wordés liche To trouthe and wolde it nought forbere

For hem was none estate to bere, <sup>1</sup> Bewared, spent.

The courte of suché toke none hede. Till atté last upon a nede, That Benedab kinge of Surie, Of Israel a great partie, Which Ramoth Galaäd was hote, And of that rióte Hath seséd. He toke counseile in sondry wise, But nought of hem that weren wise. And nethéles upon this cas To strengthen him, for Josephas Which thanné was kinge of Judee He sendé for to come, as he Which through frendship and alliaúnce Was next to him of áqueintaúnce. For Joram sone of Josaphath

For Joram sone of Josaphath Achabbés doughter wedded hath, Which highté fairé Godelie. And thus cam into Samarý King Josaphat, and he found there The king Acháb. And when they were

To-gider spekend of this thing, This Josaphat saith to the king, How that he woldé gladly here Some true prophét in this matere, That he his counseil mighté vive To what point it shall be adrive. And in that time so befell There was such one in Israel. Which set him all to flatery, And he was clepéd Sedechý, And after him Acháb hath sent. And he at his commaundément To-fore him cam, and by a sleight He hath upon his heved on height Two largé hornés set of bras, As he whiche all a flatrour was, And goth rampénd as a león And cast his hornés up and down And bad men ben of good espeire, For as the hornés percen thaire He saith, withouten resistence, So wist he well of his sciénce That Benedab is discomfite.

Whan Sedechy upon this plite Hath told this tale unto his lorde, Anone they were of his accorde Prophétés falsé many mo To bere up oile 1 and allé tho Affermen that which he hath tolde: Wherof the king Achab was bolde And yaf hem yiftés all aboute. But Josaphat was in great doubte And held fantósme all that he herde, Praiénd Acháb how so it ferde. If there were any other man, The which of prophecíë can, To here him speke er that they gone. Quod Achab thanné: 'There is one, A brothel, which Micheas hight. But he ne comth nought in my sight For he hath long in prison laien, Him likéd never yet to saien A goodly word to my plesaúnce. And nethéles at thine instaúnce He shall come out, and than he may Say as he saidé many a day ; For yet he saidé never wele.' Tho Josaphat began some dele To gladen him in hope of trouthc, And bad withouten any slouthe That men him shuldé fette<sup>2</sup> anone. And they that weren for him gone Whan that they comen where he was They tolden unto Micheás The manere how that Sedechý Declaréd hath his prophecý. And therupon they pray him faire That he woll saié no contraire Wherof the king may be desplesed, For so shall every man be esed, And he may helpe him self also. Micheas upon trouthé tho His herté set and to hem saith-All that belongé to his feith

<sup>1</sup> To bere up oile, to sustain the affirmation (of Zedekiah). Oil or oile is an old form of oui, yes. "Oil, par ma foi, sire, oil mult volontiers," says each of the false prophets to Ahab. See note, p. 366. <sup>2</sup> Fette, fetch. And of none other feignéd thing That woll he tell unto the king, Als fer as God hath yive him grace. Thus came this prophete into place, Where he the kingés willé herde. And he therto anone answérde And saide unto him in this wise :

' My legé lord, for my servíce, Which trewe hath stonden ever yit, Thou hast me with prisón aquite. But for all that I shall nought glose Of trouthe als far as I suppose; And as touchénd of thy bataile Thou shalt nought of the sothé faile. For if it liké the to here, As I am taught in that matere, Thou might it understondé sone. But what is afterward to done Avisé the, for this I sigh, I was to-fore the throne on high, Where all the world me thoughté stode.

And there I herde and understode The vois of God with wordés clere Axénd and saide in this manere : ' In what thing may I best beguile The king Achab?' And for a while Upon this point they speken fast. Tho said a spirit atté last : ' I undertaké this emprise.' And God him axeth in what wise. 'I shall,' quod he, ' deceive and lie With flateréndé prophecie In suché mouthés as he leveth.' And he which allé thing acheveth, Bad him go forth and do right so. And over this I sigh also The noble people of Israël Dispers as shepe upon an hill Without a keper unarraied. And as they wente about astraied, I herde a vois unto hem sain: 'Goth home into your hous ayein, Till I for you have better ordeigned.' Quod Sedechié: 'Thou hast feigned This tale in angring of the king.' And in a wrathe upon this thing He smote Micheen upon the cheke; The king him hath rebukéd eke; And every man upon him cride. Thus was he shent on every side Ayein and into prison ladde, For so the kinge him selvé badde. The trouthé mighté nought ben herde;

But afterward as it hath ferde, The dedé proveth his entent. Acháb to the batailé went, Where Benedab for all his shelde Him slough, so that upon the felde His people goth about astray. But God, which allé thingés may, So doth that they no mischefe have. Her king was dede and they ben save,

And home ayein in Goddes pees They wente, and all was founde les<sup>1</sup> That Sedechý hath said to-fore. So sit it wel a king therfore To loven hem that trouthé mene. For atté last it will be sene, That flaterý is nothing worth.

"But now to my materé forth As for to speken overmore After the philosóphres lore, The thriddé point of policy I thenké for to specify.

"What is a lond, where men be none?

What ben the men which are allone Without a kingés governaunce? What is a king in his legeaunce Where that there is no lawe in londe? What is to také lawe on honde, But if the jugés weren trewe? These oldé worldés with the newe Who that woll take in evidence There may he se thexperiénce What thing it is to kepé lawe

1 Les, leasings, untruth.

Through which the wrongés be withdrawe

And rightwisnessé stant commended,

Wherof the regnés ben amended. For where the lawé may comúne, The lordés forth with the comúne Eche hath his propré duëté. And eke the kingés reälté Of bothe his worship underfongeth, To his estate as it belongeth, Whiche of his highé worthinesse Hath to govérné rightwisnesse, As he which shall the lawé guide. And nethéles upon some side His power stant above the lawe To yivé both and to withdrawe The forfet of a mannés life. But thingés which are excessife Ayein the lawe he shal nought do For lové ne for hate also.

"The mightés of a king be gret. But yet a worthy king shall let Of wrong to done all that he might, For he which shall the people right, It sit wel to his regalý That he him self first justify Towardés God in his degré. For his estate is ellés fre Toward all other in his persóne, Sauf only to the God alone Which woll him self a king chastise Where that none other may suffise.

"So were it good to taken hede That first a king his owné dede Betwene the Vertue and the Vice Redresse, and than of his justíce So set in even the balaúnce Towardés other in governaúnce, That to the pouer and to the riche His lawés mighten stonden liche, He shall excepté no persone. But for he may nought all him one In sondry places do justíce, He shall of his reäl office With wise consideration Ordeigne his deputation Of suché jugés as ben lerned, So that his people be govérned By hem that trué ben and wise. For if the lawe of covetise Be set upon a jugés honde, Wo is the people of thilké londe, For wrong may nought him selven hide.

But ellés, on that other side, If lawé stondé with the right Thepeopleis glad and stant upright, Where as the lawe is resonáble, The comun people stant meváble, And if the lawé torne amis, The people also mistornéd is.

"And in ensample of this matere Of Maximin a man may here, Of Romé which was emperoúr, That whan he made a governour By wey of substitución Of province or of región, He woldé first enquire his name And lete it openly proclame What man he were, or evil or good. And upon that his namé stood Enclined to vertue or to vice, So wolde he set him in office, Or elles put him all awey. Thus held the lawe his righté wey, Which found no let of covetise. The world stood than upon the wise, As by ensample thou might rede And holde it in thy minde I rede.

Ju a cronique I findé thus, How that Gaiús Fabriciús, Which whilom was consúl of Rome By whom the lawés yede and come, Whan the Sampnités to him brought A somme of gold and him besought To don hem favour in the lawe, Toward the gold he gan him drawe Wherof in allé mennés loke A part up in his honde he toke, Which to his mouth in allé haste He put it for to smelle and taste And to his eye and to his ere, But he ne found no comfort there. And than he gan it to despise And tolde unto hem in this wise :

'I not what is with gold to thrive,

Whan none of all my wittés five Find favour ne delite therinne. So is it but a nicé sinne Of gold to ben to covetoús. But he is riche and glorious Which hath in his subjectión Tho men which in possessión Ben riche of gold, and by this skill, For he may all day whan he will Or be hem lefe or be hem lothe Justícé done upon hem bothe.'

"Lo, thus he said. And with that worde

He threw to-fore hem on the borde The gold out of his honde anone, And said hem, that he woldé none. So that he kept his liberté To do justíce and equité, Withouté lucre of such richesse. There ben now fewe of suche I gesse. For it was thilké timés used, That every jugé was refused Which was nought frend to comun right,

But they that wolden stonde upright For trouthe onlý to do justíce Preferréd were in thilke office To deme and jugé comun lawe, Which now men sain is all withdrawe.

"To sette a lawe and kepe it nought

There is no comune profit sought. But above allé nethéles The lawé which is made for pees Is good to kepé for the best, For that set allé men in rest. The rightful emperoúr Conráde To kepé pees such lawé made That none withinné the cité In destorbaúnce of unité Durst onés meven a matere. For in his time as thou might here, What point that was for lawé set It shuldé for no good be let<sup>1</sup> To what personé that it were. And this brought in the comun fere Why every man the lawé dradde, For there was none which favour hadde.

So as these olde bokes sain. I findé write, how a Romain, Which consul was of the pretoire. Whose namé was Carmidotoire, He set a lawé for the pees That none, but he be wepenles, Shall come into the counseil hous, And ellés as malicioús He shal ben of the lawé dede. To that statute, and to that rede Accorden alle, it shall be so, For certein causé which was tho. Now list, what fell therafter sone. This consul haddé for to done And was into the feldés ride. And they him haddé longe abide, That lordés of the counseil were, And for him sende, and he cam there With swerd begert, and hath foryete Till he was in the counseil sete. Was none of hem that madé speche Till he him self it woldé seche, And founde out the default him selve. And than he saide unto the twelve Which of the Senate weren wise : 'I have deserved the juise In hasté that it were do,' And they him saiden allé no, For well they wist it was no vice, Whan he ne thoughté no malice

<sup>1</sup> For no good be let, be stayed for no money consideration.

But onlich of a litel slouth. And thus they leften as for routh To do justice upon his gilte, For that he shuldé nought be spilte. And whan he sigh the maner how They wolde him save, he made a vow With manful herte, and thus he saide,

That Romé shuldé never abraide His heires whan he were of dawe<sup>1</sup> That her auncéstre brake the lawe. Forthý er that they weren ware, Forthwith the samé swerde he bare The statute of his lawé kepte, So that all Rome his dethe bewepte.

"In other place also I rede, Where that a juge his owné dede He wol nought venge of lawé broke, The king it hath him selven wroke. The greté king, which Cámbisés Was hote, a jugé lawéles He found, and into rémembraúnce He did upon him such vengeaúnce : Out of his skin he was beflain All quick, and in that wisé slain, So that his skin was shape all mete And nailéd on the samé sete. Where that his soné shuldé sitte : Avise him if he woldé flitte The lawé for the covetise. There sigh he redy his juíse.

"Thus in defalte of other juge The king mote otherwhilé juge To holden up the righté lawe. And for to speke of tholdé dawe To take ensample of that was tho, I finde a talé write also, How that a worthy prince is holde The lawés of his londe to holde, First for the highé Goddes sake And eke for that him is betake The people for to guide and lede, Which is the charge of his kinghede.

1 Whan he were of dawe, when his days were ended.

"In a cronique I redé thus Of the rightfull Ligurgiús, Which of Athénés princé was, How he the lawe in every cas Wherof he shulde his people reule, Hath set upon so good a reule In all this world that cité none Of lawé was so well begone; Forth with the trouthe of governaunce

There was among hem nodistaunce, But every man hath his encrees; There was withouté werré pees, Without envíë lové stood; Richesse upon the comune good And nought upon the singuler Ordeinéd was; and the powér Of hem that weren in estate, Was sauf; wherof upon debate There stood no thíng, so that in reste

Might every man his herté reste. "And whan this noble rightfull king,

Sigh how it ferde of all this thing Wherof the people stood in ese, He which for ever woldé plese The highé God whose thank he sought,

A wonder thing than he bethought And shope, if that it mighté be, How that his lawe in the cité Might afterward for ever laste. And therupon his.wit he caste, What thing him weré best to feigne, That he his purpose might atteigne. A parlément and thus he set His wisdom where that he beset In audience of great and smale, And in this wise he tolde his tale :

'God wote, and so ye woten alle, Here afterward how so it falle, Yet into now my will hath be To do justíce and equité In forthring of común profíte,

Such hath ben ever my delite. But of o thing I am beknowe, The which my will is that ye knowe. The lawé which I toke on honde, Was all to-gider of Goddés sonde And no thinge of min owné wit, So mote it nede enduré vit And shall do lenger, if ye will, For I wol tellé you the skill. The god Mercurius and no man He hath me taught all that I can Of suché lawés as I made, Wherof that ye ben allé glad. It was the god and no thing I, Which did all this, and now forthy He hath commaunded of his grace, That I shall come into a place Which is foreín, out in an ile, Where I mot tarie for a while With him to speke and he hath bede. For as he saith, in thilké stede He shall me suché thingés telle Thatever while the world shal dwelle Athénés shall the better fare. But first er that I thider fare, For that I woldé that my lawe Amongés you ne be withdrawe There whiles that I shall be oute, Forthý to setten out of doubte Both you and me, thus wol I pray, That ye me wolde assure and say With such an othe as ye woll take, That eche of you shall undertake My lawés for to kepe and holde.'

"They saiden allé, that they wolde. And there upon they swore here othe, That fro that timé that he goth Till he to hem be come ayeine They shuld his lawés well and pleine In every point kepe and fulfill. Thus hath Ligurgius his will, And toke his leve and forth he went. But list now well to what entent Of rightwisnessé he did so. For after that he was ago, He shope him never to be founde : So that Athénés, which was bounde, Never after shuldé be relesed, Ne thilké godé lawé cesed, Which was for comun profit set. And in this wise he hath it knet, He which the commun profite sought,

The king his owne estate ne rought.<sup>1</sup> To do profíte to the comúne He toke of exile the fortúne And lefte of princé thilke office Only for love and for justíce, Through which he thought, if that he might,

For ever aftér his deth to right The cité which was him betake. Wherof men ought ensample take The godé lawés to avaunce With hem which under governaunce The lawés havé for to kepe. For who that woldé také kepe Of hem that firsté lawés founde, Als fer as lasteth any bounde Of londe her namés yet ben knowe. And if it liké the to knowe Some of her namés, how they stonde, Now herke and thou shalt understonde.

If every bienfaif the merite The God him self it woll aquite. And eke full ofte it falleth so, The worlde it woll aquite also, But that maynought beneven liche. The God he yiveth the heven riche, The world yifth only but a name Which stant upon the godé fame Of hem that done the godé dede. And in this wisé double mede Receiven they that done well here, Wherof if that the list to here After the fame as it is blowe, There might thou well the sothé knowe,

1 Rought, cared for.

How thilke honesté besinesse Of hem that first for rightwisnesse Among the men the lawés made, May never upon this erthé fade. For ever while there is a tunge, Her namés shall be rede and sunge And holde in the croniqué write, So that the men it sholden wite To speké good, as they well oughten. Of hem that first the lawes soughten In forthring of the worldés pees, Unto the Hebrews was Moisés The first, and to thegipciéns Mercurius, and to Trojéns First was Numa Pompilius, To Athénés Ligurgius Yave first the lawe, and to Gregois, Foroneus hath thilké vois, And Romulus to the Romains : For suché men that ben vilains, The lawe in such a wise ordeigneth, That what man to the lawé pleigneth, Be so the jugé stond upright, He shall be served of his right. And so ferforth it is befalle That lawe is come among us alle, God leve it moté well bene holde, As every king therto is holde. For thing whiche is of kingés set, With kingés ought it nought be let. What king of lawé taketh no kepe By lawe he may no regné kepe. Do lawe away, what is a king? Where is the right of any thing, If that there be no lawe in londe? This ought a king well understonde, As he which is to lawé swore, That if the lawé be forbore Withouten execución. It maketh a lond torne up so down, Which is unto the king a sclaundre. Forthý unto king Alisaundre The wisé philosóphre bad That he him selvé first be lad Of lawe, and forth than over all

To do justíce in generall, That all the widé lond aboute The justice of his lawé doubte,<sup>1</sup> And thanné shall he stonde in rest. For therto lawe is one the best Above all other erthly thing To make a legé drede his king.

"But how a king shall gete him love

Toward the highé God above And eke among the men in erthe This nexté point, which is the ferthe Of Aristotles lore, it techeth, Wherof who that the scolé secheth What policíë that it is The boke reherceth after this.

If nedeth nought that I delate The pris which preised is algate And hath bene ever and ever shall. Wherof to speke in speciall It is the vertue of Pité, Through which the highé magesté Was steréd, whan his sone alight And in Pité the world to right Toke of the maidé flessh and blood. Pité was cause of thilké good, Wherof that we ben allé save. Well ought a man Pité to have And the vertue to set in prise, Whan he him self whiche is All Wise Hath shewed why it shall be preised. Pité may nought be counterpeised Of tiranníë with no peise. For Pité maketh a king curteise Both in his worde and in his dede. It sit well every legé drede His king, and to his hest obey. And right so by the same wey It sit a king to be pitous Toward his people and gracióus Upon the reule of governaúnce, So that he worché no vengeaúnce Which may be clepéd cruelte. Justícé which doth equité

1 Doubte, fear, reverence.

Is dredful, for he no man spareth But in the lond, where Pité fareth The king may never faile of love, For Pité through the grace above So as the philosophre affermeth, His regnein good estate confermeth. Thapostel Jamés in this wise Saith, what man shuldé do juíse And hath not Pité forth with all, The dome of him which demeth all He may him self ful soré drede, That him shall lacke upon the nede To findé Pité whan he wolde. For who that Pité woll beholde, It is a point of Cristés lore; And for to loken overmore It is behovely, as we finde, To reson and to lawe of kinde. Cassiódore in his aprise telleth : 'The Regne is sauf, where Pité dwelleth.'

And Tullius his tale avoweth Andsaith: Whatking to Pitéboweth And with Pité stont overcome, He hath that shilde of gracé nome Which to the kingés yiveth victoire.

"Of Alisaundre in his histoire I rede, how he a worthy knight Of sodein wrath and not of right Forjugéd hath, and he appelleth. And with that word the king quareleth

And saith: 'None is abové me.' 'That wote I wel mylorde,' quod he, Fro thy lordship appele I nought, But fro thy Wrath in all my thought To thy Pité stant min appele.' The king, which understode him wele, Of puré Pité yave him grace.

And eke I rede in other place Thus saidé whilom Constantine : 'What emperoúr that is encline To Pité for to be servaunt, Of all the worldés remenaunt He is worthy to ben a lord.'

" In olde bokes of recorde Thus finde I write of ensamplaire : Trajan the worthy debonaire, By whom that Roméstood govérned, Upon a time, as he was lerned Of that he was to fámiliér, He saide unto that counceller That for to ben an emperoúr His wil was nought for vein honoúr Ne yet for reddour 1 of justice, But if he might in his office His lordés and his people plese. Him thought it were a greater ese With love her hertés to him drawe, Than with the drede of any lawe. For whan a thing is do for doubte, Ful ofte it cometh the wors aboute ; But where a kinge is pietoús He is the moré gracioús, That mochel thrift him shall betide Which ellés shuldé torne aside.

"**Co bo pife**, support, and grace The philosóphre upon a place In his writing of daiés olde A tale of great ensample tolde Unto the king of Macedoine, How betwene Kaire and Babeloine, Whan comen is the somer hete, It hapneth two men for to mete As they shulde entren in a pas Where that the wildernessé was. And as they wenten forth spekénde Under the largé wodés ende, That o man axeth of that other : 'What man art thou, my levé brother ?

Which is thy creaunce and thy feith?'

'I am paién,' that other saith,

'And by the lawé which I use,

I shall nought in my feith refuse

To loven alle men aliche,

The pouer both and eke the riche;

1 Reddour (roideur), rigour.

Whan they ben glad I shall be glad, And sory whan they ben bestad; So shall I live in unité With every man in his degré : For right as to my self I wolde, Right so toward al other I sholde Be gracïoús and debonaire. Thus have I told the soft and faire My feith, my lawe, and my creaúnce. And if the list for aqueintaunce, Now tell, what maner man thou art?' And he answerde upon his part : 'I am a Jewe, and by my lawe I shall to no man be felawe To kepe him trouth in word ne dede But if he be withouté drede A verray Jew right as am I. For ellés I may trewély Bereve him bothé life and good,'

"The paien herde and understood

And thought it was a wonder lawe ; And thus upon her sondry sawe Talkénde bothé forth they went. The day was hote, the sonné brent, The paien rode upon an asse, And of his catell more and lasse With him a riché trusse he ladde.

" The Jew, which all untrouthé hadde

And went upon his feet beside, Bethought him how he mighté ride, And with his wordés sligh and wise Unto the paien in this wise He said : 'O, now it shall be sene What thing it is thou woldest mene. For if thy lawé be certaín, As thou hast tolde, I dare well sain Thou wolt beholdé my destresse, Which am so full of werinesse That I ne may unethé go, And let me ride a mile or two So that I may my body ese.'

The paien wold him nought displese Of that he spake, but in pité It list him for to knowe and se The pleinté which that other made. And for he wolde his herté glade, He light and made him nothing straunge,

Thus was there made a newé chaunge.

The paien goth, the Jewe alofte Was set upon his assé softe. So gone they forth carpénde faste On this and that, till atté laste The paien mighté go no more And praide unto the Jew therfore To suffre him ride a litel while. The Jew, which thought him to beguile,

Anone rode forth the greté pas And to the paien in this cas He saidé : 'Thou hast do thy right Of that thou haddest me behight To do succoúr upon my nede, And that accordeth to the dede, As thou art to the lawé holde. And in such wise, as I the tolde, I thenke also for my partie Upon the lawe of Jewerie To worche and do my duëté. Thin assé shall go forth with me With all thy good, which I have sesed,

And that I wot thou art disesed I amright glad and nought mispaid.' And whan he hath these wordés said,

In allé haste he rode away.

"This paien wot none other way, But on the grounde he kneleth even, His handés up unto the heven, And said : 'O highe sothfastnesse, That lovest alle rightwisnesse, Unto thy dome, lorde, I appele, Beholde and demé my queréle With humble herte I the beseche, The mercy bothe and eke the wreche I set all in thy jugément.' And thus upon his marrément This paien hath made his preiere. And than he rose with drery chere And goth him forth, and in his gate He cast his eye about algate The Jewe if that he mighté se. But for a time it may nought be, Till atté last ayein the night, So as God wolde he went aright As he which held the highé wey, And than he sigh in a valley, Where that the Jewé liggend was, All bloody, dede upon the gras, Which straungled was of a leon. And as he lokéd up and down, He found his assé fasté by Forth with his harneis redely All hole and sound as he it lefte Whan that the Jewe it him berefte : Wherof he thonkéd God knelende.

" Lo, thus a man may knowe at ende,

How the pitoús pité deserveth. For what man that to Pité serveth, As Aristotle it bereth witnésse, God shall his fomen so represse. That they shall ay stond under fote. Pité men sain is thilké rote Wherof the vertues springen alle. What infortúné that befalle In any lond, lack of Pité Is cause of thilke adversité; And that alday may shewe at eve. Who that the world discretely sigh. Good is that every man therfore Take hede of that is said to-fore. For of this tale and other inowe These noble princes whilom drowe Her evidence and her apprise, As men may finde in many a wise. Who that these oldé bokés rede. And though they ben in erthé dede. Her godé namé may nought deie For Pité which they wold obey

To do the dedés of mercý. And who this talé redelý Remembre, as Aristótle it tolde, He may the will of God beholde Upon the point as it was ended, Wherof that Pité stood commended, Whiche is to Charité felawe, As they that kepen both o lawe.

"Of Pité for to speké pleine, Which is with mercy well beseine, Full ofte he woll him selvé peine To kepe an other fro the peine. For Charité the moder is Of Pité, which nothing amis Can suffre if he it may amende. It sit to every man livénde To be pitoús, but none so wele As to a king, which on the whele Fortúne hath set aboven all. For in a king, if so befalle That his pité be ferme and stable. To all the londe it is vailable Only through grace of his persone. For the pité of him alone May all the largé roialme save. So sit it wel a king to have For this Valeiré tolde Pité. And said, how that by daiés olde Codrus, which was in his degree King of Athénés the citee, A werre he had ayein Dorence. And for to take his evidence, What shall befalle of the bataile, He thought he wolde him first counseile With Apolló, in whom he triste, Through whose answeré thus he wiste Of two points that he mighté chese,----Or that he wolde his body lese And in bataile him selvé deie, Or ellés the seconde wey To seen his people discomfite.

But he, which Pité hath parfite

Upon the point of his beleve, The people thoughté to releve And chese him selvé to be dede. Where is now such another hede Which woldé for the limmés die ? And nethéles in some partie It ought a kingés herté stere That he his legé men forbere. And eke toward his enemíes Full ofte he may deservé prise To take of Pité remembraunce • Where that he mighté do vengeaúnce.

For whan a king hath the victoire And than he drawe into memoire To do pité in stede of wreche He may nought fail of thilké speche Wherof arist the worldés fame, To vive a prince a worthy name.

"I rede, how whilom that Pompéy,

To whom that Romé must obey, A werré had in jeopartie Ayein the king of Armenie, Which of long time him haddé greved.

But atté last it was acheved, That he this king discomfit hadde And forth with him to Romé ladde As prisonér, where many a day In sory plite and pouer he lay, The coróne on his hede deposed, Withinné wallés fast enclosed. And with full great humilité He suffreth his adversité. Pompeié sigh his paciénce And toke pité with consciénce, So that upon his highé deis To-fore all Rome in his paleis, As he that wolde upon him rewe, Let vive him his coróné newe And his estate all full and pleine Restoreth of his regne ayein And said, 'it was more goodly thing To maké than undone a king,

To him which power had of bothe.' Thus they, that weren bothé wrothe, Accorden hem to finall pees. And yet justicé nethélees Was kept and in nothing offended, Wherof Pompéy is yet commended. There may no king him self excuse But if justice he kepe and use, Which, for to escheué cruelté, He mote attempre with Pité. Of cruelté the feloný Engendred is of tiranný, Ayein the whose conditión God is him self the champion Whose strengthé may no man withstonde.

For ever yet it hath so stonde That God a tiraunt over ladde. But where Pité the reiné ladde There mighté no fortúné last, Which was grevoús. But atté last The God him self it hath redressed. Pité is thilké vertue blessed, Which never let his maister falle. But Cruelté though it so falle That it may regné for a throwe, God woll it shall ben over throwe, Wherof ensamples ben inough Of hem that thilké merel drowe.<sup>1</sup>

Of crutelle I redé thus, Whan the tiránt Leoncius Was to thempíre of Rome arrived, Fro which he hath with strengthé prived

The pietoús Justinián, As he which was a cruel man, His nase of and his lippés both He kutté, for he wolde him loth Unto the people and make unable. But he which all is merciáble, The highé God ordeineth so, That he within a time also,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Thilke merel drowe, suffered that pain. Traire la merele, in old French, meant to expose oneself to danger, endure pain or fatigue (Godefroy).

Whan he was strongest in his ire, Was shoven out of his empire. Tiberius the power hadde And Rome after his will he ladde, And for Leonce in suche a wise Ordeineth that he toke juise Of nase and lippés bothé two, For that he did another so Which moré worthy was than he. Lo, which a fall hath Cruelté, And Pité was set up ayein. For after that the bokés sain, Terbellis king of Bulgarie With helpe of his chivalerie Justinian hath unprisoned And to thempire ayein coróned.

"In a cronique I finde also Of Siculus, which was eke so A cruel king like the tempést, The whom no pité might arest. He was the first, as bokés say, Upon the see which found galéy And let hem maké for the werre, As he which all was out of herre <sup>1</sup> Fro pité and misericorde, For therto couthe he nought ac-

corde;

But whom he mightéslain heslough, And therof was he glad inough. He had of counseil many one, Among the whiché there was one, By namé which Perillus hight. And hebethoughthim, how he might Unto the tirant do likíng. And of his own ymaginíng Let forge and make a bulle of bras, And on the sidé cast there was A doré, where a man may inne Whan he his peiné shall beginne Through firé which that men put under.

And all this did he for a wonder, That whan a man for peiné cride, The bull of bras, which gapeth wide,

1 Out of herre, unhinged, broken away.

It shuldé seme as though it were A bellewing in a mannés ere And nought the crieng of a man. But he which alle sleightés can, The Devil that lith in hellé fast, Him that it cast hath overcast, That for a trespas which he dede He was put in the samé stede, And was him self the first of alle Which was into that peiné falle That he for other men ordeigneth. There was no man that him com-

pleigneth. Of tyranný and cruelté By this ensample a king may se Him selfeandeke his counseil bothe, How they ben to mankindé lothe And to the God abhomináble. Ensamples that ben concordáble I finde of other princes mo, As thou shalt here of time ago.

"**Che grete tirant** Dionise, Which mannés life set of no prise, Unto his hors full ofte he yafe The men in stede of corne and chafe.

So that the hors of thilké stood <sup>1</sup> Devoureden the mannés blood, Till fortune atté lasté came That Hercules him overcame, And he right in the samé wise Of this tiránt toke the juíse. As he till other men hath do The samé deth he deied also, That no pité him hath socoúred Till he was of his hors devoured.

"Of Lichaón also I finde, How he ayein the lawe of kinde His hostés slough and into mete He made her bodies to ben ete With other men within his hous. But Jupiter the glorioús, Which was commeved of this thing, Vengeaúnce upon this cruel king <sup>1</sup> Stobd, stud.

So toke that he fro mannés forme Into a wolfe him let transforme. And thus the cruelté was kid Which of long timé he hath hid. A wolfe he was than openly, The whose natúré prively He had in his condición. And unto this conclusión That tiranny is to despise, I finde ensample in sondry wise And namélich of hem full ofte, The whom Fortúne hath set alofte Upon the werres for to winne. But how so that the wrong beginne Of tiranný, it may nought laste, But suche as they done atté laste To other men suche on hem falleth. For ayein suché pité calleth Vengeaúncé to the God above. For who that hath no tendre love In saving of a mannés life, He shall be foundé so giltife That whan he woldé mercy crave, In time of nede he shall none have.

" Of the natúré this I finde, The fiercé león in his kinde, Which goth rampénd aftér his prav. If he a man finde in his way He woll him slain if he withstonde. But if the man couth understonde To fall anone to-fore his face In signe of mercy and of grace, The leon shall of his natúre Restreigne his ire in such mesúre As though it were a besté tamed, And torne awey halfing ashamed. Thathetheman shall nothing greve. How shuldé than a prince acheve The worldes grace, if that he wolde Destruie a man whan he is yolde And stant upon his mercy all?

"But for to speke in speciall There have be such and yet there be, Tiraunts, whose hertés no pité May to no point of mercy ply, That they upon her tiranny Ne gladen hem the men to slee. And as the rages of the see Ben unpitoús in the tempést, Right so may no pité arest Of cruelté the great oultráge, Which the tiraúnt in his coráge Engendred hath, wherof I finde A talé, which cometh now to minde.

I rede in olde bokes thus, There was a duke, which Spertachus Men clepe, and was a werriour, A cruel man, a conqueroúr With strongé power which he lad. For this condition he had, That where him hapneth the victoire, His lust and all his mosté gloire Was for to slee and nought to save. Of raunsom wolde he no good have For saving of a mannés life, But all goth to the swerde and knife So lefe him was the mannés blood. And nethéles yet thus it stood, So as Fortúne abouté went, He fell right heire as by descent To Pers and was corónéd king. And whan the worship of this thing Was falle, and he was kinge of Perse.

If that they weren first diverse, The tirannïés which he wrought, A thousand fold wel more he sought Than afterward to do malíce, Till God vengeaúnce ayein the vice Hath shapé. For upon a tide, Whan he was highest in his pride, In his rancoúr and in his hete, Ayein the quene of Massegete, Which Thamarís that timé hight, He madé werre all that he might. And she which wolde her lond defende

Her owné sone ayein him sende Which the defence hath undertake, But he discomfit was and take. And whan this king him had in honde,

He wol no mercy understonde, But did him sleen in his presénce. The tiding of this violence Whan it cam to the moders ere, She sende anone ay widé where To suché frendés as she had, A great powér till that she lad In sondry wise, and tho she cast How she this king may overcast. And atté last accorded was, That in the daunger of a pas, Through which this tiraunt shuldé pas,

She shope his power to compas With strength of men by such a wey That he shall nought escape awey. And whan she haddé thus ordeigned, She hath her owné body feigned For fere as though she woldé flee Out of her londe. And whan that he Hath herde how that this lady fledde. So fast after the chace he spedde, That he was founde out of array. For it betid upon a day Into the pas whan he was falle, Thembusshéments to-breken alle And him beclipt on every side, That flee ne might he nought aside. So that there weren dede and take Two hundred thousand for his sake That weren with him of his hoste. And thus was laid the greté boste Of him and of his tiranny.

It halp no mercy for to cry

To him which whilom didé none.

- For he unto the quene anone
- Was brought, and whan that she him sigh,
- This word she spake and said on high:
  - 'O man, which out of mannés kinde
- Resón of man hast left behinde

And livéd worsé than a beste Whom pité mighté nought areste; The mannés blood to shede and spille.

Thou haddest never yet thy fille, But now the lasté time is come, That thy malíce is overcome; As thou till other men hast do, Now shall be do to the right so.'

Tho bad this lady that men sholde A vessel bringe, in which she wolde Se the vengeaúnce of his juíse Which she began anone devise, And toke the princes which he ladde, By whom his chefe counséil he hadde.

And while hem lasteth any breth, She made hem bledé to the deth Into the vessel where it stood, And whan it was fulfild of blood, She casté this tiraúnt therinne And said him : 'Lo, thus might thou winne

The lustés of thine appetite. In blood was whilom thy delite, Nowshalt thou drinken all thy fille.' And thus onlich of Goddes wille He which that wolde him selven straunge

To pité, found mercý so straunge That he withouté grace is lore.

"So may it shewé well therefore, That cruelté hath no good ende. But pité how so that it wende Maketh that God is merciáble, If there be causé resonáble, Why that a King shall be pitoús. But ellés if he be doubtoús To sleen in cause of rightwisnesse, It may be said no pitousnesse But it is pusillamité, Whiche every princé shuldé flee. For if pité mesúre excede, Knighthodé may nought wel procede

To do justíse upon the right. For it belongeth to a knight As gladly for to fight as reste To set his legé people in reste Whan that the werre upon hem falleth.

For than he mote as it befalleth Of his knighthode as a león Be to the people a champión Withouten any pité feigned. For if manhodé be restreigned, Or be it pees or be it werre, Justicé goth all out of herre, So that knighthode is set behinde.

" **Of Aristotics Iore** I finde, A King shall maké good viságe That no man knowe of his coráge But all honoúr and worthinesse. For if a King shall upon gesse Withouté verray causé drede, He may be liche to that I rede,— And though that be liche to a fable, Thensample is good and resonáble.

"As it by olde daiés fell, I redé whilóm that an hill Up in the londés of Archade A wonder dredfull noise it made. For so it fell that ilké day, This hill on his childingé lay. And whan the throwés on him come, His noisé lich the day of dome Was ferefull in a mannés thought Of thing which that they sighé nought.

But well they herden all aboute The noise of which they were in doubte,

As they that wenden to be lore Of thing which thanné was unbore. The nere this hill was upon chaunce To taken his deliveraunce, The more unbuxomlich he cride ; And every man was fled aside For drede and left his owné hous. And atté last it was a mous The which was bore and to norice Betake. And tho they helde hem nice,

For they withouté causé dradde. Thus if a King his herté ladde With every thing that he shall here, Ful ofte he shuldéchaungehis chere And upon fantasíë drede Whan that there is no cause of drede.

Oracé to his princé tolde, That him were lever that he wolde Upon knighthode 'Achillem sue In time of werré than escheue So as Thersites did at Troy. Achilles al his holé joy Set upon armés for to fight ; Thersites sought all that he might Unarméd for to stonde in reste. But of the two it was the beste, That Áchillés upon the nede Hath do, wherof his knightlihede Is yet commended overall.

Aing Salomon in speciall Saith: 'As there is a time of pees, So is a timé nethéles Of werre, in whiche a prince algate Shall for the comun right debate And for his owné worship eke. But it behoveth nought to seke Only the werré for worship, But to the right of his lordship Which he is holdé to defende Mote every worthy prince entende Betwene the simplesse of pité And the foolhaste of cruelté. Where stant the verray hardiesse, There mote a king his herte adresse, Whan it is time to forsake And whan time is also to take The dedly werrés upon honde, That he shall for no dredé wonde 1 If rightwisnessé be withall. For God is mighty over all

1 Wonde, turn aside.

To furtheren every mannés trouthe ; But it be through his owné slouthe, And namély the kingés nede It may nought failé for to spede. For he stant oné for hem alle, So mote it well the better falle. And wel the moré God favoúreth, Whan he the comun right socoúreth. And for to se the soth in dede, Behold the bible and thou might rede Of great ensamples many one, Wherof that I wil tellen one.

"Ipon a fime as it befell Ayein Judé and Israël, Whan sondry kingés comé were In purpos to destruié there The people which God kepté tho, It stood in thilké daiés so. That Gedeon, which shuldé lede The Goddés folk, toke him to rede And sende in all the lond aboute. Till he assembled hath a route With thritty thousand of defence To fight and maké resistence Ayein the which hem wolde assaile. And nethéles that o bataile<sup>1</sup> Of thre that weren enemis, Was double more than was all his. Wherof that Gedeon him drad, That he so litel people had. But he which allé thing may helpe, Where that there lacketh mannés helpe,

To Gedeon his aungel sent And bad, er that he further went, All openly that he do cry That every man in his party Which wolde after his owné will In his delite abidé still At home in any maner wise For purchace or for covetise, For lust of love or lacke of herte, He shuldé nought abouté sterte But holde him still at home in pees.

1 Bataile, army.

Wherof upon the morwe he lees Wel twenty thousand men and mo The which after the cry ben go. Thus was with him but only left The thriddé parte, and yet God eft His aungel send and saidé this To Gedeon : 'If it so is That I thin help shall undertake, Thou shalt yet lassé people take By whom my will is that thou spede. Forthý to morwe take good hede Unto the flood whan ye be come, What man that hath the water nome Up in his hande and lappeth so, To thy part chese out allé tho, And him which wery is to swinke Upon his wombe and lith to drinke Forsake, and put hem al awey. For I am mighty allé wey Where as me list min help to shewe In godé men though they be fewe.

"This Gedeon awaiteth wele Upon the morwe and every dele. As God him bad, right so he dede. And thus ther leften in that stede With him thre hundred and no mo. The remenaunt was all ago. Wherof that Gedeon mervéileth And therupon with God counséileth Pleining as ferforth as he dare. And God, which wolde he weré ware That he shall spede upon his right. Hath bede him go the samé night And take a man with him to here What shall be spoke in this matere Among the hethen enemies, So may he be the moré wise, What afterwarde him shall befalle. This Gedeon amongés alle Phara, to whom he tristé most, By night toke toward thilké host. Which logged was in a valey, To heré what they wolden say. Upon his fote and as he ferde Two Sarazins spekénd he herde.

Ouod one: 'Arede my sweven<sup>1</sup> aright,

Whiche I met<sup>2</sup> in my slepe to-night, Me thought I sigh a barly cake, Which fro the hille his wey hath take And comé rollend down at ones, And as it weré for the nones Forth in his cours so as it ran The kingés tent of Madian, Of Amalech, of Amorie, Of Amon and of Jebuseie And many another tenté mo With greté noise as me thought tho It threw to grounde and over cast And all his host so sore agast. That I awoke for puré drede.' 'This sweven can I well arede,' Quod thother Sarazin anone, 'The barly cake is Gedeon, Which fro the hill down sodeinly Shall come and setté such askry Upon the kingés and us both. That it shall to us allé lothe. For in such drede he shall us bringe, That if we haddé flight of winge. The wey one fote in our despeire We sholden leve and flee in thaire.<sup>3</sup> For there shal nothing him withstonde.'

Whan Gedeon hath understonde This tale, he thonketh God of alle, And privelich ayein he stalle. So that no life 4 him hath perceived. And than he hath fully conceived. That he shall spede. And therupon The night suend he shope to gone This multitude to assaile.

Now shalt thou here a great merveile,

With what wisdome that he wrought. The litel people which he brought Was none of hem that he ne hath

A pot of erthe, in whiche he tath A light brenning in a cressét, And eche of hem eke a trompét Bare in his other hond beside. And thus upon the nightés tide Duke Gedeón whan it was derke Ordeineth him unto his werke, And parteth than his folke in thre And chargeth hem that they no flee. And taught hem how they shuld askrý

All in o vois par compaigný.

And what worde eke they shuldé speke.

And how they shulde her pottés breke

Echone with other, whan they herde That he him selvé first so ferde. For whan they come into the stede, He bad hem do right as he dede. And thus stalkéndé forth a pas This noble duke whan timé was His pot to-brake and loude askride. And tho they breke on every side. The trompé was nought for to seke. He blewe and so they blewen eke With such a noise amonge hem alle,

As though the heven shuldé falle. The hill unto her vois answerde. This hoste in the valey it herde And sigh how that hill was alight, So what of hering and of sight They caughten such a sodein fere, That none of hem be lefté there. The tentés holy they forsoke That they none other good ne toke, But only with her body bare They fledde, as doth the wildé hare. And ever upon the hill they blewe Till that they sighen time and knewe That they be fled upon the rage. And whan they wiste their avauntáge.

They fell anone unto the chace.

<sup>1</sup> Sweven, dream. 2 Met, dreamt. 

"Thus might thouse, how Goddes grace

Unto the godé men availeth. But elles ofté time it faileth To such as be nought well disposed. This talé nedeth nought be glosed, For it is openliché shewed, That God to hem that ben well thewed

Hath vove and graunted the victoire, So that thensample of this histoire Is good for every King to holde. First in himself that he beholde If he be good of his living, And that the folk which he shal bring Be good also, for than he may Be glad of many a mery day In what that ever he hath to done. For he which sit above the mone And allé thing may spill and spede In every cause and every nede, His godé King so well adresseth. That all his fomen he represseth, So that there may no man him dere. And also well he can forbere And suffre a wicked king to falle In hondés of his fomen alle.

# " Now furthermore if I shall sain

Of my matere and torne ayein To speke of Justice and Pité After the reule of Realté. This may a King well understonde, Knighthodé mot be take on honde Whan that it stant upon the nede, He shall no rightfull causé drede, No more of werré than of pees, If he woll stondé blaméles. For suche a cause a king may have, That better him is to slee than save; Wherof thou might ensample finde. The highé maker of mankinde By Samuel to Saül bad. That he shall nothing ben adrad Ayein king Agag for to fight.

For this the Godhede him behight, That Agag shall be overcome. And whan it is so ferforth come, That Saül hath him descomfite, The God bad maké no respíte, That he ne shulde him sleen anone. But Saül let it overgone And didé nought the Goddés heste. For Agag made a great beheste<sup>1</sup> Of raunsom which he woldé yive. King Saül suffreth him to live And feigneth pité forth withall, But he which seeth and knoweth all, The highé God, of that he feigneth To Samuel upon him pleigneth, And send him word for that he lefte Of Agag that he ne berefte The life, he shall nought only deie Him self, but fro his Regalie He shall be put for evermo, Nought he but eke his heire also, That it shall never come ayein.

"Thus might thou se the sothé plein,

That of to moch and of to lite Upon the princes stant the wite.<sup>2</sup> But ever it was a Kingés right To do the dedés of a knight. For in the hondés of a King The dethe and life is all o thing After the lawés of justice ; To sleen, it is a dedly vice But if a man the deth deserve. And if a king the life preserve Of him which oughté for to deie, He sucth nought thensamplarie, Which in the bible is evident, How David in his testament, Whan he no lenger mighté live, Unto his sone in charge hath yive, That he Joáb shall sleen algate. And whan Davíd was gone his gate, The yongé wisé Salomone

> <sup>1</sup> Beheste, promise. <sup>2</sup> Wite, blame.

His faders hesté did anone And slew Joáb in such a wise, That they that herden the juise Ever after dradden him the more. And God was eke well paid therfore That he so wolde his herté ply The lawés for to justify. And yet he kepté forth withall Pité, so as a princé shall, That he no tiranníë wrought. He found the wisdom which he sought,

And was so rightfull nethéles That all his life he stood in pees, That he no dedly werrés had, For every man his wisdom drad. And as he was him selvé wise, Right so the worthy men of prise He hath of his counséil witholde, For that is every princé holde To make of such his retenue Which wisé ben, and to remue The foolés. For there is no thing, Which may be better about a king Than counseil, which is the substaúnce

Of all a kingés governaúnce.

"In Salomon a man may se, What thing of most necessité Unto a worthy King belongeth, Whan he his kingdom under-

fongeth. God bad him chesé what he wolde

And saide him that he havé sholde What he wold axe, as of o thing. And he, which was a newé king, Forth therupon his boné<sup>1</sup> praide To God, and in this wisé saide :

'O king, by whom that I shall regne,

Yive me Wisdóme that I my regne Forth with the people which I have To thin honour may kepe and save.' Whan Salomon his bone hath taxed.

1 Bone, boon.

The God of that which he hath axed

Was right well paid and graunteth sone

Nought all only that he his bone Shall have of that, but of richesse, Of hele, of pees, of high noblesse, Forth with Wisdóm at his axínges, Which stant above all other thinges.

"But what king woll his regné save.

First him behoveth for to have After the God and his beleve Such counseil which is to beleve<sup>1</sup> Fullfild of trouth and rightwisnesse. But above all in his noblésse Betwene the reddour and pité A king shall do suche equité And setté the balaunce in even, So that the highé God in heven And all the people of his nobley Loënge<sup>2</sup> unto his namé say. For most above all erthly good. Where that a king him self is good, It helpeth ; for in other wey If so be that a king forswey,<sup>3</sup> Full oft er this it hath be sain, The comun people is overlain And hath the Kingés sin abought<sup>4</sup> All though the people agulté nought. Of that the King his God misserveth, The people taketh that he deserveth;

Here in this world, but ellés where I not how it shall stondé there. Forthý good is a king to triste First to him self, as he ne wiste None other help but God allone, So shall the reule of his persone Within him self through providence Ben of the better consciénce. And for to finde ensample of this

Beleve, remain.
 Loënge, praise.
 Forswey, become remiss, not awake to his duty. Abought, paid for, suffered for.

A tale I rede, and soth it is.

"In a cronique it telleth thus, The King of Romé Luciús Within his chambre upon a night The steward of his hous a knight Forth with his chamberlein also To counseil haddé bothé two, And stoden by the chiménée To-gider spekend allé thre. And hapneth that the Kingés fole Sat by the fire upon a stole, As he that with his babel<sup>1</sup> plaide, And yet he herde all that they saide, And therof toké they non hede. The King hem axeth what to rede Of such matére as cam to mouth. And they him tolden as they couth. Whan all was spoke of that they ment,

The King with all his hole entent That atté last hem axeth this, What King men tellen that he is Among the folk touchénd his name, Or it be pris, or it be blame, Right after that they herden sain He bad hem for to telle it plein, That they no point of soth forbere By thilké feith that they him bere.

"The steward first upon this thing Yaf his answere unto the King And thoughte glose in this matere And said, als fer as he can here, His name is good and honourable. Thus was the steward favourable, That he the trouthe plein ne tolde.

The King than axeth, as he sholde, The chamberlein of his avise, And he, that was subtil and wise And somdele thought upon his feith, Him tolde, how all the people saith, That if his counseil weré trewe, They wisté thanné well and knewe, That of him self he shuldé be A worthy King in his degré.

1 Babel, bauble.

And thus the counseil he accuseth In party, and the king excuseth.

"The fool, which herde of all the cas,

What time as Goddés willé was, Sigh, that they saiden nought inough,

And hem to scorné bothé lough, And to the king he saidé tho : 'Sir king, if that it weré so Of wisdome in thin owné mode, That thou thy selven weré good, Thy counseil shuldé nought be bad.' The king therof merveilé had, Whan that a fool so wisely spake, And of him self found out the lacke Within his owné consciënce. And thus the foolés evidence,

Which was of goddés grace enspired,

Maketh, that good counseil was desired.

He put awey the vicióus And toke to him the vertuóus. The wrongfull lawés ben amended, The londés good is well despended, The people was no more opressed And thus stood every thing redressed.

For where a king is propre wise And hath such as him selven is Of his counséil, it may nought faile, That every thing ne shal availe. The Vices thanné gone awey, And every Vertu holt his wey, Wherof the highé God is plesed And all the londés folke is esed. For if the comun people cry And than a king list nought to ply To heré what the clamour wolde, And other wisé than he sholde Desdaineth for to done hem grace, It hath be seen in many place, There hath befallé great contraire, And that I finde of ensamplaire.

"After the deth of Salomone, Whan thilké wisé king was gone And Roboás in his persóne Receivé shuldé the coróne, The people upon a parlemént Avised were of one assent And all unto the king they preiden With comun vois and thus they saiden :

'Our legé lord, we the beseche, Thatthoureceive our humble speche And graunt us that which reson will Or of thy grace or of thy skill. Thy fader, while he was alive And mighté bothé graunt and prive, Upon the werkés which he had The comun people streité lad, Whan he the temple madé newe. Thing which men never afore knewe

He brought up than of his talláge, And all was under the viságe Of werkés which he madé tho. But now it is befallé so, That all is made right, as he saide, And he was riché whan he deide. So that it is no maner nede, If thou therof wolt taken hede, To pilen of the people more, Which long time hath be grevéd sore.

And in this wise as we the say, With tender herté we the prey, That thou relessé thilké dette, Which upon us thy fader sette. And if the liké to done so, We ben thy men for evermo To gone and comen at thin heste,'

"The King, which herdé this requeste,

Saith, that he woldé ben avised, And hath therof a time assised, And in the while as he him thought Upon this thing counseil he sought. And first the wisé knightés olde, To whom that he his talé tolde, Counseillen him in this manére,

That he with love and with glad chere

Foryive and graunt all that is axed Of that his fader haddé taxed.

- For so he may his regne acheve
- With thing which shall hem litel greve.
  - "The King hem herd and over passeth

And with these other his wit compásseth

That yongé were and nothing wise. And they these oldé men despise And saiden: 'Sir, it shall be shame For ever unto thy worthy name, If thou ne kepé nought thy right, While thou art in thy yongé might, Which that thin oldé fader gat. But say unto the people plat, That while thou livest in thy londe, The lesté finger of thin honde It shall be stronger over all, Than was thy faders body all. And thus also shall be thy tale,-If he hem smote with roddés smale, With scorpions thou shalt hem smite.

And where thy fader toke a lite, Thou thenkest také mochel more, Thusshaltthoumakehemdredésore The greté hert of thy coráge, So for to holde hem in serváge.'

"This yongé king him hath conformed

To done as he was last enformed, Which was to him his undoing. For whan it came to the speking, He hath the yongé counseil holde, That he the samé wordés tolde Of all the people in audiénce. And whan they herden the senténce Of his malice and the manáce, Anone to-fore his owné face They have him oultrely refused And with full great reprove accused. So they beginné for to rave, That he was faine him self to save. For as the wildé wodé rage Of windés maketh the see salvage And that was calm bringth into wawe,

So for defalt and grace of lawe, The people is stered all at ones And forth they gone out of his wones, So that of the lignáges twelve, Two tribus onely by hem selve With him abiden and no mo. So weré they for evermo Of no retorne without espeire Departed fro the rightfull heire Of Israel with comun vois. A king upon her owné chois Among hem self anone they make And have her yongé lord forsake. A pouer knight Jeróboás They toke and lefté Roboás. Which rightfull heire was by descent. Lo, thus the yongé causé went, For that the counseil was nought good The regné fro the rightfull blood Ever afterward devided was. So may it proven by this cas, That yong counseil, which is to warme. Or men beware, doth ofté harme. Old agé for the counseil serveth, And lusty youth his thank deserveth Upon the travail which he doth. And bothé for to say a soth By sondry causé for to have. If that he will his regné save, A king behoveth every day, That one can and that other may Be so the kinge hem bothé reule,

Or ellés all goth out of reule.

"And upon this matere also

A question betwene the two Thus writen in a boke I fonde. Where <sup>1</sup> it be better for the londe A King him selvé to be wise And so to bere his owné prise, And that his counseil be nought good ; Or otherwise if it so stood, A King if he be vicióus And his counséil be vertuous : It is answerde in suche a wise. That better it is that they be wise, By whom that the counseil shall gone. For they be many, and he is one, And rather shall an oné man With fals counséil, for ought he can, From his wisdóme be made to fall. Than he aloné shuld hem all Fro vices into vertue chaunge, For that is well the moré straunge. Forthý the lond may well be glad, Whose king with good counséil is lad, Which set him unto rightwisnesse, So that his highé worthinesse

Betwene the reddour and pité Doth mercy forth with equité. A king is holden over all To pité, but in speciall To hem, where he is most beholde, They shulde his pité most beholde That ben the leges of the londe, For they ben ever under his honde After the goddés ordenaúnce To stonde upon his governaúnce.

I find, how that he saidé thus : 'Lever him weré for to save One of his legés than to have Of enemies a thousand dede.' And thus he lernéd as I rede Of Cipio, which haddé be Consul of Rome. And thus to se

1 Where, whether.

Divers ensamples how they stonde, A King, which hath the charge on honde

The comun people to govérne, If that he woll, he may well lerne Is none so good to the plesaúnce Of God, as is good governaúnce. And every governaúnce is due To pité ; thus I may argue That pité is the foundement Of every Kinges regiment. If it be medled with justíce, They two remeven allé Vice And ben of Vertue most vailable To make a Kingés regné stable.

"Lo, thus the fouré points to-fore In Governaunce as they ben bore Of Trouthé first and of Largesse, Of Pité forth with Rightwisnesse, I have hem tolde. And over this The fifté point, so as it is Set of the reule of Policý, Wherof a king shall modefy The fleshly lustés of natúre, Now thenke I telle of such mesure, That bothé kindé shall be served And eke the lawe of God observed.

"It sit a man by wey of kinde To lové, but it is nought kinde A man for love his wit to lese. For if the month of Juil shall frese And that December shall be hote, The yere mistorneth wel I wote. To seen a man from his estate Through his sotý effeminate And levé that a man shall do, It is as hose above the sho To man, which ought nought to be used.

But yet the world hath oft accused Full greté princes of this dede, How they for love hem self mislede, Wherof manhodé stood behinde Of olde ensamples as men finde.

These olde gestes tellen thus,

That whilom Sardanapallus, Which held all hole in his empire The greté kingdom of Assíre, Was through the slouth of his coráge

Fall into thilké firy rage Of lové which the men assoteth, Wherof him self he so rióteth. And wax so ferforth womanissh, That ayein kinde, as if a fissh Abidé wold upon the londe, In women suche a luste he fonde. That he dwelt ever in chambre still And only wrought after the will Of women, so as he was bede. They taughten him a lace to braide And weve a purs and to enfile A perle. And fell that ilké while, One Arbactus the prince of Mede Sigh how this king in womanhede Was fallé fro chiválerié, And gate him helpe and compaignie And wroughté so that atté last This king out of his regne he cast, Which was undone for ever mo. And yet men speken of him so, That it is shame for to here : Forthý to love is in manere. For where a prince his lustés sueth, That he the werré nought pursueth. Whan it is timé to bene armed, His contré stant full ofté harmed. Whan thenemiés ben woxé bolde, That they defencé none beholde. Full many a londe hath so be lore, As men may rede oft time afore Of hem that so her eses soughten, Which after they full dere aboughten.

**Comochel ese** is nothing worth, For that set every vicé forth And every vertue put a backe, Wherof pris torneth into lacke, As in cronique I may reherse, Which telleth, how the king of Perse That Cyrus hight, a werré hadde

Avein the people which he dradde Of a contré which Lidos hight. But yet for ought that he do might As in bataile upon the werre, He had of hem alway the werre.<sup>1</sup> And whan he sigh and wist it wele, That he by strengthé wan no dele, Than atté last he cast a wile This worthy people to beguile And toke with hem a feignéd pees. Which shuldé lasten endelees, So as he saide in wordés wise, But he thought all in other wise. For it betid upon the cas Whan that this people in resté was They token eses many folde, And worldés ese as it is tolde By way of kinde is the norice Of every lust which toucheth vice. Thus whan they were in lustés falle, The werrés ben forgotten alle, Was none which woldé the worship Of armés, but in idelship They putten besinesse away And token hem to daunce and play, And every man doth what him liste. But whan the king of Perse it wiste. That they unto folie entenden. With his power, whan they lest wenden,

More sodeinly than doth the thunder He came for ever and put hem under. And thus hath lecheríë lore The londé which had be to-fore The best of hem that weré tho.

"And in the bible I finde also A talé lich unto this thing, How Amalech the paien king, Whan that he mighté by no wey Defend his londe and put awey The worthy people of Israel, This Sarazin, as it befell, Through the counsefl of Balaäm A rout of fairé women nam,

1 The werre, the worse.

That lusty were and yonge of age, And bad hem gon to the lignage Of these Hebrews. And forth they went

With eyen grey and browes bent And well arraiéd everychone. And whan they comé were anone Among thebrews, was none in sight But cacché who that cacché might, And grace anone began to faile, That whan they comen to bataile, Than afterward in sory plite They weré take and discomfite, So that within a litel throwe, The might of hem was overthrowe, That whilom weré wont to stonde, Till Phineës the cause on honde Hath také this vengeaúncé last. But than it ceséd atté last. For God was paid of that he dede, For where he found upon a stede A couple which misferdé so Throughout hesmotehem bothétwo And let hem ligge in mennés eve. Wherof all other which hem sigh Ensampled hem upon the dede And praiden unto the godhede Her oldé sinnés to amende. And he which wold his mercy sende Restoréd hem to newé grace, Thus may it shewe in sondry place Of chastété how the clennésse Accordeth to the worthinesse Of men of armés over all. But most of all in speciall This vertue to a King belongeth, For upon his fortune it hongeth Of that his lond shall spede or spill, Forthý but if a King his will Fro lustés of his flessh restreigne, Ayein him self he maketh a treigne, Into the whiche if that he slide, Him weré better go beside. For every man may understonde How for a timé that it stonde,

### BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 395

It is a sory lust to like, Whose endé maketh a man to sike<sup>1</sup> And torneth joiés into sorwe. The brighté sonné by the morwe<sup>2</sup> Beshineth nought the derké night; The lusty youth of mannés might, In agé but it stondé wele, Mistorneth all the lasté whele.

"That every worthy prince is holde

Within him self him self beholde To se the state of his persóne And thenke, how there be joiés none Upon this erthé made to last, And how the flesshé shall at last The lustés of his life forsake, Him ought a great ensample take Of Salomon, Ecclesiaste, The fame of whom shall ever laste, That he the mighty God forsoke, Avein the lawé whan he toke His wives and his concubines, Of hem that weré Sarazines. For which he did ydolatrie. For this I rede of his soty, She of Sidoiné so him ladde, That he knelénd his armés spradde To Astrathen with great humblesse, Which of her lond was the goddesse. And she that was of Moabite So ferforth made him to delite Through lust, which al his wit devoureth. That he Chamos her god honoúreth. An other Amonite also With love him hath assoted so. Her god Moloch that with encense He sacreth and doth reverence In such a wise as she him bad. Thus was the wisest overlad

With blindé lustés which he sought. But he it afterward abought. "For Achiás Selonités,

Which was prophét, er his deces, While he was in his lustés alle. Betokeneth what shall after falle. For on a day, whan that he mette Jeróboam, the knight he grette<sup>1</sup> And bad him that he shulde abide To heré what him shall betide. And forth withall Achias cast His mantel of, and al so fast He kut it into pieces twelve, Wherof two parts toward him selve He kept, and all the remenaunt, As God hath set his covenaunt, He toke unto Jeróboás Of Nabal which the soné was And of the kingés court a knight. And said him, 'Such is Goddés might, As thou hast sene departed <sup>2</sup> here My mantel, right in such manere After the deth of Salomon God hath ordeinéd therupon, This regné than he shall devide, Which timé thou shalt eke abide, And upon that división The regne, as in proporción As thou hast of my mantel take, Thou shalt receive I undertake.' O, which a sinné violent, Wherof so wise a king was shent, That he vengeaúnce of his persóne Was nought inough to take alone, But afterward, whan he was passed, It hath his heritágé lassed, As I more openly to-fore The talé tolde ; and thus therfore The philosóphre upon this thing Writ and counséiled to a king. That he the forfete of luxure Shall tempre and reule of such mesure Which be to kindé suffisaúnt

Which be to kindé suffisaúnt And eke to reson accordaúnt, So that the lustés ignoraúnce

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sike, sigh. <sup>2</sup> The bright morning sun.

Be cause of no misgovernaúnce, Through which that he be overthrowe

As he that woll no reson knowe. "For of Antónie thus I rede,

Which of Sevérus was the sone, That he his life of comun wone Yaf holy unto thilké vice, And ofté time he was so nice, Wherofnatúre her hath compleigned Unto the God, which hath desdeigned

The werkés which Antónie wrought Of lust which he full sore abought; For God his forfete hath so wroke, That in croníque it is yet spoke. But for to také rémembraúnce Of speciáll misgovernaúnce Through covetise and injustíce Forth with the remenaunt of vice, I finde a tale, as thou shalt here, Which is thensample of this matere.

**So as these olde** gestés sain, The proudé tírannísh Romaín Tarquinius, which was than king And wrought maný a wrongful thing,

Of sonés he had many one, Among the which Arrons was one Lich to his fader in maneres, So that within a fewé yeres With treson and with tiranny They wonne of londe a great partý And token hede of no justíce, Which dúë was to her offíce Upon the reule of governaunce. But al that ever was plesaúnce Unto the flesshés lust they toke. And fell so, that they undertoke A werré, which was nought acheved, But often time it had hem greved. Ayein a folk which thanné hight The Gabiens, and all by night Thus Arrons whan he was at home In Rome a privé place he nome

Within a chambre and bete him selve

And made him woundés ten or twelve

Upon the backe, as it was sene. And so forth with his hurtés grene In all the hasté that he may He rode and cam that other day Unto Gabíë the citee And in hewent. And whan that he Was knowe, anone the gatés shette, The lordés all upon him sette With drawé swerdés upon honde.

- And Arrons wolde hem nought withstonde,
- And saide: 'I am here at your wille,

As lefe it is that ye me spille, As if min owné fader dede.' And forth within the samé stede He praide hem that they woldé se ; And shewéd hem in what degré His fader and his brethren bothe, Which as he saidé weren wrothe. Him haddé beten and reviled And out of Rome for ever exiled. And thus he made hem to beleve And saide, if that he might acheve His purpos, it shall well be yolde Be so that they him helpé wolde. Whan that the lordés haddé sene. How wofully he was besene, They toké pité of his greve. But yet it was hem wonder leve That Rome him had exiléd so. The Gabiens by counseil tho Upon the goddés made him swere, That he to hem shall trouthé bere And strengthen hem with all his might.

And they also him hath behight To helpé him in his quaréle. They shopé thanné for his hele That he was bathéd and anoint Till that he was in lusty point,

# BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 397

And what he woldé than he had, That he all hole the cite lad Right as he wolde him self devise. And than he thought him in what wise

He might his tirannïé shewe, And to his counseil toke a shrewe<sup>1</sup> Whom to his fader forth he sent. In his messáge and he tho went And praied his fader for to say By his avise and finde a wey How they the cité mighten winne While that he stood so well therinne. And whan the messager was come To Rome and hath in counseil nome The king, it fell perchauncé so That they were in a gardin tho, This messager forth with the king. And whan he haddé told the thing In what maneré that it stode, And that Tarquínus understode By the messáge how that it ferde, Anone he toke in honde a yerde, And in the gardin as they gone The lilie croppés one and one Where that they weren sprongen out

He smote of as they stood about, And said unto the messagére : 'Lo, this thing which I do now here Shall be in stede of thin answére. And in this wise as I me bere. Thou shalte unto my soné telle.' And he no lenger woldé dwelle, But toke his leve and goth withall Unto his lorde and tolde him all. How that his fader haddé do. Whan Arrons herde him tellé so, Anone he wisté what it ment. And therto sette all his entent Till he through fraude and trecherý The princes hevedés of Gabý Hath smiten of and all was wonne. His fader cam to-fore the sonne

1 Shrewe, plotter of evil.

Into the town with the Romains And toke and slew the citezeins Withouté reson or pité, That he ne spareth no degré. And for the spede of this conquest He let do make a riché fest With a solempné sacrifice In Phebus temple, and in this wise, Whan the Romains assembled were In presence of hem allé there, Upon thalter whan all was dight And that the fires were alight, From under thalter sodeinly An hidous serpent openly Cam out and hath devoured all The sacrifice, and eke withall The fires queint, and forth anone, So as he cam so is he gone Into the depé ground ayein. And every man began to sain, 'Ha lord, what may this signify?' And therupon they pray and cry To Phebus, that they mighten knowe The cause. And he the samé throwe With gastly vois, that all it herde, The Romains in this wise answerde And said, how for the wickednesse Of pride and of unrightwisnesse That Tarquin and his sone hath do The sacrifice is wasted so, Which mighté nought ben acceptáble Upon such sinne abhomináble.

And over that yet he hem wisseth And saith, that which of hem first kisseth

His moder, he shall také wreche

Upon the wronge. And of that speche

They ben within her hertés glade,

Though they outward no semblaunt made.

There was a knight, which Brutus hight,

And he with all the haste he might

To groundé fell and there he kiste, But none of hem the causé wiste, But wenden that he haddé sporned Perchaunce and so was overtorned. But Brutus all an other ment, For he knew well in his entent, How there he of every mannés kinde Is moder. But they weren blinde And sighen nought so fer as he. But whan they leften the citee And comen home to Rome ayein, Than everyman, which was Romain And moder hath, to her he bende And kist, and eche of hem thus wende To be the first upon the chaunce Of Tarquin for to do vengeaúnce, So as they herden Phebus sain. But every time hath his certain, So must it nedés than abide, Till afterward upon a tide Tarquinius made unskilfully A werré, which was fasté by, Ayein a town with walles stronge, Which Ardeá was clepéd longe, And cast a siegé there about That there may no man passen out. So it befell upon a night Arrons, which had his souper dight, A parte of the chiválerie With him to suppe in compaignie Hath bede. And whan they comen were

And setten at the suppé there, Among her other wordés glade Arrons a great spekíngé made,— Who haddé tho the besté wife Of Rome? And thus began a strife, For Arrons saith he hath the best. So janglen they withouten reste, Till atté last one Collatine, A worthy knight and was cousine To Arrons, said him in this wise :

'It is,' quod he, 'of none emprise To speke a word, but of the dede Wherof it is to taken hede. Anone forthý this same tide Lepe on thy hors and let us ride, So may we knowé bothé two Unwarely what our wivés do, And that shall be a trewe assay.'

" This Arrons saith nought onés nay.

On horséback anone they lepte In such manere and nothing slepte Ridéndé forth till that they come All privelich withinné Rome, In strangé place and down they light And take a chambre out of sight. They be desguised for a throwe, So that no life <sup>1</sup> hem shuldé knowe: And to the paleis first they sought To se what thing these ladies wrought,

Of whiche Arrons had made his vaunt.

And they her sigh of glad semblaunt All full of merthés and of bordes.<sup>3</sup> But among all her other wordes She spakenought of her husébonde. And whan they had all understonde Of thilké placé what hem list,

They gone hem forth that none it wist

- Besidé thilké gate of bras,
- Colláceá which clepéd was,
- Where Collatin hath his dwelling.

There founden they at home sitting Lucrece his wife all environed

- With women which were abandoned
- To werche, and she wrought eke withall
- And bad hem haste and said : 'It shall
- Be for min husébondes were,
- Which with his swerd and with his spere

Lith at siëge in great disese, And if it shulde him nought displese, Now woldé God, I had him here.

1 No life, no body.

2 Bordes, jests.

### BOOK VII.—HOW A KING WAS TAUGHT. 399

For certes till that I may here Some good tiding of his estate, My herte is ever upon debate. For so as allé men witnesse, He is of such an hardiesse, That he can nought him selvéspare, And that is all my mosté care Whan they the walles shulde assaile. But if my wisshes might availe, I wolde it were a groundles pit Be so the siegé were unknit, And I my husébondé sigh.' With that the water in her eye Arose, that she ne might it stoppe, And as men sene the dew bedroppe The levés and the flourés eke, Right so upon her white cheke The wofull salté terés felle.

"Whan Collatin hath herde her telle

The mening of her trewé herte, Anone with that to her he sterte And saidé : ' Lo, my goodé dere, Now is he comé to you here That ye most loven as ye sain, And she with goodly chere ayein Beclipt him in her armés smale. And the colour which erst was pale To beauté thanné was restored So that it mighté nought be mored. The kingés soné, which was nigh, And of this lady herde and sigh The thingés as they ben befalle, The reson of his wittes alle Hath lost, for love upon his parte-Cam than and of his firy darte With such a wounde him hath through smite,

That he must nedés fele and wite Of thilké blindé maladý, To which no cure of surgery Can helpé. But yet nethéles At thilké time he helde his pees That he no countenaúncé made But openly with wordés glade, So as he couthe in his manere, He spake and madé frendely chere Till it was timé for to go. And Collatin with him also His levé toke, so that by night, With all the hasté that they might, They riden to the siege ayein. But Arrons was so wo besein With thoughtés which upon him runne

That he all by the brodé sunne To beddé goth nought for to reste, But for to thenke upon the beste And the fairésté forth with alle, That ever he sigh or ever shalle, So as him thought in his coráge Where he portreieth her ymáge. First the fetúrés of her face, In which natúre had allé grace Of womanlý beauté beset So that it mighté nought be bet. And how her yelwe hair was tressed And her attire so wel adressed. And how she spake, and how she wrought, And how she wepte, and how she thought,

That he foryeten hath no dele But all it liketh him so wele That in the wordé nor in dede He lackéd nought of womanhede.

"And thus this tirannísshé knight Was soupled, but nought half aright,

For he none other hedé toke, But that he might by sommé croke, All though it were ayein her wille, The lustés of his flessh fulfille, Which lové was nought resonáble; For wher honoúr is remeváble, It oughté well to ben avised. But he, which hath his lust assised With melléd <sup>1</sup> love and tirannie, Hath found upon his trecherie

1 Melled, mingled.

A wey the which he thenketh to holde,

And saith, 'Fortúne unto the bolde Is favoráble for to helpe.' And thus within him self to yelpe, As he which was a wilde man Upon his treson he began. And up he sterte, and forth he wente On horsébacke, but his entente There knew no wight, and thus he name

The nexté waié, till he came Unto Collaceá the gate Of Rome, and it was somdele late Right even upon the sonné sette. And he which haddé shape his nette Her innocéncé to betrappe, And as it shuldé tho mishappe, As privelich as ever he might He rode and of his hors alight To-foré Collatinés inn And all frendélich goth him in, As he that was cousin of house. And she which is the goodé spouse, Lucrecé, whan that she him sigh, With goodly cheré drewe him nigh As she which all honoúr supposeth And him so as she dare opposeth How it stood of her husébonde. And he tho did her understonde With talés feignéd in this wise Right as he wolde him self devise Wherof he might her herté glade, That she the better cheré made. Whan she the gladdé wordés herde. How that her housébondé ferde. And thus the trouthé was deceived With slie tresón which was received To hiré which mente allé good. For as the festés thanné stood, His souper was right wel arraied, But yet he hath no word assaied To speke of love in no degré. But with covért subtilité His frendly speches he affaiteth,

And, as the tigre, his time awaiteth In hopé for to cacche his pray.

"Whan that the bordés were awey And they have soupéd in the halle, He saith that slepe is on him falle, And praith, he moté go to bedde. And she with allé hasté spedde So as her thought it was to done, That every thing was redy sone. She brought him to his chambre tho And toke her leve, and forth is go Into her owné chambre by. And she that wendé certainly Have had a frend then had a fo, Wherof fell after mochel wo.

"This tiraunt though he lié softe Out of his bedde aros full ofte And goth about and laid his ere To herken till that allé were To beddé gone and slepten faste. And than upon him self he caste A mantel and his swerde all naked He toke in honde, and she unwaked A beddé lay. But what she mette,<sup>1</sup> God wot, for he the dore unshette So privély that none it herde, The softé pas and forth he ferde Into the bed where that she slepte, All sodeinly and in he crepte. And her in bothe his armés toke. With that this worthy wife awoke, Which through tendrésse of womanhed

Her vois hath lost for puré drede, That o word speké she ne dare. And eke he bad her to beware, For if she madé noise or cry, He said, his swerd lay fasté by To sleen her and her folke about. And thus he brought her herte in doubt.

That lich a lamb whan it is sesed In wolvés mouth, so was disesed Lucrecé, who lay dede oppressed.

1 Mette, dreamed.

### BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 401

And he, which all him hadde adressed

To lust, toke thanné what him liste And goth his wey, that noneit wiste, Into his owné chambre ayein And clepéd up his chamberlein To horsé lept and forth he rode. And she, which in her bed abode, Whan that she wist he was agone, She clepéd after light anone And up aros long er the day And cast awey her fressh array, As she which hath the world forsake, And toke upon the clothés blacke, And ever upon continuing, Right as men se a wellé spring, With eyen full of wofull teres Her hair hangénd about her eres She wepte, and no man wisté why. But yet among full pitously Shepraiéd that they nolden drecche<sup>1</sup> Her husébondé for to fecche Forthwith her fader eke also. Thus be they comen bothé two, And Brutus cam with Collatine, Which to Lucrecé was cousine, And in they wenten allé thre To chambre, where they mighté se The wofullest upon this molde, Which wepte as she to water sholde. The chambre dore anone was stoke,<sup>2</sup> Er they have ought unto her spoke. They sigh her clothés all disguised, And how she hath her self despised Her haire hangend unkemt about, But nethéles she gan to lout And knele unto her husébonde. And he, which fain wold understonde The causé why she faréd so. With softé wordes axéd tho : 'Whatmayyoube,3 mygodéswete?' And she, which thought her self unmete

<sup>1</sup> Drecche, delay. <sup>2</sup> Stoke, barred.

" What may be to you? How is it with you?

And the lest worth of women alle, Her woful cheré let down falle For shame and couthe unnethés <sup>1</sup> loke.

And they therof good hedé toke And praiden her in allé way, That she ne sparé for to say Unto her frendés what her eileth, Why she so sore her self bewaileth, And what the sothé woldé mene. And she, which hath her sorwe grene, Her wo to tellé thanne assaieth, But tendre shame her word delaieth, That sondry timés as she mente To speke upon the point she stente. And they her beden ever in one To tellé forth, and there upon. Whan that she sigh she musté nede, Her tale betwené shame and drede She toldé, nought withouté peine. And he, which wolde her wo restreigne,

Her husébond, a sory man, Comfórteth her all that he can And swore, and eke her fader both, That they with hiré be nought wroth Of that is do ayein her wille, And praiéden her to be stille, For they to her have all foryive. But she, which thoughté nought to live.

Of hem woll no foryivénesse And said, of thilké wickednesse, Which was to hiré body wrought, All were it so she might it nought, Never afterward the world ne shall Reproven her, and forthwithall, Er any man therof be ware, A naked swerd, the which she bare Within her mantel prively, Betwene her hondés sodeinly She toke, and through her hert it throng,

And fell to ground, and ever among,

1 Unnethes, hardly (not easily).

Whan that she fell, so as she might, Her clothés with her hond sheright, That no man downward fro the knee Shuld any thinge of her then se. Thus lay this wife honestélý, All though she diedé wofully. Tho was no sorwe for to seke, Her husbonde and her fader eke A swoune upon the body felle. There may no mannés tungé telle, In which anguishé that they were. But Brutus, which was with hem there.

Toward him self his herté kept And to Lucrece anone he lept, The bloody swerde and pulleth out And swore the goddés al about That he therof shall do vengeaunce. And she tho made a countenaúnce Her dedly eve and atté laste In thonking as it were up cast, And so behelde him in the wise While she to loké may suffise. And Brutus with a manly herte Her husébonde hath made up sterte Forth with her fader eke also In allé haste and said hem tho, That they anone withouté lette A beré for the body fette. Lucrece and therupon bledénd He laide and so forth out criend He goth unto the market place Of Rome. And in a litel space Through cry the cité was assembled, And every mannés herté trembled Whan they the soth herde of the cas. And thereupon the counseil was Take of the great and of the smale. And Brutus tolde hem all the tale. And thus cam into remembraúnce Of sinné the continuaúnce Which Arrons haddé do to-fore, And eke long time er he was bore Of that his fader haddé do, The wrong came into place tho,

So that the comun clamour tolde The newé shame of sinnés olde. And all the town began to cry : 'Awey, awey the tiranny Of lechery and covetise !' And atté last in such a wise The fader in the samé while Forth with the soné they exile And taken better governaunce.

"But yet an other remembraúnce That rightwisnesse and lechery Accorden nought in compaigny With him that hath the lawe on honde,

That may a man well understonde, As by a talé thou shalt wite Of olde ensample as it is write.

"At Romé whan that Appius, Whose other name was Claudius, Was governour of the citee, There fell a wonder thing to se Touchend a gentil maide, as thus, Whom Livius Virginius Begeten had upon his wife. Men saiden, that so faire a life As she was nought in all the town. This famé, which goth up and down,

To Claudius came in his ere, Wherofhisthoughtanonewas there, But she stood upon mariáge. A worthy knight of great lignáge, Iliciús which thanné hight, Accorded in her faders sight Was that he shulde his doughter wedde.

But er the cause were fully spedde, Her fader, which in Romanie The leding of the chivalrie In governaunce hath undertake, Upon a werré which was take, Goth out with all the strength he hadde

Of men of armés which he ladde. So was the mariágé left

# BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 403

And stood upon accord till eft.

"The King, which herdé telle of this.

How that this maide ordeined is To mariágé, thought another, And haddé thilké time a brother, Which Marchus Claudius was hote. And was a man of such riote Right as the King him selve was ; They two to-gider upon this cas In counseil founden out the wey, That Marchus Claudius shall sey How she by wey of covenaunt To his service apurtenaunt Was hole, and to none other man. And there upon he saith he can In every point witnéssé take, So that she shall it nought forsake.1 Whan that they hadden shapé so After the lawé which was tho, While that her fader was absent. She was somoned and assent<sup>2</sup> To come in presence of the King, And stood in answere of this thing. Her frendés wisten allé wele That it was falshede every dele. And comen to the Kinge and saiden Upon the comun lawe and praiden So as this noble worthy knight, Her fader, for the comun right In thilké time, as was befalle, Lay for the profit of hem alle Upon the wildé feldés armed, That he ne shuldé nought ben harmed

Ne shaméd while that he were out. And thus they praiden all about.

"Forall the clamour that he herde The King upon his lust answerde And yaf hem only daiés two Of respit. For he wendé tho, That in so short a time appere Her fader might in no manere. But as therof he was deceived,

1 Forsake, deny.

<sup>2</sup> Assént, sent for.

For Livius had all conceived The purpos of the King to-fore, So that to Rome ayein therfore In allé hast he came ridénd And left upon the feld liggend His host till that he came ayein. And thus this worthy capitain Appereth redy at his day, Where all that ever reson may By lawe in audience he doth, So that his doughter upon soth Of that Marchús her had accused He hath to-fore the Court excused.

"The King, which sigh his purpos faile,

And that no sleighté might availe, Incombred of his lustés blinde The lawé torneth out of kinde, And halfe in wrath as though it were In presence of hem allé there Deceivéd of concúpiscénce Yaf for his brother the senténce And bad him that he shuldé sese This maide and make him well at ese.

But all within his own entent He wist how that the causé went, Of that his brother hath the wite He was him selven for to wite.1 But thus this maiden haddé wronge Which was upon the King alonge, But ayein him was none apele, And that the fader wisté wele. Wherof upon the tiranníe, That for the lust of lecherie His doughter shuldé be deceived, And that Ilicius was weived Untruly fro the mariáge, Right as a leon in his rage, Which of no dredé set accompt And not what pité shulde amount, A naked swerde he pulléd out, The which amongés all the rout

<sup>1</sup> Of that for which his brother had the blame he was himself to be held guilty. CONFESSIO AMANTIS.

He thresté through his doughters side,

And all aloudé thus he cride :

'Lo, take her there thou wrongfull king,

For me is lever upon this thing

To be the fader of a maide,

Though she be dede, than if men saide

That in her life she weré shamed And I therof were evil named.' Tho bad the king men shulde areste His body, but of thilké heste Like to the chacéd wildé bore The houndés whan he feleth sore To-throweth and goth forth his wey, In such a wisé for to sey This worthy knight with swerd in

honde Hisweiémade, and they him wonde,<sup>1</sup> That none of hem his strokés kepte, And thus upon his hors he lepte And with his swerd droppénd of

blood, The which within his doughter stood, He cam thereas the power was Of Rome and tolde hem all the cas And said hem, that they might enlere Upon the wronge of this matere, That better it weré to redresse At home the great unrightwisnesse, Than for to werre in straungé place And lese at home her owné grace. For thus stant every mannés life In jeopartïé for his wife And for his doughter if they be Passénd an other of beauté. Of this merveilé which they sigh So apparaúnt to-fore her eye, Of that the king him hath misbore, Her othés they have allé swore That they woll stondé by the right. And thus of one accorde upright To Rome at onés home ayein

They torne and shortly for to sain This tiranníë cam to mouth, And every man saith what he couth, So that the privé trecherý, Which set was upon lechery, Cam openly to mannés ere, And that brought in the comun fere, That every man the perill dradde Of him that so hem overladde. For they, or that<sup>1</sup> it worsé falle, Through comun counseil of hem alle They have her wrongful King deposed,

And hem in whom it was supposed The counseil stood of his leding, By lawe unto the dome they bring, Where they receiven the penaúnce That longeth to such governaúnce. And thus thunchasté was chastised ; Wherof they mighten ben avised That sholden afterward govérne, And by this evidéncé lerne How it is good a Kinge eschue The lust of vice and vertue sue.

To make an ende in this partie, Which toucheth to the policie Of chasteté in speciáll, As for conclusión finall That every lust is to eschue By great ensample I may argue, Howe in Ragés a town of Mede There was a maide, and as I rede, Sarra she hight, and Raguël Her fader was. And so befell Of body bothe and of visage Was none so faire of the lignáge To seche among hem all, as she, Wherof the riche of the citee Of lusty folk, that couthen love, Assoted were upon her love And axén hiré for to wedde. One was which atté lasté spedde, But that was moré for liking To have his lust than for wedding, 1 Or that, before.

1 Wonde, fear.

## BOOK VII.-HOW A KING WAS TAUGHT. 405

As he within his herté caste, Whiche him repenteth atté laste. For so it fell the firsté night, That whan he was to beddé dight As he which no thíng God besecheth.

But all onlý his lustés secheth, Asmod, which was a fend of helle And serveth as the bokés telle To tempte a man in such a wise, Was redy there, and thilke emprise Whiche he hath set upon delite He vengeth than in such a plite That he his neck hath writh atwo. This yongé wife was sory tho, Which wisté nothing what it ment. And nethéless yet thus it went Nought only for this firsté man, But after right as he began, Six other of her husébondes Asmod hath take into his hondes. So that they all abeddé deiede, Whan they her hond toward her leide,

Nought for the lawe of mariáge, But for that ilké firy rage In which that they the lawe excede. For who that woldé taken hede What after fell in this matere, There might he well the sothé here Whan she was wedded to Thobie, And Raphäel in compaigný Hath taught him how to be honést. Asmod wan nought at thilké fest, And yet Thobý his willé hadde, For he his lust so godely ladde That bothé lawe and kinde is served.

Wherof he hath him self preserved That he fell nought in the sentence. Of which an open evidence By this ensample a man may se, That whan liking in the degre Of mariágé may forswey, Well ought him than in other wey Of lust to be the better avised. For God the lawés hath assised As well to reson as to kinde. But he the bestés woldé binde Only to lawés of natúre, But to the mannés creätúre God yaf him reson forth withall Wherof that he natúré shall Upon the causes modify, That he shall do no lechery, And yet he shall his lustés have, So ben the lawés bothé save And everything put out of sclaunder, As whilom to king Alisaundre The wisé philosóphre taught, Whan he his firsté loré caught, Nought only upon chasteté, But als upon alle honesté. Wherof a King him self may taste, How trewe, how large, how juste, how chaste

Him ought of reson for to be Forth with the vertue of pité. Through which he may great thank deserve

Toward his God, that he preserve Him and his people in allé welthe Of pees, richésse, honoúr and helthe Here in this worlde and ellés eke.

"My sone, as we to-foré speke In shrifté, so as thou me saidest, And forthin ese, as thou me praidest, Thy lové throwés for to lisse, That I the woldé telle and wisse The forme of Aristotles lore, I have it said, and somdele more Of other ensamples to assaie If I thy peinés mighte alaie Through any thing whiche I can say."—

"Do wey, my fader, I you pray; Of that ye have unto me tolde I thonké you a thousand folde; The talés sounen in min ere, But yet min herte is ellés where;

# CONFESSIO AMANTIS.

I may my selvé nought restreigne That I nam ever in lovés peine. Such loré couthe I never gete, Which mighté maké me foryete O point, but if so were I slepte, That I my tidés ayeine kepte To thenke of love and of his lawe, That herté can I nought withdrawe.

Forthý, my godé fader dere, Leve and speke of my matere Touchénd of Love as we begonne, If that there be ought over ronne Or ought foryete or left behinde Which falleth unto Lovés kinde, Wherof it nedeth to be shrive, Now axeth, so that while I live I might amende that is amis."—

"My godé deré soné, yis. Thy shrifté for to maké plein, There is yet moré for to sain Of Lové which is unavised. But for thou shalt be well avised Unto thy shrifte as it belongeth, A point which upon lové hongeth And is the laste of allé tho, I woll the telle, and thanné 'ho.'<sup>1</sup>

1 Then stop.

## Book HEEE.

he mighty God, which unbegonne Stant of him self and hath begonne All other thingés at his will, The heven him listé to fulfill Of alle joié, where as he Sit enthronízéd in his see And hath his aungels him to serve, Such as him liketh to preserve So that they mowe nought forswey, But Lucifer he put awey With al the route apostazied Of hem that ben to him allied, Which out of heven into helle From aungels into fendés felle, Where that there is no joy of light, But moré derk than any night, The peiné shall ben endéless. And yet of firés nethéles There is plenté, but they ben blacke, Wherof no sighté may be take. "Thus whan the thingés ben befalle, That Luciferés Court was falle Where dedly pride hem hath conveied. Anone forthwith it was purveied Through him which allé thingés may, He made Adám the sixté day In Paradise, and to his make Him liketh Eve also to make

And bad hem cresce and multiply.

Which of the woman shall be bore, The nombre of aungels which was lore Whan they out fro the blissé felle He thoughté to restore, and fille In heven thilké holy place Which stood the voide upon his grace. But as it is well wist and knowe, Adám and Evé but a throwe, So as it shuld of hem betide, In Paradise at thilké tide Ne dwelten, and the causé why Write in the boke of Genesý As who saith allé men have herde, How Raphaël the firy swerde In hondé toke and drove hem out To gete her livés food about Upon this wofull erthé here. Metodré saith to this matere, As he by revelacion It had upon avisiön How that Adám and Eve also Virginés comen bothé two Into the world and were ashamed. Till that natúre hath hem reclaimed To love and taught hem thilké lore That first they kiste and over more They done that is to kindé due,

For of the mannés progeny

Wherof they hadden faire issue. A soné was the firste of alle, And Chaim by namé they him calle. Abél was after the secoúnde And in the geste as it is founde Natúré so the causé ladde, Twodoughters eke dame Evé hadde, The firsté clepéd Calmaná Was, and that other Delborá. Thus was mankindé to beginne, Forthý that time it was no sinne The suster for to take the brother, Whan that ther was of chois non other.

To Chaim was Calmaná betake, And Delboram hath Abel take, In whom was geté nethéles Of worldés folk the first encres. Men sain that nedé hath no lawe, And so it was by thilké dawe And laste unto the seconde age, Till that the greté water rage Of Noë, which was said the flood, The world, which than in sinnéstood, Hath dreint, out také livés eight. Tho was mankinde of litel weight.

Sem, Cam, Japhét, of thesé thre, That ben the sonés of Noë, The worlde of mannés natión Into multiplicatión Was tho restored new ayein So ferforth as these bokés sain, That of hem thre and her issúe There was so large a retenúe Of nations seventy and two, In sondry place eche one of tho The widé world have enhabited. But as natúre hem hath excíted, They token thanné litel hede The brother of the susterhede To weddé wivés, till it cam Into the time of Abraham, Whan the thridde agé was begonne. The nedé tho was overonne, For there was people in ough in londe. Then atté first it came to honde, That susterhede of mariáge Was tornéd into cousináge,

So that aftér the righté line The cousin weddeth the cousine. For Abraham er that he deied This charge upon his servaunt leied To him and in this wisé spake, That he his soné Isaäc Do weddé for no worldés good, But only to his owné blood. Wherof the servaunt as he badde, Whan he was dede, his sone hath ladde

To Bathuël, where he Rebecke Hath wedded with the whité necke. For she, he wisté well and sigh, Was to the childé cousin nigh.

"And thus as Abraham hath taught,

Whan Isaäc was God betaught, His soné Jacob did also And of Labán the doughters two, Which was his eme,<sup>1</sup> he toke to wife And gate upon hem in his life, Of her firsté which highté Lie, Six sonés of his progenie, And of Rachél two sonés eke ; The remenaunt was for to seke, This is to sain of fouré mo, Wherof he gate on Bala two And of Zelpha he had eke twey. And thesé twelve, as I the say, Through providence of God him selve

Ben said <sup>2</sup> the Patriarkes Twelve. Of whom as afterward befel The tribés twelf of Israël Engendred were, and ben the same, That of Hebréws tho hadden name, Which of sibred <sup>3</sup> in aliaunce For ever kepten thilke usauince Most comunly, till Crist was bore. But afterward it was forbore Among us that ben baptized. For of the lawé canonized

1 Emc, uncle. 2 Said, named. 3 Sibred, kindred.

The Pope hath bodé to the men, That none shall wedden of his kin Ne the secondé ne the thriddé. But though that Holy Chirche it bidde,

So to restreigné mariáge, There ben yet upon lovés rage Ful many of suché now a day, That taken where they také may. For lové, whiche is unbesein Of allé reson, as men sain, Through sotie and through niceté Of his voluptuosité He spareth no condición Of kin ne yet religión.

My soné, thou shalt understonde, That such delite is for to blame. Forthý if thou hast be the same To love in any such manere,

Tell forth therof and shrive the here."—

"My fader, nay, God wot the sothe,

My faire is nought in such a bothe, So wilde a man yet was I never, That of my kin, or leve or lever, Me listé love in such a wise. And eke I not for what emprise I shulde assote upon a nonne, For though I had her lové wonne It might into no prise amounte, So therof set I none accompte. Ye may well axe of this and that, But sothly for to tellé plat, In all this world there is but one, The which my herte hath over gone. I am toward all other fre."—

"Full well, my soné, now I se Thy word stant ever upon o place, But yet therof thou hast a grace, That thou the might so well excuse Of lovć, such as some men use, So as I spake of now to-fore. For all such time of love is lore, And lich unto the bitter swete, For though it thenke a man first swete,

He shall well felen atté laste, Thatitissoure and may nought laste. For as a morcel envenímed, So hath such love his lust mistímed, And great ensamples many one A man may findé therupon.

"At 2tomé first if we begin, There shal I find howe of this sin An emperoúr was for to blame, Gaius Caligula by name, Which of his owné susters thre Berefté the virginité, And did hem out of londe exile. But afterward within a while God hath beraft him in his ire His life, and eke his large empire.

"Of this sotý also I finde Amon his suster ayein kinde, Which highte Thamar, he forlay, But he that lust another day Aboughté, whan that Absolon His owné brother there upon, Of that he had his suster shent, Toke of that sinné vengément Andslough him with his owné honde. And thus thunkinde unkindé fonde.

"And for to se more of this thing The bible maketh a knouleching, Wherof thou might take evidence Upon the soth experience. Whan Lothés wife was overgone And shape unto the salté stone, As it is spoke unto this day, By both his doughters than he lay. And so the cause about he ladde, That eche of hem a soné hadde. Moab the first and the secounde Amon; of which as it is founde Cam afterward to great encres Two natións. And néthelés For that the stockés were ungood, The braunches mighten nought ben good.

For of the falsé Moabites Forth with the strength of Amonites, Of that they weren first misget, The people of God was ofte upset In Israël and in Judee, As in the bible a man may se.

"Lo thus, my soné, as I the say, Thou might thy selvé be besay Of that thou hast of other herde, For ever vet it hath so ferde, Of lovés lust if so befalle That it in other placé falle Than it is of the lawé sette. He, which his love hath so besette Mote afterward repent him sore, And every man is others lore. Of that befell in time er this, The present timé which nowe is May ben enforméd how it stood, And také that him thenkéth good And levé that which is nought so. But for to loke of time ago, How lust of love excedeth lawe, It oughté for to be withdrawe. For every man it shuldé drede And namélich in his sibrede, Which torneth ofte to vengeaúnce, Wherof a tale in rémembraúnce, Which is a long process to here, I thenke for to tellen here.

Of a crowique in daiés gon, The which is cleped Panteón, In lovés cause I redé thus, How that the great Antiochus, Of whom that Antioché toke His firsté name, as saith the boke, Was coupled to a noble quene, And had a doughter hem betwene. But such fortúné cam to honde, That deth, which no kind may withstonde

But every life it mote obey, This worthy quené toke awey. Theking, which madé mochel mone, Tho stood as who saith all him one Withouté wife, but nethéles His doughter which was perélés Of beauté dwelt about him stille. But whan a man hath welth at wille The flesshe is frele and falleth ofte, And that this maidé tendre and softe Whiche in her faders chambre dwelte

Within a timé wist and felte,

It helpeth nought all though she wepe,

For they that shulde her body kepe Of women were absent as than, And thus this maiden goth to man. The wildé fader thus devoureth His owné flessh, which none socoúreth,

And that was cause of mochel care. But after this unkindé fare Out of the chambre goth the king. And she lay still and of this thing Within her self such sorwe made There was no wight, that might her glade,

For fere of thilke horríble vice. With that came inné the norice, Which fro childhode her haddékepte And axeth if she haddé slepte, And why her cheré was unglad. But she, which hath ben overlad Of that she mighté nought bewreke, For shamé couth unethés speke. And nethéles mercý she praide With wepingeye and thus she saide: ' Helas, my suster, wailoway, That ever I sigh this ilké day. My worldés worship is berefte.' With that she swouneth now and efte And ever wissheth after deth, So that welnigh her lacketh breth. "That other, which her wordés

herde,

In comforting of her answerde, 'Whan thing is do, there is no bote. So suffren they that suffren mote.

There was none other, which it wist.' Thus hath this king all that him list And such delite he toke there in, Him thoughté that it was no sin. And she durst him no thing withsay. But Famé, which goth every way, To sondry regnés all aboute The greaté beauté telleth oute Of such a maide of high paráge. So that for love of mariáge The worthy princes come and sende, As they the which all honour wende Andknew nothing how that it stode.

"The fader whan he understode That they his doughter thus besought,

With all his wit he cast and sought How that he mighté finde a lette, And such a statute than he sette And in this wise his lawé taxeth, That what man that his doughter

axeth, But if he couthe his questión

Assoile<sup>1</sup> upon suggestion Of certein thingés that befelle, The which he wolde unto him telle, He shulde in certein lese his hede. And thus there weré many dede, Her hedés stonding on the gate, Till atté lasté long and late For lacke of answere in this wise The remenaunt that weren wise Escheueden to make assay.

"Till it befell upon a day Appollinus the prince of Tire, Which hath to love a great desire, A yonge, a fresh, a lusty knight, As he lay musing on a night Of the tidíngés, which he herde, He thought assay how that it ferde. He was with worthy compaignie Arraiéd and with good navie To ship he goth, the winde him driveth.

<sup>1</sup> Assoile, solve.

And saileth till that he arriveth Sauf in the porte of Antioche. He londeth and goth to approche The kingés court and his presence.

"Of every natural sciénce Whiche any clerké couth him teche He couth inough, and in his speche Of wordés he was eloquént. And whan he sigh the king presént, He praieth he mote his doughter have.

The king ayein began to crave And tolde him the condición, How first unto his questión He mote answere and failé nought, Orwith his heved it shall be bought. And he him axeth, what it was,

"The king declareth him the cas With sterné loke and stordy chere. To him and said in this manere: ' With felony I am upbore, I ete, and have it nought forlore. My moders flesh, whose husébondé, My fader, for to seche I fonde, Which is the sone eke of my wife. Herof I am inquisitife. And who that can my talé save Al quite he shall my doughter have. Of his answere and if he faile. He shall be dede withouté faile. Forthý my soné, quod the king, Be wel aviséd of this thing, Which hath thy life in jeopartie. Appollinus for his partie Whan he that question had herde, Unto the king he hath answerde And hath reherced one and one The points and saidé therupon :

' The question, which thou hast spoke,

If thou wolt that it be unloke, It toucheth all the privété Betwene thin owné child and the And stant all hole upon you two.' The king was wonder sory tho And thought, if that he said it out, Than were he shaméd all about. With slighé wordés and with felle He saith: 'My sone, I shall the telle, Though that thou be of litel wit, It is no great merveile as yit, Thin agé may it nought suffise. But loké wel thou nought despise Thin owné life, for of my grace Of thritty daiés full a space I graunté the, to ben avised.'

"And thus with leve and time assised

This vongé princé forth he wente And understode wel what it mente, Within his herte as he was lered, That for to maken him afered The kinge his time hath so delaied, Wherof he drad and was amaied Of treson that he deié sholde For he the king his sothé tolde. And sodeinly the nightés tide, That moré wolde he nought abide, Al privély his barge he hente And home avein to Tire he wente. And in his owné wit he saide, For drede, if he the king bewraide He knew so wel the kingés herte That deth ne shulde he nought asterte,1

The king him woldé so pursue. But he that wolde his deth escheue And kneweall this to-fore the honde, Forsake he thought his owné londe, That theré wolde he nought abide. For wel he knew that on some side This tiraunt of his felonie By some manere of trecherie To greve his body woll nought leve.

"Forthý withouten taking leve As privelich as ever he might He goth him to the see by night, Her shippés ben with wheté laden, Her takil redy tho they maden And haleth sail and forth they fare. But for to tellen of the care, That they of Tiré baren tho, Whan that they wist he was ago, It is a pité for to here. They losten lust, they losten chere, They toke upon hem such penaúnce, There was no song, there was no daunce,

But every merthe and melodý To hem was than a maladý, For unlust of that aventúre. Therewasnomanwhichtoketonsúre, In dolfull clothés they hem clothe. The bathés and the stewés bothe They shetten in by every wey. There was no life which listé pley Ne take of any joié kepe, But for her legé lord to wepe, And every wight said as he couth: 'Helas, the lusty floure of youth, Ourprince,our heved, ourgovernóur, Through whom we stonden in honóur.

Withouté the comúne assent, That sodeinly is fro us went !' Such was the clamour of hem alie. "But se we now what is befalle

Upon the firsté talé pleine And torné we therto ayeine.

"Antiochus the greté sire, Which full of rancour and of ire His herté bereth so as ye herde Of that this prince of Tire answerde, He had a felow bacheler, Which was his privé counseiler And Taliart by name he hight. The king a strong poisón him dight Within a buist 1 and gold therto, In allé haste and bad him go Straught unto Tire and for no cost Ne sparé till he haddé lost The princé which he woldé spill.<sup>2</sup> And whan the king hath said his will

1 Asterte, escape.

<sup>1</sup> Buist, box. <sup>2</sup> Spill, destroy.

This Taliart in a galey With all the haste he toke his wey. The wind was good, they saileth blive, Till he toke lond upon the rive Of Tire and forth with all anone Into the burgh he gan to gone And toke his inneand bode a throwe, But for he woldé nought be knowe, Desguiséd than he goth him out, He sigh the weping all about And axeth, what the causé was. And they him tolden all the cas, How sodeinly the prince is go. And whan he sigh that it was so And that his labour was in veine Anone he torneth home aveine And to the king whan he cam nigh He tolde of that he herde and sigh, How that the prince of Tire is fled, So was he come ayein unsped. The king was sorv for a while But whan he sigh that with no wile He might acheve his cruelté. He stint his wrath and let him be.

"But over this now for to telle Of adventúrés that befelle Unto this prince, of which I tolde, He hath his righté cours forth holde By stone and nedel till he cam To Tharse, and ther his londe he nam.

A bourgeis riche of golde and fee Was thilké time in that citee, Which clepéd was Strangulio, His wife was Dioníse also. This yongé prince, as saith the boke, With him his herbergágé toke. And it befell that citee so Beforé time and than also Through strongé famin whiche hem

lad

Was none that any wheté had. Appollinús, whan that he herde The mischefe, how the citee ferde, All frelich of his owné vifte His whete among hem for to shifte, The which by ship he haddé brought, He yave, and toke of hem right nought.

But sithen first this world began, Was never yet to such a man Morejoiémade, than they him made. For they were all of him so glade That they for ever in rémembraúnce Made a figúre in résemblaúnce Of him and in a comun place They set it up, so that his face Might every maner man beholde So as the citee was beholde, It was of laton <sup>1</sup> over gilt. Thus hath he nought his yifté spilt.

"Upon a timé with a route This lord to pleié goth him oute And in his way of Tire he mette Aman, which on hisknees him grette, And Hellican by name he hight, Which praide his lord to have insight

Upon him self and said him thus, How that the great Antiochus Awaiteth if he might him spille. That other thought and helde him stille

And thonkéd him of his warning And bad him tellé no tiding, Whan he to Tire cam home ayeine, That he in Tharse him haddé seine.

"Fortúne hath ever be muáble And may no whilé stondé stable. For now it higheth, now it loweth, Now stant upright, now overthroweth,

Now full of bliss and now of bale, As in the telling of my tale

Here afterward a man may lere,

Which is great routhé for to here. "This lord, which woldé done his best,

<sup>1</sup> Laton, latten, an alloy of copper with tin ; the material of ancient church brasses.

Within him self hath litel rest And thought he wolde his place chaunge

And seke a contré moré straunge. Of Tharsiens his leve anone He toke and is to shippé gone. Hiscourshenam with saileupdrawe, Where as Fortúné doth the lawe And sheweth as I shall reherce How she was to this lord diverse, The which upon the see she ferketh.1 The winde aros, the wether derketh, It blew and madé such tempést, None anker may the ship arest, Which hath to-broken all his gere, The shipmen stood in such a fere, Was none that might him self bestere,

But ever awaite upon the lere<sup>2</sup> Whan that they sholden drenche at ones.

There was inough within the wones Of weping and of sorwe tho. The yongé king maketh mochel wo So for to se the ship travaile, Butall that might him nought availe. The mast to-brake, the sail to-rofe,<sup>3</sup> The ship upon the wawés drofe, Till that they se the londés coste, Tho made a vow the leste and moste. Be so they mighten come a londe. But he which hath the se on honde, Neptunus, woldé nought accorde, But all to-brake cable and corde, Er they to londé mighte approche. The ship to-clef upon a roche And all goth down into the depe. But he that allé thing may kepe Unto this lord was merciáble And brought him sauf upon a table <sup>4</sup> Which to the londe him hath upbore, The remenaunt was all forlore. Herof he madé mochel mone.

 Ferketh, hastens. 2 Wi
 To-rofe, was riven to shreds.
 Table, plank. <sup>2</sup> Wait to learn.

"Thus was this yongé lorde alone All naked in a pouér plite. His colour which was whilom white Was than of water fade and pale, And eke he was so sore a cale,1 That he wist of him self no bote. It helpe him no thing for to mote<sup>2</sup> To gete avein that he hath lore. But she which hath his deth forbore, Fortúné, though she woll nought velpe,<sup>3</sup>

All sodeinly hath sent him helpe Whan him thought allé grace awey. There came a fissher in the wey And sigh a man there naked stonde. And whan that he hath understonde The cause, he hath of him great routh

And onlich of his pouér trouth Of suché clothés as he hadde With great pité this lord he cladde. And he him thonketh as he sholde And saith him that it shall be volde.4 If ever he gete his state ayein, And praieth, that he wolde him sain If nigh were any town for him. He saidé : 'Ye, Pentopolim,

Where bothé king and quené dwellen.'

Whan he this talé herdé tellen, He gladdeth him and gan beseche, That he the wey him woldé teche. And he him taught. And forth he went

And praidé God with good entent To sende him joy after his sorwe.

"It was nought passed yet midmorwe,5

Than thiderward his wey he nam, Where sone upon the none he cam. He eté such as he might gete, And forth anone whan he had etc.

 A cale, a cold.
 Yelpe, boast.
 Yolde, repaid.
 Midmorwe, half way between sunrise and noon.

He goth to se the town about, And cam there as he found a rout Of yongé lusty men withall. And as it shuldé tho befall, That day was set of such assise, That they shulde in the londés gise As he herde of the people say Her comun gamé thanné pley. And criéd was, that they shuld come Unto the gamés all and some Of hem that ben deliver <sup>1</sup> and wight To do such maistry as they might. They made hem naked as they sholde,

For so that ilké gamé wolde And it was tho custume and use, Amongés hem was no refuse. The floure of all the town was there And of the court also there were, And that was in a largé place Right even before the kingés face, Whiche Artestrates thanné hight. The pley was pleied right in bissight, And who most worthy was of dede Receive he shulde a certain mede And in the citee bere a price.

"Appollinus which ware and wise Of every gamé couth an ende, He thought assay how so it wende. And fell among hem into game, And there he wanne him such a name,

So as the king him self accompteth, That he all other men surmounteth And bare the prise above hem alle. The king bad that into his halle At souper time he shall be brought. And he cam than and lefte it nought, Withouté compaigný alone. Was none so semelich of persone, Of visage and of limmés bothe, If that he haddé what to clothe. At souper timé nethéles

1 Deliver, supple. Chaucer's Squire was "wonderly deliver and grete of strength." The king amiddés all the pres Let clepe him up amonge hem alle And bad his mareshall of his halle To setten him in such degré That he upon him mighté se. The king was soné sette and served, And he which had his prise deserved After the kingés owné worde, Was made begin a middel borde That bothé king and quene him sigh. He sette and cast about his eye, And sigh the lordés in estate And with him self wax in debate Thenkénd of what he haddé lore, And such a sorwe he toke therfore, That he sat ever still and thought, As he which of no meté rought,

"The king behelde his hevinesse And of his greté gentilesse His doughter which was faire and good

And atté bord before him stood, As it was thilké time uságe, He bad to go on his messáge And foundé<sup>1</sup> for to make him glad. And she did as her fader bad And goth to him the softé pas And axeth whenne and what he was, And praith he shulde his thoughtés leve.

"Hesaith: 'Madamé, by your leve. My name is hote Appollinus, And of my richesse it is thus, Upon the see I have it lore. The contré where as I was bore, Where that my lond is and my rente, I lefte at Tire whan that I wente, The worship there of which I ought Unto the God I there betought.' And thus to-gider as they two speke, The térés ran down by his cheke. The king, which therof toke good kepe,

Had great pité to se him wepe

And for his doughter send ayein And praid her faire and gan to sain That she no lenger woldé drecche,<sup>1</sup> But that she wolde anone forth fecche

Her harpe and done all that she can To gladdé with that sory man. And she to done her faders hest Her harpé set and in the feste Upon a charé which they sette Her self next to this man she sette. With harpé both and eke with mouthe

To him she did all that she couthe To make him chere, and ever he siketh.

And she him axeth how him liketh. 'Madamé, certés well,' he saide, 'But if ye the mesúré plaide Which, if you list, I shall you lere, It were a glad thing for to here.' 'Ha, levé siré,' tho quod she, 'Now take the harpe and let me se, Of what mesúré that ye mene.'

"Tho praith the king, tho praith the quene,

Forth with the lordés all arewe, That he some merthé woldé shewe. He taketh the harpe and in his wise He tempreth, and of suche assise Singend he harpeth forth withall That as a vois celestiall Hem thought it sounéd in her ere. As though that he an aungel were. They gladen of his melodý. But most of all the company The kingés doughter, which it herde, And thought eke of that he answerde Whan that it was of her apposed, Within her hert hath well supposed That he is of great gentilesse; His dedés ben therof witnesse Forth with the wisdome of his lore. It nedeth nought to seché more.

He might nought havé such manere, Of gentil blood but if he were. Whan he hath harpéd all his fill The kingés hesté to fulfill, Away goth dish, away goth cup,

Down goth the bord, the cloth was up,

They risen and gone out of halle. "The king his chamberlein let calle

And bad, that he by allé wey A chambre for this man purvey, Which nigh his owné chambre be. 'It shall be do, my lord,' quod he.

"Appollinus, of whom I mene, Tho toke his leve of king and quene And of the worthy maide also. Which praid unto her fader tho, That she might of the yongé man Of tho sciénces which he can, His loré have. And in this wise The king her graunteth his apprise, So that him self therto assent. Thus was accorded er they went That he with all that ever he may This vongé fairé freshé may 1 Of that he couthé shulde enforme. And ful assented in this forme They token leve as for that night.

"And whan it was on morweright, Unto this yongé man of Tire Of clothés and of good attire With gold and silver to despende This worthy yongé lady sende. And thus she made him well at ese, And he with all that he can plese Her serveth well and faire ayeine. He taught her till she was certeine Of harpé, citole and of riote<sup>2</sup> With many a tune and many a note, Upon musíque, upon mesúre, And of her harpé the temprure

1 Drecche, delay.

<sup>1</sup> May, maid.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Citole, a stringed instrument played with the fingers; *riote*, rote, three-stringed fiddle played with a bow.

He taught her eke, as he well couth. But as men sain that frele is youth, With leiser and continuaunce, This maidé fell upon a chaunce, That love hath made him a quarele Ayeine her youthé fresh and frele, That malgré where <sup>1</sup> she wold or nought.

She mot with all her hertés thought To love and to his lawe obey. And that she shall full sore abey, For she wot never what it is. But ever among she feleth this, Thenkend upon this man of Tire, Her herte is hote as any fire, And otherwise it is acale.<sup>2</sup> Now is she red, now is she pale Right after the conditión Of her ymaginatión.

But ever among her thoughtés alle, She thoughté, what so may befalle, Or that she laugh, or that she wepe, She wolde her godé namé kepe For fere of womanisshé shame. But what in ernest, what in game, She stant for love in such a plite That she hath lost all appetite Of mete and drinke, of nightés rest, As she that not <sup>3</sup> what is the best. But for to thenken all her fille She helde her ofté timés stille Within her chambre and goth nought out.

The king was of her life in doubt, Which wisté nothing what it ment.

"But fell a time, as he out went To walke, of princes sonés thre There came and fellé to his knee, And eche of hem in sondry wise Besought and profreth his servíce, So that he might his doughter have. The king, which wold her honour save,

1 Where, whether.

2 Acale, acold.

<sup>3</sup> Not, knows not.

Saith, she is sike, and of that speche Tho was no timé to beseche, But eche of hem to make a bille He bad and write his owné wille. His name, his fader and his good. And whan she wisthow that it stood, And had her billés oversein, They shulden have answere ayein. Of this counseil they weren glad And writen as the king hem bad, And every man his owné boke Into the kingés hond betoke. And he it to his doughter sende And praide her for to make an ende And write ayein her owné honde, Right as she in her herté fonde.

"The billés weren well received, But she hath all her lovés weived Andthoughtétho wastime and space To put her in her faders grace Andwrote ayein and thus she saide:

'The shamé which is in a maide With speché dare nought beunloke, But in writing it may be spoke. So write I to you, fader, thus, But if I have Appollinus, Of all this world what so betide I woll non other man abide. And certes if I of him faile I wot right well withouté faile Ye shull for me be doughterles.' This letter came, and there was pres To-fore the king there as he stode. And whan that he it understode. He yave hem answere by and by. But that was done so prively, That none of others counseil wiste. They toke her leve, and where hem liste,

- They wenté forth upon her wey.
  - "The king ne woldé nought bewrey

The counseil for no maner high,<sup>1</sup> But suffreth till he time sigh.

1 High, for hie, haste.

And whan that he to chambre is come,

He hath unto his counseil nome This man of Tire and lete him se The letter, and all the privété The which his doughter to him sente. And he his kne to groundé bente And thonketh him and her also. And er they wenten than a two With good herte and with good coráge

Of full love and full mariáge The kinge and he ben hole accorded, And after, whan it was recorded Unto the doughter how it stood, The yifte of all this worldés good Ne shuld have made her half so blithe.

Andforthwithall the kinge also withe, For he woll have her good assent, Hath for the quene her moder sent. The quene is come, and whan she herde

Of this matere how that it ferde, She sigh debate she sigh disese But if she wolde her doughter plese, And is therto assented ful, Whiche is a dedé wonderful, For no man knew the sothé cas, But he him self, what man he was. And nethéles so as hem thought His dedés to the sothé wrought, That he was come of gentil blood, Him lacketh nought but worldés good,

And as therof is no despeire, For she shall be her faders heire And he was able to govérne, Thuswoll they nought the lovéwerne<sup>1</sup> Of him and hiré by no wise, But all accordéd they devise The day and time of mariage, Where love is lorde of the corage. Him thenketh longe er that he spede, But atté laste unto the dede The time is come, and in her wise With great offrénd and sacrifice They wedde and make a riché fest, And every thing was right honést Withinné hous and eke without. It was so done, that all about Of great worship and great noblesse There criéd many a man largesse Unto the lordés high and loude. The knightes, that ben yonge and proude,

They jesté <sup>1</sup> first and after daunce. The day is go, the nightés chaunce Hath derkéd all the brighte sonne. This lord hath thus his lové wonne.

"Now have I tolde of the spousailes.

But for to speke of the merveiles, Which afterward to hem befelle, It is a wonder for to telle.

" It fell a day they riden out Thekingeand quene and all the rout To pleién hem upon the stronde. Whereas they seen toward the londe A ship sailend of great array; To knowć what it mené may, Till it be comé they abide. Than se they stonde on every side Endlong the shippes bord to shewe Of penouncéls a riché rewe. They axen whenne the ship is come. Fro Tire, anone answérdé some, And over this they saiden more -The causé why they comen fore Was for to seche and for to finde Appollinus, which is of kinde Her legé lord. And he appereth And of the talé whiche he hereth Hewasright glad, for they him tolde, That for vengeaúnce, as God it wolde, Antiochus as men may wite With thunder and lightning is forsmite.

1 Werne, forbid.

1 Jesté, joust.

Hisdoughterhaththesaméchaunce. So be they both in o balaunce. Forthý, our legé lord, we say In name of all the lond and pray, That left all other thing to done It liké you to comé sone And se your owné legé men With other that ben of your ken That live in longing and desire Till ye be come ayein to Tire. This tale after the king it had Pentapolim all oversprad. There was no joié for to seche, For every man it had in speche And saiden all of one accorde : 'A worthy king shall ben our lorde; That thought us first an hevinesse Is shape us now to great gladnésse.' Thus goth the tiding over all.

"But nede he mot that nedéshall. Appollinus his levé toke, To God and all the lond betoke<sup>1</sup> With all the peoplelonge and brode, That he no lenger there abode.

"Theking and quené sorwe made, But yet somdele they weren glade Of such thing as they herden tho, And thus betwene the wele and wo To ship he goth, his wife with childe, The which was ever meke and milde And woldé nought departe him fro, Such lové was betwene hem two. Lichorida for her office Was také, which was a norice, To wendé with this yongé wife, To whom was shape a wofull life. Within a time, as it betid. Whan they were in the see amid, Out of the north they sigh a cloude, The storme aros, the windés loude They blewen many a dredefull blast, The welken was all overcast. The derké night the sonne hath under.

There was a great tempést of thunder.

The mone and eke the sterrés bothe In blacké cloudés they hem clothe, Wherof her brighté loke they hide. This yongé lady wept and cride To whom no comfort might availe, Of childé she began travaile Where she lay in a caban close. Her wofull lord fro her arose, And that was long er any morwe, So that in anguish and in sorwe She was delivered all by night And deiede in every mannés sight.

"But netheles for all this wo A maidé child was boré tho.

"Appollinus whan he this knewe, For sorwe a swoune he overthrewe That no man wist in him no life. And whan he woke, he saide: 'Ha, wife,

My joy, my lust and my desire, My welth and my recoverire, Why shall I live, and thou shalt deie? Ha, thou Fortúne, I the defie, Now hast thou do to me thy werst. Ha, herté, why ne wolt thou berst, That forth with her I mighté passe? My paines were well the lasse. In such weping and suché crie His dedé wife which lay him by A thousand sithes he her kiste, Was never man that sigh ne wiste A sorwe to his sorwe liche, Was ever among upon the liche.1 He fell swounénde as he that thought His owné deth, which he besought Unto the goddés all above With many a pitous word of love. But suché wordés as tho were Yet herdé never mannés ere. But only thilké which he saide. The maister shipman came and praide

1 Betoke, commended, entrusted.

1 The licke, the body (of his dead wife).

With other such as ben therinne, And sain that he may nothing winne Ayein the deth, but they him rede He be well ware and také hede, The see by wey of his natúre Receivé may no creätúre Within him self as for to holde The which is dede. Forthý they wolde, As they counseilen all about, The dedé body casten out. For better it is, they saiden all, That it of hiré so befall, Than if they shulden allé spille. "The king, which understode her will And knew her counseil that was trewe, Began ayein his sorwe newe With pitous hert and thus to say: ' It is all reson that ye pray. I am,' quod he, 'but one alone, So wolde I nought for my persone There fellé such adversité. But whan it may no better be Doth thanné thus upon my worde, Let make a coffre stronge of borde, That it be firm with led and piche." Anone was made a coffre siche All redy brought unto his honde. And whan he sighe and redy fonde This coffre made and well englued, The dedé body was besewed In cloth of gold and laid therinne. And for he wolde unto her winne Upon some coste<sup>1</sup> a sepulture. Under her heved in adventúre Of gold he laidé sommés great And of juéls a strong beyéte Forth with a letter, and said thus :

' I, king of Tire, Appollinus Doth allé maner men to wite, That here and se this letter write, That helpélés withouté rede

1 Coste, coast.

Here lith a kingés doughter dede, And who that hapneth her to finde For charité take in his minde And do so that she be begrave With this tresór which he shal have.'

"Thus whan the letter was full spoke,

They have anone the coffre stoke And bounden it with iron faste, That it may with the wawés laste, And stoppen it by such a wey That it shall be withinné drey, So that no water might it greve. And thus in hope and good beleve Of that the corps shall well arrive, They cast it over borde as blive.

"The ship forth on the wawés went.

The prince hath chaungéd his entent, And saith, he woll nought come at Tire

As thanné, but all his desire Is first to sailen unto Tharse. The windy storm began to scarse, The sonne arist, the weder clereth, The shipman which behindé stereth, Whan that he sigh the windés saught, Towardés Tharse his cours he straught.

"But now to my matere ayein, To telle as oldé bokés sain This dedé corps of whiche ye knowe With winde and water was forth throwe, Now here, now there, till atté last At Ephesim the see upcast The coffre and all that was therinne.

Of great merveilé now beginne May heré who that sitteth still.

That God woll savé may nought spill.

Right as the corps was throwe a londe,

There cam walkénd upon the stronde A worthy clerke and surgién And eke a great phisicién,

Of all that lond the wisest one, Which highté maister Cerimon. There were of his disciples some. This maister is to the coffre come, He peiseth there was somwhat in And bad hem bere it to his inne, And goth him selvé forth with all. All that shall fallé, fallé shall.

"They comen home and tarie nought.

This coffre into his chambre is brought,

Which that they findé fasté stoke, But they with craft it have unloke. They loken in, whereas they founde, A body dede, which was iwounde In cloth of gold, as I said ere. The tresor eke they founden there Forth with the letter, which they rede. And tho they token better hede. Unsowéd was the body sone, As he that knewe what was to done, This noble clerk with allé haste Began the veinés for to taste.<sup>1</sup> And sigh her agé was of youthe; And with the craftés which he couthe

He sought and found a signe of life. With that this worthy kingés wife Honestély they token out And maden firés all about. They laid her on a couché softe, And with a sheté warméd ofte Her coldé brest began to hete, Her herte also to flacke<sup>2</sup> and bete. This maister hath her every jointe With certain oil and balsme anointe, And put a liquour in her mouthe Which is to fewé clerkes couthe, So that she covereth atté laste. And first her eyen up she caste, And whan she more of strengthé

caught, Her armés bothé forth she straught, <sup>1</sup> Taste, try by touch. <sup>2</sup> Flacke, flutter. Held up her hond and pitouslý She spake and saidé: 'Where am I? Where is my lord, what world is this?'

As she that wot nought how it is. But Cerimon that worthy leche Answerde anone upon her speche And said: 'Madamé, ye ben here, Where ye be sauf, as ye shall here Hereafterward, forthý as now My counseil is, comfórteth you. For tristeth wel, withouté faile, There is no thing which shall you faile,

That ought of reson to be do.' Thus passen they a day or two; They speke of nought as for an ende, Till she began somdele amende, And wist her selven what she mente.

"Tho for to knowe her hole entente

This maister axeth all the cas, How she cam there, and what she was.

'How I came here, wote I nought,' Quod she, 'but wel I am bethought Of other thingés all about Fropoint to point,'and tolde him out Als ferforthly as she it wiste. And he her tolde how in a kiste The see her threwe upon the londe, And what tresór with her he fonde, Which was all redy at her will, As he that shope him to fulfill With al his might what thing he shuld,

She thonketh him that he so wolde, And all her herté she discloseth And saith him well that she supposeth,

Her lord be dreint, her childe also. So sigh she nought but allé wo. Wherof as to the world no more Ne woll she torne and praieth therfore,

42 I

That in some temple of the citee To kepe and holde her chasteté She might among the women dwelle. Whan he this talé herdé telle He was right glad, and made her knowen

That he a doughter of his owen Hath, which he woll unto her vive To serve while they bothe live, In stede of that which she hath loste: All only at his owné coste She shall be rendred forth with her. She saith, 'Graunt mercy, levé sir, God quite it you, there I ne may.' And thus they drive forth the day Till timé cam that she was hole. And tho they take her counseil hole To shape upon good ordenaúnce And make a worthy purveaunce Ayein the day whan they be veiled. And thus whan that they were counseiled,

In blacké clothés they hem clothe This lady and the doughter bothe And yolde hem to religión. The feste and the professión After the reule of that degré Was made with great solempnité, Where as Diane is sanctified. Thus stant this lady justified In ordre where she thenketh to

dwelle.

"But now ayeinward for to telle, In what plite that her lord stood inne. He saileth till that he may winne The haven of Tharse, as I saide ere. And whan he was arrivéd there, Tho it was through the cité knowe, Men mighté se within a throwe As who saith all the towne at ones. They come ayein him for the nones To yiven him the reverênce, So glad they were of his presénce. And though he were in his coráge Diseséd, yet with glad viságe He made hem chere and to his inne, Where he whilom sojourned in,

He goth him straught and was received.

And whan the press of people is weived,

He taketh his host unto him tho And saith, 'My frend Strangulio, Lo thus and thus it is befalle. And thou thy self art one of alle, Forth with thy wife, which I most trist.

Forthý if it you bothé list, My doughter Thaisé by your leve I thenké shall with you beleve As for a time, and thus I pray That she be kept by allé way, And whan she hath of agé more, That she be set to bokés lore. And this avow to God I make, That I shall never for her sake My berdé for no liking shave Till it befallé that I have In covenáble time of age Besette her unto mariáge.

"Thus they accorde, and all is well.

And for to resten him somdele Yet for a while he ther sojórneth, And than he taketh his leve and torneth

To ship and goth him home to Tire, Where every man with great desire Awaiteth upon his comíng. But whan the ship cam in sailing And they perceiven it is he, Was never yet in no cítee Such joié made, as they tho made. His hert also began to glade Of that he seeth his people glad. Lo, thus Fortúne his hap hath lad, In sondry wise he was travailed. But how so ever he be assailed, His latter endé shall be good.

"And for to speke how that it stocd

Of Thaise his doughter, wher she dwelleth,

In Tharse as the croniqué telleth She was well kept, she was well loked, She was wel taught, she was wel boked.

So well she sped her in her youth That she of every wisdom couth, That for to seche in every londe So wise an other no man fonde Ne so well taught at mannés eye. But wo worth ever false envý. For it befell that timé so, A doughter hath Strangulio, The which was clepéd Philotenné. But Famé, which woll ever renne, Came all day to her moders ere And saith, wher ever her doughter were

were

With Thaisé set in any place The communvois the commungrace Was all upon that other maide, And of her doughter no man saide. Who was wroth but Dionísé than? Her thought a thousand yere till whan

She mighté be of Thaisé wreke Of that she herdé folk so speke. And fell that ilké samé tide, That dede was trewé Lichoride Whiche haddé be servaúnt to Thaise.

So that she was the wors at ese. For she hath thanné no servíse But onely through this Dioníse Which was her dedlich enemy. Through puré treson and envý She that of allé sorwe can Tho spake unto her bondéman Which clepéd was Theophilus And made him swere in counseil thus.

That he such time as she him set Shall come Thaisé for to fet And lède her out of allé sight Where that no man her helpé might Upon the strondé nigh the see, And there he shall this maiden slee. This cherlés hert is in a traunce, As he which drad him of vengeaúnce Whan timé comth an other day. But yet durst he nought saié nay, But swore and said he shall fulfill Her hestés at her owné will.

"The treson and the time is shape, So fell it that this cherlish knape <sup>1</sup> Hath lad this maiden where he wold Upon the stronde, and what she sholde

She was adrad, and he out braide A rusty swerde and to her saide : 'Thou shalt be dede.' 'Alas,' guod she.

'Whyshall Iso?' 'Lothus,'quodhe, ' My lady Dionise hath bede, Thoushalt be murdred in this stede.' This maiden tho for fere shrighte And for the love of God Allmighte She praith that for a litel stounde She mighte knele upon the grounde Toward the heven for to crave. Her wofull soule if she may save. And with this noise and with this cry, Out of a bargé fasté by, Which hid was there on scomer-fare.<sup>2</sup> Men sterten out and weren ware Of this felón, and he to go, And she began to crié tho. 'Ha, mercy, help for Goddes sake.' Into the bargé they her take, Astheves shulde, and forth they went, Upon the see the wind hem hent And malgré where they wolde or none To-fore the weder forth they gone, There halp no sail there halp none ore Forstorméd and forblowen sore

<sup>1</sup> Knape, lad.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sconerfare, for lying in wait in creeks, from some word having its root in sca or scir, to cover and conceal, whence skna, sceado, shadow?

#### CONFESSIO AMANTIS.

In great peril so forth they drive, Till atté lasté they arrive At Miteléné the citee. In haven sauf and whan they be The maister shipman made him boune<sup>1</sup> And goth him out into the towne And profreth Thaisé for to selle. One Leonin it herdé telle, Which maister of the bordel was, And bad him gon a redy pas To fecchen her, and forth he went And Thaise out of his barge he hent And solde her to the bordel tho. No wonder is though she be wo Clos in a chambre by her self. Eche after other ten or twelf Of yongé men in to her went. But suche a gracé God her sent, That for the sorwe which she made. Was none of hem which power had To done her any vilainy.

"This Leonin let ever aspy And waiteth after great beyete, But all for nought, she was forlete, That no man woldé theré come. Whan he therof hath hede nome He sent his man, but so it ferde, Whan he her wofull pleintés herde And he therof hath také kepe, Him listé better for to wepe Than don ought ellés to the game. And thus she kepte her selffro shame And kneléd down to ther the and praide

Unto this man and thus she saide : 'If so be, that thy maister wolde That I his gold encresé sholde It may nought fallé by this wey, But suffre me to go my wey Out of this hous where I am in, And I shall make him for to win In some place ellés of the town, Be so it be of religioun, Where that honésté women dwelle, And thus thou might thy maister telle,

That whan I have a chambre there Let him do cry ay widé where,

What lord that hath his doughter dere

And is in will that she shall lere Of such a scolé that is trewe, I shall her teche of thingés newe Whiche as none other woman can In all this londe.' And tho this man Her tale hath herde he goth ayein And tolde unto his maister plein, That she hath saide. And therupon, Whan that he sigh beveté none At the bordél because of hire, He bad his man to gon and spire A placé where she might abide, That he may winne upon some side By that she can. But atté lest Thus was she sauf of this tempést.

"He hath her fro the bordel take, But that was nought for Goddés sake,

But for the lucre, as she him tolde. Now comen tho that comen wolde. Of women in her lusty youth To here and se what thing she couth. She can the wisdome of a clerke, She can of any lusty werke Which to a gentil woman longeth. And some of hem she underfongeth To the citole and to the harpe, And whom it liketh for to carpe Proverbés and demaundés sligh An other such they never sigh Which that sciéncé so well taught, Wherof she greté viftés caught, That she to Leonin hath wonne. And thus her name is so begonne Of sondry thingés that she techeth, That all the londé to her secheth Of yongé women for to lere.

1 Boune, ready.

"Now letté we this maiden here

And of Theophile the vilaine Of which I spake of now to-fore, Whan Thaiséshulde have be forlore, This falsé cherle to his ladý Whan he cam home all prively, He saith, 'Madamé, slain I have This maidé Thaise, and is begrave In privé place, as ye me bede. Forthy, madamé, taketh hede And kepe counseil, how so it stonde.' This fend, which hath this understonde. Was glad and weneth it be soth. Now herke, hereafter how she doth. She wepeth, she sorweth, she compleigneth. And of sikenessé which she feigneth. She saith, that Thaisé sodeinly By night is dede, as she and I To-gider lien nigh my lorde. She was a woman of recorde. And all is leved that she saith. And for to yive a moré feith, Her husébonde and eke she bothe In blacké clothés they hem clothe, And make a great enterrément. And for the people shall be blent Of Thaise as for the rémembraúnce, After the real<sup>1</sup> olde usaunce A tumbe of laton noble and riche With an ymáge unto her liche Liggénd abové therupon They made and set it up anon, Her epitaphe of good assise Was write about, and in this wise It spake: 'O ve, that this beholde. Lo, here lieth she, the which was holde

And speke of Dionise aveine

The fairest and the floure of alle, Whose namé Thaïsis men calle. The king of Tire Appollinus Her fader was, now lieth she thus.

1 Real, regal.

Fourtené yere she was of age, Whan deth her toke to his viage.'

Thus was this falsé treson hid, Which afterward was widé kid, As by the tale a man shall here. But to declaré my matere To Tire I thenké torne ayein And telle as the croníqués sain. Whan that the king was comen home And hath left in the salté fome His wife which he may nought foryete.

For he some comfort woldé gete He let sommone a parlément, To which the lordés were assent.1 And of the time he hath ben out. He seeth the thingés all about ; And tolde hem eke, how he hath fare, While he was out of londé fare. And praide hem allé to abide. For he wolde at the samé tide Do shapé for his wivés minde<sup>2</sup> As he that woll nought ben unkinde, Solempné was that ilke office. And riché was the sacrifice. The festé reálly 3 was holde. And therto was he well beholde . For suche a wife as he had one In thilké daiés was there none.

"Whan this was done, than he him thought

Upon his doughter, and besought Such of his lordés as he wolde, That they with him to Tharsé sholde To fet his doughter Thaisé there, And they anone all redy were. To ship they gone and forth they went Till they the haven of Tharsé hent. They londe and faile of that they seche,

By coverture and sleight of speche. This falsé man Strangulio And Dionise his wife also,

Assent, summoned.
 In memory of his wife.
 *Reálly*, royally.

That he the better trowé might, They ladden him to have a sight, Where that her tombé was arraied, The lassé yet he was mispaied. And nethélès sò as hè durst, He curseth and saith all the worst Unto Fortúne, as to the blinde, Which can no siker weié finde, For she him neweth ever amonge And medleth sorwe with his songe. But sithe it may no better be, He thonketh God and forth goth he Sailéndé toward Tire ayeine. But sodeinly the winde and reine Began upon the see debate, So that he suffre mote algate The lawé, which Neptúne deineth,

Wherof full ofté time he pleigneth And held him wel the more esmaied Of that he hath to-fore assaied. So that for puré sorwe and care Of that he seeth this world so fare, The reste he leveth of his cabán, That for the counseil of no man Ayein therin he noldé come But hath beneth his placé nome, Where he wepénd alloné lay There as he sigh no light of day.

"And thus to-fore the wind they drive

Till longe and laté they arrive With great distresse, as it was sene, Upon this town of Mitelene, Which was a noble cité tho. And happneth thilké timé so, The lordés both and the commúne The highé festés of Neptune Upon the strond at the rivage, As it was custume and usage, Solempneliché they besigh.

"Whan they this straungé vessel sigh

Come in, and hath his saile avaled,<sup>1</sup> <sup>1</sup> Avaled, lowered. The town therof hath spoke and taled.

The lord which of that cité was, Whose name is Athenagoras, Was there and said, he wolde se What ship it is, and who they be That ben therin. And after sone, Whan that he sigh it was to done, His bargé was for him arraied. And he goth forth and hath assaied. He found the ship of great array, But what thing it amounté may, He sigh they maden hevy chere, But well him then keth by the manere, That they be worthy men of blood, And axeth of hem how it stood. And they him tellen all the cas, How that her lord fordrive was, And what a sorwé that he made Of which there may no man him glade.

He praieth that he her lord may se. But they him tolde it may nought be, For he lith in so derke a place That there may no wight sen his face. But for all that, though hem be loth, He found the ladder and down he goth

And to him spake, but none answer Ayein of him ne might he bere, For ought that he can do or sain. And thus he goth him up ayein.

"Tho was there spoke in many wise

Amongés hem that weren wise, Now this, now that, but atté last The wisdom of the town thus cast, That yongé Thaisé were assent. For if there be amendément To gladdé with this wofull king, She can so moch of every thing That she shall gladen him anone.

"A messager for her is gone. And she came with her harp on honde And saide hem, that she woldé fonde

By allé weiés that she can, To gladdé with this sory man. And what he was, she wiste nought. But all the ship her hath besought That she her wit on him despende In aunter if he might amende, And sain, ' It shall be well aquit.' Whan she hath understonden it, She goth her down, there as he lay, Where that she harpeth many a lay And lich an aungel sang with alle. But he no moré than the walle Toke hede of any thing he herde. And whan she sigh that he so ferde, She falleth with him unto wordes. And telleth him of sondry bordes, And axeth him demaundés straunge Wherof she made his herté chaunge, And to her speche his ere he laide And hath merveile, of that she saide. For in provérbe and in probléme She spake and bade he shuldédeme In many a subtil questión, But he for no suggestion Which toward him she couthe stere He woldé nought o word answere, But as a mad man atté laste, His heved weping awey he caste And half in wrath he bad her go. But yet she woldé nought do so, And in the derké forth she goth, Till she him toucheth, and he wroth And after hiré with his honde And thus whan she He smote. him fonde

Diseséd, courteisly she saide : 'Avoy my lorde, I am a maide. And if ye wisté what I am, And out of what lignáge I cam, Ye woldé nought be so salváge.' With that he sobreth his coráge And put awey his hevy chere. But of hem two a man may lere, What is to be so sibbe of blood. None wist of other how it stood, And yet the fader atté last His herte upon this maidé cast, That he her loveth kindély, And yet he wisté never why ; But all was knowe er that they went. For God, which wote her hole entent, Her hertés both anone descloseth. This king unto this maide opposeth And axeth first, What is her name, And where she lernéd all this game, And of what kin that she was come? And she, that hath his wordés nome, Answereth and saith: ' My name is Thaise,

That was sometime well at ese.

In Tharse I was forthdrawe and fedde,

There lernéd I till I was spedde Of that I can. My fader eke I not<sup>1</sup> where that I shulde him seke, He was a king, men toldé me. My moder dreint was in the see.' Fro point to point all she him tolde, That she hath longe in herté holde, And never dursté make her mone, But only to this lord allone, To whom her herté can nought hele,<sup>2</sup> Torne it to wo torne it to wele, Torne it to good torne it to harme. And he tho toke her in his arme. But such a joy as he tho made Was never sene; thus be they glade That sory hadden be to-forne.

- Fro this day forth Fortúne hath sworne
- To set him upward on the whele; Sogoth the world; now wo, now wele.
  - "This king hath foundé newé grace,

So that out of his derke place He goth him up into the light. And with him cam that swete wight His doughter Thaise, and forth anone They bothe into the caban gone

1 Not, know not. 2 Hele, conceal.

Which was ordeined for the kinge. And there he did of all his thinge And was arraiéd reálly, And out he cam all openly Where Athenagoras he fonde The which was lorde of all the londe. He praieth the king to come and se His castell bothe and his citee. And thus they gone forth all in fere, This king, this lord, this maiden dere. This lord tho made hem riché feste With every thing which was honéste To plesé with this worthy kinge, Ther lacketh hem no maner thinge. But yet for al his noble array Wifeles he was unto that day, As he that yet was yonge of age. So fell there into his coráge The lusty wo, the gladdé peine Of lové which no man restreigne Yet never might as now to-fore. This lord thenketh all his world forlore But if the king woll done him grace. He waiteth time he waiteth place Him thought his herté woll to-breke, Till he may to this maidé speke And to her fader eke also For mariáge. And it fell so, That all was do, right as he thought,

His purpos to an ende he brought, She wedded him as for her lorde; Thus be they alle of one accorde.

"Whan al was do right as they wolde,

The kinge unto his soné tolde Of Tharsé thilké treterie, And said, how in his compaignie His doughter and him selven eke Shall go vengeaúncé for to seke. The shippés weré redy sone. And whan they sigh it was to done Withouté let of any went,<sup>1</sup> With saile up drawé forth they wente Towardés Tharse upon the tide. But he that wot what shall betide, The highe God which wolde him kepe,

Whan that this king was faste a slepe By nightés time he hath him bede To saile unto another stede; To Ephesim he bad him drawe, And as it was that time lawe, He shall do there his sacrifice. And eke he bad in allé wise, That in the temple amongés alle His Fortune, as it is befalle, Touchend his doughter and his wife He shall beknowe upon his life. The king of this avisión Hath great ymaginación What thinge it signifié may. And nethéles whan it was day He bad cast anker and abode. And while that he on anker rode, The wind, which was to-fore straunge,

Upon the point began to chaunge And torneth thider as it shulde. Thoknewehe well, that Godit wolde, And bad the maistermake him yare, To-fore the wind for he wold fare To Ephesim, and so he dede. And whan he came into the stede, Where as he shuld é londe, he londeth With all the haste he may, and fondeth

To shapen him in suche a wise, That he may by the morwe arise And done after the maundément Of him, which hath him thider sent. And in the wisé that he thought, Upon the morwe so he wrought. His doughter and his sone he nome And forth unto the temple he come

<sup>1</sup> Let of any went, hindrance of any turning aside.

With a great route in compaigný His yiftés for to sacrifý. The citezeins tho herden say Of such a king that came to pray Unto Diané the goddésse And lefte all other besinesse, They comen thider for to se The king and the solempnitć.

"With worthy knightes environed The king him self hath abandoned Into the temple in good entente. The dore is up and in he wente, Whereas with great devoción Of holy contemplación Within his hertehemade his shrifte. And after that a riché yifte He offreth with great reverence, And there in open audiénce Of hem that stoden all about He tolde hem and declareth out His hap such as him is befalle; There was no thing foryete of alle. His wife, as it was Goddés grace, Which was professed in the place As she that was abbéssé there, Unto his tale hath laid her ere. She knew the vois and the viságe, For puré joy as in a rage She straught unto him all at ones And fell a swoune upon the stones Wherof the temple flore was paved. She was anone with water laved, Till she came to her self avein. And thanné she began to sain: 'Ha, blessed be the highé sonde, That I may se min husébonde, Which whilom he and I were one.' The king with that knewe her anone And toke her in his arme and kist, And all the town thus sone it wist. Tho was there joié manyfold, For every man this tale hath told As for mirácle, and were glade. But never man such joié made As doth the king which hath his wife.

And whan men herde how that her life

Was savéd and by whom it was, They wondren all of suche a cas. Through all the londe arose the speche

Of maister Cerimon the leche And of the curé which he dede. The king him self tho hath him bede And eke this quené forth with him, That he the town of Ephesim Woll leve and go where as they be, For never man of his degre Hath do to hem so mochel good. And he his profite understood And graunteth with hem for to wende.

And thus they maden there an ende And token leve and gone to ship With all the holé felaship.

"This king, which now hath his desire,

Saith he woll holde his cours to Tire. They hadden wind at willé tho With topsail-cole,<sup>1</sup> and forth they go. And striken never till they come To Tire wher as they haven nome, And londen hem with mochel blisse. There was maný a mouth to kisse, Eche oné welcometh other home. But whan the quene to londé come And Thaise her doughter by her side, The joié which was thilké tide There may no mannés tungé telle. They saiden all, 'Here cometh the welle

Of alle womanisshé grace.' The king hath take his reäl place, The quene is into chambre go; There was great feste arraiéd tho. Whan timé was they gone to mete, All oldé sorwés ben foryete, And gladen hem with joiés newe. The descoloúréd palé hewe

1 See note, page 253.

Is now become a ruddy cheke, There was no merthé for to seke, But every man hath what he wolde, The king as he well couthe and sholde

Maketh to his people right good chere.

And after sone, as thou shalt here, A parlément he hath sommóned, Wherehehis doughter hath coróned Forth with the lorde of Mitelene, That one is king, that other quene. And thus the faders ordenaunce This londe hath set in governaunce, And saidé that he woldé wende To Tharsé for to make an ende Of that his doughter was betraied, Wherof were allé men well paied, And said, how it was for to done.

" The shippés weren redy sone. A strong power with him he toke, Up to the sky he cast his loke And sigh the wind was covenable. They hale up anker with the cable, They sail on high, the stere on honde, They sailen till they come a londe At Tharsé nigh to the citee. And whan they wisten it was he, The town hath done him reverence. He telleth hem the violence, Which the tretoúr Strangulio And Dionise him haddé do Touchéndehis doughter, as yeherde. And whan they wisté how it ferde, As he which pees and lové sought, Unto the town this he besought To done him right in jugément. Anone they weré both assent With strengthe of men, and comen sone,

And as hem thought it was to done, Atteint they were by the lawe And deméd for to honge and drawe And brent and with the wind toblowe, That all the world it mighté knowe. And upon this condición

The dome in execución

Was put anone withouté faile.

And every man hath great merveile, Whiche herdé tellen of this chaunce, And thonketh Goddés purveaunce, Which doth mercý forth with justíce. Slain is the mordrer and mordrice Through verray trouth of rightwisnesse,

And through mercý sauf is simplesse Of hiré whom mercý preserveth ;

Thus hath he wel that wel deserveth.

- "Whan all this thing is done and ended,
- This king which loved was and frended,

A letter hath, which came to him By shippé fro Pentapolim,

In which the lond hath to him write That he wolde understonde and wite,

Howin good minde and in good pees Dede is the kinge Artestrates, Wherof they all of one accorde Him praiden, as her legé lorde, That he the letter wol conceive And come his regné to receive Which God hath yove him and

Fortúne.

And thus besoughté the commúne Forth with the greté lordés alle. This king sigh how it was befalle, Fro Tharse and in prosperité He toke his leve of that citee And goth him into ship ayein. The wind was good, the se was plein, Hem nedeth nought a riff to slake,<sup>1</sup> Till they Pentapolim have take. The lond which herde of that tidíng Was wonder glad of his comíng. He resteth him a day or two And toke his counseil to him tho

<sup>1</sup> To slacken a reef.

And set a time of parlément,

Where all the londe of one assent Forth with his wife have him coroned,

Where alle good him was foisoned.<sup>1</sup> "Lo, what it is to be well

grounded. For he hath first his lové founded Honestélich as for to wedde, Honestélich his love he spedde And haddé children with his wife, And as him list he lad his life. And in ensaumple his life was write, That allé lovers mighten wite How atté last it shal be sene Of lové what they wolden mene. For se now, on that other side, Antiochus with all his pride Which set his love unkindely, His ende he haddé sodeinly Set ayein kinde upon vengeaúnce, And for his lust hath his penaúnce.

"Lothus, my soné, might thou lere, What is to love in good manere, And what to love in other wise. The mede ariseth of the servíce, Fortúné though she be nought stable,

Yet at somtime is favourable To hem that ben of lové trewe. But certés it is for to rewe To se love ayein kindé falle, Forthat maketh sore a man to falle, As thou might of to-foré rede. Forthý my sone, I woldé rede To let all other love awey, But if it be through such a wey As love and reson wold accorde."—

"In fader, how so that it stonde, Your tale is herde and understonde, As thing which worthy is to here, Of greatensample and grete matere, Wherof, my fader, God you quite. But in this point my self aquite

1 Foisoned, poured out profusely.

I may right wel, that never yit I was assoted in my wit, But onely in that worthy place Where allé lust and allé grace Is set, if that Daunger ne were, But that is all my mosté fere. I not what ye Fortúne accompte, But what thing Daunger may amounte

I wot wel, for I have assaied. For whan min hert is best arraied And I have all my wit through sought Of lové to beseche her ought, For all that ever I skillé may I am concluded with a nay, That o sillable hath over throwe A thousand wordés on a rowe Of suche as I best speké can, Thus am I but a lewdé man. But fader, for ye ben a clerke Of love, and this matere is derke And I can ever lenger the lasse But yet I may nought let it passe, Your holé counseil I beseche, That ye me by some weié teche, What is my best, as for an ende."-

"My sone, unto the trouthé wende Now woll I for the love of the And lete all other trifles be.

"The more that the nede is high, The more it nedeth to be sligh To him which hath the nede on honde.

I have well herd and understonde, My sone, all that thou hast me saied Andeke of that thou hast me praied. Nowe at this time that I shall As for conclusion finall Counseil upon thy nedé set, So thenke I finally to knet Thy causé where it is to-broke, And make an ende of that is spoke, For I behighte the that yift First whan thou come under my shrift,

That though I toward Venus were, Yet spake I suché wordés there, That for the presthode which I have, Min order and min estate to save, I saide, I wolde of min office To vertu moré than to vice Encline and teché the my lore. Forthý to speken overmore Of Lové which the may availe, Take Lové where it may nought faile. For as of this which thou art in, By that thou seest it is a sinne, And sinné may no prise deserve, Withouté prise and who shall serve I not what profit might availe. Thus folweth it, if thou travaile Where thou no profit hast ne prise Thou art toward thy self unwise, And sith thou mightest lust atteine, Of every lust the ende is peine And every pein is good to flee. So it is wonder thing to se Why such a thing shall be desired. The moré that a stock is fired The rather 1 into ashe it torneth. The fote which in the weié sporneth Full ofte his heved hath overthrowe. Thus Love is blinde and can nought knowe

Where that he goth till he be falle.
Forthý but if it so befalle
With good counseíl that he be lad,
Him oughté for to ben adrad.
For counseil passeth allé thing
To him which thenketh to ben a king.
And every man for his partý
A kingdom hath to justifý,
That is to sain, his owné dome.
If he misreulé that kingdóme,
He lest him self, and that is more,
Than if he losté ship and ore
And all the worldés goód with all.
For what man that in speciáll

1 Rather, sooner.

Hath nought him self, he hath nought ellés, No more the perlés than the shelles, All is to him of o value—

Though he had all his retenue

witholde

Toward him self, all is in vein. And thus, my sone, I woldé sain, As I said er, that thou arise Er that thou falle in such a wise That thou ne might thy selfrekever; For Lové, which that blindwas ever, Maketh all his servaunts blinde also.

"My sone, and if thou have be so, Yet it is timé to withdrawe And set thin hert under that lawe The which of Reson is govérned And nought of Will. And to be lerned

Ensamples thou hast many one Of now and eke of timé gone, That every lust is but a while. And who that woll him self beguile, He may the rather be deceived. My sonć, now thou hast conceived Somwhat of that I woldé mene, Here afterward it shall be sene, If that thou leve upon my lore. For I can do to the no more, But teché the the righté way. Now chese, if thou wilt live or deie."—

" Mp fader, so as I have herde Your talé, but it were answérde, I weré mochel for to blame. My wo to you is but a game, That feleth nought of that I fele. The feling of a mannés hele May nought be likened to the herte; I wot that though I wolde asterte And ye be fre from all the peine Of lové wherof I me pleine, It is right esy to commaunde.

Thehert which fre goth on the launde Not<sup>1</sup> of an oxé what him eileth, It falleth oft a man merveileth Of that he seeth another fare. But if he knew himself the fare And felt it as it is in soth, He shuldé do right as he doth Or ellés wors in his degré. For wel I wote and so do ye, That love hath ever yet ben used, So mote I nedés ben excused. But fader, if ye woldé thus Unto Cupide and to Venús Be frendly toward my quarele, So that my herté were in hele Of lové which is in my breste, I wot wel than a better preste Was never made to my behove. But all the whilé that I hove In none certein betwene the two, And not where <sup>2</sup> I to well or wo Shall torné, that is all my drede, So that I not what is to rede. But for finall conclusion I thenke a supplicación With pleiné wordés and expresse Write unto Venus the goddesse, The which I praié you to bere And bring ayein a good answere."

Tho was betwene my prest and me

Debate and great perplexeté. My Reson understode him wele And knewe it was soth every dele That he hath said, but nought forthý My Will hath no thing set ther by. For touching of so wise a porte It is unto love no disporte. Yet mighté never man beholde Resón, where Lové was witholde,3 They be nought of o governaunce. And thus we fellen in distaunce My prest and I, but I spake faire

And through my wordés debonaire Than atté lasté we accorden, So that he saith, he woll accorden To speke and stond upon my side To Venus both and to Cupide, And bad me writé what I wolde. And said me truly that he sholde My letter bere unto the quene. And I sat down upon the grene Fulfilléd of Loves fantasy And with the terés of min eye In stede of inke I gan to write The wordés which I wol endite Unto Cupide and to Venus, And in my letter I saide thus :---

The wofull peine of lovés maladie.

Ayein the which may no phisique availe. sotie.

Min hert hath so bewhapped with That where so that I reste or travaile I finde it ever redy to assaile

Myreson, which that can him nought defende.

Thus seche I help wherof I might amende

First to Natúre if that I me compleine,

There finde I how that every creature Somtime a yere<sup>1</sup> hath love in his demaine,

So that the litel wrenne in his mesure Have yet of kinde a love under his cure.

And I but one desiré, which I misse, And thus but I hath every kinde his blisse.

The reson of my wit it overpasseth, Of that Natúré teché me the wev

To love and vet no certein she compásseth

<sup>1</sup> At some time in each year.

<sup>1</sup> Not, knows not.

Not where, know not whether.
 Witholde, held with.

### CONFESSIO AMANTIS.

How shal I spede; and thus betwen the twey

Istondeand not<sup>1</sup> if I shall live or dev.

- For though Resón ayein my will debate,
- I may nought flee that I ne love algate.

Upon my self this ilké talé come,

- With Lové wrestled and was overcome,
- For ever I wrestle and ever I am behinde.<sup>2</sup>
- That I no strength in all min herté finde
- Wherof that I may stonden any throwe.

Sofermy wit with love is overthrowe.

Whomnedeth help, he mot his helpé crave

Or helpéles he shall his nedé spille.

Pleinly throughsought my wittés al I have.

But none of hem can help after my wille.

And al so well I mighté sité stille

As pray unto my lady of any helpe,

Thus wote I nought wherof my self to helpe.

Unto the greté Jove and if I bid Todo me grace of thilké swetétonne Which under key in his cellér amid Lith couchéd, that Fortúne is overronne ;

But of the bitter cuppe I have begonne, game,

I not how ofte, and thus finde I no For ever I axe and ever it is the same.

- I se the world stond ever upon eschaunge,
- Now windés loudé, now the weder softe.

I may seeke the greté moné chaunge.

- And thing which now is low is eft alofte :
- The dredful werrés into pees ful ofte They torne, and ever is Daunger in
- o place,
- Which woldé chaunge his Will to do me grace.

But upon this the greté clerk Ovíde,

- Of Lové whan he maketh rémembraúnce.
- He saith : Ther is the blindé god Cupide,
- The which hath love under his governaúnce
- And in his hond with many a firy launce
- He woundeth ofté where he woll nought hele.
- And that somdele is cause of my quarele.

Ovídeeke saith, that lové to performe Stant in the hond of Venus the

goddésse,

But whan she taketh counseil with Satorne

- There is no grace, and in that time I gesse
- Began my love, of which min hevinesse

Is now and ever shall, but if I spede,

Forthý to you, Cupide and Venus both,

With all min hertés obeisaúnce I pray,

If ye were atté firsté timé wroth,

How whilom Pan, which is the god of kinde,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Not, know not. <sup>2</sup> For e'er I wrestl' and e'er I am behind. So in last line of next stanza but one, "e'er"... 'e'er."

So wot I nought my self what is to rede.

Whan I began to loven, I you say, Now stint, and do thilké Fortúne away,

So that Daunger, which stant of retenue

With my ladý, his placé may remue.

O thou Cupidé, god of lovés lawe,

That with thy dart brennénd hast set a fire

My herté, do that woundé be withdrawe,

Or vivé me salve, suche as I desire,

For service in thy court withouten hire

To me which ever yet have kept thin heste.

Maynever be to lovés lawe honeste.

O thou, gentilé Venus, lovés quene, Withouté gilt thou dost on me thy wreche,

Thou wost my pein is everalich grene For love, and yet I may it nought arecche.<sup>1</sup>

Thus wolde I for my lasté word beseche

That thou my love aquite as I deserve,

Or ellés do me pleinly for to sterve.

Ishan J this supplicación With good deliberación, In suche a wise as ye now wite, Had after min ententé write Unto Cupide and to Venús, This presté which hight Geniús It toke on hondé to presente. On my message and forth he wente To Venus for to wit her wille. And I bode in the placé stille And was there but a litel while Noughtfull the mountance of a mile, Whan I behelde and sodeinlý

1 Arecche, reach to.

I sigh where Venus stood me by. So as I might, under a tree To grounde I felle upon my knee And preid her for to do me grace. She cast her chere upon my face And as it were halving a game She axeth me, what was my name. 'Madame,' I saidé, 'Iohan Gower.'

'Now Iohan,' quod she, ' in my power

Thou must as of thy lové stonde, For I thy bill have understonde In which to Cupide and to me Somdele thou hast compleignéd the : And somdele to Natúre also, But that shall stonde among you two For therof have I nought to done, For Natúre is under the mone Maistresse of every livés kinde, But if so be that she may finde Some holyman that woll withdrawe His kindely lust, ayein her lawe. But seldéwhan it falleth so. For fewé men there ben of tho. But of these other inowé be. Whiche of her owné nicité Ayein Natúre and her offíce Deliten hem in sondry vice Wherof that she full oft hath pleigned ;

Andeke my Courtit hath disdeigned And ever shall, for it receiveth None such that kindé sodesceiveth. For all onlich of gentil love My Court stant allé Courts above And taketh nought into retenue But thing which is to Kindé due. For ellés it shall be refused, Wherof I holdé the excused. For it is many daiés gone, That thou amongés hem were one Which of my court shall be witholde, So that the more I am beholde Of thy disesé to commúne And to remijé that Fortune

Which many daiés hath the greved. But if my counseil may be leved, Thou shalt be eséd er thou go Of thilke unsely jolif wo Wherof thou saist thin hert is fired. But as of that thou hast desired After the sentence of thy bill, Thou must therof done at my will And I therof me woll avise. For be thou hole, it shall suffice ; My medicine is nought to seke The which is holsome to the seke, Noughtall perchaunce as ye it wolde But so as ye by reson sholde, Accordaunt unto lovés kinde. For in the plite which I the finde, So as my Court it hath awarded, Thou shalt be duëly rewarded. And if thou woldest moré crave, It is no right that thou it have.'

**Fenus**, which stant withouté lawe,

In none certeine, but as men drawe Of rageman upon the chaunce, She laith no peise in the balaunce, But as her liketh for to weie The trewé man full ofte aweie She put, which hath her gracé bede, And sette an untrue in his stede.

Lo, thus blindlý the world she demeth

In Lovés cause, as to me semeth, I not what other men wold sain But I algate am so beseine, And stonde as one amonges alle Which am out of her gracé falle. It nedeth také no witnesse, For she, which said is the goddesse To whether parte of love it wende, Hath set me for a finall ende The point wherto that I shall holde.

For whan she hath me well beholde Halving of scorne she saidé thus : "Thou wost well that I am Venús, Which all onlý my lustés seche. And well I wot though thou beseche My lové lustés ben there none Which I may take in thy persone, For lovés lust and lockés hore In chambre accorden nevermore. And though thou feigne a yong coráge,

It sheweth well by thy viságe, That oldé grisel is no fole. There ben full many yerés stole With the and other suché mo That outward feignen youthé so And ben within of pouer assay. 'My herté wolde, and I ne may,' Is nought belovéd now a daies. Er thou make any such assaies To love, and faile upon thy fete, Bet is to maké *beau retrete.*'

" My sone, if that thou well bethought,

This toucheth the, foryete it nought, The thing is tornéd into 'was,' The which was whilome grene gras Is welkéd heie as timé now. Forthy my counseil is, that thou Remembre well how thou art olde."

Whan Venus hath her talé tolde, And I bethought was all aboute, And wisté wel withouten doubte That there was no recoverire, And as a man the blase of fire With water quencheth, so ferde I. A coldé me caught sodeinly; For sorwe that my herté made My dedly facé pale and fade Becam, and swoune I fel to grounde. And as I lay the samé stounde Ne fully quick, ne fully dede, Me thought I sigh to-fore min hede Cupídé with his bowé bent And like unto a parlément Which were ordeined for the nones, With him cam all the world atones Of gentil folke, that whilom were Lovérs, I sigh hem alle there

Forth with Cupide in sondry routes. Min eye and as I cast aboutes To know among hem who was who, I sigh where lusty youthé tho, As he which was a capitein To-fore all other upon the plein Stood with his routé well begon, Her hedes kempt, and therupon Garlóndés, nought of o colour, Some of the lefe some of the floure. And some of greté perles were. The newć guise of Beawmé there With sondry thingés well devised I sigh, wherof they be queintised. It was all lust that they with ferde. There was no song that I ne herde Which unto lové was touching, Of Pan and all that was liking, As in piping of melodie Was herde in thilké compaignie, So loudé that on every side It thought as all the heven cride In suche accorde and suche a soune Of bombarde and of clarioune With cornemúse and with shalméle. That it was half a mannés hele So glad a noisé for to here.

And as me thought in this manere All fresshe I sigh hem springe and daunce.

And do to love her entendaúnce After the lust of youthés hest, There was inough of joy and fest. For ever among they laugh and pley And putten care out of the wey, That he with hem ne sat ne stode. And over this I understode, So as min ere it might arecche, The mosté matere of her speche It was of knighthode and of armes, And what it is to ligge in armes With lové whan it is acheved.

There was Tristram, which was beleved

With Bele Isolde, and Lancelot

Stode with Gunnór, and Galahot With his ladý, and as me thought, I sigh where Jason with him brought His lové, which Creüsa hight. And Hercules which mochel might Was there bering his great mace, And most of all in thilké place He peineth him to maké chere With Eölen which was him dere. Theseüs though he were untrewe To love, as allé women knewe, Yet was he theré nethéles With Fedra which to love he ches. Of Grece eke there was Thelamon, Which fro the kingé Lamedon At Troy his doughter reft away Eseönen as for his pray, Which také was whan Jason cam Fro Colchos and the citee nam In vengeaunce of the firsté hate That made hem after to debate Whan Priamus the newé town Hath made. And in avisioún Me thoughté that I sigh also Hector forth with his brethern two, Him self stood with Pantasilee, And next to him I mighté see, Where Paris stood with faire Heleine, Which was his joié soveraine. And Troilus stood with Creseide. But ever among although he pleide, By semblaunt he was hevy chered. For Diomede, as him was lered, Claimeth to be his partenére. And thus full many a bachelere, A thousand mo than I can sain, With youth I sigh there well besein Forth with her lovés glad and blith.

And some I sigh, which ofte sith Compleignen hem in sondry wise, Among the which I sigh Narcise And Piramus, that sory were. The worthy Greke also was there, Achilles, which for lové deied. Agámenon eke as men saied,

And Menelay the King also I sigh with many an other mo Which hadden be fortúnéd sore And overmore In lovés cause. Of women in the samé cas With hem I sigh where Dido was Forsaké which was with Enee. And Phillis eke I mighté see, Whom Demophon deceived hadde, And Adriagne her sorwe ladde, For Theseus her suster toke And her unkindély forsoke. I sigh there eke among the pres Compleigning upon Herculés His firsté lové Deianire, Which set him afterward a fire. Medea was there eke and pleigneth Upon Jasón for that he feigneth Withouté cause and toke a newe, She saidé, 'Fie on all untrewe !' I sigh theré Deídamie, Which haddé lost the compaignie Of Achillés, whan Diomede To Troy him fet upon the nede. Among these other upon the grene I sigh also the wofull quene Cleópatrás, which in a cave With serpents hath her self begrave All quick,<sup>1</sup> and so she was to-tore For sorwe of that she haddé lore Antónie, which her love hath be. And forth with her I sigh Tisbé, Which on the sharpé swerdés pointe For lové deied in sory pointe. And as min ere it mighté knowe, She saidé, 'Wo worth alle slowe.' The pleint of Progne and Philomene There herde I what it woldé mene, How Tereús of his untrouthe Undid hem both, and that was

routhe. And next to hem I sigh Canace, Which for Machair her faders grace Hath lost and deied in wofull plite.

1 Begrave all quick, buried alive.

And as I sigh in my spirite, Me thought amongés other thus The doughter of king Priamus, Políxena, whom Pirrus slough, Was there and madé sorwe inough, As she which deide gilteles For love, and yet was lovéles. And for to také the desporte I sigh there some of other porte, And that was Circes and Calipse, That couthen do the moné clipse, Of men and chaungé the liknesse, Of artmagiqué sorceresse, They helde in hondé many one To lové, where they wolde or none. But above alle that there were Of women I sigh fouré there, Whose name I herdé most commended. By hem the court stode all amended.

For where they comen in presénce Men diden hem the reverénce As though they hadden ben goddésses

Of all this world or emperesses. And as me thought an ere I laid Andherde, how that these other said: 'Lo, thesé ben the fouré wives, Whose feith was provéd in her lives For in ensample of all good With mariágé so they stood That Famé, which no great thing hideth

Yet in cronique of hem abideth.' Penelope that one was hote,

Whom many a knight hath loved hote

While that her lorde Ulixes laie Full many a yere and many a daie Upon the greté siege of Troy : But she which hath no worldés joy But only of her husébonde, While that her lord was out of londe, So well hath kept her womanhede, That all the world therof toke hede And namélich of hem in Grece. That other woman was Lucrece, Wife to the Romain Collatine. And she constreigned of Tarquine To thing which was ayein her will, She woldé nought her selven still, But deide only for drede of shame In keping of her godé name, As she which was one of the beste. The thridde wife was hote Alceste, Which whan Admetus shuldé die Upon his greté maladie, She praied unto the goddés so, That she receiveth all the wo And deied her self to yive him life,-Se where this were a noble wife ! The ferthé wife which I there sigh, I herde of hem that weré nigh, How she was cleped Alcíone, Which Ceíx hiré lord allone And to no mo her body kepte. And whan she sighe him dreint, she lepte

Into the wawés where he swam, And there a see foule she becam. And with her wingés him besprad For lové that she to him had.

Lo, thesé fouré weren tho, Which I sigh as me thoughté tho Among the greté compaignie, Which lové haddé for to gie.1 But Youthé, which in speciall Of Lovés court was maréshall, So besy was upon his lay, That he none hedé where he lay Hath take. And than as I behelde. Me thought I sigh upon the felde. Where Eldé came a softé pas Toward Venús, there as she was, With him great compaignie he ladde, But nought so fele as Youthé hadde, The mosté part were of great age, And that was sene in her viságe, And nought forthý, so as they might,

1 Gie. guide.

They made hem yongly to the sight. But yet herde I no pipés there To maké merth in mannés ere, But the musíque I mighté knowe For oldé men, which souned lowe With harpe and lute and with citole The hové daunce and the carole,<sup>1</sup> In suche a wise as love hath bede, A softé pas they daunce and trede, And with the women otherwhile With sobre chere among they smile, For laughter was there none on high.

And nethéles full well I sigh That they the moré queint it made For love in whom they weren glade. And there me thought I mighté see The king Davíd with Bersabee, And Salomon was nought withoute Passing an hundred in a route Of wives and of concubines: Jewesses eke and Sarazínes To him I sigh all entendaúnt, I not where he were suffisaúnt. But nethéles for all his wit He was attached with that writ Which Lové with his hondenseleth, From whom none erthly man appeleth.

And over this, as for no wonder, With his león, which he put under, With Dálilá Sampsón I knewe, Whos love his strength all overthrewe.

I sigh there Aristotle also, Whom that the quene of Grece al so Hath bridled, that in thilké time She made him such a silogime, That he foryate all his logique, There was none arte of his practique, Through which it mighté ben excluded.

That he ne was fully concluded

<sup>1</sup> *Howé dance*, court dance. *Carole*, an old round dance.

To love and did his obeisaunce. And eke Virgile of áqueintaúnce I sigh, where he the maiden praid Which was the doughter, as men said.

Of themperoúr whilom of Rome. Sortés and Plato with him come, So did Ovídé the poete.

I thoughté than how love is swete Which hath so wisé men reclamed, And was my self the lasse ashamed Or for to lese or for to winne In the mischefe that I was inne. And thus I lay in hope of grace. And whan they comen to the place, Where Venus stood and I was falle, These oldé men with o vois alle To Venus praiden for my sake. And she that mighté nought forsake So great a clamour as was there, Let pité come into her ere And forth with all unto Cupide She praieth that he upon his side Me woldé through his gracé sende Some comfort, that I might amende Upon the cas which is befalle. And thus for me they praiden alle Of hem that weren old aboute, And eke some of the yongé route. Of gentilésse and puré trouth I herde hem tel it was great routh, That I withouten help so ferde. And thus me thought I lay and herde.

Cupídé, which maie hurtand hele In Lovés cause, as for min hele Upon the point which him was praid Cam with Venús where I was laid Swounénd upon the grené gras. And as me thought anone there was On every sidé so great pres, That every life began to pres, I wot nought wel how many score, Suche as I spake of now to-fore, Lovers, that comen to beholde, But most of hem that weren olde.

They stoden there at thilké tide To se what endé shall betide Upon the cure of my sotie. Tho might I heré great partie Spekénd, and eche his own avis Hath tolde, one that another this, But among allé this I herde, They weren wo that I so ferde. And saiden that for no rióte An oldé man shuld nought assote, For as they tolden redely There is in him no causé why, But if he wold him self be nice, So were he well the moré nice. And thus desputen some of tho, And somé saiden no thíng so, But that the wildé lovés rage In mannés life forbereth none age, While there is oilé for to fire The lampe is lightly set a fire And is full hard er it be queint, But only if he be some seint, Which God preserveth of his grace. And thus me thought in sondry place, Of hem that walken up and down There was divers opinioún. And for a whilé so it laste, Till that Cupidé to the laste, Forth with his moder full avised Hath détermínéd and devised. Unto what point he woll descend. And all this time I was liggend Upon the ground to-fore his eyen. And they that my disesé sighen Supposen nought I shuldé live. But he which woldé thanné vive His gracé, so as it maie be, This blindé god which may nought se Hath gropéd till that he me fonde. And as he putté forth his honde Upon my body, where I lay, Me thought a firy lancegay Which whilom through my hert he cast

He pulleth out, and al so fast

As this was do, Cupidé nam His wey; I not where he becam; And so did all the remenaunt Which unto him was entendaunt Of hem that in avisión I had a revelación, So as I toldé now to-fore. **But Benus menté nought** therfore.

Ne Genius, which thilké time Abiden bothé fasté by me. And she, which may the hertes binde In lovés cause and eke unbinde, Er I out of my traunce arose, Venús, which helde a buisté close And woldé nought I sholdé deie, Toke out, more colde then ony keie An oignément, and in such point She hath my wounded hert anoint, My temples and my reins also. And forth with all she toke me tho A wonder mirrour for to holde. In which she bad me to beholde And také hede of that I sigh; Wherin anone min hertés eye I cast and sigh my colour fade, Min eien dim and all unglade, My chekés thinne, and all my face With elde I mighté se deface, So riveled and so wo besein That there was nothing full ne plein. I sigh also min hairés hore, My will was tho to se no more, On which for there was no plesaunce, And than into my rémembraúnce I drough min oldé daiés passed, And as resón it hath compassed, I made a likenesse of my selve Unto the sondry monthés twelve, Wherof the yere in his estate Is made, and stant upon debate, That lich til other none accordeth. For who the timés wel recordeth. And than at Marche if he beginne, Whan that the lusty yere comth inne TillAugst be passed and Septembre, The mighty youth he may remembre, In which the yere hath his deduit 1 Of grass, of lefe, of floure, of fruit, Of corne, and of the winy grape, And afterward the time is shape To frost, to snow, to wind, to rain, Till eft that March be come ayein, The Winter woll no Somer knowe, The grené lefe is overthrowe, The clothéd erth is thanné bare, Despuiléd is the somer fare, That erst was hete is thanné chele. And thus thenkéndé thoughtés fele I was out of my swoune affraid, Wherof I sigh my wittés straid And gan to clepe hem home ayein. And whan Reson it herde sain That lovés ragé was awey, He cam to me the righté wey And hath remeved the sotie Of thilke unwisé fantasie Wherof that I was wont to plein, So that of thilké firy pein I was made sobre and hole inough. Venus beheld me than and lough And axeth, as it were in game, "What lové was?" And I for shame Ne wisté what I shulde answere. And nethéles I gan to swere That "By my trouth I knewe him nought,"

So fer it was out of my thought, Right as it haddé never be.

"My godé soné," tho quod she, "Now at this time I leve it wele, So goth the fortune of my whele. Forthý my counseil is, thou leve,"—

"Madame," I saidé, "by your leve,

Ye weten well, and so wote I, That I am unbehovély Your Court fro this day for to serve. And for I may no thank deserve,

1 Deduit, delight.

And also for I am refused, I praié you to ben excused. And nethéles as for to lasté, While that my wittés with me laste, Touchendé my confessión, I axe an absolutión Of Genius, er that I go."

The prest anone was redy tho, And saidé: "Sone, as of thy shrifte, Thou hast full pardon and foryifte. Foryete it thou, and so will I."

"Min holy fader, graunt mercý," Ouod I to him, and to the quene I fell on knees upon the grene, And toke my levé for to wende. But she, that woldé make an ende, As therto, which I was most able, A paire of bedés blacke as sable She toke and heng my necke about. Upon the gaudés all without Was write of gold pur reposer. "Lo," thus she said, "Iohan Gower, Now thou art atté lasté caste. 1 Thus have I for thin esé caste That thou no more of lové seche. But my will is, that thou beseche And pray hereafter for the pees, And that thou make a plein relees To love which taketh litel hede Of oldé men upon the nede, Whan that the lustes ben awey, Forthy to the nis but o wey, In which let Reson be thy guide. For he may sone him self misguide, That seeth nought the perill to-fore.

" My soné, be well ware therfore And kepe the sentence of my lore Tarie thou in my court no more, But go there vertue moral dwelleth, Where ben thy bokés, as men telleth, Whicheof long timé thou hastwrite. For this I do the well to wite, If thou thin helé wolt purcháce Thou might nought maké sute and chace Where that the game is nought prováble,

It were a thing unresonable, A man to be so overseie. Forthý take hede of that I saie. For in the lawe of my commune We be nought shapé to commune, Thy self and I, never after this. Now have I said all that there is Of love, as for thy final ende. Adieu, for I mot fro the wende."<sup>1</sup>

<sup>1</sup> MS. Harl. 3490: And grete well Chaucer, whan ye mete, As my disciple and my poete. For in the floures of his youth, In sondry wise, as he well couth, Of dittees and of songes glade, The which he for my sake made. The lond fulfilled is over all, Wherof to him in speciall Above all other I am most holde. Forthy now in his daies olde Thou shalt him telle this message, That he upon his later age To sette an end of all his werke. As he, which is min owne clerke. Do make his testament of love, As thou hast do thy shrifte above, So that my court it may recorde. Madame, I can me well accorde, Quod I, to telle as ye me bidde. And with that worde it so betidde Out of my sight all sodeinly, Enclosed in a sterry sky, Up to the heven Venus straught. And I my righte waie sought Home fro the wode and forth I wente, Where as with al min hole entente Thus with my bedes upon honde For hem that true love fonde I thenke bidde while I live. Upon the point which I am shrive. He, which withinne daies seven The large world forth with the heven Of his eternal providence Hath made and thilke intelligence In mannes soule resonable. Wherof the man of feture Of alle erthly creature After the soule is immortall.

And with that word all sodeinly Enclosed in a sterred sky Venús, which is the quene of love, Was take into her place above, More wist I nought where she becam.

And thus my leve of her I nam. And forth with al that samé tide

To thilke lord in speciall As he, which is of alle thinges The creator and of the kinges Hath the fortune upon honde His grace and mercy for to fonde, Upon my bare knees I pray, That he my worthy king convey Richard by name the secounde, In whom hath ever yet be founde Justice medled with pite, Largesse forth with charite, In his persone it may be shewed, What is a king to be well thewed Touching of pite namely, For he yet never unpetously Ayein the leges of his londe For no defaute which he fonde Through cruelte vengeaunce sought. As though the worldes chaunce in brought Of infortune great debate, Yet was he nought infortunate. For he, which the fortune ladde, The highe god him overspradde Of his justice and kept him so, That his estate stood evermo Sauf as it oughte wel to be Lich to the sonne in his degre, Which with the cloudes up alofte Is derked and beshadewed ofte. But how so that it trouble in thaire The sonne is ever bright and faire Within him self and nought unpeired, All though the weder be despeired, The heved planete is nought to wite. My worthy prince, of whom I write, Thus stant he with him selve clere And doth what lith in his powere, Nought only here at home to seke Love and accorde, but outward eke, As he, that save his people wolde. So ben we alle well beholde

Her Prest, which woldé nought abide.

Or be me lefe or be me loth, Out of my sighté forth he goth. And I was left withouten helpe, So wist I nought wherof to yelpe, But only that I haddé lore My time and was sorie therfore.

To do service and obeisaunce To him, which of his high suffraunce Hath many a great debate appesed To make his lege men ben esed, Wherefore that his cronique shall For ever be memoriall To the loenge of that he doth. For this wote every man in soth, What king that so desireth pees, He taketh the way which Criste ches, And who that Christes weies sueth, It proveth well that he escheueth The vices and is vertuous. Wherof he mot be gracious Toward his god and acceptable. And so to make his regne stable With all the will that I may vive I pray and shall while that I live, As I which in subjection Stonde under the protection And may my selven nought bewelde, What for sikenesse and what for elde. Which I receive of goddes grace, But though me lacke to purchace My kinges thank as by deserte, Yet the simplesse of my pouerte Unto the love of my legeaunce Desireth for to do plesaunce. And for this cause in min entent This pouer book here I present Unto his highe worthinesse Write of my simple besinesse, So as sikenesse it suffre wolde, And in such wise as I first tolde, Whan I this boke began to make, In some partie it may be take And for to laugh and for to pley. And for to loke in other wey It may be wisdom to the wise, So that somedele for good apprise. And eke somedele for lust and game I have it made for thilke same.

And thus bewhapéd in my thought,

Whan all was tornéd into nought, I stood amaséd for a while, And in my self I gan to smile, Thenkend upon the bedés blacke, And how they weren me betake For that I shuldé bid and praie. And whan I sigh none other waie, But only that I was refused, Unto the life whiche I had used I thoughté never torne ayein. And in this wisé soth to sain Homward a softé pas I went, Where that with all min hole entent, Upon the point that I am shrive, I thenke biddé while I live.

Se, which withinné daiés seven This largé worlde forth with the heven.

Of his eternal providence Hath made, and thilke intelligence In mannés soulé resonáble Hath shapé to be perduráble, Wherof the man of his fetúre Above all erthly creätúre After the soule is immortall. To thilké lorde in speciáll. As he which is of allé thinges The Creätór and of the kinges Hath the fortúnés upon honde, His grace and mercy for to fonde, Upon my baré knees I praie, That he this londe in siker waie Woll set upon good governaunce. For if men take in remembraunce, What is to live in unité, There is no state in his degré. That ne ought to desiré pes, Withoute which it is no les To seche and loke into the past. There may no worldés joié last.

First for to loké the clergie,

Hem oughté well to justifie Thing which belongeth to their cure, As for to praie and to procure Our pees toward the heven above, And eke to setté rest and love Among us on this erthé here ; For if they wrought in this manere After the reule of charité I hopé that men sholden se This lond amende.

And over this To seche and loke how that it is Touchénd of the chivalérie, Which for to loke in some partie Is worthie for to be commended And in some part to be amended. That of her largé retenue The lond is full of maintenue, Which causeth that the comun right In fewé contres stont upright, Extorción, contek, ravine Witholdé ben of that covine. All day men heré great compleint Of the disese, of the constreint, Wherof the people is sore oppressed, God graunt it moté be redressed. For of knighthodé thorder wolde, That they defende and kepé sholde The comun right and the fraunchise Of Holy Chirche in allé wise. So that no wicked man it dere, And therof serveth shielde and spere. But for it goth now other waie, Our gracé goth the more awaie.

And for to loken overmore, Wherof the people pleignen sore Toward the lawes of our londe, Men sain that trouth hath broke his bonde

And with brocáge is gone awey, So that no man can se the wey, Where for to findé rightwisnesse.

And if men sech in sikernesse Upon the lucre of marchandie, Compassément and trecherie

Of singulár profít to winne, Men sain is cause of mochel sinne, And namely of división, Which many a noble worthy town Fro welth and fro prosperité Hath brought to great adversité ; So were it good to ben all one. For mochel gracé therupon Unto the citees shuldé fall, Which might availé to us all, If these estates amended were, So that the Vertues stoden there, And that the Vices were away, Me thenketh I dorste thanné say, This londes gracé shulde arise.

**But pet to loke** in other wise, There is a state, as ye shall here, Above all other on erthé here, Which hath the londe in his balaunce :

To him belongeth the legeaunce Of clerke, of knight, of man of lawe, Under his honde all is forthdrawe The marchaunt and the laborer, So stant it all in his powér Or for to spille, or for to save. But though that he such power have, And that his mightés ben so large, He hath hem nought withouten charge

To which that every king is swore. So were it good, that he therfore First unto rightwisnesse entende, Wherof that he him self amende Toward his God, and levé vice, Which is the chefe of his office. And after all the remenaunt He shall upon his covenaunt Govérne and lede in such a wise, So that there be no tirannise Wherof that he his people greve. Or elles may he nought acheve That longeth to his Regalie. For if a king will justifie Hislonde and hem that ben withinne,

First at him self he mot beginne To kepe and reule his own estate, That in him self be no debate Toward his God. For otherwise Ther may none erthly King suffise Of his kingdóm the folk to lede, But he the King of Heven drede. For what King sette him upon pride And taketh his lust on every side And will nought go the righté weie, Though God his gracé cast aweie, No wonder is, for atté last He shall well wite it may nought last, The pompé whiche he secheth here. But what King that with humble chere

After the Lawe of God escheueth The Vices, and the Vertues sueth, His gracé shall be suffisaúnt To governe all the remenaúnt, Which longeth unto his dueté ; So that in his prosperité The people shall nought be oppressed,

Wherof his namé shall be blessed For ever and be memoriall.

**And now** to speke as in finall Touchéndé that I undertoke In English for to make a boke Which stant betwene ernést and game,

I have it made as thilké same, Which axé for to be excused, And that my boke benoughtrefused Of leréd men whan they it se For lack of curiosité ; For thilké scole of eloquence Belongeth nought to my sciénce, Upon the forme of rhetorique My wordes for to peint and pike, As Tullius somtimé wrote. But this I knowe and this I wote, That I have do my trewé peine With rudé wordés and with pleine

### CONFESSIO AMANTIS.

In all that ever I couthe and might, This boke to write as I behight, So as siknésse it suffer wolde. And also for my daiés olde That I am feble and impotent, I wot nought how the worlde is went.<sup>1</sup>

So pray I to my lordés alle, Now in min age, how so befalle, That I mot stonden in her grace. For though me lacké to purchace Her worthy thank, as by deserte, Yet the simplésse of my pouerte Desireth for to do plesaúnce To hem under whose governaunce I hopé siker to abide. But now, upon my lasté tide, That I this boke have made and

write,

My Musé doth me for to wite And saith, it shall be for my beste, Fro this day forth to také reste, That I no more of lové make,<sup>2</sup> Which many a herte hath overtake And overtornéd as the blinde Fro reson into lawe of kinde,

> <sup>1</sup> Went, turned. <sup>2</sup> Make, write poetry.

Where as the wisdom goth aweie And can nought se the righté weie How to govérne his own estate, But every day stant in debate Within him self and can nought leve.

And thus forthy wy finall leve I také now for evermore Withouté making 1 any more Of love and of his dedly hele, Which no phisicien can hele. For his natúre is so divers. That it hath ever some travers Or of to moch or of to lite, That pleinly may no man delite, But if him faile or that or this. But thilké Lové, which that is Within a mannés herte affirmed And stant of Charité confirmed. Such Love is goodly for to have, Such Lové may the body save, Such Lové may the soule amende. The Highe God such Love us sende Forth with the remenaunt of grace, So that above in thilké place, Where resteth Love and alle Pees, Our joie may ben endélés.

<sup>1</sup> Making, writing poems.

Explicit iste liber, qui transeat obsecro liber, Ut sine livore vigeat lectoris in ore. Qui sedet in scamnis celi det, ut ista Johannis Perpetuis annis stet pagina grata Britannis.

# MORLEY'S UNIVERSAL LIBRARY.

441

Complete in Sixty-Three Volumes, ONE SHILLING each, cloth, cut edges; or 18. 6d. Parchment Back, uncut edges.

-arablece

- I. SHERIDAN'S PLAYS.
- 2. PLAYS FROM MOLIÈRE. By ENGLISH DRAMATISTS.
- 3. MARLOWE'S FAUSTUS AND GOETHE'S FAUST.
- 4. CHRONICLE OF THE CID.
- 5. RABELAIS' GARGANTUA, AND THE HEROIC DEEDS OF PANTA-GRUEL.
- 6. THE PRINCE. By MACHIAVELLI.
- 7. BACON'S ESSAYS.
- 8. DEFOE'S JOURNAL OF THE PLAGUE YEAR.
- 9. LOCKE ON CIVIL GOVERNMENT; with SIR ROBERT FILMER'S PATRIARCHA.
- 10. BUTLER'S ANALOGY OF RELIGION.
- 11. DRYDEN'S VIRGIL.
- 12. SIR WALTER SCOTT'S DEMONOLOGY AND WITCHCRAFT.
- 13. HERRICK'S HESPERIDES.
- 14. COLERIDGE'S TABLE-TALK; with THE ANCIENT MARINER AND CHRISTABEL.
- 15. BOCCACCIO'S DECAMERON.
- 16. STERNE'S TRISTRAM SHANDY.
- 17. HOMER'S ILIAD. Translated by GEORGE CHAPMAN.
- 18. MEDIÆVAL TALES.
- 19. JOHNSON'S RASSELAS; and VOLTAIRE'S CANDIDE,
- 20. PLAYS AND POEMS. By BEN JONSON,
- 21. HOBBES'S LEVIATHAN.
- 22. BUTLER'S HUDIBRAS.
- 23. IDEAL COMMONWEALTHS; MORE'S UTOPIA; BACON'S NEW ATLANTIS; and CAMPANELLA'S CITY OF THE SUN.
- 24. CAVENDISH'S LIFE OF WOLSEY.
- 25 & 26. DON QUIXOTE (Two Volumes).
- 27. BURLESQUE PLAYS AND POEMS.
- 28. DANTE'S DIVINE COMEDY. LONGFELLOW'S Translation.
- 29. GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD, PLAYS, AND POEMS.
- 30. FABLES AND PROVERBS FROM THE SANSKRIT.
- 31. CHARLES LAMB'S ESSAYS OF ELIA.

## MORLEYS UNIVERSAL LIBRARY—continued.

- 32. THE HISTORY OF THOMAS ELLWOOD. Written by Himself.
- 33. EMERSON'S ESSAYS, REPRESENTATIVE MEN, AND SOCIETY AND SOLITUDE.
- 34. SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.
- 35. DE QUINCEY'S OPIUM-EATER, SHAKSPEARE, GOETHE.
- 36. STORIES OF IRELAND. By MARIA EDGEWORTH.
- 37. THE PLAYS OF ARISTOPHANES. Translated by FRERE.
- 38. SPEECHES AND LETTERS. By EDMUND BURKE.
- 39. THOMAS À KEMPIS' IMITATION OF CHRIST.
- 40. POPULAR SONGS OF IRELAND. Collected by THOMAS CROFTON CROKER.
- 41. THE PLAYS OF ÆSCHYLUS. Translated by R. POTTER.
- 42. GOETHE'S FAUST. The Second Part.
- 43. FAMOUS PAMPHLETS.
- 44. SOPHOCLES. Translated by FRANCKLIN.
- 45. TALES OF TERROR AND WONDER.
- 46. VESTIGES OF THE NATURAL HISTORY OF CREATION.
- 47. THE BARONS' WARS, &c. By MICHAEL DRAYTON.
- 48. COBBETT'S ADVICE TO YOUNG MEN.
- 49. THE BANQUET OF DANTE. Translated by ELIZABETH P. SAYER.
- 50. WALKER'S ORIGINAL.
- 51. POEMS AND BALLADS BY SCHILLER.
- 52. PEELE'S PLAYS AND POEMS.
- 53. HARRINGTON'S OCEANA.
- 54. EURIPIDES-ALCESTIS, &c.
- 55. ESSAYS. By WINTHROP MACKWORTH PRAED.
- 56. TRADITIONAL TALES. ALLAN CUNNINGHAM.
- 57. HOOKER'S ECCLESIASTICAL POLITY. Books I.-IV.
- 58. EURIPIDES-THE BACCHANALS, and other PLAYS.
- 59. WALTON'S LIVES OF DONNE, WOTTON, HOOKER, GEORGE HERBERT, &c.
- 60. ARISTOTLE ON GOVERNMENT.
- 61. EURIPIDES-HECUBA, and other PLAYS.
- 62. RABELAIS' HEROIC DEEDS OF PANTAGRUEL. Books III., IV., and V.
- 63. A MISCELLANY.

GEORGE ROUTLEDGE AND SONS,

LONDON, GLASGOW, MANCHESTER, AND NEW YORK.





SEP 13 1960

PR Gower, John 1984 Tales of the seven deadly C6 sins 1889

# PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

## UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

